



Catálogo General  
General Catalogue

Catalogue Général  
Общий Каталог

2015



# **gala 2015**

---

Catálogo General  
General Catalogue  
Catalogue Général  
Общий Каталог



<b>Calidad</b>	<b>Quality</b>	<b>Qualité</b>	<b>Качество</b>
<b>Orientación al cliente</b>	<b>Customer-oriented</b>	<b>Orientation au client</b>	<b>Ориентация на клиента</b>
<b>Diseño</b>	<b>Design</b>	<b>Design</b>	<b>Дизайн</b>
<b>Innovación</b>	<b>Innovation</b>	<b>Innovation</b>	<b>Инновация</b>
<b>Modernidad</b>	<b>Forward thinking</b>	<b>Modernité</b>	<b>Современность</b>
<b>Respeto al medio ambiente</b>	<b>Respect for the environment</b>	<b>Respect de l'environnement</b>	<b>Забота об окружающей среде</b>

Damos la bienvenida al amplio abanico de profesionales del entorno del baño que desde hace más de cuarenta años confía en GALA, para ofrecer soluciones que satisfagan al cliente más exigente.

Presentamos nuestra gama de productos, cuyos parámetros de fabricación cumplen las normativas de calidad ISO 9001, y elaborados con tecnología de última generación que nos permite incorporar el sistema de ahorro de agua en nuestros productos.

Queremos poner a su disposición todos los medios que acercan el producto al cliente, ya sean medios impresos o a través de nuestra web y redes sociales, donde podrá acceder a las distintas secciones o tener a su alcance los planos de información técnica.

En nuestras páginas encontrará toda la información para cubrir diferentes necesidades de estilo y diseño, de acuerdo a las tendencias del mercado.

We extend a warm welcome to the wide variety of professionals in the bathroom industry who have trusted GALA for over ten years to offer solutions that satisfy even the most demanding customer.

We present our range of products that are manufactured to comply with the regulations of the quality standard ISO 9001, and developed with the latest generation technology that allows us to incorporate a water saving system into our products.

We want to make all means available to you to enable you to bring the product closer to the customer, whether through printing resources or via our website and social networks, where you can access different sections or have the technical information plans at your fingertips.

On our website you will find all the information you need to meet different style and design requirements in accordance with market trends.

Nous souhaitons la bienvenue au large éventail de professionnels du domaine de la salle de bains qui depuis plus de quarante ans font confiance à GALA, pour offrir des solutions qui puissent satisfaire le client le plus exigeant.

Nous présentons notre gamme de produits, dont les paramètres de fabrication respectent les normes de qualité ISO 9001, et élaborée grâce à une technologie de dernière génération qui nous permet d'incorporer le système d'économie d'eau dans nos produits.

Nous voulons mettre à votre disposition tous les moyens qui approchent le produit au client, soit à partir de moyens imprimés, soit à travers notre site web et de réseaux sociaux, où vous pourrez accéder aux différentes sections ou avoir à portée de main les plans d'information technique.

Dans nos pages vous trouverez toute l'information pour couvrir différentes nécessités de style et de design, en accord avec les tendances du marché.

Поприветствуем команду профессионалов, трудящихся в сфере производства санитарно-технических изделий, которая уже более сорока лет сотрудничает с компанией GALA, чтобы предложить решения, которые удовлетворили бы даже самого требовательного клиента.

Представляем вашему вниманию широкую гамму наших продуктов, параметры производства которых соответствуют международным стандартам качества ISO 9001, и, кроме того, и которые разработаны с применением технологий последнего поколения, позволяющими задействовать в нашей продукции системы экономии расхода воды.

Мы хотим предоставить в ваше распоряжение все возможные средства, которые помогут клиенту ознакомиться с нашей продукцией, будь-то посредством печатных изданий, нашей веб-страницы или социальных сетей, которые облегчат ваш доступ к различным разделам, а также предоставят вашему вниманию все необходимые технические данные.

На наших страницах вы найдете всю информацию, которая удовлетворит самые различные требования к стилю и дизайну в соответствии с последними тенденциями рынка.

Vídeo corporativo  
Corporate video  
Vidéo d'entreprise  
Корпоративный фильм





## España

Cerámicas Gala es una empresa que desarrolla su actividad en España, fundamentada por los valores de este país. Un país en continuo desarrollo, evolución y producción industrial, en el que son ejes centrales de competitividad internacional; la calidad de sus productos, la investigación, el desarrollo y la innovación en sus empresas. En Gala, la calidad es un valor fundamental para nuestros productos, implementamos exigentes controles de calidad, cumpliendo las más exigentes normativas de los mercados a los que exportamos.

## Spain

Cerámicas Gala is a company that carries out its activity in Spain, based on this country's values. A country in constant development, evolution and industrial production, with the international competitiveness, the quality of its products, the research, the development and the innovation of its companies as key factors. At Gala, quality is a key value for our products. For this reason we carry out demanding quality controls prior to their arrival into the market, complying with the more demanding regulations of the markets we export to.

## Espagne

Cerámicas Gala est une entreprise qui développe son activité en Espagne, fondée sur les valeurs de ce pays. Un pays en constants développement, évolution et production industrielle, dans lequel les axes centraux de compétitivités internationales sont : la qualité de ses produits, la recherche, le développement et l'innovation dans ses entreprises. À Gala, la qualité est une valeur fondamentale pour nos produits, nous implémentons d'exigeants contrôles de qualité préalables à la sortie dans le marché, en respectant les normes plus exigeantes des marchés où nous exportons.

## Испания

Сerámicas Gala – это компания, ведущая свою деятельность в Испании и воплощающая в жизнь национальные ценности этой страны. Страны, находящейся в постоянном развитии, с растущим промышленным производством, в основе которого лежит международная конкурентоспособность, качество продукции, исследования и инновационная деятельность компаний. В Gala качество является неотъемлемой характеристикой продукции; мы осуществляем тщательный контроль качества товаров до их выхода на рынок, соответствуя самым высоким требованиям тех рынков, на которые мы экспортируем наши изделия.





## Cerámicas Gala - 50 años

En 2015 se cumple medio siglo del nacimiento de Cerámicas Gala. 50 años de historia que son el recorrido de una empresa que sigue apostando por la evolución constante y el trato cercano hacia nuestros clientes.

Cerámicas Gala S.A se creó en Burgos en el año 1965 con la denominación social inicial de Cerámicas Scala S.A, y con su primer icono, un cisne blanco incluido en la marca, que acompañó a la marca en sus diferentes versiones hasta la primera década de este siglo. Gala nació en esta época al amparo del denominado Plan de Promoción Industrial, un plan que tenía el objetivo de impulsar nuestro país hacia el desarrollo económico e industrial. Una época donde Gala comienza con la producción exclusiva de productos higiénico-sanitarios. Una factoría industrial de 18.000 m<sup>2</sup> para la fabricación de porcelana vitrificada destinada al cuarto de baño. Un solo horno-túnel constituía la columna vertebral de la misma, junto con el resto de instalaciones fabriles necesarias para alimentarlo.

**Con capacidad de trabajo, de superación y con una rigurosa calidad en la finalización de las piezas de porcelana, se fue avanzando en estos duros inicios. A partir de los años 70, se fue ampliando la distribución y el conocimiento de la marca en todo el territorio nacional.**

La gama de productos de la época era de gran colorido, con acabados en tonos tan singulares como el visón, el amarillo avana, el azul turquesa o el teja, además del blanco. La demanda crecía gracias al contexto de despegue económico que vivía el país, donde el paisaje urbano cambiaba con la construcción de más edificios y viviendas.

Con la producción en aumento, en los años 70 se inauguró un segundo horno-túnel para abastecer la demanda. Colecciones de sanitarios míticas de esta época, como Florida, Espacio, Sirio, Aquatonda, Gala2000 o Nova Espacio, marcaron la base de Gala en el mercado. En este período también se empezó con la comercialización de complementos de baño, como los accesorios de porcelana, de bañeras de acero y de hierro fundido.

Una época donde se instauró en Gala un nuevo valor: la máxima atención al cliente, a nuestros distribuidores y a los profesionales vinculados a la construcción, como arquitectos, ingenieros y constructores.

**Llegó la década de los 80 y, en la medida que pasaban los años, nuestro catálogo seguía aumentando y las nuevas colecciones se sucedían, con la atención puesta también en la exportación, que iba a permitir a Gala tener presencia en los cinco continentes.**

Se apuesta por una mayor especialización en el diseño, prescindiendo siempre atención a los colores de moda de la época y sin olvidar, desde el inicio, **los valores fundamentales de la empresa: afán de mejora, máxima calidad, diseños actuales, confianza y servicio permanente.**

Fachada de la fábrica con logotipo año 1988. /  
Façade of the factory with logo in 1988. /  
Façade de l'usine avec le logotype en 1988. /  
Фасад фабрики с логотипом, 1988 год.



## Cerámicas Gala - 50 years

2015 marks the 50th anniversary of Gala's establishment. 50 years of history that are the itinerary of a company that continues to support constant evolution and a close relation with its customers.

Cerámicas Gala S.A was founded in Burgos in 1965 with the initial corporate name Cerámicas Scala S.A, and with its first logo, a swan included in the brand, that remained in the company, with different versions, until the first decade of this century. Gala was founded as part of the so called Industrial Promotion Plan, a plan that aimed to drive our country towards the economic and industrial development.

At that time Gala started to manufacture health/hygiene products exclusively. It had an industrial factory with 18.000 m<sup>2</sup> for the production of bathroom vitreous china. The backbone of the premises was one single kiln along with the rest of manufacturing facilities needed for its operation.

**With the working capacity, the willingness to improve and a rigorous quality in the finish of the vitreous china pieces, it was possible to advance in those difficult early days. From the 1970s onwards, the distribution net started growing and so did the brand awareness throughout Spain.**

The product range at that time was extremely colourful, with product finishes in special colours apart from white, such as mink, avana yellow, turquoise blue or brick red, which gave a different colouring to the bathroom. The demand grew thanks to the economic boom experienced by the country, based on the Spanish social context at that time, with the country's economy taking off and with the urban landscape in cities changing with more buildings and homes.

With the production increasing, the second kiln was inaugurated in the 1970s to meet the demand. Legendary sanitary ware collections such as Florida, Espacio, Sirio, Aquatonda, Gala2000 or Nova Espacio established Gala's base in the market. The commercialization of bathroom complements such as vitreous china accessories, steel and cast iron baths also started at this time.

It was then that a new value was established at Gala, an unmatched customer service, towards our distributors and specific professionals linked to the building industry such as architects, engineers and builders.

**The 1980s arrived and our catalogue continued growing, with old collections giving way to the new ones and with our focus on the export markets, which would allow Gala to be present in the five continents. This led to a greater specialization in design, also paying attention to the colours in fashion back then, and without disregarding the values that supported the company and which have been present since the very beginning: a desire for improvement, the maximum quality, modern designs, trust and a permanent service.**

## Cerámicas Gala - 50 ans

En 2015, nous fêtons le cinquantième anniversaire de la naissance de Cerámicas Gala. 50 ans d'histoire qui représentent le parcours d'une entreprise qui continue à miser sur l'évolution et les relations proches avec nos clients.

## Cerámicas Gala - 50 лет

В 2015 году исполняется полвека со дня рождения компании Cerámicas Gala. Это 50 лет истории предприятия, продолжающего постоянно развиваться и работающего в тесном контакте со своими клиентами.



Baño modelo Aquatonda año 1975. / Bathroom range Aquatonda in 1975. / Bain modèle Aquatonda année 1975. / Образец ванной комнаты Aquatonda, 1975 год.

Cerámicas Gala S.A est née à Burgos en 1965 sous la dénomination sociale initiale de Cerámicas Scala S.A., et avec son propre icône, un cygne blanc inclus dans la marque, qui a accompagné la marque sous ses différentes versions jusqu'à la première décennie de ce siècle. Gala est née, à cette époque, sous la protection du dénommé Plan de Promotion Industriel, un plan qui avait comme objectif de pousser notre pays vers le développement économique et industriel. Une époque où Gala commence avec la production exclusive de produits hygiéniques-sanitaires. Une usine de 18 000 m<sup>2</sup> pour la fabrication de porcelaine vitrifiée destinée à la salle de bains. Un seul four-tunnel constituait la colonne vertébrale conjointement avec le reste des installations manufacturières nécessaires pour l'alimenter.

**C'est grâce à notre capacité de travail, de réussite et à une rigoureuse qualité dans la finalisation des pièces en porcelaine que nous avons progressé depuis ces durs débuts. À partir des années 70**, la distribution et la reconnaissance de la marque ont augmenté dans tout le territoire national.

La gamme de produits de cette époque avait beaucoup de coloris, avec des finitions de produit dans des couleurs uniques en plus du blanc, comme le vison, le jaune « avana », le bleu turquoise, ou tuile, donnaient un coloris spécial à la salle de bain. La demande augmentait grâce au contexte de l'essor économique que le pays vivait, où le paysage urbain changeait dans les villes avec plus de bâtiments et de logements.

Avec l'accroissement de la production, dans les années 70, nous avons inauguré un deuxième four-tunnel pour approvisionner la demande. Des collections de salles de bains mythiques de cette époque-là comme Florida, Espacio, Sirio, Aquatonda, Gala2000 ou Nova Espacio ont marqué la base de Gala dans le marché. À cette époque-là, nous avons commencé aussi la commercialisation de compléments de salle de bains comme les accessoires en porcelaine et les baignoires en acier et en fonte.

C'est une époque où nous inaugurons à Gala une nouvelle valeur, une attention soignée à la clientèle, à nos distributeurs et aux professionnels spécifiques liés à la construction comme les architectes, ingénieurs et constructeurs.

Компания АО Серамикас Гала (Cerámicas Gala S.A) была основана в городе Бургос в 1965 году с первоначальным названием «АО Cerámicas Scala». Ее первый логотип содержал изображение белого лебедя, являвшегося частью торговой марки, и сохранился в товарном знаке бренда в разных версиях до первого десятилетия нового века. Gala родилась в это время под эгидой так называемого Плана промышленного развития, разработанного для стимулирования роста экономического и промышленного развития в Испании.

Это время, когда Gala начинает производство сантехнической продукции. На площади в 18 000 м. размещается изначальное производство по изготовлению стеклокерамики для ванных комнат. Основной производственный цех являлась в то время единственная туннельная печь с сопутствующей инфраструктурой.

Стремление работать, совершенствоваться и тщательно соблюдать качество финальной керамической продукции крепили с момента этого нелегкого старта. Начиная с 70-х гг., была расширена дистрибьюторская сеть, и марка фирмы становилась все более узнаваемой на всей территории Испании.

Цветовая гамма продукции того времени была весьма широкой, не только белого цвета, но и цветов норки, желтого «гавана», бирюзово-голубого или терракотового, придававшим ванным комнатам особый колорит. Спрос увеличивался, благодаря экономическому подъему в стране, изменявшему облик городов за счет активного строительства зданий и жилья. Одна коллекция перерастала в другую, и естественно рос объем производства.

При растущем производстве и для обеспечения спроса в 70-х гг. была запущена вторая туннельная печь. В этот период были выпущены легендарные коллекции сантехники, такие как Florida, Espacio, Sirio, Aquatonda, Gala2000 или Nova Espacio, позволившие Gala прочно закрепиться на рынке. В это же время также начинается коммерциализация сопутствующих изделий для ванных комнат, таких как керамические аксессуары и ванны из стали и чугуна.

Это было время, когда в Gala были признаны приоритетными новые принципы: максимально внимательное отношение к клиенту, к нашим дистрибьюторам и специалистам, связанным со сферой строительства, таким как архитекторы, инженеры и строители.

Baño modelo EOS  
año 2013. /  
Bathroom range EOS  
in 2013. /  
Bain modèle EOS  
année 2013. /  
Образец ванной  
комнаты EOS, 2013 год.



Cabe recordar colecciones de porcelana representativas que nacieron al final de los años 80 –y que fueron emblema de los 90– como Top, Aurea, Loa, Bâcara, Marina y Diana. De esta época es también Elia, una serie emblemática que, tras distintas revisiones en diseño, ha perdurado hasta nuestros días.

**Con 25 años ya de trayectoria, la década de los 90 supuso una revolución. En Gala ya no solo se pensaba en sanitarios sino en una idea más global, para aportar una oferta más amplia vinculada al baño.** Así, se añadieron al catálogo las bañeras acrílicas, grandes bañeras como Sirena, Omega y Magia, introduciendo un nuevo concepto del baño que sumaba, a la funcionalidad de la estancia de años anteriores, el placer del baño con el hidromasaje, una zona del hogar ahora vinculada al relax. El desarrollo de esta idea de espacio de relax se reforzó, además, con la inclusión de cabinas y columnas de hidromasaje en material acrílico.

**Gala llevaba un largo recorrido mientras enfilaba el cambio de siglo,** preparada para afrontar los nuevos cambios sociales y culturales que estaban por producirse. En esta nueva década, la marca evoluciona incorporando más oferta a su catálogo: grifería y muebles de baño. Esa evolución quedaba también reflejada en la actualización en el año 2003 de la identidad visual de Gala, preludio de la marca actual. Con el fin de reforzar el posicionamiento de la marca, se llevan también a cabo campañas de publicidad en prensa especializada, indicando que Gala era en aquella época “El arte del baño”. Un tiempo donde la información y el conocimiento de los productos eran cada vez más importantes y, por ello, había que habilitar nuevos canales de comunicación, como la primera página web de la empresa o librerías con información técnica, para profesionales especializados, acciones que marcaron la punta de lanza de la gala actual.

**En este 2015** cumplimos 50 años que han ido aportando a la empresa nuevos valores y nuevos productos, consiguiendo de esta forma aportar soluciones completas a los proyectos de baño, siempre acordes con las nuevas tendencias de interiorismo. Un solo catálogo que ofrezca a nuestro distribuidor todo el producto para el baño y, ahora también, ampliado con cerámica, pavimentos y revestimientos, que pueden incorporarse en cocinas, salones o exteriores.

**50 años que se resumen en unos valores que se han cimentado década tras década y que ahora forman parte de esta empresa –calidad, orientación al cliente, diseño, innovación, modernidad y respeto por el medio ambiente–** y una identidad que desde siempre ha sido cercana, tanto como por nuestro compromiso de ofrecer productos acordes con su tiempo, como cercana en nuestra atención, cercana para disponer de medios que mejoren la venta de nuestros productos, y cercana a nuestro entorno, instituciones, empleados y la ciudad de Burgos.

Este año, con la historia que nos precede, celebramos con gran responsabilidad nuestro 50 aniversario, pensando que será punto de referencia en la historia de Gala, y que continuemos formando parte de la historia futura.

Characteristic vitreous china collections were launched at the end of the 80s and continued being a symbol during the 90s such as Top, Aurea, Loa, Bâcara, Marina and Diana. Elia was also launched at this time, an emblematic range that, after being revised several times, has prevailed until today.

**With 25 years experience, the decade of the 90s started a revolution. At Gala the focus was not only on sanitary ware but on a more global idea, to provide a wider range of products related to the bathroom.** The acrylic baths were included in the catalogue, great baths such as Sirena, Omega and Magia, along with a new bathroom concept. The bathroom, which had for decades been a functional room, became now an area of the house related to relaxation, thanks to the hydromassage baths. The development of this concept of relaxation area was reinforced with the addition of the acrylic hydromassage cabins and columns.

**Gala had come a long way and was heading for the turn of the century,** ready to face the new social and cultural changes that lay ahead. In this new decade, the brand evolves adding tap fittings and bathroom furniture to its catalogue. This evolution could also be seen in the updating of Gala’s visual identity in 2003, prelude of the current brand. This was a time when information and knowledge about the products started being essential. The launch of new media, the development of the web page and technical information libraries for specialised professionals set the trend for the present Gala.

**In this year 2015,** we celebrate our 50th anniversary, adding year by year new values and new products to the company, thus being able to provide complete solutions for bathroom projects, always in line with the latest trends in interior design. One single catalogue that can offer our distributor all bathroom products and even today, floor and wall tiles that may be applied in kitchens, living rooms or exteriors.

**50 years that can be summarized in certain values that have been consolidating decade after decade and that are now part of our company –quality, customer orientation, design, innovation, modernity and respect for the environment–** and a certain identity which has always been close, both in our compromise to offer products in line with times, as well as close in our attention, close when providing the means to improve the sale of our products, and close to our surroundings, to institutions, employees and the city of Burgos.

This year, with our preceding history, we celebrate our 50th anniversary with great responsibility, thinking that it will be a reference point for Gala’s history, and that we will continue being part of its future history.



**La décennie des années 80** est arrivée et, au fur et à mesure que les années passaient, notre catalogue continuait à augmenter et les nouvelles collections se succédaient, avec le regard fixé aussi sur l'exportation, qui allait permettre à Gala d'être présente sur les cinq continents.

Nous misons sur une meilleure spécialisation dans le design, les couleurs à la mode de cette époque-là, et sans oublier **les valeurs de l'entreprise présentes depuis le début ; désir d'améliorer, qualité maximale, designs actuels, confiance et service permanent.**

Des collections de porcelaine représentatives qui sont nées à la fin des années 80 et qui ont été l'emblème des années 90 comme Top, Aurea, Loa, Bácsara, Marina et Diana. À cette époque-là est née aussi Elia, une série emblématique qui après diverses révisions dans le design a subsisté jusqu'à nos jours.

**Avec 25 ans déjà de trajectoire, la décennie des années 90 a été une révolution. À Gala, nous ne pensions pas seulement aux salles de bains mais aussi à une grande idée plus globale, pour apporter une offre plus ample liée au bain.** Ainsi, nous avons introduit dans le catalogue les baignoires acryliques, de grandes baignoires comme Sirena, Omega et Magia, unies à un nouveau concept du bain qui ajoutait en plus de la fonctionnalité de la pièce des années antérieures, le plaisir du bain avec l'hydromassage, un espace de la maison maintenant lié au relax. Le développement de cette idée d'espace de relax s'est renforcée, de plus, avec l'inclusion des cabines et des colonnes d'hydromassage en matière acrylique.

**Gala avait déjà une longue trajectoire alors qu'elle se dirigeait vers le changement de siècle,** prête à affronter les nouveaux changements sociaux et culturels qui pourraient se produire. Dans cette nouvelle décennie, la marque évoluait, en incorporant plus d'offres à son catalogue : robinetterie et meubles de bains. Cette évolution reste aussi refléter dans l'actualisation, en 2003, de l'identité visuelle de Gala, prélude de la marque actuelle. Pour renforcer la marque, nous avons fait des campagnes de publicité dans la presse spécialisée en y indiquant que Gala était, à cette époque, « L'art du bain ». À une époque où l'information et la reconnaissance des produits étaient de plus en plus importantes et, pour se faire, il fallait habilitier de nouveaux moyens de communication, comme la première page web de l'entreprise ou les librairies avec l'information technique, pour les professionnels spécialisés, actions qui ont marqué les prémices de la Gala actuelle.

**Zатем наступили 80-е** и с каждым годом наш каталог пополнялся, а новые коллекции сменяют предыдущие. Также внимание компании было приковано к экспорту, что позволило Gala выйти на рынки пяти континентов.

Мы уделяем больше внимания дизайну, а также воспроизводим модные цвета того времени, утверждая **основные принципы, являющиеся движущей силой компании и присущие ей с момента создания: стремление к усовершенствованию, максимальное качество, современный дизайн, доверие и постоянно высокий уровень сервиса.**

Знаковыми коллекциями керамики, появившимися в конце 80-х и ставшими эмблемой 90-х гг. стали Top, Aurea, Loa, B.cara, Marina и Diana. В это же время также была создана коллекция Elia, знаковая серия, которая, претерпевая различные изменения в дизайне, существует и сегодня.

**Вступление в декаду 90-х гг., после 25 лет пребывания на рынке, было озаменовано революцией. В Gala начали задумываться не только о сантехнике, но и о разработке более глобальной идеи, о расширении предложения в сфере оборудования ванных комнат.** Так были добавлены акриловые ванны, ванны большего размера, такие как Sirena, Omega и Magia, в свете новой концепции ванной комнаты, добавляющей к предлагаемой на протяжении многих лет функциональности этого пространства, еще и возможность получения удовольствия от использования ванны с гидромассажем, что превращало ванную комнату в место домашней релаксации. Развитие идеи создания пространства для отдыха ускорило еще больше при включении в ассортимент гидромассажных панелей и кабин из акрила.

**В то время компания уже отметила свой 25 юбилей. К началу нового тысячелетия у Gala был накоплен обширный опыт, и компания была подготовлена к грядущим общественным и социальным изменениям.** В это первое десятилетие наступившего века бренд развивался за счет расширения ассортимента: в каталоге появились смесители и мебель для ванных комнат. Этот прогресс нашел свое отражение в ребрендинге компании в 2003г., который лег в основу создания сегодняшнего бренда. Для укрепления позиций марки были проведены рекламные кампании в прессе, со слоганом того времени: Gala - «Искусство ванных комнат». В эпоху, когда информация и знания о продукции приобретали все большее значение, были запущены новые каналы связи, такие, как первый сайт компании или библиотека с технической информацией для специалистов узкого профиля, - все это легло в основу становления сегодняшней Gala.



Fachada de la fábrica con logotipo año 2012. /  
Façade of the factory with logo in 2012. /  
Façade de l'usine avec le logotype en 2012. /  
Фасад фабрики с логотипом, 2012 год.

**En ce 2015,** nous fêtons nos 50 ans qui ont apporté à l'entreprise de nouvelles valeurs, de nouveaux produits, parvenant ainsi à fournir des solutions complètes pour les projets de salles de bains, toujours en accord avec les nouvelles tendances d'architecture d'intérieur. Un seul catalogue qui offre à notre distributeur tous les produits pour la salle de bains y compris, maintenant, céramique, pavements et revêtements qui peuvent s'incorporer dans les cuisines, salons ou extérieurs.
















**50 ans qui se résument dans des valeurs qui se sont Consolidées de décennie en décennie et qui maintenant font partie de cette entreprise – qualité, orientation du client, design, innovation, modernité et respect pour l'environnement –** et une identité qui depuis toujours a été proche, de par notre engagement à offrir des produits en accord avec la réalité actuelle, proche dans notre suivi, proche à disposer de moyens qui améliorent la vente de nos produits, proche de notre environnement, des institutions, des employés et de la ville de Burgos.




Cette année, avec l'histoire qui nous précède, nous fêtons avec grande responsabilité notre 50ième anniversaire, en pensant que ce sera un point de référence dans l'histoire de Gala, et que nous continuons à faire partie de la future histoire.

**В 2015** нам исполняется 50 лет, и за плечами остаются годы, которые привнесли в компанию новые веяния, новую продукцию, позволяя, таким образом, предлагать комплексные решения для проектов ванных комнат, всегда соответствующие новым тенденциям дизайна интерьеров. Единый каталог предлагает нашим дистрибьюторам всю продукцию для ванных комнат и в настоящее время даже керамику, напольные покрытия и облицовочные материалы, которые могут использоваться на кухнях, в гостиных или в наружных зонах.

**50 лет - это период, в течение которого сформировались принципы, являющиеся сегодня частью нашего корпоративного стиля – качество, ориентированность на клиента, дизайн, инновации, современность и бережное отношение к окружающей среде.** Этот стиль всегда был близок потребителю, в связи с нашим обязательством предлагать продукцию, соответствующую веяниям времени, нашему внимательному отношению, наличию у нас средств, позволяющих улучшить продажи нашей продукции, бережному отношению к природе, нашим производственным цехам, сотрудникам и городу Бургос. В этом году, опираясь на всю историю нашей компании, мы отмечаем наш 50-й юбилей, надеемся, что эта дата станет важной вехой в истории Gala, и верим в то, что продолжим достойно формировать будущее компании.

**Colecciones**  
**Collections**  
**Collections**  
**Коллекции**

-  Alimentación inferior tanque  
Bottom inlet cistern  
Alimentation inférieure réservoir  
Бачок с нижним подводом воды
-  Alimentación lateral tanque  
Side inlet cistern  
Alimentation latérale réservoir  
Бачок с боковым подводом воды
-  Alimentación inferior oculta  
Concealed bottom inlet  
Alimentation inférieure cachée  
Скрытый нижний подвод
-  Inodoro salida dual  
Dual outlet WC pan  
Cuvette WC évacuation duale  
Чаша с двойным выпуском
-  Inodoro salida horizontal  
WC pan P-trap  
Cuvette WC évacuation horizontale  
Чаша с горизонтальным выпуском
-  Inodoro salida vertical  
WC pan S-trap  
Cuvette WC évacuation verticale  
Чаша с вертикальным выпуском
-  Inodoro pegado a pared  
Back-to-wall WC pan  
Cuvette WC collée au mur  
Пристенный унитаз
-  Bidé pegado a pared  
Back-to-wall bidet  
Bidet collée au mur  
Пристенное биде
-  Bisagra amortiguada  
Soft closing hinge  
Charnière amortie  
Петли с мягким опусканием
-  Inodoro tanque alto  
High-level cistern WC Pan  
Cuvette WC réservoir haut  
Унитаз с высокорасполагаемым бачком
-  Inodoro tanque bajo  
Close-coupled WC pan  
Cuvette WC Réservoir Attenant  
Унитаз с низким бачком
-  Asiento extraíble  
Pull-out seat  
Abattant extractible  
Съемное сиденье
-  Inodoro suspendido  
Wall-hung WC pan  
Cuvette WC suspendue  
Подвесной унитаз
-  Bidé suspendido  
Wall-hung bidet  
Bidet suspendu  
Подвесное биде
-  Pulsador doble descarga  
Dual-Flush push-button  
Bouton-poussoir double chasse d'eau  
Кнопка двойного смыва

-  Interrupción descarga  
Cistern flush interruption  
Interruption chasse d'eau  
Прерывание смыва
-  Descarga Eco  
Eco flush  
Chasse d'eau éco  
Эко смыв
-  Movilidad reducida  
Reduced mobility  
Mobilité réduite  
Для людей с ограниченными возможностями






**Lavabos**  
**Wash-basins**  
**Lavabos**  
**РАКОВИНЫ**

-  Lavabo de encimera  
Countertop  
Vasque à encastrer  
Врезная раковина
-  Lavabo de bajo-encimera  
Under-countertop  
Vasque à sous-plan  
Раковина встраиваемая под столешницу
-  Lavabo de semientratar  
Semi-recessed  
Vasque semi-écastrée  
Полувстраиваемая раковина
-  Lavabo sobre-encimera  
Over-counter  
Lavabo à poser sur plan  
Накладная раковина
-  Lavabo sobremueble  
Vanity  
Lavabo à poser sur meuble  
Раковина- столешница
-  Lavabo mural  
Wall-hung  
Lavabo mural  
Настенная раковина
-  Lavamanos  
Washstand  
Lave-mains  
Рукомойник
-  Rebosadero  
Overflow  
Trop-plein  
Перелив
-  Semipedestal  
Semi-pedestal  
Semi-colonne  
Полупьедестал
-  Pedestal  
Pedestal  
Colonne  
Пьедестал
-  Toallero opcional  
Optional towel rail  
Porte-serviettes optionnel  
Полотенцедержатель (на выбор)

**Grifería**  
**Tap Fittings**  
**Robinetterie**  
**Смесители**

-  Cartucho ecológico  
Eco-friendly cartridge  
Cartouche écologique  
Экологическая прокладка
-  Grifería Ecológica  
Eco-friendly tap fittings  
Robinetterie Écologique  
Экологические Смесители
-  Energy Smile











**Muebles de Baño**  
**Bathroom furniture**  
**Meubles de salle de bains**  
**Мебель для ванной комнаты**

-  Mueble con patas  
Cabinet on legs  
Meuble avec pieds  
Мебель на ножках
-  Mueble suspendido  
Wall-hung furniture unit  
Meuble suspendu  
Подвесная мебель
-  Mueble con cajones  
Drawer unit  
Meuble avec tiroirs  
Мебель с ящиками
-  Mueble con cajones sistema "Push"  
Cabinet with Push-system drawers  
Meuble avec tiroirs système "Push"  
Мебель с ящиками системы "Push"
-  Mueble con puertas  
Cabinet with doors  
Meubles avec portes  
Мебель с дверцами

**Platos de ducha**  
**Shower trays**  
**Receveurs de douche**  
**Душевые поддоны**

-  Válvula incluida  
Valve included  
Vidage inclus  
Донный клапан включен
-  Superficie Antideslizante  
Anti-slip surface  
Surface Anti-dérapante  
Противоскользящая поверхность
-  Plato extraplano  
Ultra-slim shower tray  
Receveur extra-plat  
Сверхплоский поддон
-  Platos de Stonex®  
Stonex trays®  
Receveurs de Stonex®  
Поддон STONEX®
-  Platos a medida  
Custom made trays  
Receveurs de douche sur mesure  
Душевые поддоны на заказ


## Bañeras Baths Baignoires Ванны

-  Jet hidromasaje agua  
Water hydromassage jet  
Jet hydromassage eau  
Система гидромассажа водой
-  Jet hidromasaje aire  
Air hydromassage jet  
Jet hydromassage air  
Система гидромассажа воздухом
-  Pulsador neumático / eléctrico  
Pneumatic / Electric push-button  
Bouton pneumatique / Électronique  
Пневматическая / Электронная кнопка
-  Panel digital táctil  
Digital touch screen panel  
Panneau digital tactile  
Цифровая сенсорная панель
-  Música (sistema Bluetooth)  
Music (Bluetooth system)  
Musique (Système Bluetooth)  
Музыкальный проигрыватель (Система Bluetooth)
-  Calefactor de agua  
Water heater  
Réchauffeur d'eau  
Подогрев воды
-  Desinfección automática  
Automatic Disinfection  
Désinfection automatique  
Автоматическая дезинфекция
-  Jets masaje dorsal  
Back massage jets  
Jets massage dorsal  
Система массажа для спины
-  Reposacabezas  
Headrest  
Appuis-tête  
Подушка
-  Cromoterapia  
Chromotherapy  
Chromothérapie  
Цветотерапия

## Cabinas, columnas y mamparas Cabins, columns and enclosures Cabines, colonnes d'hydromassage et parois de douche Кабины, панели и душевые двери

-  Masaje con rociador  
Massage with rainshower  
Massage avec pommeau  
Массаж верхним душем
-  Masaje con teleducha  
Massage with handshower  
Massage avec douchette  
Массаж ручным душем
-  Hidromasaje jets verticales superiores  
Hydromassage jets (Upper vertical)  
Hydromassage jets verticaux supérieurs  
Верхние вертикальные форсунки для гидромассажа
-  Hidromasaje jets verticales inferiores  
Hydromassage jets (Lower vertical)  
Hydromassage jets verticaux inférieurs  
Нижние вертикальные форсунки для гидромассажа
-  Masaje dorsal integral  
Complete back massage  
Massage dorsal intégral  
Массаж спины
-  Masaje cervical  
Neck massage  
Massage cervical  
Массаж шейных позвонков
-  Masaje cervical dorsal  
Neck and back massage  
Massage cervical dorsal  
Массаж шейных и спинных позвонков
-  Masaje dorsal lumbar  
Lower-back and back massage  
Massage dorsal lombaire  
Массаж спины и поясницы
-  Masaje gemelos  
Calf massage  
Massage mollets  
Массаж икр
-  Masaje cuádriceps  
Thigh massage  
Massage quadriceps  
Массаж квадрицепсов
-  Masaje gemelos y cervical  
Calf and neck massage  
Massage mollets et cervicales  
Массаж икр и шейных позвонков
-  Salida de agua al pie  
Water outlet for foot wash  
Sortie d'eau au pied  
Нижний излив для массажа ног
-  Panel digital Táctil  
Digital touch screen panel  
Panneau digital tactile  
Цифровая сенсорная панель
-  Sistema antical  
Anti-limescale system  
Système anticalcaire  
Система против известкового налета
-  Vidrio templado  
Tempered glass  
Verre trempé  
Закаленное стекло
-  Radio  
Radio  
Radio  
Радио
-  Luz  
Lighting  
Lumière  
Подсветка
-  Cascada  
Water cascade  
Cascade  
Водопад
-  Portaesencias  
Essential oils dispenser  
Porte-essences  
Подставка для эфирных масел

## Genéricos / Generic / Générique / Общие

-  Novedad  
New  
Nouveau  
Новинка

## Índice

## Index

Colecciones

Collections

Sistemas de instalación

Installation systems

Lavabos

Wash-basins

Grifería

Tap-fittings

Muebles de baño

Bathroom furniture

Espejos y luminarias

Mirrors and lighting

Accesorios

Accessories

Urinarios  
y piezas especiales

Urinals and  
special pieces

Platos de ducha

Shower trays

Mamparas

Enclosures

Bañeras acrílicas

Acrylic baths

Bañeras de acero

Steel baths

Cabinas  
de hidromasaje

Hydromassage  
cabins

Columnas  
de hidromasaje

Hydromassage columns

Consejos de limpieza

Tips on cleaning



## Index

## Оглавление

Collections	Коллекции	012
Systemes d'installation	Системы инсталляции	100
Lavabos	Раковины	108
Robinetterie	Смесители	162
Meubles de salle de bains	Мебель для ванной комнаты	234
Miroirs et luminaire	Зеркала и светильники	284
Accessoires	Аксессуары	288
Urinoirs et pièces spéciales	Писсуары и специальные изделия	310
Receveurs de douche	Душевые поддоны	316
Parois de douche	Душевые двери	342
Baignoires en acrylique	Акриловые ванны	366
Baignoires en acier	Характеристики стальных ванн	408
Cabines d'hydromassage	Гидромассажные кабины	416
Colonnes d'hydromassage	Гидромассажные панели	428
Conseils de nettoyage et d'entretien	Советы по уходу	446

Colecciones

Collections

Collections



# Коллекции



<b>Introducción</b>	014
<b>Introduction</b>	
<b>Introduction</b>	
<b>Введение</b>	

<b>Colecciones</b>	Arq.	024
<b>Collections</b>	Noble	030
<b>Collections</b>	Eos	034
<b>Коллекции</b>	Universal	040
	Klea	044
	Emma Square	050
	Emma	054
	Smart	066
	Jazz	072
	Street Square	080
	Street	084
	Elia	090

<b>Colecciones especiales</b>	Baby WC	096
<b>Special collections</b>	Blue	098
<b>Collections spéciales</b>		
<b>Специальные коллекции</b>		

**TIPOLOGÍA DE PRODUCTO**

**PRODUCT RANGE**

**TYOLOGIE DE PRODUITS**

**КЛАССИФИКАЦИЯ ПРОДУКТОВ**



**INODORO PARA TANQUE BAJO**

El inodoro se fija al suelo y el tanque se coloca sobre él formando una única pieza.

**CLOSE-COUPLED WC PAN**

The WC pan is secured to the floor and the cistern is placed on the pan, forming a single piece.

**CUVETTE WC POUR RÉSERVOIR ATTENANT**

La cuvette WC se fixe au sol et le réservoir se place dessus formant une seule pièce.

**УНИТАЗ-КОМПАКТ**

Унитаз крепится к полу, а бачок устанавливается на чашу, образуя при этом единое целое.



**INODORO BACK TO WALL (BTW)**

La parte trasera del inodoro queda completamente pegada a la pared. En los inodoros BTW se elimina el espacio inferior trasero, lo que evita la acumulación de suciedad y facilita por tanto la limpieza de la pieza.

**CLOSE-COUPLED WC PAN (BTW)**

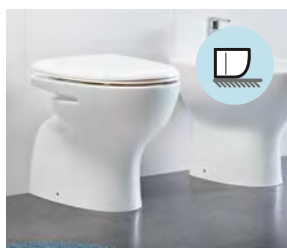
The back of the pan is completely against the wall. BTW (back-to-wall) WC pans are free from any rear bottom space, preventing the accumulation of dirt and any cleaning.

**CUVETTE WC BACK TO WALL (BTW)**

La partie arrière de la cuvette WC reste complètement collée au mur. Pour les cuvettes WC BTW l'espace inférieur arrière est éliminé, ce qui évite l'accumulation de saleté et facilite par la même le nettoyage de la pièce.

**ПРИСТЕННЫЙ УНИТАЗ**

Задняя стенка унитаза устанавливается вплотную к стене, не оставляя при этом ни малейшего пространства, что предотвращает накопление грязи и облегчает уборку.



**INODORO PARA TANQUE ALTO**

El inodoro se fija al suelo y el tanque se coloca colgado o empotrado en la pared. (También se llama inodoro simple). Este tipo de inodoro puede tener dos versiones, normal ó BTW.

**WC PAN FOR HIGH-LEVEL CISTERN**

The WC pan is secured to the floor and the cistern is wall-hung or built into the wall. (It is also known as simple WC pan). There are two available models; normal or BTW.

**CUVETTE WC POUR RÉSERVOIR HAUT**

La cuvette WC se fixe au sol et le réservoir est accroché ou encastré au mur. (On appelle aussi cuvette WC simple). Ce type de cuvette WC peut avoir deux versions, normale ou BTW.

**УНИТАЗ ДЛЯ ВЫСОКОРАСПОЛАГАЕМОГО БАЧКА**

Чаша крепится к полу и бачок подвешивается или встраивается в стену. (Второе название — «обычный унитаз») Существуют две модели: обычная и пристенная.



**INODORO SUSPENDIDO**

Como su propio nombre indica el inodoro se coloca suspendido de la pared. Se encuentra generalmente anclado a una estructura o pared falsa dentro de la cual se coloca empotrada la cisterna. Se puede instalar con un bastidor o con un soporte.

**WALL-HUNG WC PAN**

As its name implies, the WC pan is wall mounted. Bolted either to a support structure or a false wall, which conceals the cistern. The pan can be mounted onto a chassis or wall frame.

**CUVETTE WC SUSPENDUE**

Comme son propre nom l'indique, la cuvette WC est suspendue au mur. Elle se trouve en général ancrée à une structure ou à un faux mur à l'intérieur desquels le réservoir est encastré. Elle peut être installée avec un châssis ou avec un support.

**ПОДВЕСНОЙ УНИТАЗ**

Этот унитаз, в соответствии со своим наименованием, подвешивается на стену. Он, в основном, прикрепляется к специальной структуре или к фальшстене, внутри которой встроена цистерна. Возможна установка на монтажную панель или на кронштейн.

TIPOLOGÍA Y MEDIDAS / TYPE AND DIMENSIONS / TYOLOGIE ET MESURES / КЛАССИФИКАЦИЯ И РАЗМЕРЫ	Página / Page / Page / Страница	Inodoro tanque bajo Normal / Close-coupled WC pan Standard / Cuvette wc réservoir attendant - Normal / Унитаз-компакт Стандартный	Inodoro tanque bajo BTW / Close-coupled WC pan Back-to-wall / Cuvette wc réservoir attendant - BTW / Унитаз-компакт Пристенный	Inodoro tanque bajo BTW Compact* / Close-coupled WC pan Back-to-wall Compact* / Cuvette wc réservoir attendant - BTW Compact* / Унитаз-компакт Пристенный COMPACT*	Inodoro tanque alto / High level cistern WC pan / Cuvette wc réservoir haut / Унитаз для высококорасполагаемого бачка	Inodoro tanque alto BTW / High level cistern WC pan Back-to-wall / Cuvette wc réservoir haut - BTW / Унитаз для высококорасполагаемого бачка Пристенный	Inodoro Suspendido / Wall-hung WC pan / Cuvette wc suspendue / Подвесной унитаз
ARQ.	28-29		69 x 40 cm.				60 x 39 cm.
NOBLE	32	68 x 36 cm.					
EOS	38		60 X 34 cm.				54 X 34 cm.
UNIVERSAL	42-43		62,5 x 39 cm.				56 x 39 cm.
KLEA	48-49		60 X 37 cm.				53 x 37 cm.
EMMA SQUARE	63-64			61,5 x 36 cm.			54 x 36 cm.
EMMA	63-64			60 x 36 cm.			54 x 36 cm.
SMART	68-70	65 x 35 cm.		61,5 x 35 cm.		55 x 35 cm.	53 x 35 cm.
JAZZ	77-78	65 x 36 cm.	63 x 36 cm.				54,5 x 36 cm.
STREET SQUARE	82-83	64 x 35 cm.					53 x 35 cm.
STREET	87-88	64 x 35 cm.			54,5 x 35 cm.		53 x 35 cm.
ELIA	92-94	66 x 35 cm.			47 x 35 cm.		52,5 x 35 cm.
BABY WC	97					41,5 x 26,5 cm.	
BLUE	99	71,5 x 36 cm.					

\* COMPACT: Inodoro para tanque bajo de profundidad reducida / \* COMPACT: WC pan for reduced depth low level cistern / \* COMPACT: Cuvette WC pour réservoir attendant de profondeur réduite / \* COMPACT: Унитаз для неглубокого низкого бачка.





**TIPOS DE EVACUACIÓN**

**WASTE TYPES**

**TYPES D'ÉVACUATION**

**ТИПЫ ВЫПУСКА**



**INODORO SALIDA DUAL (SV/SH)**

La evacuación puede hacerse tanto en horizontal como en vertical. Habitualmente para poder realizar la evacuación vertical es necesario utilizar un codo de desagüe o manguito.

**DUAL OUTLET WC PAN (S-/P-TRAP)**

Waste disposal can be horizontal (P-trap) or vertical (S-trap). A vertical outlet generally requires a waste elbow or an outlet connector.

**CUVETTE WC ÉVACUATION DUALE (SV/SH)**

L'évacuation peut se faire aussi bien horizontalement que verticalement. Habituellement, pour pouvoir réaliser l'évacuation verticale il est nécessaire d'utiliser un coude de vidage ou manchon.

**ЧАША С ДВОЙНЫМ ВЫПУСКОМ (В/В)(Г/В)**

Выпуск может производиться как горизонтально, так и вертикально. Для вертикального выпуска, как правило, требуется установка патрубка или муфты.

*Modelos / Models / Modèles / Моделу*

ARQ. ▼BTW p. 28, 29 / NOBLE ▼ p. 32 / EOS ▼BTW p. 38 / UNIVERSAL ▼BTW p. 42, 43 / KLEA ▼BTW p. 48 / EMMA SQUARE ▼BTW p. 63 / EMMA ▼BTW p. 63 / SMART ▲BTW p. 68 / SMART ▼BTW p. 69 / JAZZ ▼ p. 77 / JAZZ ▼BTW p. 77 / STREET SQUARE ▼ p. 82 / BABY WC ▲BTW p. 97 / BLUE ▼ p. 99



**INODORO SALIDA HORIZONTAL (SH)**

La evacuación se hace hacia la pared. El centro del desagüe suele situarse a 180 mm. del suelo.

**HORIZONTAL OUTLET WC PAN (P-TRAP)**

Waste disposal is through the back wall. The centre of the waste outlet is usually situated 180 mm. from the floor.

**CUVETTE WC SORTIE HORIZONTALE (SH)**

L'évacuation se fait vers le mur. Le centre du vidage se situe généralement à 180 mm. du sol.

**ЧАША С ГОРИЗОНТАЛЬНЫМ ВЫПУСКОМ (ГВ)**

Выпуск производится по направлению к стене. Центр водослива обычно находится на высоте 180 мм. от пола.

*Modelos / Models / Modèles / Моделу*

SMART ▼ p. 69 / STREET ▼ y ▲ p. 87 / ELIA ▼ y ▲ p. 93

Suspendidos : ARQ. p. 29 / EOS p. 38 / UNIVERSAL p. 43 / KLEA p. 49 / EMMA SQUARE p. 64 / EMMA p. 64 / SMART p. 70 / JAZZ p. 78 / STREET SQUARE p. 83 / STREET p. 88 / ELIA p. 94



**INODORO SALIDA VERTICAL (SV)**

La evacuación se hace hacia el suelo. El centro del desagüe suele situarse a 210 mm. de la pared.

**VERTICAL OUTLET WC PAN(S-TRAP)**

Waste disposal is through the floor. The centre of the waste outlet is usually situated 120 mm. from the wall.

**CUVETTE WC SORTIE VERTICALE (SV)**

L'évacuation se fait vers le sol. Le centre du vidage se situe généralement à 210 mm. du mur.

**ЧАША С ВЕРТИКАЛЬНЫМ ВЫПУСКОМ (ВВ)**

Выпуск производится по направлению к полу. Центр водослива обычно находится на высоте 210 мм. от стены.

*Modelos / Models / Modèles / Моделу*

SMART ▼ p. 69 / STREET ▼ y ▲ p. 87 / ELIA ▼ y ▲ p. 92-93

▲  
Tanque Alto  
High-level cistern  
Réservoir Haut  
Высокораспологаемый бачок

▼  
Tanque Bajo  
Close-Coupled  
Réservoir Bas  
Низкий бачок

BTW  
Back to Wall  
Back to Wall  
Back to Wall  
Пристенный



Eos

## TIPOS DE ASIENTOS

## SEATS

## TYPES D'ABATTANTS

## ТИПЫ СИДЕНИЙ



### ASIENTO FIJO

Opción estándar equipada con bisagras fijas.

### FIXED SEAT

Standard option equipped with fixed hinges.

### ABATTANT FIXE

Option standard équipée avec des charnières fixes.

### СИДЕНЬ-КРЫШКА

Стандартный комплект, оснащенный фиксированными петлями.



### ASIENTO AMORTIGUADO (SOFT-CLOSE)

Incorpora bisagras amortiguadas que producen un cierre progresivo de la tapa. Reduce el ruido y los golpes en el baño, ya que evita posibles accidentes domésticos provocados por la caída del asiento. Para su correcto uso, dejar caer suavemente.

### SOFT CLOSING SEAT (SOFT-CLOSE)

Includes dampened seat hinges which allow gradual closing of the lid. Reduces crash noise and bumps, and provides safety in the bathroom, preventing potential home accidents caused by the falling seat. For proper use, allow the seat to drop gently.

### ABATTANT AMORTI (AVEC FREIN DE CHUTE)

Incorpore des charnières amorties qui produisent une descente progressive de l'abattant. Cela réduit le bruit et les coups et offre une sécurité dans la salle de bains, puisque cela évite de possibles accidents domestiques provoqués par la tombée de l'abattant. Pour un usage correct, laisser descendre doucement.

### СИДЕНЬ С МЕХАНИЗМОМ ПЛАВНОГО ОПУСКАНИЯ (SOFT-CLOSE)

Сиденье оснащено петлями, которые способствуют постепенному опусканию крышки. Сокращает шум и удары и обеспечивает надежность в ванной комнате, предотвращая возможные несчастные случаи в доме, вызванные резким падением крышки. Во избежание неправильного использования, плавно отпустить крышку.



### ASIENTO EXTRAIBLE

Incluye bisagras especiales que permiten la extracción total del asiento. Este tipo de asientos facilitan la limpieza de la pieza ya que la posibilidad de retirar el asiento nos deja totalmente libre el acceso a la porcelana.

### PULL-OUT SEAT

Special hinges allow the complete removal of the seat. Eases cleaning as seat removal provides full access to the WC pan.

### ABATTANT EXTRACTIBLE

Inclu des charnières spéciales qui permettent l'extraction totale de l'abattant. Ce type d'abattants facilite le nettoyage de la pièce puisque la possibilité de retirer celui-ci nous laisse un accès à la porcelaine totalement libre.

### СЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ

Сиденье оснащено специальными петлями, обеспечивающими возможность его полного демонтажа. Этот вид сидений облегчает чистку изделия, так как возможность изъятия сиденья обеспечивает нам свободный доступ к чаше.

TIPOS de ASIENTOS SEAT TYPE TYPES D'ABATTANTS ВИДЫ СИДЕНИЙ	Página Page Page Страница	Asiento fijo Fixed Seat Abattant fixe Сиденье-крышка	Asiento Amortiguado Soft-closing Seat Abattant amorti Сиденье с механизмом плавного опускания	Asiento Extraible Pull-out Seat Abattant Extractible Съемное сиденье
ARQ.	28-29	•		
NOBLE	32	•	•	
EOS	38	•	•	
UNIVERSAL	42-43	•	•	•
KLEA	48-49	•	•	
EMMA SQUARE	63-64	•	•	•
EMMA	63-64	•	•	•
SMART	68-70	•	•	•
JAZZ	77-78	•	•	
STREET SQUARE	82-83	•	•	
STREET	87-88	•	•	
ELIA	92-94	•	•	
BABY WC	97	•		
BLUE	99	•		

**Nota:** Ver diagramas técnicos para verificar las cotas de instalación de cada pieza

**Note:** Please refer to technical specifications to check dimensions for installation of each piece.

**Remarque:** Voir fiches techniques pour vérifier les cotes d'installation de chaque pièce

**Примечание:** Высоту каждой детали уточнять в технических характеристиках

## ALIMENTACIÓN DE CISTERNAS

## CISTERN INLET TYPES

## ALIMENTATION DE RÉSERVOIRS

## ВИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ



### ALIMENTACIÓN INFERIOR

La toma de agua se encuentra en la parte inferior del tanque. Normalmente situada en la parte izquierda.

### BOTTOM INLET

Water inlet is found at the bottom of the cistern. It is usually located on the left.

### ALIMENTATION INFÉRIEURE

La prise d'eau se trouve sur la partie inférieure du réservoir. Elle est normalement située sur la partie gauche

### НИЖНИЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в нижней части бачка. Обычно он находится слева.



### ALIMENTACIÓN INFERIOR OCULTA

La toma de agua se encuentra en la parte inferior del tanque, oculta en su parte trasera.

### CONCEALED BOTTOM INLET

Water inlet is found at the bottom of the cistern, concealed at the back.

### ALIMENTATION INFÉRIEURE CACHÉE

La prise d'eau se trouve sur la partie inférieure du réservoir, cachée sur la partie arrière.

### НИЖНИЙ СКРЫТЫЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в нижней части бачка, скрытый в его задней части.



### ALIMENTACIÓN LATERAL

La toma de agua se encuentra en el lateral superior del tanque (izquierda y derecha).

### SIDE INLET

Water inlet is found at the top left and right side of the cistern.

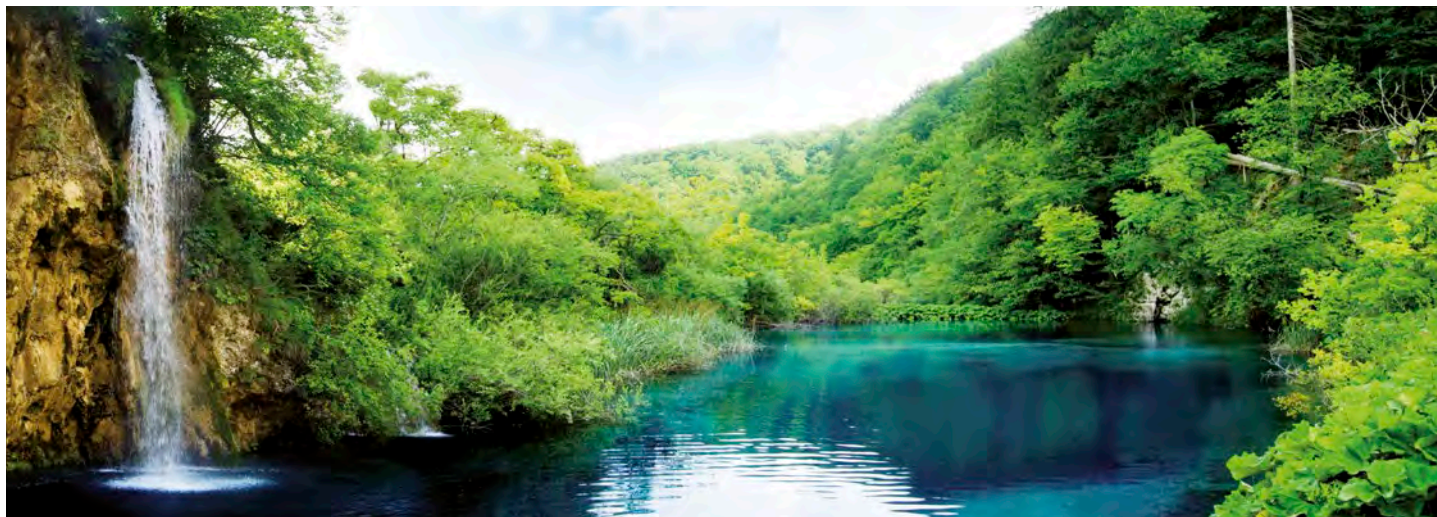
### ALIMENTATION LATÉRALE

La prise d'eau se trouve sur la partie latérale supérieure du réservoir (gauche et droite).

### БОКОВОЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в верхней боковой части бачка (справа или слева).

TIPOS DE ALIMENTACIÓN / CISTERN INLET TYPES / TYPES D'ALIMENTATION / ВИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ	Página / Page / Page / Страница	Alimentación inferior / Bottom inlet / Alimentation inférieure / Нижний подвод воды	Alimentación inferior oculta / Concealed bottom inlet / Alimentation inférieure invisible / Нижний скрытый подвод воды	Alimentación lateral / Side Inlet / Alimentation latérale / Боковой подвод воды
ARQ.	28-29		•	
NOBLE	32	•		
EOS	38		•	
UNIVERSAL	42-43	•		•
KLEA	48-49	•		
EMMA SQUARE	63-64	•		
EMMA	63-64	•		
SMART	68-70	•		
JAZZ	77-78	•		•
STREET SQUARE	82-83	•		•
STREET	87-88	•		•
ELIA	92-94	•		•
BLUE	99	•		



### AHORRO DE AGUA Y MECANISMOS DE DESCARGA

El agua es un recurso escaso, uno de los bienes más preciados del planeta. Por eso cuidarla es un deber de todos. Utilizar el agua de forma racional es una obligación si queremos asegurar un mundo habitable para las próximas generaciones. Reducir el consumo de agua es sencillo. Simplemente es necesario tomar conciencia e incluir en nuestros hábitos diarios algunos simples gestos que nos ayudan a consumir agua de forma eficiente. Además, existen diferentes opciones técnicas que conllevan ahorro de agua sin pérdida de confort. En este sentido encontramos, por ejemplo, las nuevas soluciones aplicadas a las cisternas de los inodoros que, dependiendo del caso, nos permiten ahorrar hasta un 40% de agua respecto de los tanques convencionales.

En Gala apostamos por soluciones de ahorro de agua en todos nuestros tanques. Encontramos distintos tipos de soluciones dependiendo del mecanismo.

### WATER SAVING AND FLUSHING MECHANISMS

Water is scarce, and one of the most highly-valued assets on our planet. It is the duty of everyone to preserve it. If we want to ensure a habitable planet for future generations, we must use water rationally. Reducing water consumption is easy. We simply need to be aware and include in our daily habits a few simple gestures, which go a long way in helping us consume water more efficiently. But there are also a number of different technical options which lead to saving water at no expense to comfort. In achieving these water savings there are, for example, new solutions for toilet cisterns, which in some cases can lead to a savings of up to 40% compared to conventional cisterns.

At GALA, we are committed to water-saving solutions in all our cisterns by finding different methods depending on the mechanism used.

### ÉCONOMIE D'EAU ET MÉCANISMES DE CHASSE

L'eau est une ressource rare, un des biens les plus précieux de la planète. Voilà pourquoi y faire attention c'est le devoir de tous. Utiliser l'eau de façon rationnelle c'est une obligation si nous souhaitons assurer un monde habitable pour les générations à venir. Réduire la consommation d'eau c'est simple. Il faut simplement en prendre conscience et inclure dans nos habitudes quotidiennes quelques gestes simples qui nous aident à consommer l'eau de façon efficace. En plus il existe différentes options techniques qui apportent une économie d'eau sans perte de confort. C'est ainsi que nous trouvons, par exemple, les nouvelles solutions appliquées aux réservoirs des cuvettes WC qui, selon le cas, nous permettent d'économiser 40% d'eau par rapport aux réservoirs conventionnels.

Chez Gala, nous misons sur des solutions d'économie d'eau pour tous nos réservoirs. Nous avons trouvé différents types de solutions en fonction du mécanisme.

### ЭКОНОМНЫЙ РАСХОД ВОДЫ И МЕХАНИЗМЫ СМЫВА

Вода – это ограниченный природный ресурс и одно из самых ценных богатств на планете, поэтому беречь ее – это долг каждого из нас. Если мы хотим обеспечить пригодную для жизни будущих поколений планету, рациональное использование воды – это наша обязанность. Сократить расход воды очень легко. Нам просто необходимо осознать эту задачу и включить в наши ежедневные ритуалы несколько несложных привычек, которые помогут нам потреблять воду разумно. Кроме того, существуют различные технические альтернативы, которые способствуют экономии воды без ущерба для нашего комфорта. В этом направлении были найдены новые решения, например, для туалетных бачков, которые в некоторых случаях позволяют нам экономить до 40 % расходуемой воды по сравнению с обычными бачками.

Цель компании Gala – найти решения для экономного расхода воды во всех наших бачках, вне зависимости от используемого механизма.

### INTERRUPCIÓN DE LA DESCARGA

Disponen de un pulsador único que permite la descarga parcial de la cisterna en función del uso realizado. Accionando el pulsador se inicia la descarga que se puede detener si se acciona el pulsador una segunda vez. Suponen un ahorro de agua del 15% respecto a un mecanismo normal.

Modelos disponibles: ELIA

### FLUSH INTERRUPTION

A push-button allows a user to flush according to requirements, adding more or less water depending on the situation. Pressing the push-button activates the flush, while pressing it a second time stops the flushing process. This implies a 15% saving in water consumption compared to a conventional mechanism.

Available models: ELIA

### INTERRUPTION DE LA CHASSE D'EAU

Ils disposent d'un poussoir simple qui permet le vidage partiel du réservoir en fonction de l'utilisation qui en est faite. En actionnant le poussoir la chasse est déclenchée laquelle peut-être stoppée si nous actionnons une deuxième fois le poussoir. Ils supposent une économie d'eau de 15% par rapport à un mécanisme normal.

Modèles disponibles: Elia

### ВИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ

Бачок оснащен единой кнопкой смыва, которая позволяет осуществлять частичный слив воды в зависимости от ситуации. Смыв активируется при первом нажатии кнопки, повторное же ее нажатие прерывает смыв. По сравнению с обычным этот механизм позволяет экономить 15% расходуемой воды.

Модели имеющиеся в наличии: Elia



Pulsamos 1 vez: iniciamos la descarga  
The 1st Press activates the flush.  
Nous appuyons une 1ère fois: nous amorçons le vidage.  
первое нажатие активирует смыв



Pulsamos 2ª vez: detenemos la descarga  
The 2nd Press stops the flushing process.  
Nous appuyons une 2ème fois: nous arrêtons le vidage.  
второе нажатие прерывает процесс смыва



## MECANISMOS DE DOBLE DESCARGA - DOBLE PULSADOR

Disponen de un pulsador con dos botones que permite elegir entre dos niveles de descarga de agua: el vaciado parcial y el vaciado total del tanque. El uso de la doble descarga permite ahorrar hasta 4.300 litros de agua por persona y año, un 40% menos de lo que consumiría un sistema de descarga simple.

## DUAL FLUSH MECHANISMS - DUAL PUSH-BUTTON

A push-button contains two buttons which provide the choice of two flush types: partial and total discharge of the tank. There are two types of dual flush mechanisms in Gala's tanks. The use of a dual-flush system allows the saving of 4,300 litres of water a person / year, which is 40% less than in a simple flush system.

## MÉCANISME DOUBLE CHASSE - DOUBLE POUSSOIR

Ils disposent d'un poussoir avec deux boutons qui permet de choisir entre deux débits de chasse : le vidage partiel ou total du réservoir. L'utilisation de la double chasse permet une économie allant jusqu'à 4.300 litres d'eau par personne et par an, 40 % de moins que ce que consommerait un système à chasse simple.

## МЕХАНИЗМЫ ДВОЙНОГО СМЫВА - ДВОЙНАЯ КНОПКА -

Данные механизмы оснащены клавишей с двумя кнопками, что позволяет выбрать между двумя видами смыва: частичное опорожнение и полное опорожнение бачка. Использование механизма двойного смыва позволяет экономить до 4300 литров воды на человека в год, что на 40% меньше, чем при использовании обычной системы смыва.



### MECANISMO DP 1

El pulsador tiene dos botones, uno es redondo y el otro en forma de media luna. En este mecanismo es el botón redondo el que nos permite la descarga reducida de 3 litros, mientras que es necesario pulsar ambos botones para obtener la descarga de 6 litros.

### DP1 MECHANISM:

The dual push-button comprises of a two part button – a round and a semi-circle. The round button has a half flush of 3 litres while both buttons release a full flush of 6 litres.

### MÉCANISME DP1

Le poussoir a deux boutons, l'un est rond et l'autre en forme de demi-lune. Dans ce type de mécanisme, c'est le bouton rond qui permet la vidage réduit de 3 litres, alors qu'il faut appuyer simultanément sur les deux boutons pour obtenir la chasse de 6 litres.

### МЕХАНИЗМ DP1:

Клавиша имеет две кнопки, одна из них круглая, а вторая полукруглая. Круглая кнопка в данном механизме позволяет нам осуществлять частичное опорожнение (3 литра), в то время как нажатие двух кнопок одновременно активирует полное опорожнение (6 литров).

*Modelos disponibles / Available models / Modèles disponibles / Модели имеющиеся в наличии*  
EMMA SQUARE / EMMA / SMART / JAZZ / STREET SQUARE / STREET / ELIA (Alimentación inferior / Bottom inlet / Alimentation inférieure / Нижний подвод воды) / BLUE



### MECANISMO DP2

El pulsador tiene también dos botones, pero en este caso uno más grande redondo y otro más pequeño cuadrado. El botón redondo descarga 6 litros de agua, mientras que pulsando los dos se descargarán sólo 3 litros.

### DP2 MECHANISM:

The dual push-button also comprises of a two-part button – a round button - larger of the two, and a smaller square one. The round button for a full 6-litre flush and both buttons for a half flush (3 litres).

### MÉCANISME DP2

Le poussoir a également deux boutons, mais cette fois-ci un plus grand et rond et un autre plus petit et carré. Le bouton rond chasse 6 litres d'eau alors qu'en appuyant sur les deux seulement 3 litres sont chassés.

### МЕХАНИЗМ DP2:

Данная клавиша также оснащена двумя кнопками, но в данном случае одна из них большая круглая и вторая маленькая квадратная. Круглая кнопка позволяет осуществлять слив 6ти литров, в то время как при нажатии двух кнопок одновременно производится слив только 3ех литров.

*Modelos disponibles / Available models / Modèles disponibles / Модели имеющиеся в наличии*  
ARQ / NOBLE / EOS / UNIVERSAL / KLEA



## MECANISMO DE DESCARGA ECO

En Gala mantenemos una preocupación constante en el desarrollo de productos sostenibles y cuidadosos con el medio ambiente. La reducción del consumo de agua es cada vez más importante en el ámbito doméstico, por eso damos un importante paso adelante y presentamos la descarga ECO. Este sistema de doble descarga permitirá ahorrar hasta un 25% de agua con 4,5 litros de descarga completa y 3 litros de descarga reducida.

## ECO-FLUSH MECHANISM

At Gala, we are constantly working to develop environmentally sustainable products and taking care of the environment. Reducing our use of water in homes is gaining more importance and as a result we take a huge step forward by presenting the ECO-FLUSH. This dual-flush system allows a saving of up to 25% in water consumption with a full flush of 4.5 litres and a reduced flush of 3 litres.

## MÉCANISME DE CHASSE ÉCO

Chez Gala, nous avons le souci constant de développer des produits durables et respectueux de l'environnement. La réduction de la consommation en eau est de plus en plus importante pour les foyers, voilà pourquoi nous faisons un grand pas en avant et nous présentons la chasse ÉCO. Ce système de double chasse permettra une économie allant jusqu'à 25% avec 4.5 litres de vidage complet et 3 litres de chasse réduite.

## МЕХАНИЗМ ЭКО СМЫВ

Компания Gala непрестанно трудится над разработкой продукции не наносящей ущерба окружающей среде. Вопрос сокращения потребления воды в домашних условиях становится все более актуальным, поэтому мы делаем важный шаг вперед и представляем вам ЭКО СМЫВ. Эта система двойного смыва позволит вам экономить до 25% воды, расходуя 4,5 литров при полном опорожнении и 3 литра при частичном опорожнении.

*Modelos disponibles / Available models / Modèles disponibles / Модели имеющиеся в наличии*  
ARQ. / EOS / UNIVERSAL / KLEA / EMMA SQUARE / EMMA BTW / SMART BTW / STREET SQUARE



Tanque bajo BTW

BTW close-coupled

Cuvette wc réservoir attendant BTW

Пристенные унитазы-компакт



Arq. / p. 28, 29



Eos / p. 38



Universal / p. 42  
Extended /  
С узким бачком



Universal / p. 42



Klea / p. 48



Emma Square / p. 63



Emma / p. 63



Smart / p. 69



Jazz / p. 77



Tanque bajo

Close-coupled

Cuvette wc pour réservoir attendant

Унитазы-компакт



Noble / p. 32



Smart / p. 69



Jazz / p. 77



Street Square / p. 82



Street / p. 87



Elia / p. 93



Blue / p. 99



Tanque alto

High-level cistern

Cuvette wc réservoir haut

Высокорасполагаемый бачок



Smart / p. 68



Street / p. 87



Elia / p.92



Elia / p. 93



Baby WC / p. 97





Suspendidos Wall-hung Suspendue Подвесные унитазы



**Arq.** / p. 29  
К



**Eos** / p. 38  
К



**Universal** / p. 43  
К



**Klea** / p. 49  
К



**Emma Square** / p. 64  
К



**Emma** / p. 64  
К



**Smart** / p. 70  
К



**Jazz** / p. 78  
К



**Street Square** / p. 83  
К



**Street** / p. 88  
К



**Elia** / p. 94  
К

К Cisterna empotrada o fluxómetro / Built-in cistern or flush-valve / Réservoir encastré ou robinet de chasse / Встроенный бачок или сливной клапан

Asientos Seats Abattants Сиденья



**Arq.** / p. 28-29

51530	Asiento fijo en ASA bimatéria.	Fixed seat in ASA compound material	Abattant fixe en ASA bi-matière	Фиксированное сиденье-крышка из полимерного материала
-------	--------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	---



**Aro de bidé Arq.** / p. 28-29

51540	Aro en ASA bimatéria para bidé	Bidet ring in ASA compound material	Renfort bi-matière pour bidet	Сиденье для биде из полимерного материала
-------	--------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	---



**Noble** / p. 32

5161001	Asiento de madera fijo. Blanco	Fixed wood seat. White	Abattant fixe en bois. Blanc	Деревянное сиденье-крышка. Белое
5161101	Asiento de madera con caída amortiguada. Acabado blanco	Soft-closing wood seat. White	Abattant amorti en bois. Blanc	Деревянное сиденье с плавным опусканием. Белое
5161085	Asiento de madera fijo. Nogal	Fixed wood seat. Walnut	Abattant fixe en bois. Noyer	Деревянное сиденье-крышка. Орех
5161185	Asiento de madera con caída amortiguada. Acabado nogal	Soft-closing wood seat. Walnut	Abattant amorti en bois. Noyer	Деревянное сиденье с плавным опусканием. Орех



**Eos** / p. 38

51318	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51319	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



**Eos** / p. 38

51316	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
51317	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Abattant pour bidet á descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания

Asientos    Seats    Abattants    Сиденья



### Universal / p. 42-43

51580	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51570	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием
51600	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



### Bidé Universal / p. 43

51590	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-------------



### Klea / p. 48-49

51685	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51686	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



### Bidé Klea / p. 49

51688	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
51689	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Couvercle bidet à descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания



### Emma Square / p. 63-64

51640	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51641	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием
51642	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



### Bidé Emma Square / p. 63-64

51650	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-------------



### Emma / p. 63-64

51660	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51661	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием
51662	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



### Bidé Emma / p. 63-64

51670	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-------------





## Smart / p. 68-70

51617	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51616	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием
51615	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



## Bidé Smart / p. 69-70

51632	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-------------



## Jazz / p. 77-78

51234	Asiento fijo. (Bisagras cromadas)	Fixed seat (chromed hinges)	Abattant fixe (charnières en chrome)	Сиденье-крышка (хромированные петли)
51228	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



## Street Square / p. 82-83

51322	Asiento fijo.	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51323	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



## Street / p. 87-88

51272	Asiento fijo. (Bisagras acero inoxidable)	Fixed seat (Stainless steel hinges)	Abattant fixe (Charnières en acier inoxydable)	Сиденье-крышка (петли из нержавеющей стали)
51271	Asiento fijo pp	Polypropylene fixed seat	Abattant fixe en polypropylène	Сиденье-крышка из полипропилена
51275	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



## Elia / p. 92-94

51370	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51382	Asiento fijo pp.	Polypropylene fixed seat	Abattant fixe en polypropylène	Сиденье-крышка из полипропилена
51379	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



## Bidé Elia / p. 94

51371	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
-------	----------------	-------------	----------------------	-------------



## Baby WC / p. 97

51680	Asiento fijo.	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
-------	---------------	------------	---------------	----------------



## Blue / p. 99

51481	Asiento fijo.	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
-------	---------------	------------	---------------	----------------





Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Arq.

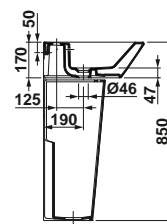
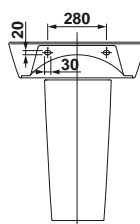
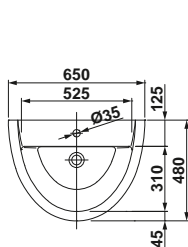
Arquitectura  
en el baño

Architecture  
in the bath space

Architecture dans  
la salle de bains

Архитектура в  
ванной комнате





**22040** Lavabo de 65 x 48 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera\*\*

Wash-basin 65 x 48 cm. with overflow. Fixing kit included  
Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter\*\*

Lavabo 65 x 48 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser\*\*

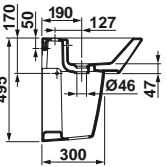
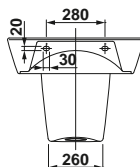
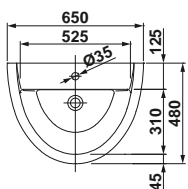
Раковина арq. 65 x 48 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на пьедестал, полупьедестал, на стену или столешницу\*\*

**22430** Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал



**22432** Semipedestal, con juego de fijación  
Para lavabos arq. de 65 x 48 cm

Semi-pedestal. Fixing kit included  
For arq. wash-basins 65 x 48 cm.

Semi-colonne. Fixations incluses  
Pour lavabos arq. de 65 x 48 cm.

Полупьедестал. С установочным комплектом. Для раковин арq. 65 x 48 см.

\*\* : Aro metálico necesario. Ver página 133

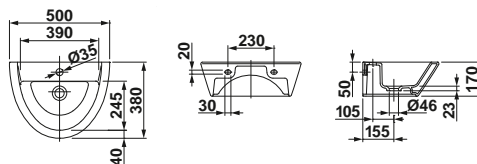
\*\* : Metallic ring required. See page 133

\*\* : Anneau métallique nécessaire. Voir page 133

\*\* : Необходимо металлическое кольцо. См. стр. 133



Arq. Suspendido / Arq. Wall-hung / Arq. Suspendu / Arq. Подвесная коллекция

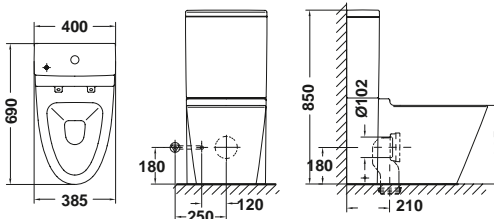


**22090** Lavamanos de 50 x 38 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera\*\*

Wash stand 50 x 38 cm. with overflow.  
Fixing kit included  
Installation options available: wall-hung or over-counter\*\*

Lavabo 50 x 38 cm. avec trop-plein.  
Fixations incluses.  
Possibilité d'installation avec murale ou vasque à poser\*\*

Руководник 50 x 38 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на стену или на столешницу\*\*



**22120** Inodoro BTW de 69 x 40 cm. salida dual con juego de anclaje  
Para instalación con salida vertical es necesario codo  
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan 69 x 40 cm. Dual outlet and WC bolt kit included  
Installation with vertical outlet requires waste elbow  
Installation with horizontal outlet does not require waste elbow

Cuvette wc réservoir attachant BTW 69 x 40 cm. Sortie duale avec jeu de fixation  
Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire  
Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire

Пристенный унитаз 69 x 40 см., чаша с двойным выпуском и анкерным креплением  
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков.  
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

**22540** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros  
Alimentación inferior izquierda oculta

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3 / 6 litres  
Concealed bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres  
Alimentation inférieure gauche cachée

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров  
Скрытый нижний левый подвод воды

**22557** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 4,5 litros  
Alimentación inferior izquierda oculta

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3 / 4.5 litres  
Concealed bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 4.5 litres  
Alimentation inférieure gauche cachée

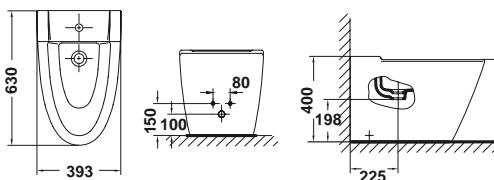
Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 4,5 литра  
Скрытый нижний левый подвод воды

**51530** Asiento fijo en ASA bimatéria

Fixed seat in ASA compound material

Abattant fixe en ASA bi-matière

Фиксированное сиденье-крышка из полимерного материала



**22360** Bidé BTW de 63 x 39 cm., con juego de anclaje, sifón y manguito

BTW bidet 63 x 39 cm. with bolt kit, waste trap and sleeve included

Bidet BTW 63 x 39 cm. avec jeu de fixation, siphon et manchon

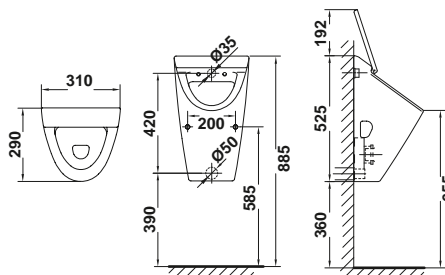
Пристенное биде 63 x 39 см. с креплением, сифоном и соединительным патрубком

**51540** Aro en ASA bimatéria para bidé

Bidet ring in ASA compound material

Renfort bi-matière pour bidet

Сиденье для биде из полимерного материала



**22700** Urinario de 29 x 31 cm. con tapa, sifón y juego de fijación

Urinal 29 x 31 cm. Cover, waste pipe and fixing kit included

Urinoir de 29 x 31 cm. avec couvercle, siphon et jeu de fixation

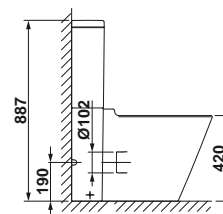
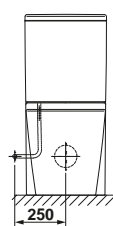
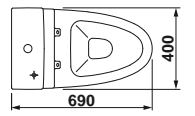
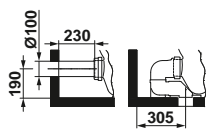
Писсуар 29 x 31 см. к крышкой, сифоном и установочным комплектом

\*\* : Aro metálico necesario.  
Ver página 133  
BTW: Pegado a pared

\*\* : Metallic ring required.  
See page 133  
BTW: Back-to-wall

\*\* : Anneau métallique nécessaire.  
Voir page 133  
BTW: Collé au mur

\*\* : Необходимо металлическое кольцо.  
См. стр. 133  
BTW: Пристенный



**72291** Pack Inodoro para tanque bajo BTW **Standard americano**  
Inodoro BTW de 69 x 40 cm. salida dual con juego de anclaje, asiento fijo y codo adaptador.

**Pack BTW close-coupled WC pan American standard**  
BTW WC pan 69 x 40 cm. Dual outlet. Bolt kit, fixed seat and conversion bend adaptor included.

**Pack WC pour réservoir bas BTW Standard américain**  
WC BTW de 69 x 40 cm sortie duale avec jeu de fixation, abattant fixe et coude d'adaptation

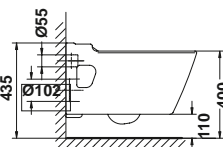
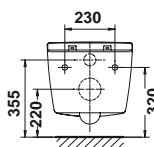
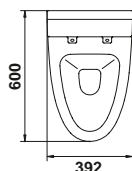
Унитаз и низкий сливной бачок: набор **по американскому стандарту** для пристенной установки  
Пристенный унитаз 69 на 40 см чаша с двойным выпуском, набором крепежных элементов, сиденьем с крышкой и переходным патрубком

**22540** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/6 litros Alimentación inferior izquierda oculta

**Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres**  
Concealed bottom left inlet

**Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres**  
Alimentation inférieure gauche cachée

**Низкий сливной бачок с крышкой и кнопкой двойного слива 3/6 литров**  
Скрытый левый подвод воды



**22172** Inodoro suspendido de 60 x 39 cm. salida horizontal  
Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105  
Distancia entre tornillos de fijación: 23 cm

**Wall-hung WC pan 60 x 39 cm. P-Trap**  
Wall support frame option available. See pp. 104-105  
Distance between fixing bolts: 23 cm.

**Cuvette wc suspendue 60 x 39 cm.**  
Sortie horizontale  
Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105  
Distance entre vis de fixation: 23 cm.

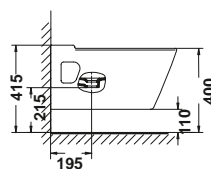
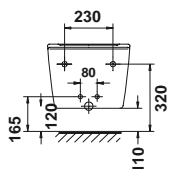
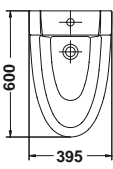
**Подвесной унитаз 60 x 39 см., чаша с горизонтальным выпуском**  
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105  
Расстояние между шурупами крепления 23 см.

**51530** Asiento fijo en ASA bimatéria

**Fixed seat in ASA compound material**

**Abattant fixe en ASA bi-matière**

**Фиксированное сиденье-крышка из полимерного материала**



**22362** Bidé suspendido de 60 x 39 cm.  
Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

**Wall-hung bidet 60 x 39 cm.**  
Wall support frame option available. See pp. 104-105

**Bidé suspendu 60 x 39 cm.**  
Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

**Подвесное биде 60 x 39 см.**  
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105

**51540** Aro en ASA bimatéria para bidé

**Bidet ring in ASA compound material**

**Renfort bi-matière pour bidet**

**Сиденье для биде из полимерного материала**

Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Noble

Un clásico  
contemporáneo

A contemporary  
classic

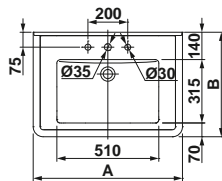
Un classique  
contemporain

Архитектура в  
ванной комнате

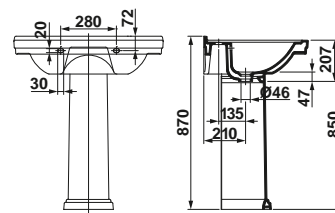








	A	B
750	750	525
600	600	500



**12030** Lavabo de 75 x 52,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación con pedestal o mural.

Wash-basin 75 x 52,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Installation options available: pedestal or wall-hung

Lavabo 75 x 52,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation avec colonne ou murale

Раковина 75 x 52,5 cm. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на пьедестал или на стену.

**12040** Lavabo de 60 x 50 cm. Con rebosadero y juego de fijación

Wash-basin 60 x 50 cm. with overflow. Fixing kit included

Lavabo 60 x 50 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.

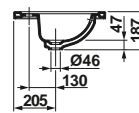
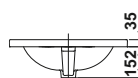
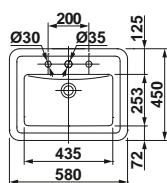
Раковина 60 x 50 cm. С переливом и установочным комплектом.

**12430** Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал

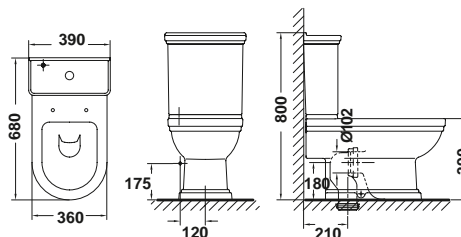


**12060** Lavabo de encimera de 58 x 45 cm.

Countertop wash-basin 58 x 45 cm.

Vasque à encastrer 58 x 45 cm.

Врезная раковина 58 x 45 cm.



**12120** Inodoro de 68 x 36 cm. salida dual con juego de anclaje. Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

WC pan 68 x 36 cm. Dual outlet and bolt kit included. Installation with vertical outlet requires waste elbow. Installation with horizontal outlet does not require waste elbow

Cuvette wc réservoir attendant 68 x 36 cm. Sortie duale avec jeu de fixation. Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire

Унитаз 68 x 36 cm., чаша с двойным выпуском с анкерным креплением. Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется

**12540** Tanque bajo con tapa, y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros. Alimentación inferior izquierda

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3 / 6 litres. Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres. Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой, кнопкой двойного смыва 3/6 литров. Нижний левый подвод воды

**5161001** Asiento de madera fijo. Blanco

Fixed wooden seat - white.

Abattant en bois fixe. Blanc

Деревянное сиденье-крышка, цвет белый

**5161101** Asiento de madera con caída amortiguada. Blanco

Soft-closing fixed wooden seat - white

Abattant en bois à descente progressive. Blanc

Деревянное сиденье с механизмом плавного опускания, цвет белый

**5161085** Asiento de madera fijo. Nogal

Fixed wooden seat - walnut

Abattant en bois fixe. Couleur noyer

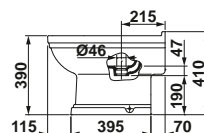
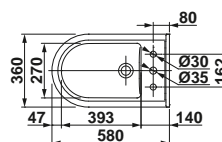
Деревянное сиденье-крышка, цвет орех

**5161185** Asiento de madera con caída amortiguada. Nogal

Soft-closing fixed wooden seat - walnut

Abattant en bois à descente progressive. Noyer

Деревянное сиденье с механизмом плавного опускания, цвет орех



**12360** Bidé de 58 x 36 cm. con juego de anclaje

Bidet 58 x 36 cm. Bolt kit included.

Bidet 58 x 36 cm. avec jeu de fixation

Биде 58 x 36 cm. с анкерным креплением





Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Eos

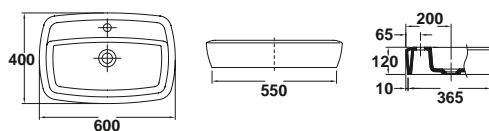
Síntesis de formas

Synthesis of shapes

Synthèse des formes

Единство форм



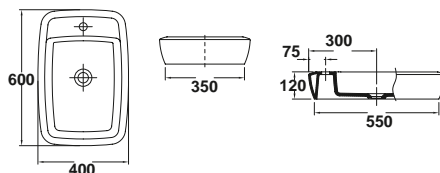


**34025** Lavabo de sobre-encimera de 60 x 40 cm. Rectangular Esmaltado por los cuatro lados

Over-counter wash-basin 60 x 40 cm. Rectangular All sides glazed

Vasque à poser 60 x 40 cm. Rectangulaire Émaillée sur les quatre côtés

Раковина накладная 60 x 40 см. Прямоугольная глазуванная с четырех сторон.

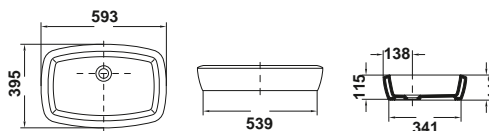


**34026** Lavabo de sobre-encimera de 60 x 40 cm. Rectangular. Orificio de grifería a la derecha. Esmaltado por los cuatro lados

Over-counter wash-basin 60 x 40 cm. Rectangular Right-sided tap hole. All sides glazed

Vasque à poser 60 x 40 cm. Rectangulaire Trou de robinetterie à droite. Émaillée sur les quatre côtés

Раковина накладная 60 x 40 см. Прямоугольная отверстие под смеситель справа. Глазуванная с четырех сторон.

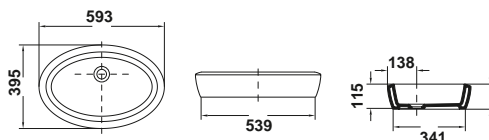


**34020** Lavabo de sobre-encimera de 59,3 x 39,5 cm. Rectangular. Sin orificio de grifería.

Over-counter wash-basin 59.3 x 39.5 cm. Rectangular. No tap hole

Vasque à poser 59.3 x 39.5 cm. Rectangulaire. Sans trou de robinetterie

Раковина накладная 59,3 x 39,5 см. Прямоугольная. Без отверстия под смеситель

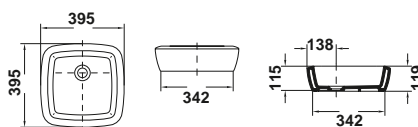


**34030** Lavabo de sobre-encimera de 59,3 x 39,5 cm. Ovalado. Sin orificio de grifería.

Over-counter wash-basin 59.3 x 39.5 cm. Oval. No tap hole

Vasque à poser 59.3 x 39.5 cm. Ovale. Sans trou de robinetterie

Раковина накладная 59,3 x 39,5 см. Овальная. Без отверстия под смеситель

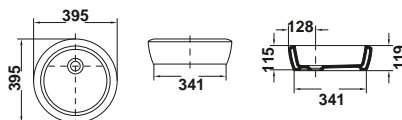


**34040** Lavabo de sobre-encimera de 39,5 x 39,5 cm. Cuadrado. Sin orificio de grifería.

Over-counter wash-basin 39.5 x 39.5 cm. Square. No tap hole

Vasque à poser 39.5 x 39.5 cm. Carrée. Sans trou de robinetterie

Раковина накладная 39,5 x 39,5 см. Квадратная. Без отверстия под смеситель.



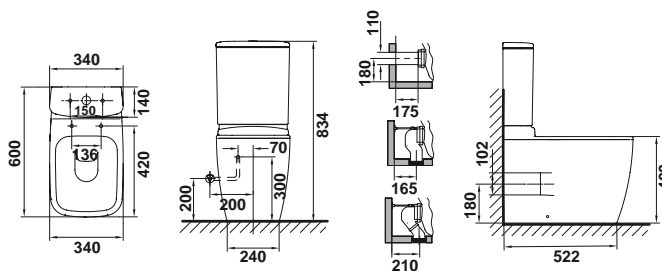
**34050** Lavabo de sobre-encimera de Ø 39,5 cm. Circular. Sin orificio de grifería.

Over-counter wash-basin Ø 39.5 cm. Round. No tap hole

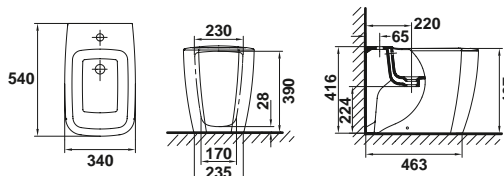
Vasque à poser Ø 39.5 cm. Ronde. Sans trou de robinetterie

Раковина накладная Ø 39,5 см. Круглая. Без отверстия под смеситель

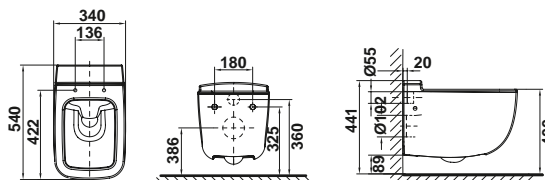




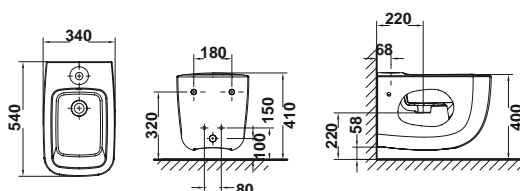
<b>34160</b>	Inodoro BTW compact de 60 x 34 cm. salida dual y juego de anclaje Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo	BTW WC pan 60 x 34 cm. compact. Dual outlet and bolt kit included Conversion bend needed for S-trap installation Conversion bend not needed for P-trap installation	Cuvette wc réservoir attenant BTW 60 x 34 cm. compact. Sortie duale avec jeu de fixation Coude nécessaire pour installation avec sortie verticale Coude non nécessaire pour installation avec sortie horizontale	Пристенный унитаз-компакт 60 x 34 см., чаша с двойным выпуском с анкерным креплением Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубкок. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубкок не требуется
<b>34540</b>	Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 4,5 litros Alimentación inferior izquierda oculta	Low cistern with lid and dual flush mechanism 3 / 4.5 litres Concealed bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 4.5 litres Alimentation inférieure gauche cachée	Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 4,5 литра Скрытый левый подвод воды
<b>51318</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51319</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания



<b>34360</b>	Bidé BTW de 54 x 34 cm. con juego de anclaje	BTW bidet 54 x 34 cm. Bolt kit included.	Bidet BTW 54 x 34 cm. avec jeu de fixation.	Пристенное биде 54 x 34 см. с анкерным креплением
<b>51316</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде
<b>51317</b>	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Couvercle bidet à descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания



<b>34172</b>	Inodoro suspendido de 54 x 34 cm. salida horizontal Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung WC pan 54 x 34 cm. P-Trap Wall support frame option available. See pp. 104-105	Cuvette wc suspendue 54 x 34 cm. Sortie horizontale Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Подвесной унитаз 54 x 34 см. с вертикальным выпуском Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51318</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51319</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания



<b>34362</b>	Bidé suspendido de 54 x 34 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung bidet 54 x 34 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Bidet suspendu 56 x 34 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Подвесное биде 54 x 34 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51316</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде
<b>51317</b>	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Couvercle bidet à descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW Пристенный





Eos Suspendido / Eos Wall-hung / Eos Suspendu / Eos Подвесная коллекция



Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Universal

En la vanguardia del diseño

At the forefront of design

À l'avant-garde du design

Авангардный дизайн



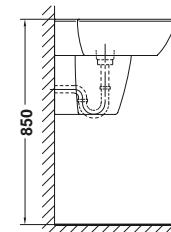
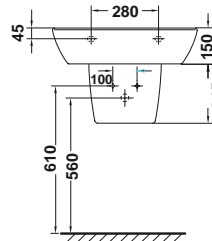
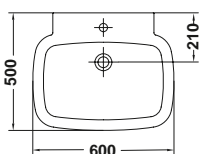


**Colecciones / Universal**

**Collections / Universal**

**Collections / Universal**

**Коллекции / Universal**



- 11040** Lavabo de 60 x 50 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación con semipedestal o mural
- 11432** Semipedestal con juego de fijación

Wash-basin 60 x 50 cm. with overflow.  
Fixing kit included  
Installation options available: semi-pedestal or wall-hung

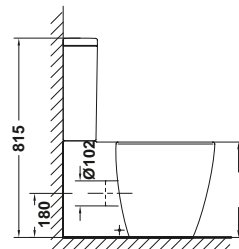
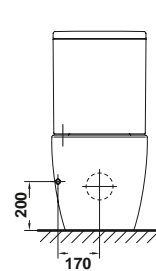
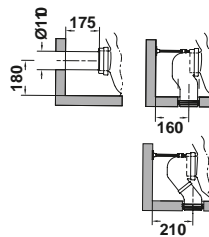
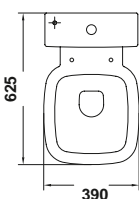
Lavabo 60 x 50 cm. avec trop-plein.  
Fixations incluses.  
Possibilité d'installation avec semi-colonne ou murale

Раковина 60 x 50 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на полупьедестал или на стену.

Semi-pedestal.  
Fixing kit included.

Semi-colonne.  
Fixations incluses

Полупьедестал с установочным комплектом



- 11120** Inodoro BTW 62,5 x 39 cm. con salida dual y juego de anclaje  
Para instalación con salida vertical es necesario codo  
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan 62.5 x 39 cm. Dual outlet and bolt kit included  
Installation with vertical outlet requires waste elbow  
Installation with horizontal outlet does not require waste elbow

Cuvette wc réservoir attachant BTW 62,5 x 39 cm. Sortie duale avec jeu de fixation  
Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire  
Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire

Пристенный унитаз 62,5 x 39 см, чаша с двойным выпуском и анкерным креплением  
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок.  
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется

- 11540** Tanque bajo de 13,5 x 38 cm. con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros  
Alimentación inferior izquierda

Low cistern 13,5 x 38 cm. with lid and dual flush mechanism 3/6 litres  
Bottom left inlet

Réservoir bas de 13,5 x 38 cm. avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres  
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок 13,5 x 38 см. с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 6 литров  
Нижний левый подвод воды

- 11557** Tanque bajo de 13,5 x 38 cm. con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 4,5 litros  
Alimentación inferior izquierda

Low cistern 13,5 x 38 cm. with lid and dual flush mechanism 3 / 4.5 litres  
Bottom left inlet

Réservoir bas de 13,5 x 38 cm. avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 4.5 litres  
Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок 13,5 x 38 см. с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 4,5 литра  
Нижний левый подвод воды

- 51580** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

- 51570** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

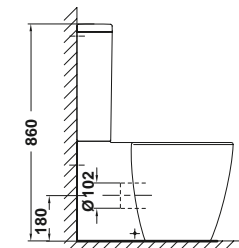
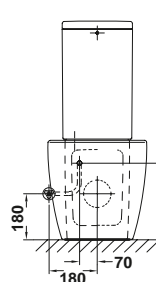
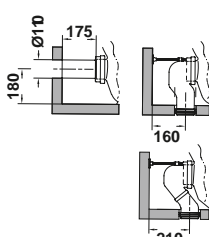
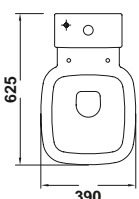
Сиденье с механизмом плавного опускания

- 51600** Asiento extraíble

Pull-out seat

Abattant extractible

Съемное сиденье



- 11120** Inodoro BTW 62,5 x 39 cm. con salida dual y juego de anclaje  
Para instalación con salida vertical es necesario codo  
Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan 62.5 x 39 cm. Dual outlet and bolt kit included  
Installation with vertical outlet requires waste elbow  
Installation with horizontal outlet does not require waste elbow

Cuvette wc réservoir attachant BTW 62,5 x 39 cm. Sortie duale avec jeu de fixation  
Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire  
Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire

Пристенный унитаз 62,5 x 39 см, чаша с двойным выпуском и анкерным креплением  
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок.  
Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубок не требуется

- 11541** Tanque extend de 13,5 x 27 cm. con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros  
Alimentación inferior izquierda oculta

Extend cistern 13,5 x 27 cm. with lid and dual flush mechanism 3 / 6 litres  
Concealed bottom left inlet

Réservoir bas extend de 13,5 x 27 cm. avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 6 litres  
Alimentation inférieure gauche cachée

Низкий узкий бачок 13,5 x 27 см. с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 6 литров  
Скрытый нижний левый подвод воды

- 11558** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 4,5 litros  
Alimentación inferior izquierda oculta

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3 / 4.5 litres  
Concealed bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 4.5 litres  
Alimentation inférieure gauche cachée

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 4,5 литра  
Скрытый нижний левый подвод воды

- 51580** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

- 51570** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с механизмом плавного опускания

- 51600** Asiento extraíble

Pull-out seat

Abattant extractible

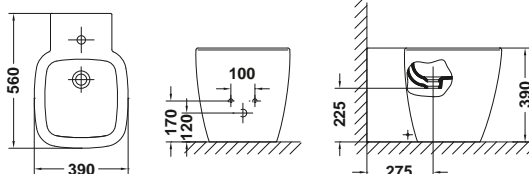
Съемное сиденье

BTW: Pegado a pared

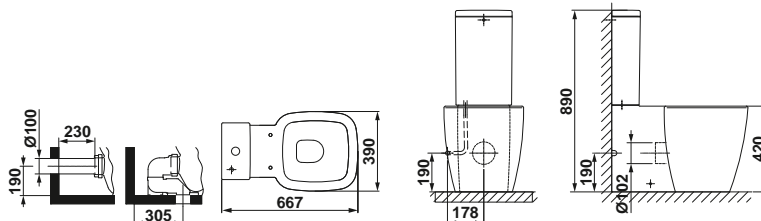
BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

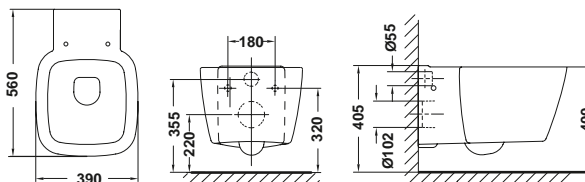
BTW Пристенный



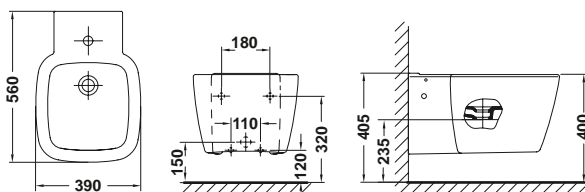
- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p><b>11360</b> Bidé BTW de 56 x 39 cm. con juego de anclaje, sifón y manguito</p> | <p>BTW bidet 56 x 39 cm. Bolt kit, waste trap and sleeve included</p> | <p>Bidet BTW 56 x 39 cm. avec jeu de fixation, siphon et manchon</p> | <p>Пристенное биде 56 x 39 см. с креплением, сифоном и соединительным патрубком</p> |
| <p><b>51590</b> Tapa para bidé</p>   | <p>Bidet cover</p>  | <p>Couvercle de bidet</p>  | <p>Крышка для биде</p>  |



- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p><b>71191</b> Pack Inodoro para tanque bajo BTW <b>standard americano</b><br/>Inodoro BTW de 66,7 x 39 cm. salida dual con juego de anclaje, asiento fijo y codo adaptador</p> | <p>Pack BTW close-coupled WC pan <b>American standard</b><br/>BTW WC pan 66.7 x 39 cm. Dual outlet. Bolt kit, fixed seat and conversion bend adaptor included.</p> | <p>Pack WC pour réservoir bas BTW <b>standard américain</b><br/>WC BTW de 66,7 x 39 cm sortie duale avec jeu de fixation, abattant fixe et coude d'adaptation</p> | <p>Унитаз и низкий сливной бачок: набор <b>по американскому стандарту</b> для пристенной установки<br/>Пристенный унитаз 66,7 на 39 см чаша с двойным выпуском, набором крепежных элементов, сиденьем с крышкой и переходным патрубком</p> |
| <p><b>11541</b> Tanque extend de 13,5 x 27 cm. con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/6 litros<br/>Alimentación inferior izquierda oculta</p>                                  | <p>Extend cistern 13.5 x 27 cm with lid and dual flush mechanism 3/6 litres<br/>Concealed bottom left inlet</p>  | <p>WC extend de 13,5 x 27 cm avec abattant et mécanisme à double poussoir 3/6 litres<br/>Alimentation inférieure gauche cachée</p>                                | <p>Узкий сливной бачок 13,5 на 27 см с крышкой и кнопкой двойного слива 3/6 литров<br/>Скрытый левый подвод воды</p>   |



- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p><b>11172</b> Inodoro suspendido de 56 x 39 cm. salida horizontal<br/>Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105</p> | <p>Wall-hung WC pan 56 x 39 cm. P-trap<br/>Wall support frame option available. See pp. 104-105</p> | <p>Cuvette wc suspendue 56 x 39 cm. Sortie horizontale<br/>Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105</p> | <p>Подвесной унитаз 56 x 39 см., чаша с горизонтальным выпуском<br/>Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105</p> |
| <p><b>51580</b> Asiento fijo</p>  | <p>Fixed seat</p>   | <p>Abattant fixe</p>   | <p>Сиденье-крышка</p>   |
| <p><b>51570</b> Asiento con caída amortiguada</p>   | <p>Soft-closing seat</p>  | <p>Abattant amorti</p>   | <p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p>  |
| <p><b>51600</b> Asiento extraíble</p>   | <p>Pull-out seat</p>  | <p>Abattant extractible</p>  | <p>Съемное сиденье</p>  |



- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><b>11362</b> Bidé suspendido de 56 x 39 cm.<br/>Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105</p> | <p>Wall-hung bidet 56 x 39 cm.<br/>Wall support frame option available. See pp. 104-105</p> | <p>Bidet suspendu 56 x 39 cm.<br/>Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105</p> | <p>Подвесное биде 56 x 39 см.<br/>Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105</p> |
| <p><b>51590</b> Tapa para bidé</p>   | <p>Bidet cover</p>  | <p>Couvercle de bidet</p>   | <p>Крышка для биде</p>  |



Colecciones /  
Collections /  
Коллекции /

# Klea

Un diseño integrador

An integrated design

Un design intégrant

Органичный дизайн

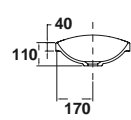
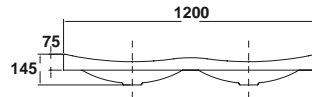
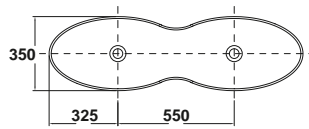








Klea Suspendido / Klea Wall hung / Klea Suspendu / Klea Подвесная коллекция

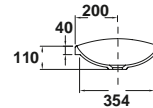
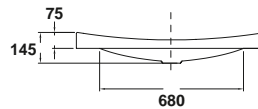
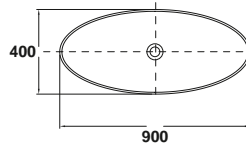


**33030** Lavabo de encimera 120 x 35 cm. Sin rebosadero. Doble cubeta. Plantilla de corte de 51 x 32 cm. (Cada cubeta)

Countertop wash-basin 120 x 35 cm. without overflow. Double basin. Template to cut 51 x 32 cm. (Each basin)

Vasque à encastrer 120 x 35 cm. sans trop-plein. Bac double. Gabarit de découpe de 51 x 32 cm. (Chaque bac)

Врезная раковина 120 x 35 см. Без перелива. Двойная чаша. Шаблон для установки для каждой чаши раковины 51 x 32 см.

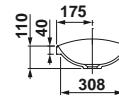
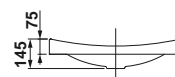
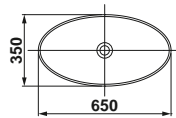


**33040** Lavabo de encimera 90 x 40 cm. Sin rebosadero. Plantilla de corte de 74 x 37 cm.

Countertop wash-basin 90 x 40 cm. without overflow. Template to cut 74 x 37 cm.

Vasque à encastrer 90 x 40 cm. sans trop-plein. Gabarit de découpe de 74 x 37 cm.

Врезная раковина 90 x 40 см. Без перелива. Шаблон для установки раковины 74 x 37 см.

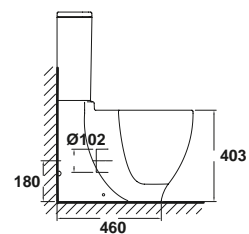
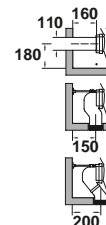
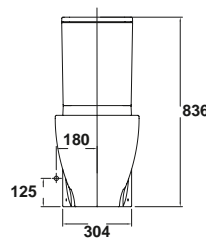
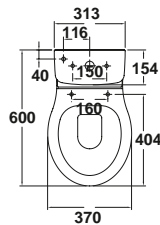


**33050** Lavabo de encimera 65 x 35 cm. Sin rebosadero. Plantilla de corte de 32 x 53 cm.

Countertop wash-basin 65 x 35 cm. without overflow. Template to cut 32 x 53 cm.

Vasque à encastrer 65 x 35 cm. sans trop-plein. Gabarit de découpe de 32 x 53 cm.

Врезная раковина 65 x 35 см. Без перелива. Шаблон для установки раковины 32 x 53 см.



**33160** Inodoro BTW compact de 60 x 37 cm. Salida dual y juego de anclaje. Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo.

Compact BTW WC pan 60 x 37 cm. Dual outlet and bolting kit included. Conversion bend needed for S-trap installation. Conversion bend not needed for P-trap installation.

Cuvette WC BTW compact 60 x 37 cm. Sortie duale avec jeu de fixation. Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire.

Пристенный унитаз-компакт 60 x 37 см., чаша с двойным выпуском и анкерным креплением. Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется.

**33540** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/4,5 litros. Alimentación inferior izquierda.

Low cistern with lid and double push-button mechanism 3/4.5 l. Bottom left inlet.

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/4.5 l. Alimentation inférieure gauche.

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/4,5 литров. Нижний левый подвод воды.

**51685** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

**51686** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

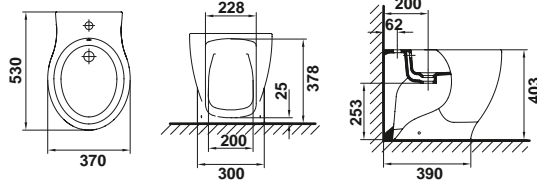
Сиденье с механизмом плавного опускания

BTW: Pegado a pared

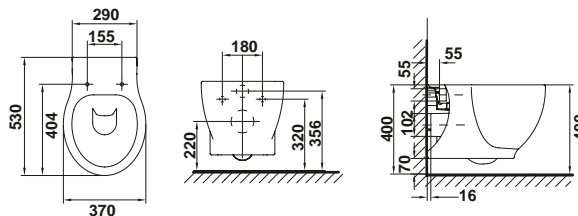
BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

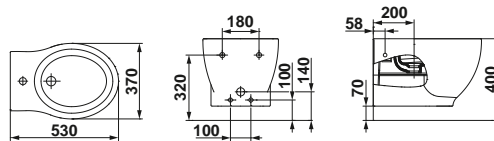
BTW: Пристенный



<b>33360</b>	Bidé BTW de 53 x 37 cm. con juego de anclaje	BTW bidet 53 x 37 cm. Bolt kit included	Bidet BTW 53 x 37 cm. avec jeu de fixation	Пристенное биде 53 x 37 см. с анкерным креплением
<b>51688</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде
<b>51689</b>	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Abattant pour bidet avec frein de chute	Крышка для биде с механизмом плавного опускания



<b>33172</b>	Inodoro suspendido de 53 x 37 cm. Salida horizontal. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung WC pan 53 x 37 cm. P-Trap. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Cuvette wc suspendue 53 x 37 cm. Sortie horizontale. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Подвесной унитаз 53 x 37 см., чаша с горизонтальным выпуском. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51685</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51686</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания



<b>33362</b>	Bidé suspendido de 53 x 37 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung bidet 53 x 37 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Bidet suspendu 53 x 37 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Биде 53 x 37 см. с горизонтальным выпуском. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51688</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде
<b>51689</b>	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Couvercle bidet à descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW: Пристенный



Klea Suspendido / Klea Wall-hung / Klea Suspendu / Klea Подвесная коллекция



Colecciones /  
Collections /  
Коллекции /

# Emma Square

Un diseño creativo  
de líneas rectas

Creativity  
with straight lines

Un design créatif  
aux lignes droites

Креативный дизайн  
прямых линий



# Emma Square



Emma Square Suspendido / Emma Square Wall-hung / Emma Square Suspendu / Emma Square Подвесная коллекция



Emma Square Suspendido / Emma Square Wall-hung / Emma Square Suspendu / Emma Square Подвесная коллекция



Emma Square BTW







Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

## Emma

Un sensual diseño  
de líneas redondeadas

A sensual  
rounded design

Un design sensuel  
aux lignes arrondies

Чувственный дизайн  
округлых линий



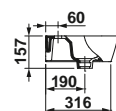
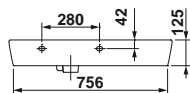
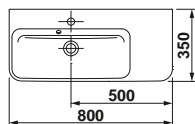
Emma BTW



Emma BTW



Emma BTW



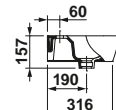
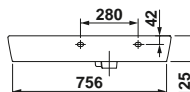
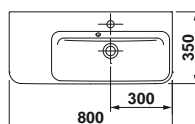
Izquierda  
Left  
Gauche  
Слева

**27045** Lavabo de 80 x 35 cm. **compact**. Asimétrico. Cubeta izquierda. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

Wash-basin 80 x 35 cm **compact**. Asymmetrical left-hand basin. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: wall-hung or over-counter.

Lavabo **compact** de 80 x 35 cm. Asymétrique. Bac à gauche. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation murale ou vasque à poser.

Асимметричная раковина на **compact** 80 x 35 см. Чаша слева. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



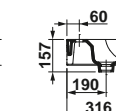
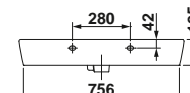
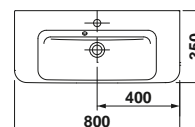
Derecha  
Right  
Droite  
Справа

**27040** Lavabo de 80 x 35 cm. **compact**. Asimétrico. Cubeta derecha. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

Wash-basin 80 x 35 cm. **compact**. Asymmetrical right-hand basin. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: wall-hung or over-counter.

Lavabo **compact** de 80 x 35 cm. Asymétrique. Bac à droite. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation murale ou vasque à poser.

Асимметричная раковина на **compact** 80 x 35 см. Чаша справа. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



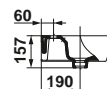
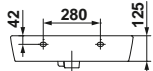
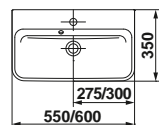
Centrado  
Centered  
Centré  
посередине

**27035** Lavabo de 80 x 35 cm. **compact**. Cubeta centrada. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

Wash-basin 80 x 35 cm. **compact**. Centred basin. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: wall-hung or over-counter.

Lavabo **compact** de 80 x 35 cm. Vasque centrée. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation murale ou vasque à poser.

Раковина **compact** 80 x 35 см. Чаша посередине. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



**27015** Lavabo de 60 x 35 cm. **compact**. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera.

Wash-basin 60 x 35 cm. **compact**. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter.

Lavabo **compact** de 60 x 35 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser.

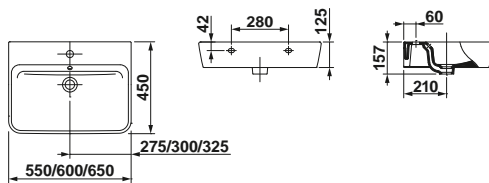
Раковина **compact** 60 x 35 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу.

**27005** Lavabo de 55 x 35 cm. **compact**. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera.

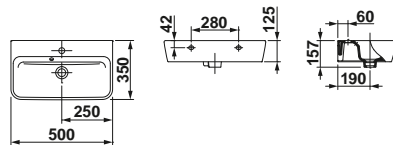
Wash-basin 55 x 35 cm. **compact**. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter.

Lavabo 55 x 35 cm. **compact**. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser.

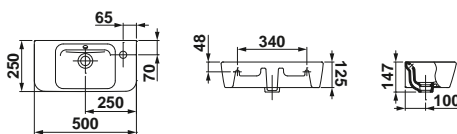
Раковина **compact** 55 x 35 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу.



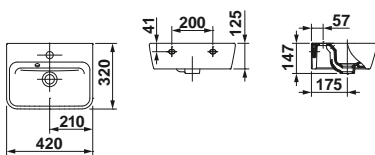
- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p><b>27020</b> Lavabo de 65 x 45 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera. Combinable con muebles EMMA SQUARE</p> | <p>Wash-basin 65 x 45 cm. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter. Compatible with EMMA SQUARE furniture</p> | <p>Lavabo de 65 x 45 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser. Combinable avec des meubles EMMA SQUARE.</p> | <p>Раковина 65 x 45 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу. Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE.</p> |
| <p><b>27010</b> Lavabo de 60 x 45 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera. Combinable con muebles EMMA SQUARE</p> | <p>Wash-basin 60 x 45 cm. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter. Compatible with EMMA SQUARE furniture</p> | <p>Lavabo de 60 x 45 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser. Combinable avec des meubles EMMA SQUARE</p>  | <p>Раковина 60 x 45 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу. Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE.</p> |
| <p><b>27000</b> Lavabo de 55 x 45 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera. Combinable con muebles EMMA SQUARE</p> | <p>Wash-basin 55 x 45 cm. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter. Compatible with EMMA SQUARE furniture</p> | <p>Lavabo de 55 x 45 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser. Combinable avec des meubles EMMA SQUARE</p>  | <p>Раковина 55 x 45 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу. Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE.</p> |



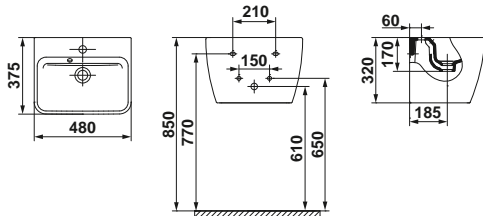
- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p><b>27080</b> Lavamanos de 50 x 35 cm. <b>compact.</b> Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural o sobre-encimera</p> | <p>Wash stand 50 x 35 cm. <b>compact.</b> Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter.</p> | <p>Lave-mains <b>compact</b> de 50 x 35 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser.</p> | <p>Рукомойник <b>compact</b> 50 x 35 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки с пьедесталом, полупьедесталом, на стену или на столешницу.</p> |
|--|---|--|---|



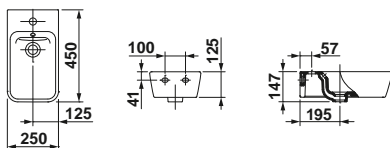
- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>27095</b> Lavamanos de 50 x 25 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera</p> | <p>Wash stand 50 x 25 cm. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: wall-hung or over-counter.</p> | <p>Lave-mains de 50 x 25 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation murale ou vasque à poser.</p> | <p>Рукомойник 50 x 25 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу</p> |
|--|--|---|---|



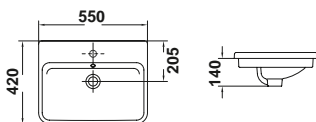
- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>27085</b> Lavamanos de 42 x 32 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera</p> | <p>Wash stand 42 x 32 cm. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: wall-hung or over-counter.</p> | <p>Lave-mains de 42 x 32 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation murale ou vasque à poser.</p> | <p>Рукомойник 42 x 32 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу</p> |
|--|--|---|---|



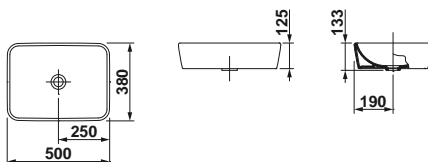
**27075** Lavamanos de 48 x 37,5 cm. Con pedestal integrado. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Instalación mural. Wash stand 48 x 37,5 cm. with integrated pedestal. Overflow, fixing kit and trimming included. Wall-hung installation. Lave-mains 48 x 37,5 cm. Colonne intégrée. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Installation murale. Раукомойник 48 x 37,5 см. Со встроеным пьедесталом. С переливным отверстием и установочным комплектом. Раковина устанавливается на стену.



**27090** Lavamanos de 25 x 45 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera. Wash stand 25 x 45 cm. Overflow, fixing kit and trimming included. Installation options available: wall-hung or over-counter. Lave-mains 25 x 45 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur. Possibilité d'installation murale ou vasque à poser. Раукомойник 25 x 45 см. С переливным отверстием и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.

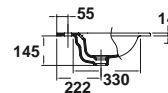
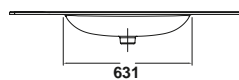
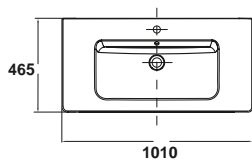


**27060** Lavabo de encimera de 55 x 42 cm. Con rebosadero y embellecedor. Countertop wash-basin 55 x 42 cm. Overflow and trimming included. Vasque à encastrer 55 x 42 cm. Avec trop plein et enjoliveur. Врезная раковина 55 x 42 см. С переливным отверстием и установочным комплектом.



**27050** Lavabo de sobre-encimera de 50 x 38 cm. Sin rebosadero. Over-counter wash-basin 50 x 38 cm. Without overflow. Vasque à poser 50 x 38 cm. Sans trop-plein. Накладная раковина 50 x 38 см. Без перелива.



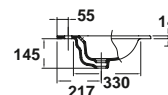
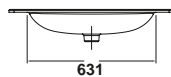
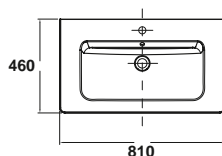


**30030** Lavabo de sobremueble de 101 x 46,5 x 1,4 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor  
Combinable con muebles ZAFIRO y CUARZO

Countertop wash-basin 101 x 46,5 x 1,4 cm. Overflow, fixing kit and trimming included.  
Compatible with ZAFIRO and CUARZO furniture

Vasque à encastrer 101 x 46,5 x 1,4 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur  
Combinable avec des meubles ZAFIRO et CUARZO

Раковина-столешница 101 x 46,5 x 1,4 см. С переливным отверстием и установочным комплектом  
Комбинируется с мебелью ZAFIRO и CUARZO



**30050** Lavabo de sobremueble de 81 x 46 x 1,4 cm. Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor  
Combinable con muebles EMMA, ZAFIRO y CUARZO

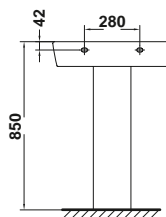
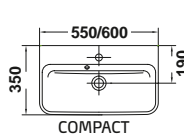
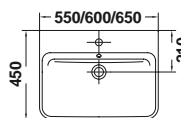
Vanity wash-basin 81 x 46 x 1,4 cm. Overflow, fixing kit and trimming included.  
Compatible with EMMA, ZAFIRO and CUARZO furniture

Lavabo à poser sur meuble 81 x 46 x 1,4 cm. Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur  
Combinable avec des meubles EMMA, ZAFIRO et CUARZO

Раковина-столешница 81 x 46 x 1,4 см. С переливным отверстием и установочным комплектом  
Комбинируется с мебелью EMMA, ZAFIRO и CUARZO



Emma



27430 Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал

LAVABOS **COMPACT**  
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor

**COMPACT WASH-BASINS**  
Overflow, fixing kit and trimming included.

LAVABOS **COMPACT**  
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur

РАКОВИНА **COMPACT**  
С переливным отверстием и установочным комплектом

27015 Lavabo de 60 x 35 cm. **compact**

Wash-basin 60 x 35 cm. **compact**

Lavabo de 60 x 35 cm. **compact**

Раковина **compact** 60 x 35 cm.

27005 Lavabo de 55 x 35 cm. **compact**

Wash-basin 55 x 35 cm. **compact**

Lavabo de 55 x 35 cm. **compact**

Раковина **compact** 55 x 35 cm.

27080 Lavamanos de 50 x 35 cm. **compact**

Wash stand 50 x 35 cm. **compact**

Lave-mains de 50 x 35 cm. **compact**

Руководник **compact** 50 x 35 cm.

LAVABOS  
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor

WASH-BASINS  
Overflow, fixing kit and trimming included.

LAVABO  
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur

РАКОВИНА  
С переливным отверстием и установочным комплектом

27020 Lavabo de 65 x 45 cm.

Wash-basin 65 x 45 cm.

Lavabo de 65 x 45 cm.

Раковина 65 x 45 cm.

27010 Lavabo de 60 x 45 cm.

Wash-basin 60 x 45 cm.

Lavabo de 60 x 45 cm.

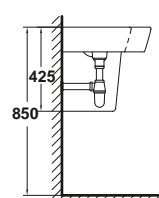
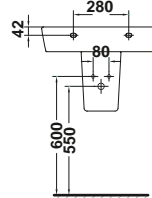
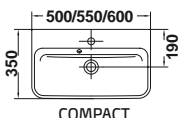
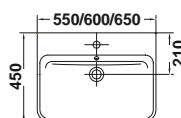
Раковина 60 x 45 cm.

27000 Lavabo de 55 x 45 cm.

Wash-basin 55 x 45 cm.

Lavabo de 55 x 45 cm.

Раковина 55 x 45 cm.



27432 Semipedestal con juego de fijación

Semi-pedestal with fixing kit

Semi-colonne avec jeu de fixation

Полупьедестал с установочным комплектом

LAVABOS **COMPACT**  
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor

**COMPACT WASH-BASINS**  
Overflow, fixing kit and trimming included.

LAVABOS **COMPACT**  
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur

РАКОВИНА **COMPACT**  
С переливным отверстием и установочным комплектом

27015 Lavabo de 60 x 35 cm. **compact**

Wash-basin 60 x 35 cm. **compact**

Lavabo de 60 x 35 cm. **compact**

Раковина **compact** 60 x 35 cm.

27005 Lavabo de 55 x 35 cm. **compact**

Wash-basin 55 x 35 cm. **compact**

Lavabo de 55 x 35 cm. **compact**

Раковина **compact** 55 x 35 cm.

27080 Lavamanos de 50 x 35 cm. **compact**

Wash stand de 50 x 35 cm. **compact**

Lave-mains de 50 x 35 cm. **compact**

Руководник **compact** 50 x 35 cm.

LAVABOS  
Con rebosadero, juego de fijación y embellecedor

WASH-BASINS  
Overflow, fixing kit and trimming included.

LAVABOS  
Avec trop plein, jeu de fixation et enjoliveur

РАКОВИНА  
С переливным отверстием и установочным комплектом

27020 Lavabo de 65 x 45 cm.

Wash-basin 65 x 45 cm.

Lavabo de 65 x 45 cm.

Раковина 65 x 45 cm.

27010 Lavabo de 60 x 45 cm.

Wash-basin 60 x 45 cm.

Lavabo de 60 x 45 cm.

Раковина 60 x 45 cm.

27000 Lavabo de 55 x 45 cm.

Wash-basin 55 x 45 cm.

Lavabo de 55 x 45 cm.

Раковина 55 x 45 cm.



53020 Toallero curvo de acero inoxidable de 39,5 x 10,5 cm.  
Para lavabos EMMA SQUARE de 65 x 45 cm., 60 x 45 cm. y 55 x 45 cm.  
Instalación en el lado derecho del lavabo.

Curved stainless steel towel rail 39,5 x 10,5 cm.  
For EMMA SQUARE wash-basins 65 x 45 cm., 60 x 45 cm. and 55 x 45 cm.  
Right side of basin installation

Porte-serviettes courbé en acier inoxydable de 39,5 x 10,5 cm.  
Pour lavabos EMMA SQUARE de 65 x 45 cm., 60 x 45 cm. et 55 x 45 cm.  
Installation sur le côté droit du lavabo

Изогнутый полотенцедержатель из нержавеющей стали 39,5 x 10,5 см.  
Для раковин EMMA SQUARE 65 x 45 см., 60 x 45 см. и 55 x 45 см.  
Устанавливается на правую сторону раковины



53022 Toallero recto de acero inoxidable de 35 x 10,5 cm.  
Para lavabos EMMA SQUARE de 65 x 45 cm., 60 x 45 cm. y 55 x 45 cm.  
Instalación en el lado derecho del lavabo.

Straight stainless steel towel rail 35 x 10,5 cm.  
For EMMA SQUARE wash-basins 65 x 45 cm., 60 x 45 cm. and 55 x 45 cm.  
Right side of basin installation

Porte-serviettes droit en acier inoxydable de 35 x 10,5 cm.  
Pour lavabos EMMA SQUARE de 65 x 45 cm., 60 x 45 cm. et 55 x 45 cm.  
Installation sur le côté droit du lavabo

Изогнутый полотенцедержатель из нержавеющей стали 35 x 10,5 см.  
Для раковин EMMA SQUARE 65 x 45 см., 60 x 45 см. и 55 x 45 см.  
Устанавливается на правую сторону раковины



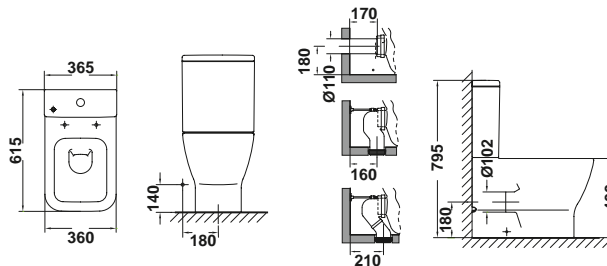
53024 Toallero curvo de acero inoxidable de 29,5 x 10,5 cm.  
Para lavabos **compact** EMMA SQUARE de 80 x 35 cm., (cubeta centrada, derecha o izquierda) 60 x 35 cm. y 55 x 35 cm.  
Instalación en el lado derecho del lavabo.

Curved stainless steel towel rail 29,5 x 10,5 cm.  
For EMMA SQUARE **compact** wash-basins 80 x 35 cm., (centred, right- or left-hand basin) 60 x 35 cm. and 55 x 35 cm.  
Right side of basin installation.

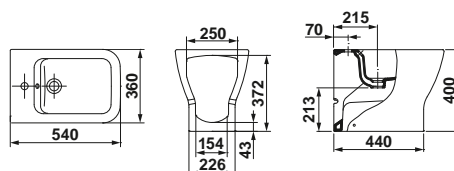
Porte-serviettes courbé en acier inoxydable de 29,5 x 10,5 cm.  
Pour lavabos EMMA SQUARE **Compact** de 80 x 35 cm., (vasque centrée, droite ou gauche), 60 x 35 cm. et 55 x 35 cm.  
Installation sur le côté droit du lavabo

Изогнутый полотенцедержатель из нержавеющей стали 29,5 x 10,5 см.  
Для раковин **compact** EMMA SQUARE 80 x 35 см. (чаща посередине, справа или слева) 60 x 35 см. и 55 x 35 см.  
Устанавливается на правую сторону раковины





27160	Inodoro BTW <b>compact</b> de 61,5 x 36 cm. Salida dual con juego de anclaje Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo.	<b>Compact</b> BTW WC pan 61.5 x 36 cm. Dual outlet with bolting kit included Conversion bend needed for S-trap installation. Conversion bend not needed for P-trap installation.	WC BTW <b>compact</b> de 61,5 x 36 cm. Sortie duale avec jeu de fixation Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire	Пристенный унитаз- <b>компакт</b> 61,5 на 36 см Чаша с двойным выпуском и набором крепежных элементов Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется.
27558	Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/4,5 litros Alimentación inferior izquierda	Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/4,5 litres Bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/4,5 litres Alimentation inférieure gauche	Низкий сливной бачок с крышкой и кнопкой двойного слива 3/4,5 литров Нижний левый подвод воды
51640	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51641	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
51642	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



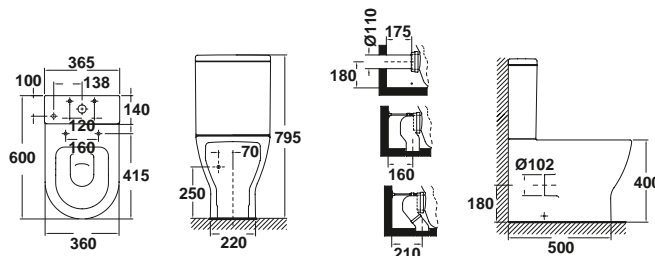
27360	Bidé BTW de 54 x 36 cm. con juego de anclaje	BTW bidet 54 x 36 cm. Bolt kit included	Bidet BTW 54 x 36 cm. avec jeu de fixation.	Пристенное биде 54 x 36 см. с анкерным креплением
51650	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде

Colecciones / Emma

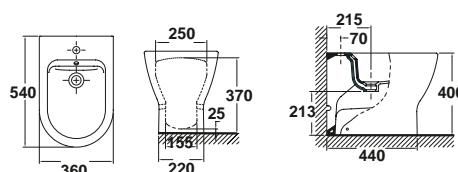
Collections / Emma

Collections / Emma

Коллекции / Emma



30160	Inodoro BTW <b>compact</b> de 60 x 36 cm. Salida dual con juego de anclaje. Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo	<b>Compact</b> BTW WC pan 60 x 36 cm. Dual outlet with bolting kit included. Conversion bend not needed for S-trap installation. Conversion bend not needed for P-trap installation.	WC BTW <b>compact</b> de 60 x 36 cm Sortie duale avec jeu de fixation. Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire	Пристенный унитаз- <b>компакт</b> 60 на 36 см Чаша с двойным выпуском и набором крепежных элементов Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется.
27558	Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/4,5 litros Alimentación inferior izquierda	Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/4,5 litres Bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/4,5 litres Alimentation inférieure gauche	Низкий сливной бачок с крышкой и кнопкой двойного слива 3/4,5 литров Нижний левый подвод воды
51660	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51661	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
51662	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



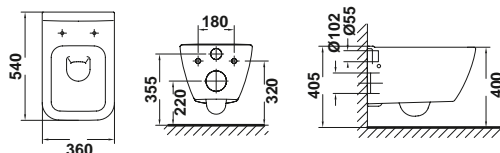
30360	Bidé BTW de 54 x 36 cm. con juego de anclaje	BTW bidet 54 x 36 cm. Bolt kit included	Bidet BTW 54 x 36 cm. avec jeu de fixation.	Пристенное биде 54 x 36 см. с анкерным креплением
51670	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде

BTW: Pegado a pared

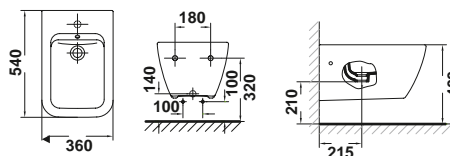
BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

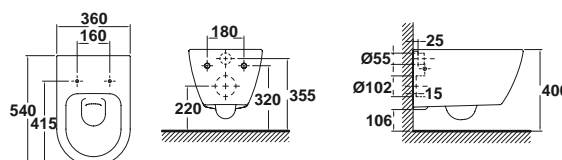
BTW Пристенный



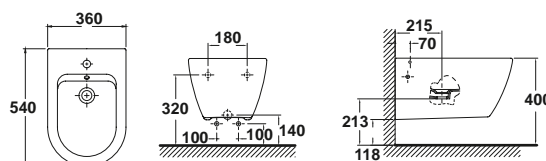
<b>27172</b>	Inodoro suspendido de 54 x 36 cm. salida horizontal Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung WC pan 54 x 36 cm. P-Trap Wall support frame option available. See pp. 104-105	Cuvette wc suspendue 54 x 36 cm. Sortie horizontale. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Подвесной унитаз 54 x 36 см., чаша с горизонтальным выпуском Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51640</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51641</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
<b>51642</b>	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



<b>27362</b>	Bidé suspendido de 54 x 36 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung bidet 54 x 36 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Bidet suspendu 54 x 36 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Подвесное биде 54 x 36 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51650</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде



<b>30172</b>	Inodoro suspendido de 54 x 36 cm. Salida horizontal Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung WC pan 54 x 36 cm. P-Trap Wall support frame option available. See pp. 104-105	Cuvette wc suspendue 54 x 36 cm. Sortie horizontale. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Подвесной унитаз 54 x 36 см., чаша с горизонтальным выпуском Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51660</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51661</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
<b>51662</b>	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



<b>30362</b>	Bidé suspendido de 54 x 36 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung bidet 54 x 36 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Bidet suspendu 54 x 36 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Биде 54 x 36 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51670</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде



Emma Suspendido / Emma Wall-hung / Emma Suspendu / Emma Подвесная коллекция



Emma Suspendido / Emma Wall-hung / Emma Suspendu / Emma Подвесная коллекция





Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

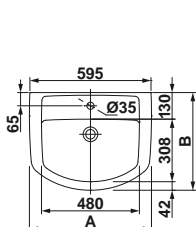
## Smart

Soluciones con  
estilo propio

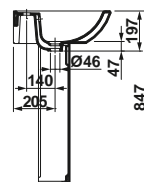
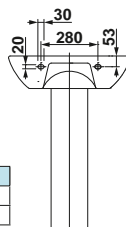
Solutions with a  
distinctive style

Des solutions au  
style particulier

Стильные  
решения



A	B
600	480
550	450



**25040** Lavabo redondo de 60 x 48 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, ó mural.

Round wash-basin 60 x 48 cm. Overflow and fixing kit included  
Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung.

Lavabo rond 60 x 48 cm. Avec trop plein, Fixations incluses  
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

Круглая раковина 60 x 48 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену.

**25050** Lavabo redondo de 55 x 45 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, ó mural.

Round wash-basin 55 x 45 cm. Overflow and fixing kit included  
Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung.

Lavabo rond 55 x 45 cm. Avec trop plein, Fixations incluses  
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

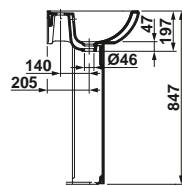
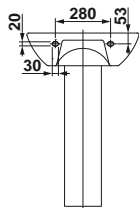
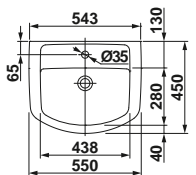
Круглая раковина 55 x 45 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену.

**25430** Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал



**25030** Lavabo cuadrado de 60 x 48 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, ó mural

Square wash-basin 60 x 48 cm. Overflow and fixing kit included  
Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung.

Lavabo carré 60 x 48 cm. Avec trop plein, Fixations incluses  
Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

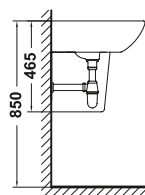
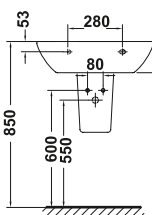
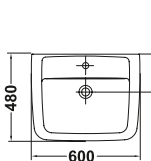
Квадратная раковина 60 x 48 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену

**25430** Pedestal

Pedestal

Colonne

Пьедестал

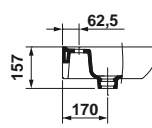
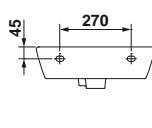
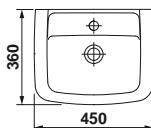


**25432** Semipedestal con juego de fijación

Semi-pedestal. Fixing kit included

Semi-colonne. Fixations incluses

Полупьедестал с установочным комплектом

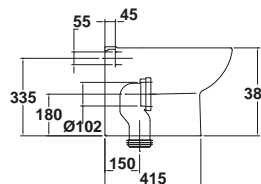
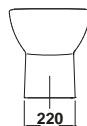
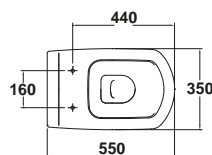


**25090** Lavamanos de 45 x 36 cm. con juego de fijación\*

Wash stand 45 x 36 cm. Fixing kit included\*

Lavemains 45 x 36 cm. Fixations incluses\*

Рукомойник 45 x 36 см. С установочным комплектом\*



**25140** Inodoro BTW tanque alto de 55 x 35 cm. Salida dual con juego de anclaje. Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

BTW WC pan high-level cistern WC pan 55 x 35 cm. dual outlet with bolting kit  
Installation with vertical outlet requires waste elbow. Installation with horizontal outlet does not require waste elbow

Cuvette wc BTW réservoir haut BTW 55 x 35 cm. sortie double avec jeu de fixation  
Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire

Пристенный унитаз 55 x 35 см. чаша с двойным выпуском и анкерным креплением  
Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

**51617** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

**51616** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Съемное сиденье

**51615** Asiento extraíble

Pull-out seat

Abattant extractible

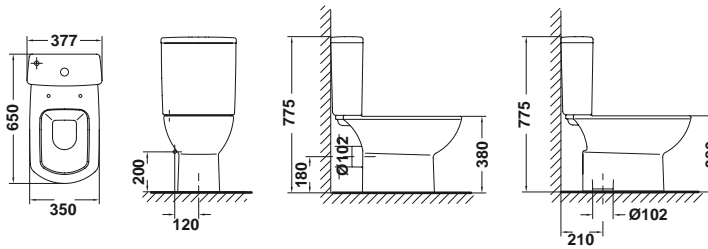
Сиденье с механизмом плавного опускания

\* Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural.

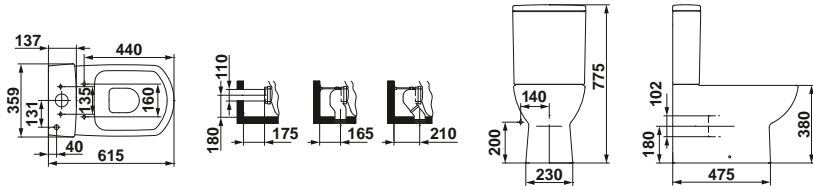
\* Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung.

\* Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale

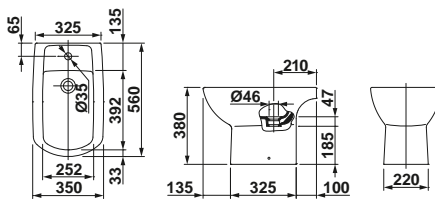
\* Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену



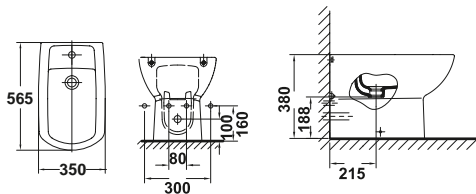
<b>25180</b>	Inodoro de 65 x 35 cm. salida horizontal con juego de anclaje	WC pan 65 x 35 cm. P-Trap. Bolt kit included	Cuvette wc 65 x 35 cm. Sortie horizontale. avec jeu de fixation.	Унитаз 65 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском и анкерным креплением
<b>25150</b>	Inodoro de 65 x 35 cm. salida vertical con juego de anclaje	WC pan 65 x 35 cm. S-Trap. Bolt kit included	Cuvette wc 65 x 35 cm. Sortie verticale. avec jeu de fixation.	Унитаз 65 x 35 см., чаша с вертикальным выпуском и анкерным креплением
<b>25540</b>	Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/6 litros Alimentación inferior izquierda	Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres. Bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres. Alimentation inférieure gauche	Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/4,5 литров. Нижний левый подвод воды
<b>51617</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51616</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
<b>51615</b>	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



<b>25162</b>	Inodoro BTW compact de 61,5 x 35 cm. salida dual con juego de anclaje Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo.	Compact BTW WC pan 61,5 x 35 cm. Dual outlet and bolt kit included Installation with vertical outlet requires waste elbow. Installation with horizontal outlet does not require waste elbow.	Cuvette WC BTW compact 61,5 x 35 cm. Sortie duale avec jeu de fixation. Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire.	Пристенный унитаз компакт 61,5 x 35 см., чаша с двойным выпуском и анкерным креплением Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется
<b>25581</b>	Tanque bajo BTW con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 4,5 litros Alimentación inferior izquierda	Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3 / 4,5 litres Bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 4,5 litres Alimentation inférieure gauche	Низкий пристенный бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3 / 4,5 литра Нижний левый подвод воды
<b>51617</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51616</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
<b>51615</b>	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



<b>25360</b>	Bidé de 56 x 35 cm. con juego de anclaje	Bidet 56 x 35 cm. Bolt kit included	Bidet 56 x 35 cm. avec jeu de fixation.	Биде 56 x 35 см. с анкерным креплением
<b>51632</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде



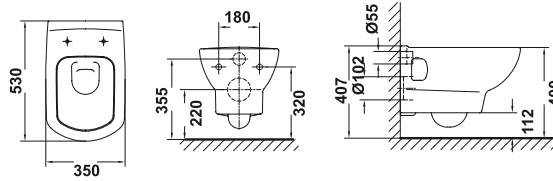
<b>25366</b>	Bidé BTW de 56,5 x 35 cm. con juego de anclaje	BTW bidet 56,5 x 35 cm. Bolt kit included	Bidet BTW 56,5 x 35 cm. avec jeu de fixation.	Пристенное биде 56,5 x 35 см. с анкерным креплением
<b>51632</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде

BTW: Pegado a pared

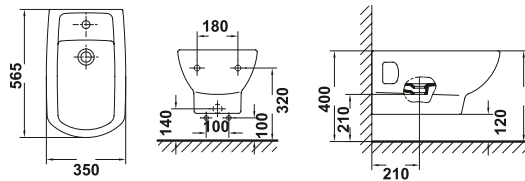
BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW Пристенный



<b>25172</b>	Inodoro suspendido de 53 x 35 cm. salida horizontal. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung WC pan 53 x 35 cm. P-Trap. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Cuvette WC suspendue 53 x 35 cm. Sortie horizontale. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Унитаз 53 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51617</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51616</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания
<b>51615</b>	Asiento extraíble	Pull-out seat	Abattant extractible	Съемное сиденье



<b>25362</b>	Bidé suspendido de 56,5 x 35 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105	Wall-hung bidet 56,5 x 35 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105	Bidet suspendu 56,5 x 35 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105	Биде 56,5 x 35 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105
<b>51632</b>	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle de bidet	Крышка для биде





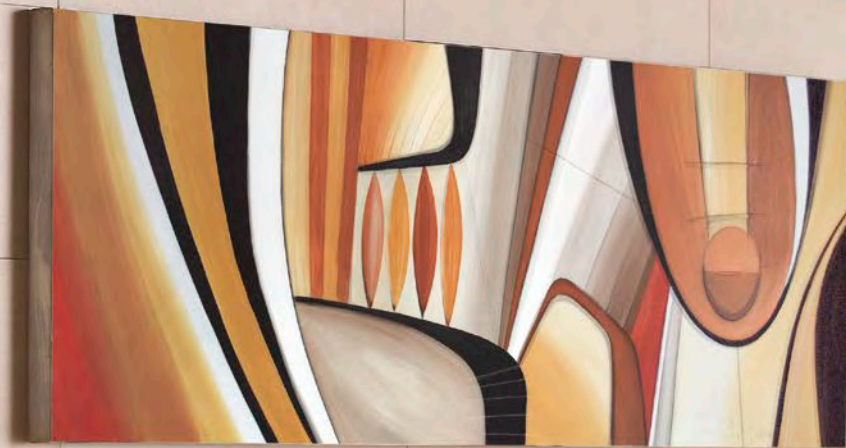


**Smart BTW**



**Smart / Suspendida / Wall-hung / Suspendue / Подвесная коллекция**





Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

## Jazz

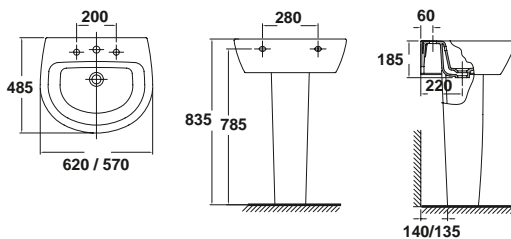
Ahora es  
tiempo de Jazz

Time for  
some Jazz

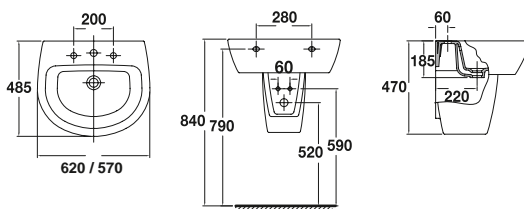
Maintenant  
place au jazz

Время Джаза

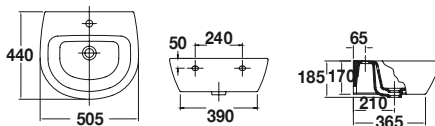




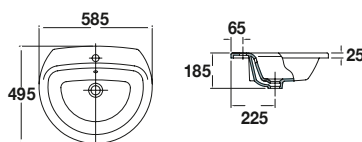
- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <p><b>28020</b> Lavabo de 62 x 48,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural ó sobre-encimera</p> | <p><b>Wash-basin 62 x 48,5 cm. with overflow. Fixing kit included</b><br/>Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter</p> | <p><b>Lavabo 62 x 48,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.</b><br/>Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser.</p> | <p><b>Раковина 62 x 48,5 см. С переливом и установочным комплектом.</b><br/>Возможность установки на пьедестал, полупьедестал на стену или на столешницу.</p> |
| <p><b>28030</b> Lavabo de 57 x 48,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal, mural ó sobre-encimera</p> | <p><b>Wash-basin 57 x 48,5 cm. with overflow. Fixing kit included</b><br/>Installation options available: pedestal, semi-pedestal, wall-hung or over-counter</p> | <p><b>Lavabo 57 x 48,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.</b><br/>Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne, murale ou vasque à poser.</p> | <p><b>Раковина 57 x 48,5 см. С переливом и установочным комплектом.</b><br/>Возможность установки на пьедестал, полупьедестал на стену или на столешницу.</p> |
| <p><b>28430</b> Pedestal</p>   | <p><b>Pedestal</b></p>   | <p><b>Colonne</b></p>  | <p><b>Пьедестал</b></p>   |



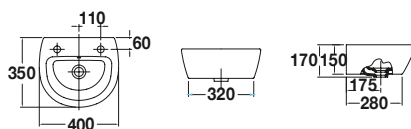
- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p><b>28432</b> Semipedestal con juego de fijación.</p> | <p><b>Semi-pedestal. Fixing kit included</b></p> | <p><b>Semi-colonne. Fixations incluses.</b></p> | <p><b>Полупьедестал с установочным комплектом</b></p> |
|---|--|---|---|



- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <p><b>28040</b> Lavabo de 50,5 x 44 cm. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación con semipedestal, mural ó sobre-encimera</p> | <p><b>Wash-basin 50,5 x 44 cm. with overflow. Fixing kit included</b><br/>Installation options available: semi-pedestal, wall-hung or over-counter</p> | <p><b>Lavabo 50,5 x 44 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.</b><br/>Possibilité d'installation avec semi-colonne, murale ou vasque à poser</p> | <p><b>Раковина 50,5 x 44 см. С переливом и установочным комплектом.</b><br/>Возможность установки на полупьедестал, на стену или на столешницу.</p> |
|--|--|--|---|



- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p><b>28060</b> Lavabo de encimera de 58,5 x 49,5 cm. Con rebosadero<br/>Plantilla de corte 54 x 44,5 cm.</p> | <p><b>Countertop wash-basin 58,5 x 49,5 cm. with overflow. Template to cut 54 x 44,5 cm</b></p> | <p><b>Vasque à encastrer 58,5 x 49,5 cm. avec trop-plein. Gabarit de découpe de 54 x 44,5 cm.</b></p> | <p><b>Раковина 58,5 x 49,5 см. С переливом</b><br/>Шаблон для установки раковины 54x44,5 см.</p> |
|---|---|---|--|

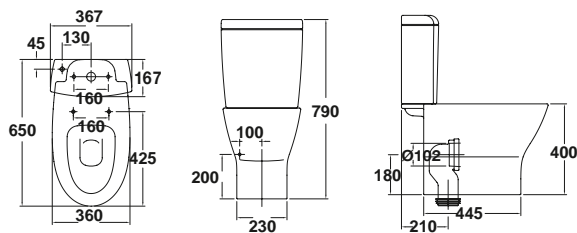


- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>28050</b> Lavamanos de 40 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación mural ó sobre-encimera</p> | <p><b>Wash stand 40 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included</b><br/>Installation options available: wall-hung or over-counter</p> | <p><b>Lave-mains 40 x 35 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.</b><br/>Possibilité d'installation murale ou vasque à poser</p> | <p><b>Рукомойник 40 x 35 см. С переливом и установочным комплектом.</b><br/>Возможность установки на стену или на столешницу.</p> |
|---|---|---|---|

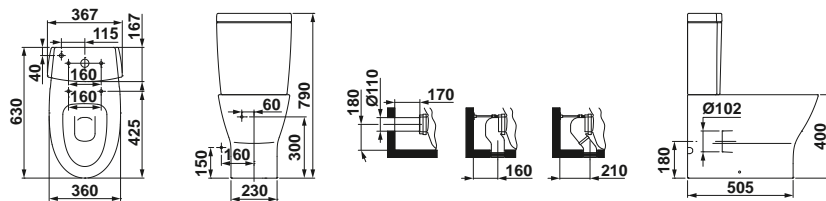


**Jazz**

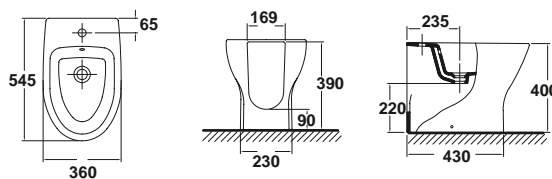




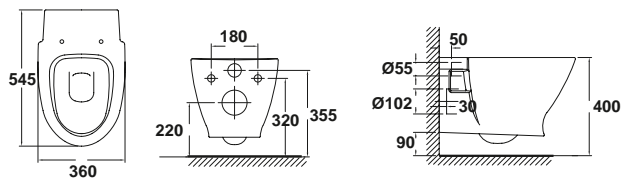
- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p><b>28120</b> Inodoro de 65 x 36 cm. salida dual, con juego de anclaje<br/>Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo</p> | <p><b>WC</b> pan 65 x 36 cm. Dual outlet and bolt kit included<br/>Installation with vertical outlet requires waste elbow. Installation with horizontal outlet does not require waste elbow</p> | <p><b>Cuvette WC</b> 65 x 36 cm. Sortie duale avec jeu de fixation.<br/>Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire</p> | <p>Унитаз 65 x 36 см., чаша с двойным выпуском и анкерным креплением<br/>Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется</p> |
| <p><b>28550</b> Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación inferior izquierda</p>  | <p><b>Low cistern</b> with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres Bottom left inlet</p>  | <p><b>Réservoir bas</b> avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres Alimentation inférieure gauche</p>  | <p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Нижний левый подвод воды</p>   |
| <p><b>28554</b> Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación lateral</p>   | <p><b>Low cistern</b> with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres Side inlet</p>   | <p><b>Réservoir bas</b> avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres Alimentation latérale</p>   | <p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Боковой подвод воды</p>  |
| <p><b>51234</b> Asiento fijo. Bisagras cromadas</p>  | <p><b>Fixed seat.</b> Chromed hinges</p>  | <p><b>Abattant fixe.</b> Charnières en chrome</p>  | <p>Сиденье-крышка с хромированными петлями</p>   |
| <p><b>51228</b> Asiento con caída amortiguada</p>  | <p><b>Soft-closing seat</b></p>   | <p><b>Abattant amorti</b></p>  | <p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p>   |



- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p><b>28160</b> Inodoro BTW de 63 x 36 cm. salida dual, con juego de anclaje<br/>Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo.</p> | <p><b>BTW WC</b> pan 63 x 36 cm. Dual outlet and bolt kit included<br/>Installation with vertical outlet requires waste elbow. Installation with horizontal outlet does not require waste elbow.</p> | <p><b>Cuvette wc</b> réservoir attendant BTW 63 x 36 cm. Sortie duale avec jeu de fixation<br/>Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire</p> | <p>Пристенный унитаз 63 x 36 см., чаша с двойным выпуском и анкерным креплением<br/>Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубков. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется</p> |
| <p><b>28550</b> Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación inferior izquierda</p>   | <p><b>Low cistern</b> with lid and dual push-button 3 / 6 litres Bottom left inlet</p>   | <p><b>Réservoir bas</b> avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 6L. Alimentation inférieure gauche</p>  | <p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Нижний левый подвод воды</p>  |
| <p><b>28554</b> Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación lateral</p>  | <p><b>Low cistern</b> with lid and dual push-button 3 / 6 litres Side inlet</p>  | <p><b>Réservoir bas</b> avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 6L. Alimentation latérale</p>   | <p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Боковой подвод воды</p>   |
| <p><b>51234</b> Asiento fijo. Bisagras cromadas</p>   | <p><b>Fixed seat.</b> Chromed hinges</p>   | <p><b>Abattant fixe.</b> Charnières en chrome</p>   | <p>Сиденье-крышка с хромированными петлями</p>  |
| <p><b>51228</b> Asiento con caída amortiguada</p>   | <p><b>Soft-closing seat</b></p>  | <p><b>Abattant amorti</b></p>   | <p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p>  |



- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <p><b>28360</b> Bidé BTW de 54,5 x 36 cm. con juego de anclaje</p> | <p><b>BTW bidet</b> 54,5 x 36 cm. Bolt kit included</p> | <p><b>Bidet BTW</b> 54,5 x 36 cm. avec jeu de fixation.</p> | <p>Пристенное биде 54,5 x 36 см. с анкерным креплением</p> |
|--|---|---|--|



**28172** Inodoro suspendido de 54,5 x 36 cm. salida horizontal  
Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung WC pan 54,5 x 36 cm. P-Trap  
Wall support frame option available. See pp. 104-105

Cuvette WC suspendue 54,5 x 36 cm. Sortie horizontale  
Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Подвесной унитаз 54,5 x 36 см., чаша с горизонтальным выпуском  
Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105

**51234** Asiento fijo. Bisagras cromadas

Fixed seat. Chromed hinges

Abattant fixe. Charnières en chrome

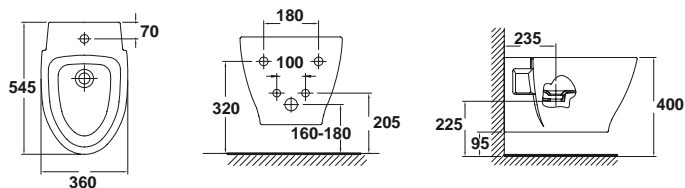
Сиденье-крышка с хромированными петлями

**51228** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с механизмом плавного опускания



**28362** Bidé suspendido de 54,5 x 36cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung bidet 54,5 x 36 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105

Bidet suspendu 54,5 x 36cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Подвесное биде 54,5 x 36 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105



**Jazz BTW**





Jazz



Jazz / Suspendido / Wall-hung / Suspendue / Подвесная коллекция



Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Street Square

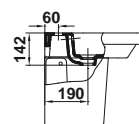
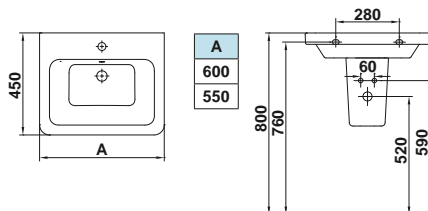
Diseño urbano  
contemporáneo

Contemporary  
urban design

Design urbain  
contemporain

Дизайн современного  
города





**05030** Lavabo de 60 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación con semipedestal\*, mural o encimera pegado a pared. Plantilla de corte de 53,6 x 41,8 cm

Wash-basin 60 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. Installation options available: semi-pedestal\*, wall-hung or back-to-wall countertop. Template cut to 53,6 x 41,8 cm.

Lavabo 60 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation avec semi-colonne\*, murale ou à encastrier collé au mur. Gabarit de découpe de 53,6 x 41,8 cm

Раковина 60 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки: на полупьедестал\*, настенная или врезная с креплением к стене. Шаблон для установки раковины 53,6 x 41,8 см

**05040** Lavabo de 55 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación con semipedestal\*, mural o encimera pegado a pared. Plantilla de corte de 48,7 x 41,8 cm

Wash-basin 55 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. Installation options available: semi-pedestal\*, wall-hung or back-to-wall countertop. Template cut to 48,7 x 41,8 cm

Lavabo 55 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation avec semi-colonne\*, murale ou à encastrier collé au mur. Gabarit de découpe de 48,7 x 41,8 cm

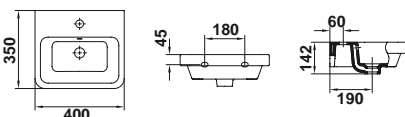
Раковина 55 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки: на полупьедестал\*, настенная или врезная с креплением к стене. Шаблон для установки раковины 48,7 x 41,8 см

**05432** Semipedestal con juego de fijación

Semi-pedestal. Fixing kit included

Semi-colonne. Fixations incluses

Полупьедестал с установочным комплектом

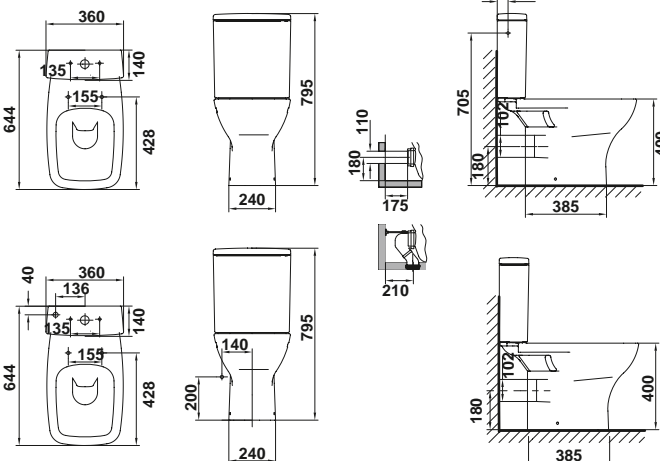


**05050** Lavamanos de 40 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación mural o encimera pegado a pared\*. Plantilla de corte de 36 x 33 cm

Wash stand 40 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included. Installation options available: wall-hung\* or back-to-wall countertop. Template cut to 36 x 33 cm

Lave-mains 40 x 35 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à encastrier collé au mur\*. Gabarit de découpe de 36 x 33 cm

Руководник 40 x 35 см. С переливом и установочным комплектом. Варианты установки: настенная или врезная с креплением к стене\*. Шаблон для установки раковины 36 x 33 см



**05120** Inodoro de 64 x 35 cm. Con salida dual y juego de anclaje. Para instalación con salida vertical es necesario codo. Para instalación con salida horizontal no es necesario codo

WC pan 64 x 35 cm. Dual outlet and bolt kit included. Installation with vertical outlet requires waste elbow. Installation with horizontal outlet does not require waste elbow

Cuvette WC 64 x 35 cm. Sortie duale avec jeu de fixation. Pour installation avec sortie verticale, coude nécessaire. Pour installation avec sortie horizontale, coude non nécessaire.

Унитаз 64 x 35 см., чаша с двойным выпуском и анкерным креплением. Боковой подвод воды. Для установки чаши с вертикальным выпуском необходим патрубок. Для установки чаши с горизонтальным выпуском патрубков не требуется

**05540** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/4,5 litros. Alimentación inferior izquierda

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/4.5 litres. Bottom left inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/4.5 litres. Alimentation inférieure gauche

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/4,5 литров. Нижний левый подвод воды

**05545** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/4,5 litros. Alimentación lateral

Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/4.5 litres. Side inlet

Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/4.5 litres. Alimentation latérale

Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/4,5 литров. Боковой подвод воды

**51322** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

**51323** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

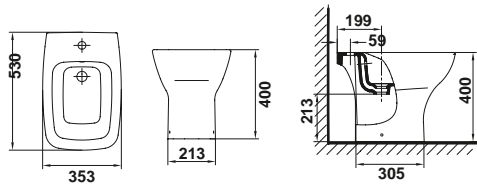
Сиденье с механизмом плавного опускания

\* Compatible con pedestal Smart.

\* Compatible with Smart pedestal.

\* Compatible avec colonne Smart.

\* Модель совместима с пьедесталом Smart.

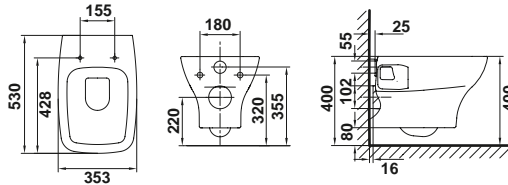


**05360** Bidé de 53 x 35 cm. con juego de anclaje

BTW bidet 53 x 35 cm. Bolt kit included

Bidet BTW 53 x 35 cm. avec jeu de fixation.

Биде 53 x 35 см. С анкерным креплением



**05172** Inodoro suspendido de 53 x 35 cm. salida horizontal. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung WC pan 53 x 35 cm. P-Trap. Wall support frame option available. See pp. 104-105

Cuvette WC suspendue 53 x 35 cm. Sortie horizontale. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Подвесной унитаз 53 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105

**51322** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

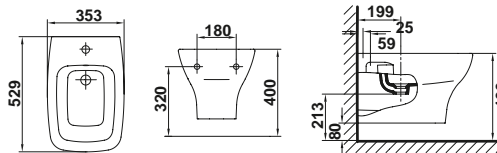
Сиденье-крышка

**51323** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с механизмом плавного опускания



**05362** Bidé suspendido de 53 x 35 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung bidet 53 x 35 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105

Bidet suspendu 53 x 35 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Подвесное биде 53 x 35 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105



**Street Square** / Suspendido / Wall-hung / Suspendue / Подвесная коллекция



Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Street

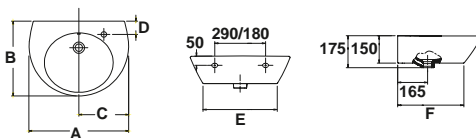
Diseño urbano

Urban design

Design urbain

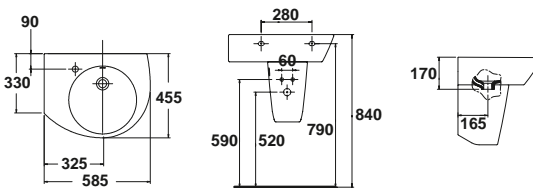
Городской дизайн



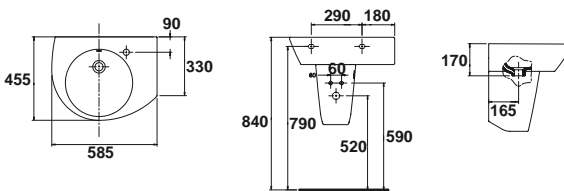


Lavamanos Wash stand Lave-mains Рукомойник	A	B	C	D	E	F
500 mm.	500	425	250	75	414	337
550 mm	555	455	277,5	85	420	370
600 mm.	600	450	300	80	465	365

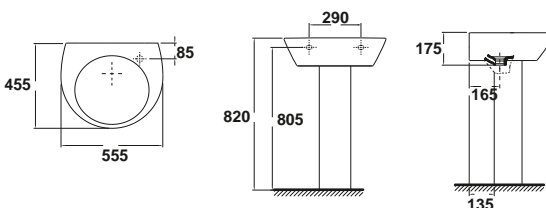
- 31010** Lavabo de 60 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Wash-basin 60 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. Lavabo 60 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Раковина 60 x 45 см. С переливом и установочным комплектом.
- 31020** Lavabo de 55,5 x 45,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Wash-basin 55,5 x 45,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Lavabo 55,5 x 45,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Раковина 55,5 x 45,5 см. С переливом и установочным комплектом.
- 31030** Lavabo de 50 x 42,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal (ref. 31432), mural ó sobre-encimera. Wash-basin 50 x 42,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap-hole. Installation options available: pedestal, semi-pedestal (ref. 31432), wall-hung or over-counter. Lavabo 50 x 42,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou de robinetterie à droite. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne (ref. 31433), murale ou vasque à poser. Раковина 50 x 42,5 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на pedestal, полупьедестал (арт. 31432) на стену или на столешницу.



- 31040** Lavabo de 58,5 x 45,5 cm. Asimétrico. Cubeta derecha. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la izquierda. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal (ref. 31433), mural ó sobre-encimera. Wash-basin 58,5 x 45,5 cm. Asymmetrical right-hand basin with overflow. Fixing kit included. Left-sided tap-hole. Installation options available: pedestal, semi-pedestal (ref. 31433), wall-hung or over-counter. Lavabo 58,5 x 45,5 cm. Asymétrique. Vasque droite avec trop-plein. Fixations incluses. Trou de robinetterie à droite. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne (ref. 31433), murale ou vasque à poser. Асимметричная раковина 58,5 x 45,5 см. Чаша справа. С установочным комплектом. Отверстие под смеситель слева. Возможность установки на пьедестал, полупьедестал (арт. 31433) на стену или на столешницу.
- 31433** Semipedestal (orificio izquierda). Con juego de fijación. Para instalar con lavabos con el orificio de grifería situado en la parte izquierda (ref. 31040). Semi-pedestal for wash-basin with left-sided tap hole. Fixing kit included. Installation requires tap-hole on wash-basin to be left-sided (ref. 31040). Semi-colonne pour lavabo avec trou de robinetterie à gauche. Fixations incluses. Pour installer avec des lavabos dont l'orifice de robinetterie se situe sur la gauche (ref. 31040). Полупьедестал (отверстие под смеситель слева). С установочным комплектом. Для установки раковин с отверстием под смеситель в левой части раковины (ref. 31040).

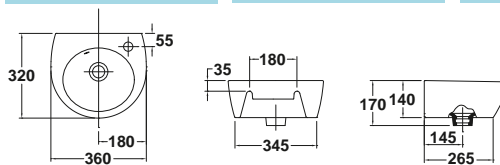


- 31050** Lavabo de 58,5 x 45,5 cm. Asimétrico. Cubeta izquierda. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal (ref. 31432), mural ó sobre-encimera. Wash-basin 58,5 x 45,5 cm. Asymmetrical left-hand basin with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap-hole. Installation options available: pedestal, semi-pedestal (ref. 31432), wall-hung or over-counter. Lavabo 58,5 x 45,5 cm. Asymétrique. Vasque gauche avec trop-plein. Fixations incluses. Trou de robinetterie à droite. Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne (ref. 31433), murale ou vasque à poser. Асимметричная раковина 58,5 x 45,5 см. Чаша слева. С установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на пьедестал, полупьедестал (арт. 31432) на стену или на столешницу.
- 31432** Semipedestal (orificio derecha). Con juego de fijación. Para instalar con lavabos con el orificio de grifería situado en la parte derecha (ref. 31010 / 31020 / 31030 / 31050). Semi-pedestal for wash-basin with right-sided tap hole. Fixing kit included. Installation requires tap-hole on wash-basin to be right-sided (ref. 31010 / 31020 / 31030 / 31050). Semi-colonne pour lavabo avec trou de robinetterie à droite. Fixations incluses. Pour installer avec des lavabos dont l'orifice de robinetterie se situe sur la droite (ref. 31010 / 31020 / 31030 / 31050). Полупьедестал (отверстие под смеситель справа). С установочным комплектом. Для установки раковин с отверстием под смеситель в правой части раковины (арт. 31010 / 31020 / 31030 / 31050).

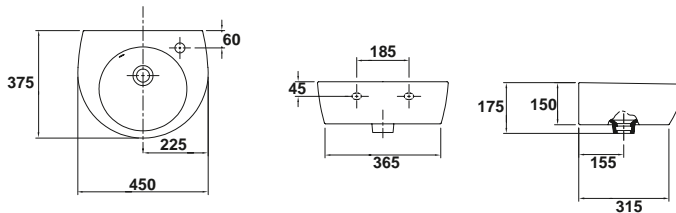


- 31435** Pedestal. Posibilidad de instalación con pedestal (ref. 31010 / 31020 / 31030 / 31040 / 31050). Pedestal. Pedestal installation option (ref. 31010 / 31020 / 31030 / 31040 / 31050). Colonne. Choix d'installation avec colonne (ref. 31010 / 31020 / 31030 / 31040 / 31050). Пьедестал. Возможность установки раковин на пьедестал (арт. 31010 / 31020 / 31030 / 31040 / 31050).

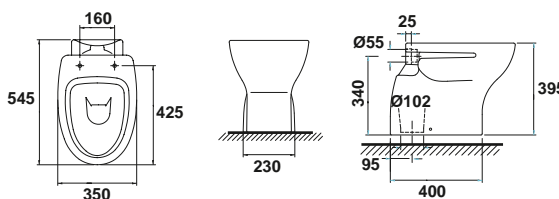




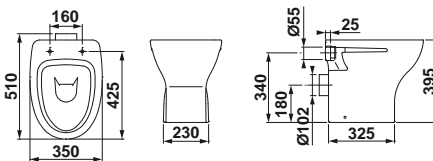
**31090** Lavamanos de 36 x 32 cm. Wash stand 36 x 32 cm. Lave-mains 36 x 32 cm. Рукомойник 36x32 cm. Con rebosadero y juego de fijación with overflow. Fixing kit included Installation options available: wall-hung or over-counter Possibilité d'installation murale ou vasque à poser



**31080** Lavamanos de 45 x 37,5 cm. Wash stand 45 x 37,5 cm. Lave-mains 45 x 37,5 cm. Рукомойник 45 x 37,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación with overflow. Fixing kit included Installation options available: wall-hung or over-counter Possibilité d'installation murale ou vasque à poser



**31130** Inodoro de 54,5 x 35 cm. WC pan 54,5 x 35 cm. Cuvette WC 54,5 x 35 cm. Унитаз 54,5 x 35 cm., salida vertical con juego de anclaje S-trap. Bolt kit included Sortie verticale avec jeu de fixation

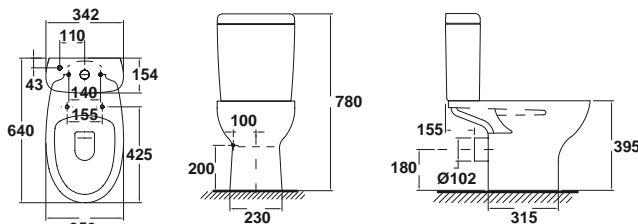


**31170** Inodoro de 54,5 x 35 cm. WC pan 54,5 x 35 cm. Cuvette WC 54,5 x 35 cm. Унитаз 54,5 x 35 cm., salida horizontal con juego de anclaje P-trap. Bolt kit included Sortie horizontale avec jeu de fixation

**51272** Asiento Fijo (Bisagras acero inoxidable) Fixed seat with stainless steel hinges Abattant fixe avec charnières acier inoxydable Сиденье-крышка (петли из нержавеющей стали)

**51271** Asiento fijo PP Polypropylene fixed seat Abattant fixe en polypropylène Сиденье-крышка (материал ПП)

**51275** Asiento con caída amortiguada Soft-closing seat Abattant amorti Сиденье с механизмом плавного опускания



**31150** Inodoro de 64 x 35 cm. WC pan 64 x 35 cm. Cuvette WC 64 x 35 cm. Унитаз 64 x 35 cm., salida vertical, con juego de anclaje S-Trap. Bolt kit included Sortie verticale avec jeu de fixation

**31180** Inodoro de 64 x 35 cm. WC pan 64 x 35 cm. Cuvette WC 64 x 35 cm. Унитаз 64 x 35 cm., salida horizontal, con juego de anclaje P-Trap. Bolt kit included Sortie horizontale avec jeu de fixation

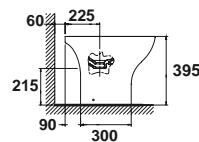
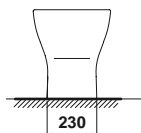
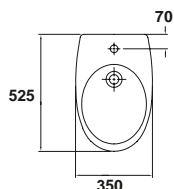
**31530** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación inferior izquierda Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres. Bottom left inlet Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 6 litres Alimentation inférieure gauche

**31535** Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación lateral Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres. Bottom left inlet Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 6 litres Alimentation latérale

**51272** Asiento Fijo (Bisagras acero inoxidable) Fixed seat with stainless steel hinges Abattant fixe avec charnières acier inoxydable Сиденье-крышка (петли из нержавеющей стали)

**51271** Asiento Fijo PP Polypropylene fixed seat Abattant fixe polypropylène Сиденье-крышка (материал ПП)

**51275** Asiento con caída amortiguada Soft-closing seat Abattant amorti Сиденье с механизмом плавного опускания

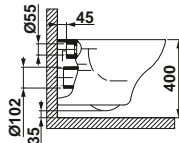
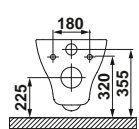
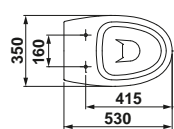


31360 Bide de 52,5 x 35 cm con juego de anclaje

Bidet 52,5 x 35 cm. Bolt kit included

Bidet 52,5 x 35 cm avec jeu de fixation

Биде 52,5 x 35 см.С анкерным креплением



31172 Inodoro suspendido de 53 x 35 cm. Salida horizontal Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung WC pan 53 x 35 cm. P-Trap Wall support frame option available. See pp. 104-105

Cuvette WC suspendue 53 x 35 cm. Sortie horizontale Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Унитаз 53 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105

51272 Asiento Fijo (Bisagras acero inoxidable)

Fixed seat with stainless steel hinges

Abattant fixe avec charnières acier inoxydable

Сиденье-крышка (петли из нержавеющей стали)

51271 Asiento Fijo PP

Polypropylene fixed seat

Abattant fixe polypropylène

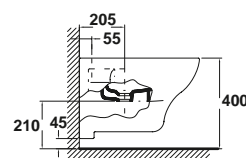
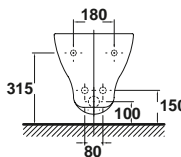
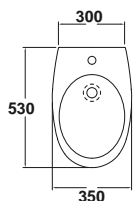
Сиденье-крышка (материал ПП)

51275 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с механизмом плавного опускания



31362 Bidé suspendido de 53 x 35 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

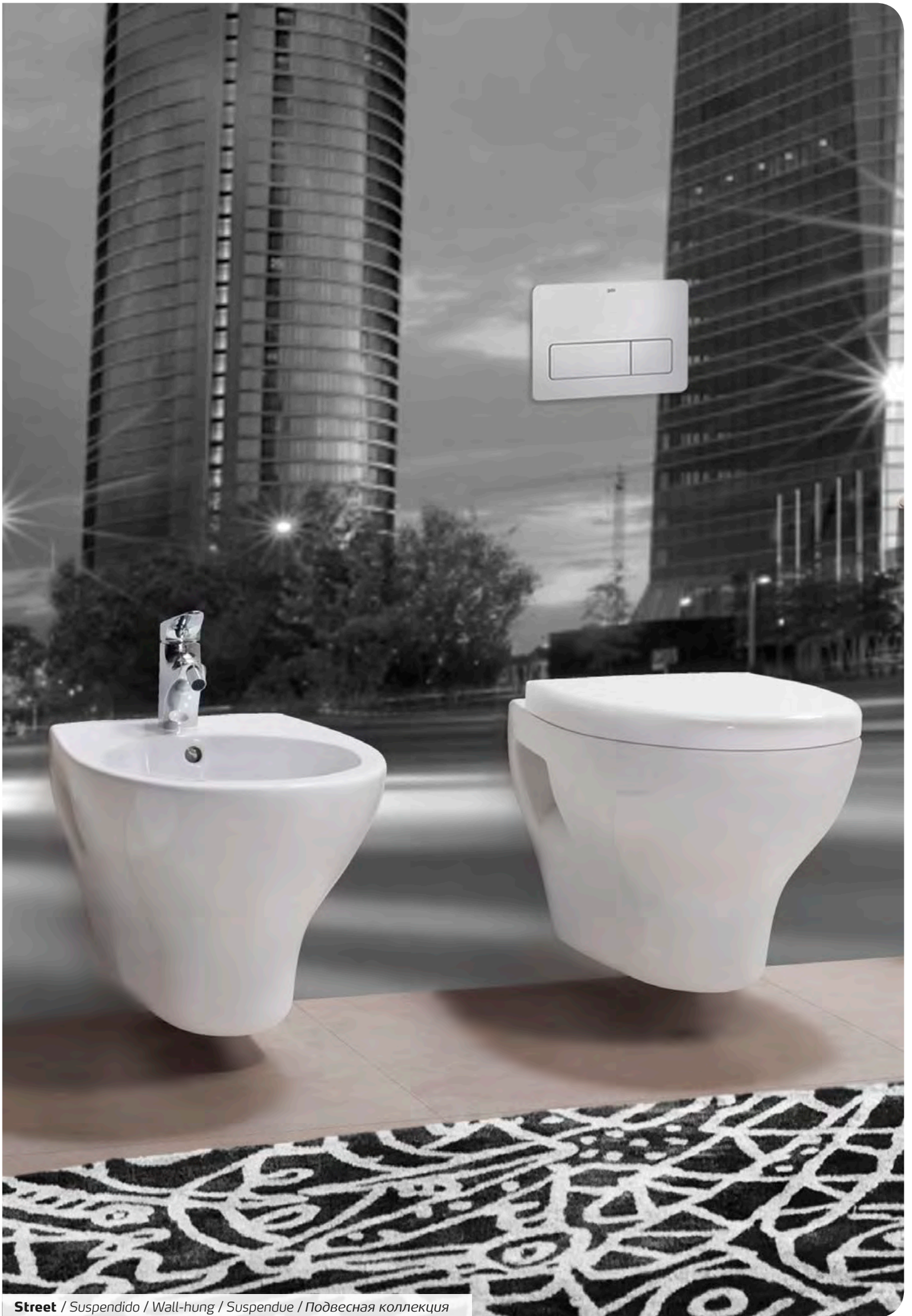
Wall-hung bidet 53 x 35 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105

Bidet suspendu 53 x 35 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Подвесное биде 53 x 35 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105



Street / Suspendido / Wall-hung / Suspendue / Подвесная коллекция



**Street** / *Suspendido* / *Wall-hung* / *Suspendue* / *Подвесная коллекция*



Colecciones /  
Collections /  
Collections /  
Коллекции /

# Elia

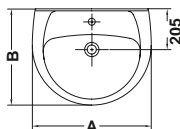
Al servicio  
de la sencillez

Serving simplicity

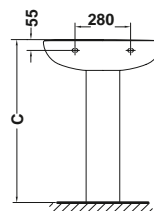
Au service de  
la simplicité

Функциональная  
простота

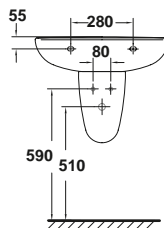
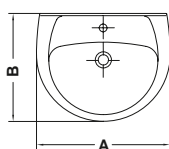




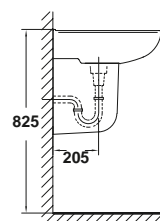
	A	B	C
650	650	510	825
600	600	485	820
550	550	455	820



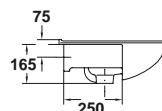
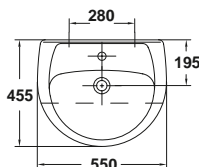
- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p><b>18030</b> Lavabo de 65 x 51 cm. con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural</p>   | <p>Wash-basin 65 x 51 cm. Overflow and fixing kit included<br/>Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung</p>     | <p>Lavabo 65 x 51 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale</p>   | <p>Раковина 65 x 51 см. С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену.</p>   |
| <p><b>18040</b> Lavabo de 60 x 48,5 cm. con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural</p> | <p>Wash-basin 60 x 48,5 cm. with overflow. Fixing kit included<br/>Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung</p> | <p>Lavabo 60 x 48,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale</p> | <p>Раковина 60 x 48,5 см. С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену</p>  |
| <p><b>18050</b> Lavabo de 55 x 45,5 cm. con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación con pedestal, semipedestal o mural</p> | <p>Wash-basin 55 x 45,5 cm. with overflow. Fixing kit included<br/>Installation options available: pedestal, semi-pedestal or wall-hung</p> | <p>Lavabo 55 x 45,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation avec colonne, semi-colonne ou murale</p> | <p>Раковина 55 x 45,5 см. С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на пьедестал, полупьедестал или на стену.</p> |
| <p><b>18430</b> Pedestal</p>   | <p>Pedestal</p>   | <p>Colonne</p>   | <p>Пьедестал</p>   |



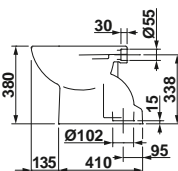
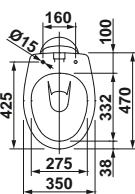
	A	B
650	650	510
600	600	485
550	550	455



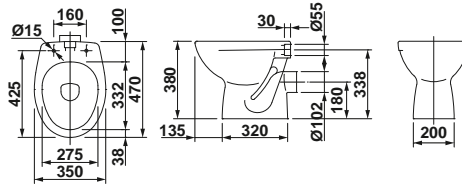
- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <p><b>18432</b> Semipedestal con juego de fijación</p> | <p>Semi-pedestal. Fixing kit included</p> | <p>Semi-colonne. Fixations incluses</p> | <p>Полупьедестал с установочным комплектом</p> |
|--|---|---|--|



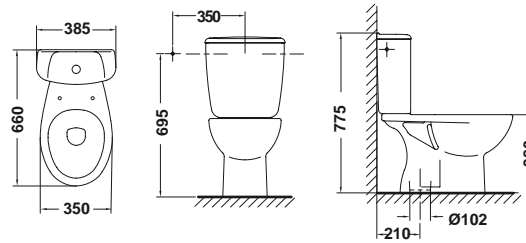
- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p><b>18070</b> Lavabo de semiempotrar de 55 x 45,5 cm. Con rebosadero</p> | <p>Semi-recessed wash-basin 55 x 45,5 cm. With overflow</p> | <p>Vasque semi-encastree 55 x 45,5 cm. Avec trop-plein</p> | <p>Полувастиваемая раковина 55x45,5 см. С переливом</p> |
|--|---|--|---|



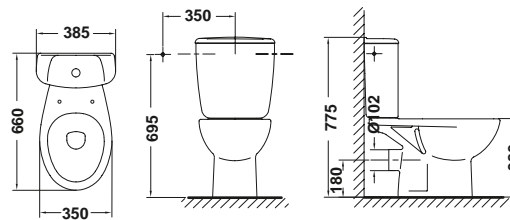
- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p><b>18130</b> Inodoro de 47 x 35 cm. salida vertical, con juego de anclaje</p> | <p>WC pan 47 x 35 cm. S-Trap. Bolt kit included</p> | <p>Cuvette WC 47 x 35 cm. Sortie verticale. avec jeu de fixation</p> | <p>Унитаз 47 x 35 см., чаша с вертикальным выпуском и установочным комплектом</p> |
| <p><b>51370</b> Asiento fijo</p>   | <p>Fixed seat</p>                                   | <p>Abattant fixe</p>   | <p>Сиденье-крышка</p>   |
| <p><b>51382</b> Asiento fijo PP</p>  | <p>Fixed seat PP</p>                                | <p>Abattant fixe PP</p>  | <p>Сиденье-крышка PP</p>  |
| <p><b>51379</b> Asiento con caída amortiguada</p>                                | <p>Soft-closing seat</p>                            | <p>Abattant amorti</p>   | <p>Сиденье с механизмом плавного опускания</p>                                    |



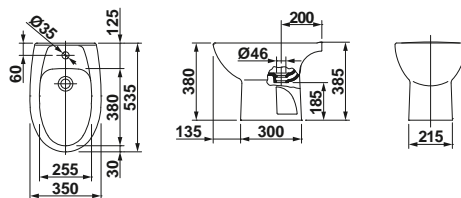
<b>18170</b>	Inodoro de 47 x 35 cm. salida horizontal, con juego de anclaje	WC pan 47 x 35 cm. P-Trap. Bolt kit included	Cuvette WC 47 x 35 cm. Sortie horizontale. avec jeu de fixation	Унитаз 47 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском и установочным комплектом.
<b>51370</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51382</b>	Asiento fijo PP	Fixed seat PP	Abattant fixe PP	Сиденье-крышка PP
<b>51379</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания



<b>18150</b>	Inodoro de 66 x 35 cm. salida vertical, con juego de anclaje	WC pan 66 x 35 cm. S-Trap and bolt kit included	Cuvette WC 66 x 35 cm. Sortie verticale. avec jeu de fixation.	Унитаз 66 x 35 см., чаша с вертикальным выпуском и анкерным креплением
<b>18544</b>	Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación inferior izquierda	Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres Bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3 / 6 litres Alimentation inférieure gauche	Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Нижний левый подвод воды
<b>18541</b>	Tanque bajo con tapa y mecanismo de pulsador simple Alimentación lateral superior	Low cistern with lid and simple push-button mechanism Top side inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme simple Alimentation latérale supérieure	Низкий бачок с крышкой и простой кнопкой Верхний боковой подвод воды
<b>51370</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51382</b>	Asiento fijo PP	Fixed seat PP	Abattant fixe PP	Сиденье-крышка PP
<b>51379</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания



<b>18180</b>	Inodoro de 66 x 35 cm. salida horizontal, con juego de anclaje	WC pan 66 x 35 cm. P-Trap. Fixing kit included	Cuvette WC 66 x 35 cm. Sortie horizontale. Fixations incluses.	Унитаз 66 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском и установочным комплектом
<b>18544</b>	Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3 / 6 litros Alimentación inferior izquierda	Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres Bottom left inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme 3 / 6 litres Alimentation inférieure gauche	Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Нижний левый подвод воды
<b>18541</b>	Tanque bajo con tapa y mecanismo de pulsador simple Alimentación lateral superior	Low cistern with lid and simple push-button mechanism Top side inlet	Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir simple Alimentation latérale supérieure	Низкий бачок с крышкой и простой кнопкой Верхний боковой подвод воды
<b>51370</b>	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
<b>51382</b>	Asiento fijo PP	Fixed seat PP	Abattant fixe PP	Сиденье-крышка PP
<b>51379</b>	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с механизмом плавного опускания



**18360** Bidé 53,5 x 35 cm. con juego de anclaje

Bidet 53,5 x 35 cm. Bolt kit included

Bidet 53,5 x 35 cm. avec jeu de fixation

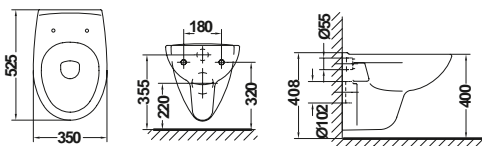
Биде 53,5 x 35 см. с анкерным креплением

**51371** Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle de bidet

Крышка для биде



**18172** Inodoro suspendido de 52,5 x 35 cm. salida horizontal. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung WC 52,5 x 35 cm. P-Trap. Wall support frame option available. See pp. 104-105

Cuvette suspendue WC 52,5 x 35 cm. Sortie horizontale. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Унитаз 52,5 x 35 см., чаша с горизонтальным выпуском. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105

**51370** Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

**51382** Asiento fijo PP

Fixed seat PP

Abattant fixe PP

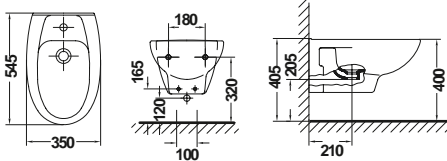
Сиденье-крышка PP

**51379** Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с механизмом плавного опускания



**18362** Bidé suspendido de 54,5 x 35 cm. Posibilidad de instalación con soporte mural pág. 104-105

Wall-hung bidet 54,5 x 35 cm. Wall support frame option available. See pp. 104-105

Bidet suspendu 54,5 x 35 cm. Possibilité d'installation avec support mural. Voir pages 104-105

Биде 54,5 x 35 см. Возможность установки с настенным крепежным кронштейном. См. на страницах 104-105







**Elia** / Suspendido / Wall-hung / Suspendue / Подвесная коллекция



**Elia** / Suspendido / Wall-hung / Suspendue / Подвесная коллекция

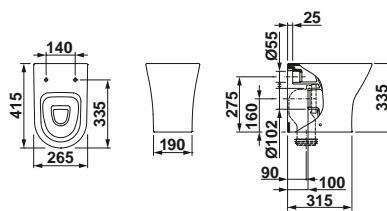
A la medida  
de los peques

Custom made  
for the tiny tots

Du sur mesure  
pour les tout petits

Специально  
для малышей





**10064** Inodoro BTW de 41,5 x 26,5 cm. salida dual, con juego de anclaje

BTW WC pan 41.5 x 26.5 cm. Dual outlet. Bolt kit

Cuvette WC BTW 41.5 x 26.5 cm. Sortie duale avec jeu de fixation

Пристенный унитаз 41,5 x 26,5 см., чаша с двойным выпуском с анкерным креплением



**5168001** Asiento acabado blanco  
**5168003** Asiento acabado amarillo  
**5168015** Asiento acabado rosa  
**5168011** Asiento acabado azul

Seat white finish  
Seat yellow finish  
Seat pink finish  
Seat blue finish

Abattant. Finition blanc  
Abattant. Finition jaune  
Abattant. Finition rose  
Abattant. Finition bleu

Сиденье-крышка (белое)  
Сиденье-крышка (желтое)  
Сиденье-крышка (розовое)  
Сиденье-крышка (голубое)



**5168101** Aro Asiento blanco  
**5168103** Aro Asiento amarillo  
**5168115** Aro Asiento rosa  
**5168111** Aro Asiento azul

Seat ring white  
Seat ring yellow  
Seat ring pink  
Seat ring blue

Renfort blanc  
Renfort jaune  
Renfort rose  
Renfort bleu

Сиденье без крышки (белое)  
Сиденье без крышки (желтое)  
Сиденье без крышки (розовое)  
Сиденье без крышки (голубое)

BTW: Pegado a pared

BTW: Back-to-wall

BTW: Collé au mur

BTW Пристенный



Baby WC

# Blue

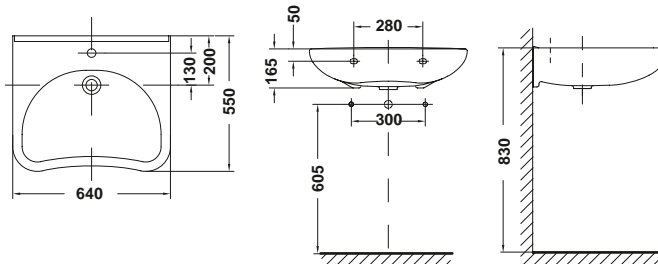
Facilita la  
accesibilidad

Facilitates  
access

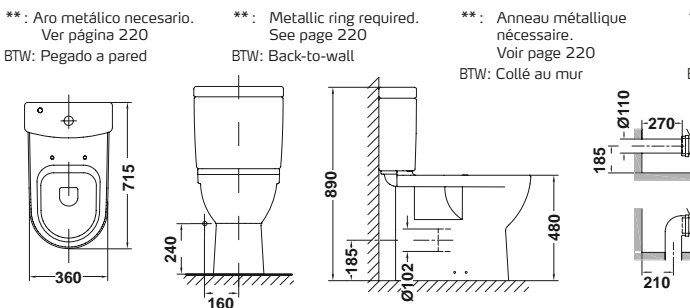
Facilite  
l'accessibilité

Облегченный  
доступ





<p><b>10060</b> Lavabo de 64 x 55 cm. Sin rebosadero y con juego de fijación Instalación mural. Posibilidad de instalación con grifería Blue. Ver página 220 Combinable con accesorios Trendly Hotels adaptados a serie Blue. Ver página 308</p>	<p>Wash-basin 64 x 55 cm. without overflow. Fixing kit included Wall-hung installation. Can be installed with Blue tap fittings See page 220 Compatible with Trendly Hotels accessories adapted to the Blue series See page 308</p>	<p>Lavabo 64 x 55 cm. sans trop-plein et avec jeu de fixation Lavabo mural. Possibilité d'installation avec robinetterie Blue. Voir page 220 Possibilité de combiner avec les accessoires Trendly Hotels adaptés à la série Blue. Voir page 308</p>	<p>Раковина 64 x 55 см. Без перелива и с установочным комплектом крепится к стене. Может устанавливаться со смесителями Blue. См. стр. 220 Сочетается с комплектующими Trendly Hotels, адаптированными к коллекции См. стр. 308</p>
--	---	---	---



<p><b>10062</b> Inodoro de 71,5 x 36 cm. Altura 48 cm. Salida dual La cota de instalación, distancia a pared, salida vertical es de 21 cm., diámetro Ø 11 cm. La cota de instalación, distancia a pared, salida horizontal es de 27 cm., diámetro Ø 11 cm. Combinable con accesorios Trendly Hotels adaptadas a Blue. Ver pág. 308</p>	<p>WC pan 71,5 x 36 cm. Height 48 cm. Dual outlet Installation: distance to wall for S-trap is 21 cm., Ø 11 cm. diameter Installation: distance to wall for P-trap is 27 cm., Ø 11 cm. diameter Compatible with Trendly Hotels accessories adapted to the Blue series See page 308</p>	<p>Cuvette WC 71,5 x 36 cm. Hauteur 48 cm. Sortie duale La cote d'installation, de distance au mur, de sortie verticale est de 21 cm, diamètre Ø 11 cm. La cote d'installation, de distance au mur, de sortie horizontale est de 27 cm, diamètre Ø 11 cm. Possibilité de combiner avec les accessoires Trendly Hotels adaptés à la série Blue. Voir page 308</p>	<p>Унитаз 71,5 x 36 см. Высота 48 см. Чаша с двойным выпуском Высота установки, подгон к стене и высота вертикального выпуска 21 см., диаметр Ø 11 см. Высота установки, подгон к стене и высота горизонтального выпуска 27 см., диаметр Ø 11 см. Сочетается с комплектующими Trendly Hotels, адаптированными к коллекции См. на страница. 308</p>
<p><b>10068</b> Tanque bajo con tapa y mecanismo de doble pulsador 3/6 litros Alimentación inferior izquierda</p>	<p>Low cistern with lid and dual push-button mechanism 3/6 litres Bottom left inlet</p>	<p>Réservoir bas avec couvercle et mécanisme à double poussoir 3/6 litres Alimentation inférieure gauche</p>	<p>Низкий бачок с крышкой и кнопкой двойного смыва 3/6 литров Нижний левый подвод воды</p>



<p><b>51481</b> Asiento fijo</p>	<p>Fixed seat</p>	<p>Abattant fixe</p>	<p>Фиксированное сиденье-крышк</p>
----------------------------------	-------------------	----------------------	------------------------------------

Sistemas de  
instalación

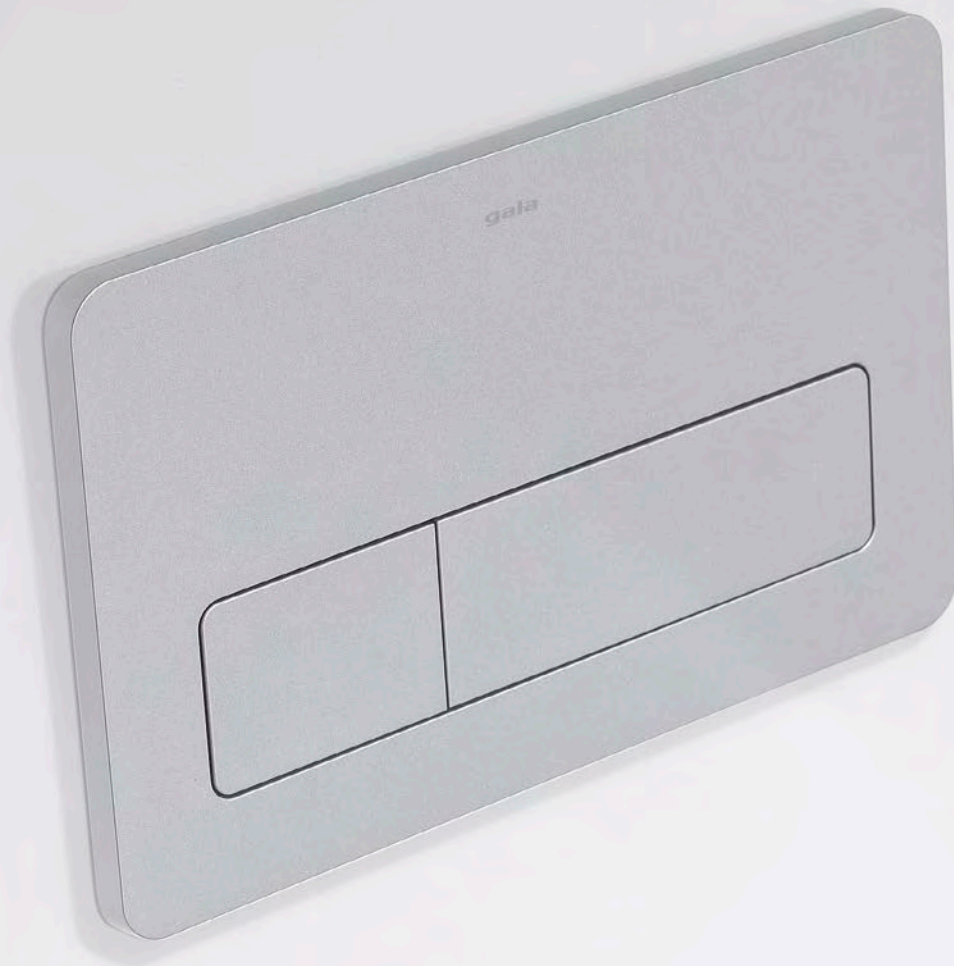
Installation  
systems

Systèmes  
d'installation

Ahorro y silencio unidos

Combination of  
savings & silence

Économie  
et silence unis



# Системы инсталляции

Сочетание тишины  
и экономии



Introducción	102
Introduction	
Introduction	
Введение	

Sistemas de instalación	Pro	104
Installation systems	Basic	105
Systemes d'installation	Pulsador PL3 PL3 push button Plaque de commande PL3 Клавиша PL3	105
Системы инсталляции		



## Sistemas de instalación

Sanitarios Suspendidos  
**Todo ventajas**

## Installation systems

Wall-hung sanitary ware  
**Advantages**

## Systèmes d'installation

Sanitaires Suspendus  
**Uniquement des Avantages**

## Системы инсталляции

Подвесная сантехника  
**Одни преимущества**

### DISEÑO



En los últimos años el cuarto de baño ha ido adquiriendo su propia personalidad. Ha pasado de ser una estancia normalizada y puramente funcional, a convertirse en un espacio dónde el confort, la estética y el diseño son elementos prioritarios.

### DESIGN

In the last few years the bathroom has been progressively acquiring its own personality. It has gone from being a standardised and purely functional room to being a space where comfort, looks and design are a priority.

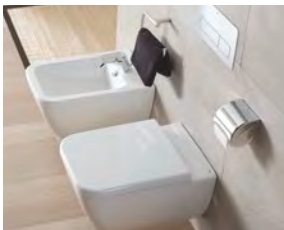
### DESIGN

Durant ces dernières années, la salle de bains a peu à peu acquis sa propre personnalité. Elle est passée du statut de pièce normalisée et purement fonctionnelle, à celui d'espace où le confort, l'esthétique et le design sont des éléments prioritaires.

### ДИЗАЙН

В последние годы индивидуальность ванной комнаты становится все более актуальной. Из стандартной и исключительно практичной комнаты она превратилась в пространство, в котором эстетика, дизайн и комфорт имеют первостепенное значение.

### ESPACIO



En este nuevo concepto de baño juegan un papel muy importante los sanitarios suspendidos ya que además de ofrecer una imagen ligera y moderna, permiten mayor aprovechamiento del espacio.

### SPACE

Wall-hung bathroom suites play a very important role in this new concept of bathrooms as, in addition to offering a light, modern image, they allow a more efficient use of the space available.

### ESPACE

Dans ce nouveau concept de salle de bains les sanitaires suspendus jouent un rôle très important puisque, en plus d'offrir une image légère et moderne, ils permettent de profiter davantage de l'espace.

### ПРОСТРАНСТВО

Подвесная сантехника играет значительную роль в новом представлении о ванной комнате. Она не только придает ей более воздушный и современный образ, но и позволяет максимально увеличить пространство.

### FÁCIL LIMPIEZA



Otra gran ventaja de los sanitarios suspendidos es la facilidad de limpieza. La ausencia de pie permite acceder al espacio inferior y además, carecen de rincones donde se pueda acumular la suciedad. Son higiénicos y prácticos, ideales también para espacios públicos.

### EASY CLEANING

Another advantage of wall-hung bathroom suites is their easy cleaning. As no stand is needed, the space underneath the pieces can be accessed easily and there are no corners for dirt to accumulate. They are hygienic and practical, and ideal for public places too.

### NETTOYAGE FACILE

Un autre grand avantage des sanitaires suspendus c'est la facilité de nettoyage. L'absence de pied permet d'accéder à l'espace inférieur et en plus, ils ne disposent pas de coins où pourrait s'accumuler la saleté. Ils sont hygiéniques et pratiques, mais aussi parfaits pour les espaces publics.

### ОБЛЕГЧАЕТ УБОРКУ

Еще одно огромное преимущество подвесной сантехники это быстрая и более эффективная уборка помещения. Отсутствие основания позволяет обеспечить доступ к пространству под изделиями и, кроме того, проблема недоступных углов, в которых может собираться грязь, решается сама собой. Также сантехника гигиенична, практична и идеальна общественных мест.

### AHORRO DE AGUA



Las cisternas empotradas incorporan también mecanismos para contribuir al ahorro de agua con opción doble de descarga 3 y 6 L.

### WATER-SAVING

Built-in cisterns are also equipped with water-saving mechanisms, which allow a dual flush of 3 and 6 litres.

### ÉCONOMIE D'EAU

Les réservoirs encastrés incorporent aussi des mécanismes pour contribuer à économiser l'eau avec une double option d'évacuation 3 et 6 litres.

### ЭКОНОМИЯ ВОДЫ

Помимо того, встроенные бачки, оборудованные механизмами двойного смыва 3/6 литров, способствуют экономии воды.





## Resistencia y Mantenimiento en soportes murales

En Gala nos preocupamos de garantizar la instalación de nuestros productos con la resistencia y durabilidad necesaria. Por eso nuestros sistemas de fijación empotrada están diseñados para soportar cargas de hasta 400 kg de peso.

El mantenimiento es muy sencillo. En caso de ser necesario, el acceso a los mecanismos interiores se realiza de manera fácil y rápida. Gracias a un sistema de autosujeción la placa de pulsadores permite su montaje y desmontaje sin necesidad de herramientas dando acceso total al mecanismo de descarga.

## Wall Support Strength and Maintenance

At Gala, we take care to ensure our products are fitted to provide the required strength and durability. Our in-wall mounting systems are designed to support loads of up to 400 kilos.

Maintenance is very simple. Where necessary, access to the mechanisms is performed easily and rapidly. Thanks to a self-clamping system, the flush plate allows the assembling and disassembling with no use of tools, giving full access to the flush mechanism.

## Résistance et Entretien sur supports muraux

Chez Gala nous sommes soucieux de garantir l'installation de nos produits avec la résistance et la durabilité nécessaire. C'est la raison pour laquelle nos systèmes de fixation encastrée sont dessinés pour supporter des charges pesant jusqu'à 400 kg.

L'entretien est très simple. Si c'est nécessaire, l'accès aux mécanismes intérieurs se réalise facilement et rapidement. Grâce à un système d'auto-fixation la plaque de poussoirs permet son montage et démontage sans besoin d'outils, laissant l'accès total au mécanisme d'évacuation.

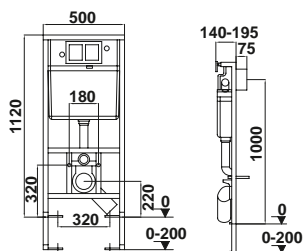
## Прочность настенных кронштейнов и уход за ними

В компании Gala мы заботимся о том, чтобы наши изделия обладали достаточной прочностью и выносливостью. Поэтому наши системы встроенного крепления разработаны, чтобы выдерживать нагрузку весом до 400 кг.

Уход за системой очень прост. В случае необходимости доступ к внутренним механизмам осуществляется очень быстро и легко. Благодаря автокреплению планшета клавиши смыва ее монтаж и демонтаж осуществляется без использования инструментов, предоставляя, таким образом, свободный доступ к механизму смыва.



PL3 / Pulsador / Push-button / Bouton poussoir / Клавиша

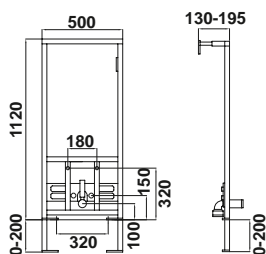


**55400 PRO WC System**  
Soporte para inodoro con cisterna de doble descarga 3/6 litros. Accesorios de instalación incluidos. Profundidad mínima de 14 cm., codo de evacuación Ø 90 mm. PRO y BASIC System solo compatibles con los pulsadores (PL3).

**PRO WC System**  
WC pan support frame for dual-flush 3/6 l. cistern. Installation accessories included. Required minimum depth of 14 cm. Waste elbow Ø 90 mm. PRO and BASIC System only compatibles with the push-buttons (PL3).

**Système PRO WC**  
Support pour cuvette WC avec réservoir double chasse d'eau 3/6 litres. Accessoires d'installation inclus. Profondeur minimum de 14 cm, coude d'évacuation Ø 90 mm. Systèmes Pro et Basic compatibles uniquement avec les boutons poussoirs (PL3).

**PRO WC System**  
Кронштейн для унитаза с цистерной двойного смыва. 3/6 литров. Аксессуары для инсталляции включены. Минимальная глубина 14 см., патрубок отвода Ø 90 мм. PRO и BASIC System совместимы только с новыми клавишами смыва (PL3).

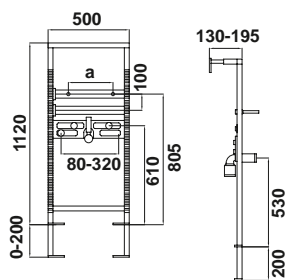


**55401 PRO Bidé System**  
Soporte para bidé. Accesorios de instalación incluidos. PRO y BASIC System solo compatibles con los pulsadores (PL3)

**PRO Bidet System**  
Support frame for bidet. Installation accessories included. PRO and BASIC System only compatibles with the push-buttons PL3

**Système PRO Bidet**  
Support pour bidet. Accessoires d'installation inclus. Systèmes Pro et Basic compatibles uniquement avec les nouveaux boutons poussoirs PL3

**PRO Биде System**  
Кронштейн для биде. Аксессуары для инсталляции включены. PRO и BASIC System совместимы только с новыми клавишами смыва PL3.



**55402 PRO WB System**  
Soporte para lavabo. Accesorios de instalación incluidos

**PRO WB System**  
Wash-basin support frame. Installation accessories included

**Système PRO WB**  
Support pour lavabo. Accessoires d'installation inclus.

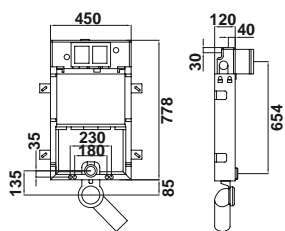
**PRO WB System**  
Кронштейн для раковины с аксессуарами для инсталляции.

• El sistema PRO no admite instalación de sanitarios a 23 cm. / PRO y BASIC System solo compatibles con los pulsadores PL3

• PRO systems do not allow the installation of sanitary ware at 23 cm. / PRO and BASIC Systems are only compatible with the push buttons PL3

• Système Pro: installation impossible de sanitaire à 23 cm. / Systèmes PRO et BASIC compatibles uniquement avec boutons poussoirs PL3

• Система Pro не позволяет установку сантехники на высоте 23 см. / PRO и BASIC System совместимы только с новыми клавишами смыва PL3

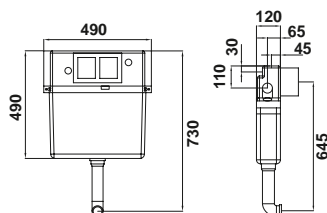


**55410 BASIC WC System**  
Tanque para inodoro con cisterna de doble descarga 3/6 litros con juego de fijación y enchufe de unión incluidos. PRO y BASIC System solo compatibles con los pulsadores (PL3)

**BASIC WC System**  
Tank for WC with 3/6 l. dual flush cistern. Fixing kit and inlet connector included. PRO and BASIC System only compatibles with the push-buttons (PL3)

**Système BASIC WC**  
Réservoir pour WC mécanique double-chasse 3/6 litres inclus raccordement et jeu de fixations Systèmes Pro et Basic compatibles uniquement avec les boutons poussoirs (PL3)

**BASIC WC System**  
Бачок для унитаза с цистерной двойного смыва 3/6 литров Установочный комплект и аэрационный клапан включены. Pro и Basic System совместимы только с новыми клавишами смыва (PL3)



**55411 BASIC TANK System**  
Tanque empotrable con mecanismo de doble descarga, 3/6 litros, tubo y manguito con enchufe unión. PRO y BASIC System solo compatibles con los pulsadores (PL3)

**BASIC TANK System**  
Built-in tank with 3 / 6 litres dual flush mechanism. Pipe and rear spud and inlet connector included. PRO and BASIC System only compatibles with the push-buttons (PL3)

**Système BASIC TANK**  
Réservoir à encastrer avec mécanisme à double chasse d'eau 3 / 6 litres, tube et raccord avec branchement union. Systèmes Pro et Basic compatibles uniquement avec les boutons poussoirs (PL3)

**BASIC TANK System**  
Встроенный бачок с механизмом двойного смыва 3/6 литров, трубкой и соединительным патрубком с аэрационным клапаном. Pro и Basic System совместимы только с новыми клавишами смыва (PL3)

• El sistema BASIC admite instalación de inodoro a 23 cm. / PRO y BASIC System solo compatibles con los pulsadores (PL3)

• Basic systems allow the installation of WC pan at 23 cm. / PRO and BASIC Systems are only compatible with the push buttons (PL3)

• Système Basic: Admet une installation de cuvette WC à 23cm. / Systèmes Pro et Basic compatibles uniquement avec les boutons poussoirs (PL3)

• Система Basic позволяет установку сантехники на 23 см. / Pro и Basic System совместимы только с новыми клавишами смыва (PL3)



Blanco  
White  
Blanche  
белая



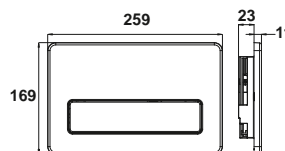
Cromo Brillo  
Polished Chrome  
Chromé Brillant  
Блестящий Хром



Cromo Mate  
Matt Chrome  
Chromé Mat  
Матовый Хром



Antivandálica  
Vandal Resistant  
Inviolable  
Антивандалная



**5536501 Pulsador doble descarga PL3 blanco**

Dual flush plate PL3 – white

Plaque de commande duale PL3 – blanche

Двойная клавиша смыва PL3 (белая)

**5536569 Pulsador doble descarga PL3 cromado-brillo**

Dual flush plate PL3 – polished chrome

Plaque de commande duale PL3 – chromé brillant

Двойная клавиша смыва PL3 (блестящий хром)

**5536570 Pulsador doble descarga PL3 cromado-mate**

Dual flush plate PL3 – matt chrome

Plaque de commande duale PL3 – chromé mat

Двойная клавиша смыва PL3 (матовый хром)

**5536600 Pulsador antivandálico PL3 acero inoxidable. Pulsador simple**

Vandal-proof pushbutton PL3 Stainless steel Simple push-button

Plaque anti-vandalisme avec poussoir simple PL3 Acier inoxydable Poussoir simple

Кнопка одинарного смыва антивандалная смыва PL3 Одинарного клавиша

\*Pulsadores PL3 solo compatibles con soportes Pro y Basic.

\*Push-button PL3 are only compatible with Pro and Basic System

\*Plaques de commande PL3 compatibles uniquement avec les supports Pro et Basic

\*Клавиши PL3 совместимы только с кронштейнами Pro и Basic



**PL3** / Pulsador / Push button / Bouton poussoir / Клавиша



**PL3** / Pulsador / Push button / Bouton poussoir / Клавиша



**PL3** / Pulsador / Push button / Bouton poussoir / Клавиша

Lavabos

Wash-basins

Lavabos

Раковины



<b>Introducción</b>		110
<b>Introduction</b>		
<b>Introduction</b>		
<b>Оглавление</b>		
<b>Encimera</b>	Klea	115
<b>Countertop</b>	Óvalo	115
<b>Vasque à encastrer</b>	Circle	115
<b>Врезные</b>	Jara	116
<b>встраиваемые</b>	Street Square	116
	Nexus	117
	Aída	117
	Noble	117
	Emma Square	120
	Jazz	120
	Nila	120
	Cima	120
<b>Bajo encimera</b>	Aída	121
<b>Under-countertop</b>	Nexus	121
<b>Vasques sous plan</b>	Egeo	121
<b>Столешницу</b>	Flex	121
<b>раковины</b>		
<b>Semiempotrar</b>	Flag	123
<b>Semi-recessed</b>	Óvalo	123
<b>Vasques</b>	Circle	123
<b>semi-encastées</b>	Jara	123
<b>Полувстраиваемые</b>	Elia	123
<b>раковины</b>		
<b>Sobre-encimera</b>	Eos	126
<b>Over-counter</b>	Elipse	128
<b>Vasques à poser</b>	Luna	128
<b>Накладные</b>	Cubic	128
<b>раковины</b>	Aída	129
	City	130
	Óvalo	130
	Circle	130
	Soft	130
	Urban	132
	Bowl	132
	Arq.	133
	Casual	133
	Flex	134
	Emma Square	134
	Street	138
	Jazz	139
	Wave	140
	Club	140
	Sweet	140
<b>Sobremueble</b>	Emma	145
<b>Vanity</b>	Smile	145
<b>Lavabos</b>	Veo	146
<b>à poser sur</b>	Casual	146
<b>meuble</b>	Flex	148
<b>Раковины-</b>		
<b>столешницы</b>		
<b>Murales</b>	Street Square	116
<b>Wall-hung</b>	Cubic	128
<b>Lavabos à</b>	Aída	129
<b>fixation murale</b>	City	130
<b>Настенные</b>	Soft	130
<b>раковины</b>	Casual	133
	Flex	134
	Emma Square	134
	Street	138
	Jazz	139
	Wave	140
	Club	140
	Sweet	140
	Veo	146
<b>Lavamanos</b>	Nexus	155
<b>Wash stand</b>	Onda	155
<b>Lave-mains</b>	Isla	155
<b>Рукомойники</b>	Flex	155
	Arq.	155
	Emma Square	156
	Smart	157
	Lyra	157
	Oxygen	157
	Sena	160
	Jazz	160
	Street	160
	Street Square	160

Lavabos  
de Encimera

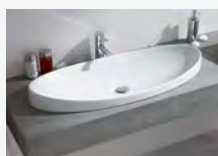
Countertop  
wash-basins

Vasques  
à encastrer

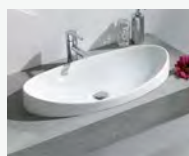
Врезные  
раковины



**Klea** / p. 115  
120 x 35 cm. ☼



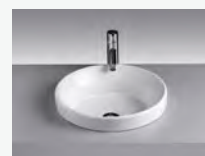
90 X 40 cm. ☼



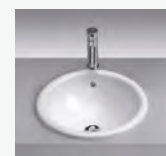
65 x 35 cm. ☼



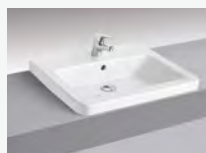
**Óvalo** / p. 115  
63,5 x 39 cm. ☼



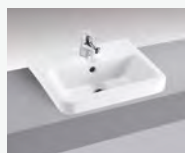
**Circle** / p. 115  
Ø 39,5 cm. ☼



**Jara** / p. 116  
Ø 40,7 cm. ☼



**Street Square** / p. 116  
60 x 45 cm. /  
55 X 45 cm. ●



40 x 35 cm. ● ┣



**Nexus** / p. 117 /  
56 x 40 cm. ☼



**Aida** / p. 117  
50 x 45 cm. ●



**Noble** / p. 117  
58 x 45 cm. ●



**Emma Square** / p. 120  
55 x 42 cm. ●



**Jazz** / p. 120  
58,5 x 49,5 cm. ●



**Nila** / p. 120  
56,5 x 47 cm. ●



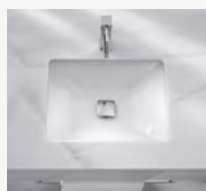
**Cima** / p. 120  
53,5 x 41,5 cm. ●

Bajo encimera

Under-countertop  
wash-basins

Sous plan

Встраиваемые  
под столешницу



**Aida** / p. 121  
54,5 x 43 cm. ☼



**Nexus** / p. 121  
56 x 40 cm. ☼



**Egeo** / p. 121  
57 x 42 cm. ☼



**Flex** / p. 121  
49 x 37 cm. ☼

Lavabos de  
semiempotrar

Semi-recessed  
wash-basins

Vasques  
semi-encastrée

Полувстраиваемые  
раковины



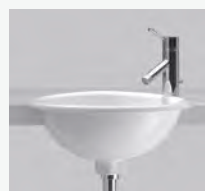
**Flag** / p. 123  
51 X 40 cm. ●



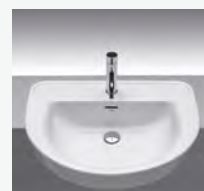
**Óvalo** / p. 123  
63,5 x 39 cm. ☼



**Circle** / p. 123  
Ø 39,5 cm. ☼



**Jara** / p. 123  
Ø 40,7 cm. ☼



**Elia** / p. 123  
55 x 45,5 cm. ●

☼ Sin orificio de grifería / Without taphole / Sans trou de robinetterie / без отверстия под смеситель

● Con orificio de grifería / With taphole / Avec trou de robinetterie / с отверстием под смеситель

┣ Posibilidad de instalación mural / Wall-hung installation option / Possibilité d'installation murale / возможность установки на стену



Lavabos de  
Sobre-encimera

Over-counter  
wash-basins

Vasques  
à poser

Накладные  
раковины



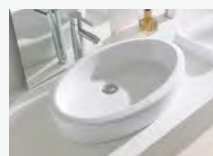
**Eos** / p. 126  
60 x 40 cm. ●



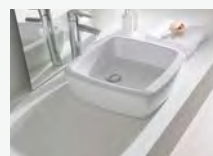
60 x 40 cm. ●



59,3 x 39,5 cm. ☼



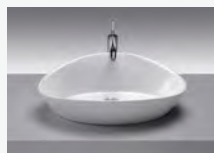
59,3 x 39,5 cm. ☼



39,5 x 39,5 cm. ☼



p. 127 /  
Ø 39,5 cm. ☼



**Elipse** / p. 128  
63 x 43 cm. ☼



**Luna** / p. 128  
61 x 46 cm. ●



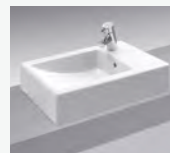
**Cubic** / p. 128  
100 x 35 cm. ●┐



80 X 35 cm. ●┐



60 x 34 cm. ●┐



p. 129 /  
50 x 35 cm. ●┐



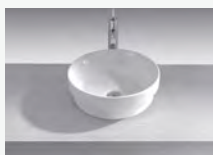
**Aída** / p. 129  
80 x 50 cm. / 65 x 50 cm. /  
50 x 50 cm. ●┐



**City** / p. 130  
48 x 48 cm. ●┐



**Óvalo** / p. 130  
63,5 x 39 cm. ☼



**Circle** / p. 130  
Ø 39,5 cm. ☼



**Soft** / p. 130  
57,5 x 45 cm. ☼



p. 132 /  
57,5 x 45,5 cm. ●┐



**Urban** / p. 132  
Ø 45 cm. ☼



Ø 45 cm. ●



**Bowl** / p. 132  
Ø 41 cm. ☼



**Arq.** / p. 133 ●○┐



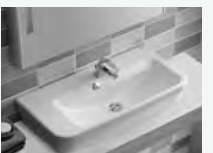
**Casual** / p. 133  
80 x 47,5 cm. /  
60 x 47,5 cm. ●



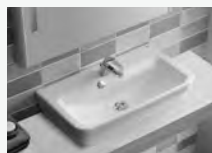
**Flex** / p. 134  
60 x 47,5 cm. /  
50 X 47,5 cm. ●



**Emma Square** / p. 134  
80 x 35 cm. ●◀┐



80 x 35 cm. ●→┐



80 x 35 cm. (p. 134) /  
60 x 35 cm. (p. 135) /  
55 x 35 cm. (p. 135)  
●↓┐



65 x 45 cm. /  
60 x 45 cm. /  
55 x 45 cm.  
p. 135 ●┐



p. 135 /  
50 x 38 cm. ☼



**Street** / p. 138  
60 x 45 cm. / 55,5 x 45,5 cm. /  
50 x 42,5 cm. ●



58,5 x 45,5 cm. ●



58,5 x 45,5 cm. ●



p. 139 /  
45 x 37,5 cm. /  
36 x 32 cm. ●



**Jazz** / p. 139  
62 x 48,5 cm. / 57 x 48,5 cm. /  
50,5 x 44 cm. ●



**Wave** / p. 140  
50 x 45 cm. ●┐



**Club** / p. 140  
45 x 45 cm. ●┐



**Sweet** / p. 140  
45 x 45 cm. ●┐

☼ Sin orificio de grifería / Without taphole /  
Sans trou de robinetterie / без отверстия под смеситель

● Con orificio de grifería / With taphole /  
Avec trou de robinetterie / с отверстием под смеситель

○ Aro metálico necesario / Metallic ring required /  
Anneau métallique nécessaire / Необходимо металлическое кольцо

┐ Posibilidad de instalación mural / Wall-hung installation option /  
Possibilité d'installation murale / Возможность установки на стену

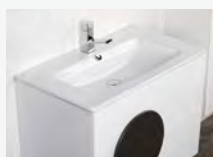
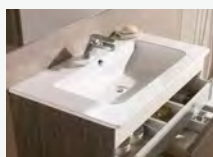
◀ Cubeta izquierda / Left hand basin / Vasque gauche / Чаша слева

→ Cubeta derecha / Right hand basin / Vasque droite / Чаша справа

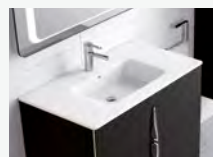
↓ Cubeta centrada / Centred basin / Vasque centrée / Чаша посередине

Lavabos de  
Sobremueble

## Vanity

Lavabos à poser  
sur meubleРаковины-  
столешницы**Emma** / p. 145  
101 x 46,5 x 1,4 cm. ●

81 x 46 x 1,4 cm. ●

**Smile** / p. 145  
121 x 46 x 1,5 cm. ●

101 x 46 x 1,5 cm. ●

91 x 46 x 1,5 cm. /  
81 x 46 x 1,5 cm. /  
61 x 46 x 1,5 cm. ●**Vevo** / p. 146  
80,5 x 45,5 x 4 cm /  
60,5 x 45,5 x 4 cm. ●**Casual** / p. 146  
80 x 47,5 cm. /  
60 x 47,5 cm. ●**Flex** / p. 148  
120 x 47,5 cm. ●80 x 47,5 cm. ● ← ▮ /  
80 x 47,5 cm. → ▮80 x 47,5 cm. ●  
↓ ▮

60 x 47,5 cm. ● ▮ ▮

Lavabos  
MuralesWall-hung  
wash-basinsLavabos à  
fixation muraleНастенные  
раковины**Street Square** / p. 116  
60 x 45 cm. /  
55 x 45 cm. /  
40 x 35 cm. ●**Cubic** / p. 128  
100 x 35 cm. / 80 x 35 cm. / 60 x 34 cm. / 50 x 35 cm. (p. 129)  
▮ ●**Aida** / p. 129  
80 x 50 cm. / 65 x 50 cm.  
50 x 50 cm. ▮ ●**City** / p. 130  
48 x 48 cm. ▮**Soft** / p. 130  
57,5 x 45,5 cm. ▮ ●**Casual** / p. 133  
80 x 47,5 cm. /  
60 x 47,5 cm. ●**Flex** / p. 134  
60 x 47,5 cm. /  
50 x 47,5 cm. ▮ ●**Emma Square** / p. 134 ●  
80 x 35 cm. → ▮ /  
80 x 35 cm. ← ▮ /  
80 x 35 cm. ↓ ▮ /  
60 x 35 cm. (p. 135) ▮ /  
55 x 35 cm. (p. 135) ▮ /  
65 x 45 cm. (p. 135) ▮ /  
60 x 45 cm. (p. 135) ▮ /  
55 x 45 cm. (p. 135) ▮**Street** / p. 138 ▮ ●  
60 x 45 cm. /  
58,5 x 45,5 cm. → /  
58,5 x 45,5 cm. ← /  
55,5 x 45,5 cm. /  
50 x 42,5 cm. /  
45 x 37,5 cm. (p. 139) /  
36 x 32 cm. (p. 139)**Jazz** / p. 139  
62 x 48,5 cm. /  
57 x 48,5 cm. /  
50,5 x 44 cm. ▮ ●**Wave** / p. 140 ▮ ●  
50 x 45 cm. ●**Club** / p. 140 ▮ ●  
45 x 45 cm. ●**Sweet** / p. 140 ▮ ●  
45 x 45 cm. ●**Vevo** / p. 146 ●  
80,5 x 45,5 x 4 cm /  
60,5 x 45,5 x 4 cm.● Con orificio de grifería / With tap hole /  
Avec trou de robinetterie / С отверстием под смеситель▮ Posibilidad de instalación sobre-encimera / Over-counter installation option /  
Possibilité d'installation à poser / Возможность установки на столешницу▮ Posibilidad de instalación mural / Wall-hung installation option /  
Possibilité d'installation murale / Возможность установки на стену

← Cubeta izquierda / Left hand basin / Vasque gauche / Чаша слева

→ Cubeta derecha / Right hand basin / Vasque droite / Чаша справа

↓ Cubeta centrada / Centred basin / Vasque centrée / Чаша посередине

## Lavamanos

## Wash stands

## Lave-mains

## Рукомойники



**Nexus** / p. 155  
50 x 54 cm. ●┣



**Onda** / p. 155  
40 x 27,5 cm. ●┣



**Isla** / p. 155  
Ø 39,5 cm. ●┣



**Flex** / p. 155  
50 x 47,5 cm. ●┣┣



**Arq** / p. 155  
50 x 38 cm. ●┣┣○



**Emma Square** / p. 156  
50 x 35 cm. ●┣┣



50 x 25 cm. ●┣┣



42 x 32 cm. ●┣┣



48 x 37,5 cm. ●┣



p. 157 /  
25 x 45 cm. ●┣┣



**Smart** / p. 157  
45 x 36 cm. ●┣┣



**Lyra** / p. 157  
45 x 35 cm. ●┣┣



**Oxigen** / p. 157  
50 x 23,5 cm. ●┣┣



**Sena** / p. 160  
50 x 23,5 cm. ●┣┣



**Jazz** / p. 160  
40 x 35 cm. ●┣┣



**Street** / p. 160  
36 x 32 cm. ●┣┣



45 x 37,5 cm. ●┣┣



**Street Square** / p. 160  
40 x 35 cm. ●┣┣

● Con orificio de grifería / With taphole / Avec trou de robinetterie / C отверстием под смеситель

○ Aro metálico necesario / Metallic ring required / Anneau métallique nécessaire / Необходимо металлическое кольцо

┣ Posibilidad de instalación mural / Wall-hung installation option / Possibilité d'installation murale / Возможность установки на стену

┣ Posibilidad de instalación sobre-encimera / Over-counter installation option / Possibilité d'installation à poser / Возможность установки на столешницу

## Eos





Lavabos /  
**Encimera /  
Bajo-encimera**

**Prácticos,  
funcionales y  
versátiles**

Wash-basins /  
**Countertop /  
Under-countertop**

**Practical,  
functional and  
versatile**

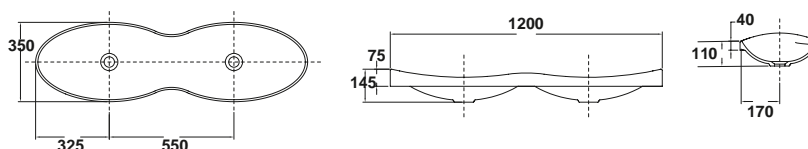
Lavabos /  
**Vasques à encastrer /  
Sous plan**

**Pratiques,  
fonctionnels et  
polyvalents**

Раковины /  
**Врезные /  
Встраиваемые  
под столешницу**

**Практичные,  
функциональные и  
многогранные**

### Klea



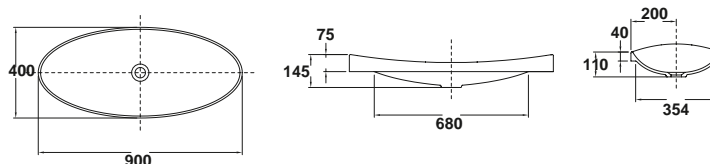
**33030** Lavabo KLEA de 120 x 35 cm. Sin rebosadero. Doble cubeta. Sin orificio de grifería. Plantilla de corte de 51 x 32 cm. cada cubeta.

KLEA wash-basin 120 x 35 cm. Without overflow. Double basin. Without tap hole. Template to cut 51 x 32 cm. each basin.

KLEA vasque 120 x 35 cm. Sans trop-plein. Bac double. Sans trou de robinetterie. Gabarit de découpe de 51 x 32 cm. (chaque bac).

Раковина KLEA 120 x 35 см. Без перелива. Двойная чаша, без отверстия под смеситель. Шаблон для установки под каждую чашу раковины 51 x 32 см.

### Klea



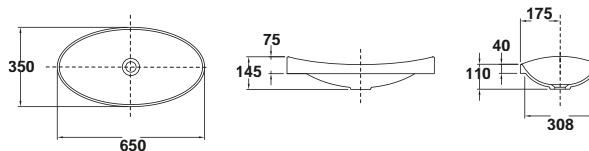
**33040** Lavabo KLEA de 90 x 40 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Plantilla de corte de 74 x 37 cm.

KLEA wash-basin 90 x 40 cm. Without overflow. Without tap hole. Template to cut 74 x 37 cm.

KLEA vasque 90 x 40 cm. Sans trop-plein. Sans trou de robinetterie. Gabarit de découpe de 74 x 37 cm.

Раковина KLEA 90 x 40 см. Без перелива, без отверстия под смеситель. Шаблон для установки раковины 74 x 37 см.

### Klea



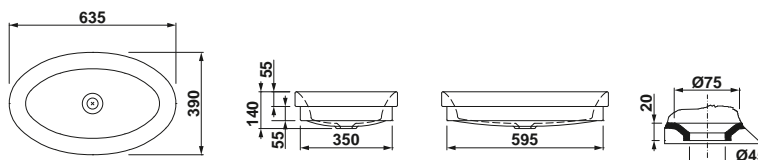
**33050** Lavabo KLEA de 65 x 35 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Plantilla de corte de 32 x 53 cm.

KLEA wash-basin 65 x 35 cm. Without overflow. Without tap hole. Template to cut 32 x 53 cm.

KLEA vasque 65 x 35 cm. Sans trop-plein. Sans trou de robinetterie. Gabarit de découpe de 32 x 53 cm.

Раковина KLEA 65 x 35 см. Без перелива, без отверстия под смеситель. Шаблон для установки раковины 32 x 53 см.

### Óvalo



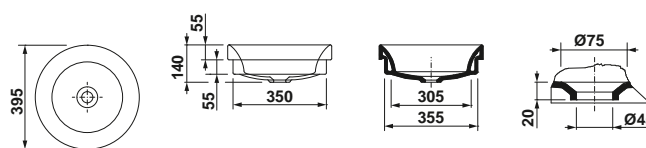
**04320** Lavabo ÓVALO de 63,5 x 39 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de encimera, sobre-encimera o semiempotr. Plantilla de corte de 61,2 x 36,2 cm. para instalación de encimera o semiempotr.

ÓVALO wash-basin 63,5 x 39 cm. Without overflow and tap hole. Installation option available: countertop, over-counter or semi-recessed. Template to cut 61.2 x 36.2 cm for countertop or semi-recessed installation.

ÓVALO vasque 63,5 x 39 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à encastrer, à poser ou semi-encastrée. Gabarit de découpe de 61,2 x 36,2 cm. pour installation à encastrer ou semi-encastrée.

Раковина ÓVALO 63,5 x 39 см. Без перелива, без отверстия под смеситель. Возможность установки врезной, накладной или полустраиваемой раковины. Шаблон для установки врезной или полустраиваемой раковины 61,2 x 36,2 см.

### Circle



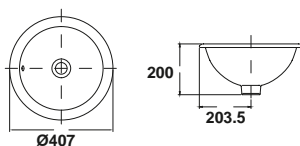
**04330** Lavabo CIRCLE de Ø 39,5 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de encimera, sobre-encimera o semiempotr. Plantilla de corte circular de 36 cm. para instalación de encimera o semiempotr.

CIRCLE countertop wash-basin Ø 39,5 cm. Without overflow and tap hole. Installation option available: countertop, over-counter or semi-recessed. Circular template to cut 36 cm. for countertop or semi-recessed installation.

CIRCLE vasque à encastrer Ø 39,5 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à encastrer, à poser ou semi-encastrée. Gabarit de découpe circulaire de 36 cm. pour installation à encastrer ou semi-encastrée.

Врезная раковина CIRCLE Ø 39,5 см. Без перелива, без отверстия под смеситель. Возможность установки врезной, накладной или полустраиваемой раковины. Шаблон для установки врезной или полустраиваемой раковины 36 см.

## Jara



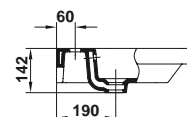
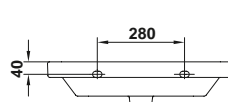
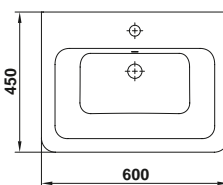
**04220** Lavabo JARA de Ø 40,7 cm. Con rebosadero. Sin orificio de grifería  
Posibilidad de instalación de encimera, o semiempotrar  
Plantilla de corte circular de 37,4 cm. para instalación de encimera o semiempotrar

JARA wash-basin Ø 40,7 cm. With overflow. Without tap hole  
Installation option available: countertop or semi-recessed  
Circular template to cut 37,4 cm. for countertop or semi-recessed installation

JARA vasque Ø 40,7 cm. avec trop-plein. Sans trou de robinetterie.  
Possibilité d'installation: à encastrer ou semi-encastrée  
Plan de découpe circulaire de 37,4 cm. pour installation à encastrer ou semi-encastrée

Раковина JARA Ø 40,7 см. С переливом. Без отверстия под смеситель.  
Возможность установки врезной или полувстраиваемой раковины.  
Шаблон для установки врезной или полувстраиваемой раковины 37,4 см.

## Street Square



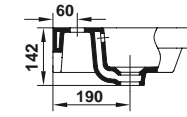
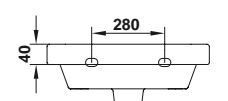
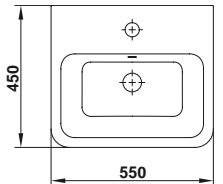
**05030** Lavabo STREET SQUARE de 60 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación de encimera pegado a pared, mural o con semipedestal.  
Plantilla de corte de 53,6 x 41,8 cm

STREET SQUARE countertop wash-basin 60 x 45 cm. Overflow and fixing kit included  
Installation option available: back-to-wall countertop, wall-hung or with semi-pedestal.  
Template cut to 53,6 x 41,8 cm

STREET SQUARE lavabo 60 x 45 cm. Avec trop-plein et jeu de fixation  
Possibilité d'installation à encastrer collé au mur, murale ou semi-colonne.  
Gabarit de découpe de 53,6 x 41,8 cm

Раковина STREET SQUARE 60 x 45 см. С переливом и установочным комплектом  
Возможность установки врезной раковины с креплением к стене, настенная или с пьедесталом.  
Шаблон для установки раковины 53,6 x 41,8 см

## Street Square



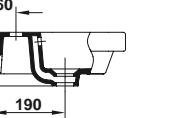
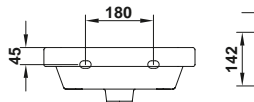
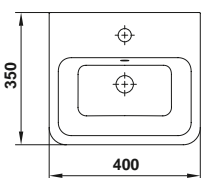
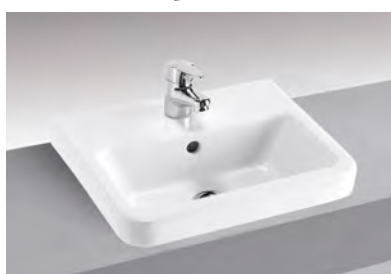
**05040** Lavabo STREET SQUARE de 55 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación de encimera pegado a pared, mural o con semipedestal.  
Plantilla de corte de 48,7 x 41,8 cm

STREET SQUARE countertop wash-basin 55 x 45 cm. Overflow and fixing kit included  
Installation option available: back-to-wall countertop, wall-hung or with semi-pedestal.  
Template cut to 48,7 x 41,8 cm

STREET SQUARE lavabo 55 x 45 cm. Avec trop-plein et jeu de fixation  
Possibilité d'installation à encastrer collé au mur, murale ou semi-colonne.  
Gabarit de découpe de 48,7 x 41,8 cm

Раковина STREET SQUARE 55 x 45 см. С переливом и установочным комплектом  
Возможность установки врезной раковины с креплением к стене, настенная или с пьедесталом.  
Шаблон для установки раковины 48,7 x 41,8 см

## Street Square



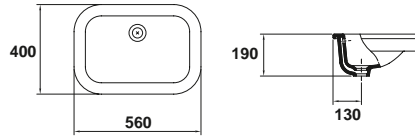
**05050** Lavamanos STREET SQUARE de 40 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación de encimera pegado a pared o mural.  
Plantilla de corte de 36 x 33 cm

STREET SQUARE wash stand 40 x 35 cm. Overflow and fixing kit included  
Installation option available: back-to-wall countertop or wall-hung.  
Template cut to 36 x 33 cm

STREET SQUARE lave-mains 40 x 35 cm. Avec trop-plein et jeu de fixation  
Possibilité d'installation à encastrer collé au mur ou murale.  
Gabarit de découpe de 36 x 33 cm

Раковина STREET SQUARE 40 x 35 см. С переливом и установочным комплектом  
Возможность установки врезной раковины с креплением к стене или настенной раковины.  
Шаблон для установки раковины 36 x 33 см

## Nexus



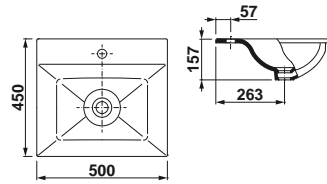
**04160** Lavabo NEXUS de 56 x 40 cm. Con rebosadero. Sin orificio de grifería  
Posibilidad de instalación de encimera o bajo encimera  
Plantilla de corte de 52,5 x 35,8 cm. para instalación de encimera

NEXUS wash-basin 56 x 40 cm. With overflow. Without tap hole.  
Installation option available: countertop, or under-countertop  
Template to cut 52,5 x 35,8 cm. for countertop installation

NEXUS vasque 56 x 40 cm. avec trop-plein. Sans trou de robinetterie  
Possibilité d'installation: à encastrée ou sous plan  
Plan de découpe de 52,5 x 35,8 cm. pour installation à encastrer par le dessus

Раковина NEXUS 56 x 40 см. С переливом. без отверстия под смеситель  
Возможность установки врезной или встраиваемой под столешницу раковины.  
Шаблон для установки врезной раковины 52,5 x 35,8 см.

## Aída



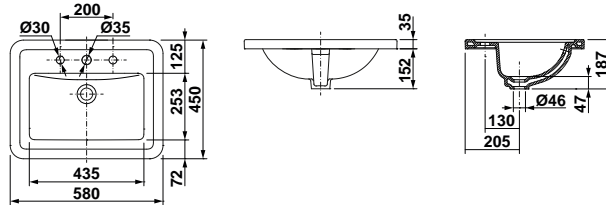
**04060** Lavabo AÍDA de 50 x 45 cm. con rebosadero  
Plantilla de corte de 45 x 43 cm.

AÍDA wash-basin 50 x 45 cm. With overflow  
Template to cut 45 x 43 cm.

AÍDA vasque 50 x 45 cm. Avec trop-plein. Gabarit de découpe de 45 x 43 cm.

Раковина AÍDA 50x45 см. С перелива. Шаблон для установки раковины 45 x 43 см.

## Noble



**12060** Lavabo NOBLE de 58 x 45 cm. Con rebosadero  
Plantilla de corte de 50 x 38 cm.

NOBLE wash-basin 58 x 45 cm. With overflow  
Template to cut 50 x 38 cm.

NOBLE vasque 58 x 45 cm. avec trop-plein  
Gabarit de découpe de 50 x 38 cm.

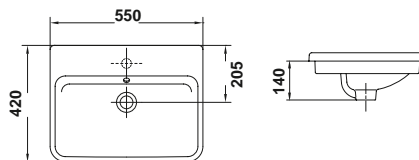
Врезная NOBLE 58 x 45 см. Без перелива. Шаблон для установки раковины 50 x 38 см.







## Emma Square



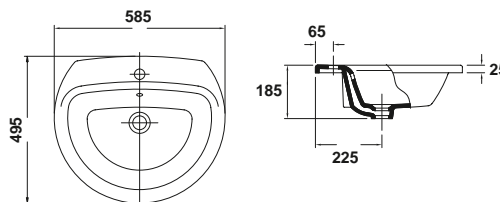
**27060** Lavabo EMMA SQUARE de 55 x 42 cm. Con rebosadero Plantilla de corte de 50,5 x 37,5 cm.

EMMA SQUARE wash-basin 55 x 42 cm. With overflow Template to cut 58,5 x 30,5 cm.

EMMA SQUARE vasque 55 x 42 cm. avec trop-plein Gabarit de découpe de 50,5 x 37,5 cm.

Раковина EMMA SQUARE 55 x 42 см. С переливом. Шаблон для установки раковины 50,5 x 37,5 см.

## Jazz



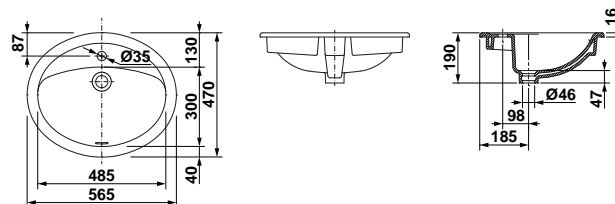
**28060** Lavabo JAZZ de 58,5 x 49,5 cm. Con rebosadero Plantilla de corte de 54 x 44,5 cm.

JAZZ wash-basin 58,5 x 49,5 cm. With overflow Template to cut 54 x 44,5 cm.

JAZZ vasque 58,5 x 49,5 cm. avec trop-plein Gabarit de découpe de 54 x 44,5 cm.

Раковина JAZZ 58,5 x 49,5 см. С переливом и установочным комплектом Шаблон для установки раковины 54 x 44,5 см.

## Nila



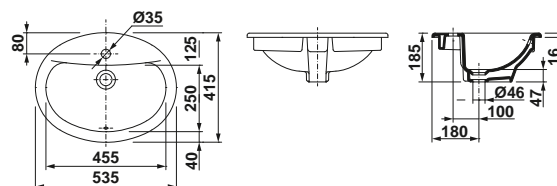
**17060** Lavabo NILA de 56,5 x 47 cm. Con rebosadero Plantilla de corte de 53,5 x 44 cm.

NILA wash-basin 56,5 x 47 cm. With overflow Template to cut 53,5 x 44 cm.

NILA vasque 56,5 x 47 cm. Avec trop-plein Gabarit de découpe de 53,5 x 44 cm.

Раковина NILA 56,5 x 47 см. С переливом Шаблон для установки раковины 53,5 x 44 см.

## Cima



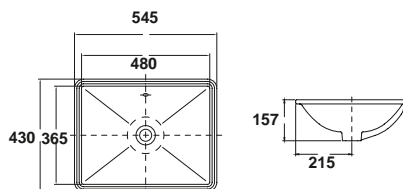
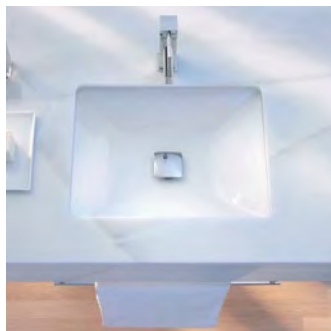
**29210** Lavabo CIMA de 53,5 x 41,5 cm. Con rebosadero Plantilla de corte de 50,5 x 38,5 cm.

CIMA wash-basin 53,5 x 41,5 cm. With overflow Template to cut 50,5 x 38,5 cm.

CIMA vasque 53,5 x 41,5 cm. Avec trop-plein Gabarit de découpe de 50,5 x 38,5 cm.

Раковина CIMA 53,5 x 41,5 см. Без перелива. Шаблон для установки раковины 50,5 x 38,5 см.

## Aída



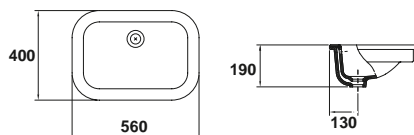
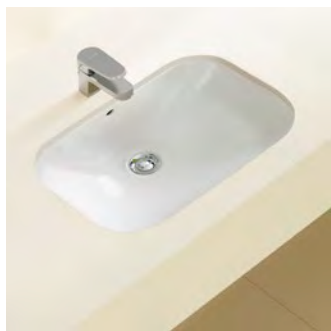
**04070** Lavabo AÍDA de 54,5 x 43 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Plantilla de corte de 46,5 x 35 cm.

AÍDA wash-basin 54,5 x 43 cm. With overflow. Fixing kit included. Template to cut 46,5 x 35 cm.

AÍDA vasque 54,5 x 43 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Gabarit de découpe de 46,5 x 35 cm.

Раковина AÍDA 54,5 x 43 см. С переливом и установочным комплектом. Шаблон для установки раковины 46,5 x 35 см.

## Nexus



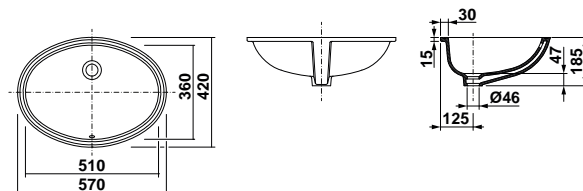
**04160** Lavabo NEXUS de 56 x 40 cm. Con rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de bajo encimera o encimera. Plantilla de corte de 46 x 29,5 cm. para instalación bajo encimera.

NEXUS wash-basin 56 x 40 cm. With overflow. Without tap hole. Installation option available: countertop or under-counter. Template to cut 46 x 29,5 cm. for under-countertop installation.

NEXUS vasque 56 x 40 cm. avec trop-plein. Sans trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à encastrée ou sous plan. Plan de découpe de 46 x 29,5 cm. pour installation sous plan.

Раковина NEXUS 56 x 40 см. С переливом. без отверстия под смеситель. Возможность установки врезной или встраиваемой под столешницу раковины. Шаблон для установки встраиваемой под столешницу раковины 46 x 29,5 см.

## Egeo



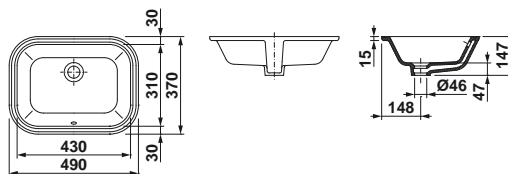
**29220** Lavabo EGEO de 57 x 42 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Plantilla de corte de 50 x 35,2 cm.

EGEO wash-basin 57 x 42 cm. With overflow. Fixing kit included. Template to cut 50 x 35,2 cm.

EGEO vasque 57 x 42 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Gabarit de découpe de 50 x 35,2 cm.

Раковина EGEO 57 x 42 см. С переливом и установочным комплектом. Шаблон для установки раковины 50 x 32,5 см.

## Flex



**26020** Lavabo FLEX de 49 x 37 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Plantilla de corte de 42,5 x 30,5 cm.

FLEX wash-basin 49 x 37 cm. With overflow. Fixing kit included. Template to cut 42,5 x 30,5 cm.

FLEX vasque 49 x 37 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Gabarit de découpe de 42,5 x 30,5 cm.

Раковина FLEX 49 x 37 см. С переливом и установочным комплектом. Шаблон для установки раковины 42,5 x 30,5 см.

Lavabos /  
**Semiempotrar**

**Prácticos, funcionales  
y versátiles**

Wash-basins /  
**Semi-recessed**

**Practical, functional  
and versatile**

Lavabos /  
**Semi-encastrées**

**Pratiques, fonctionnels  
et polyvalents**

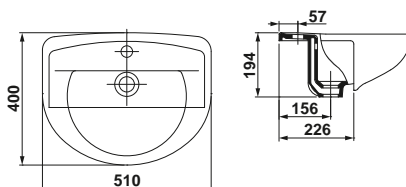
Раковины /  
**Полувстраиваемые**

**Практичные,  
функциональные и  
многогранные**



**Circle**

## Flag



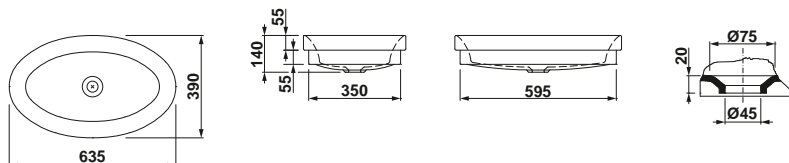
04340 Lavabo FLAG de 51 x 40 cm. Con rebosadero

FLAG wash-basin 51 x 40 cm. With overflow.

FLAG lavabo de 51 x 40 cm. Avec trop-plein.

Раковина FLAG 51 x 40 cm. С переливом.

## Óvalo



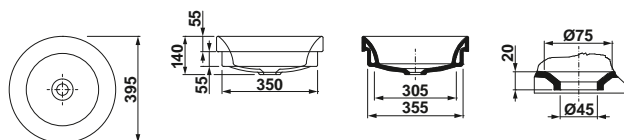
04320 Lavabo ÓVALO de 63,5 x 39 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de semiempotrar, encimera o sobre-encimera. Plantilla de corte de 61,2 x 36,2 para instalación de semiempotrar o encimera

ÓVALO wash-basin 63,5 x 39 cm. without overflow and tap hole. Installation option available: semi-recessed, countertop and over-counter. Template to cut 61,2 x 36,2 for semi-recessed or countertop installation

ÓVALO Vasque 63,5 x 39 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à encastrear, à poser ou semi-encastree. Plan de découpe de 61,2 x 36,2 pour installation semi-encastree ou à encastrear

Раковина ÓVALO 63,5 x 39 cm. Без перелива. Без отверстия под смеситель. Возможность установки полуистраиваемой, врезной или накладной раковины. Шаблон для установки врезной или полуистраиваемой и врезной раковины 61,2 x 36,2 см.

## Circle



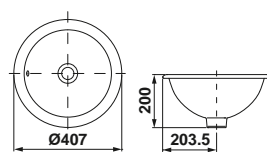
04330 Lavabo CIRCLE de Ø 39,5 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de semiempotrar, encimera o sobre-encimera. Plantilla de corte circular de 36 cm. para instalación de semiempotrar o encimera

CIRCLE wash-basin Ø 39,5 cm. without overflow and tap hole. Installation option available: semi-recessed, countertop and over-counter. Circular template to cut 36 cm. for semi-recessed or countertop installation

CIRCLE Vasque Ø 39,5 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à encastrear, à poser ou semi-encastree. Plan de découpe circulaire de 36 cm. pour installation semi-encastree ou à encastrear

Раковина CIRCLE Ø 39,5 cm. Без перелива. Без отверстия под смеситель. Возможность установки полуистраиваемой, врезной или накладной раковины. Шаблон для установки полуистраиваемой и врезной раковины 36 см.

## Jara



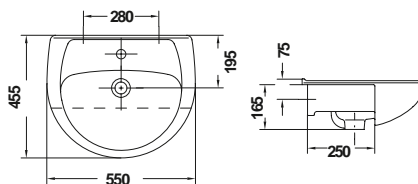
04220 Lavabo JARA Ø 40,7 cm. Con rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de semiempotrar o encimera. Plantilla de corte circular de 37,4 cm.

JARA wash-basin Ø 40,7 cm. with overflow. Without tap hole. Installation option available: semi-recessed or countertop. Circular template to cut 37,4 cm.

JARA lavabo de Ø 40,7 cm. avec trop-plein. Sans trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à semi-encastree ou encastree. Plan de découpe circulaire de 37,4 cm.

Раковина Ø JARA 40,7 cm. С переливом. Без отверстия под смеситель. Возможность установки полуистраиваемой и врезной раковины. Шаблон для установки раковины 37,4 см.

## Elia



18070 Lavabo ELIA de 55 x 45,5 cm. Con rebosadero

ELIA wash-basin 55 x 45,5 cm. with overflow

ELIA Vasque 55 x 45,5 cm. avec trop-plein

Раковина ELIA 55 x 45,5 cm. С переливом.



Lavabos /  
**Sobre-encimera**

**Elegancia  
y distinción**

Wash-basins /  
**Over-counter**

**Elegance &  
distinction**

Lavabos /  
**Vasques à poser**

**Élégance et  
raffinement**

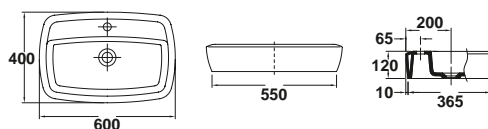
Раковины /  
**Накладные**

**Изысканность  
и своеобразие**

**Eos**



### Eos



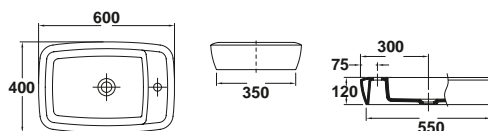
**34025** Lavabo EOS de 60 x 40 cm. Rectangular Sin rebosadero. Esmaltado por los cuatro lados.

EOS wash-basin 60 x 40 cm. Rectangular Without overflow. Glazed on four sides.

EOS vasque 60 x 40 cm. Rectangulaire Sans trop-plein. Émaillée sur les quatre côtés.

Раковина EOS 60 x 40 см. Прямоугольная. Без перелива. Глазурованная с четырех сторон.

### Eos



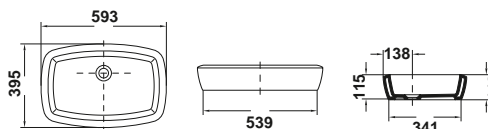
**34026** Lavabo EOS de 60 x 40 cm. Rectangular Sin rebosadero. Orificio de grifería a la derecha. Esmaltado por los cuatro lados.

EOS wash-basin 60 x 40 cm. Rectangular Without overflow. Right-sided tap-hole. Glazed on four sides.

EOS vasque 60 x 40 cm. Rectangulaire Sans trop-plein. Trou pour la robinetterie à droite. Émaillée sur les quatre côtés.

Раковина EOS 60 x 40 см. Прямоугольная. Без перелива. Отверстие под смеситель справа. Глазурованная с четырех сторон.

### Eos



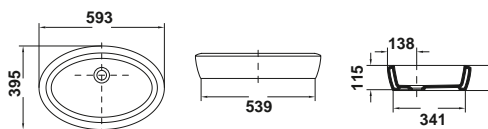
**34020** Lavabo EOS de 59,3 x 39,5 cm. Rectangular Sin rebosadero. Sin orificio de grifería.

EOS wash-basin 59,3 x 39,5 cm. Rectangular Without overflow and tap-hole

EOS vasque 59,3 x 39,5 cm. Rectangulaire Sans trop-plein et trou de robinetterie

Раковина EOS 59,3 x 39,5 см. Прямоугольная. Без перелива. Без отверстия под смеситель.

### Eos



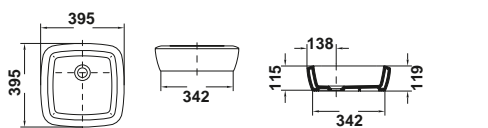
**34030** Lavabo EOS de 59,3 x 39,5 cm. Ovalado. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería.

EOS wash-basin 59,3 x 39,5 cm. Oval Without overflow and tap-hole

EOS vasque 59,3 x 39,5 cm. Ovale Sans trop-plein et trou de robinetterie

Раковина EOS 59,3 x 39,5 см. Овальная. Без перелива. Без отверстия под смеситель.

### Eos



**34040** Lavabo EOS de 39,5 x 39,5 cm. Cuadrado Sin rebosadero. Sin orificio de grifería.

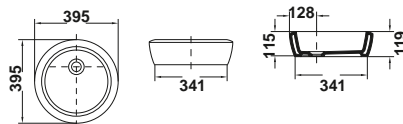
EOS wash-basin 39,5 x 39,5 cm. Square Without overflow and tap-hole

EOS vasque 39,5 x 39,5 cm. Vasque carrée Sans trop-plein et trou de robinetterie

Раковина EOS 39,5 x 39,5 см. Квадратная. Без перелива. Без отверстия под смеситель.



# Eos



**34050** Lavabo EOS de Ø 39,5 cm. Circular Sin rebosadero. Sin orificio de grifería.

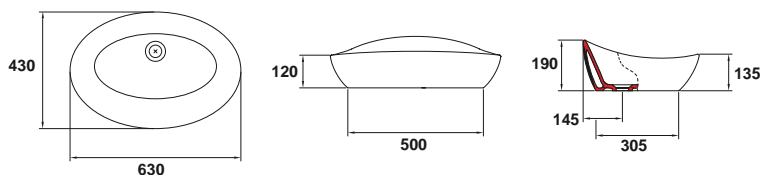
EOS wash-basin Ø 39,5 cm. Circular Without overflow and tap-hole

EOS vasque Ø 39,5 cm. Circulaire Sans trop-plein et trou de robinetterie

Раковина EOS 39,5 см. Круглая. Без перелива. Без отверстия под смеситель.



## Elipse



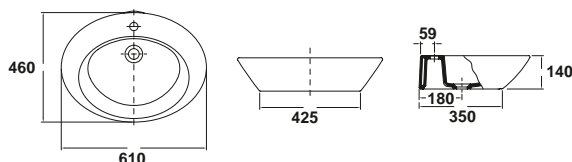
**04250** Lavabo ELIPSE de 63 x 43 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería

ELIPSE wash-basin 63 x 43 cm. without overflow and tap hole

ELIPSE lavabo 63 x 43 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie.

Раковина ELIPSE 63 x 43 cm. Без перелива. Без отверстия под смеситель.

## Luna



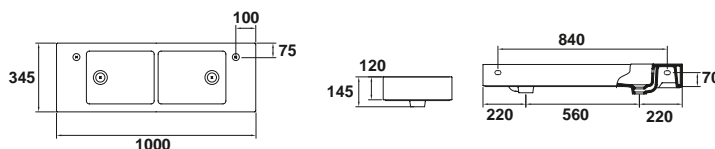
**04260** Lavabo LUNA de 61 x 46 cm. Con rebosadero. Con orificio de grifería

LUNA wash-basin 61 x 46 cm. without overflow. With tap hole

LUNA lavabo 61 x 46 cm. Sans trop-plein. Avec trou de robinetterie

Раковина LUNA 61 x 46 cm. Без перелива. С отверстием под смеситель.

## Cubic



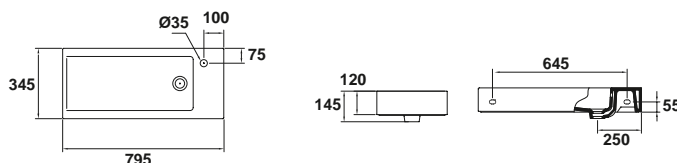
**04080** Lavabo CUBIC de 100 x 35 cm. Cubeta Doble. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

CUBIC wash-basin 100 x 35 cm. with overflow. Double basins. Overflow and fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

CUBIC lavabo 100 x 35 cm. Bac double avec trop-plein et jeu de fixations. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина CUBIC 100 x 35 cm. Двойная чаша. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Cubic



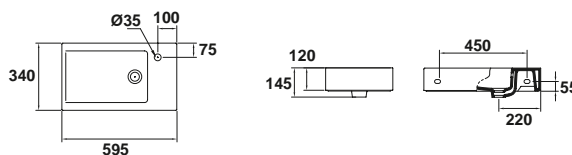
**04090** Lavabo CUBIC de 80 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

CUBIC wash-basin 80 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.

CUBIC lavabo 80 x 35 cm. avec trop-plein et jeu de fixations. Trou de robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина CUBIC 80 x 35 cm. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Cubic



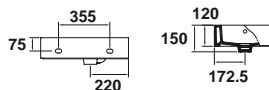
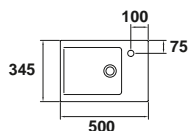
**04100** Lavabo CUBIC de 60 x 34 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

CUBIC wash-basin 60 x 34 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.

CUBIC lavabo 60 x 34 cm. avec trop-plein et jeu de fixations. Trou de robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина CUBIC 60 x 34 cm. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Cubic



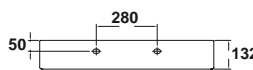
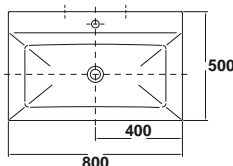
**04110** Lavabo CUBIC de 50 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

CUBIC wash-basin 50 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.

CUBIC lavabo 50 x 35 cm. avec trop-plein et jeu de fixations. Trou de robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина CUBIC 50 x 35 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Aída



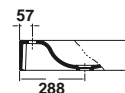
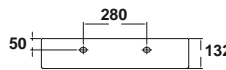
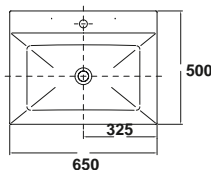
**04020** Lavabo AÍDA de 80 x 50 cm. Sin rebosadero y con juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

AÍDA wash-basin 80 x 50 cm. without overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

AÍDA lavabo 80 x 50 cm. Sans trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина AÍDA 80 x 50 см. Без перелива, с установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Aída



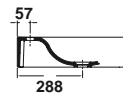
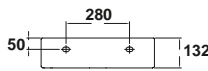
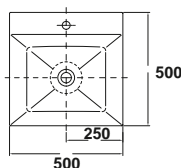
**04030** Lavabo AÍDA de 65 x 50 cm. Sin rebosadero y con juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

AÍDA wash-basin 65 x 50 cm. without overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

AÍDA lavabo 65 x 50 cm. Sans trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина AÍDA 65 x 50 см. Без перелива, с установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Aída



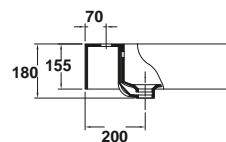
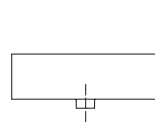
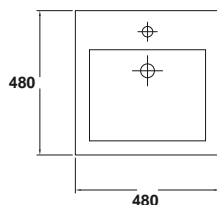
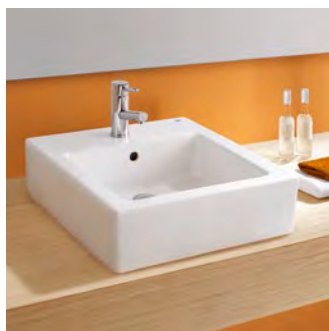
**04040** Lavabo AÍDA de 50 x 50 cm. Sin rebosadero y con juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

AÍDA wash-basin 50 x 50 cm. without overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

AÍDA lavabo 50 x 50 cm. Sans trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина AÍDA 50x50 см. Без перелива, с установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

## City



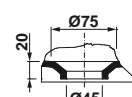
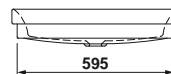
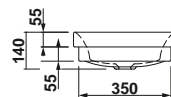
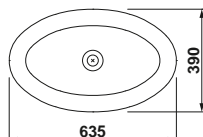
**04120** Lavabo CITY de 48 x 48 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Con orificio de grifería. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

CITY wash-basin 48 x 48 cm. with overflow. Fixing kit included. With tap hole. Wall-hung or over-counter installation option

CITY lavabo 48 x 48 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Avec trou de robinetterie. Possibilité d'installation murale ou à poser

Раковина CITY 48 x 48 см. С переливом и установочным комплектом. с отверстием под смеситель. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Óvalo



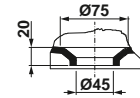
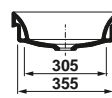
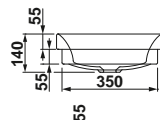
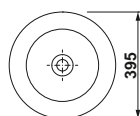
**04320** Lavabo ÓVALO de 63,5 x 39 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de sobre-encimera, encimera o semiempotrar. Plantilla de corte de 61,2 x 36,2 cm. para instalación de semiempotrar o de encimera

ÓVALO wash-basin 63,5 x 39 cm. without overflow and tap hole. Installation option available: over-counter, countertop or semi-recessed. Template cut to 61,2 x 36,2 cm. for semi-recessed or over-counter installation option

ÓVALO lavabo 63,5 x 39 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à poser, à encastrer ou semi-encastrée. Gabarit de découpe 61,2 x 36,2 cm pour installation de vasque à encastrer ou semi-encastrée

Раковина ÓVALO 63,5 x 39 см. Без перелива. Без отверстия под смеситель. Возможность установки врезной, накладной или полувстраиваемой раковины. Шаблон 61,2 x 36,2 см для установки полувстраиваемой или врезной раковины

## Circle



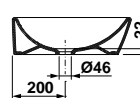
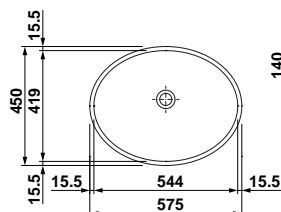
**04330** Lavabo CIRCLE de Ø 39,5 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería. Posibilidad de instalación de sobre-encimera, encimera o semiempotrar. Plantilla de corte de 36 cm. para instalación de semiempotrar o de encimera

CIRCLE wash-basin Ø 39,5 cm. without overflow and tap hole. Installation option available: over-counter, countertop or semi-recessed. Template cut to 36 cm. for semi-recessed or overcounter installation option

CIRCLE lavabo Ø 39,5 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie. Possibilité d'installation: à poser, à encastrer ou semi-encastrée. Gabarit de découpe de 36 cm. pour installation de vasque à encastrer ou semi-encastrée

Раковина CIRCLE Ø 39,5 см. Без перелива. Без отверстия под смеситель. Возможность установки врезной, накладной или полувстраиваемой раковины. Шаблон 36 см для установки полувстраиваемой или врезной раковины

## Soft



**13050** Lavabo SOFT de 57,5 x 45 cm., sin repisa y sin rebosadero. Sin orificio de grifería

SOFT wash-basin 57,5 x 45 cm. without shelf and overflow. Without tap hole

SOFT lavabo 57,5 x 45 cm., sans trop-plein et plage de robinetterie. Sans trou de robinetterie

Раковина SOFT 57,5 x 45 см. Без выступа. Без отверстия под смеситель

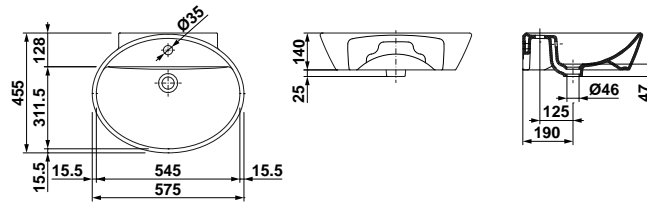


Soft



Urban

## Soft



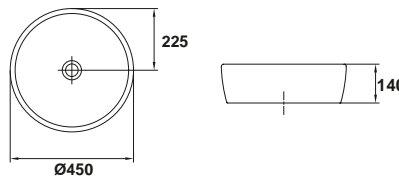
**13060** Lavabo SOFT de 57,5 x 45,5 cm. con repisa, rebosadero y juego de fijación. Con orificio de grifería. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

SOFT wash-basin 57,5 x 45,5 cm. with shelf, overflow and fixing kit. With tap hole. Wash-basin for over-counter or wall-hung installation

SOFT lavabo 57,5 x 45,5 cm. avec trop-plein et plage de robinetterie. Fixations incluses. Avec trou de robinetterie. Installation murale ou à poser

Раковина SOFT 57,5 x 45,5 см. С выступом. С переливом и установочным комплектом. С отверстием под смеситель. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Urban



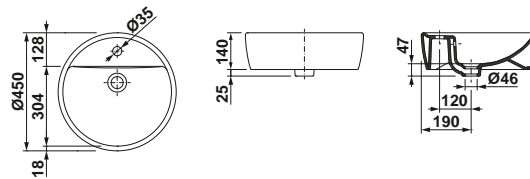
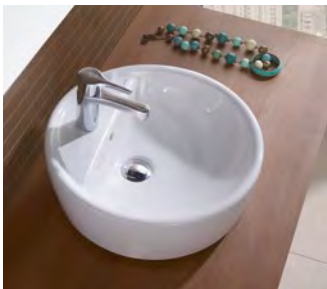
**13040** Lavabo URBAN de Ø 45 cm. sin repisa y sin rebosadero. Sin orificio de grifería

URBAN wash-basin Ø 45 cm. without shelf and overflow. Without tap hole

URBAN lavabo Ø 45 cm. Sans trop-plein et plage de robinetterie. Sans trou de robinetterie

Накладная раковина URBAN Ø 45 см. Без выступа. Без перелива. Без отверстия под смеситель

## Urban



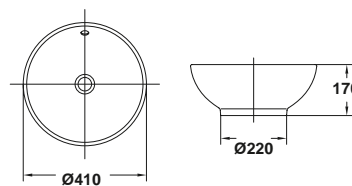
**13030** Lavabo URBAN de Ø 45 cm. con repisa y rebosadero. Con orificio de grifería

URBAN wash-basin Ø 45 cm. with shelf and overflow. With tap hole

URBAN lavabo Ø 45 cm., avec trop-plein et plage de robinetterie. Avec trou de robinetterie

Накладная раковина URBAN Ø 45 см. С выступом. С переливом. С отверстием под смеситель

## Bowl



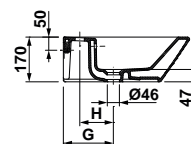
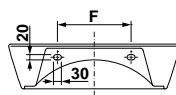
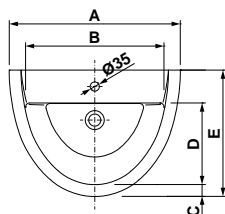
**10041** Lavabo BOWL de Ø 41 cm. Con rebosadero. Sin orificio de grifería.

BOWL wash-basin Ø 41 cm. With overflow, without tap hole.

BOWL lavabo Ø 41 cm. Avec trop-plein sans trou de robinetterie

Раковина BOWL Ø 41 см. Без отверстия под смеситель. С переливом

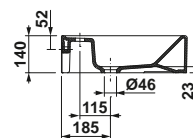
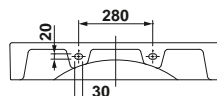
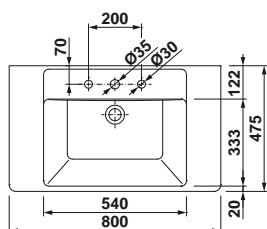
## Arq.



	A	B	C	D	E	F	G	H
650	650	525	45	310	480	280	190	125
500	500	390	40	245	380	230	155	105

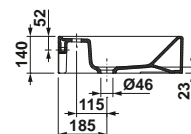
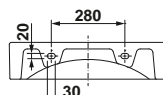
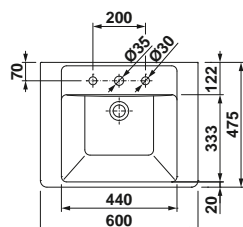
- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><b>22040</b> Lavabo ARQ. de 65 x 48 cm. con rebosadero y juego de fijación<br/>Aro metálico necesario<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural</p> | <p>ARQ. wash-basin 65 x 48 cm. with overflow.<br/>Fixing kit included<br/>Metallic ring is necessary for installation<br/>Wash-basin for over-counter or wall-hung installation</p> | <p>ARQ. lavabo 65 x 48 cm. avec trop-plein.<br/>Fixations incluses<br/>Anneau métallique nécessaire<br/>Installation murale ou à poser</p>  | <p>Раковина ARQ. 65 x 48 см. С переливом и установочным комплектом.<br/>Необходимо металлическое кольцо<br/>Возможность установки на столешницу или на стену.</p> |
| <p><b>22090</b> Lavabo ARQ. de 50 x 38 cm. con rebosadero y juego de fijación<br/>Aro metálico necesario<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural</p> | <p>ARQ. wash-basin 50 x 38 cm. with overflow.<br/>Fixing kit included<br/>Metallic ring is necessary for installation<br/>Wash-basin for over-counter or wall-hung installation</p> | <p>ARQ. lavabo 50 x 38 cm. avec trop-plein.<br/>Fixations incluses.<br/>Anneau métallique nécessaire<br/>Installation murale ou à poser</p> | <p>Раковина ARQ. 50 x 38 см. С переливом и установочным комплектом.<br/>Необходимо металлическое кольцо<br/>Возможность установки на столешницу или на стену.</p> |
| <p><b>53502</b> Aro metálico para lavabo de 65 cm.</p>   | <p>Metallic ring for 65 cm. wash-basin</p>  | <p>Anneau métallique pour lavabo de 65 cm.</p>  | <p>Металлическое кольцо под раковину 65 см.</p>   |
| <p><b>53503</b> Aro metálico para lavabo de 50 cm.</p>   | <p>Metallic ring for 50 cm. wash-basin</p>  | <p>Anneau métallique pour lavabo de 50 cm.</p>  | <p>Металлическое кольцо под раковину 50 см.</p>   |

## Casual



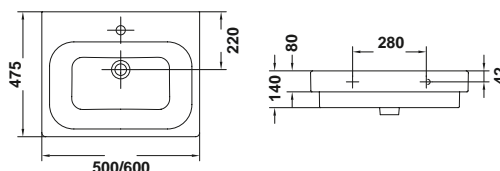
- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <p><b>13010</b> Lavabo CASUAL de 80 x 47,5 cm. sin rebosadero y con juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural<br/>Combinable con muebles CASUAL</p> | <p>CASUAL wash-basin 80 x 47,5 cm. without overflow.<br/>Fixing kit included<br/>Installation option available: over-counter or wall-hung<br/>Compatible with CASUAL furniture</p> | <p>CASUAL lavabo 80 x 47,5 cm. Sans trop-plein.<br/>Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser<br/>Combinable avec des meubles CASUAL</p> | <p>Раковина CASUAL 80 x 47,5 см. Без перелива, с установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену<br/>Сочетается с мебелью CASUAL</p> |
|---|--|---|--|

## Casual



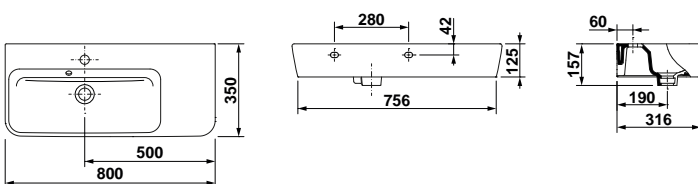
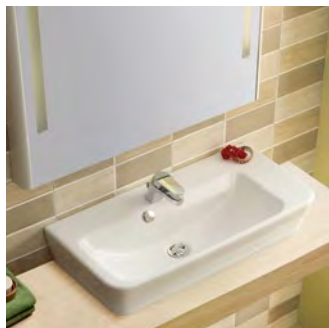
- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>13020</b> Lavabo CASUAL de 60 x 47,5 cm. sin rebosadero y con juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural<br/>Combinable con muebles CASUAL</p> | <p>CASUAL wash-basin 60 x 47,5 cm. without overflow.<br/>Fixing kit included<br/>Wall-hung or over-counter installation option<br/>Compatible with CASUAL furniture</p> | <p>CASUAL lavabo 60 x 47,5 cm. Sans trop-plein.<br/>Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser<br/>Combinable avec des meubles CASUAL</p> | <p>Раковина CASUAL 60 x 47,5 см. Без перелива, с установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену.<br/>Сочетается с мебелью CASUAL</p> |
|---|---|---|---|

## Flex



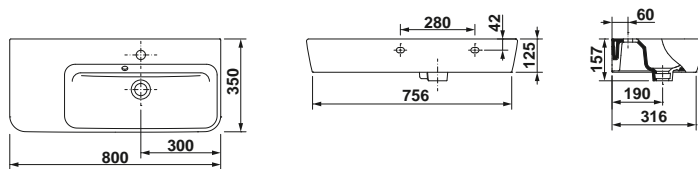
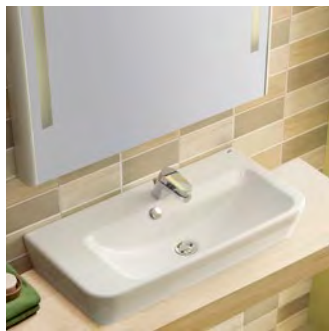
- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p><b>26010</b> Lavabo FLEX de 60 x 47,5 cm. con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural<br/>Combinable con muebles FLEX</p> | <p>FLEX wash-basin 60 x 47,5 cm. with overflow.<br/>Fixing kit included<br/>Installation option available: over-counter or wall-hung<br/>Compatible with FLEX furniture</p> | <p>FLEX lavabo 60 x 47,5 cm. avec trop-plein.<br/>Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser<br/>Combinable avec des meubles FLEX</p> | <p>Раковина FLEX 60 x 47,5 см.<br/>С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену<br/>Сочетается с мебелью FLEX</p> |
| <p><b>26000</b> Lavabo FLEX de 50 x 47,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural</p>                                 | <p>FLEX wash-basin 50 x 47,5 cm. with overflow.<br/>Fixing kit included<br/>Installation option available: over-counter or wall-hung</p>                                    | <p>FLEX lavabo 50 x 47,5 cm. avec trop-plein.<br/>Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser</p>                                      | <p>Раковина FLEX 50 x 47,5 см.<br/>С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену</p>                               |

## Emma Square



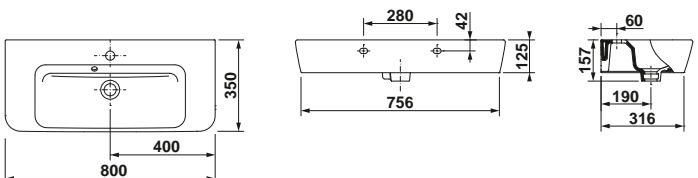
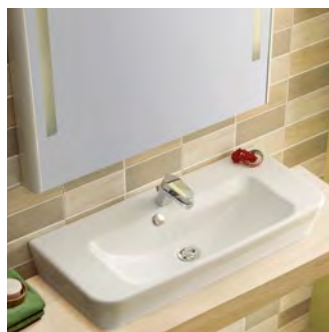
- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p><b>27045</b> Lavabo EMMA SQUARE de 80 x 35 cm. compact. Asimétrico<br/>Cubeta izquierda. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural</p> | <p>EMMA SQUARE wash-basin 80 x 35 cm. compact<br/>Asymmetrical left basin. With overflow and fixing kit included<br/>Wall-hung or over-counter installation option</p> | <p>EMMA SQUARE lavabo 80 x 35 cm. compact avec trop-plein.<br/>Asymétrique. Vasque gauche. Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser</p> | <p>Асимметричная раковина compact EMMA SQUARE 80 x 35 см.<br/>Чаша слева.<br/>С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену.</p> |
|--|--|---|--|

## Emma Square



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>27040</b> Lavabo EMMA SQUARE de 80 x 35 cm. compact. Asimétrico.<br/>Cubeta derecha. Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural</p> | <p>EMMA SQUARE wash-basin 80 x 35 cm. compact<br/>Asymmetrical right basin. With overflow and fixing kit included<br/>Wall-hung or over-counter installation option</p> | <p>EMMA SQUARE lavabo 80 x 35 cm. compact avec trop-plein.<br/>Asymétrique. Vasque droite. Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser</p> | <p>Асимметричная раковина compact EMMA SQUARE 80 x 35 см.<br/>Чаша справа.<br/>С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену.</p> |
|---|---|---|---|

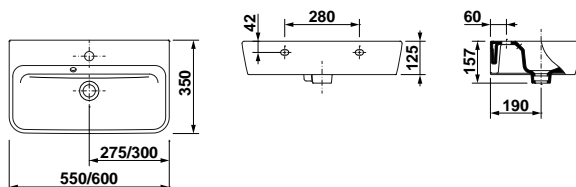
## Emma Square



- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p><b>27035</b> Lavabo EMMA SQUARE de 80 x 35 cm. compact. Cubeta Centrada<br/>Con rebosadero y juego de fijación<br/>Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural</p> | <p>EMMA SQUARE wash-basin 80 x 35 cm. compact. With overflow<br/>Centred basin. Fixing kit included<br/>Wall-hung or over-counter installation</p> | <p>EMMA SQUARE lavabo 80 x 35 cm. compact avec trop-plein.<br/>Vasque centrée. Fixations incluses.<br/>Possibilité d'installation murale ou à poser</p> | <p>Раковина compact EMMA SQUARE Square 80 x 35 см.<br/>Чаша посередине.<br/>С переливом и установочным комплектом.<br/>Возможность установки на столешницу или на стену</p> |
|---|--|---|---|



## Emma Square



- 27015** Lavabo EMMA SQUARE de 60 x 35 cm. compact con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural
- 27005** Lavabo EMMA SQUARE de 55 x 35 cm. compact con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

EMMA SQUARE wash-basin 60 x 35 cm. compact. With overflow Fixing kit included.  
Wall-hung or over-counter installation option.

EMMA SQUARE wash-basin 55 x 35 cm. compact. With overflow Fixing kit included.  
Wall-hung or over-counter installation option.

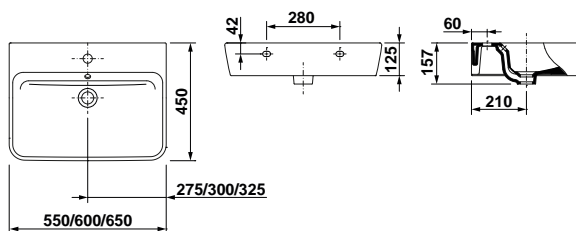
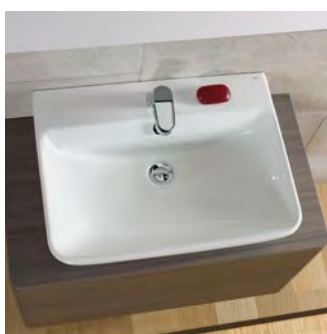
EMMA SQUARE lavabo 60 x 35 cm. compact avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilité d'installation murale ou à poser

EMMA SQUARE lavabo 55 x 35 cm. compact avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilité d'installation murale ou à poser

Раковина compact EMMA SQUARE 60 x 35 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на столешницу или на стену.

Раковина compact EMMA SQUARE 55 x 35 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на столешницу или на стену.

## Emma Square



- 27020** Lavabo EMMA SQUARE de 65 x 45 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural  
Combinable con muebles EMMA SQUARE
- 27010** Lavabo EMMA SQUARE de 60 x 45 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural  
Combinable con muebles EMMA SQUARE
- 27000** Lavabo EMMA SQUARE de 55 x 45 cm. con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural  
Combinable con muebles EMMA SQUARE

EMMA SQUARE wash-basin 65 x 45 cm. with overflow Fixing kit included  
Wall-hung or over-counter installation option.  
Compatible with EMMA SQUARE furniture

EMMA SQUARE wash-basin 60 x 45 cm. with overflow Fixing kit included  
Wall-hung or over-counter installation option.  
Compatible with EMMA SQUARE furniture

EMMA SQUARE wash-basin 55 x 45 cm. with overflow Fixing kit included  
Wall-hung or over-counter installation option.  
Compatible with EMMA SQUARE furniture

EMMA SQUARE lavabo 65 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilité d'installation murale ou à poser  
Combinable avec des meubles EMMA SQUARE

EMMA SQUARE lavabo 60 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilité d'installation murale ou à poser  
Combinable avec des meubles EMMA SQUARE

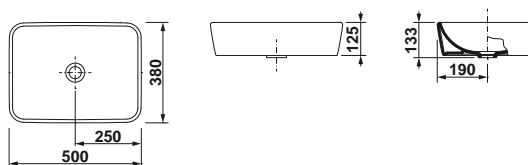
EMMA SQUARE lavabo 55 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilité d'installation murale ou à poser  
Combinable avec des meubles EMMA SQUARE

Раковина EMMA SQUARE 65 x 45 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на столешницу или на стену.  
Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE.

Раковина EMMA SQUARE 60 x 45 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на столешницу или на стену.  
Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE.

Раковина EMMA SQUARE 55 x 45 см. С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки на столешницу или на стену.  
Комбинируется с мебелью EMMA SQUARE.

## Emma Square



- 27050** Lavabo EMMA SQUARE de 50 x 38 cm. Sin rebosadero. Sin orificio de grifería

EMMA SQUARE wash-basin 50 x 38 cm. without overflow and tap hole

EMMA SQUARE vasque 50 x 38 cm. Sans trop-plein et trou de robinetterie.

Раковина EMMA SQUARE 50 x 38 см. Без перелива. Без отверстия под смеситель.



Emma Square



Sweet

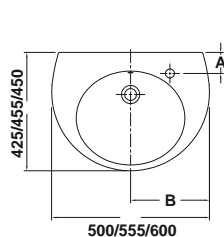
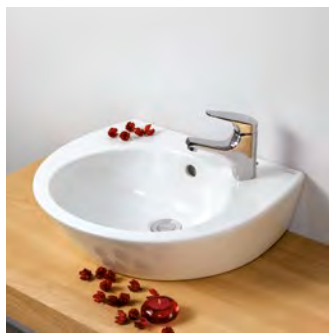


Aida

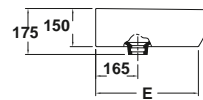
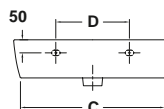


Flex

## Street

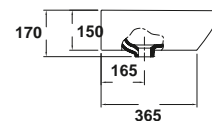
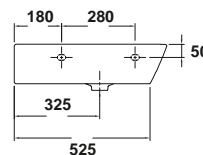
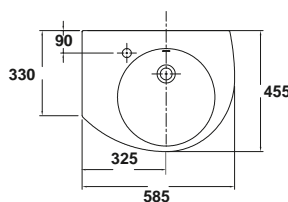
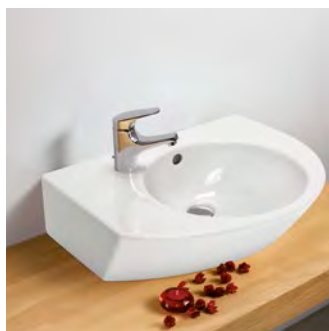


	A	B	C	D	E
600	80	300	465	290	365
555	85	277,5	420	290	370
500	75	250	414	180	337



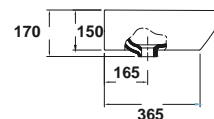
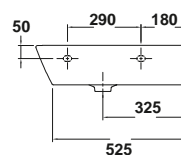
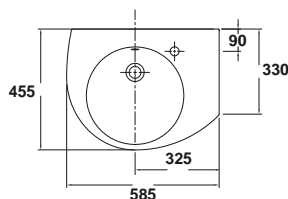
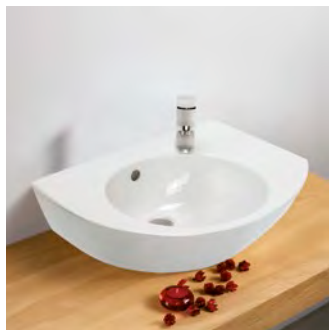
- 31010** Lavabo STREET de 60 x 45 cm. con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.
- 31020** Lavabo STREET de 55,5 x 45,5 cm. con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.
- 31030** Lavabo STREET de 50 x 42,5 cm. con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.
- STREET wash-basin 60 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.**
- STREET wash-basin 55,5 x 45,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.**
- STREET wash-basin 50 x 42,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.**
- STREET lavabo 60 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.**
- STREET lavabo 55,5 x 45,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.**
- STREET lavabo 50 x 42,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.**
- Раковина STREET 60 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.**
- Раковина STREET 55,5 x 45,5 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.**
- Раковина STREET 50 x 42,5 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.**

## Street



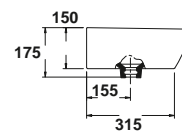
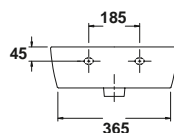
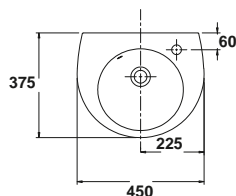
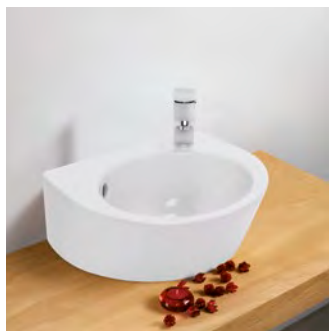
- 31040** Lavabo STREET de 58,5 x 45,5 cm. Asimétrico. Cubeta derecha. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la izquierda. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.
- STREET wash-basin 58,5 x 45,5 cm. with overflow. Asymmetrical right-hand basin. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.**
- STREET lavabo 58,5 x 45,5 cm. avec trop-plein. Asymétrique. Vasque droite. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.**
- Асимметричная раковина STREET 58,5 x 45,5 см. Чаша справа. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.**

## Street



- 31050** Lavabo STREET de 58,5 x 45,5 cm. Asimétrico. Cubeta izquierda. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.
- STREET wash-basin 58,5 x 45,5 cm. with overflow. Asymmetrical left-hand basin. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.**
- STREET lavabo 58,5 x 45,5 cm. avec trop-plein. Asymétrique. Vasque gauche. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.**
- Асимметричная раковина STREET 58,5x45,5 см. Чаша слева. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на столешницу или на стену.**

## Street



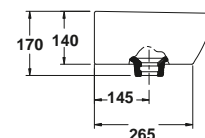
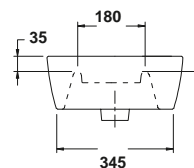
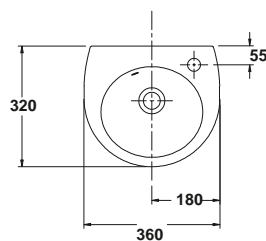
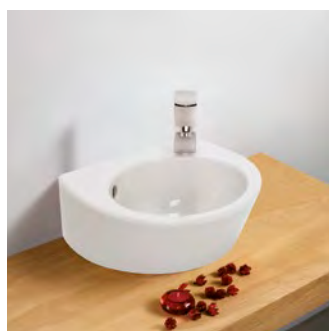
**31080** Lavamanos STREET de 45 x 37,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

STREET wash-basin 45 x 37,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.

STREET lave-mains 45 x 37,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Руководник STREET 45 x 37,5 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на стену или на столешницу.

## Street



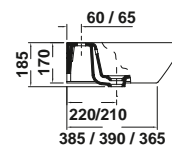
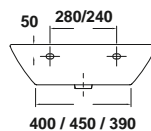
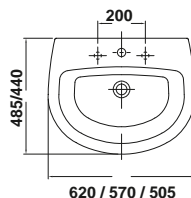
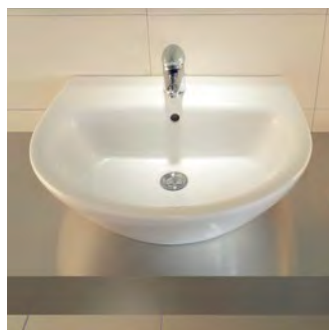
**31090** Lavamanos STREET de 36 x 32 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

STREET wash-basin 36 x 32 cm. with overflow. Fixing kit included. Right-sided tap hole. Wall-hung or over-counter installation option.

STREET lave-mains 36 x 32 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou pour la robinetterie à droite. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина STREET 36 x 32 см. С переливом и установочным комплектом. Отверстие под смеситель справа. Возможность установки на стену или на столешницу.

## Jazz



**28020** Lavabo JAZZ de 62 x 48,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

JAZZ wash-basin 62 x 48,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

JAZZ lavabo 62 x 48,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина JAZZ 62 x 48,5 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

**28030** Lavabo JAZZ de 57 x 48,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

JAZZ wash-basin 57 x 48,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

JAZZ lavabo 57 x 48,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина JAZZ 57 x 48,5 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

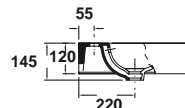
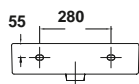
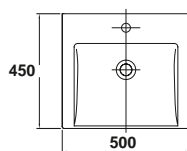
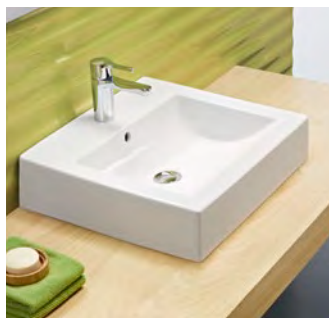
**28040** Lavabo JAZZ de 50,5 x 44 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural.

JAZZ wash-basin 50,5 x 44 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

JAZZ lavabo 50,5 x 44 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Раковина JAZZ 50,5 x 44 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Wave



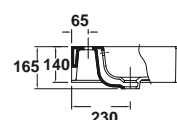
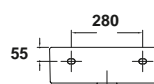
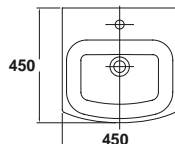
**03030** Lavabo WAVE de 50 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Con orificio de grifería. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

WAVE wash-basin 50 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. With tap hole. Wall-hung or over-counter installation option

WAVE lavabo 50 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Avec trou de robinetterie. Possibilité d'installation murale ou à poser

Раковина WAVE 50 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. С отверстием под смеситель. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Club



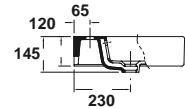
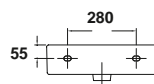
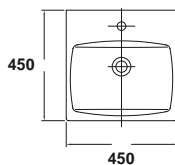
**03040** Lavabo CLUB de 45 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

WAVE wash-basin 45 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option

CLUB lavabo 45 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser

Раковина CLUB 45 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на столешницу или на стену.

## Sweet



**03050** Lavabo SWEET de 45 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Con orificio de grifería. Posibilidad de instalación sobre-encimera o mural

SWEET wash-basin 45 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. With tap hole. Wall-hung or over-counter installation option

SWEET lavabo 45 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Avec trou de robinetterie. Possibilité d'installation murale ou à poser

Раковина SWEET 45 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. С отверстием под смеситель. Возможность установки на столешницу или на стену.



**Elipse**



**Cubic**



Wave



Club





**Jazz**



**Street**



Lavabos /  
**Sobremueble**

**Integración  
total**

Wash-basins /  
**Vanity**

**Complete  
integration**

Lavabos /  
**Lavabos à poser  
sur meuble**

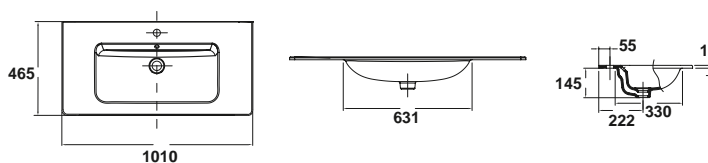
**Intégration  
totale**

Раковины /  
**Столешницы**

**Целостный  
блок**

**Emma**

## Emma



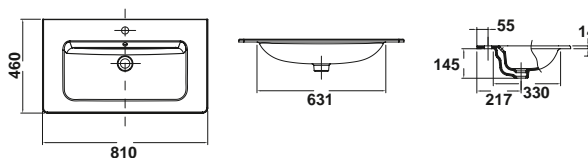
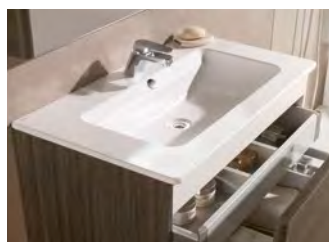
**30030** Lavabo EMMA de 101 x 46,5 x 1,4 cm. Con rebosadero. Combinable con muebles ZAFIRO Y CUARZO

EMMA wash-basin 101 x 46,5 x 1,4 cm. with overflow. Compatible with ZAFIRO and CUARZO furniture

EMMA lavabo 101 x 46,5 x 1,4 cm. avec trop-plein. Combinable avec des meubles ZAFIRO et CUARZO

Раковина EMMA 101 x 46,5 x 1,4 см. С переливом. Комбинируется с мебелью ZAFIRO и CUARZO.

## Emma



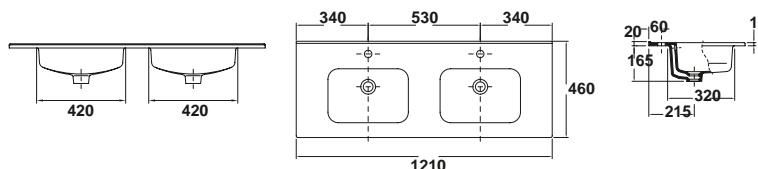
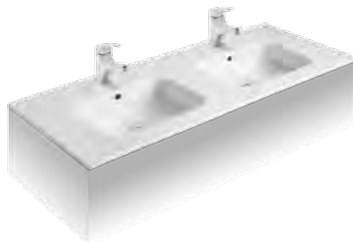
**30050** Lavabo EMMA de 81 x 46 x 1,4 cm. Con rebosadero. Combinable con mueble EMMA, ZAFIRO y CUARZO

EMMA wash-basin 81 x 46 x 1,4 cm. with overflow. Compatible with EMMA, ZAFIRO and CUARZO furniture

EMMA lavabo 81 x 46 x 1,4 cm. avec trop-plein. Combinable avec des meubles EMMA, ZAFIRO et CUARZO.

Раковина EMMA 81 x 46 x 1,4 см. С переливом. Комбинируется с мебелью EMMA, ZAFIRO и CUARZO.

## Smile

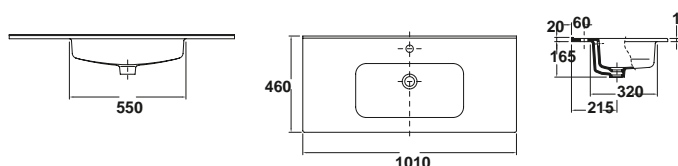


**10157** Lavabo SMILE de 121 x 46 x 1,5 cm. con rebosadero.

SMILE wash-basin 121 x 46 x 1,5 cm. with overflow

SMILE lavabo de 121 x 46 x 1,5 cm. avec trop-plein

Раковина SMILE 121 x 46 x 1,5 см. С переливом.



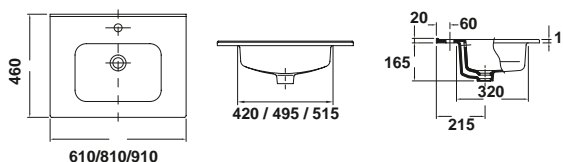
**10156** Lavabo SMILE de 101 x 46 x 1,5 cm. Con rebosadero. Combinable con muebles CUARZO

SMILE wash-basin 101 x 46 x 1,5 cm. with overflow. Compatible with CUARZO furniture

SMILE lavabo 101 x 46 x 1,5 cm. avec trop-plein. Combinable avec des meubles CUARZO

Раковина SMILE 101 x 46 x 1,5 см. С переливом. Комбинируется с мебелью CUARZO.

## Smile



**10058** Lavabo SMILE de 91 x 46 x 1,5 cm. Con rebosadero

SMILE wash-basin 91 x 46 x 1,5 cm. with overflow

SMILE lavabo 91 x 46 x 1,5 cm. avec trop-plein

Раковина SMILE 91 x 46 x 1,5 см. С переливом.

**10056** Lavabo SMILE de 81 x 46 x 1,5 cm. Con rebosadero. Combinable con muebles SMILE, CUARZO Y JADE

SMILE wash-basin 81 x 46 x 1,5 cm. with overflow. Compatible with SMILE, CUARZO and JADE furniture

SMILE lavabo 81 x 46 x 1,5 cm. avec trop-plein. Combinable avec des meubles SMILE, CUARZO et JADE

Раковина SMILE 81 x 46 x 1,5 см. С переливом. Комбинируется с мебелью SMILE, CUARZO и JADE.

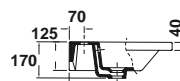
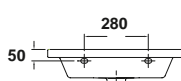
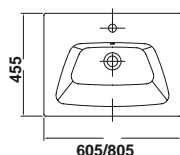
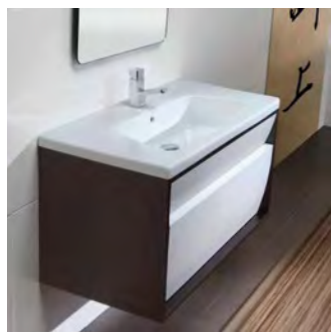
**10054** Lavabo SMILE de 61 x 46 x 1,5 cm. Con rebosadero. Combinable con muebles SMILE, CUARZO Y JADE

SMILE wash-basin 61 x 46 x 1,5 cm. with overflow. Compatible with SMILE, CUARZO and JADE furniture

SMILE lavabo 61 x 46 x 1,5 cm. avec trop-plein. Combinable avec des meubles SMILE, CUARZO et JADE

Раковина SMILE 61 x 46 x 1,5 см. С переливом. Комбинируется с мебелью SMILE, CUARZO и JADE.

## Veo



**10052** Lavabo VEO de 80,5 x 45,5 x 4 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobremueble o mural. Combinable con muebles VEO.

VEO wash-basin 80,5 x 45,5 x 4 cm. with overflow. Fixing kit included. Installation option available: vanity or wall-hung. Compatible with VEO furniture.

VEO lavabo 80,5 x 45,5 x 4 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation sur meuble ou murale. Combinable avec des meubles VEO.

Раковина VEO 80,5 x 45,5 x 4 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки раковины-столешницы или настенной раковины. Комбинируется с мебелью VEO.

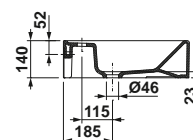
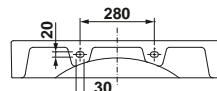
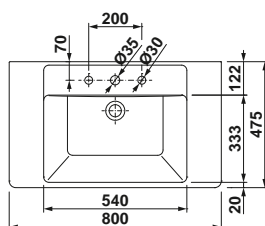
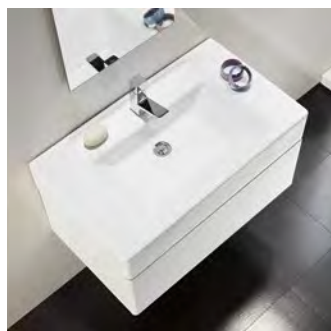
**10050** Lavabo VEO de 60,5 x 45,5 x 4 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación sobremueble o mural. Combinable con muebles VEO.

VEO wash-basin 60,5 x 45,5 x 4 cm. with overflow. Fixing kit included. Installation option available: vanity or wall-hung. Compatible with VEO furniture.

VEO lavabo 60,5 x 45,5 x 4 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation sur meuble ou murale. Combinable avec des meubles VEO.

Раковина VEO 60,5 x 45,5 x 4 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки раковины-столешницы или настенной раковины. Комбинируется с мебелью VEO.

## Casual



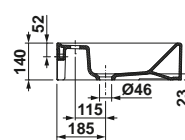
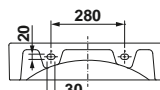
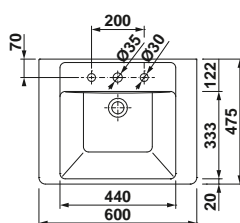
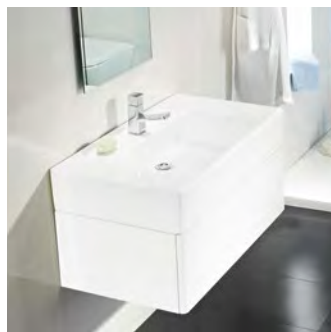
**13010** Lavabo CASUAL de 80 x 47,5 cm. Sin rebosadero y con juego de fijación. Posibilidad de instalación sobremueble, sobre-encimera o mural. Combinable con muebles CASUAL.

CASUAL wash-basin 80 x 47,5 cm. without overflow. Fixing kit included. Installation option available: vanity, over-counter or wall-hung. Compatible with CASUAL furniture.

CASUAL lavabo 80 x 47,5 cm. Sans trop-plein. Fixations incluses. Possibilités d'installation sur meuble, à poser ou murale. Combinable avec des meubles CASUAL.

Раковина CASUAL 80 x 47,5 см. Без перелива, с установочным комплектом. Возможность установки раковины-столешницы, накладной или настенной раковины. Комбинируется с мебелью CASUAL.

## Casual



**13020** Lavabo CASUAL de 60 x 47,5 cm. Sin rebosadero y con juego de fijación. Posibilidad de instalación sobremueble, sobre-encimera o mural. Combinable con muebles CASUAL.

CASUAL wash-basin 60 x 47,5 cm. without overflow. Fixing kit included. Installation option available: vanity, over-counter or wall-hung. Compatible with CASUAL furniture.

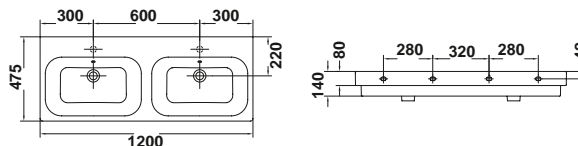
CASUAL lavabo 60 x 47,5 cm. Sans trop-plein. Fixations incluses. Possibilités d'installation sur meuble, à poser ou murale. Combinable avec des meubles CASUAL.

Раковина CASUAL 60 x 47,5 см. Без перелива, с установочным комплектом. Возможность установки раковины-столешницы, накладной или настенной раковины. Комбинируется с мебелью CASUAL.



**Veo**

## Flex



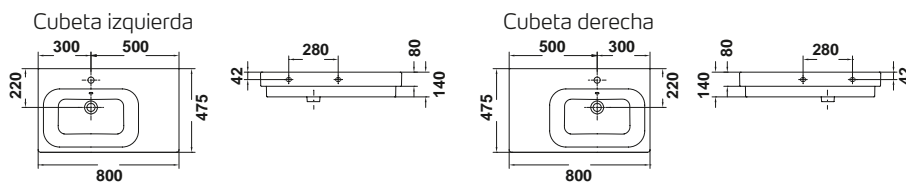
**26075** Lavabo FLEX de 120 x 47,5 cm. Cubeta doble  
Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobremueble o mural  
Combinable con muebles FLEX

FLEX wash-basin 120 x 47,5 cm. Double basins  
With overflow. Fixing kit included  
Installation option available: vanity or wall-hung  
Compatible with FLEX furniture

FLEX lavabo 120 x 47,5 cm. Bac double avec trop-plein et jeu de fixations.  
Possibilités d'installation sur meuble ou murale  
Combinable avec des meubles FLEX

Раковина FLEX 120 x 47,5 см. Двойная чаша.  
С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки раковины-столешницы или настенной раковины  
Комбинируется с мебелью FLEX.

## Flex



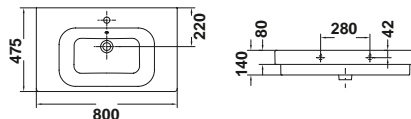
**26050** Cubeta izquierda  
**26040** Cubeta derecha  
Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobremueble o mural  
Combinable con muebles FLEX

FLEX wash-basin 80 x 47,5 cm. Asymmetrical  
Left-hand basin  
Right-hand basin  
With overflow. Fixing kit included  
Installation option available: vanity or wall-hung  
Compatible with FLEX furniture

FLEX lavabo 80 x 47,5 cm. Asymétrique.  
Vasque gauche.  
Vasque droite.  
Avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilités d'installation sur meuble ou murale  
Combinable avec des meubles FLEX

Асимметричная раковина FLEX 80 x 47,5 см.  
Чаша слева.  
Чаша справа.  
С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки раковины-столешницы или настенной раковины  
Комбинируется с мебелью FLEX.

## Flex



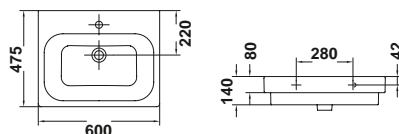
**26030** Lavabo FLEX de 80 x 47,5 cm. Cubeta centrada  
Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobremueble o mural  
Combinable con muebles FLEX

FLEX wash-basin 80 x 47,5 cm. Centred basin  
With overflow. Fixing kit included  
Installation option available: vanity or wall-hung  
Compatible with FLEX furniture

FLEX lavabo 80 x 47,5 cm. Vasque centrée avec trop-plein et jeu de fixations.  
Possibilités d'installation sur meuble ou murale  
Combinable avec des meubles FLEX

Раковина FLEX 80 x 47,5 см. Чаша посередине.  
С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки раковины-столешницы или настенной раковины  
Комбинируется с мебелью FLEX.

## Flex



**26010** Lavabo FLEX de 60 x 47,5 cm.  
Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación sobremueble, sobre-encimera o mural  
Combinables con muebles FLEX

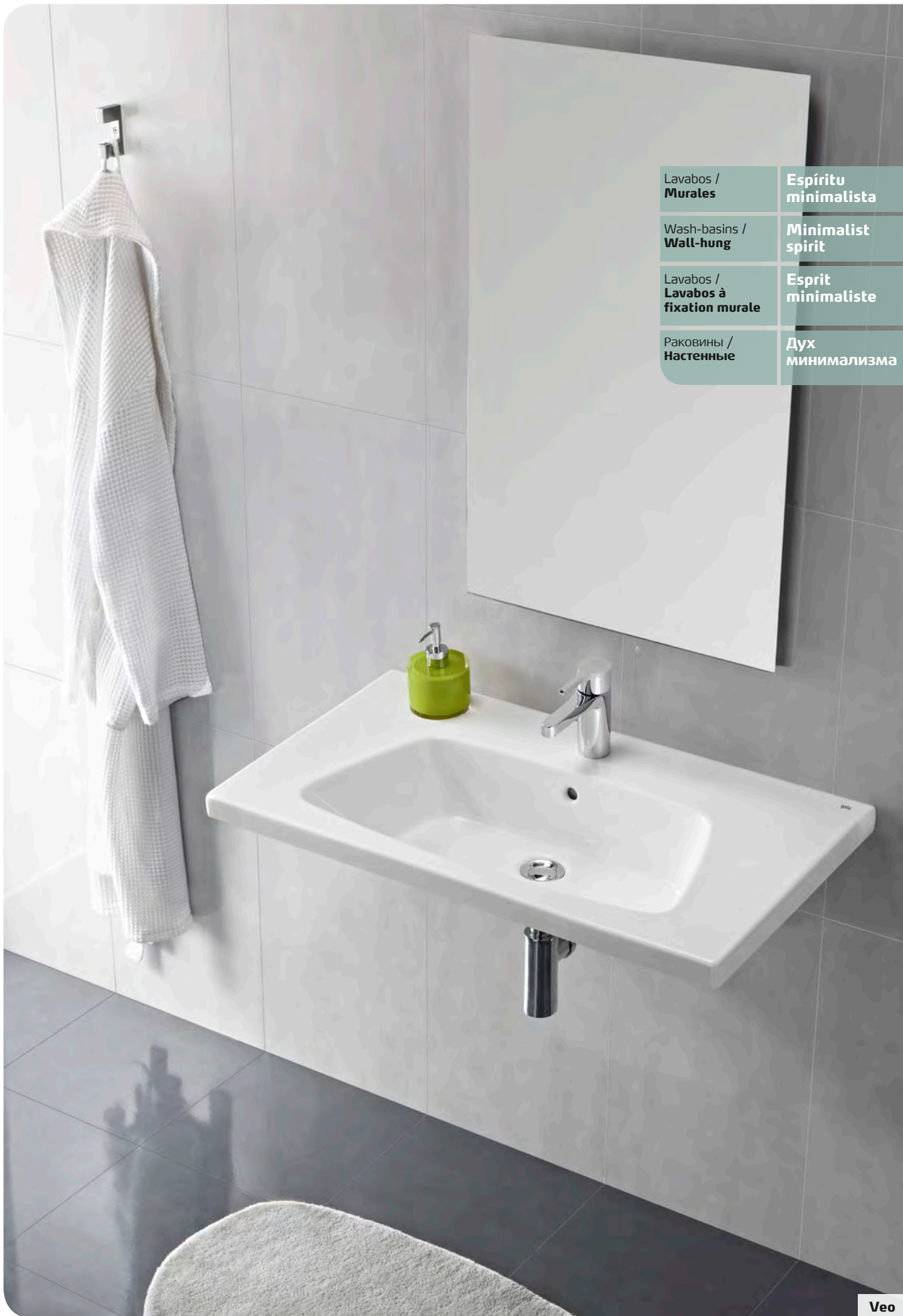
FLEX wash-basin 60 x 47,5 cm.  
With overflow. Fixing kit included  
Installation option available: vanity, over-counter or wall-hung  
Compatible with FLEX furniture

FLEX lavabo 60 x 47,5 cm. Avec trop-plein. Fixations incluses.  
Possibilités d'installation sur meuble, à poser ou murale  
Combinable avec des meubles FLEX

Раковина FLEX 60 x 47,5 см.  
С переливом и установочным комплектом.  
Возможность установки раковины-столешницы, накладной или настенной раковины  
Комбинируется с мебелью FLEX.



Emma



Lavabos / <b>Murales</b>	<b>Espíritu minimalista</b>
Wash-basins / <b>Wall-hung</b>	<b>Minimalist spirit</b>
Lavabos / <b>Lavabos à fixation murale</b>	<b>Esprit minimaliste</b>
Раковины / <b>Настенные</b>	<b>Дух минимализма</b>

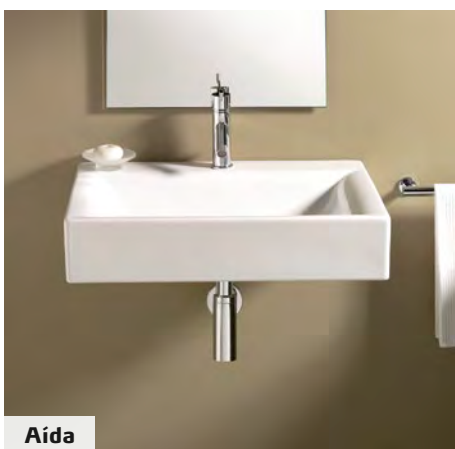




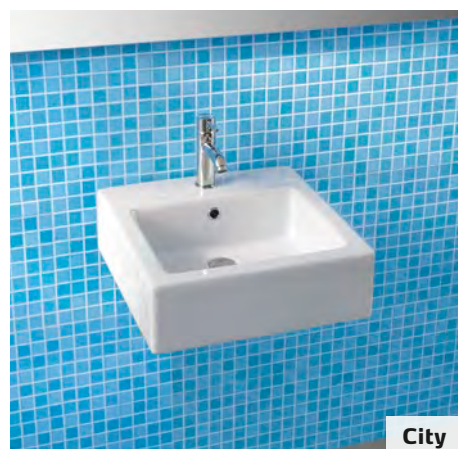
Street Square



Cubic



Aída



City

Ver lavabos murales en págs.:

See more wall-hung wash-basins on pages:

Voir plus de lavabos muraux aux pages:

См. другие настенные раковины на стр.:

Street Square	116
Cubic	128
Aída	129
City	130
Soft	130
Casual	133
Flex	134
Emma Square	134
Street	138
Jazz	139
Wave	140
Club	140
Sweet	140
Veó	146



Soft



Casual



Flex



Emma Square



Street



Jazz



Wave



Club



Sweet



Vevo



Casual



Sweet

Lavabos /  
**Lavamanos**

**Optimización  
del espacio**

Wash-basins /  
**Wash stands**

**Space  
optimization**

Lavabos /  
**Lave-mains**

**Optimisation  
de l'espace**

Раковины /  
**Рукомойники**

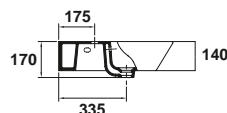
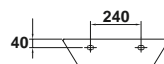
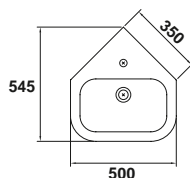
**Оптимизация  
пространства**



**Onda**



## Nexus



**04180** Lavamanos NEXUS de 50 x 54,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Instalación mural en rincón

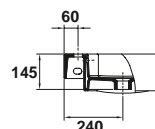
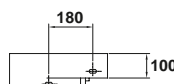
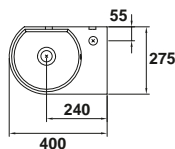
NEXUS wash stand 50 x 54,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung corner installation

NEXUS lave-mains 50 x 54,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Installation murale en coin

Рукомойник NEXUS 50 x 54,5 cm. С переливом и установочным комплектом. Настенная угловая установка



## Onda



**04400** Lavamanos ONDA de 40 x 27,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Instalación mural. Admite instalación en rincón

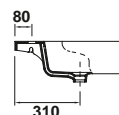
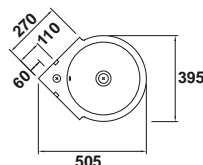
ONDA wash stand 40 x 27,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung installation. Corner installation option

ONDA lave-mains 40 x 27,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Installation murale. Permet une installation en angle

Рукомойник ONDA 40 x 27,5 cm. С переливом и установочным комплектом. Настенная установка. Возможна угловая установка



## Isla



**04410** Lavamanos ISLA de Ø 39,5 cm. con rebosadero y juego de fijación. Instalación mural en rincón

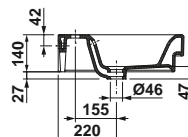
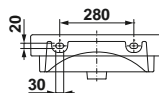
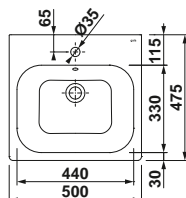
ISLA wash stand Ø 39,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung corner installation

ISLA lave-mains Ø 39,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Installation murale en coin

Рукомойник ISLA Ø 39,5 cm. С переливом и установочным комплектом. Настенная угловая установка



## Flex



**26000** Lavamanos FLEX de 50 x 47,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

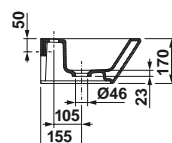
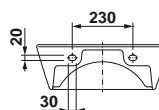
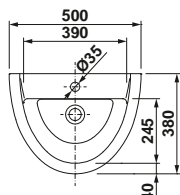
FLEX wash stand 50 x 47,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung or over-counter installation option.

FLEX lave-mains 50 x 47,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser.

Рукомойник FLEX 50 x 47,5 cm. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки настенной или накладной раковины



## Arq.



**22090** Lavamanos ARQ. de 50 x 38 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Aro metálico necesario para instalación mural o sobre-encimera

ARQ. wash stand 50 x 38 cm. with overflow. Fixing kit included. Metallic ring is necessary for installation. Wall-hung or over-counter installation option.

ARQ. lave-mains 50 x 38 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Anneau métallique nécessaire pour installation murale ou à poser.

Рукомойник ARQ. 50 x 38 cm. С переливом и установочным комплектом. Необходимо металлическое кольцо. Возможность установки настенной или накладной раковины

**53503** Aro metálico para lavamanos de 50 cm. (sobre-encimera y sobremueble)

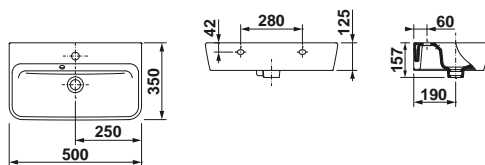
Metallic ring for 50 cm. wash-stand (overcounter and vanity)

Anneau métallique pour lavabo de 50 cm. (Vasque à poser et Lavabo à poser sur meuble)

Металлическое кольцо под раковину 50 см. (Для установки на столешницу)



## Emma Square



**27080** Lavamanos EMMA SQUARE de 50 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

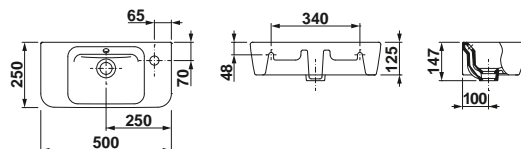
EMMA SQUARE wash stand 50 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included. For over-counter and wall-hung installation

EMMA SQUARE lave-mains 50 x 35 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 50 x 35 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Emma Square



**27095** Lavamanos EMMA SQUARE de 50 x 25 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

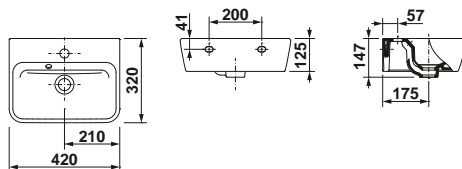
EMMA SQUARE wash stand 50 x 25 cm. with overflow. Fixing kit included. For over-counter and wall-hung installation

EMMA SQUARE lave-mains 50 x 25 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 50 x 25 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Emma Square



**27085** Lavamanos EMMA SQUARE de 42 x 32 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

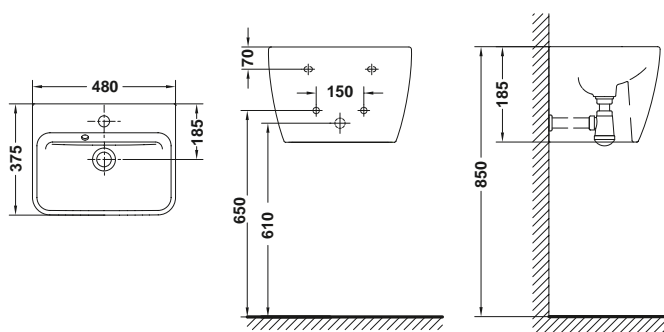
EMMA SQUARE wash stand 42 x 32 cm. with overflow. Fixing kit included. For over-counter and wall-hung installation

EMMA SQUARE lave-mains 42 x 32 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 42 x 32 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Emma Square



**27075** Lavamanos EMMA SQUARE de 48 x 37,5 cm. Con pedestal integrado, rebosadero y juego de fijación. Instalación mural

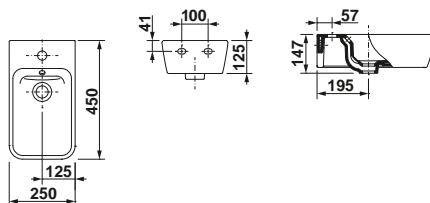
EMMA SQUARE wash stand 48 x 37,5 cm. with integrated pedestal and overflow. Fixing kit included. Wall-hung installation

EMMA SQUARE lave-mains 48 x 37,5 cm. Colonne intégrée et trop-plein. Fixations incluses. Installation murale

Рукомойник EMMA SQUARE 48 x 37,5 см. Со встроенным пьедесталом, переливом и установочным комплектом. Настенная установка



## Emma Square



**27090** Lavamanos EMMA SQUARE de 25 x 45 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera.

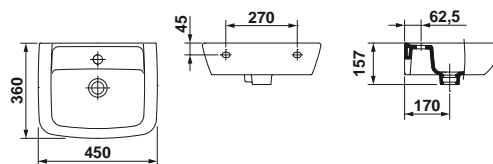
EMMA SQUARE wash stand 25 x 45 cm. with overflow. Fixing kit included. For over-counter and wall-hung installation

EMMA SQUARE lave-mains 25 x 45 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à poser

Рукомойник EMMA SQUARE 25 x 45 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Smart



**25090** Lavamanos SMART de 45 x 36 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Instalación mural

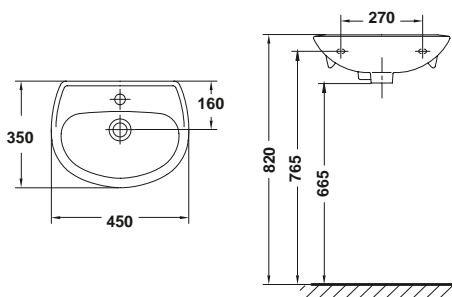
SMART wash stand 45 x 36 cm. with overflow. Fixing kit included. Wall-hung installation

SMART lave-mains 45 x 36 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Installation murale

Рукомойник SMART 45 x 36 см. С переливом и установочным комплектом. Настенная установка



## Lyra



**29090** Lavamanos LYRA de 45 x 35 cm. Con rebosadero y sin juego de fijación. Instalación mural

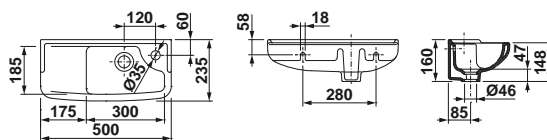
LYRA wash stand 45 x 35 cm. with overflow. Fixing kit not included. Wall-hung installation

LYRA lave-mains 45 x 35 cm. avec trop-plein. Sans jeu de fixation. Installation murale

Рукомойник LYRA 45 x 35 см. С переливом и без установочного комплекта. Настенная установка



## Oxigen



**15081** Lavamanos OXIGEN de 50 x 23,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha. Instalación mural

OXIGEN wash stand 50 x 23,5 cm. with overflow. Fixing kit not included. Right side tap-hole. Wall-hung installation

OXIGEN lave-mains 50 x 23,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Trou de robinetterie a droite. Installation murale

Рукомойник OXIGEN 50 x 23,5 см. С переливом и установочным комплектом. отверстия под смеситель справа. Настенная установка



Emma Square



Isla





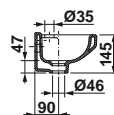
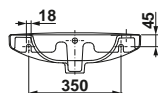
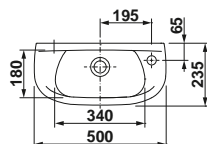
Emma Square



Nexus



## Sena



**29270** Lavamanos SENA de 50 x 23,5 cm. Con rebosadero y sin juego de fijación. Orificio de grifería a la derecha  
Instalación mural

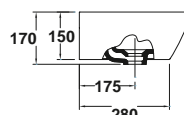
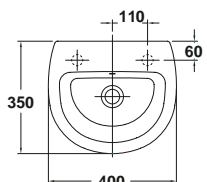
SENA wash stand 50 x 23,5 cm. with overflow. Fixing kit included. Right side tap-hole  
Wall-hung installation

SENA lave-mains 50 x 23,5 cm. avec trop-plein. Sans jeu de fixation. Trou de robinetterie à droite  
Installation murale

Рукомойник SENA 50 x 23,5 см. С переливом и без установочного комплекта. отверстие под смеситель справа  
Настенная установка



## Jazz



**28050** Lavamanos JAZZ de 40 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

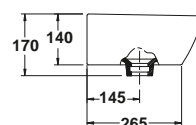
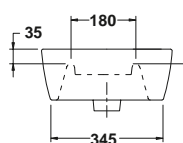
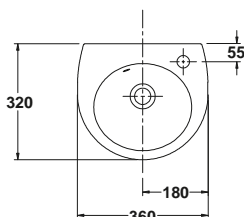
JAZZ wash stand 40 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included  
Over-counter or wall-hung installation option

JAZZ lave-mains 40 x 35 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation à poser ou murale

Рукомойник JAZZ 40 x 35 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Street



**31090** Lavamanos STREET de 36 x 32 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

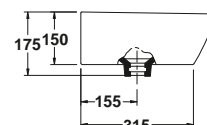
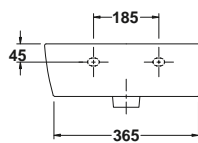
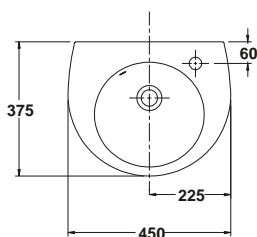
STREET wash stand 36 x 32 cm. with overflow. Fixing kit included  
Over-counter or wall-hung installation option

STREET lave-mains 36 x 32 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation à poser ou murale

Рукомойник STREET 36 x 32 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Street



**31080** Lavamanos STREET de 45 x 37,5 cm. Con rebosadero y juego de fijación  
Posibilidad de instalación mural o sobre-encimera

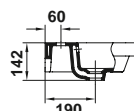
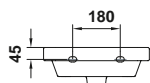
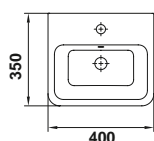
STREET wash stand 45 x 37,5 cm. with overflow. Fixing kit included  
Over-counter or wall-hung installation option

STREET lave-mains 45 x 37,5 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation à poser ou murale

Рукомойник STREET 45 x 37,5 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или на столешницу.



## Street Square



**05050** Lavamanos STREET SQUARE de 40 x 35 cm. Con rebosadero y juego de fijación.  
Posibilidad de instalación mural o encimera pegado a pared.

STREET SQUARE wash stand 40 x 35 cm. with overflow. Fixing kit included  
Installation options available: wall-hung or back-to-wall countertop.

STREET SQUARE lave-mains 40 x 35 cm. avec trop-plein. Fixations incluses. Possibilité d'installation murale ou à encastrer collé au mur.

Рукомойник STREET SQUARE 40 x 35 см. С переливом и установочным комплектом. Возможность установки на стену или столешницу с креплением к стене.



Grifería

Tap fittings

Robinetteries



# Смесители



Introducción	164
Introduction	
Introduction	
Введение	

Grifería	Still	172
Tap fittings	Bloc	176
Robinetteries	Balance	180
Смесители	Tag	186
	Silk	190
	Line <sup>NEW</sup>	194
	Flow	196
	Cosmo	200
	Noa	208
	Delta	212
	Uno	216
	Grecia	218

Accesibilidad	Blue	220
Accessibility		
Accessibilité		
Доступность		

Grifería temporizada	Tempo	222
Timed flow tap fittings		
Robinetterie temporisée		
Смесители с таймером		

Grifería de cocina	Tub <sup>NEW</sup>	224
Kitchen taps	Nox <sup>NEW</sup>	226
Robinetterie pour cuisine	Noa	228
Смесители для кухни		

Accesorios	230
Accessories	
Accessoires	
Аксессуары	



Griferías /  
**Tipología  
de productos**

Tap fittings /  
**Product range**

Robinetterie /  
**Typologie  
de produits**

Смесители /  
**Типы продукции**

### MONOMANDO



STILL p. 172  
BLOC p. 176  
BALANCE p. 180  
TAG p. 186  
SILK p. 190  
LINE p. 194

FLOW p. 196  
COSMO p. 200  
NOA p. 208  
DELTA p. 212  
UNO p. 216  
BLUE p. 220

Son griferías que se accionan mediante una única palanca o mando situado generalmente en la parte superior del grifo. Esta palanca nos permite abrir y cerrar el grifo y controlar el caudal y la temperatura del agua. La mezcla de agua caliente y fría se realiza en el cartucho interno antes de alcanzar el caño.

### SINGLE LEVER MIXERS

These are taps controlled by a single lever or control which is normally set on the upper part of the tap. This lever allows the tap to be turned on and off and for the water flow and temperature to be controlled. The hot and cold water are mixed in the internal cartridge before the water reaches the spout.

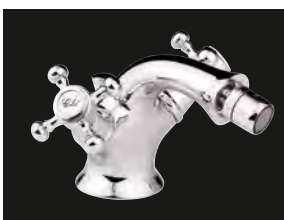
### MITIGEUR

Ce sont des robinetteries qui s'actionnent grâce à une seule poignée située généralement sur la partie supérieure du robinet. Cette poignée ou manette nous permet d'ouvrir ou de fermer le robinet et de contrôler le débit et la température de l'eau. Le mélange de l'eau chaude et froide se réalise dans la cartouche interne avant d'arriver au bec.

### ОДНОРЫЧАЖНЫЕ СМЕСИТЕЛИ

Это смесители с одним рычагом или переключателем, который обычно находится в верхней части крана. Этот переключатель помогает открывать и закрывать кран, регулировать напор и температуру воды. Смешение холодной и горячей воды происходит внутри смесителя до момента выдачи воды краном.

### BIMANDO / MONOBLOC



GRECIA p. 218

Son griferías que se accionan con dos llaves, ya que los sistemas de apertura y control del agua caliente y fría son completamente independientes. Para regular la temperatura del agua hay que manipular los dos mandos. Estas griferías tienen un solo caño, al igual que los monomando, por lo que para su instalación sólo es necesario un orificio en la porcelana.

### DUAL / MONOBLOC MIXERS

These taps are controlled by two tap heads, as the systems for opening and controlling the hot and cold water are completely independent. To regulate the water temperature both controls have to be moved. These taps have only one spout, as do the single lever type, and therefore require only one tap hole in the porcelain wash-basin.

### MÉLANGEUR / MONOBLOC

Ce sont des robinetteries qui s'actionnent avec deux clés, puisque les systèmes d'ouverture et de contrôle d'eau chaude et froide sont complètement indépendants. Pour régler la température de l'eau il faut manipuler les deux manettes. Ces robinetteries ont un seul bec, comme pour les mitigeurs. Pour leur installation seul un trou dans la porcelaine est nécessaire.

### СМЕСИТЕЛИ С ДВУМЯ ВЕНТИЛЯМИ / ОДИН КРАН

Это смесители, в которых используются два вентиля, так как системы открытия и подачи холодной и горячей воды не взаимосвязаны. Чтобы добиться нужной температуры воды, необходимо использовать оба вентиля. Эти смесители, также как и однорычажные, имеют один кран и для их монтажа необходимо только одно отверстие.

**TEMPORIZADA**

TEMPO p. 222

TEMPO es una grifería pensada especialmente para el ahorro de agua en lugares públicos. El accionamiento de su pulsador superior proporciona durante un tiempo limitado la salida de agua. Además esta grifería incorpora un cartucho ecológico.

**TIMED FLOW**

TEMPO is designed especially for water conservation in public areas. The push button tap provides a time limited flow of water. The tap also incorporates an eco-friendly cartridge.

**TEMPORISÉE**

TEMPO est une robinetterie pensée spécialement pour l'économie de l'eau dans des lieux publics. L'actionnement du bouton supérieur offre durant un temps limité la sortie de l'eau. En plus, cette robinetterie incorpore une cartouche écologique.

**СМЕСИТЕЛИ С  
ТАЙМЕРОМ**

Смеситель TEMPO разработан для использования в публичных местах с целью экономии расхода воды. При нажатии на верхнюю часть крана происходит подача воды в течении небольшого промежутка времени. И более того эти смесители включают в себя экологическую прокладку.

**TERMOSTÁTICA**BLOC p. 178  
BALANCE p. 184  
COSMO p. 207

Son grifos que permiten obtener agua a una temperatura constante gracias a la sincronización del mando con el cartucho. Este tipo de griferías permiten un ahorro considerable de agua y energía.

**THERMOSTATIC  
MIXERS**

These taps provide water at a constant temperature thanks to the synchronisation between the tap control and the cartridge. This type of tap provides a considerable saving of water and energy.

**THERMOSTATIQUE**

Ce sont des robinets qui permettent d'obtenir de l'eau à température constante grâce à la synchronisation de la manette avec la cartouche. Ce type de robinetteries permet une économie considérable d'eau et d'énergie.

**СМЕСИТЕЛИ С  
ТЕРМОСТАТОМ**

Эти смесители обеспечивают поддержание постоянной температуры за счет синхронной работы переключателя и вентиля. Использование таких смесителей помогает в экономии расхода воды и энергии.

**MURALES**BALANCE p. 183  
TAG p. 187  
FLOW p. 197  
COSMO p. 203

Se instalan directamente en la pared sobre el lavabo. En este tipo de griferías las conexiones van empotradas. Especialmente adecuadas en cuartos de baño de poco espacio o para combinar con lavabos sin orificio para grifería.

**WALL MOUNTED**

This type is fitted directly into the wall above the basin. For this type of tap, the connections are built into the wall. They are particularly suited to bathrooms with restricted space or wash-basins without tap holes.

**ROBINETTERIES  
MURAUX**

Ils s'installent directement au mur sur le lavabo. Pour ce type de robinetterie les connexions sont encastrées. Elles sont spécialement recommandées dans les salles de bains peu spacieuses ou pour combiner avec des lavabos sans trou pour la robinetterie.

**ВСТРАИВАЕМЫЕ  
НАСТЕННЫЕ СМЕСИТЕЛИ**

Эти краны предполагают поддержку постоянной температуры, благодаря синхронной работе переключателя и вентиля. Использование таких смесителей помогает в экономии расхода воды и энергии. Два выхода воды: один для наполнения ванны, другой для душа.

**GARANTÍA**

Los grifos Gala están garantizados durante 5 años ante cualquier defecto de fabricación. La garantía se aplica desde la fecha de adquisición del producto, siempre y cuando la instalación haya sido efectuada siguiendo las instrucciones de montaje de Gala.

**GUARANTEE**

Gala taps are guaranteed for 5 years from any manufacturing defect. The guarantee applies from the date of purchase, providing they have been installed in accordance with the installation instructions given by Gala.

**GARANTIE**

Les robinets Gala sont garantis durant 5 ans en cas de défaut de fabrication. La garantie s'applique dès la date d'acquisition du produit, à condition que l'installation ait bien été effectuée en suivant les instructions de montage de Gala.

**ГАРАНТИЯ**

На все модели смесителей GALA предоставляется пятилетняя гарантия, покрывающая любой производственный дефект. Срок гарантии исчисляется с момента приобретения продукта, при условии правильного монтажа с учетом инструкций производителя Gala.



### CARTUCHO CERÁMICO

Máxima suavidad. Todas las griferías GALA, incorporan cartuchos de discos cerámicos con los que se consigue la máxima suavidad y durabilidad. Los cartuchos de discos cerámicos permiten ajustar la temperatura y el caudal de forma gradual y precisa.

### CERAMIC CARTRIDGE

Supreme smoothness. Every GALA tap fitting is equipped with a ceramic disc cartridge which provides smoothness and durability. Ceramic disc cartridges adjust the temperature and the flow rate gradually and accurately.

### CARTOUCHE CÉRAMIQUE

Douceur maximum. Toutes les robinetteries GALA, incorporent des cartouches de disques céramiques grâce auxquelles on obtient une douceur et durabilité maximum. Les cartouches de disques céramiques permettent d'ajuster la température et le débit de façon graduée et précise.

### КЕРАМИЧЕСКАЯ ПРОКЛАДКА

Максимальная мягкость. Все смесители фирмы GALA используют керамические прокладки, которые придают особую мягкость переключению и увеличивают продолжительность срока службы продукции. Керамическая прокладка в диске дает возможность четкого изменения температуры и напора воды.

### CARTUCHO ECOLÓGICO

Dispone de un conmutador en dos pasos que permite ahorrar hasta un 50 % en el consumo de agua. En un primer punto, accionamos el grifo elevando la maneta hasta encontrar una leve resistencia. En esta posición obtenemos un caudal suficiente para lavarnos las manos, y el consumo generado es del 50% del caudal total. Para obtener mayor caudal, si fuera necesario, elevamos aún más la maneta pasando el punto de resistencia, hasta alcanzar el caudal máximo en el 100% del ángulo de apertura de la maneta.

### ECO-FRIENDLY CARTRIDGE

A 2-step switch allows savings of up to 50% in water consumption. The tap lever is raised until it encounters some resistance. At this first position, 50% of the maximum flow is generated, sufficiently allowing hand-washing. Raising the lever higher away from the point of resistance provides a full flow.


### CARTOUCHE ÉCOLOGIQUE

Elle dispose d'un commutateur à deux entrées qui permet d'économiser jusqu'à 50% dans la consommation d'eau. Le premier point consiste à actionner le robinet en levant la manette jusqu'à trouver une légère résistance. Dans cette position, on obtient un débit suffisant pour se laver les mains et la consommation générée équivaut à 50% du débit total. Pour obtenir un plus grand débit, si nécessaire, on lève encore plus la manette passant ainsi le point de résistance, jusqu'à ce que le débit atteigne 100% de l'angle d'ouverture de la poignée.

### ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОКЛАДКА

Оборудован двухфазным переключателем, благодаря чему обеспечивается экономия воды на 50%. На первом этапе мы поднимаем переключатель до появления легкого сопротивления. На этой фазе водяного напора вполне достаточно, чтобы вымыть руки, при этом мы экономим 50% от всего напора воды. И для увеличения напора, при необходимости, мы поднимаем переключатель, переходя точку сопротивления. Таким образом мы получаем максимальный напор воды при 100% открытии переключателя.



 Cartucho ecológico  
Eco-friendly cartridge  
Cartouche écologique  
Экологическая прокладка

BALANCE p. 180  
SILK p. 190  
LINE p. 194  
NOA p. 208  
DELTA p. 212

### MÁXIMO AHORRO DE AGUA

La grifería Balance dispone de cartucho ecológico y aireador ecológico. La combinación de ambos en la misma pieza permite un ahorro del 60% en el consumo de agua. Además incorpora la tecnología energy smile que permite ahorro también de energía.

### MAXIMUM WATER SAVING


Balance tap fittings have an eco-friendly cartridge and an eco-friendly aerator. The combination of both in the same piece allows a water saving of 60%. It also incorporates the technology "Energy Smile" which also allows energy saving.

### ÉCONOMIE D'EAU OPTIMALE

La robinetterie Balance dispose de cartouche écologique et aérateur écologique. La combinaison des deux dans la même pièce permet une économie de 60% dans la consommation d'eau. De plus elle incorpore la technologie Energy Smile qui permet aussi une économie d'énergie.

### МАКСИМАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЯ ВОДЫ

Смесители Balance оборудованы экологической прокладкой и экологическим распылителем. Комбинация этих элементов в одном механизме позволяет добиться экономии в потреблении воды на 60%. Кроме этого, в системе также используется технология Energy Smile, что также дает возможность энергосбережения.

 Grifería ecológica  
Eco-friendly tap-fittings  
Robinetterie écologique  
Экологические краны

BALANCE p. 180



**ENERGY SMILE**

BALANCE p. 180

A diferencia del movimiento tradicional derecha / izquierda para seleccionar la temperatura deseada, el sistema ENERGY SMILE se caracteriza por un movimiento unidireccional. Comienza desde la posición central de la maneta del grifo, donde el agua sale fría, hasta el extremo izquierdo donde está la máxima temperatura del agua.

Unlike the conventional sideways movement in temperature setting, the Energy Smile system is characterised by its single directional movement – centre to left. Position the tap handle in the centre and cold water flows. Maximum temperature of the water is obtained by turning the lever towards the extreme left.

À la différence du mouvement traditionnel droite / gauche pour sélectionner la température souhaitée, le système ENERGY SMILE se caractérise par un mouvement unidirectionnel. Il commence de la position centrale de la poignée du robinet, d'où l'eau sort froide, à l'extrême gauche où on trouve la température maximum de l'eau.

В отличие от общепринятого перемещения вправо / влево, для выбора температуры система Energy Smile использует однонаправленное движение. Перемещение крана начинается с центральной позиции, при которой обеспечивается подача холодной воды до крайнего левого положения, когда обеспечивается подача воды максимальной температуры.

**AIREADORES**

Los aireadores Gala proporcionan una salida de agua recta y libre de salpicaduras, incluso en condiciones difíciles de flujo, con un nivel acústico muy bajo.

**AERATORS**

Gala aerators ensure a very low noise level and a steady, straight flow with no splashing, even under difficult flow conditions.

**AÉRATEURS**

Les aérateurs Gala offrent une sortie d'eau rectiligne et sans éclaboussures, même dans des conditions difficiles de débit, avec un niveau acoustique très bas.

**РАСПЫЛИТЕЛИ**

Распылители фирмы Gala обеспечивают прямой выход воды, без разбрызгивания, даже при проблемах с напором воды и практически не издают шума.

STILL p. 172 FLOW p. 196  
BLOC p. 176 NOA p. 208  
SILK p. 190**ANTICALCÁREO**

Protección contra la cal, sedimento y partículas. La gran mayoría de nuestras colecciones incorporan aireadores especiales con protección frente a la cal, que permite alargar la vida útil del producto. Disponen también de un filtro integrado para evitar la obstrucción por sedimentos y partículas.

**ANTI-LIMESCALE**

Protection against limescale, sediments and particles. The vast majority of our collections are fitted with special aerators, which provide protection against limescale and extend the life of the product. An integrated filter also prevents clogging caused by the accumulation of sediment and particles.

**ANTI CALCAIRE**

Protection contre le calcaire, les sédiments et les particules. La grande majorité de nos collections incorporent des aérateurs spéciaux avec une protection contre le calcaire, qui permet d'allonger la vie utile du produit. Elles disposent aussi d'un filtre intégré pour éviter l'obstruction par des sédiments ou des particules.

**СИСТЕМА ПРОТИВ ИЗВЕСТКОВОГО НАРОСТА**

Распылитель с системой против нароста извести и фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. В большинстве моделей, представленных в нашей коллекции, встроены распылители, защищенные от нароста извести, что продлевает срок использования продукта. Также модели снабжены фильтром, удерживающим мельчайшие частицы, которые могли бы забивать кран.

STILL p. 172 FLOW p. 196  
BLOC p. 176 NOA p. 208  
SILK p. 190**ANTIVANDÁLICO**

En varios de nuestros productos se incorporan aireadores antivandálicos: El aireador se atornilla directamente en el grifo por lo que se hace invisible.

**VANDAL RESISTANT**

Several of our products are equipped with vandal resistant aerators. The aerator is screwed directly onto the tap, keeping it out of sight.

**INVIOlables**

Dans plusieurs de nos produits sont incorporés des aérateurs inviolables: L'aérateur se visse directement sur le robinet, le rendant ainsi invisible.

**АНТИВАНДАЛЬНАЯ СИСТЕМА**

В некоторые модели из нашей коллекции, встроены антивандальные распылители. Распылитель прикручивается прямо внутри крана, поэтому он не виден снаружи.



BALANCE p. 180

**ECOLÓGICO**

Los aireadores ecológicos presentan en su interior un limitador de caudal que reduce el consumo de agua hasta los 5 litros / minuto.

**ECO-FRIENDLY**

Eco-friendly cartridges have a flow limiter that reduces water consumption up to 5 litres / minute.

**ÉCOLOGIQUES**

Les aérateurs écologiques intègrent un limiteur de débit qui permet de réduire la consommation d'eau jusqu'à 5 litres / minute.

**ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ СМЕСИТЕЛИ**

Внутри экологических аэракторов имеется устройство для контроля напора воды, ограничивающее расход до 5 литров в минуту.

Grifería  
de lavabo

Wash-basin  
tap fittings

Robinetterie  
pour lavabo

Смесители  
для раковины



**Still** / p. 173



**Bloc** / p. 177



**Balance** / p. 181



p. 183



p. 183\*



**Tag** / p. 187



**Silk** / p. 191



**Line** / p. 195 **NEW**



**Flow** / p. 197



**Cosmo** / p. 201



p. 202



**Noa** / p. 209



**Delta** / p. 213



**Uno** / p. 217



**Grecia** / p. 219



**Blue** / p. 221

\* Grifería electrónica / Electronic tap fittings / Robinetterie électronique / Электронные смесители

Grifería de bidé Bidet tap fittings Robinetterie pour bidet Смесители для биде



**Still** / p. 173



**Bloc** / p. 177



**Balance** / p. 183



**Tag** / p. 187



**Silk** / p. 192



**Line** / p. 195



**Flow** / p. 198



**Cosmo** / p. 202



**Noa** / p. 209



**Delta** / p. 213



**Uno** / p. 217



**Grecia** / p. 219

Grifería para ducha Shower tap fittings Robinetterie pour douche Смесители для душа



**Still** / p. 173



**Bloc** / p. 177



**Balance** / p. 184



**Balance termostático** / p. 184



**Tag** / p. 188



**Silk** / p. 192



**Line** / p. 195



**Flow** / p. 198



**Cosmo** / p. 202



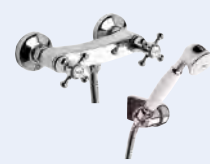
**Noa** / p. 210



**Delta** / p. 214



**Uno** / p. 217



**Grecia** / p. 219

Grifería para  
baño/ducha

Bath / shower  
tap fittings

Robinetterie pour  
bain/douche

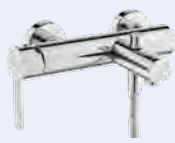
Смесители для  
ванны/душа



**Still** / p. 173



**Bloc** / p. 177



**Balance** / p. 184



**Balance\*** / p. 185



**Tag** / p. 188



**Silk** / p. 193



**Line** / p. 195 NEW



**Flow** / p. 199



**Cosmo** / p. 203



**Noa** / p. 210



**Delta** / p. 214



**Uno** / p. 217



**Grecia** / p. 219

Grifería conjuntos  
integrales

Complete sets  
tap fittings

Robinetterie pour  
ensembles intégrés

Смесители для  
полных комплектов



**Bloc termostático** / p. 178



**Balance termostático** / p. 185



**Silk** / p. 193



**Cosmo** / p. 203

Grifería  
empotrada

Built-in tap  
fittings

Robinetterie  
encastrée

Встраиваемые  
смесители



**Cosmo** / p. 206



**Cosmo termostático** / p. 207



**Delta** / p. 214

Grifería  
electrónica

Electronic  
tap fittings

Robinetterie  
électronique

Электронные  
смесители

Grifería  
temporizada

Timed  
flow taps

Robinetterie  
temporisée

смесители  
Временные



**Balance** / p. 183



**Tempo** / p. 223

Grifería  
de cocina

Kitchen  
tap fittings

Robinetterie  
pour cuisine

Смесители  
для кухни



**Tub** / p. 225



**Nox** / p. 227



**Noa** / p. 229

# Still

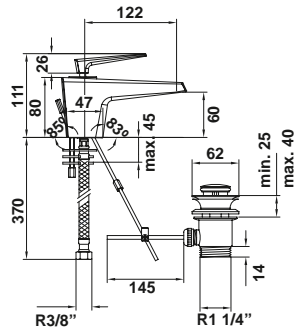
El diseño  
más exigente

The most  
demanding design

L'exigence  
du design

Самый совершенный  
дизайн



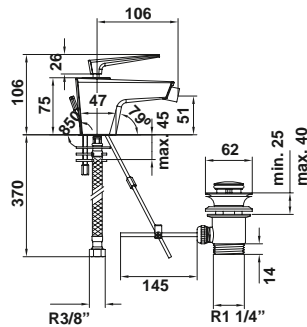


**38950** Monomando de lavabo con desagüe automático. Enlaces de alimentación flexible de 3/8" Aireador con protección contra la cal

Single lever wash-basin mixer with pop-up waste 3/8" flexible connection hoses Aerator with anti-limescale protection

Mitigeur de lavabo avec vidage automatique Raccords d'alimentation flexible de 3/8" Aérateur anti calcaire

Однорычажный смеситель для раковины с автоматическим сливом. Соединение питания может меняться в пределах 3/8" Распылитель защищен от нароста извести

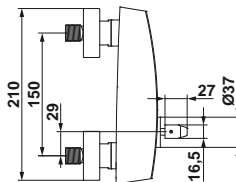
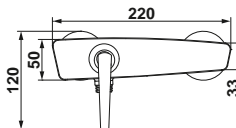
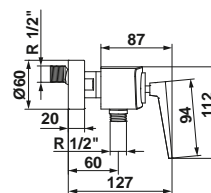


**38951** Monomando de bidé con desagüe automático. Enlaces de alimentación flexible de 3/8" Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal

Single lever bidet mixer with pop-up waste. 3/8" flexible connection hoses Vandal resistant aerator equipped with integrated filter against particles. Limescale protection

Mitigeur de bidet avec vidage automatique Raccords d'alimentation flexible de 3/8" Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré. Protection contre le calcaire

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом. Соединение питания может меняться в пределах 3/8" Распылитель антивандальный с фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести



**38952** Monomando para ducha Equipo de ducha: -Flexo de 175 cm. -Ducha de mano 3 funciones: lluvia, masaje y soft. Antical ('easy-clean') -Soporte

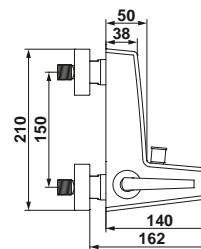
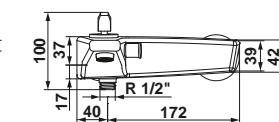
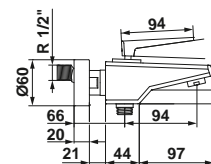
Single lever shower mixer Shower set: - 175 cm flexible shower hose - 3-function hand shower: Rain, massage and soft. Limescale protection 'easy-clean' - Holder

Mitigeur pour douche Équipement de douche: - Flexible de douche de 175 cm. - Douchette à main 3 fonctions: pluie, massage et soft. Anti calcaire 'easy-clean' - Support

Однорычажный смеситель для душа Набор для душа: - Шланг для душа 175 см - Ручной душ 3-функции: дождь, массаж и поверхностный. Защита от нароста извести 'easy-clean' - Держатель



3 funciones de masaje  
3 massage types  
3 types de massages  
3 массажных функции



**38953** Monomando para baño y ducha Aireador con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal. Equipo de ducha: -Flexo de 175 cm. -Ducha de mano 3 funciones: lluvia, masaje y soft. Antical ('easy-clean') -Soporte

Single lever bath / shower mixer Aerator equipped with integrated filter against particles. Limescale protection. Shower set: - 175 cm. flexible shower hose - 3-function hand shower: Rain, massage and soft. Limescale protection 'easy-clean' - Holder

Mitigeur pour bain et douche Aérateur avec filtre antiparticules intégré. Protection contre le calcaire Équipement de douche: - Flexible de douche de 175 cm. - Douchette à main 3 fonctions: pluie, massage et soft. Anti calcaire 'easy-clean' - Support

Однорычажный смеситель для душа/ванной Распылитель с антивандальной системой и встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести. Набор для душа: - Шланг для душа 175 см - Ручной душ 3-функции: дождь, массаж и поверхностный. Защита от нароста извести 'easy-clean' - Держатель



3 funciones de masaje  
3 massage types  
3 types de massages  
3 массажных функции



**Still** / Lavabo / Wash-basin / Lavabo / Раковина



**Still** / Ducha / Shower / Douche / Душ





# Bloc

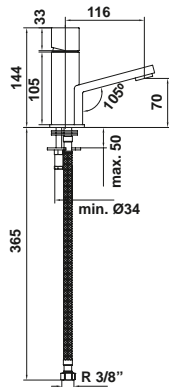
Carácter  
y personalidad

Character  
and personality

Caractère et  
personnalité

Характер и  
индивидуальность



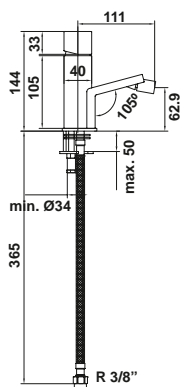


**38850** Monomando de lavabo  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador con protección contra la cal. Instalación con válvula up-down.\*

Single lever wash-basin mixer  
3/8" flexible connection hoses  
Aerator with protection against limescale.  
Installation with up-down valve.\*

Mitigeur de lavabo  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Protection contre le calcaire.  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель защищен от нароста извести.  
Установка с донным клапаном up-down.\*

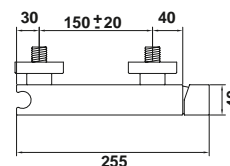
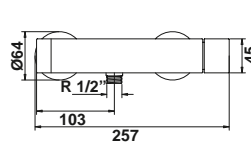
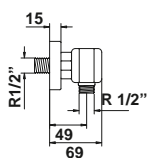


**38851** Monomando de bidé  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado.  
Protección contra la cal. Instalación con válvula up-down.\*

Single lever bidet mixer  
3/8" flexible connection hoses. Vandal resistant aerator equipped with integrated filter against particles.  
Limescale protection.  
Installation with up-down valve.\*

Mitigeur de bidet  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré.  
Protection contre le calcaire.  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель с антивандальной системой и встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы.  
Защита от нароста извести.  
Установка с донным клапаном up-down.\*

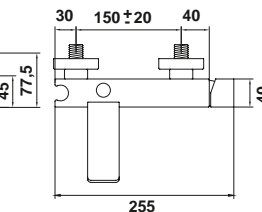
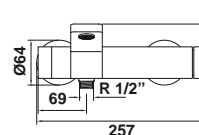
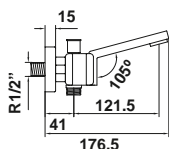


**38853** Monomando para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38852** Monomando para baño y ducha  
Aireador con protección contra la cal  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer  
Aerator with anti-limescale protection  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche  
Aérateur avec protection contre le calcaire  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

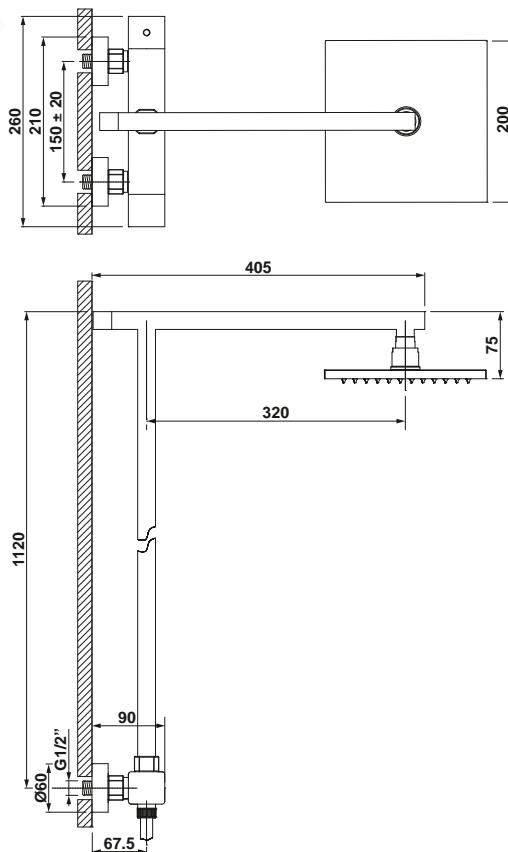
Однорычажный смеситель для душа/ванной  
Аэратор с системой защиты от известковых отложений  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.



**38854** Conjunto integral de ducha. Grifería termostática  
 Equipo de ducha:  
 - Rociador de gran caudal de 20 cm.  
 - Flexo de 175 cm.  
 - Ducha de mano  
 - Soporte

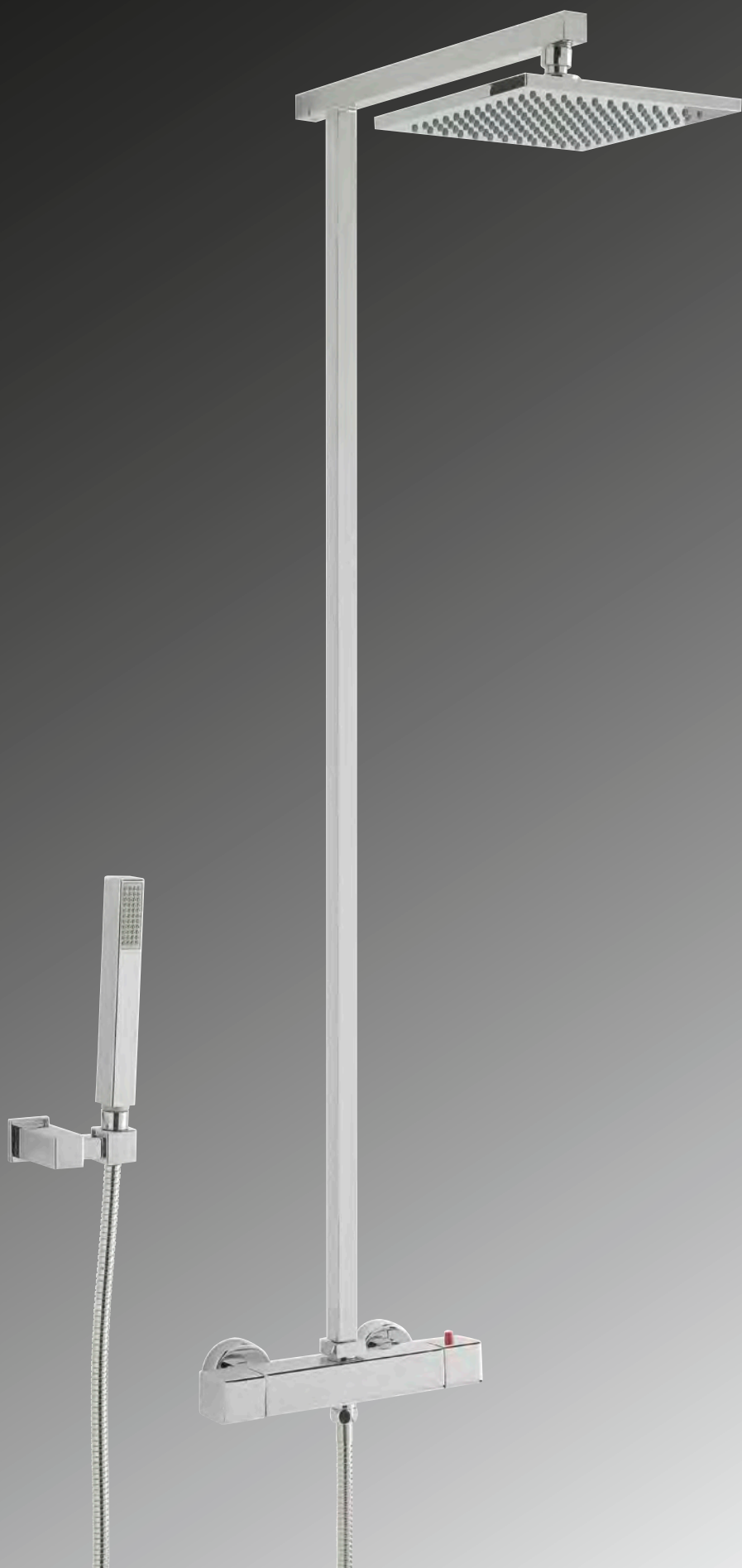
Complete shower set.  
 Thermostatic tap fittings  
 Shower set:  
 - High flow Ø 20 cm. overhead rain shower  
 - 175 cm. flexible shower hose  
 - Hand shower  
 - Holder

Ensemble intégral de douche. Robinetterie thermostatique  
 Équipement de douche:  
 - Pommeau de douche à grand débit de 20 cm. ø  
 - Flexible de douche de 175 cm.  
 - Douchette à main  
 - Support

Душевая колонка. Смеситель с термостатом  
 Набор для душа:  
 - Лейка для душа с большой площадью Ø 20 см  
 - Шланг для душа 175 см  
 - Ручной душ  
 - Держатель



**Bloc** / Rociador / Overhead rain shower / Pommeau de douche / Лейка для душа



**Bloc** / Conjunto integral Ducha / Complete shower set / Ensemble intégral de douche / Душевая колонка

# Balance

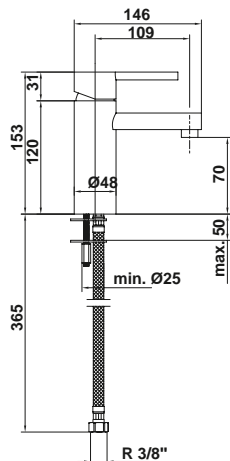
Elegante propuesta  
de diseño

Stylish design  
proposal

Élégante proposition  
de design

Эlegantное предложение  
по дизайну



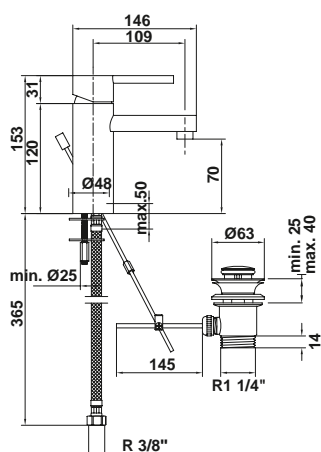


**39310** Monomando de lavabo  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador ecológico con limitador de caudal  
Instalación con válvula up-down\*

Single lever wash-basin mixer  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Eco-friendly aerator with flow limiter  
Installation with up-down valve.\*

Mitigeur pour lavabo  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur écologique avec limiteur de débit  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель экологический с контролем напора воды.  
Установка с донным клапаном up-down.\*

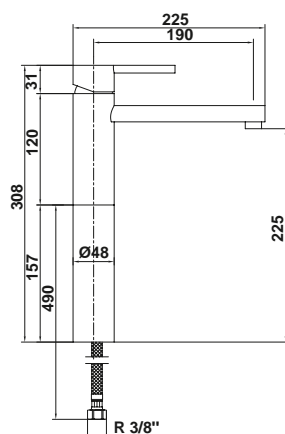


**39311** Monomando de lavabo con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador ecológico con limitador de caudal

Single lever wash-basin mixer with pop-up waste  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Eco-friendly aerator with flow limiter

Mitigeur de lavabo avec vidage automatique  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur écologique avec limiteur de débit

Однорычажный смеситель для раковины с автоматическим сливом  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель экологический с контролем напора воды



**39312** Monomando de lavabo con caño alto y largo.  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador ecológico con limitador de caudal  
Instalación con válvula up-down\*

Single lever wash-basin mixer with high and long spout.  
Ecological cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Eco-friendly aerator with flow limiter  
Installation with up-down valve\*

Mitigeur de lavabo à bec haut et long.  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur écologique avec limiteur de débit  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины с краном высоким/длинным.  
Экологический картридж  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Экологический аэратор с контролем напора воды  
Установка с донным клапаном up-down.\*

\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.

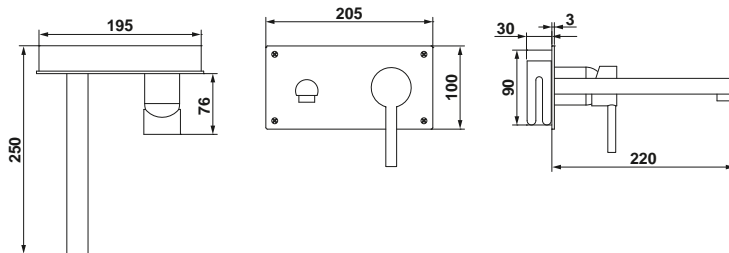


**Balance** / Mural / Wall mounted / Mural / Настенный



**Balance** / Bañera / Bath / Baignoire / Ванна



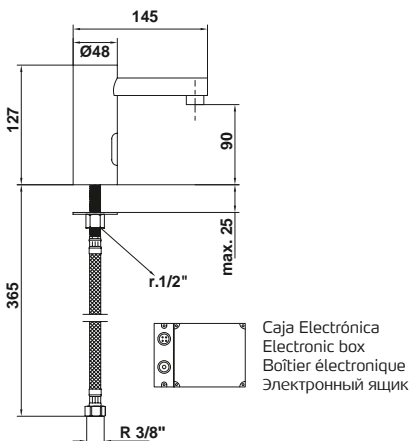


**39315** Monomando empotrado para lavabo  
Caño de 22 cm.

Built-in single lever wash-basin mixer  
22 cm. spout

Mitigeur encastré pour lavabo  
22 cm. bec

Встроенный однорычажный смеситель для раковины  
Выход на 22 см.

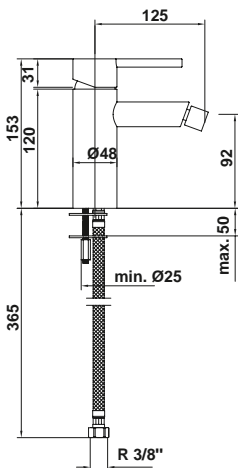


**39316** Mezclador de lavabo electrónico  
Enlaces de alimentación flexible de 1/2"  
Accionado mediante sensor

Electronic wash-basin mixer  
1/2" flexible connection hose  
Sensor activated

Mélangeur de lavabo électronique  
Raccords d'alimentation flexible de 1/2"  
Activé moyennant senseur

Электронный смеситель для раковины  
Подключение через гибкую подводку 1/2"  
Запускается при помощи датчика



**39313** Monomando de bidé  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador ecológico con limitador de caudal  
Instalación con válvula up-down.\*

Single lever bidet mixer  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Eco-friendly aerator with flow limiter  
Installation with up-down valve.\*

Mitigeur de bidet  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur écologique avec limiteur de débit  
Installation avec bonde «up-down»\*

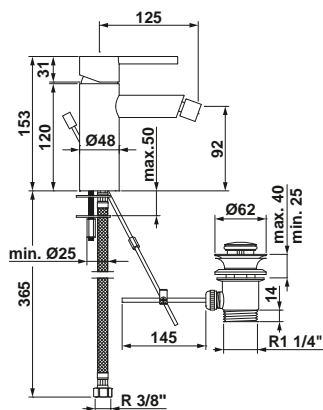
Однорычажный смеситель для биде  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель экологический с контролем напора воды  
Установка с донным клапаном up-down.\*

\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp.233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.

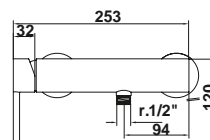
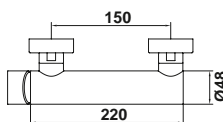
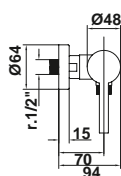


**39314** Monomando de bidé con desagüe automático.  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador ecológico con limitador de caudal

Single lever bidet mixer with pop-up waste.  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Eco-friendly aerator with flow limiter

Mitigeur de bidet avec vidage automatique  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur écologique avec limiteur de débit

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом.  
Экологическая прокладка соединения питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель экологический с контролем напора воды

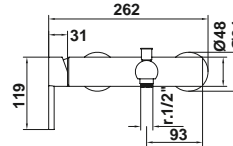
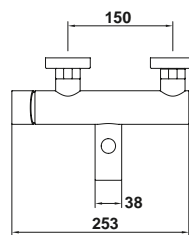
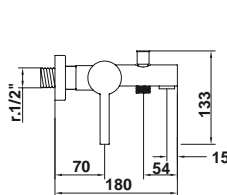


**39318** Monomando para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

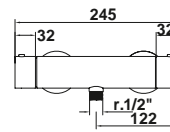
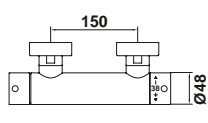
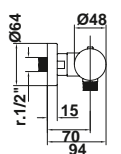


**39317** Monomando para baño y ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower / bath mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

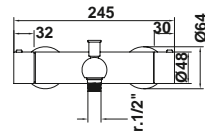
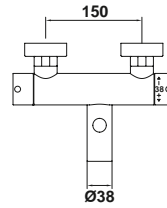
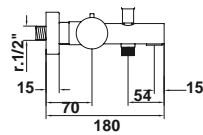


**39320** Mezclador termostático para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Thermostatic shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mélangeur thermostatique pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Смеситель с термостатом для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



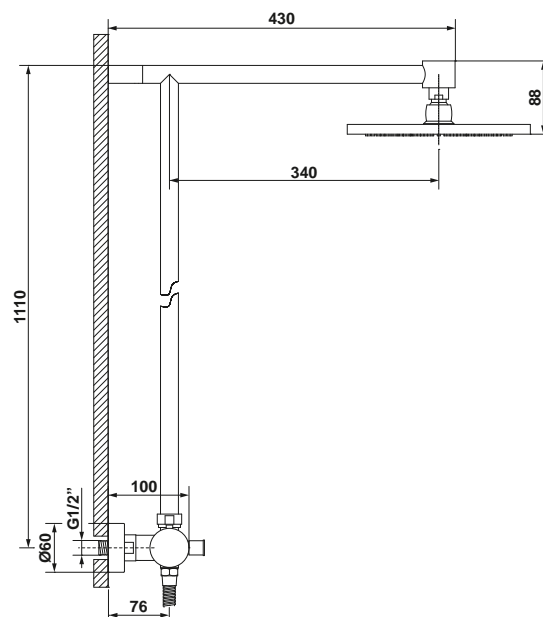
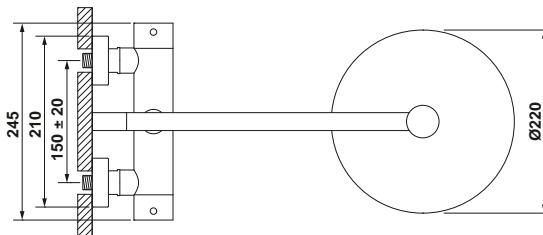
**39319** Mezclador termostático para baño y ducha

Equipo de ducha:  
 - Flexo de 175 cm.  
 - Ducha de mano  
 - Soporte

Thermostatic shower / bath mixer  
 Shower set:  
 - 175 cm. flexible shower hose  
 - Hand shower  
 - Holder

Mélangeur thermostatique pour baignoire et douche  
 Équipement de douche:  
 - Flexible de douche de 175 cm.  
 - Douchette à main  
 - Support

Смеситель с термостатом для ванны и душа  
 Набор для душа:  
 - Шланг для душа 175 см  
 - Ручной душ  
 - Держатель



**39321** Conjunto integral de ducha. Grifería termostática  
 - Rociador de gran caudal de Ø 22 cm.  
 - Flexo de 175 cm.  
 - Ducha de mano  
 - Soporte integrado en la grifería

Complete shower set. Thermostatic tap fittings  
 - High flow Ø 22 cm. overhead rain shower  
 - 175 cm. flexible shower hose  
 - Hand shower  
 - Shower holder integrated to tap fitting

Ensemble intégral de douche. Robinetterie thermostatique  
 - Pommeau de douche à grand débit de Ø 22 cm.  
 - Flexible de douche de 175 cm.  
 - Douchette à main  
 - Support intégré à la robinetterie

Душевая колонка. Термостатические смесители  
 - Лейка для душа с большой площадью Ø 22 см  
 - Шланг для душа 175 см  
 - Ручной душ  
 - Стойка держателя соединена с краном



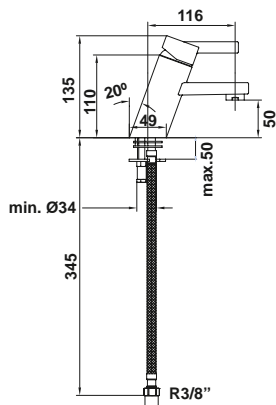
## Tag

Evolución  
del diseño

The evolution  
of design

Évolution  
du design

Эволюция  
дизайна

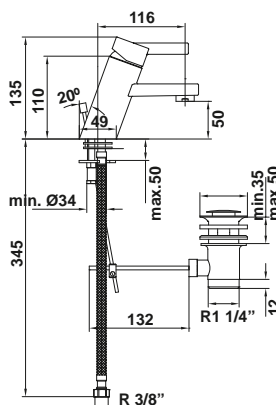


**38870** Monomando de lavabo  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Instalación con válvula  
up-down\*

Single lever wash-basin  
mixer  
3/8" flexible connection  
hoses  
Installation with  
up-down valve.\*

Mitigeur de lavabo  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*

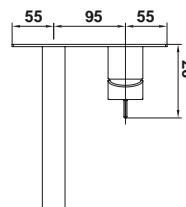
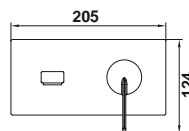
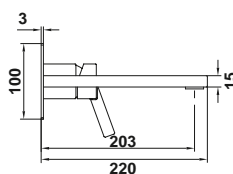


**38871** Monomando de  
lavabo con desagüe  
automático  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever wash-basin  
mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de lavabo  
avec vidage  
automatique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"

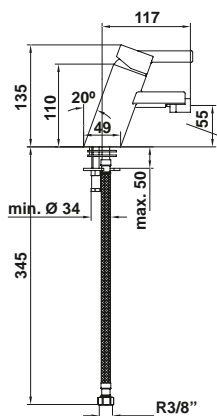


**38876** Monomando empotrado  
para lavabo  
Caño de 22 cm.

Built-in single lever  
wash-basin mixer  
22 cm. spout

Mitigeur encastré  
pour lavabo  
Bec de 22 cm.

Встроенный однорычажный  
смеситель для раковины  
Излив 22 см.



**38872** Monomando de bidé  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Instalación con válvula  
up-down\*

Single lever bidet mixer  
3/8" flexible connection  
hoses  
Installation with  
up-down valve.\*

Mitigeur de bidet  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

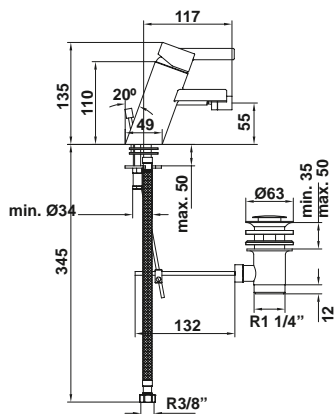
Однорычажный смеситель для биде  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*

\* Válvula up-down no incluida.  
Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not  
included. For more information  
see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse.  
Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не  
включен в комплект. Доп.  
информация на стр. 233.

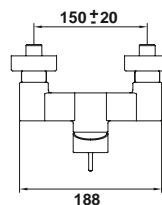
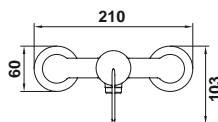
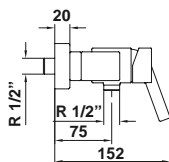


**38873** Monomando de bidé con desagüe automático  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection hoses

Mitigeur de bidet avec vidage automatique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"

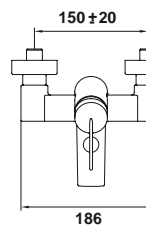
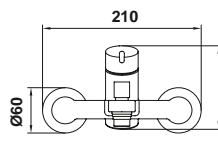
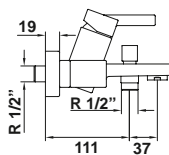


**38874** Monomando para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38875** Monomando para baño y ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**Tag** / Ducha / Shower / Douche / Душ

# Silk

Alternativa sutil  
y natural

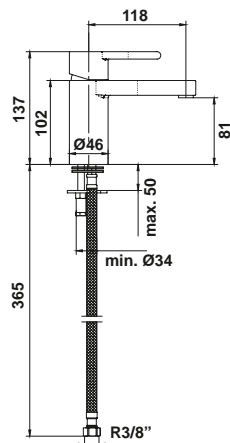
A subtle and  
natural option

Alternative subtle  
et naturelle

Утонченная и естествен-  
ная альтернатива





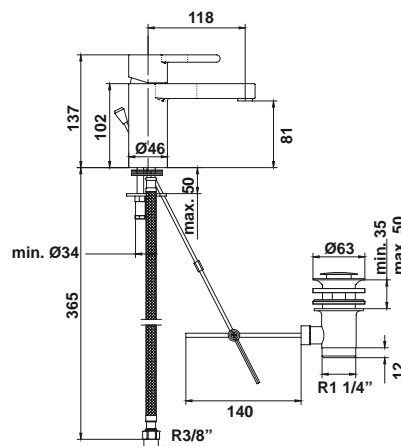


**38961** Monomando de lavabo  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Aireador con protección  
contra la cal  
Instalación con válvula  
up-down\*

**Single lever wash-basin  
mixer**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection  
hoses  
Aerator with limescale  
protection  
Installation with  
up-down valve.\*

**Mitigeur de lavabo**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Aérateur anti calcaire  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины  
Экологическая прокладка  
Соединение питания  
может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель с защитой от нароста извести  
Установка с донным клапаном up-down.\*

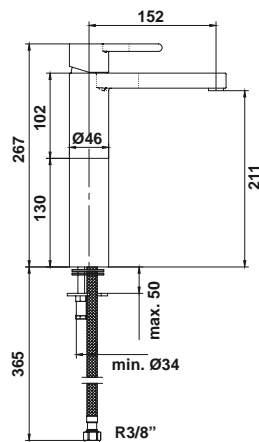


**38960** Monomando de lavabo con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador con protección contra la cal

**Single lever wash-basin mixer with pop-up waste automatic**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Aerator with limescale protection

**Mitigeur de lavabo avec vidage automatique**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur anti calcaire

Однорычажный смеситель для раковины с автоматическим сливом  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель с защитой от нароста извести



**38962** Monomando de lavabo con caño alto y largo  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8" (50 cm.)  
Aireador con protección contra la cal  
Instalación con válvula up-down\*

**Single lever wash-basin mixer with high and long spout**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible (50 cm.) connection hoses  
Aerator with limescale protection  
Installation with up-down valve.\*

**Mitigeur de lavabo à bec haut et long**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8" (50 cm.)  
Aérateur anti calcaire  
Installation avec bonde «up-down»\*

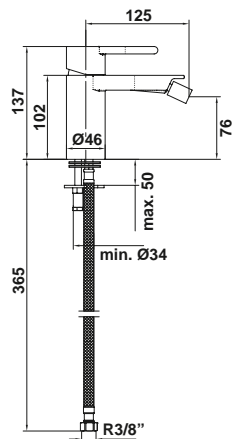
Однорычажный смеситель для раковины с краном высоким и длинным  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8" (50 cm.)  
Распылитель с защитой от нароста извести  
Установка с донным клапаном up-down.\*

\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.

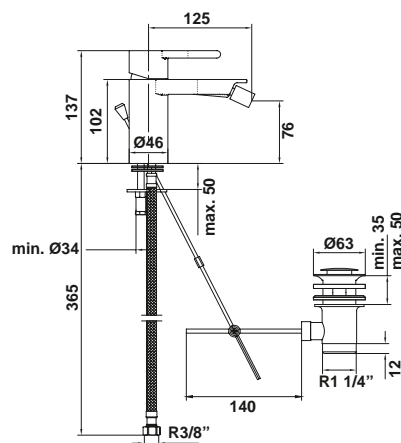


**38964** Monomando de bidé  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal.  
Instalación con válvula up-down.\*

Single lever bidet mixer  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Vandal resistant aerator equipped with integrated filter against particles.  
Limescale protection.  
Installation with up-down valve.\*

Mitigeur de bidet  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré. Protection contre le calcaire.  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для биде  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель с анти-вандальной системой и встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести.  
Установка с донным клапаном up-down.\*

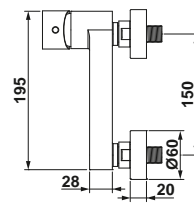
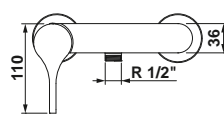
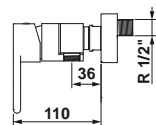


**38963** Monomando de bidé con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal

Single lever bidet mixer with pop-up waste  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Vandal resistant aerator equipped with integrated filter against particles.  
Limescale protection.

Mitigeur de bidet avec vidage automatique  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré. Protection contre le calcaire

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Распылитель с анти-вандальной системой и встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести



**38965** Monomando para ducha  
Cartucho ecológico  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

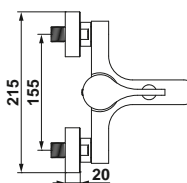
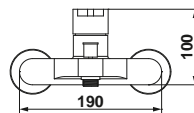
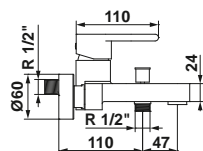
Однорычажный смеситель для душа  
Экологическая прокладка  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.



**38966** Monomando para baño y ducha

Cartucho ecológico  
Aireador con protección  
contra la cal  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer

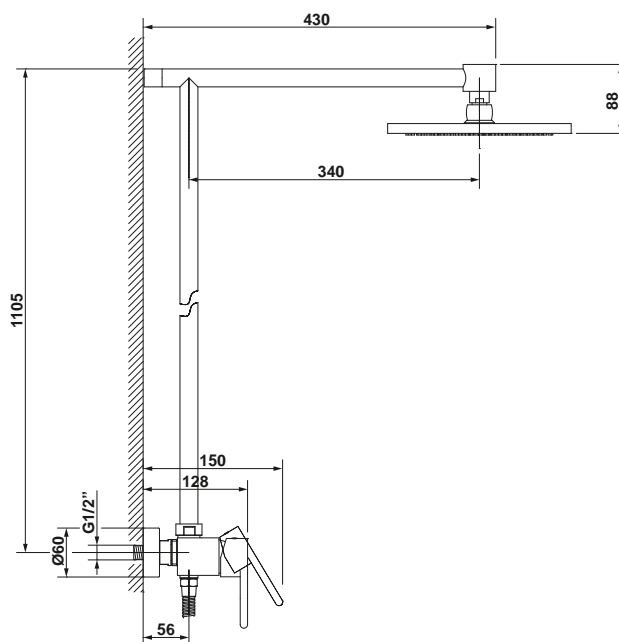
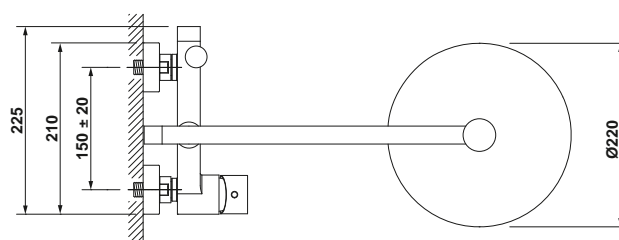
Eco-friendly cartridge  
Eco-friendly aerator with  
anti-limescale protection  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower  
hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche

Cartouche écologique  
Aérateur avec protection  
contre le calcaire  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de  
175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа

Экологическая прокладка  
Аэратор с системой  
защиты от известковых  
отложений  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38967** Conjunto integral de ducha

Cartucho ecológico  
- Rociador de gran caudal de  
Ø22 cm  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte integrado  
en la grifería

Complete shower set

Eco-friendly cartridge  
- High flow Ø 22 cm  
overhead rain shower  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Shower holder  
integrated to tap fitting

Ensemble intégral de douche

Cartouche écologique  
- Pommeau de douche à  
grand débit de 22 cm Ø  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de  
175 cm.  
- Douchette à main  
- Support intégré  
à la robinetterie

Душевая колонка

Экологическая прокладка  
- Большой верхний  
душ Ø 22 см  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель  
встроен в кран

# Line

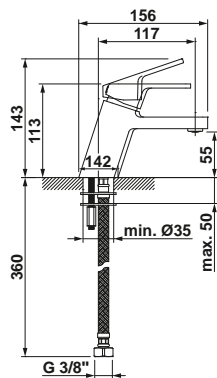
Elegante  
y funcional

Elegant  
and practical

Élégant et  
fonctionnel

Элегантность и  
функциональность

NEW



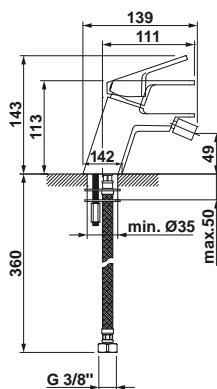
**39330** Monomando de lavabo  
Cartucho ecológico.  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Instalación con válvula up-down\*

**Single lever basin mixer**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hose  
Installation with up-down valve.\*

**Mitigeur de lavabo**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины  
Экологическая прокладка  
Подключение через гибкую подводку 3/8"  
Установка с донным клапаном up-down.\*

NEW



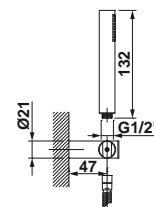
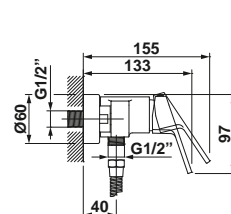
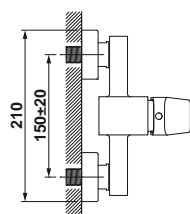
**39331** Monomando de bidé  
Cartucho ecológico.  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Instalación con válvula up-down\*

**Single lever bidet mixer**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hose  
Installation with up-down valve.\*

**Mitigeur de bidet**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для биде  
Экологическая прокладка  
Подключение через гибкую подводку 3/8"  
Установка с донным клапаном up-down.\*

NEW



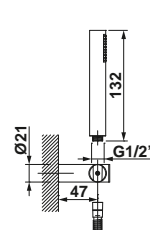
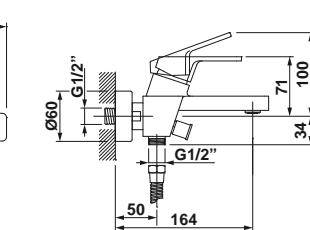
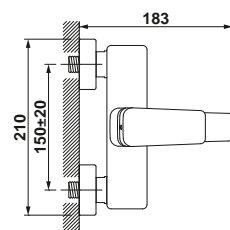
**39332** Monomando para ducha  
Cartucho ecológico.  
Equipo de ducha:  
-Flexo de 175 cm  
-Ducha de mano  
-Soporte

**Single lever shower mixer**  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
-175 cm. flexible shower hose  
-Hand shower  
-Holder

**Mitigeur pour douche**  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
-Flexible de douche de 175 cm.  
-Douchette à main  
-Support

Однорычажный смеситель для душа  
Экологическая прокладка  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см.  
- Ручной душ  
- Держатель

NEW



**39333** Monomando para baño y ducha  
Cartucho ecológico.  
Equipo de ducha:  
-Flexo de 175 cm  
-Ducha de mano  
-Soporte

**Single lever bath and shower mixer**  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
-175 cm. flexible shower hose  
-Hand shower  
-Holder

**Mitigeur pour bain et douche**  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
-Flexible de douche de 175 cm.  
-Douchette à main  
-Support

Однорычажный смеситель для душа/ванной  
Экологическая прокладка  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см.  
- Ручной душ  
- Держатель

\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.

# Flow

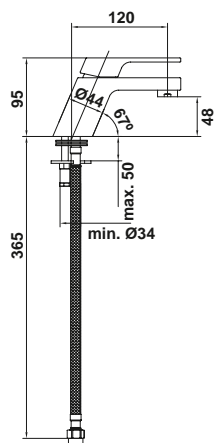
Simetría  
perfecta

Perfect  
simmetry

Symétrie  
parfaite

Совершенная  
симметрия





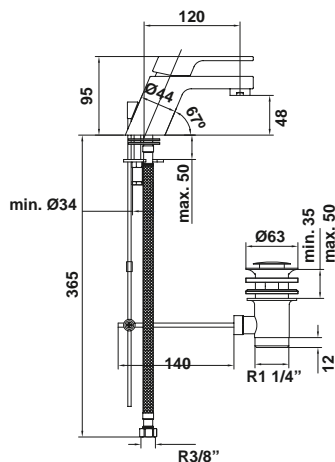
R 3/8"

**38941** Monomando de lavabo  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Instalación con válvula  
up-down\*

Single lever wash-basin  
mixer  
3/8" flexible connection  
hoses  
Installation with  
up-down valve.\*

Mitigeur de lavabo  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для раковины  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*



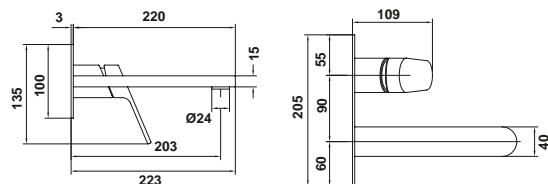
R3/8"

**38940** Monomando de  
lavabo con desagüe  
automático  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever wash-basin  
mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de lavabo  
avec vidage  
automatique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины с  
автоматическим сливом  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"



**38944** Monomando  
empotrado para lavabo  
Aireador antivandálico  
con filtro antipartículas  
integrado. Protección  
contra la cal  
Caño de 22 cm

Built-in single lever  
wash-basin mixer  
Vandal resistant aerator  
equipped with integrated  
filter against particles.  
Limescale protection  
22 cm spout

Mitigeur encastré pour  
lavabo  
Aérateur inviolable  
avec filtre antiparticules  
intégrés. Protection contre  
le calcaire  
Bec de 22 cm

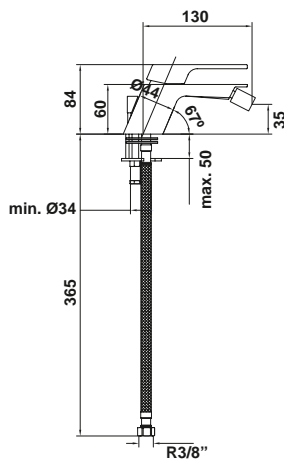
Встроенный однорычажный смеситель для раковины  
Распылитель с антивандальной системой и встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести  
Излив 22 см

\* Válvula up-down no incluida.  
Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not  
included. For more information  
see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse.  
Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не  
включен в комплект. Доп.  
информация на стр. 233.

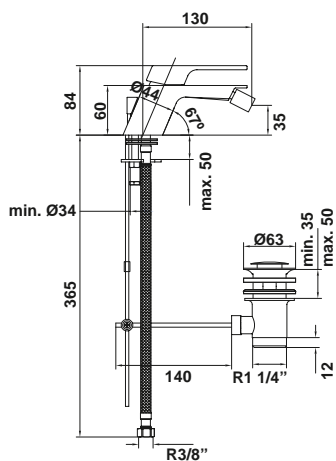


**38943** Monomando de bidé  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal  
Instalación con válvula up-down\*

Single lever bidet mixer  
3/8" flexible connection hoses  
Vandal resistant aerator equipped with integrated filter against particles.  
Limescale protection  
Installation with up-down valve.\*

Mitigeur de bidet  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré. Protection contre le calcaire  
Installation avec bonde «up-down»\*

Однорычажный смеситель для биде  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8" Распылитель с антивандальной системой и встроенным фильтром, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести  
Установка с донным клапаном up-down.\*

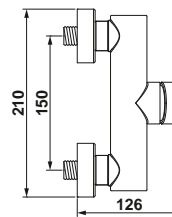
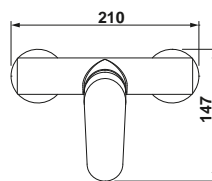
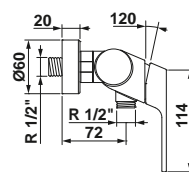


**38942** Monomando de bidé con desagüe automático  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal

Single lever bidet mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection hoses  
Vandal resistant aerator equipped with integrated filter against particles.  
Limescale protection

Mitigeur de bidet avec vidage automatique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré. Protection contre le calcaire

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8" Распылитель с антивандальной системой, удерживающим мельчайшие частицы. Защита от нароста извести



**38945** Monomando para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

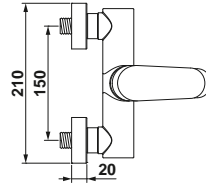
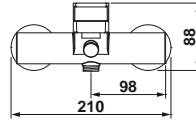
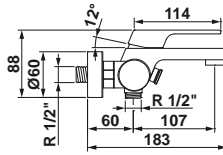
\* Válvula up-down no incluida. Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not included. For more information see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse. Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не включен в комплект. Доп. информация на стр. 233.





**38946** Monomando para baño y ducha

Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer

Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche

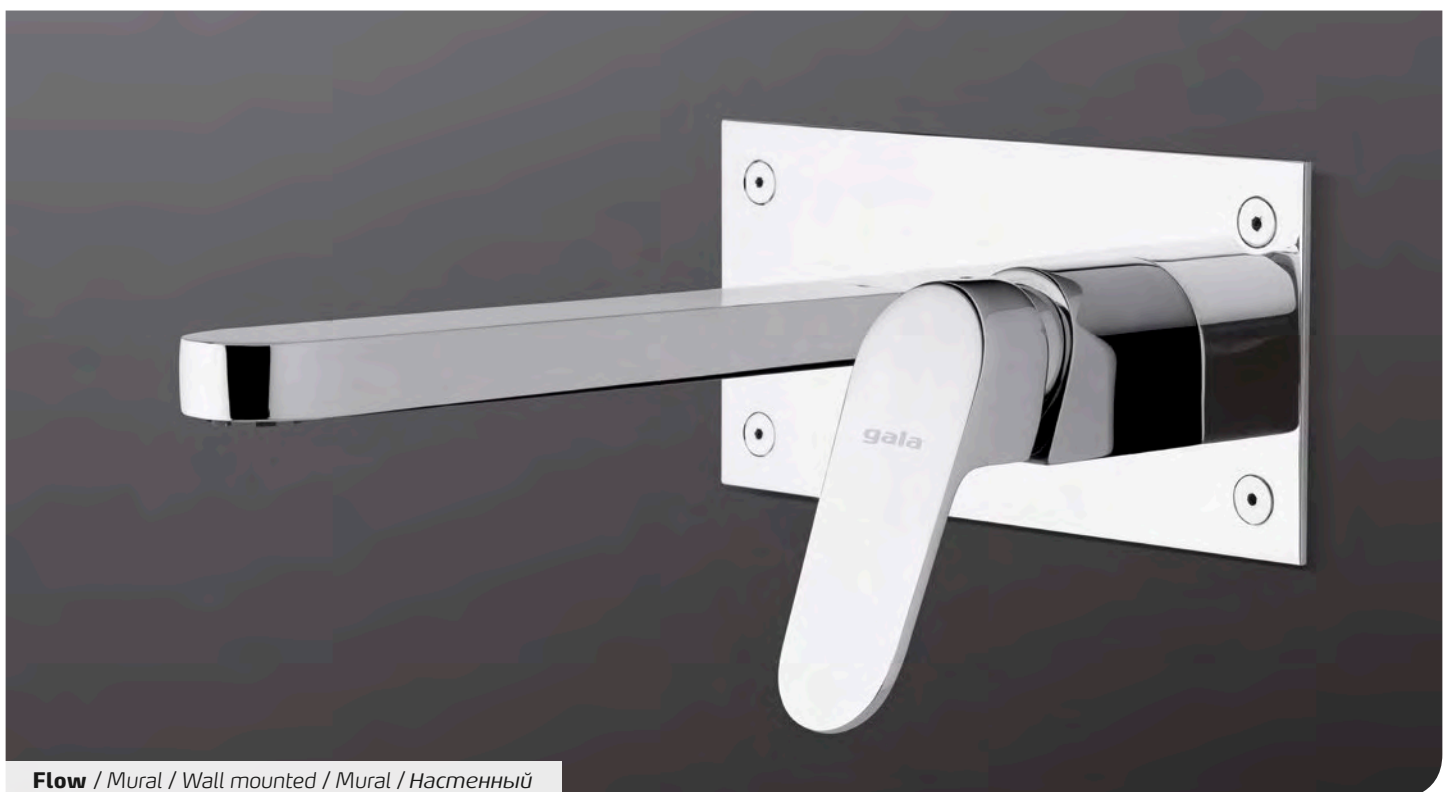
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа

Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



Flow / Ducha / Shower / Douche / Душ



Flow / Mural / Wall mounted / Mural / Настенный

# Cosmo

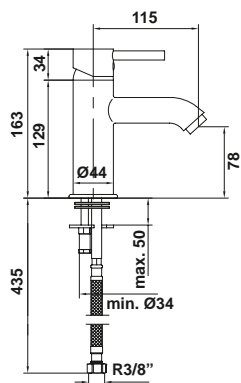
Soluciones con  
buen gusto

Tasteful  
solutions

Solutions  
de bon goût

Решение с  
хорошим вкусом



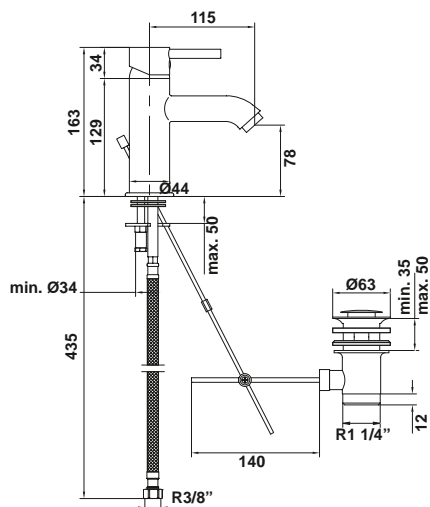


**38886** Monomando de lavabo  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Instalación  
con válvula up-down.\*

Single lever wash-basin  
mixer  
3/8" flexible connection  
hoses  
Installation with  
up-down valve.\*

Mitigeur de lavabo  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

Однорычажный сме-  
ситель для раковины  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*

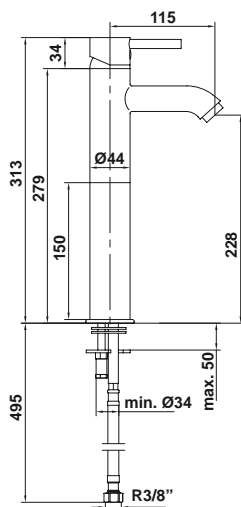


**38881** Monomando de  
lavabo con desagüe  
automático  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever wash-basin  
mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de lavabo  
avec vidage  
automatique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный сме-  
ситель для раковины с  
автоматическим сливом  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"



**38880** Monomando de lavabo  
con caño alto  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8" (50 cm.)  
Instalación  
con válvula up-down.\*

Single lever wash-basin  
mixer with high spout  
3/8" flexible connection  
hoses (50 cm.)  
Installation  
with up-down valve.\*

Mitigeur de lavabo à  
bec haut  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8" (50 cm.)  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

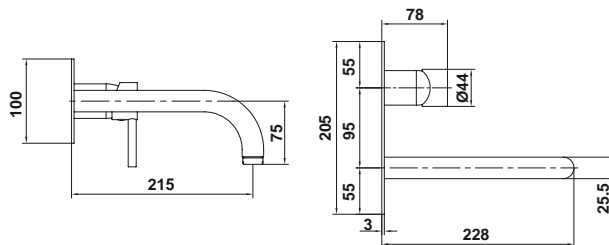
Однорычажный сме-  
ситель для раковины с  
высоким краном  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
(50 см)  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*

\* Válvula up-down no incluida.  
Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not  
included. For more information  
see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse.  
Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не  
включен в комплект. Доп.  
информация на стр. 233.

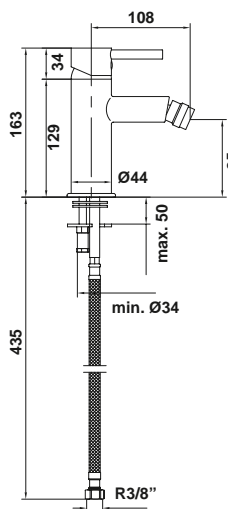


**38888** Monomando empotrado para lavabo  
Caño de 22,8 cm

Built-in single lever  
wash-basin mixer  
22.8 cm spout

Mitigeur encastré pour  
lavabo  
Bec de 22,8 cm

Встроенный в стену одно-  
рычажный смеситель для  
раковины. Излив 22,8 см

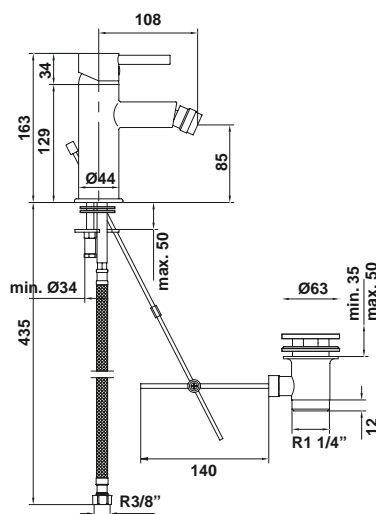


**38887** Monomando de bidé  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Instalación con válvula  
up-down\*

Single lever bidet mixer  
3/8" flexible connection  
hoses  
Installation with  
up-down valve.\*

Mitigeur de bidet  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

Однорычажный смеси-  
тель для биде  
Соединение питания может ме-  
няться в пределах 3/8". Установка  
с донным клапаном up-down.\*

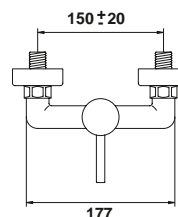
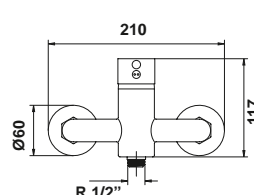
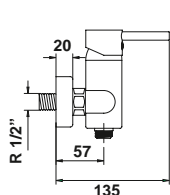


**38882** Monomando de bidé con  
desagüe automático  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer  
with automatic waste  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de bidet avec  
vidage automatique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель  
для биде с автоматическим сливом  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"



**38883** Monomando para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower  
hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de  
175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

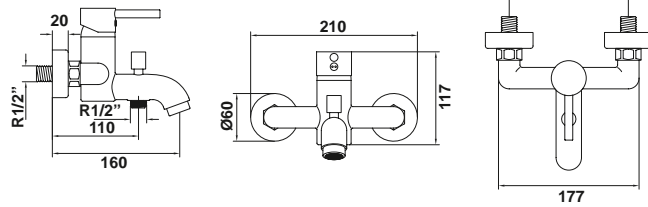
Однорычажный смеси-  
тель для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Дератель

\* Válvula up-down no incluida.  
Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not  
included. For more information  
see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse.  
Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не  
включен в комплект. Доп.  
информация на стр. 233.

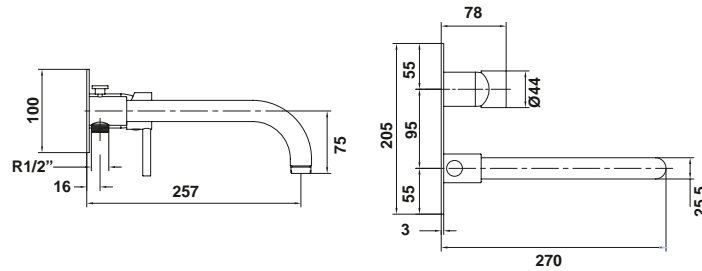


**38884** Monomando para baño y ducha  
 Equipo de ducha:  
 - Flexo de 175 cm.  
 - Ducha de mano  
 - Soporte

Single lever bath / shower mixer  
 Shower set:  
 - 175 cm. flexible shower hose  
 - Hand shower  
 - Holder

Mitigeur pour bain et douche  
 Équipement de douche:  
 - Flexible de douche de 175 cm.  
 - Douchette à main  
 - Support

Однорычажный смеситель для ванны - душа  
 Набор для душа:  
 - Шланг для душа 175 см  
 - Ручной душ  
 - Держатель



**38893** Monomando empotrado para baño y ducha.  
 Caño de 27 cm.  
 Equipo opcional de ducha:

Built-in single lever bath / shower mixer.  
 27 cm spout.  
 Shower set option:

Mitigeur encastré pour bain et douche.  
 Bec de 27 cm.  
 Équipement optionnel de douche:

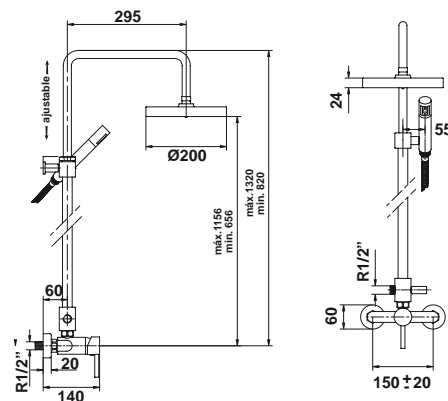
Встроенный в стену однорычажный смеситель для ванны/душа.  
 Излив 27 см.  
 Набор для душа:

**39122** Ducha de mano cilíndrica  
**39150** Flexo de ducha de 175 cm.  
**39141** Soporte cilíndrico para ducha de mano

Cylindrical hand shower  
 175 cm. flexible shower hose  
 Cylindrical holder for hand shower

Douchette à main cylindrique  
 Flexible de douche de 175 cm  
 Support cylindrique pour douchette à main

Цилиндрический ручной душ  
 Шланг для душа 175 см  
 Цилиндрический держатель для ручного душа



**38885** Conjunto integral de ducha  
 - Rociador de gran caudal de Ø 20 cm.  
 - Barra ducha con soporte deslizante  
 - Flexo de 175cm  
 - Ducha de mano  
 - Soporte integrado en la grifería

Complete shower set  
 - High flow Ø 20 cm. overhead rain shower  
 - Slide rail with hand shower holder  
 - 175 cm. flexible shower hose  
 - Hand shower  
 - Shower holder integrated to tap fitting

Ensemble intégral de douche  
 - Pommeau de douche à grand débit de Ø 20 cm.  
 - Barre de douche avec support coulissant  
 - Flexible de 175cm  
 - Douchette à main  
 - Support intégré à la robinetterie

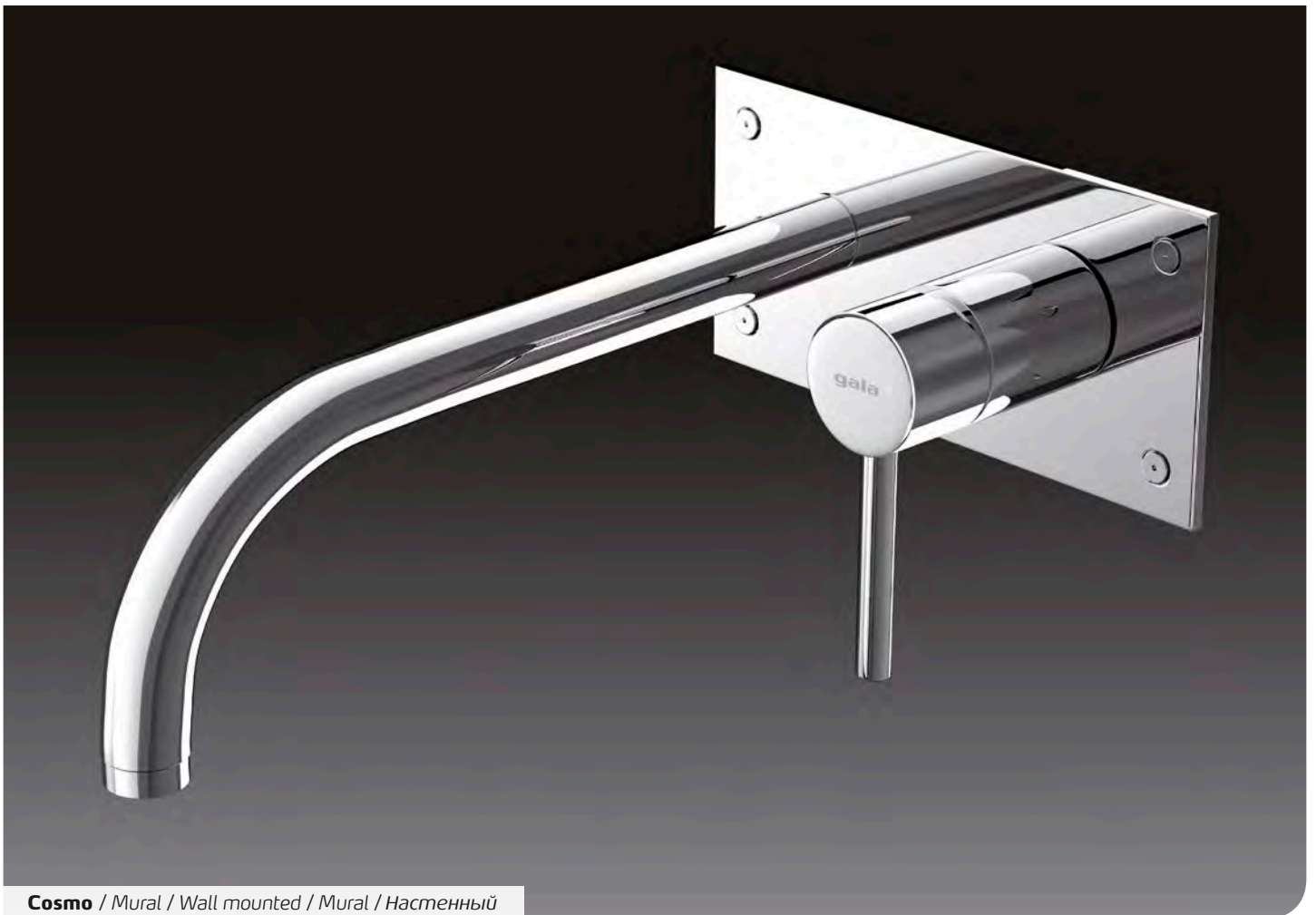
Душевая колонка  
 - Лейка для душа с большой площадью Ø 20 см  
 - Душевая стойка сдвигающимся держателем  
 - Шланг 175 см  
 - Ручной душ  
 - Стойка держателя встроена в смеситель



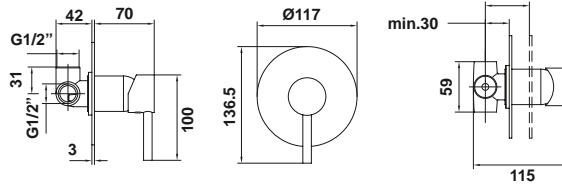
**Cosmo** / Baño-Ducha / Bath-Shower / Baignoire-Douche / Ванна - Душ



**Cosmo** / Bidé / Bidet / Bidet / Биде



**Cosmo** / Mural / Wall mounted / Mural / Настенный



**38889** Monomando empotrado para ducha

Built-in single lever shower mixer

Mitigeur encastré pour douche

Встроенный в стену однорычажный смеситель для душа

Accesorios opcionales:

Optional accessories:

Accessoires optionnels:

Возможный набор для душа:

**39132** Rociador circular de Ø 20 cm. Sistema antical "easy-clean"

Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

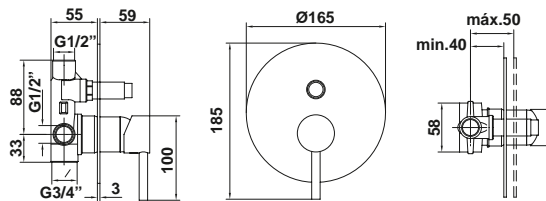
Лейка круглая Ø 20 см. Защита от нароста извести «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Встраиваемый в стену рукав



**38891** Monomando empotrado para baño y ducha (2 salidas)

Built-in single lever bath / shower mixer (2 outlets)

Mitigeur encastré pour bain et douche (2 sorties)

Встроенный в стену однорычажный смеситель для ванны/душа (2 выхода)

Accesorios opcionales:

Optional accessories:

Accessoires optionnels:

Возможный набор для душа:

**39132** Rociador circular de Ø 20 cm. Sistema antical "easy-clean"

Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка круглая Ø 20 см. Защита от нароста извести «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Встраиваемый в стену рукав

**39122** Ducha de mano cilíndrica

Cylindrical hand shower

Douchette à main cylindrique

Цилиндрический ручной душ

**39200** Toma de agua con soporte

Water feed and hand shower holder

Prise d'eau avec support

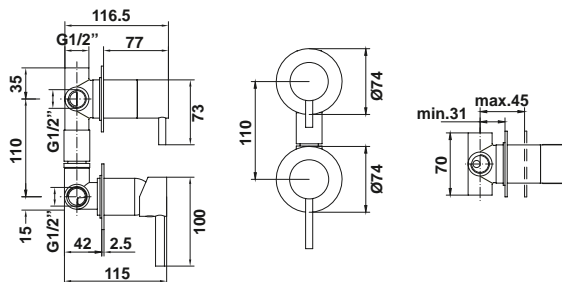
Выход воды и держатель

**39150** Flexo de ducha de 175 cm.

175 cm. flexible shower hose

Flexible de douche de 175 cm.

Шланг для душа 175 см



**38894** Monomando empotrado para baño y ducha (3 salidas)

Built-in bath / shower mixer (3 outlets)

Mitigeur encastré pour bain et douche (3 sorties)

Встроенный в стену для ванны / душа (3 выхода)

Accesorios opcionales:

Optional accessories:

Accessoires optionnels:

Возможный набор для душа:

**39132** Rociador circular de Ø 20 cm. Sistema antical "easy-clean"

Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка круглая Ø 20 см. Защита от нароста извести «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Встраиваемый в стену рукав

**39122** Ducha de mano cilíndrica

Cylindrical hand shower

Douchette à main cylindrique

Цилиндрический ручной душ

**39200** Toma de agua con soporte

Water feed and hand shower holder

Prise d'eau avec support

Выход воды и держатель

**39150** Flexo de ducha de 175 cm.

175 cm. flexible shower hose

Flexible de douche de 175 cm.

Шланг для душа 175 см

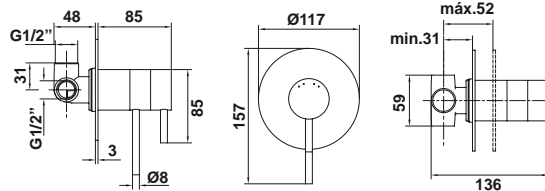
**39161** Caño a pared

Wall spout

Bec fixé au mur

Настенный кран





**38890** Termostático empotrado para ducha

Concealed thermostatic shower mixer

Thermostatique encastré pour douche

Встроенный в стену термостат для душа

Accesorios opcionales:

Optional accessories:

Accessoires optionnels:

Возможный набор для душа:

**39132** Rociador circular de Ø 20 cm. Sistema antical "easy-clean"

Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

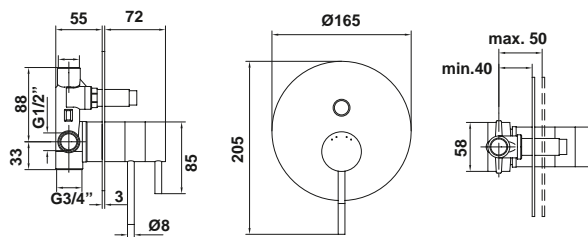
Лейка круглая Ø 20 см. Защита от нароста извести «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Встраиваемый в стену рукав



**38892** Termostático empotrado para baño y ducha (2 salidas)

Concealed thermostatic bath / shower mixer (2 outlets)

Thermostatique encastré pour bain et douche (2 sorties)

Встроенный в стену одно-рычажный смеситель для ванны/душа (2 выхода)

Accesorios opcionales:

Optional accessories:

Accessoires optionnels:

Возможный набор для душа:

**39132** Rociador circular de Ø 20 cm. Sistema antical "easy-clean"

Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка круглая Ø 20 см. Защита от нароста извести «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Встраиваемый в стену рукав

**39122** Ducha de mano cilíndrica

Cylindrical hand shower

Douchette à main cylindrique

Цилиндрический ручной душ

**39200** Toma de agua con soporte

Water feed and hand shower holder

Prise d'eau avec support

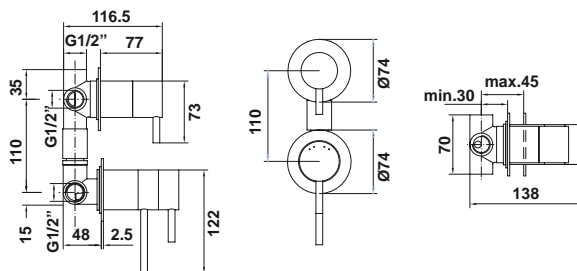
Выход воды и держатель

**39150** Flexo de ducha de 175 cm.

175 cm. flexible shower hose

Flexible de douche de 175 cm.

Шланг для душа 175 см



**38895** Termostático empotrado para baño y ducha (3 salidas)

Concealed thermostatic bath / shower mixer (3 outlets)

Thermostatique encastré pour bain et douche (3 sorties)

Встроенный в стену термостат для ванны / душа (3 выхода)

Accesorios opcionales:

Optional accessories:

Accessoires optionnels:

Возможный набор для душа:

**39132** Rociador circular de Ø 20 cm. Sistema antical "easy-clean"

Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

Лейка круглая Ø 20 см. Защита от нароста извести «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Встраиваемый в стену рукав

**39122** Ducha de mano cilíndrica

Cylindrical hand shower

Douchette à main cylindrique

Цилиндрический ручной душ

**39200** Toma de agua con soporte

Water feed and hand shower holder

Prise d'eau avec support

Выход воды и держатель

**39150** Flexo de ducha de 175 cm.

175 cm. flexible shower hose

Flexible de douche de 175 cm.

Шланг для душа 175 см

**39161** Caño a pared

Wall spout

Bec fixé au mur

Настенный кран

# Noa

Formas  
armónicas

Harmonious  
shapes

Formes  
harmoniques

Гармоничные  
формы



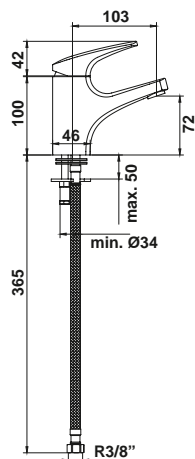


Griferías /  
Noa

Tap fittings /  
Noa

Robinetteries /  
Noa

Смесители /  
Noa

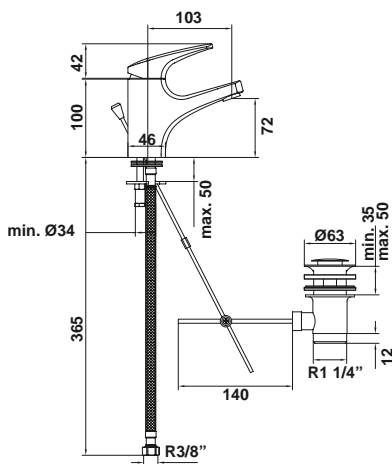


**38931** Monomando de lavabo  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Aireador con filtro  
antipartículas integrado.  
Protección contra la cal  
Instalación con válvula  
up-down\*

**Single lever wash-basin  
mixer**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Aerator equipped with  
integrated filter against  
particles. Limescale  
protection  
Installation with  
up-down valve.\*

**Mitigeur encastré  
pour lavabo**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Aérateur avec filtre  
antiparticules intégré.  
Protection contre le  
calcaire  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

**Однорычажный смесе-  
тель для раковины**  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Распылитель со встроенным  
фильтром, удерживающим  
мельчайшие частицы. Защи-  
та от нароста извести  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*

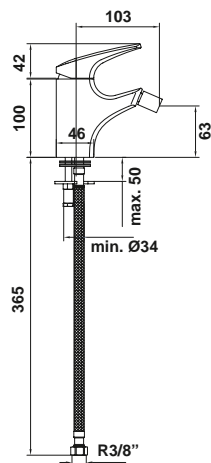


**38930** Monomando de lavabo  
con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Aireador con filtro  
antipartículas integrado.  
Protección contra la cal

**Single lever wash-basin  
mixer with pop-up waste**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Aerator equipped with  
integrated filter against  
particles. Limescale  
protection

**Mitigeur de lavabo avec  
vidage automatique**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Aérateur avec filtre  
antiparticules intégré.  
Protection contre le calcaire

**Однорычажный смеситель  
для раковины с автомати-  
ческим сливом**  
Экологическая прокладка. Соединение  
питания может меняться в пределах  
3/8". Распылитель со встроенным филь-  
тром, удерживающим мельчайшие  
частицы. Защита от нароста извести



**38933** Monomando de bidé  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico  
con filtro antipartículas  
integrado.  
Protección contra la cal.  
Instalación con válvula  
up-down\*

**Single lever bidet mixer**  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Vandal resistant aerator  
with an integrated filter  
against particles.  
Limescale protection.  
Installation with  
up-down valve.\*

**Mitigeur de bidet**  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre  
antiparticules intégré.  
Protection contre le calcaire  
Installation avec  
bonde «up-down»\*

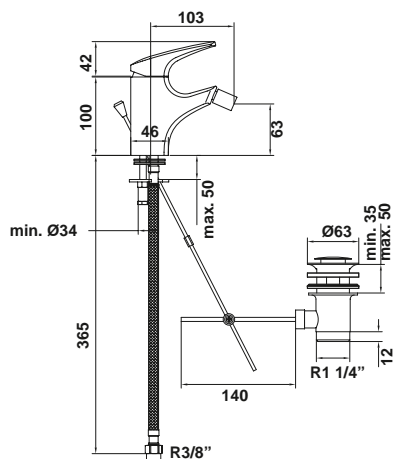
**Однорычажный смесе-  
тель для биде**  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Аэратор антивандальный со встро-  
енным фильтром тонкой очистки.  
Защита от нароста извести  
Установка с донным  
клапаном up-down.\*

\* Válvula up-down no incluida.  
Más información p. 233.

\* Up-down waste valve not  
included. For more information  
see pp. 233.

\* Bonde up-down non incluse.  
Voir page 233.

\* Донный клапан up-down не  
включен в комплект. Доп.  
информация на стр. 233.

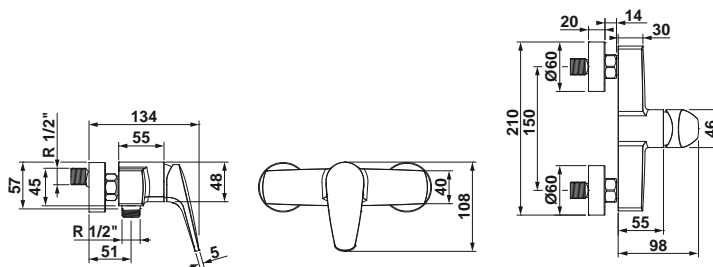


**38932** Monomando de bidé con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Aireador antivandálico con filtro antipartículas integrado. Protección contra la cal

Single lever bidet mixer with pop-up waste  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses  
Vandal resistant aerator with an integrated filter against particles.  
Limescale protection

Mitigeur de bidet avec vidage automatique  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Aérateur inviolable avec filtre antiparticules intégré.  
Protection contre le calcaire

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Экологическая прокладка соединения питания может меняться в пределах 3/8"  
Аэратор антивандальный со встроенным фильтром тонкой очистки.  
Защита от нароста извести

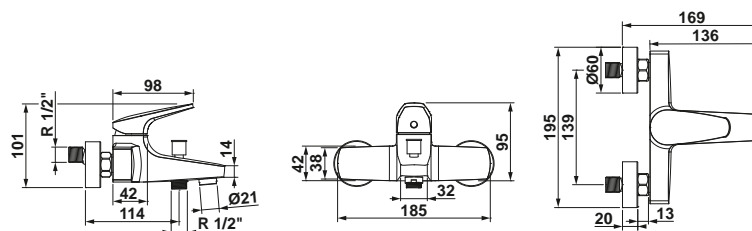


**38934** Monomando para ducha  
Cartucho ecológico  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Экологическая прокладка Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38935** Monomando para baño y ducha  
Cartucho ecológico  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа  
Экологическая прокладка Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**Noa** / Ducha / Shower / Douche / Душ



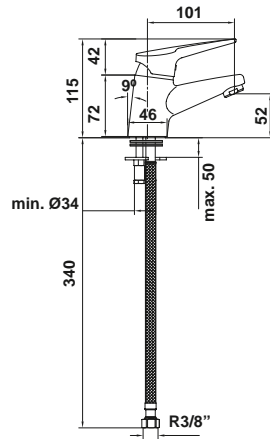
## Delta

Moderna  
y accesible

Modern and  
accessible

Moderne  
et accessible

Доступно  
и современно

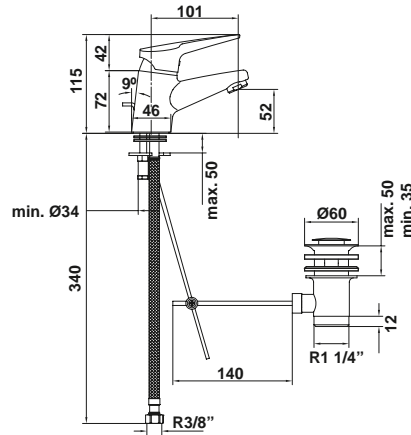


**38860** Monomando de lavabo  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Cadenilla incluida  
(sin tapón)

Single lever wash-basin  
mixer  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection  
hoses  
Chain without  
plug included

Mitigeur de lavabo  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Chaînette incluse  
(sans bouchon)

Однорычажный смеситель для раковины  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Цепочка входит в комплект  
(без пробки)

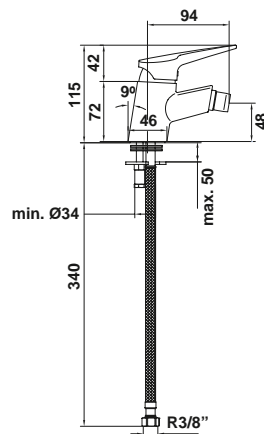


**38861** Monomando de lavabo  
con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever wash-basin  
mixer with pop-up waste  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de lavabo avec  
vidage automatique  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины с автоматическим сливом  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"

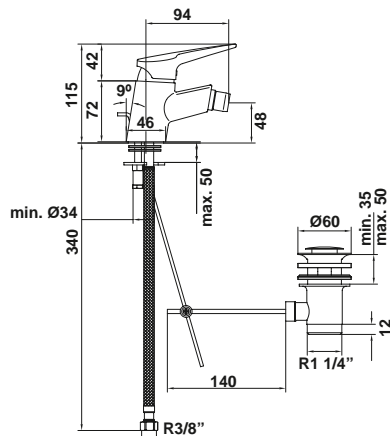


**38862** Monomando de bidé  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"  
Cadenilla incluida  
(sin tapón)

Single lever bidet mixer  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection  
hoses  
Chain without plug included

Mitigeur de bidet  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"  
Chaînette incluse  
(sans bouchon)

Однорычажный смеситель для биде  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может  
меняться в пределах 3/8"  
Цепочка входит в комплект  
(без пробки)

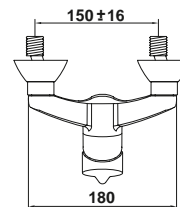
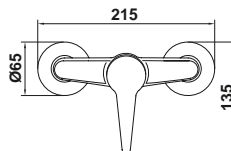
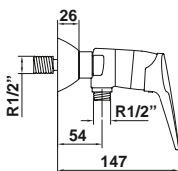


**38863** Monomando de bidé con desagüe automático  
Cartucho ecológico  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer with pop-up waste  
Eco-friendly cartridge  
3/8" flexible connection hoses

Mitigeur de bidet avec vidage automatique  
Cartouche écologique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде с автоматическим сливом  
Экологическая прокладка  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"

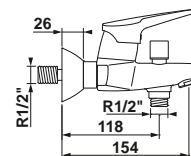
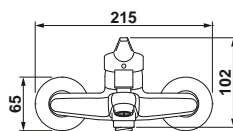
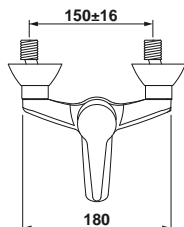


**38865** Monomando para ducha  
Cartucho ecológico  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Экологическая прокладка  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

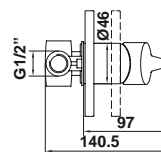
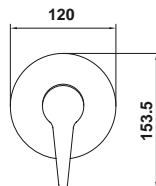
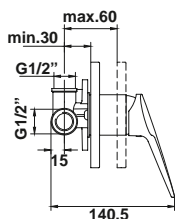


**38864** Monomando para baño y ducha  
Cartucho ecológico  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer  
Eco-friendly cartridge  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche  
Cartouche écologique  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа  
Экологическая прокладка  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38866** Monomando empotrado para ducha  
Cartucho ecológico

Built-in single lever shower mixer  
Eco-friendly cartridge

Mitigeur encastré pour douche  
Cartouche écologique

Однорычажный смеситель для ванны и душа  
Экологическая прокладка

**39132** Accesorios opcionales:  
Rociador circular de Ø 20 cm.  
Sistema antical  
"easy-clean"

Optional accessories:  
Round Ø 20 cm. overhead rain shower with limescale protection "easy-clean"

Accessoires optionnels:  
Pommeau de douche circulaire de Ø 20 cm. Système anti calcaire 'easy-clean'

Возможные аксессуары:  
Лейка для душа круглая с Ø 20 см  
Защита от нароста известня «easy-clean»

**39156** Brazo a pared cilíndrico

Cylindrical wall arm for overhead rain shower

Bras cylindrique fixé au mur

Цилиндрический настенный держатель-рукав





**Delta** / Bidé / Bidet / Bidet / Биде



**Delta** / Bañera / Bath / Baignoire / Ванна

# Uno

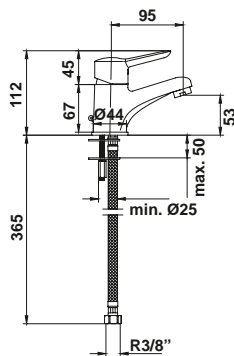
La sencillez,  
su mayor virtud

Simplicity, its  
greatest virtue

La simplicité,  
sa plus grande vertu

Простота – основное  
достоинство



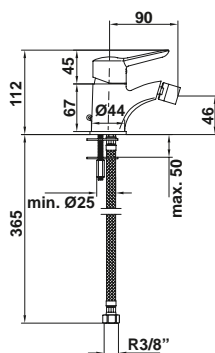


**38831** Monomando de lavabo\*  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever wash-basin mixer  
3/8" flexible connection hoses

Mitigeur de lavabo  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для раковины  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"

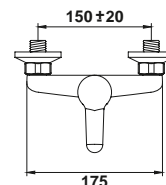
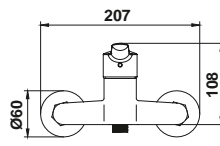
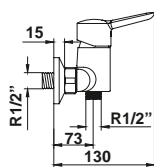


**38832** Monomando de bidé\*  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"

Single lever bidet mixer  
3/8" flexible connection hoses

Mitigeur de bidet  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель для биде  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"

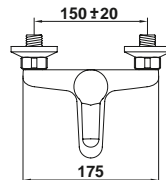
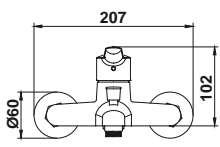
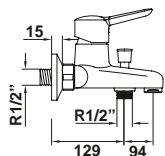


**38835** Monomando para ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38836** Monomando para baño y ducha  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 175 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Single lever bath / shower mixer  
Shower set:  
- 175 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mitigeur pour bain et douche  
Équipement de douche:  
- Flexible de douche de 175 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Однорычажный смеситель для ванны и душа  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 175 см  
- Ручной душ  
- Держатель

\* Incluye enganche para cadenilla. Cadenilla no incluida.

\* Clip for chain included. Chain not included.

\* Crochet pour chaînette inclus. Chaînette non incluse.

\* Держатель цепочки в комплекте. Цепочка не входит в комплект.

# Grecia

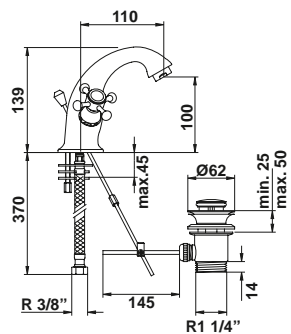
Memorias de  
épocas pasadas

Memories  
from the past

Mémoires  
d'époques passées

Память об  
античности



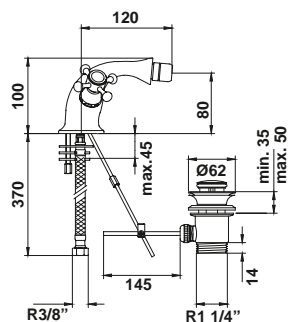


**38970** Mezclador de lavabo con desagüe automático  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Montura cerámica 1/4 vuelta

Wash-basin mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection hoses  
Quarter turn ceramic disk valve

Mélangeur de lavabo avec vidage automatique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Monture céramique 1/4 tour

Смеситель для раковины с автоматическим сливом  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4

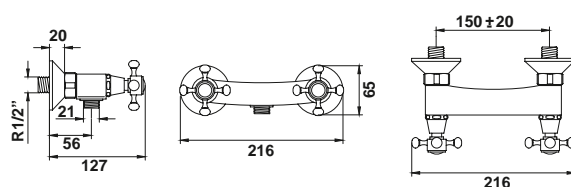


**38971** Mezclador de bidé con desagüe automático  
Enlaces de alimentación flexible de 3/8"  
Montura cerámica 1/4 vuelta

Wash-basin mixer with pop-up waste  
3/8" flexible connection hoses  
Quarter turn ceramic disk valve

Mélangeur de bidet avec vidage automatique  
Raccords d'alimentation flexible de 3/8"  
Monture céramique 1/4 tour

Смеситель для раковины с автоматическим сливом  
Соединение питания может меняться в пределах 3/8"  
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4

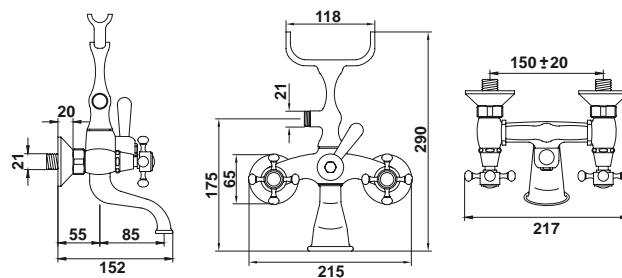


**38972** Mezclador para ducha y ducha  
Montura cerámica 1/4 vuelta  
Equipo de ducha:  
- Flexo de 170 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Dual tap shower mixer  
Quarter turn ceramic disk valve  
Shower set:  
- 170 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mélangeur pour douche  
Monture céramique 1/4 tour  
Équipement de douche:  
- Flexible de 170 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Смеситель для душа  
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4  
Набор для душа:  
- Шланг для душа 170 см  
- Ручной душ  
- Держатель



**38973** Mezclador para baño y ducha  
Montura cerámica 1/4 vuelta  
Equipo de ducha:  
- Barra de ducha telescópica con soporte deslizante  
- Flexo de 170 cm.  
- Ducha de mano  
- Soporte

Dual tap bath / shower mixer  
Quarter turn ceramic disk valve  
Shower set:  
- Telescopic slide rail with hand shower holder  
- 170 cm. flexible shower hose  
- Hand shower  
- Holder

Mélangeur pour bain et douche  
Monture céramique 1/4 tour  
Équipement de douche:  
- Barre de douche télescopique avec support  
- Flexible de 170 cm.  
- Douchette à main  
- Support

Смеситель для ванны и душа  
Керамическое крепление вентиля с поворотом на 1/4  
Набор для душа:  
- Телескопическое крепление для душа и передвижной держатель  
- Шланг для душа 170 см  
- Ручной душ  
- Держатель



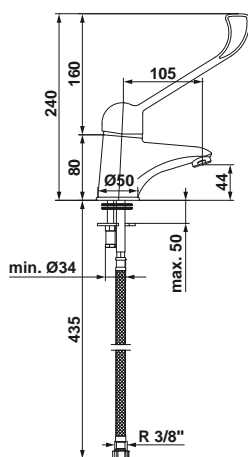
## Blue

Facilita  
la accesibilidad

Facilitates  
accessibility

Facilite  
l'accèsibilité

Облегченный  
доступ



**39300** Monomando de lavabo.  
Maneta gerontológica  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever basin mixer.  
Gerontological tap handle  
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de lavabo.  
Poignée gérontologique  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный смеситель.  
Ручка, смоделированная  
для использования пожи-  
лыми людьми  
для раковины  
Гибкая подводка 3/8"



# Tempo

Tiempos  
de ahorro

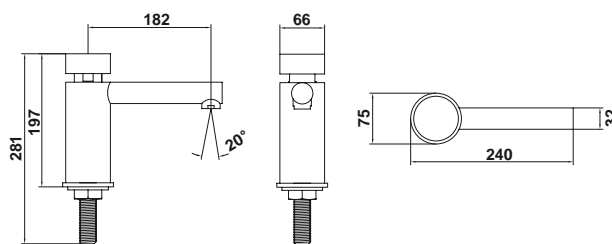
A time to  
economize

Temps  
d'économie

Время  
экономить







**39230** Monomando temporizado para lavabo. Un agua Enlaces de alimentación flexible de 1/2"

Single lever timed flow wash-basin mixer. Only cold water 1/2" flexible connection hose

Mitigeur temporisé pour lavabo. Une eau Flexible de 1/2"

однорычажный смеситель для раковины. Вода постоянной температуры Подключение через гибкую подводку 1/2"



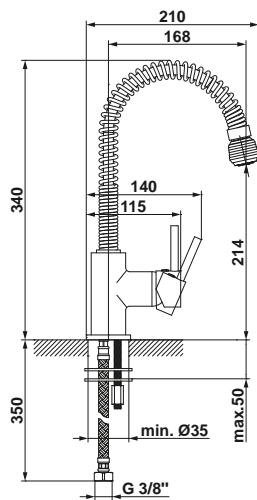
# Tub

Distinción  
en la cocina

Refinement  
in the kitchen

Distinction  
dans la cuisine

Оригинальный  
дизайн на кухне



**39231** Monomando de cocina  
Caño giratorio y flexible  
Rociador dos funciones:  
chorro y spray  
Enlace de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer  
Rotating and flexilbe spout  
Overhead rain shower with  
two functions: jet and spray  
3/8" flexible connection hose

Mitigeur de cuisine  
Bec giratoire et flexible  
Pomme de douche à deux  
fonctions: jet ou spray  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный  
смеситель для кухни  
Вращающийся излив и  
гибкую  
Лейка для душа с двумя  
функциями: струей и  
разбрызгивателем  
Подключение через  
гибкую подводку 3/8"

# Nox

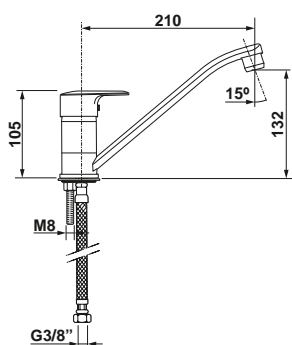
Diseño joven

Young design

Design jeune

Молодежный  
дизайн





**38993** Monomando de cocina  
Caño giratorio de 21 cm  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer  
21 cm. rotating spout  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de cuisine  
Bec giratoire de 21 cm.  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный  
смеситель для кухни  
Вращающийся излив 21 см.  
Подключение через  
гибкую подводку 3/8"

# Noa

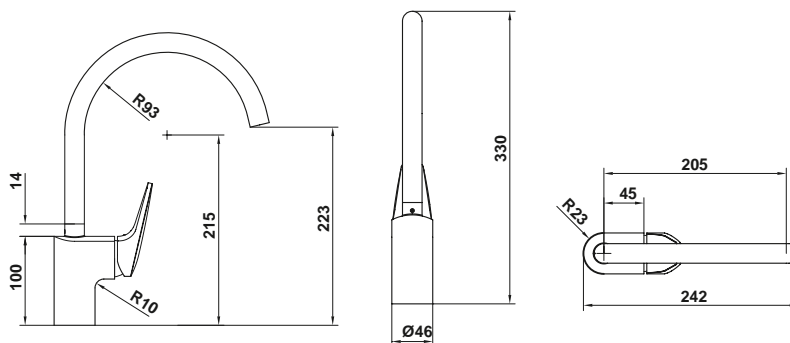
Formas  
armónicas

Harmonious  
shapes

Formes  
harmonieuses

Гармоничные  
формы





**38936** Monomando de cocina  
Cartucho ecológico  
Caño giratorio  
Enlaces de alimentación  
flexible de 3/8"

Single lever kitchen mixer  
Eco-friendly cartridge  
Rotating spout  
3/8" flexible connection  
hoses

Mitigeur de cuisine  
Cartouche écologique  
Bec giratoire  
Raccords d'alimentation  
flexible de 3/8"

Однорычажный  
смеситель для кухни  
Экологическая прокладка  
Вращающийся излив  
Соединение питания  
может меняться  
в пределах 3/8"



## Accesorios

Calidad en los  
mínimos detalles

Quality down to  
the smallest detail

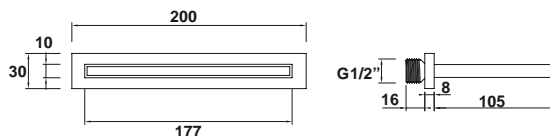
Qualité dans les  
moindres détails

Качество в  
мельчайших деталях

**Silk** / Conjunto integral de ducha / Complete shower set / Ensemble intégral de douche / Душевая колонка



39123 Ducha de mano  
rectangularRectangular hand  
showerDouchette à main  
rectangulaireРучной  
прямоугольный душ39122 Ducha de mano  
cilíndricaCylindrical  
hand showerDouchette à main  
cylindriqueРучной  
цилиндрический душ39127 Ducha de mano  
redondaRound  
hand showerDouchette à main  
rondeРучной  
круглый душ39128 Ducha de mano  
redonda con flexo y  
soporte de paredRound hand shower.  
Flexible shower hose  
and wall holder includedDouchette à main  
ronde avec flexible  
et support de murРучной круглый душ  
с лейкой и настенным  
держателем39141 Soporte cilíndrico para  
ducha de manoCylindrical holder for  
hand showerSupport cylindrique pour  
douchette à mainДержатель для ручного  
душа цилиндрический г39142 Soporte rectangular  
para ducha de manoRectangular holder  
for hand showerSupport rectangulaire pour  
douchette à mainПрямоугольный держа-  
тель для ручного душа

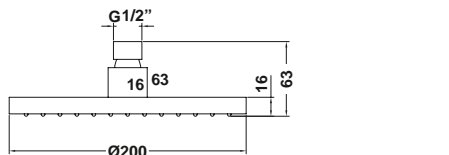
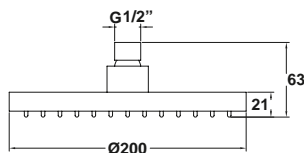
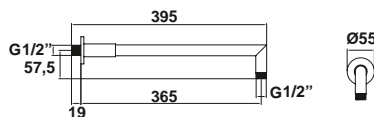
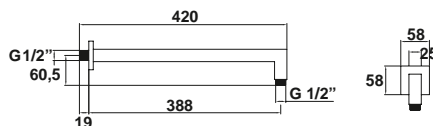


39160 Cascada a pared

Wall cascade

Bec cascade fixé au mur

Настенный водопад

39132 Rociador circular Ø 20 cm.  
Sistema antical  
"easy clean"Round Ø 20 cm.  
overhead rain shower  
with limescale protection  
"easy-clean"Pommeau de douche  
circulaire de Ø 20 cm.  
Système anti calcaire  
'easy-clean'Лейка круглая Ø 20 см  
Система против нароста  
известки «easy-clean»39133 Rociador cuadrado  
20 cm. Sistema antical  
"easy clean"Square 20 cm. overhead  
rain shower with  
limescale protection  
"easy-clean"Pommeau de douche  
carré de Ø 20 cm.  
Système anti calcaire  
'easy-clean'Лейка квадратная пло-  
щадью 20 см Система  
против нароста известки  
«easy-clean»39156 Brazo a pared cilíndrico  
para rociadorCylindrical wall arm for  
overhead rain showerBras cylindrique fixé  
au murВстраиваемый в стену  
цилиндрический рукав  
для лейки39157 Brazo a pared  
rectangular para rociadorRectangular wall arm for  
overhead rain showerBras rectangulaire fixé  
au mur pour pommeau  
de doucheВстраиваемый в стену  
прямоугольный рукав  
для лейки

39161 Caño a pared

Wall spout

Bec fixé au mur

Настенный кран



**39200** Toma de agua con soporte para ducha de mano

Water feed and hand shower holder

Prise d'eau avec support

Выход для воды с держателем для ручного душа



**38901** Válvula de desagüe automático up-down para lavabos con rebosadero

Pop-up waste valve for wash-basins with overflow

Bonde de vidage automatique up-down pour lavabos avec trop-plein

Клапан для автоматического слива up-down для раковины с переливом



**38920** Válvula de desagüe automático up-down para lavabos sin rebosadero

Pop-up waste valve for wash-basins without overflow

Bonde de vidage automatique up-down pour lavabos sans trop-plein

Клапан для автоматического слива up-down для раковины с переливом



**39202** Válvula de desagüe automático y varilla

Automatic waste with rod

Bonde de vidage automatique et tige

Клапан для автоматического слива и шпилька



**38830** Sifón botella cilíndrico de 1 1/4"  
Longitud ajustable entre 35 y 95 mm. con acceso inferior. Tubo de 250 mm.

Cylindrical bottle waste trap 1 1/4"  
Adjustable length between 35 and 95 mm. with bottom access. 250 mm. pipe

Siphon bouteille cylindrique de 1 1/4"  
Longueur ajustable entre 35 et 95 mm. avec accès inférieur. Tube de 250 mm

Сифон формы цилиндрической бутылки 1 1/4"  
Длина может меняться в пределах от 35 до 95 мм. С нижним доступом. Труба 250 мм.



**38803** Sifón botella cilíndrico de 1 1/4"  
Longitud ajustable entre 90 y 205 mm. con acceso inferior. Tubo de 300 mm.

Cylindrical bottle waste trap 1 1/4"  
Adjustable length between 90 and 205 mm. with bottom access. 300 mm. pipe

Siphon bouteille cylindrique de 1 1/4"  
Longueur ajustable entre 90 et 205 mm. avec accès inférieur. Tube de 300 mm

Сифон формы цилиндрической бутылки 1 1/4"  
Длина может меняться в пределах от 90 до 205 мм. С нижним доступом. Труба 300 мм.

Muebles  
de baño

Bathroom  
furniture

Meubles  
de bain



## Мебель для ванной комнаты



Introducción	236
Introduction	
Introduction	
Введение	

Muebles de baño	Zafiro	244
Bathroom furniture	Cuarzo	248
Meubles de bain	Jade <small>NEW</small>	258
Мебель для ванной комнаты	Flex	268
	Emma Square	272
	Emma	276
	Veo	278
	Smile	280
	Casual	282

**Materiales Base**

**Base Material**

**Matériaux Base**

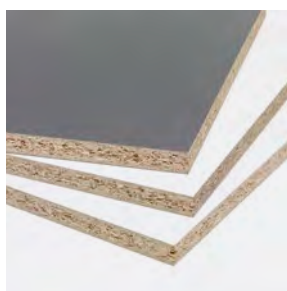
**Базовые материалы**

**AGLOMERADO**

**CHIPBOARD**

**AGGLOMÉRÉ**

**ДОСКА ИЗ ПРЕССОВА  
ННЫХ ОПИЛОК (ДСП)**



Formado a partir de finas virutas de madera aglutinadas con resinas sintéticas mediante fuerte presión y calor, en seco, y sin ningún tipo de acabado posterior.

Características:  
Puede tener 1, 2 o 3 capas. El aglomerado utilizado en los muebles Gala es el aglomerado de tres capas: el núcleo está formado por virutas dispuestas entre dos capas exteriores de partículas muy finas de alta densidad y con alta proporción de resina, lo que da lugar a una superficie muy suave y apta para recibir la mayor parte de los acabados y recubrimientos. Se puede pintar sin problema y admite ser chapado o plastificado.

Made from fine shavings or chips of wood bound together with synthetic resins at high temperature and under high pressure, dry bonded, without any added coating or finish.

Characteristics:  
It can have 1, 2 or 3 layers. The chipboard used in Gala furniture is a three-layered chipboard: the core is made from shavings set between two outer layers made from very fine high density particles together with a high proportion of resin, giving a very smooth surface suitable for most types of finishes and coatings. It can easily be painted and can also be covered with veneer or a plastic laminate.

Formé à partir de fins copeaux de bois agglutinés au moyen de résines synthétiques lors d'un pressage à haute température, puis par séchage et sans aucun type de finition postérieure.

Caractéristiques:  
Il peut avoir 1, 2 ou 3 couches. L'aggloméré utilisé pour les meubles Gala est celui à trois couches : le noyau est formé de copeaux disposés entre deux couches extérieures de particules fines de haute densité et avec une proportion de résine élevée, ce qui donne lieu à une surface très douce et apte à recevoir la plupart des finitions et des revêtements. Il peut être peint sans problème et il est possible de le recouvrir ou de le plastifier.

Доска изготовлена из прессованных опилок, соединенных с помощью синтетической смолы под высоким давлением и при высокой температуре в сухую и без какой-либо отделки.

Характеристики:  
Может иметь 1, 2 или 3 слоя. ДСП, который использует Gala для изготовления мебели трехслойный: ядро состоит из маленьких частичек, расположенных между двумя внешними слоями с очень высокой плотностью и склеенной плотной смолой, обеспечивающей гладкую поверхность и делает возможными разнообразную отделку и разное покрытие. Легко красится и обшивается или пластифицируется.

**MDF**

**MDF**

**MDF**

**ДРЕВЕСНОВОЛОКНИСТАЯ  
ПЛИТА СРЕДНЕЙ ПЛОТНОСТИ**



También se le llama DM o tablero de fibra de densidad media. El DM es un tipo de aglomerado en el que, en lugar de virutas, se utilizan fibras de madera que han sido sometidas a un proceso de desfibrado y de las que se ha eliminado la lignina que poseían. Después, el proceso de fabricación es similar al anterior, las fibras se mezclan con aglomerante, en seco, se aplica presión y calor hasta alcanzar una densidad media.

Características:  
El DM es menos poroso que el aglomerado. Presenta una estructura uniforme y homogénea y una textura fina y suave que permite que sus dos caras y sus cantos tengan un acabado perfecto. Se trabaja prácticamente igual que la madera maciza pero con la ventaja de que el DM tiene una estabilidad dimensional óptima.

Medium Density Fibreboard, MDF, is a type of chipboard for which shredded wood fibres with their lignin removed are used instead of wood shavings. Its manufacturing process is similar to that for the chipboard described above: the fibres are mixed with binding agents and dry bonded with heat and pressure applied until a medium density is reached.

Characteristics:  
MDF is less porous than chipboard. It has a uniform, consistent structure with a fine smooth texture allowing both sides of the board along with its edges to be given a perfect finish. It can be worked on practically in the same way as solid wood, with the advantage that it has an optimal dimensional stability.

Également appelé DM ou panneau de fibres à moyenne densité. Le DM est un type d'aggloméré dans lequel, au lieu de copeaux, on utilise des fibres de bois qui ont été soumises à un processus de défibrage et auxquelles on a retiré la lignine. Ensuite, le procédé de fabrication est similaire au précédent, par séchage et par pressage à haute température jusqu'à obtention d'une densité moyenne.

Caractéristiques:  
Le DM est moins poreux que l'aggloméré. Il présente une structure uniforme et homogène et une texture fine et douce qui permet que ses deux faces et ses arêtes aient une finition parfaite. Il se travaille pratiquement de la même façon que le bois massif mais avec l'avantage que le DM a une stabilité dimensionnelle optimale.

Доска с волокнами средней плотности, это тип ДСП, в котором вместо опилок используются волокна дерева, прошедшие процесс очистки от лигнина, который содержится в деревянных волокнах. Далее процесс изготовления доски аналогичен процессу производства ДСП, где волокна соединены с помощью синтетической смолы под высоким давлением и при высокой температуре в сухую, получается средней плотности продукта.

Характеристики:  
Доска с волокнами средней плотности менее пористая, чем ДСП. Представляет собой однородную тонкую и гладкую структуру, которая обеспечивает обеим поверхностям и торцам хорошую отделку. Работает практически как натуральное дерево и ее преимущество – это оптимальная стабильность в размерах.

**CONTRACHAPADO**

**PLYWOOD**

**CONTREPLAQUÉ**

**КЛЕЕНАЯ ФАНЕРА  
(ЛИНГОНИТ)**



Es un tablero formado por chapas de madera encoladas entre sí alternando el sentido de la fibra. (Las fibras de dos chapas consecutivas forman un ángulo, generalmente de 90°). Esta posición cruzada de las capas tiene como finalidad compensar las tensiones de contracción de la madera.

Características:  
Son tableros resistentes, tienen mayor estabilidad dimensional que la madera maciza. Son relativamente indeformables y permiten crear superficies curvas.

Plywood is a board made up of plies of wood glued together while alternating the direction of the wood grain. (The grains of two plies placed together are set to run at an angle, normally an angle of 90°). The aim of alternating the wood grain is to counter the tensions in the wood caused by contraction.

Characteristics:  
These boards are strong, and have greater dimensional stability than solid wood. They are relatively non-deformable and allow for curved surfaces to be made.

Panneau formé de feuilles de bois collées entre elles en alternant le sens de la fibre (Les fibres de deux feuilles consécutives forment un angle, généralement de 90°). Cette position croisée des couches a pour but de compenser les tensions de contraction du bois.

Caractéristiques:  
Il s'agit de panneaux résistants qui ont une plus grande stabilité dimensionnelle que le bois massif. Ils sont relativement indéformables et ils permettent de créer des surfaces incurvées.

Доска клеёной фанеры сделана из склеенных листов фанеры, в которых чередуется направление волокон. (Волокна двух листов, обычно, образуют между собой угол 90°). Цель этой позиции волокон – компенсировать напряжение, образующееся при сжатии дерева.

Характеристики:  
Доска клеёной фанеры очень прочная и более устойчива, чем дерево. Практически не деформируется и из нее можно изготавливать волнообразные поверхности.



## Acabados

### MELAMÍNICO

Es una lámina impregnada de resina melamínica prensada sobre un tablero de aglomerado. Durante el proceso de fabricación se produce la polimerización de la melamina que se introduce en los poros del tablero, proporcionando un agarre perfecto. La melamina es un material muy fácil de limpiar, resistente a la acción de agentes externos como la erosión, el rayado, las altas temperaturas etc. Es un material económico, fácilmente adaptable, y muy versátil ya que se puede fabricar en diferentes colores, tonos y acabados.

## Finishes

### CHIPBOARD

These are sheets impregnated with melamine resin pressed onto chipboard. During the manufacturing process the melamine resin is polymerized and seeps into the pores of the boards, forming a perfect bond. Melamine is a very easy-to-clean material and resistant to the action of external agents such as corrosion, scratches, high temperature, etc. It is an economical, very adaptable and versatile material which can be manufactured in different colours, shades, and finishes

## Finitions

### MÉLAMINÉ

Il s'agit d'une feuille imprégnée de résine mélaminique collée sous pression sur le panneau d'aggloméré. Pendant le procédé de fabrication la polymérisation de la mélamine permet de boucher tous les pores du panneau, offrant une parfaite adhérence. La mélamine est un matériau très facile à nettoyer, résistant à l'action d'agents externes comme la corrosion, les rayures, les hautes températures etc. Il s'agit d'un matériau bon marché, facilement adaptable et très polyvalent puisqu'il peut être fabriqué dans différents coloris, tons et finitions.

## Отделка

### МЕЛАМИН

Это пластина, пропитанная меламиновой смолой, спрессованная на ДСП. В процессе изготовления происходит полимеризация мелamina, который вливается в поры ДСП, таким образом хорошо держится. Меламин материал легко чистящийся, устойчив к внешним воздействиям: эрозия, царапание, высокие температуры и т.д. Это экономичный материал, легко адаптируется и может производиться различных цветов, оттенкови видов отделок



CUARZO p. 248 / JADE p. 258 / SMILE p. 280 / VEO p. 278

### MDF LACADO

Se recubre la superficie del tablero, normalmente DM, con pintura laca que produce un acabado de dureza que puede ir desde el brillo al mate. Es un acabado muy moderno, elegante y versátil que se puede obtener en multitud de colores y tonalidades. De acabado liso y perfecto, es además impermeable al agua.

### LAMINATE

For this finish, several sheets compressed together are then pressed onto chipboard. This process makes the board more rigid, stronger, and more resistant to damp and cleaning products. It can be provided in any of a wide variety of finishes, is resistant to changes in temperature, waterproof, and resistant to surface wear and tear.

### MDF LAQUÉ

On recouvre la surface du panneau, normalement DM, avec une peinture laquée qui produit une finition de dureté qui peut aller du brillant au mat. Il s'agit d'une finition très moderne, élégante et polyvalente qui peut être obtenue dans de multiples coloris et nuances. En plus d'une finition lisse et parfaite, il est étanche.

### ЛАКИРОВАННАЯ ДОСКА СРЕДНЕЙ ПЛОТНОСТИ

Поверхность доски, обычно ДСП средней плотности, покрывается лаком, что придает отделке дополнительную прочность и обеспечивает гамму оттенков от блеска до матового тона. Это современная отделка, элегантная и разнообразная, так как есть много цветов и оттенков. Кроме гладкости и блеска еще и водонепроницаема.



ZAFIRO p.244 / VEO p.278 / SMILE p.280 / CASUAL p.282

### POLILAMINADO (PVC)

Es una plancha formada por poliuretanos y plásticos, prensados sobre un tablero de DM, donde se pueden hacer trabajos decorativos finales muy variados. Es moldeable y se adapta a los pequeños espacios o irregulares permitiendo la realización de relieves, molduras, marcos, etc. Es un material novedoso, muy resistente e impermeable al agua.

### POLYLAMINATED (PVC)

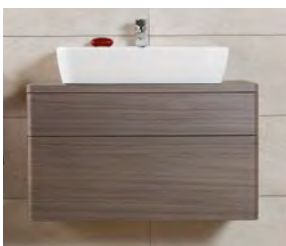
This is a sheet made up of polyurethane and plastic materials pressed onto an MDF board to which a wide range of decorative finishes can be added. It is malleable and can easily be adapted for use in small, irregular shaped spaces, and can be used for making relief work, frames and mouldings. It is an innovative, very tough, waterproof material.

### POLYLAMINÉ (PVC)

Il s'agit d'une planche formée de polyuréthane et de plastiques, plaqués sur un panneau DM, sur lesquels peuvent être réalisés des travaux décoratifs finaux variés. Ajustable, il s'adapte aux espaces petits ou irréguliers permettant la réalisation de reliefs, moulures, encadrements, etc. Matériau ultra moderne, il est très résistant et étanche

### Поливинилхлорид (ПВХ)

Это пластина из пластмассы, термопластичного полимера, спрессованная на ДСП средней плотности, где можно делать разнообразную тонкую отделку. Очень пластичный материал из которого можно делать разные рельефные формы, образцы и т.д. Новый материал, очень стойкий и водонепроницаемый.



FLEX p. 268 / EMMA p. 276 / EMMA SQUARE p. 272

NOTA: Ver composición de materiales de cada parte del mueble en características técnicas del modelo.

NOTE: Consult material composition of each part of a furniture piece in the technical features section of the model

NOTE: Voir la composition des matériaux de chaque partie du meuble dans les caractéristiques techniques du modèle

ПРИМЕЧАНИЕ: смотреть состав материала каждой части в технических характеристиках каждой модели.

Zafiro

p.246

Lacado blanco brillo  
White gloss lacquer  
Laqué blanc brillant  
Белый гляцевый лак

Tirador: lacado gris mate  
Pull handle: Grey matt lacquer  
Poignée : laqué gris mat  
Ручка: серый матовый лак



Mueble Zafiro 100 cm. + lavabo Emma  
Zafiro drawer unit 100 cm. + Emma wash-basin  
Meuble Zafiro 100 cm. + Lavabo Emma  
Zafiro мебель под умывальник 100 см. + Emma раковина



Columna Zafiro  
Zafiro column unit  
Colonne Zafiro  
Zafiro пенал



Mueble Zafiro 80 cm. + lavabo Emma  
Zafiro drawer unit 80 cm. + Emma wash-basin  
Meuble Zafiro 80 cm. + Lavabo Emma  
Zafiro мебель под умывальник 80 см. + Emma раковина

Espejo 80 x 60 cm.  
Mirror 80 x 60 cm.  
Miroir 80 x 60 cm.  
Зеркало 80 x 60 см



Cuarzo

3 cajones / 3 drawers / 3 tiroirs / 3 выдвжных ящика

p.250-252

Lacado blanco brillo  
White gloss lacquer  
Laqué blanc brillant  
Белый гляцевый лак



Columna Cuarzo  
Cuarzo column unit  
Colonne Cuarzo  
Cuarzo пенал

Negro brillo  
Gloss black  
Noir brillant  
Черный Лак



Espejo 80 x 60 cm.  
Mirror 80 x 60 cm.  
Miroir 80 x 60 cm.  
Зеркало 80 x 60 см

Mueble Cuarzo 100 cm.  
+ lavabo Smile  
Cuarzo drawer unit 100 cm.  
+ Smile wash-basin  
Meuble Cuarzo 100 cm.  
+ Lavabo Smile  
Cuarzo мебель под  
умывальник 100 см.  
+ Smile раковина

Mueble Cuarzo 100 cm.  
+ lavabo Emma  
Cuarzo drawer unit 100 cm.  
+ Emma wash-basin  
Meuble Cuarzo 100 cm.  
+ Lavabo Emma  
Cuarzo мебель под  
умывальник 100 см.  
+ Emma раковина

Mueble Cuarzo 80 cm.  
+ lavabo Smile  
Cuarzo drawer unit 80 cm.  
+ Smile wash-basin  
Meuble Cuarzo 80 cm.  
+ Lavabo Smile  
Cuarzo мебель под  
умывальник 80 см.  
+ Smile раковина

Mueble Cuarzo 80 cm.  
+ lavabo Emma  
Cuarzo drawer unit 80 cm.  
+ Emma wash-basin  
Meuble Cuarzo 80 cm.  
+ Lavabo Emma  
Cuarzo мебель под  
умывальник 80 см.  
+ Emma раковина

Cuarzo

2 cajones / 2 drawers / 2 tiroirs / 2 выдвжных ящика

p.256-257

Lacado blanco brillo  
White gloss lacquer  
Laqué blanc brillant  
Белый гляцевый лак



Columna Cuarzo  
Cuarzo column unit  
Colonne Cuarzo  
Cuarzo пенал

Negro brillo  
Gloss black  
Noir brillant  
Черный Лак



Espejo 80 x 60 cm.  
Mirror 80 x 60 cm.  
Miroir 80 x 60 cm.  
Зеркало 80 x 60 см



Espejo 60 x 60 cm.  
Mirror 60 x 60 cm.  
Miroir 60 x 60 cm.  
Зеркало 60 x 60 см

Mueble Cuarzo 80 cm.  
+ lavabo Smile  
Cuarzo drawer unit 80 cm.  
+ Smile wash-basin  
Meuble Cuarzo 80 cm.  
+ Lavabo Smile  
Cuarzo мебель под  
умывальник 80 см.  
+ Smile раковина

Mueble Cuarzo 80 cm.  
+ lavabo Emma  
Cuarzo drawer unit 80 cm.  
+ Emma wash-basin  
Meuble Cuarzo 80 cm.  
+ Lavabo Emma  
Cuarzo мебель под  
умывальник 80 см.  
+ Emma раковина

Mueble Cuarzo 60 cm.  
+ lavabo Smile  
Cuarzo drawer unit 60 cm.  
+ Smile wash-basin  
Meuble Cuarzo 60 cm.  
+ Lavabo Smile  
Cuarzo мебель под  
умывальник 60 см.  
+ Smile раковина



Jade

3 cajones / 3 drawers / 3 tiroirs / 3 выдвижных ящика

p.260

Lacado blanco brillo  
White gloss lacquer  
Laqué blanc brillant  
Белый глянцевый лак



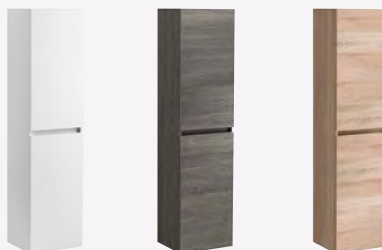
Mali Wengué  
Mali Wenge  
Mali Wenge  
Mali Венге



Roble Bardolino  
Bardolino Oak  
Chêne Bardolino  
Дуб Bardolino



Mueble Jade 80 cm. + lavabo Smile  
Jade drawer unit 80 cm. + Smile wash-basin  
Meuble Jade 80 cm. + Lavabo Smile  
Jade мебель под умывальник 80 см. + Smile раковина



Columna Jade  
Jade column unit  
Colonne Jade  
Jade пенал



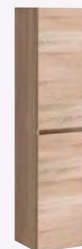
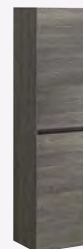
Espejo 80 x 60 cm.  
Mirror 80 x 60 cm.  
Miroir 80 x 60 cm.  
Зеркало 80 x 60 см

Jade

2 cajones / 2 drawers / 2 tiroirs / 2 выдвижных ящика

p.264-265

Lacado blanco brillo  
White gloss lacquer  
Laqué blanc brillant  
Белый глянцевый лак



Columna Jade  
Jade column unit  
Colonne Jade  
Jade пенал

Mali Wengué  
Mali Wenge  
Mali Wenge  
Mali Венге



Espejo 80 x 60 cm.  
Mirror 80 x 60 cm.  
Miroir 80 x 60 cm.  
Зеркало 80 x 60 см



Roble Bardolino  
Bardolino Oak  
Chêne Bardolino  
Дуб Bardolino



Espejo 60 x 80 cm.  
Mirror 60 x 80 cm.  
Miroir 60 x 80 cm.  
Зеркало 60 x 80 см



Mueble Jade 80 cm.  
+ lavabo Smile  
Jade drawer unit 80 cm.  
+ Smile wash-basin  
Meuble Jade 80 cm.  
+ Lavabo Smile  
Jade мебель под умывальник 80 см.  
+ Smile раковина

Mueble Jade 60 cm.  
+ lavabo Smile  
Jade drawer unit 60 cm.  
+ Smile wash-basin  
Meuble Jade 60 cm.  
+ Lavabo Smile  
Jade мебель под умывальник 60 см.  
+ Smile раковина

Flex

p.270

Vidrio templado  
lacado negro  
+ Blanco  
Black lacquered  
tempered glass  
+ White  
Verre trempé  
laqué noir  
+ Blanc  
Теплое стекло  
черное лакированное  
+ Белый



Mueble Flex  
120 x 47,5 cm.

Flex drawer  
120 x 47,5 cm.

Meuble Flex  
120 x 47,5 cm.

Flex мебель  
под умывальник  
120 x 47,5 cm.



Mueble Flex  
80 / 60 x 47,5 cm.

Flex drawer  
80 / 60 x 47,5 cm.

Meuble Flex  
80 / 60 x 47,5 cm.

Flex мебель  
под умывальник  
80 / 60 x 47,5 cm.



Espejo 120 x 40 cm.

Mirror 120 x 40 cm.

Miroir 120 x 40 cm.

Зеркало 120 x 40 cm



Espejo 80 x 40 cm.

Mirror 80 x 40 cm.

Miroir 80 x 40 cm.

Зеркало 80 x 40 cm

Emma Square

p.274-275

Antracita  
Anthracite  
Anthracite  
АНТРАЦИТ



Aqua  
Aqua  
Aqua  
ВОДА



Mueble Emma Square  
120 x 45 cm.

Emma Square drawer  
120 x 45 cm.

Meuble Emma Square  
120 x 45 cm.

Emma Square мебель  
под умывальник  
120 x 45 cm.

Mueble Emma Square  
80 / 60 x 45 cm.

Emma Square drawer  
80 / 60 x 45 cm.

Meuble Emma Square  
80 / 60 x 45 cm.

Emma Square мебель  
под умывальник  
80 / 60 x 45 cm.

Espejo 120 x 80 cm

Mirror 120 x 80 cm

Miroir 120 x 80 cm

Зеркало 120 x 80 cm

Espejo 80 x 80 cm

Mirror 80 x 80 cm

Miroir 80 x 80 cm

Зеркало 80 x 80 cm

Espejo 60 x 80 cm

Mirror 60 x 80 cm

Miroir 60 x 80 cm

Зеркало 60 x 80 cm

Emma

p.277

Antracita  
Anthracite  
Anthracite  
АНТРАЦИТ



Aqua  
Aqua  
Aqua  
ВОДА



Wengé + Lacado blanco brillo  
Wengé + White gloss lacquer  
Wengé + Laqué blanc brillant  
Венге + Белый гляцевый лак



Mueble Emma 80 x 45 cm.

Emma drawer 80 x 45 cm.

Meuble Emma 80 x 45 cm.

Emma мебель  
под умывальник 80 x 45 cm.

Espejo 80 x 80 cm

Mirror 80 x 80 cm.

Miroir 80 x 80 cm.

Зеркало 80 x 80 cm.

Mueble Veio  
78,5 / 58,5 x 44,5 cm.

Veio drawer  
78,5 / 58,5 x 44,5 cm.

Meuble Veio  
78,5 / 58,5 x 44,5 cm.

Veio мебель  
под умывальник  
78,5 / 58,5 x 44,5 cm.

## Smile

р.281

Roble + Lacado blanco brillo  
Oak + White gloss lacquer  
Chêne + Laqué blanc brillant  
Дуб + Белый глянцевый лак



Mueble Smile 79 / 59 x 45,5 cm.  
Smile drawer 79 / 59 x 45,5 cm.  
Meuble Smile 79 / 59 x 45,5 cm.  
Smile мебель под  
умывальник 79 / 59 x 45,5 см.

## Casual

р.283

Lacado blanco alto brillo  
White high gloss lacquer  
Laqué blanc très brillant  
Белый глянцевый лак



Mueble Casual 80 / 60 x 46,6 cm.  
Casual drawer 80 / 60 x 46,6 cm.  
Meuble Casual 80 / 60 x 46,6 cm.  
Casual мебель под  
умывальник 80 / 60 x 46,6 см.



Jade 3 cajones blanco / 3 drawers white / 3 tiroirs blanc / 3 выдвижных ящика Белый

Cajones interiores y capacidad / Interior drawers and room /  
Tiroirs intérieurs et capacité / Внутренние ящики и емкость



Zafiro  
p.246



Cuarzo | 2 cajones negro / 2 drawers black /  
p.256 | 2 tiroirs noir / 2 выдвижных ящика Белый



Cuarzo | 3 cajones blanco / 3 drawers white /  
p.250 | 3 tiroirs blanc / 3 выдвижных ящика Белый



Jade | 2 cajones Mali Wengué / 2 drawers Mali Wenge /  
p.264 | 2 tiroirs Mali Wenge / 2 выдвижных ящика Mali Венге



Jade | 2 cajones lacado blanco brillo / 2 drawers white gloss lacquer /  
p.264 | 2 tiroirs laqué blanc brillant / 2 выдвижных ящика Белый глянцевый лак



Jade | 3 cajones roble Bardolino / 3 drawers Bardolino Oak /  
p.260 | 3 tiroirs chêne Bardolino / 3 выдвижных ящика дуб Bardolino

Cajones interiores y capacidad / Interior drawers and room /  
Tiroirs intérieurs et capacité / Внутренние ящики и емкость



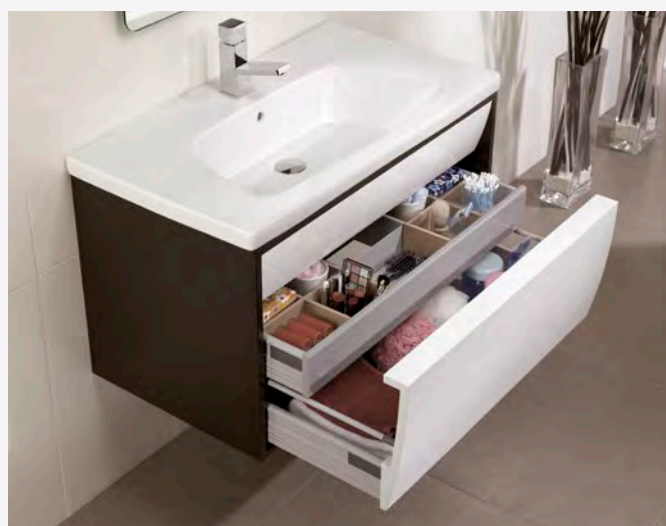
Flex  
p.270



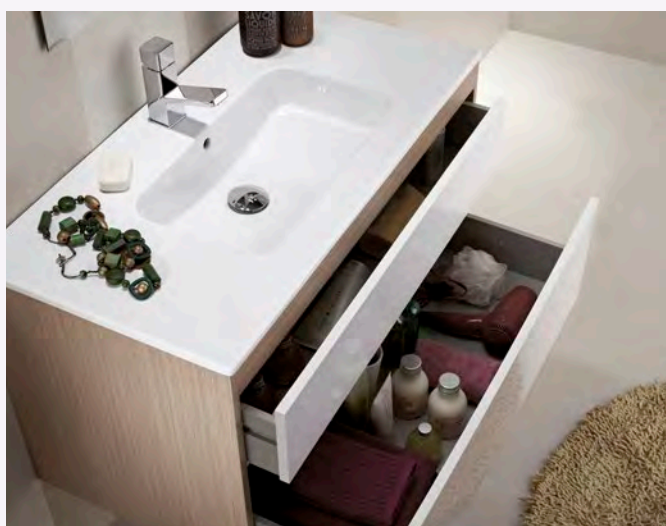
Emma Square  
p.274



Emma  
p.277



Veo  
p.279



Smile  
p.281



Casual  
p.283

# Zafiro

Inspiración  
en líneas puras

Inspired  
by pure forms


Inspiration dans  
des lignes pures

Три умф  
чистых линий






 Acabado:  
**LACADO  
 BLANCO BRILLO**  
 Finish:  
**WHITE GLOSS  
 LACQUER**  
 Finition:  
**LAQUÉ BLANC  
 BRILLANT**  
 Отделка:  
**БЕЛЫЙ  
 ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК**


 Acabado tirador:  
**LACADO  
 GRIS MATE**  
 Pull handle finish:  
**GREY MATT  
 LACQUER**  
 Finition poignée :  
**LAQUÉ GRIS MAT**  
 Отделка ручки:  
**СЕРЫЙ МАТОВЫЙ  
 ЛАК**

La colección ZAFIRO se inspira en las formas puras. Es una propuesta vanguardista, innovadora y arriesgada que añade un alto grado de diferenciación en el cuarto de baño.

El contraste del lacado blanco, con la nueva textura del tirador circular, aporta al conjunto un aire sutil y sofisticado.

**Características técnicas:**  
 Cuerpo y frente:  
 MDF lacado blanco brillo.

Tirador: MDF lacado gris mate.  
 Herrajes de alta gama: guías de extracción total con amortiguación.  
 Fijaciones a pared.

2 cajones con interior textura textil.  
 Columna: 2 puertas con tirador.  
 Reversible.

Espejo: 80 x 60 cm. Luna de 5mm. e iluminación led 3,36 W.

The ZAFIRO collection is inspired by pure forms. It is a pioneering, innovative and risky concept that adds a high degree of differentiation to the bathroom.

The contrast of the lacquered white with the new texture of the circular handle brings a subtle and sophisticated air to the collection.

**Technical features:**

Body and front in high gloss white lacquer MDF. Grey matt lacquered pull handle. Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails. Wall fittings.

2 drawers with fabric textured interior.

Column unit: 2 doors with pull handle. Reversible.

Mirror: 80 x 60 cm. and 5 mm. mirror glass  
 3.36-watt led light.

La collection ZAFIRO s'inspire des formes pures. C'est une proposition avant-gardiste, innovatrice et audacieuse qui ajoute un haut degré de différenciation dans la salle de bains.

Le contraste du laqué blanc, avec la nouvelle texture de la poignée circulaire, apporte à l'ensemble un air subtil et sophistiqué.

**Caractéristiques techniques:**

Corps et partie frontale:  
 MDF laqué blanc brillant.

Poignée: MDF laqué gris mat.

Ferrures haut de gamme:  
 rails d'extraction totale avec amortisseur. Fixations au mur.  
 2 tiroirs avec intérieur texture textile.

Colonne: 2 portes avec poignée.  
 Réversible.

Miroir: 80 x 60 cm. Glace de 5 mm. et illumination led 3,36 W

Collección ZAFIRO basada en formas puras. Es una propuesta vanguardista, innovadora y arriesgada que añade un alto grado de diferenciación en el cuarto de baño.

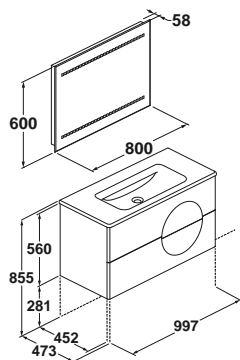
El contraste del lacado blanco, con la nueva textura del tirador circular, aporta al conjunto un aire sutil y sofisticado.

**Características:**

Osнова и лицевая сторона:  
 ДВП средней плотности белый глянцевый лак.

Ручка: лакированный серый матовый ДВП.  
 Арматура высшего класса: направляющие металлические шарниры до полного открытия с амортизацией. Настенная фиксация.

2 ящика с текстильной структурой внутри.  
 Пенал: 2 двери и ручка. Обратимых.  
 Зеркало: 80x60 см. Стекло 5 мм. и светодиодная подсветка 3,36 Вт.



**7926100** Pack Zafiro 100 cm.  
Mueble Zafiro de 99,7 x 45,2 cm.  
+ lavabo Emma de 101 x 46,5 cm.  
+ espejo Zafiro de 80 x 60 cm. con luz led (3,36 W)

**Zafiro 100 cm. pack**  
Zafiro drawer unit 99,7 x 45,2 cm.  
+ Emma 101 x 46,5 cm. wash-basin  
+ Zafiro mirror 80 x 60 cm with LED light (3.6 W)

**Pack Zafiro 100 cm.**  
Meuble Zafiro 99,7 x 45,2 cm.  
+ Lavabo Emma 101 x 46,5 cm.  
+ miroir Zafiro de 80 x 60 cm avec lumière LED (3,36W)

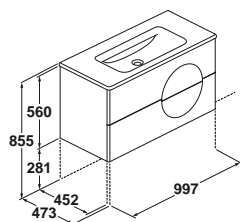
**Zafiro 100 см. комплект**  
Zafiro мебель под умывальник 99,7 x 45,2 см.  
+ Emma раковина 101 x 46,5 см.  
+ зеркало Zafiro 80 x 60 см. со светодиодной лампой (3,36 Вт)

**7926000** Pack Zafiro 80 cm.  
Mueble Zafiro de 79,7 x 45,2 cm.  
+ lavabo Emma de 81 x 46 cm.  
+ espejo Zafiro de 80 x 60 cm. con luz led (3,36 W)

**Zafiro 80 cm. pack**  
Zafiro drawer unit 79,7 x 45,2 cm.  
+ Emma 81 x 46 cm. wash-basin  
+ Zafiro mirror 80 x 60 cm with LED light (3.6 W)

**Pack Zafiro 80 cm.**  
Meuble Zafiro 79,7 x 45,2 cm.  
+ Lavabo Emma 81 x 46 cm.  
+ miroir Zafiro de 80 x 60 cm avec lumière LED (3,36W)

**Zafiro 80 см. комплект**  
Zafiro мебель под умывальник 79,7 x 45,2 см.  
+ Emma раковина 81 x 46 см.  
+ зеркало Zafiro 80 x 60 см. со светодиодной лампой (3,36 Вт)



**7906100** Conjunto Zafiro 100 cm.  
Mueble Zafiro de 99,7 x 45,2 cm.  
+ lavabo Emma de 101 x 46,5 cm.

**Zafiro 100 cm. set**  
Zafiro drawer unit 99,7 x 45,2 cm.  
+ Emma 101 x 46,5 cm. wash-basin

**Ensemble Cuarzo 100 cm.**  
Meuble Zafiro 99,7 x 45,2 cm.  
+ Lavabo Emma 101 x 46,5 cm.

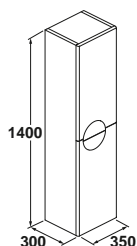
**Zafiro 100 см. комплект**  
Zafiro мебель под умывальник 99,7 x 45,2 см.  
+ Emma раковина 101 x 46,5 см.

**7906000** Conjunto Zafiro 80 cm.  
Mueble Zafiro de 79,7 x 45,2 cm.  
+ lavabo Emma de 81 x 46 cm.

**Zafiro 80 cm. set**  
Zafiro drawer unit 79,7 x 45,2 cm.  
+ Emma 81 x 46 cm. wash-basin

**Ensemble Cuarzo 80 cm.**  
Meuble Zafiro 79,7 x 45,2 cm.  
+ Lavabo Emma 81 x 46 cm.

**Zafiro 80 см. комплект**  
Zafiro мебель под умывальник 79,7 x 45,2 см.  
+ Emma раковина 81 x 46 см.



**3842400** Columna Zafiro de 35 x 30 x 140 cm. Reversible

**Zafiro column unit** 35 x 30 x 140 cm. Reversible

**Colonne Zafiro** 35 x 30 x 140 cm. Réversible

**Zafiro пенал** 35 x 30 x 140 см. Двухсторонний





3 cajones  
3 drawers  
3 tiroirs  
3 выдвигающих ящика

## Cuarzo

Alto nivel estético  
y funcional

High-level aesthetics  
and functionality

Haut niveau esthétique  
et fonctionnel

Эстетика и  
функциональность



Acabado:  
LACADO  
BLANCO BRILLO  
Finish:  
WHITE GLOSS  
LACQUER

Finition:  
LAQUÉ BLANC  
BRILLANT

Отделка:  
БЕЛЫЙ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК



Acabado:  
NEGRO BRILLO  
Finish:  
GLOSS BLACK

Finition:  
NOIR BRILLANT

Отделка:  
ЧЕРНЫЙ ЛАК

La colección CUARZO se adecúa a todas las necesidades con diversas posibilidades para aprovechar al máximo el espacio del baño.

Los muebles CUARZO se combinan con dos colecciones de lavabos: EMMA y SMILE.

**Características técnicas:**  
Cuerpo y frente: tablero melamínico.  
Acabados: lacado blanco brillo y negro brillo.

Herrajes de alta gama: guías de extracción total con amortiguación.  
3 Cajones. 4 Patas. Columna: 2 puertas con tirador. Reversible.

Espejo: 80 x 60 cm.  
Luna pulida 5 mm.  
Iluminación LED IP44 class II.  
AC 220-240 v.  
7 lumen por LED 6500 K,  
max 15W

The CUARZO collection accommodates all the requirements with a variety of possibilities to make the absolute most of the bathroom space.

The CUARZO units combine with two collections of wash-basins: EMMA and SMILE.

**Technical features:**  
Body and front in melamine board.  
Finishes: gloss white and black lacquer.

Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails.  
3 drawers and 4 leg supports.  
Column unit: 2 doors with pull handle. Reversible.

Mirror: 80 x 60 cm.  
5 mm. polished mirror glass.  
LED lighting IP44 class II  
AC 220-240 V  
7 Lumen/LED, 6500K,  
max. 15 W

La collection CUARZO s'adapte à tous les besoins avec diverses possibilités pour tirer profit au maximum de l'espace de la salle de bains.

Les meubles CUARZO s'accordent avec deux collections de lavabos: EMMA et SMILE

**Caractéristiques techniques :**  
Corps et partie frontale: panneau mélaminé.

Finitions: laqué blanc brillant et noir brillant.

Ferrures haut de gamme: rails d'extraction totale avec amortisseur.  
3 Tiroirs. 4 Pieds. Colonne: 2 portes avec poignée. Réversible.

Miroir: 80 x 60 cm.  
Glace polie 5 mm.  
Illumination led IP44 class II  
AC 220-240 V  
7 Lumen par led, 6500K,  
max. 15 W

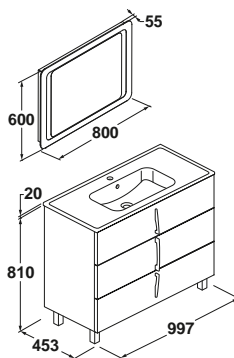
Коллекция CUARZO приспособлена для любой необходимости и дает большие возможности для экономии пространства в ванной комнате.

Мебель CUARZO комбинируется со следующими коллекциями раковин: EMMA и SMILE.

**Характеристики:**  
Основа и лицевая сторона: Меламиновая доска.  
Отделка: белый и черный гляцевый лак.

Арматура высшего класса: направляющие металлические шарниры до полного открытия с амортизацией.

3 выдвигающих ящика. 4 ножки. Пенал: 2 обратимых двери с ручками. Обратимых.  
Зеркало: 80 x 60 см. Стекло: 5 мм  
Светодиодная подсветка IP44 класс II AC 220-240 V  
7 лм на светодиод,  
6500К, макс. 15 Вт



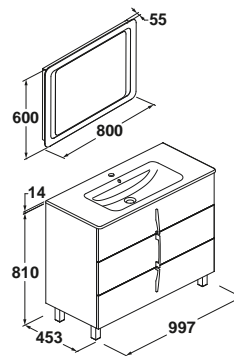
○ 7922501 ● 7922502

**Pack Cuarzo 100 cm.**  
Mueble Cuarzo de 99,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Smile de 101 x 46 cm.  
+ espejo con iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W

**Cuarzo 100 cm. pack**  
Cuarzo drawer unit 99,7 x 45,3 cm.  
+ Smile wash-basin 101 x 46 cm.  
+ Mirror with LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

**Pack Cuarzo 100 cm.**  
Meuble Cuarzo 99,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Smile 101 x 46 cm.  
+ Miroir avec illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

**Cuarzo 100 cm. комплект мебели**  
Cuarzo мебель под умывальник 99,7 x 45,3 см.  
+ Smile раковина 101 x 46 см.  
+ зеркало со светодиодной подсветкой IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиоид, 6500К, макс. 15 Вт



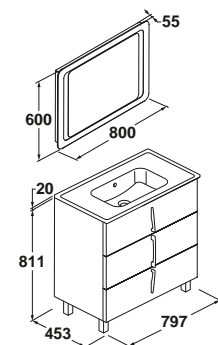
○ 7922601 ● 7922602

**Pack Cuarzo 100 cm.**  
Mueble Cuarzo de 99,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Emma de 101 x 46,5 cm.  
+ espejo con iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W

**Cuarzo 100 cm. pack**  
Cuarzo drawer unit 99,7 x 45,3 cm.  
+ Emma wash-basin 101 x 46,5 cm.  
+ Mirror with LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

**Pack Cuarzo 100 cm.**  
Meuble Cuarzo 99,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Emma 101 x 46,5 cm.  
+ Miroir avec illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

**Cuarzo 100 cm. комплект мебели**  
Cuarzo мебель под умывальник 99,7 x 45,3 см.  
+ Emma раковина 101 x 46,5 см.  
+ зеркало со светодиодной подсветкой IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиоид, 6500К, макс. 15 Вт



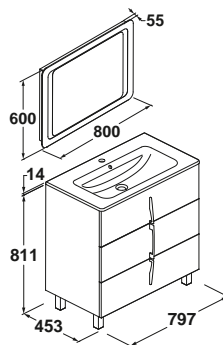
○ 7922301 ● 7922302

**Pack Cuarzo 80 cm.**  
Mueble Cuarzo de 79,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.  
+ espejo con iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W

**Cuarzo 80 cm. pack**  
Cuarzo drawer unit 79,7 x 45,3 cm.  
+ Smile wash-basin 81 x 46 cm.  
+ Mirror with LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

**Pack Cuarzo 80 cm.**  
Meuble Cuarzo 79,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.  
+ Miroir avec illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

**Cuarzo 80 cm. комплект мебели**  
Cuarzo мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см.  
+ Smile раковина 81 x 46 см.  
+ зеркало со светодиодной подсветкой IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиоид, 6500К, макс. 15 Вт

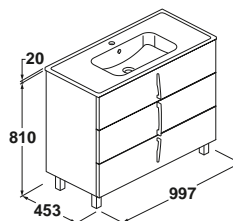


○ 7922401 ● 7922402 Pack Cuarzo 80 cm.  
Mueble Cuarzo de 79,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Emma de 81 x 46 cm.  
+ espejo con Iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W

Cuarzo 80 cm. pack  
Cuarzo drawer unit 79,7 x 45,3 cm.  
+ Emma wash-basin 81 x 46 cm.  
+ Mirror with LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

Pack Cuarzo 80 cm.  
Meuble Cuarzo 79,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Emma 81 x 46 cm.  
+ Miroir avec illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

Cuarzo 80 cm. комплект мебели  
Cuarzo мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см.  
+ Emma раковина 81 x 46 см.  
+ зеркало со светодиодной подсветкой IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиоид, 6500К, макс. 15 Вт

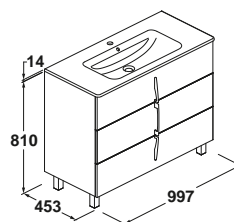


○ 7902501 ● 7902502 Conjunto Cuarzo 100 cm.  
Mueble Cuarzo de 99,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Smile de 101 x 46 cm.

Cuarzo 100 cm. set  
Cuarzo drawer unit 99,7 x 45,3 cm.  
+ Smile wash-basin 101 x 46 cm.

Ensemble Cuarzo 100 cm  
Meuble Cuarzo 99,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Smile 101 x 46 cm.

Cuarzo 100 cm. комплект  
Cuarzo мебель под умывальник 99,7 x 45,3 см.  
+ Smile раковина 101 x 46 см.

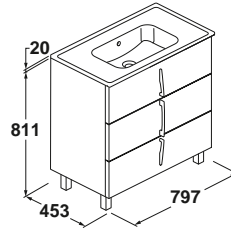


○ 7902601 ● 7902602 Conjunto Cuarzo 100 cm.  
Mueble Cuarzo de 99,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Emma de 101 x 46,5 cm.

Cuarzo 100 cm. set  
Cuarzo drawer unit 99,7 x 45,3 cm.  
+ Emma wash-basin 101 x 46,5 cm.

Ensemble Cuarzo 100 cm  
Meuble Cuarzo 99,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Emma 101 x 46,5 cm.

Cuarzo 100 cm. комплект  
Cuarzo мебель под умывальник 99,7 x 45,3 см.  
+ Emma раковина 101 x 46,5 см.



○ 7902301

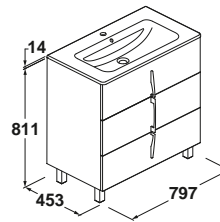
● 7902302

Conjunto Cuarzo 80 cm.  
Mueble Cuarzo  
de 79,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.

Cuarzo 80 cm. set  
Cuarzo drawer unit  
79,7 x 45,3 cm.  
+ Smile wash-basin  
81 x 46 cm.

Ensemble Cuarzo 80 cm  
Meuble Cuarzo  
79,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.

Cuarzo 80 см. комплект  
Cuarzo мебель под  
умывальник 79,7 x 45,3 см.  
+ Smile раковина 81 x 46 см.



○ 7902401

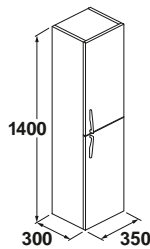
● 7902402

Conjunto Cuarzo 80 cm.  
Mueble Cuarzo  
de 79,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Emma  
de 81 x 46 cm.

Cuarzo 80 cm. set  
Cuarzo drawer unit  
79,7 x 45,3 cm.  
+ Emma wash-basin  
81 x 46 cm.

Ensemble Cuarzo 80 cm  
Meuble Cuarzo  
79,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Emma  
81 x 46 cm.

Cuarzo 80 см. комплект  
Cuarzo мебель под  
умывальник 79,7 x 45,3 см.  
+ Emma раковина  
81 x 46 см.



○ 3828901

● 3828902

Columna Cuarzo  
de 35 x 30 x 140 cm.  
Reversible

Cuarzo column unit  
35 x 30 x 140 cm.  
Reversible

Colonne Cuarzo  
35 x 30 x 140 cm.  
Réversible

Cuarzo пенал  
35 x 30 x 140 см.  
Двухсторонний



2 cajones  
2 drawers  
2 tiroirs  
2 выдвижных ящика

## Cuarzo

Alto nivel estético  
y funcional

High-level aesthetics  
and functionality

Haut niveau esthétique  
et fonctionnel

Эстетика и  
функциональность





Acabado:  
LACADO  
BLANCO BRILLO

Finish:  
WHITE GLOSS  
LACQUER

Finition:  
LAQUÉ BLANC  
BRILLANT

Отделка:  
БЕЛЫЙ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК



Acabado:  
NEGRO BRILLO

Finish:  
GLOSS BLACK

Finition:  
NOIR BRILLANT

Отделка:  
ЧЕРНЫЙ ЛАК

Una versión más compacta y ampliamente funcional para espacios de baño donde se potencia el espacio como prioridad estética.

La sutileza de sus formas resalta la elegancia de sus acabados. La fuerza del blanco o el negro brillantes, en toda su intensidad, hasta el límite de simular los reflejos del cristal.

**Características técnicas:**

Cuerpo y frente: tablero melamínico.

Acabados: lacado blanco brillo y negro brillo.

Herrajes de alta gama: guías de extracción total con amortiguación. Fijaciones a pared.

2 cajones. Suspendido. Columna: 2 puertas con tirador. Reversible.

Espejo: 60 x 60 cm. Luna pulida 5 mm. Iluminación fluorescente. (40 W).

Espejo: 80 x 60 cm. Luna pulida 5 mm. Iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v.

7 lumen por LED 6500 K, max 15W

A more compact and widely functional idea for bathroom spaces where the space is maximised as an aesthetic priority.

The subtlety of its forms highlights the elegance of the finishes. The force of glossy black or white, in all their intensity, acts to simulate a glass mirror.

**Technical features:**

Body and front in melamine board.

Finishes: gloss white and black lacquer.

Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails. Wall fittings.

2 drawers Wall-hung. Column unit: 2 doors with pull handle. Reversible.

Mirror: 60 x 60 cm. 5 mm. mirror glass and 40-watt fluorescent light.

Mirror: 80 x 60 cm. 5 mm. mirror glass.

LED lighting IP44 class II AC 220-240 V

7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

Une version plus compacte et amplement fonctionnelle pour des espaces de salle de bains où chaque mètre carré est mis à profit comme priorité esthétique.

La subtilité de ses formes fait ressortir l'élégance de ses finitions. La force du blanc ou du noir brillants, dans toute leur intensité, jusqu'au point de simuler les reflets du verre.

**Caractéristiques techniques:**

Corps et partie frontale: panneau mélaminé.

Finitions: blanc brillant et noir brillant.

Ferrures haut de gamme: Corps et partie frontale: panneau mélaminé.

2 tiroirs. Suspendu. Colonne: 2 portes avec poignée. Réversible.

Miroir: 60 x 60 cm. Glace polie 5mm. Illumination fluorescente 40 W.

Miroir: 80 x 60 cm. Glace polie 5mm. Illumination led IP44 class II

AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

Esta versión más compacta y funcional, especialmente en una habitación de baño, donde el espacio se considera una prioridad estética.

La sutileza de sus formas resalta la elegancia de sus acabados. La fuerza del blanco y el negro brillante, en toda su intensidad, hasta el punto de simular los reflejos del cristal.

**Características:**

Base y parte frontal: panel melamínico.

Acabado: blanco y negro brillante.

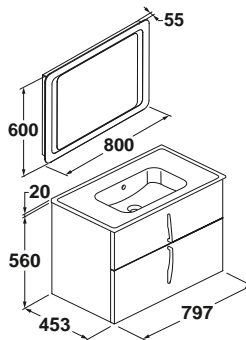
Accesorios de alta gama: guías de extracción total con amortiguación. Fijaciones a la pared.

2 cajones. Suspendido. Columna: 2 puertas con tirador. Reversible.

Espejo: 60 x 60 cm. Vidrio pulido 5 mm. Iluminación fluorescente 40 W.

Espejo: 80 x 60 cm. Vidrio pulido 5 mm. Iluminación LED IP44 class II

AC 220-240 V 7 lumen por LED, 6500K, máx. 15 W

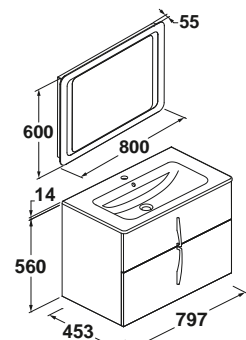


○ 7922101 ● 7922102 Pack Cuarzo 80 cm.  
Mueble Cuarzo de 79,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.  
+ espejo con iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W

Cuarzo 80 cm. pack Cuarzo drawer unit 79,7 x 45,3 cm.  
+ Smile wash-basin 81 x 46 cm.  
+ Mirror with LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

Pack Cuarzo 80 cm. Meuble Cuarzo 79,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.  
+ Miroir avec illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

Cuarzo 80 cm. комплект мебели Cuarzo мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см.  
+ Smile раковина 81 x 46 см.  
+ зеркало со светодиодной подсветкой IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиодах, 6500К, макс. 15 Вт

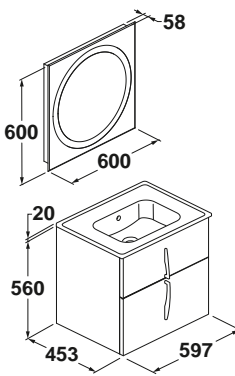


○ 7922201 ● 7922202 Pack Cuarzo 80 cm.  
Mueble Cuarzo de 79,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Emma de 81 x 46 cm.  
+ espejo con iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W

Cuarzo 80 cm. pack Cuarzo drawer unit 79,7 x 45,3 cm.  
+ Emma wash-basin 81 x 46 cm.  
+ Mirror with LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W

Pack Cuarzo 80 cm. Meuble Cuarzo 79,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Emma 81 x 46 cm.  
+ Miroir avec illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W

Cuarzo 80 cm. комплект мебели Cuarzo мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см.  
+ Emma раковина 81 x 46 см.  
+ зеркало со светодиодной подсветкой IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиодах, 6500К, макс. 15 Вт

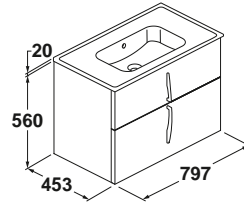


○ 7922001 ● 7922002 Pack Cuarzo 60 cm.  
Mueble Cuarzo de 59,7 x 45,3 cm.  
+ lavabo Smile de 61 x 46 cm.  
+ espejo de luz fluorescente de 60 x 60 cm. (40W)

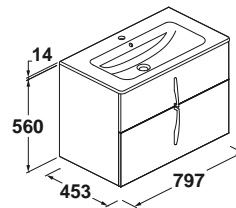
Cuarzo 60 cm. pack Cuarzo drawer unit de 59,7 x 45,3 cm.  
+ Smile wash-basin 61 x 46 cm.  
+ Mirror with fluorescent lighting 60 x 60 cm. (40W)

Pack Cuarzo 60 cm. Meuble Cuarzo 59,7 x 45,3 cm.  
+ Lavabo Smile 61 x 46 cm.  
+ Miroir avec lumière fluorescente 60 x 60 cm. (40W)

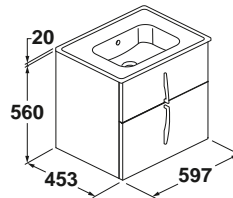
Cuarzo 60 cm. комплект мебели Cuarzo мебель под умывальник 59,7 x 45,3 см.  
+ Smile раковина 61 x 46 см.  
+ зеркало с флуоресцентным светом 60 x 60 см. (40Вт)



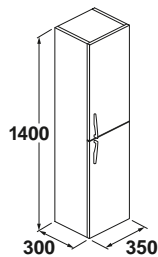
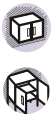
<p>○ 7902101 ● 7902102</p>	<p><b>Conjunto Cuarzo 80 cm.</b> Mueble Cuarzo de 79,7 x 45,3 cm. + lavabo Smile de 81 x 46 cm.</p>	<p><b>Cuarzo 80 cm. set</b> Cuarzo drawer unit 79,7 x 45,3 cm. + Smile wash-basin 81 x 46 cm.</p>	<p><b>Ensemble Cuarzo 80 cm</b> Meuble Cuarzo 79,7 x 45,3 cm. + Lavabo Smile 81 x 46 cm.</p>	<p><b>Cuarzo 80 cm. комплект</b> Cuarzo мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см. + Smile раковина 81 x 46 см.</p>
----------------------------	---	---	--	--



<p>○ 7902201 ● 7902202</p>	<p><b>Conjunto Cuarzo 80 cm.</b> Mueble Cuarzo de 79,7 x 45,3 cm. + lavabo Emma de 81 x 46 cm.</p>	<p><b>Cuarzo 80 cm. set</b> Cuarzo drawer unit 79,7 x 45,3 cm. + Emma wash-basin 81 x 46 cm.</p>	<p><b>Ensemble Cuarzo 80 cm</b> Meuble Cuarzo 79,7 x 45,3 cm. + Lavabo Emma 81 x 46 cm.</p>	<p><b>Cuarzo 80 cm. комплект</b> Cuarzo мебель под умывальник 79,7 x 45,3 см. + Emma раковина 81 x 46 см.</p>
----------------------------	--	--	---	---



<p>○ 7902001 ● 7902002</p>	<p><b>Conjunto Cuarzo 60 cm.</b> Mueble Cuarzo de 59,7 x 45,3 cm. + lavabo Smile de 61 x 46 cm.</p>	<p><b>Cuarzo 60 cm. set</b> Cuarzo drawer unit 59,7 x 45,3 cm. + Smile wash-basin 61 x 46 cm.</p>	<p><b>Ensemble Cuarzo 60 cm</b> Meuble Cuarzo 59,7 x 45,3 cm. + Lavabo Smile 61 x 46 cm.</p>	<p><b>Cuarzo 60 cm. комплект</b> Cuarzo мебель под умывальник 59,7 x 45,3 см. + Smile раковина 61 x 46 см.</p>
----------------------------	---	---	--	--



<p>○ 3828901 ● 3828902</p>	<p><b>Columna Cuarzo</b> de 35 x 30 x 140 cm. Reversible</p>	<p><b>Cuarzo column unit</b> 35 x 30 x 140 cm. Reversible</p>	<p><b>Colonne Cuarzo</b> 35 x 30 x 140 cm. Réversible</p>	<p><b>Cuarzo пенал</b> 35 x 30 x 140 см. Двухсторонний</p>
----------------------------	--	---	---	--

3 cajones  
3 drawers  
3 tiroirs  
3 выдвижных  
ящика

## Jade

Una apuesta por  
las formas básicas

A commitment  
to basic forms

Un pari pour les  
formes basiques

Ставка на базовые  
формы





Acabado: LACADO BLANCO BRILLO  
Finish: WHITE GLOSS LACQUER  
Finition: LAQUÉ BLANC BRILLANT  
Отделка: БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК



Acabado: MALI WENGUÉ  
Finish: MALI WENGE  
Finition: MALI WENGÉ  
Отделка: МАЛИ ВЕНГЕ



Acabado: ROBLE BARDOLINO  
Finish: BARDOLINO OAK  
Finition: CHÊNE BARDOLINO  
Отделка: ДУБ BARDOLINO

La sencillez de sus detalles sitúa a la colección JADE más allá de las tendencias. Con una mayor capacidad de almacenamiento gracias a su diseño con tres cajones, este clásico contemporáneo amplía su funcionalidad sin perder su característico estilo joven. Un mueble liso, discreto y bien proporcionado para el uso diario.

**Características técnicas:**

Cuerpo y frente: tablero melamínico.  
Acabados: lacado blanco brillo, mali wengé y roble bardolino.  
Herrajes: guías de extracción total con amortiguación. Fijaciones a pared.  
3 cajones. 4 patas.  
Columna: 2 puertas. Reversible.  
Espejo: 80 x 60 cm. Posibilidad de instalación horizontal y vertical.  
Luna de 4 mm.  
Luminaria: aplique con multienganche. 2 lámparas halógenas de 40 W.

Its simplicity of detail places the JADE collection beyond the trends. Thanks to a three-drawer design, this contemporary classic now offers more storage capacity and increased functionality, without losing its fresh style. A smooth piece of furniture - discreet and well-proportioned for daily use.

**Technical specifications:**

Body and front in melamine board.  
Finishes in gloss white lacquer, mali wenge and bardolino oak.  
Premium range metal fittings: soft-closing total extraction rails.  
Wall fittings.  
3 drawers. 4 leg supports.  
Column unit: 2 doors. Reversible.  
4 mm. mirror glass: 80 x 60 cm.  
Horizontal or vertical installation option.  
Lighting: Wall lamp with multi-attachment part. 2 40 W halogen lamps.

La simplicité de ses détails place la collection JADE au delà des tendances. Offrant une plus grande capacité de rangement grâce à son design qui le dote de trois tiroirs, ce meuble classique contemporain augmente sa fonctionnalité tout en maintenant son style jeune qui le caractérise. Un meuble lisse, discret et aux proportions parfaites pour un usage quotidien.

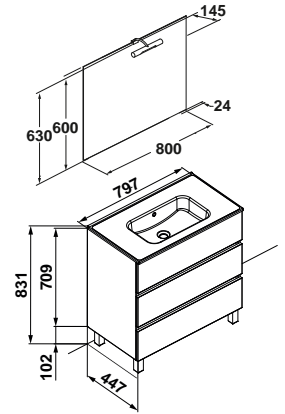
**Caractéristiques techniques:**

Corps et partie frontale : panneau mélaminé.  
Finitions: blanc brillant, mali wenge et chêne bardolino.  
Ferrures haut de gamme: rails d'extraction totale avec amortisseur. Fixations au mur.  
3 tiroirs. 4 pieds.  
Colonne : 2 portes. Réversible.  
Miroir : 80 x 60 cm.  
Possibilité d'installation horizontale et verticale. Glace de 4 mm.  
Luminaire : applique avec multi-accroches. 2 lampes halogènes de 40 W.

Простота деталей коллекции JADE превосходит все модные тенденции. Дизайн с тремя ящиками увеличивает пространство для хранения предметов и повышает практичность изделий — современной издешки с очень актуальным стилем. Строгая мебель с гладкой поверхностью идеально подходит для повседневного применения.

**Технические характеристики:**

Корпус и лицевая сторона: доска с меламиновым покрытием.  
Отделка: белый глянецовый лак, мали Венге и Дуб Bardolino.  
Арматура: направляющие металлические шарниры до полного открытия с амортизацией. Настенная фиксация.  
3 выдвигаемых ящика. 4 ножки.  
Зеркало: 80 x 60 см.  
Стекло 4 мм. и подсветка.  
Подсветка: мульти функциональная деталь. 2 лампы галогенных 40 Вт.



7920201

7920268

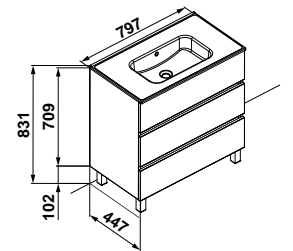
7920273

Pack Jade 80 cm.  
Mueble Jade de 79,7 x 44,7 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.  
+ espejo Jade de 80 x 60 cm.  
+ luminaria Jade

Jade 80 cm. pack  
jade drawer unit 79,7 x 44,7 cm.  
+ Smile wash-basin 81 x 46 cm.  
+ Jade mirror 80 x 60 cm.  
+ Jade lighting

Pack Jade 80 cm.  
Meuble Jade 79,7 x 44,7 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.  
+ Jade miroir 80 x 60 cm.  
+ Jade luminaire

Jade 80 см. комплект мебели  
Jade мебель под умывальник 79,7 x 44,7 см.  
+ Smile раковина 81 x 46 см.  
+ Jade зеркало 80 x 60 см.  
+ Jade свет



7900201

7900268

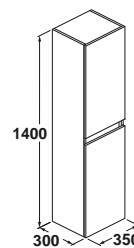
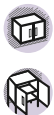
7900273

Conjunto Jade 80 cm.  
Mueble Jade de 79,7 x 44,7 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.

Jade 80 cm. set  
jade drawer unit 79,7 x 44,7 cm.  
+ Smile wash-basin 81 x 46 cm.

Ensemble Jade 80 cm  
Meuble Jade 79,7 x 44,7 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.

Jade 80 см. комплект  
Jade мебель под умывальник 79,7 x 44,7 см.  
+ Smile раковина 81 x 46 см.



3827701

3827768

3827773

Columna Jade de 35 x 30 x 140 cm.  
Reversible

Jade column unit 35 x 30 x 140 cm.  
Reversible

Colonne Jade 35 x 30 x 140 cm.  
Réversible

Jade пенал 35 x 30 x 140 см.  
Двухсторонний



2 cajones  
2 drawers  
2 tiroirs  
2 выдвижных  
ящика

## Jade

Una apuesta por  
las formas básicas

A commitment  
to basic forms

Un pari pour les  
formes basiques

Ставка на базовые  
формы





Acabado: LACADO BLANCO BRILLO  
Finish: WHITE GLOSS LACQUER  
Finition: LAQUÉ BLANC BRILLANT  
Отделка: БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК



Acabado: MALI WENGUÉ  
Finish: MALI WENGE  
Finition: MALI WENGE  
Отделка: МАЛИ ВЕНГЕ



Acabado: ROBLE BARDOLINO  
Finish: BARDOLINO OAK  
Finition: CHÊNE BARDOLINO  
Отделка: ДУБ BARDOLINO

Su aspecto neutro y liso muestra con claridad sus acertadas proporciones. Un mueble atemporal, convertido en un clásico contemporáneo. Su estilo se mantendrá joven durante años, mientras tanto, su funcionalidad permanecerá intacta.

**Características técnicas:**  
Cuerpo y frente: tablero melamínico.  
Acabados: lacado blanco brillo, mali wengé y roble bardolino.  
Herrajes: guías de extracción total con amortiguación. Fijaciones a pared.  
2 cajones. Suspendido.  
Columna: 2 puertas. Reversible.  
Espejo: 80 x 60 cm. y 60 x 80 cm.  
Posibilidad de instalación horizontal y vertical. Luna de 4 mm.  
Luminaria: aplique con multienganche. 2 lámparas halógenas de 40 W.

Its neutral and smooth aspect clearly shows its accurate proportions. Its timeless units are converted into a contemporary classic. Its style will stay fresh for years, while its functionality will also remain intact.

**Technical features:**  
Body and front in melamine board.  
Finishes in gloss white lacquer, mali wenge and bardolino oak.  
Fittings: soft-closing total extraction rails. Wall fittings.  
2 drawers. Wall-hung.  
Column unit: 2 doors. Reversible.  
Mirror: 80 x 60 cm. and 60 x 80 cm.  
Vertical and horizontal installation option 4 mm. mirror glass.  
Lighting: wall lamp with multi-attachment part. 2 40-W halogen lamps.

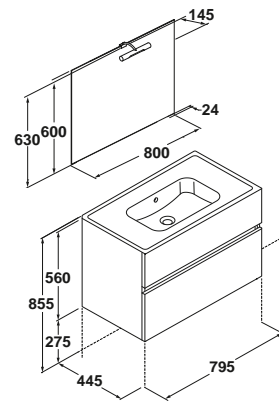
Son aspect neutre et plat montre clairement ses bonnes proportions. Un meuble intemporel, transformé en un classique contemporain. Son style restera jeune pendant des années, tandis que sa fonctionnalité demeurera intacte.

**Caractéristiques techniques:**  
Corps et partie frontale : panneau mélaminé.  
Finitions : blanc brillant, mali wenge et chêne bardolino.  
Ferrures : rails d'extraction totale avec amortisseur. Fixation au mur.  
2 tiroirs. Suspendu.  
Colonne : 2 portes. Réversible.  
Miroir : 80 x 60 cm. et 60 x 80 cm.  
Possibilité d'installation horizontale et verticale. Glace de 4 mm.  
Luminaires : applique avec multi-accroches. 2 lampes halogènes de 40 W.

Нейтральный внешний вид и гладкость форм подчеркивает правильность их пропорций.

Универсальная мебель, ставшая современной классикой. Этот стиль будет актуальным в течении многих лет, в то время как его функциональность не исчезнет.

**Технические характеристики:**  
Корпус и лицевая сторона: доска с мела миновым покрытием.  
Отделка: белый глянецый лак, мали Венге и Дуб bardolino.  
Арматура: металлические направляющие для полного открытия с амортизацией. Настенные крепежные элементы.  
2 ящика. Подвесная модель. Пенал: 2 двери. Двери со сменным направлением открытия.  
Зеркало: 80 x 60 и 60 x 80 см. Вертикальный и горизонтальный варианты установки. Стекло 4 мм.  
Подсветка: подвесной светильник с системой крепления. 2 галогенные лампы 40 Вт.



7920001

7920068

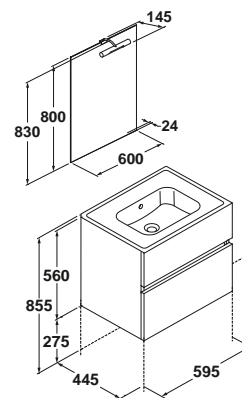
7920073

Pack Jade 80 cm.  
Mueble Jade  
de 79,5 x 44,5 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.  
+ espejo Jade de 80 x 60 cm.  
+ luminaria Jade

Jade 80 cm. pack  
Jade drawer unit  
79,5 x 44,5 cm.  
+ Smile wash-basin  
81 x 46 cm.  
+ Jade mirror 80 x 60 cm.  
+ Jade lighting

Pack Jade 80 cm.  
Meuble Jade 79,5 x 44,5 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.  
+ Jade miroir 80 x 60 cm.  
+ Jade luminaire

Jade 80 см. комплект мебели  
Jade мебель под  
умывальник 79,5 x 44,5 см.  
+ Smile раковина 81 x 46 см.  
+ Jade зеркало 80 x 60 см.  
+ Jade свет



7920101

7920168

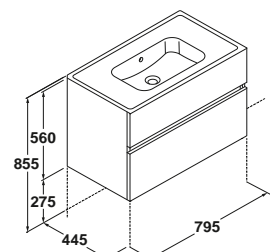
7920173

Pack Jade 60 cm.  
Mueble Jade  
de 59,5 x 44,5 cm.  
+ lavabo Smile de 61 x 46 cm.  
+ espejo Jade de 60 x 80 cm.  
+ luminaria Jade

Jade 60 cm. pack  
Jade drawer unit  
59,5 x 44,5 cm.  
+ Smile wash-basin 61 x 46 cm.  
+ Jade mirror 60 x 80 cm.  
+ Jade lighting

Pack Jade 60 cm.  
Meuble Jade 59,5 x 44,5 cm.  
+ Lavabo Smile 61 x 46 cm.  
+ Jade miroir 60 x 80 cm.  
+ Jade luminaire

Jade 60 см. комплект мебели  
Jade мебель под  
умывальник 59,5 x 44,5 см.  
+ Smile раковина 61 x 46 см.  
+ Jade зеркало 60 x 80 см.  
+ Jade свет



7900001

7900068

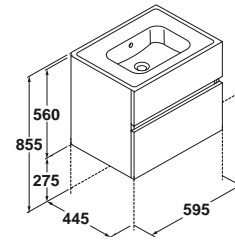
7900073

Conjunto Jade 80 cm.  
Mueble Jade  
de 79,5 x 44,5 cm.  
+ lavabo Smile de 81 x 46 cm.

Jade 80 cm. set  
Jade drawer unit  
79,5 x 44,5 cm.  
+ Smile wash-basin  
81 x 46 cm.

Ensemble Jade 80 cm  
Meuble Jade 79,5 x 44,5 cm.  
+ Lavabo Smile 81 x 46 cm.

Jade 80 см. комплект  
Jade мебель под  
умывальник 79,5 x 44,5 см.  
+ Smile раковина  
81 x 46 см.



○ 7900101

● 7900168

● 7900173

Conjunto Jade 60 cm.  
Mueble Jade  
de 59,5 x 44,5 cm.  
+ lavabo Smile  
de 61 x 46 cm.

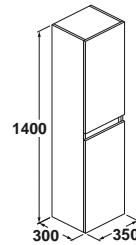
Jade 60 cm. set  
Jade drawer unit  
59,5 x 44,5 cm.  
+ Smile wash-basin  
61 x 46 cm.

Ensemble Jade 60 cm  
Meuble Jade 59,5 x 44,5 cm.  
+ Lavabo Smile 61 x 46 cm.

Jade 60 cm. комплект  
Jade мебель под  
умывальник 59,5 x 44,5 см.  
+ Smile раковина 61 x 46 см.

NEW

NEW



○ 3827701

● 3827768

● 3827773

Columna Jade  
de 35 x 30 x 140 cm.  
Reversible

Jade column unit  
35 x 30 x 140 cm.  
Reversible

Colonne Jade  
35 x 30 x 140 cm.  
Réversible

Jade пенал  
35 x 30 x 140 см.  
Двухсторонний

NEW

NEW







# Flex

Un toque  
de distinción

A touch  
of distinction

Une touche  
de distinction

Оттенок  
своеобразия





Acabado:  
VIDRIO TEMPLADO  
LACADO NEGRO  
+ BLANCO



Finish:  
BLACK LACQUERED  
TEMPERED GLASS  
+ WHITE

Finition:  
VERRE TREMPÉ  
LAQUÉ NOIR  
+ BLANC

Отделка:  
ТЕПЛОЕ СТЕКЛО  
ЧЕРНОЕ  
ЛАКИРОВАННОЕ  
+ БЕЛЫЙ

Los muebles FLEX son elegantes y sofisticados diseños para dar un toque de distinción al cuarto de baño.

Versatilidad de tamaños y de combinaciones que permiten crear estilismos y ambientes diversos.

**Características técnicas:**

Cuerpo: tablero MDF polilaminado blanco.  
Frente: vidrio templado lacado negro.  
Herrajes de alta gama: guías de extracción total amortiguadas.  
Fijaciones a pared.  
Tiradores de aluminio acabado cromo-brillo. Cajón con compartimentación interior y bandeja auxiliar. Sifón ahorra espacio incluido.

Espejo: 120 x 40 cm. y 80 x 40 cm.  
Luminaria: lámpara fluorescente de 8 W.

FLEX is a collection of elegantly and sophisticatedly designed cabinets created to give a touch of distinction to the bathroom.

Versatile sizes and combinations that allow the creation of a variety of styles and ambience.

**Technical features:**

The body is made of white poly laminated MDF with a black lacquered tempered glass front.  
Premium range metal fittings: Soft-closing complete pull-out guide rails. Wall fittings.  
Polished chrome finish aluminium handles.  
Interior partitioning and auxiliary tray. Spacesaving siphon included.

Mirror: 120 x 40 cm. and 80 x 40 cm.  
Lighting: 8-Watt fluorescent lamp.

Les meubles FLEX sont des designs élégants et sophistiqués qui donnent une touche raffinée à la salle de bains.

Polyvalence de tailles et de combinaisons qui permettent de créer divers stylismes et des ambiances variées

**Caractéristiques techniques:**

Corps: panneau MDF polylaminé blanc.  
Partie frontale: verre trempé laqué noir.  
Ferrures haut de gamme: rails d'extraction totale amortis. Fixations au mur. Poignées en aluminium finition chrome-brillant.

Compartimentation intérieure et plateau auxiliaire.  
Siphon gain d'espace inclus.  
Miroir: 120 x 40 cm. et 80 x 40 cm.  
Luminaire : lampe fluorescente de 8 W.

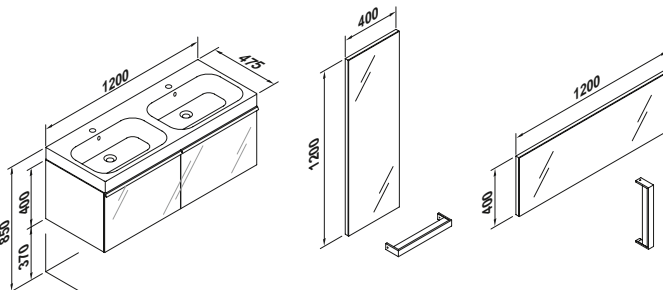
Еlegantная и современная мебель FLEX придает вашей ванной комнате своеобразие.

Разнообразие размеров и комбинаций помогает создавать разные стили и дизайн.

**Технические характеристики:**  
Основа: ДВП полиламинированный белого цвета.

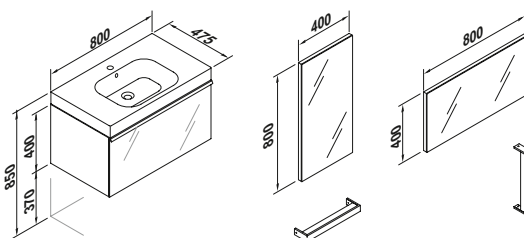
Лицевая сторона: Черное лакированное закаленное стекло.  
Арматура высшего класса: направляющие металлические шарниры до полного открытия с амортизацией. Настенная фиксация. Ручки из блестящего хромированного алюминия  
Внутреннее пространство мебели с дополнительной полкой. Встроенный сифон экономит пространство.  
Зеркало: 120x40 и 80x40 см.  
Подсветка: флуоресцентная лампа 8 Вт.

120 x 47,5 cm.



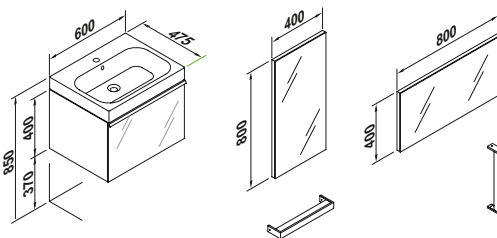
- |                |   |   |  |   |
|----------------|---|---|--|---|
| <b>3852402</b> | Mueble Flex de 120 x 47,5 cm. Negro. 2 cajones  | Flex drawer 120 x 47,5 cm. Black. 2 drawers                           | Meuble Flex 120 x 47,5 cm. Noir. 2 tiroirs   | Flex мебель под умывальник 120 x 47,5 см. Черный. 2 выдвижных ящика           |
| <b>26075</b>   | Lavabo Flex de 120 x 47,5 cm. Cubeta doble  | Flex wash-basin 120 x 47,5 cm. Double basins                          | Lavabo Flex 120 x 47,5 cm. Bac double  | Flex раковина 120 x 47,5 см. Двойной бассейн                                  |
| <b>38532</b>   | Espejo Flex de 120 x 40 cm. Permite instalación horizontal y vertical                 | Flex mirror 120 x 40 cm. Vertical or horizontal installation          | Flex Miroir 120 x 40 cm. Permet une installation horizontale et verticale                | Flex зеркало 120 x 40 см. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально |
| <b>38544</b>   | Luminaria Flex para espejos. Posibilidad de instalación en cualquier punto del espejo | Lighting for Flex mirrors. May be installed on any area of the mirror | Luminaire Flex pour miroirs. Permet l'installation sur n'importe quelle partie du miroir | Свет Flex для зеркал. Возможен монтаж в любой части зеркала                   |

80 x 47,5 cm.



- |                            |   |  |  |  |
|----------------------------|---|--|--|--|
| <b>3852202</b>             | Mueble Flex de 80 x 47,5 cm. Negro. 1 cajón   | Flex drawer 80 x 47,5 cm. Black. 1 drawer  | Meuble Flex 80 x 47,5 cm. Noir. 1 tiroir   | Flex мебель под умывальник 80 x 47,5 см. Черный. 1 выдвижной ящик            |
| <b>26030</b>               | Lavabo Flex de 80 x 47,5 cm. Cubeta centrada  | Flex wash-basin base cabinet 80 x 47,5 cm. Centred basin                           | Lavabo Flex 80 x 47,5 cm. Bac au centre  | Flex раковина 80 x 47,5 см. Центрированный бассейн раковины                  |
| <b>38531</b>               | Espejo Flex de 80 x 40 cm. Permite instalación horizontal y vertical                  | Flex mirror 80 x 40 cm. Vertical or horizontal installation                        | Flex Miroir 80 x 40 cm. Permet une installation horizontale et verticale                 | Flex зеркало 80 x 40 см. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально |
| <b>38544</b>               | Luminaria Flex para espejos. Posibilidad de instalación en cualquier punto del espejo | Lighting for Flex mirrors 48 x 33,7 cm. May be installed on any area of the mirror | Luminaire Flex pour miroirs. Permet l'installation sur n'importe quelle partie du miroir | Свет Flex для зеркал. Возможен монтаж в любой части зеркала                  |
| <b>LAVABOS COMBINABLES</b> |   | <b>COMPATIBLE WASH BASINS</b>  | <b>LAVABOS COMBINABLES</b>   | <b>КОМБИНИРУЕМЫЕ РАКОВИНЫ</b>  |
| <b>26050</b>               | Lavabo Flex de 80 x 47,5 cm. Asimétrico. Cubeta izquierda                             | Flex wash-basins 80 x 47,5 cm. Asymmetrical left-hand basin                        | Lavabo Flex 80 x 47,5 cm. Asymétrique. Bac à gauche                                      | Раковина Flex 80 x 47,5 см. Асимметричная. Чаша раковины слева.              |
| <b>26040</b>               | Lavabo Flex de 80 x 47,5 cm. Asimétrico. Cubeta derecha                               | Flex wash-basins 80 x 47,5 cm. Asymmetrical right-hand basin                       | Lavabo Flex 80 x 47,5 cm. Asymétrique. Bac à droite                                      | Раковина Flex 80 x 47,5 см. Асимметричная. Чаша раковины справа.             |

60 x 47,5 cm.



- |                |   |   |  |  |
|----------------|---|---|--|--|
| <b>3852102</b> | Mueble Flex de 60 x 47,5 cm. Negro. 1 cajón   | Flex drawer 60 x 47,5 cm. Black. 1 drawer                             | Meuble Flex 60 x 47,5 cm. Noir. 1 tiroir   | Flex мебель под умывальник 60 x 47,5 см. Черный. 1 выдвижной ящик            |
| <b>26010</b>   | Lavabo Flex de 60 x 47,5 cm. con rebosadero y juego de fijación                       | Flex wash-basin 60 x 47,5 cm. with overflow and fixing kit            | Lavabo Flex 60 x 47,5 cm. avec trop-plein et jeu de fixation                             | Flex раковина 60 x 47,5 см с переливом и с набором для монтажа               |
| <b>38531</b>   | Espejo Flex de 80 x 40 cm. Permite instalación horizontal y vertical                  | Flex mirror 80 x 40 cm. Vertical or horizontal installation           | Flex Miroir 80 x 40 cm. Permet une installation horizontale et verticale                 | Flex зеркало 80 x 40 см. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально |
| <b>38544</b>   | Luminaria Flex para espejos. Posibilidad de instalación en cualquier punto del espejo | Lighting for Flex mirrors. May be installed on any area of the mirror | Luminaire Flex pour miroirs. Permet l'installation sur n'importe quelle partie du miroir | Свет Flex для зеркал. Возможен монтаж в любой части зеркала                  |





# Emma Square

Un sinfin  
de combinaciones

An endless choice  
of combinations

Une infinité de  
combinaisons

Бесконечность  
комбинаций





Acabado:  
ANTRACITA (76)  
Finish:  
ANTHRACITE (76)  
Finition:  
ANTHRACITE (76)  
Отделка:  
АНТРАЦИТ (76)



Acabado:  
AQUA (77)  
Finish:  
AQUA (77)  
Finition:  
AQUA (77)  
Отделка:  
ВОДА (77)

Creados bajo el mismo concepto que la colección de porcelana los muebles EMMA SQUARE, nos ofrecen una amplia gama de soluciones modernas y funcionales.

Un diseño novedoso de cantos redondeados, dos opciones de acabado y varias combinaciones diferentes hacen de esta colección la opción perfecta en cualquier circunstancia.

**Características técnicas:**  
Tablero MDF polilaminado acabado aqua y antracita.

Herrajes de alta gama, 2 cajones compartimentados y desmontables con laterales metálicos, guías de extracción total con sistema push, colgadores regulables ocultos, patas metálicas acabado cromo brillo.

Espejos 120 x 80 cm., 80 x 80 cm. y 60 x 80 cm. con luz integrada: 2 fluorescentes de 13 W.

Designed under the same concept as the vitreous china collection, EMMA SQUARE furniture offers a wide range of modern and practical solutions.

An innovative design with rounded edges, two choices of finish and several different combinations make this collection the perfect choice.

**Technical features:**  
Poly laminated MDF board in aqua and anthracite finish.

Premium range metal fittings, 2 divided and removable drawers with metal sides, pushsystem total extraction rails, hidden adjustable mounting fixtures, metal legs in polished chrome finish.

Mirrors 120 x 80 cm. 80 x 80 cm. and 60 x 80 cm. with integrated light: Two 13-Watt fluorescent lightings.

Créés sur le même concept que la collection de porcelaine, les meubles EMMA SQUARE nous offrent une large gamme de solutions modernes et fonctionnelles.

Un design ultra moderne aux arêtes arrondies, deux options de finition et plusieurs combinaisons différentes font de cette collection l'option parfaite en toutes circonstances.

**Caractéristiques techniques:**  
Panneau MDF polylaminé finition « aqua » et anthracite.

Ferrures haut de gamme, 2 tiroirs avec compartiments et démontables avec parties latérales métalliques, rails d'extraction total avec système « push », crochets réglables cachés, pieds métalliques finition chrome brillant.

Miroirs 120 x 80 cm, 80 x 80 cm. et 60 x 80 cm. avec lumière intégrée: 2 fluorescentes de 13W.

Muebles EMMA SQUARE, desarrollada en la misma concepción, que la cerámica colección, EMMA SQUARE nos ofrece una amplia gama de soluciones modernas y prácticas.

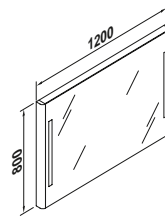
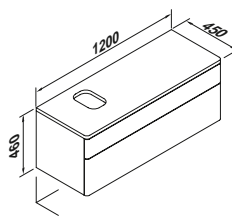
Un diseño ultra moderno con formas redondeadas, dos opciones de acabado y varias combinaciones diferentes hacen de esta colección la opción perfecta en cualquier situación.

**Técnicas características:**  
Placa de MDF laminada con acabado aqua y antracita.

Accesorios de alta gama, 2 cajones con compartimentos y desmontables con partes laterales metálicas, guías de extracción total con sistema push, ganchos regulables ocultos, patas metálicas con acabado cromo brillante.

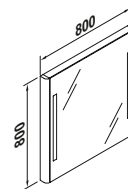
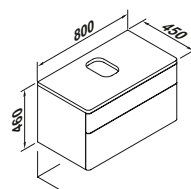
Espejos 120 x 80 cm., 80 x 80 cm. y 60 x 80 cm con luz integrada: 2 fluorescentes de 13 W.

120 x 45 cm.



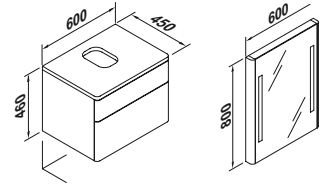
- |           |           |  |  |  |  |
|-----------|-----------|--|--|--|--|
| ● 3818376 | ○ 3818377 | Mueble Emma Square de 120 x 45 cm. Lavabo izquierda. 2 cajones | Emma Square drawer 120 x 45 cm. Left wash basin. 2 drawers | Meuble Emma Square 120 x 45 cm. Lavabo à gauche. 2 tiroirs | Emma Square мебель под умывальник 120 x 45 см. ЛЕВАЯ раковина. 2 выдвижных ящика |
|           | 27020     | Lavabo Emma Square de 65 x 45 cm. Cubeta centrada              | Emma Square wash-basin 65 x 45 cm. Centred basin           | Lavabo Emma Square 65 x 45 cm. Vas au centre               | Emma Square раковина 65 x 45 см. центрированная чаша раковины раковины           |
| ● 3819576 | ○ 3819577 | Espejo de 120 x 80 cm. luz integrada                           | 120 x 80 cm. mirror equipped with integrated light         | Miroir 120 x 80 cm. avec lumière intégrée                  | Зеркало со встроенным светом 120 x 80 см   |
|           | 38199     | OPCIÓN Conjunto de 4 patas Emma                                | OPTION Set of 4 Emma support legs                          | OPTION Ensemble à 4 pieds Emma                             | ВАРИАНТЫ комплект на 4 ножках Emma   |
|           |           | LAVABOS COMBINABLES  | COMPATIBLE WASH-BASINS                                     | LAVABOS COMBINABLES  | КОМБИНИРУЕМЫЕ РАКОВИНЫ   |
|           | 27010     | Lavabo Emma Square de 60 x 45 cm.                              | Emma Square wash-basin 60 x 45 cm.                         | Lavabo Emma Square 60 x 45 cm.                             | Emma Square раковина 60 x 45 см  |
|           | 27000     | Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm                               | Emma Square wash-basin 55 x 45 cm                          | Lavabo Emma Square 55 x 45 cm                              | Emma Square раковина 55 x 45 см  |

80 x 45 cm.



- |           |           |  |   |  |   |
|-----------|-----------|--|---|--|---|
| ● 3817676 | ○ 3817677 | Mueble Emma Square de 80 x 45 cm. Lavabo centrado. 2 cajones | Emma Square drawer 80 x 45 cm. Centred basin. 2 drawers | Meuble Emma Square 80 x 45 cm. Vasque au centre. 2 tiroirs | Emma Square мебель под умывальник 80 x 45 см. ПО ЦЕНТРУ раковина. 2 выдвижных ящика |
|           | 27020     | Lavabo Emma Square de 65 x 45 cm.                            | Emma Square wash-basin 65 x 45 cm.                      | Lavabo Emma Square 65 x 45 cm.                             | Emma Square раковина 65 x 45 см.  |
| ● 3819476 | ○ 3819477 | Espejo de 80 x 80 cm. luz integrada                          | 80 x 80 cm. mirror equipped with integrated light       | Miroir 80 x 80 cm. avec lumière intégrée                   | Зеркало со встроенным светом 80 x 80 см   |
|           | 38199     | OPCIÓN Conjunto de 4 patas Emma                              | OPTION Set of 4 Emma support legs                       | OPTION Ensemble à 4 pieds Emma                             | ВАРИАНТЫ Комплект на 4 ножках Emma  |
|           |           | LAVABOS COMBINABLES  | COMPATIBLE WASH-BASINS                                  | LAVABOS COMBINABLES  | КОМБИНИРУЕМЫЕ РАКОВИНЫ  |
|           | 27010     | Lavabo Emma Square de 60 x 45 cm.                            | Emma Square wash-basin 60 x 45 cm.                      | Lavabo Emma Square 60 x 45 cm.                             | Emma Square раковина 60 x 45 см.  |
|           | 27000     | Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm.                            | Emma Square wash-basin 55 x 45 cm.                      | Lavabo Emma Square 55 x 45 cm.                             | Emma Square раковина 55 x 45 см.  |




60 x 45 cm.



- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p>3817476 3817477 Mueble Emma Square de 60 x 45 cm. 2 cajones</p> <p>27010 Lavabo Emma Square de 60 x 45 cm.</p> <p>3819376 3819377 Espejo de 60 x 80 cm. luz integrada</p> <p>38199 OPCIÓN Conjunto de 4 patas Emma</p> <p>LAVABOS COMBINABLES</p> <p>27000 Lavabo Emma Square de 55 x 45 cm.</p> | <p>Emma Square drawer 60 x 45 cm. 2 drawers</p> <p>Emma Square wash-basin 60 x 45 cm.</p> <p>60 x 80 cm. mirror equipped with integrated light.</p> <p>OPTION Set of 4 Emma support legs</p> <p>COMPATIBLE WASH-BASINS Emma Square wash-basin 55 x 45 cm.</p> | <p>Meuble Emma Square 60 x 45 cm. 2 tiroirs</p> <p>Lavabo Emma Square 60 x 45 cm.</p> <p>Miroir 60 x 80 cm. avec lumière intégrée</p> <p>OPTION Ensemble à 4 pieds Emma</p> <p>LAVABOS COMBINABLES Lavabo Emma Square 55 x 45 cm.</p> | <p>Emma Square мебель под умывальник 60 x 45 см. 2 выдвижных ящика</p> <p>Emma Square раковина 60 x 45 см.</p> <p>Зеркало со встроенным светом 60 x 80 см</p> <p>ВАРИАНТЫ комплект на 4 ножках Emma</p> <p>КОМБИНИРУЕМЫЕ РАКОВИНЫ Emma Square раковина 55 x 45 см.</p> |
|---|---|---|--|



COMBINACIÓN MUEBLES Y LAVABOS EMMA SQUARE /  
COMBINATION: EMMA SQUARE FURNITURE AND WASH-BASINS /  
COMBINAISON: MEUBLES ET LAVABOS EMMA SQUARE /  
КОМБИНАЦИЯ МЕБЕЛИ И РАКОВИН EMMA SQUARE

	55 x 45	60 x 45	65 x 45
 60 x 45	Centrado Centred Centré ПО ЦЕНТРУ	Centrado Centred Centré ПО ЦЕНТРУ	
 80 x 45	Centrado Centred Centré ПО ЦЕНТРУ	Centrado Centred Centré ПО ЦЕНТРУ	Centrado Centred Centré ПО ЦЕНТРУ
 120 x 45	Izquierda Left Gauche ЛЕВАЯ	Izquierda Left Gauche ЛЕВАЯ	Izquierda Left Gauche ЛЕВАЯ

Posición del lavabo en el mueble: Wash basin position on cabinet: Posición de la raquina en el mueble: Wash basin position on cabinet:

Centrado  
Centred  
Centré  
ПО ЦЕНТРУ
  Izquierda  
Left  
Gauche  
ЛЕВАЯ



# Emma

Modernidad  
y elegancia

Modernity  
and elegance

Modernité  
et élégance

Современность  
и ЭЛЕГАНТНОСТЬ



Acabado:  
ANTRACITA (76)  
Finish:  
ANTHRACITE (76)  
Finition:  
ANTHRACITE (76)  
Отделка:  
АНТРАЦИТ (76)

La colección EMMA, nos presenta una elegante y moderna solución. La perfecta integración de mueble y lavabo.

**Características técnicas:**  
Fabricado en tablero de MDF polilaminado acabado antracita y aqua. Herrajes de alta gama. Cajón exterior desmontable con laterales metálicos, guías de extracción total sistema push. Cajón interior compartimentado. Colgadores regulables ocultos. Espejos 80 x 80 cm. con luz integrada: dos fluorescentes de 13 W.

The EMMA range presents an elegant and modern solution. The seamless integration of cabinet and wash-basin.

**Technical features:**  
Polylaminated MDF board in aqua and anthracite finish. Premium range metal fittings, exterior removable drawer with metal sides, complete pull-out guide rails with "Push system", interior divided drawer, concealed adjustable mounting brackets, mirrors 80 x 80 cm with integrated light: two 13-Watt fluorescent tubes.

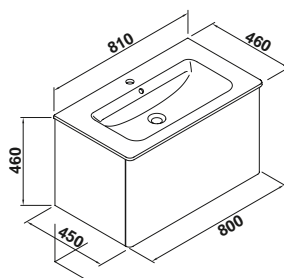
La collection EMMA, nous présente une solution élégante et moderne. La parfaite intégration de meuble et de lavabo.

**Caractéristiques techniques:**  
Fabriqué en panneau MDF polylaminé finition aqua et anthracite. Ferrures haut de gamme, tiroir extérieur démontable avec parties latérales métalliques, rails d'extraction totale système push, accroches réglables cachées. Tiroir intérieur avec compartiments. Mirrors 80 x 80 cm avec illumination intégrée : Deux lumières fluorescentes de 13 W

Collección EMMA  
Realizada en moderno  
elegante estilo.  
Muebles y fregadero  
se combinan  
perfectamente.

**Técnicas características:**  
Muebles EMMA se fabrican con un tablero de MDF laminado con acabado «Antracita» y «Aqua». Accesorios de alta gama. Cajón exterior desmontable con partes laterales metálicas, guías de extracción total sistema push, cajón interior con compartimentos. Espejos 80 x 80 cm con iluminación integrada: dos lámparas fluorescentes de 13 W.

81 x 46 cm.



- |                  |                  |  |  |   |   |
|------------------|------------------|--|--|---|---|
| <p>● 3816976</p> | <p>○ 3816977</p> | <p>Mueble Emma de 80 x 45 cm.<br/>1 cajón más cajón interior</p> | <p>Emma drawer 80 x 45 cm.<br/>1 drawer plus interior drawer</p> | <p>Meuble Emma 80 x 45 cm.<br/>1 tiroir plus tiroir intérieur</p> | <p>Emma мебель под умывальник 80 x 45 см.<br/>Ящик с дополнительной выдвигающей секцией</p> |
| <p>30050</p>     |                  | <p>Lavabo Emma sobremueble de 81 x 46 cm.</p>                    | <p>Emma vanity wash-basin 81 x 46 cm.</p>                        | <p>Lavabo Emma à poser sur meuble 81 x 46 cm.</p>                 | <p>Emma раковина столешницы 81 x 46 см.</p>   |
| <p>● 3819476</p> | <p>○ 3819477</p> | <p>Espejo de 80 x 80 cm. con luz integrada</p>                   | <p>80 x 80 cm. mirror equipped with integrated light</p>         | <p>Miroir 80 x 80 cm. avec lumière intégrée</p>                   | <p>Зеркало со встроенной подсветкой 80 x 80 см.</p>   |





## Veó

Original en la forma  
y en el estilo

Unique in form  
and style

Original dans la forme  
et dans le style

Оригинальность  
форм и стиля

Acabado:  
WENGÉ + LACADO  
BLANCO BRILLO  
Finish:  
WENGÉ + WHITE  
GLOSS LACQUER  
Finition:  
WENGÉ + LAQUÉ  
BLANC BRILLANT  
Отделка:  
ВЕНГЕ + БЕЛЫЙ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК

Un juego de contrastes:  
líneas rectas y curvas,  
wengé y blanco alto brillo,  
un original diseño que hace  
del mueble VEO una pieza  
sofisticada y con carácter  
atemporal.

**Características técnicas:**  
Cuerpo: tablero aglomerado melamínico acabado wengé.  
Frente: MDF lacado blanco alto brillo. Cajón exterior con apertura automática por presión, sistema Push con apertura total. Incorpora un cajón interior apertura también total con organizador opcional de objetos.  
Instalación suspendida.  
Espejo 60 x 60 cm. y 80 x 60 cm. con canto acabado wengé.  
Luminaria: lámpara halógena 100 W.

A set of contrasts: straight  
lines and curves in high  
gloss wenge and white. A  
unique design that makes  
VEO a sophisticated piece  
of furniture with timeless  
character.

**Technical features:**  
Body made of melamine particle board in wenge finish.  
Front in high gloss white lacquer. Outer drawer with automatic pressure-activated opening and Push-system for full opening. Holds an interior compartmentalised drawer with a full opening feature.  
Wall-hung installation.  
Mirror 60 x 60 cm. and 80 x 60 cm. with edges made in wenge finish.  
Lighting: 100-Watt halogen lamp.

Un jeu de contrastes: lignes  
droites et incurvées, wengé  
et blanc haute brillance, un  
design original qui fait du  
meuble VEO un élément  
sophistiqué au caractère  
intemporel.

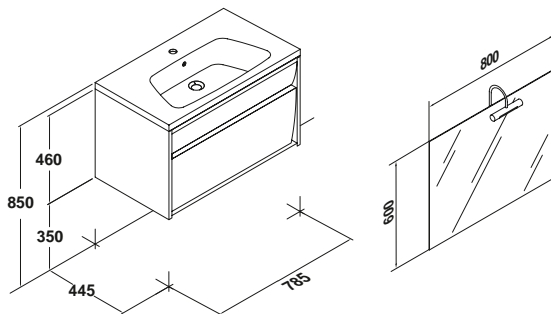
**Caractéristiques techniques:**  
Corps: panneau aggloméré mélaminé finition wengé.  
Partie frontale: MDF laqué blanc très brillant. Tiroir extérieur avec ouverture automatique par pression, système "Push" avec ouverture totale. Incorpora un tiroir intérieur avec ouverture totale et organisateur d'objets en option.  
Installation suspendue.  
Miroir 60 x 60 cm. et 80 x 60 cm. avec coin finition wengé.  
Luminaires: Lampe halogène 100W.

Соединение контрастов:  
прямые и изогнутые линии,  
венге и белый гляцевый  
лак. Оригинальный дизайн  
придает мебели VEO утончен-  
ный вневременной характер.

**Технические характеристики:**  
Основа: ДСП меламиновая с отделкой венге. Лицевая сторона: ДВП средней плотности белый гляцевый лак.  
Внешний ящик открывается автоматически при нажмие до полного открытия, система Push. Также есть внутренний ящик, открывается автоматически с органайзером для предметов, монтаж на подвесках.  
Подвесная модель.  
Зеркало 60 x 60 см. и 80 x 60 см, окантовка с отделкой венге.  
Подсветка: галогенная лампа 100 Вт.



78,5 x 44,5 cm.



**38336** Mueble Veo de 78,5 x 44,5 cm.

Veo cabinet 78,5 x 44,5 cm.

Meuble Veo 78,5 x 44,5 cm.

Veo мебель 78,5 x 44,5 cm.

**10052** Lavabo Veo de 80,5 x 45,5 cm.

Veo wash-basin 80,5 x 45,5 cm.

Lavabo Veo 80,5 x 45,5 cm.

Veo раковина 80,5 x 45,5 cm.

**38572** Espejo Veo de 80 x 60 cm.

Veo mirror 80 x 60 cm.

Veo Miroir 80 x 60 cm.

Veo зеркало 80 x 60 cm.

**38576** Luminaria

Lighting

Luminaire

Свет

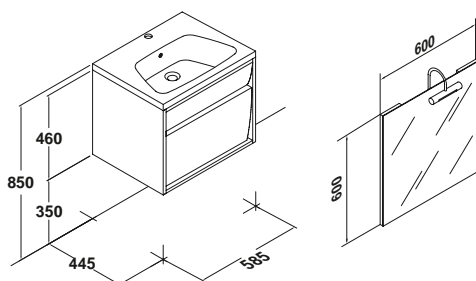
**OPCIÓN**  
**38342** Organizador mueble Veo 80 cm.

**OPTION**  
Veo compartmentalised drawer 80 cm.

**OPTION**  
Organisateur Meuble Veo 80 cm.

**ВАРИАНТЫ**  
Veo органайзер мебели 80 cm.

58,5 x 44,5 cm.



**38335** Mueble Veo de 58,5 x 44,5 cm.

Veo cabinet 58,5 x 44,5 cm.

Meuble Veo 58,5 x 44,5 cm.

Veo мебель 58,5 x 44,5 cm.

**10050** Lavabo Veo de 60,5 x 45,5 cm.

Veo wash-basin 60,5 x 45,5 cm.

Lavabo Veo 60,5 x 45,5 cm.

Veo раковина 60,5 x 45,5 cm.

**38575** Espejo Veo de 60 x 60 cm.

Veo mirror 60 x 60 cm.

Miroir Veo 60 x 60 cm.

Veo зеркало de 60 x 60 cm.

**38576** Luminaria

Lighting

Luminaire

Свет

**OPCIÓN**  
**38341** Organizador mueble Veo 60 cm.

**OPTION**  
Veo compartmentalised drawer 60 cm.

**OPTION**  
Organisateur Meuble Veo 60 cm.

**ВАРИАНТЫ**  
Veo органайзер мебели 60 cm.



# Smile

Moderno  
y sensual

Modern  
and sensual

Moderne  
et sensuel

Современность и  
чувственность



Acabado:  
ROBLE + LACADO  
BLANCO BRILLO  
Finish:  
OAK + WHITE  
GLOSS LACQUER  
Finition:  
CHÊNE + LAQUÉ  
BLANC BRILLANT  
Отделка:  
ДУБ + БЕЛЫЙ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК

De líneas armónicas y sensuales el mueble SMILE confiere elegancia y sofisticación al cuarto de baño.

El lavabo SMILE, extremadamente amplio y funcional tiene un perfil extraplano que refuerza la elegancia y sutileza del conjunto

**Características técnicas:**  
Cuerpo: tablero aglomerado melamínico acabado roble.

Fronte: MDF lacado blanco brillo. Dos amplios cajones exteriores. Apertura mediante uñero formado por la curva situada entre los cajones. Instalación suspendida.

Espejo: 60 x 80 cm.  
Luminaria: lámpara halógena 100 W.

SMILE is borne out of a harmonious and sensual design which confers elegance and sophistication to the bathroom.

The SMILE wash-basin, capacious and practical, has an ultra-flat design which emphasises the elegance and subtlety of the furniture set.

**Technical features:**  
Body: melamine particle board in oak finish.

Front: glossy white lacquered MDF.

Two spacious outer drawers. Drawer opening through a curved hollowed out finger-pull between the drawers. Wall-hung installation.  
Mirror: 60 x 80 cm.  
Lighting: 100-Watt halogen lamp.

Avec ses lignes harmonieuses et sensuelles, le meuble SMILE confère élégance et raffinement à la salle de bains.

Le lavabo SMILE, extrêmement grand et fonctionnel, a un profil extra-plat qui renforce l'élégance et la subtilité de l'ensemble.

**Caractéristiques techniques:**  
Corps: panneau aggloméré mélaminé finition chêne.

Partie frontale:  
MDF laqué blanc brillant.

Deux larges tiroirs extérieurs. Ouverture grâce à une encoche formée par la courbe située entre les tiroirs.

Installation suspendue.  
Miroir: 60 x 80 cm.  
Luminaire : Lampe halogène 100W.

SMILE рождает гармоничные и чувственные линии и придает ванной комнате элегантность и совершенство.

Раковина SMILE - очень просторна, очень просторна и практична, подчеркивает и усиливает элегантность комплекта.

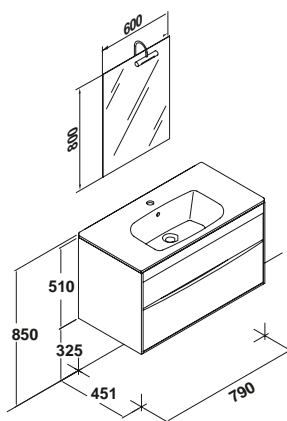
**Технические характеристики:**  
ДСП меламин с отделкой в цвете дуба.

Лицевая сторона: ДВП средней плотности гляцевый лак белого цвета. Два вместительных внешних ящика. Открывается с помощью соединения, образованного линиями ящиков. Настенная фиксация.

Зеркало: 60 x 80 см.  
Подсветка: Галогенный свет 100 Вт.



79 x 45,5 cm.

**38356** Mueble Smile de 79 x 45,5 cm.

Smile cabinet 79 x 45,5 cm.

Meuble Smile 79 x 45,5 cm.

Smile мебель 79 x 45,5 см.

**10056** Lavabo Smile de 81 x 46 cm.

Smile wash-basin 81 x 46 cm.

Lavabo Smile 81 x 46 cm.

Smile раковина 81 x 46 см.

**3813588** Espejo Smile de 60 x 80 cm. Permite instalación horizontal y vertical

Smile mirror 60 x 80 cm. Vertical or horizontal installation

Miroir Smile 60 x 80 cm. Permet une installation horizontale et verticale

Smile зеркало 60 x 80 см. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально

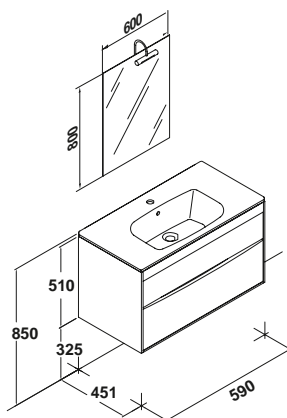
**38576** Luminaria

Lighting

Luminaire

Свет

59 x 45,5 cm.

**38355** Mueble Smile de 59 x 45,5 cm.

Smile cabinet 59 x 45,5 cm.

Meuble Smile 59 x 45,5 cm.

Smile мебель 59 x 45,5 см.

**10054** Lavabo Smile de 61 x 46 cm.

Smile wash-basin 61 x 46 cm.

Lavabo Smile 61 x 46 cm.

Smile раковина 61 x 46 см.

**3813588** Espejo Smile de 60 x 80 cm. Permite instalación horizontal y vertical

Smile mirror 60 x 80 cm. Vertical or horizontal installation

Miroir Smile 60 x 80 cm. Permet une installation horizontale et verticale

Smile зеркало 60 x 80 см. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально

**38576** Luminaria

Lighting

Luminaire

Свет

# Casual

Espíritu  
minimalista

Minimalist  
spirit

Esprit  
minimaliste

Дух минимализма



Acabado:  
LACADO BLANCO  
ALTO BRILLO

Finish:  
WHITE HIGH  
GLOSS LACQUER

Finition:  
LAQUÉ BLANC  
TRÈS BRILLANT

Отделка:  
БЕЛЫЙ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ ЛАК

El mueble CASUAL es una solución que combina perfectamente con el estilo de vida actual, dinámico y cosmopolita. Un conjunto de líneas rectas cuyo diseño se adapta a la perfección a las últimas tendencias de decoración.

Moderno y funcional, destaca la geometría de sus superficies completamente lisas gracias al sistema 'push' de apertura automática.

**Características técnicas:**

Estructura: frente MDF lacado blanco alto brillo.

Instalación: mural. Cajón con apertura automática por presión. Sistema Push.

Espejo: 60 x 80 cm.

Luminaria: lámpara halógena 100 W.

CASUAL is a solution that blends seamlessly with today's dynamic and cosmopolitan lifestyle. A set of straight lines whose design fits perfectly with the latest trends in decoration.

Modern and practical, it emphasizes the geometry of completely smooth surfaces, thanks to the push-to-release drawer.

**Technical features:**

Frame: front in high gloss white lacquered MDF.

Wall-hung installation. Drawer with automatic pressure-activated opening. Push system.

Mirror: 60 x 80 cm.

Lighting: 100-Watt halogen lamp.

Le meuble CASUAL est une solution qui s'accorde parfaitement au style de vie actuel, dynamique et cosmopolite. Un ensemble de lignes droites dont le design s'adapte à la perfection aux dernières tendances en décoration.

Moderne et fonctionnel, il est à souligner la géométrie de ses surfaces complètement lisses grâce au système 'push' d'ouverture automatique.

**Caractéristiques techniques:**  
Structure: façade en MDF laqué blanc très brillant.

Installation: murale.

Tiroir avec ouverture automatique par pression. Système Push.

Miroir: 60 x 80 cm.

Luminaires : Lampe halogène 100W.

Мебель CASUAL отлично комбинируется с современным стилем, динамичным и космополитичным. Соединение прямых линий отлично вписывается в последние тенденции дизайна.

Современно и практично, выделяется геометрия гладких поверхностей, благодаря применению системы открывания Push.

**Технические характеристики:**

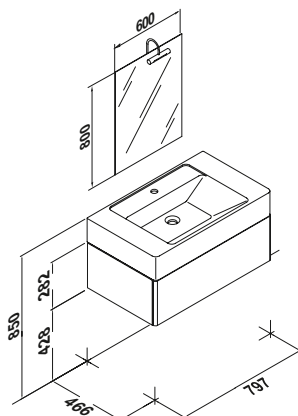
Структура и лицевая сторона ДВП средней плотности белый глянцевый лак. Фиксация на стену.

Ящик с автоматическим открытием при нажатии. Система Push.

Зеркало: 60 x 80 см.

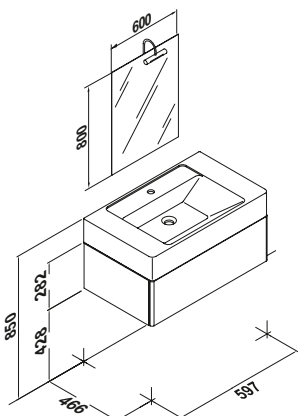
Подсветка: Галогенный свет 100 Вт.

79,7 x 46,6 cm.



<b>38346</b>	Mueble Casual de 79,7 x 46,6 cm.	Casual cabinet 79,7 x 46,6 cm.	Meuble Casual 79,7 x 46,6 cm.	Casual мебель 79,7 x 46,6 cm.
<b>13010</b>	Lavabo Casual de 80 x 47,5 cm.	Casual wash-basin 80 x 47,5 cm.	Lavabo Casual 80 x 47,5 cm.	Casual раковина 80 x 47,5 cm.
<b>3813588</b>	Espejo Casual de 60 x 80 cm. Permite instalación horizontal y vertical	Casual mirror 60 x 80 cm. Vertical or horizontal installation	Miroir Casual 60 x 80 cm. Permet une installation horizontale et verticale	Casual зеркало 60 x 80 cm. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально
<b>38576</b>	Luminaria	Lighting	Luminaire	Свет

59,7 x 46,6 cm.



<b>38345</b>	Mueble Casual de 59,7 x 46,6 cm.	Casual cabinet 59,7 x 46,6 cm.	Meuble Casual 59,7 x 46,6 cm.	Casual мебель 59,7 x 46,6 cm.
<b>13020</b>	Lavabo Casual de 60 x 47,5 cm.	Casual wash-basin 60 x 47,5 cm.	Lavabo Casual 60 x 47,5 cm.	Casual раковина 60 x 47,5 cm.
<b>3813588</b>	Espejo Casual de 60 x 80 cm. Permite instalación horizontal y vertical	Casual mirror 60 x 80 cm. Vertical or horizontal installation	Miroir Casual 60 x 80 cm. Permet une installation horizontale et verticale	Casual зеркало 60 x 80 cm. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально
<b>38576</b>	Luminaria	Lighting	Luminaire	Свет



Espejos  
y luminarias

Mirrors  
and lighting

Miroirs et  
Luminaires



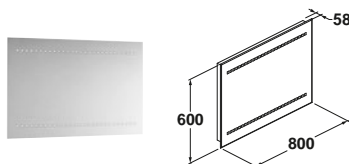
## Зеркала и свет



<b>Espejos</b>	Zafiro	286
<b>Mirrors</b>	Cuarzo <small>NEW</small>	286
<b>Miroirs</b>	Jade	286
<b>Зеркала</b>	Flex	286
	Emma Square	287
	Smile / Casual	287

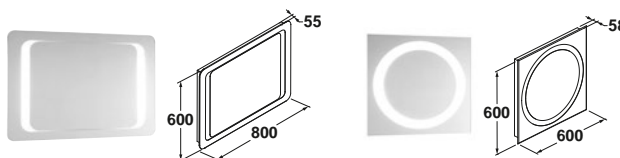
<b>Luminarias</b>	Jade	287
<b>Lighting</b>	Smile / Casual	287
<b>Luminaires</b>	Flex	287
<b>Свет</b>		

## Zafiro



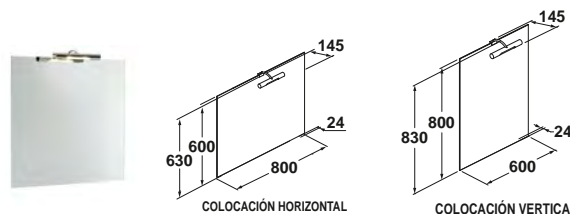
- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><b>38425</b> Espejo ZAFIRO de 80 x 60 cm. Luna de 5 mm. Iluminación LED (3,36W)</p> | <p>ZAFIRO mirror 80 x 60 cm. 5 mm. mirror glass. LED light (3.36 W)</p> | <p>Miroir ZAFIRO 80 x 60 cm. Glace de 5 mm. Illumination LED (3,36 W)</p> | <p>ZAFIRO зеркало 80 x 60 см. Стекло 5 мм. Светодиодная подсветка (3,36 Вт)</p> |
|--|---|---|---|

## Cuarzo



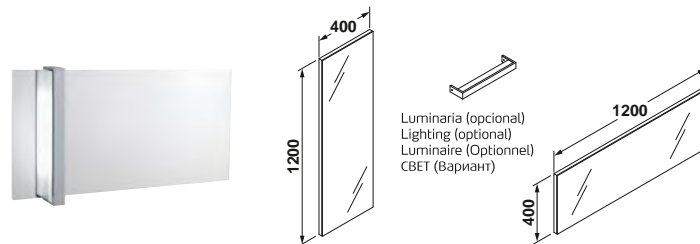
- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>NEW</b> <b>38282</b> Espejo CUARZO de 80 x 60 x 3 cm. Iluminación LED IP44 class II. AC 220-240 v. 7 lumen por LED 6500 K, max 15W<br/>Posibilidad de instalación horizontal y vertical<br/>Disponibilidad 2º trimestre de 2015</p> | <p>CUARZO mirror 80 x 60 cm. LED lighting IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen/LED, 6500K, max. 15 W<br/>Horizontal and vertical installation option<br/>Available 2nd quarter 2015</p> | <p>Miroir CUARZO 80 x 60 cm. Illumination led IP44 class II AC 220-240 V 7 Lumen par led, 6500K, max. 15 W<br/>Possibilité d'installation horizontale et verticale<br/>Disponibilité 2ème trimestre 2015</p> | <p>CUARZO зеркало 80 x 60 см. Светодиодная подсветка IP44 класс II AC 220-240 В 7 лм на светодиод, 6500К, макс. 15 Вт<br/>Возможна как горизонтальная так и вертикальная установка<br/>В наличии со 2го триместра 2015</p> |
| <p><b>38283</b> Espejo CUARZO de 80 x 60 cm. Luna pulida de 5 mm. Iluminación fluorescente (2 x 15 W)</p>   | <p>CUARZO mirror 80 x 60 cm. 5 mm. polished mirror glass. Fluorescent lighting (2 x 15 W)</p>   | <p>Miroir CUARZO 80 x 60 cm. Glace polie de 5 mm. Illumination fluorescente (2 x 15 W)</p>   | <p>CUARZO зеркало 80 x 60 см. Полированное стекло 5 мм. Флуоресцентная подсветка (2 x 15 Вт)</p>   |
| <p><b>38284</b> Espejo CUARZO de 60 x 60 cm. Luna pulida de 5 mm. Iluminación fluorescente (40 W)</p>   | <p>CUARZO mirror 60 x 60 cm. 5 mm. polished mirror glass. Fluorescent lighting (40 W)</p>   | <p>Miroir CUARZO 60 x 60 cm. Glace polie de 5 mm. Illumination fluorescente (40 W)</p>   | <p>CUARZO зеркало 60 x 60 см. Полированное стекло 5 мм. Флуоресцентная подсветка (40 Вт)</p>   |

## Jade



- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>38278</b> Espejo JADE de 60 x 80 cm. Posibilidad de instalación horizontal y vertical</p> | <p>JADE mirror 60 x 80 cm. Installation options available: horizontal or vertical</p> | <p>Miroir JADE 60 x 80 cm. Possibilité d'installation horizontale et verticale</p> | <p>JADE зеркало 60 x 80 см. Вертикальный и горизонтальный варианты установки</p>                     |
| <p><b>38279</b> Luminaria JADE. Aplique con multienganche. Luz halógena (2 x 40 W)</p>          | <p>JADE lighting. Wall-lamp with multi-attachment part. Halogen Light (2 x 40 W)</p>  | <p>Luminaire JADE. Applique avec multi-accroches. Lampe halogène (2 x 40 W)</p>    | <p>JADE галогенный свет. Подвесной светильник с системой крепления. Галогенная лампа (2 x 40 Вт)</p> |

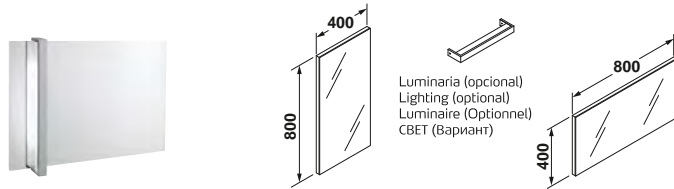
## Flex



- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>38532</b> Espejo FLEX de 120 x 40 cm. Permite instalación vertical y horizontal</p>                                   | <p>FLEX mirror 120 x 40 cm. Horizontal and vertical installation option</p>                 | <p>Miroir FLEX 120 x 40 cm. Permet une installation horizontale et verticale</p>   | <p>FLEX зеркало 120 x 40 см. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально</p>           |
| <p><b>38544</b> Luminaria FLEX. Lámpara fluorescente de 8W<br/>Posibilidad de instalación en cualquier punto del espejo</p> | <p>FLEX lighting. 8-Watt fluorescent lamp<br/>Can be attached to any part of the mirror</p> | <p>Luminaire FLEX. Illumination fluorescente de 8 W<br/>Possibilité d'installation sur n'importe quelle partie du miroir</p> | <p>Flex свет. Лампа с флуоресцентным светом 8 Вт<br/>Возможен монтаж в любой части зеркала</p> |

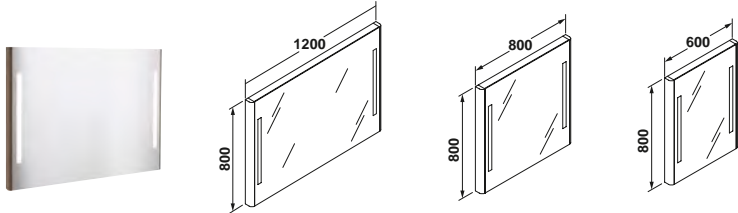


## Flex



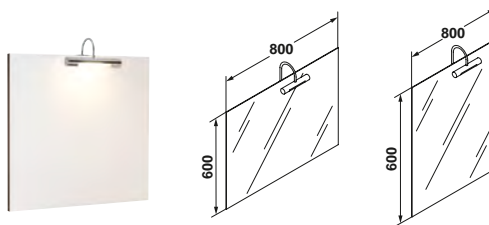
- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <p><b>38531</b> Espejo FLEX de 80 x 40 cm. Permite instalación vertical y horizontal</p>                                 | <p>FLEX mirror 80 x 40 cm. Horizontal and vertical installation option</p>               | <p>Miroir FLEX 80 x 40 cm. Permet une installation horizontale et verticale</p>                                      | <p>FLEX зеркало 80 x 40 cm. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально</p> |
| <p><b>38544</b> Luminaria FLEX. Lámpara fluorescente de 8W. Posibilidad de instalación en cualquier punto del espejo</p> | <p>FLEX lighting (8-Watt fluorescent lamp) Can be attached to any part of the mirror</p> | <p>Luminaire FLEX avec lampe fluorescente (8 W) Possibilité d'installation sur n'importe quelle partie du miroir</p> | <p>FLEX свет (8-Ватт флуоресцентный свет) Возможен монтаж в любой части зеркала</p> |

## Emma Square



- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p><b>38193</b> Espejo EMMA SQUARE de 60 x 80 cm. con luz fluorescente 2 x 13 W integrada</p>  | <p>EMMA SQUARE mirror 60 x 80 cm. with built-in fluorescent 2 x 13 W lighting</p>  | <p>Miroir EMMA SQUARE 60 x 80 cm. avec éclairage intégré. Illumination fluorescente (2 x 13 W)</p>  | <p>EMMA SQUARE зеркало 60 x 80 cm. со встроенной подсветкой. флуоресцентный свет (2 x 13 В)</p>  |
| <p><b>38194</b> Espejo EMMA SQUARE de 80 x 80 cm. con luz fluorescente 2 x 13 W integrada</p>  | <p>EMMA SQUARE mirror 80 x 80 cm. with built-in fluorescent 2 x 13 W lighting</p>  | <p>Miroir EMMA SQUARE 80 x 80 cm. avec éclairage intégré. Illumination fluorescente (2 x 13 W)</p>  | <p>EMMA SQUARE зеркало 80 x 80 cm. со встроенной подсветкой. флуоресцентный свет (2 x 13 В)</p>  |
| <p><b>38195</b> Espejo EMMA SQUARE de 120 x 80 cm. con luz fluorescente 2 x 13 W integrada</p> | <p>EMMA SQUARE mirror 120 x 80 cm. with built-in fluorescent 2 x 13 W lighting</p> | <p>Miroir EMMA SQUARE 120 x 80 cm. avec éclairage intégré. Illumination fluorescente (2 x 13 W)</p> | <p>EMMA SQUARE зеркало 120 x 80 cm. со встроенной подсветкой. флуоресцентный свет (2 x 13 В)</p> |

## Smile / Casual



- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>3813588</b> Espejo SMILE / CASUAL de 60 x 80 cm. Permite instalación horizontal y vertical</p> | <p>SMILE / CASUAL mirror 60 x 80 cm. Horizontal and vertical installation option</p> | <p>Miroir SMILE / CASUAL 60 x 80 cm. Permet une installation horizontale et verticale</p> | <p>SMILE / CASUAL зеркало 60 x 80 cm. Возможен монтаж как горизонтально так и вертикально</p> |
| <p><b>38576</b> Luminaria SMILE / CASUAL. Lámpara halógena de 100W</p>                               | <p>SMILE / CASUAL Lighting. 100-Watt halogen lamp</p>                                | <p>Luminaire SMILE / CASUAL. Illumination halogène 100W</p>                               | <p>SMILE / CASUAL свет. Галогенная лампа 100 Вт</p>   |

### Luminarias

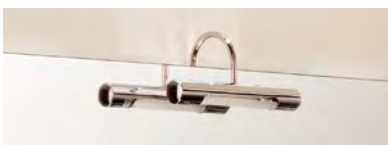
### Lighting

### Luminaire

### Свет



- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>38279</b> Luminaria JADE. Aplique con multienganche. Luz halógena (2 x 40 W)</p> | <p>JADE lighting. Wall-lamp with multi-attachment part. Halogen light (2 x 40 W)</p> | <p>Luminaire JADE. Applique avec multi-accroches. Lumière halogène (2 x 40 W)</p> | <p>Светильник JADE. Подвесной светильник с системой крепления Галогенный свет (2 x 40 Ватт)</p> |
|--|--|---|---|



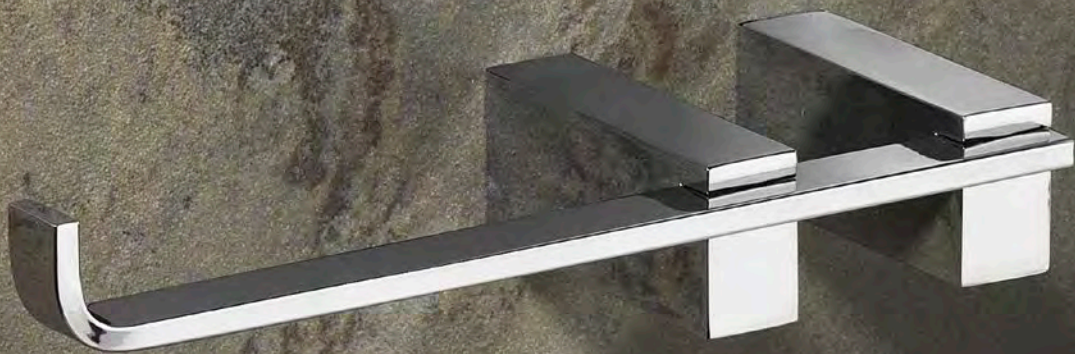
- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <p><b>38576</b> Luminaria SMILE / CASUAL. Lámpara halógena de 100 W</p> | <p>SMILE / CASUAL lighting (100-Watt halogen lamp)</p> | <p>Luminaire SMILE / CASUAL avec lampes halogènes (100 W)</p> | <p>SMILE / CASUAL свет (100-Ватт галогенная лампа)</p> |
|---|--|---|--|



- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <p><b>38544</b> Luminaria FLEX. Lámpara fluorescente de 8 W. Posibilidad de instalación en cualquier punto del espejo</p> | <p>FLEX lighting (8-Watt fluorescent lamp) Can be attached to any part of the mirror</p> | <p>Luminaire FLEX avec lampe fluorescente (8 W) Possibilité d'installation sur n'importe quelle partie du miroir</p> | <p>FLEX свет (8-Ватт флуоресцентный свет) Возможен монтаж в любой части зеркала</p> |
|---|--|--|---|

Accesorios

Accessories



Accessoires

Аксессуары

Accesorios  
de porcelana  
Vitreous China  
accessories  
Accessoires  
en porcelaine  
Керамические  
комплектующие

Rubí 290

Accesorios  
Accessories  
Accessoires  
Аксессуары

Design 296  
Pure 300  
Trendly Hotels 304

# Rubí

Un clásico contemporáneo

A contemporary classic

Un classique contemporain

Современная классика



La colección RUBÍ aporta al cuarto de baño la elegancia de la porcelana aplicada también al accesorio. Aires del pasado, en un estilo vintage.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Porcelana vitrificada esmaltada. Material de elevada dureza. Resistente al envejecimiento y totalmente impermeable.

The RUBÍ collection furnishes a bathroom with the elegance of porcelain in an antique and vintage style.

#### TECHNICAL FEATURES

Glazed vitreous china. High resistant material. Resistant to aging. Fully waterproof

La collection RUBÍ apporte à la salle de bains l'élégance de la porcelaine appliquée également à l'accessoire. L'apparence du passé, dans un style vintage.

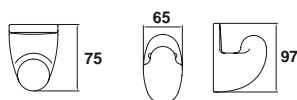
#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Porcelaine vitrifiée émaillée. Matériau de haute dureté. Résistant au vieillissement et totalement imperméable.

Коллекция керамической продукции RUBÍ придает ванной комнате элегантность, включая комплектующие изделия. Винтажный стиль с нотками прошлого

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Глазурованная стеклокерамика. Сверхпрочный, устойчивый к износу и влагонепроницаемый материал.

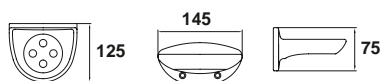


**01000** Percha de 6,5 x 9,7 cm. con juego de fijación

Robe hook 6,5 x 9,7 cm. Mounting kit included

Patère 6,5 x 9,7 cm. avec jeu de fixation.

Вешалка 6,5 x 9,7 см. С установочным комплектом.

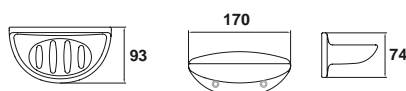


**01010** Portacepillos de 14,5 x 12,5 x 7,5 cm. con juego de fijación

Toothbrush holder de 14,5 x 12,5 x 7,5 cm. Mounting kit included

Porte-brosse à dents 14,5 x 12,5 x 7,5 cm. avec jeu de fixation.

Держатель для зубных щеток 14,5 x 12,5 x 7,5 см. С установочным комплектом.

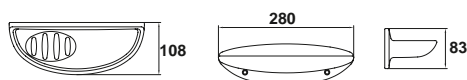


**01020** Jabonera de lavabo de 17 x 9,3 x 7,4 cm. con juego de fijación

Wash-basin soap dish 17 x 9,3 x 7,4 cm. Mounting kit included

Porte-savon pour lavabo 17 x 9,3 x 7,4 cm. avec jeu de fixation.

Мыльница для раковины 17 x 9,3 x 7,4 см. С установочным комплектом

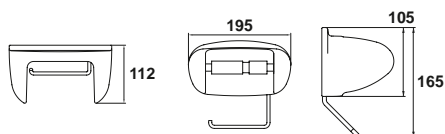


**01030** Jabonera de baño de 28 x 10,8 x 8,3 cm. con juego de fijación

Bath soap dish 28 x 10,8 x 8,3 cm. Mounting kit included

Porte-savon pour baignoire 28 x 10,8 x 8,3 cm. avec jeu de fixation.

Мыльница для ванной 28 x 10,8 x 8,3 см. С установочным комплектом.

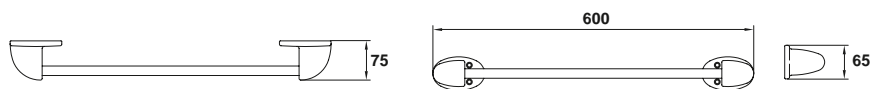


**01051** Portapapel de 19,5 x 11,2 cm. con juego de fijación

Toilet roll holder 19,5 x 11,2 cm. Mounting kit included

Porte-papier 19,5 x 11,2 cm. avec jeu de fixation.

Держатель для туалетной бумаги 19,5 x 11,2 см. С установочным комплектом.

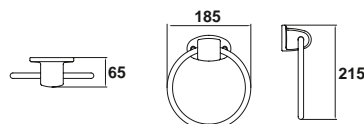


**01061** Toallero de barra cromada de 60 cm. con juego de fijación

Chrome towel rail 60 cm. Mounting kit included

Porte-serviettes, barre chromée 60 cm. avec jeu de fixation.

Полотенцедержатель с хромированной ручкой 60 см. С установочным комплектом.

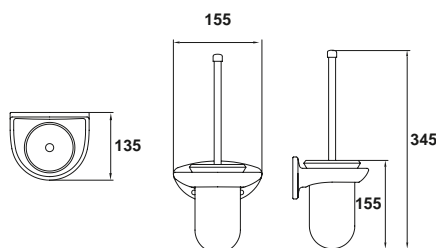


**01071** Toallero de anilla cromada de Ø 18,5 cm. con juego de fijación

Chrome towel ring Ø 18,5 cm. Mounting kit included

Anneau porte-serviettes chromé Ø 18,5 cm. avec jeu de fixation.

Полотенцедержатель с хромированным кольцом Ø 18,5 см. С установочным комплектом.

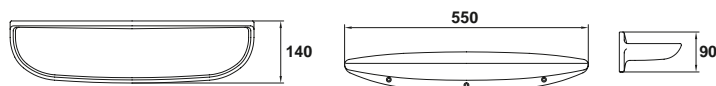


**01081** Escobillero completo de 15,5 x 13,5 x 34,5 cm. con juego de fijación

Toilet brush 15,5 x 13,5 x 34,5 cm. Mounting kit included

Set de brosse à toilettes 15,5 x 13,5 x 34,5 cm. avec jeu de fixation.

Ершик для унитаза 15,5 x 13,5 x 34,5 см. С установочным комплектом.

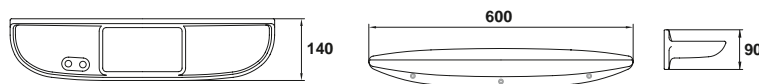


**01100** Repisa lisa de 55 x 14 x 9 cm. con juego de fijación

Flat shelf 55 x 14 x 9 cm. Mounting kit included

Tablette lisse 55 x 14 x 9 cm. avec jeu de fixation.

Гладкая полка 55 x 14 x 9 см. С установочным комплектом.



**01090** Repisa con relieve de 60 x 14 x 9 cm. con juego de fijación

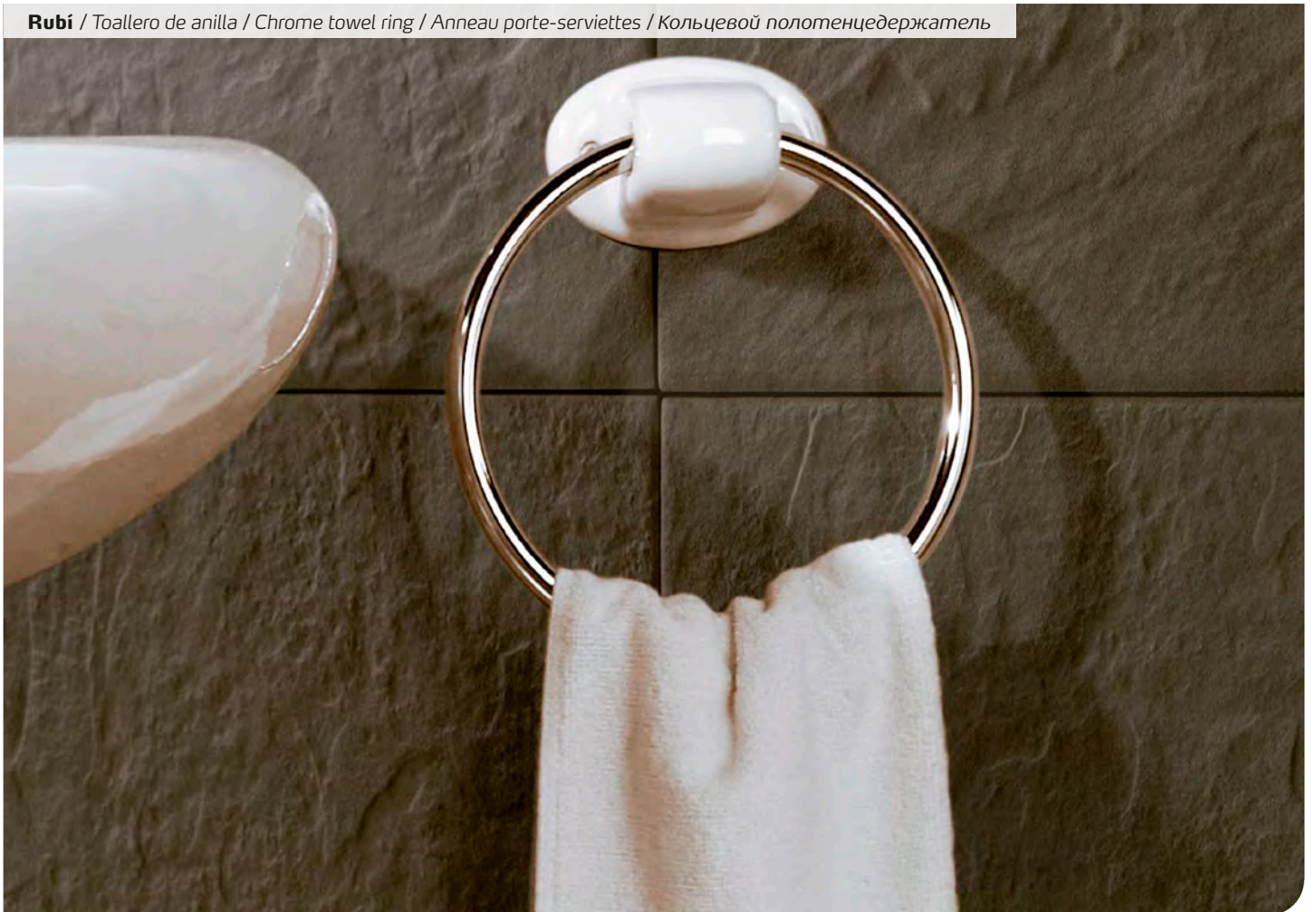
Shelf 60 x 14 x 9 cm. Mounting kit included

Tablette en relief 60 x 14 x 9 cm. avec jeu de fixation.

Рельефная полка 60 x 14 x 9 см. С установочным комплектом.



**Rubí** / Jabonera de lavabo / Wash-basin soap dish / Porte-savon pour lavabo / Мыльница для раковины



**Rubí** / Toallero de anilla / Chrome towel ring / Anneau porte-serviettes / Кольцевой полотенцедержатель



Design



Trendly Hotels





Pure



Trendly Hotels

# Design

Nueva tendencia

New trend

Nouvelle tendance

Новая тенденция



Los accesorios DESIGN crean una nueva tendencia dentro del minimalismo que combina a la perfección las líneas puras y sencillas con un particular diseño en los extremos. El acabado en cromo brillante combinado con cristal arenado y cristal transparente, dota de carácter y personalidad a esta depurada colección.

Estilo y funcionalidad conviven y dialogan en todas las piezas de la colección DESIGN.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**  
Fácil instalación: fijaciones ocultas.  
Anticorrosión. 10 años de garantía.  
Acabado: Cromo brillo.

The DESIGN accessories create a new trend within minimalism that combines the perfection of pure and simple lines with a unique design at the ends. The finishing in glossy chrome combined with sandblasted and clear glass, adds character and personality to this pure collection.

Style and functionality exist side-by-side and are communicated in all the pieces of the DESIGN collection.

**TECHNICAL FEATURES**  
Easy installation: Concealed fitting supports. Anti-corrosion.  
Lifetime durability: 10 years warranty.  
Finish: Polished chrome

Les accessoires DESIGN créent une nouvelle tendance au sein du minimalisme qui combine à la perfection les lignes pures et simples avec un design particulier aux extrémités. La finition en chromé brillant combiné avec du verre sablé et du verre transparent, dote de caractère et de personnalité cette collection épurée.

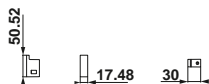
Style et fonctionnalité cohabitent et dialoguent dans toutes les pièces de la collection DESIGN.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Installation facile: Fixations invisibles.  
Anti-corrosion. Garantie de 10 ans.  
Finition: Chromé brillant.

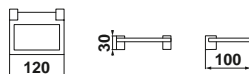
Аксессуары DESIGN создают новую тенденцию минимализма, которая сочетает совершенство чистых простых линий с необычным дизайном. Блестящее хромированное покрытие в сочетании с матовым и прозрачным стеклом придают этой утонченной коллекции характер и своеобразие.

Стиль и функциональность дополняют друг друга во всех деталях коллекции DESIGN.

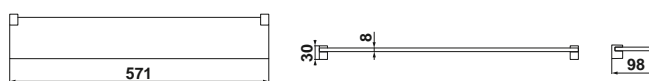
**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Простая установка: скрытые крепления. Антикоррозия.  
Срок действия гарантии 10 лет.  
Покрытие: блестящий хром.



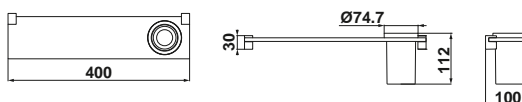
53045 Percha      Robe hook      Patère      Вешалка



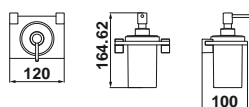
53046 Jabonera      Soap dish      Porte-savon      Мыльница



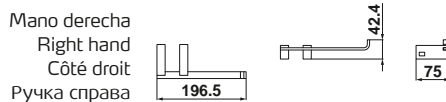
53047 Estante de vidrio de 60 cm.      Glass shelf 60 cm.      Étagère en verre 60 cm.      Стекла́нная полка 60 см



53048 Estante de vidrio de 40 cm. con portavasos      40 cm. glass shelf with tumbler holder      Étagère en verre de 40 cm avec support gobelet      Стекла́нная полка 40 см. со стаканом



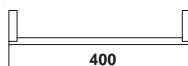
53049 Dosificador      Lotion dispenser      Doseur      Дозатор



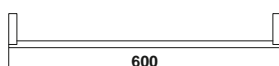
53050 Portapapel sin tapa. Mano derecha de 19,6 cm.      Toilet-roll holder without cover. Right hand 19.6 cm.      Porte-papier sans couvercle. Côté droit de 19,6 cm.      Держатель для туалетной бумаги без крышки. Ручка 19,6 см справа



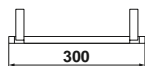
53051 Portapapel sin tapa. Mano izquierda de 19,6 cm.      Toilet-roll holder without cover. Left hand 19.6 cm.      Porte-papier sans couvercle. Côté gauche de 19,6 cm.      Держатель для туалетной бумаги без крышки. Ручка 19,6 см слева



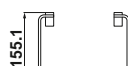
53052 Toallero de 40 cm. Towel rail 40 cm. Porte-serviettes 40 cm. Полотенцедержатель 40 см



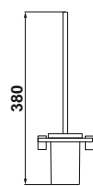
53053 Toallero de 60 cm. Towel rail 60 cm. Porte-serviettes 60 cm. Полотенцедержатель 60 см



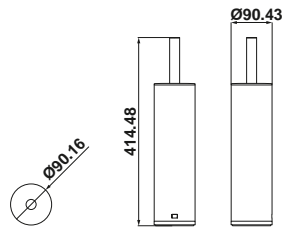
53054 Toallero de aro de 30 x 12,5 cm. Towel ring 30 x 12,5 cm. Anneau porte-serviettes 30 x 12,5 cm. Полотенцедержатель прямоугольный 30 x 12,5 см



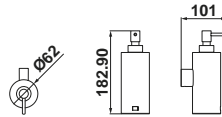
53055 Toallero de aro de 20 x 15,5 cm. Towel ring 20 x 15,5 cm. Anneau porte-serviettes 20 x 15,5 cm. Полотенцедержатель прямоугольный 20 x 15,5 см.



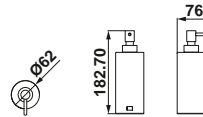
53056 Escobillero Toilet brush Brosse à toilettes Ершик для унитаза



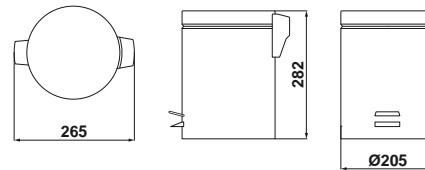
53075 Escobillero de suelo Free standing toilet brush Brosse à toilettes à poser Напольный ершик для унитаза



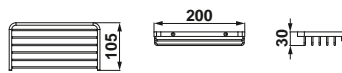
53079 Dosificador de pared Wall mounted lotion dispenser Doseur à fixer au mur Настенный дозатор



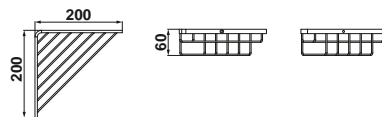
53076 Dosificador de encimera Lotion dispenser Doseur Настольный дозатор



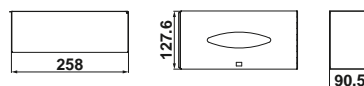
53077 Papelera cromo brillo. Capacidad de 5 litros Polished chrome bathroom bin. Capacity 5 liters Poubelle de salle de bains en chrome brillant. Capacité de 5 litres Хромированная корзина для мусора (блестящая). Емкость 5 литров



53080 Contenedor de 20 cm. Wire rack 20 cm. Étagère grille 20 cm. Контейнер 20 см.



53081 Contenedor de rincón de 20 x 20 cm. Corner wire rack 20 x 20 cm. Étagère d'angle grille 20 x 20 cm. Угловой контейнер 20 x 20 см.



53082 Dispensador de pañuelos Tissue paper dispenser Distributeur de mouchoirs Емкость для бумажных салфеток

# Pure

La esencia  
del minimalismo

The essence  
of minimalism

L'essence du  
minimalisme

Основа  
минимализма



La expresión del minimalismo actual evolucionado hacia formas más suaves. De esquinas redondeadas y con una característica curva presente en todas sus piezas, la colección aporta un nuevo estilo a la decoración del baño.

En la Colección PURE todo es amable. Sus formas, sus acabados, sus proporciones, todo está pensado para que ofrezca la máxima funcionalidad con un estilo depurado.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fácil instalación: fijaciones ocultas. Anticorrosión. 10 años de garantía. Acabado: Cromo brillo.

The expression of current, evolved minimalism creates very smooth forms. From rounded corners, and with a characteristic curve present in all its pieces, the collection adds a new style to bathroom décor.

In the PURE Collection everything is pleasing. Its forms, finishes and proportions are all considered to offer maximum functionality with a pure style.

#### TECHNICAL FEATURES

Easy Installation: Concealed fitting supports. Anti-corrosion. Lifetime durability: 10 years warranty. Finish: Polished chrome

L'expression du minimalisme actuel évolue vers des formes plus douces. Avec des angles arrondis et une courbe caractéristique présente dans toutes ses pièces, la collection apporte un nouveau style à la décoration de la salle de bains.

Dans la collection PURE tout est aimable. Ses formes, ses finitions, ses proportions, tout est pensé pour offrir la plus grande fonctionnalité dans un style épuré.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Installation facile: Fixations invisibles. Anti-corrosion. Garantie de 10 ans. Finition: Chromé brillant.

Это современный минимализм, выраженный в плавных формах. Эта коллекция вносит новый стиль в дизайн ванной комнаты, за счет использования округленных форм и изгибов, присутствующих во всех его элементах.

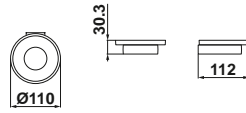
В коллекции PURE все радует глаз. Ее формы, покрытие, пропорции, - все продумано, все продумано, чтобы Вы могли наслаждаться максимальной функциональностью в сочетании с утонченным стилем.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

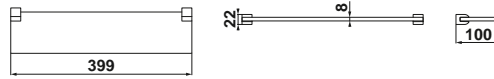
Простая установка: скрытые крепления. Антикоррозия. Срок действия гарантии 10 лет. Покрытие: блестящий хром.



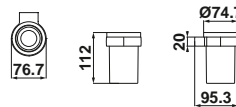
53030 Percha      Robe hook      Patère      Вешалка



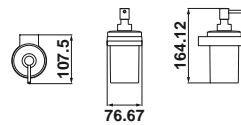
53031 Jabonera      Soap dish      Porte-savon      Мыльница



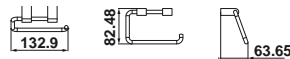
53032 Estante de vidrio de 40 cm.      Glass shelf 40 cm.      Étagère en verre 40 cm.      Стекло́нная полка 40 см.



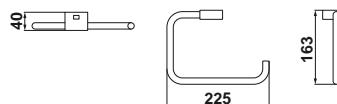
53033 Portavasos      Tumbler holder      Porte-verre      Стакан



53034 Dosificador      Lotion dispenser      Doseur      Дозатор



53035 Portapapel sin tapa      Toilet-roll holder without cover      Porte-papier sans couvercle      Держатель для туалетной бумаги без крышки



53039 Toallero de aro      Towel ring      Anneau porte-serviettes      Прямоугольный полотенцедержатель



53036 Toallero de 40 cm.

Towel rail 40 cm.

Porte-serviettes 40 cm.

Полотенцедержатель  
40 см.

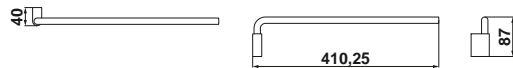


53037 Toallero de 60 cm.

Towel rail 60 cm.

Porte-serviettes 60 cm.

Полотенцедержатель  
60 см.

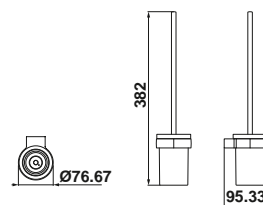


53038 Toallero giratorio de 41 cm.

Swivel towel rail 41 cm.

Porte-serviettes  
orientable 41 cm.

Вращающийся полотен-  
цедержатель 41 см.

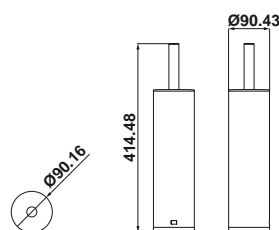


53040 Escobillero

Toilet brush

Brosse à toilettes

Ершик для унитаза



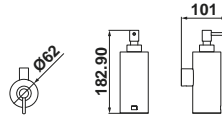
53075 Escobillero de suelo

Free standing  
toilet brush

Brosse à toilettes  
à poser

Напольный ершик  
для унитаза



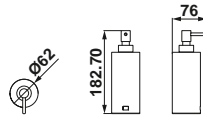


53079 Dosificador de pared

Wall mounted  
lotion dispenser

Doseur à fixer  
au mur

Настенный дозатор

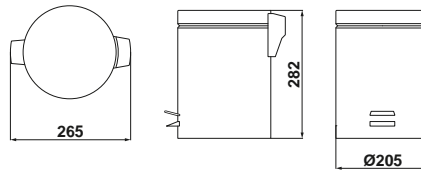


53076 Dosificador de encimera

Lotion dispenser

Doseur

Настольный дозатор

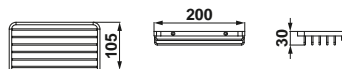


53077 Papelera cromo brillo.  
Capacidad de 5 litros

Polished chrome  
bathroom bin.  
Capacity 5 liters

Poubelle de salle  
de bain en chrome brillant.  
Capacité de 5 litres

Хромированная корзина для  
мусора (блестящая).  
Емкость 5 литров

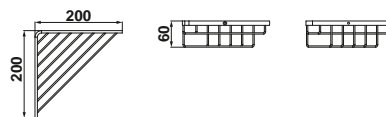


53080 Contenedor de 20 cm.

Wire rack 20 cm.

Étagère grille 20 cm.

Контейнер 20 см.

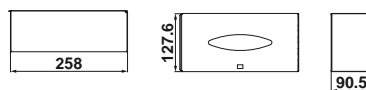


53081 Contenedor de rincón  
de 20 x 20 cm.

Corner wire rack  
20 x 20 cm.

Étagère d'angle grille  
20 x 20 cm.

Угловой контейнер  
20 x 20 см.



53082 Dispensador de pañuelos

Tissue paper dispenser

Distributeur de mouchoirs

Емкость для бумажных  
салфеток



## Trendly Hotels

Un diseño de estilo impecable

A design with impeccable style

Un design au style impeccable

Дизайн безупречного стиля

La pureza de sus líneas planas y el depurado diseño de sus piezas concentran la esencia de esta colección. Moderna y funcional, ofrece respuestas con estilo a todas las necesidades del cuarto de baño contemporáneo.

La armonía y sencillez de sus formas y la combinación de sus acabados aportan a la colección TRENDLY HOTELS una expresión serena y tranquila.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**  
Fácil instalación: fijaciones ocultas.  
Anticorrosión. 10 años de garantía.  
Acabado: Cromo brillo.

The purity of its smooth lines and the clean design of its pieces capture the essence of this collection. Modern and functional, it stylishly meets all the requirements of a contemporary bathroom.

The harmony and simplicity of its forms and the combination of its finishes lend the TRENDLY HOTELS collection an air of serenity and tranquillity.

**TECHNICAL FEATURES**  
Easy Installation: Concealed fitting supports. Anti-corrosion.  
Lifetime durability: 10 years warranty.  
Finish: Polished chrome

La pureté de ses lignes planes et le style épuré de ses pièces renforcent l'essence de cette collection. Moderne et fonctionnelle, elle offre des réponses stylisées à tous les besoins de la salle de bains contemporaine.

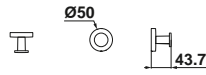
L'harmonie et la simplicité de ses formes et la combinaison de ses finitions apportent à la collection TRENDLY HOTELS une sensation de sérénité et de tranquillité

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
Installation facile: Fixations invisibles.  
Anti-corrosion. Garantie de 10 ans.  
Finition: Chromé brillant.

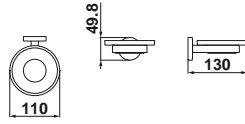
Чистота ровных линий и утонченный дизайн каждой детали, вот в чем сущность этой коллекции. Актуальная и практичная, она отвечает всем стилистическим требованиям к современной ванной комнате.

Гармония и простота ее форм в сочетании с безупречным покрытием придают коллекции TRENDLY HOTELS сдержанный и завершенный вид.

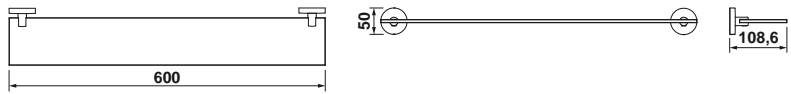
**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Простая установка:  
скрытые крепления. Антикоррозия.  
Срок действия гарантии 10 лет.  
Покрытие: блестящий хром.



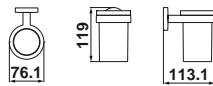
53060 Percha      Robe hook      Patère      Вешалка



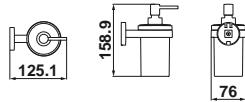
53061 Jabonera      Soap dish      Porte-savon      Мыльница



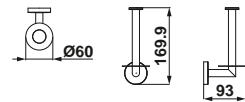
53062 Estante de vidrio de 60 cm.      Glass shelf 60 cm.      Étagère en verre 60 cm.      Стекланная полка 60 см.



53063 Portavaso      Tumbler holder      Porte-verre      Стакан



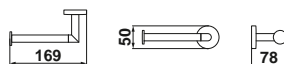
53064 Dosificador      Lotion dispenser      Doseur      Дозатор



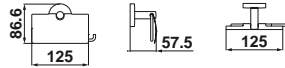
53090 Portapapel de reserva      Spare toilet-roll holder      Porte-papier de réserve



53065 Portapapel sin tapa mano derecha      Toilet-roll holder without cover (right-handed)      Porte-papier sans couvercle, côté droit      Держатель для туалетной бумаги без крышки, ручка справа



53066 Portapapel sin tapa mano izquierda      Toilet-roll holder without cover (left-handed)      Porte-papier sans couvercle, côté gauche      Держатель для туалетной бумаги без крышки, ручка слева

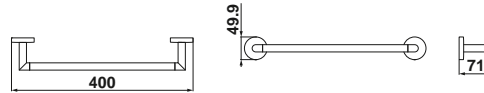


53067 Portapapel

Toilet-roll holder holder

Porte-papier

Держатель для туалетной бумаги

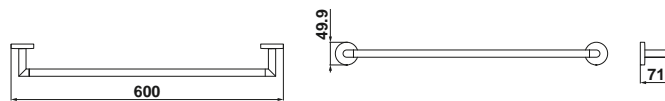


53068 Toallero de 40 cm.

Towel rail 40 cm.

Porte-serviettes 40 cm.

Полотенцедержатель 40 см.

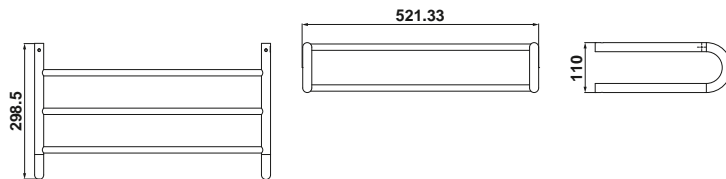


53069 Toallero de 60 cm.

Towel rail 60 cm.

Porte-serviettes 60 cm.

Полотенцедержатель 60 см.

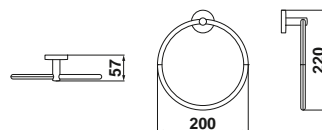


53070 Estante Toallero

Towel rack

Étagère d'hôte

Полотенцедержатель с полкой

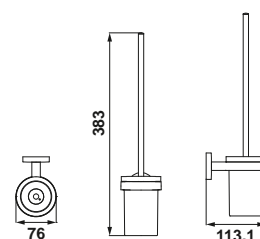


53071 Toallero de aro

Towel ring

Anneau porte-serviettes

Кольцевой полотенцедержатель

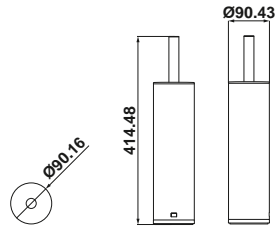


53072 Escobillero

Toilet brush

Brosse à toilettes

Ершик для унитаза

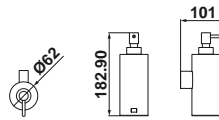


53075 Escobillero de suelo

Free standing toilet brush

Brosse à toilettes à poser

Напольный ершик для унитаза

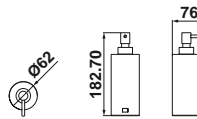


53079 Dosificador de pared

Wall mounted lotion dispenser

Doseur à fixer au mur

Настенный дозатор

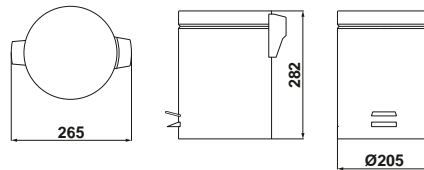


53076 Dosificador de encimera

Lotion dispenser

Doseur

Настольный дозатор

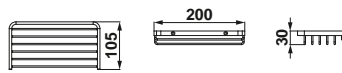


53077 Papelera cromo brillo  
Capacidad de 5 litros

Polished chrome  
bathroom bin  
Capacity 5 liters

Poubelle de salle de bains  
en chrome brillant  
Capacité de 5 litres

Хромированная корзина  
для мусора (блестящая)  
Емкость 5 литров

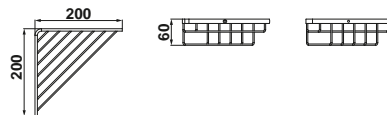


53080 Contenedor de 20 cm.

Wire rack 20 cm.

Étagère grille 20 cm.

Контейнер 20 см.

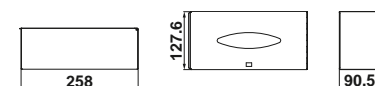


53081 Contenedor de rincón  
de 20 x 20 cm.

Corner wire rack  
20 x 20 cm.

Étagère d'angle grille  
20 x 20 cm.

Угловой контейнер  
20 x 20 см.

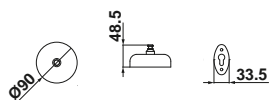


53082 Dispensador de pañuelos

Tissue paper dispenser

Distributeur de mouchoirs

Емкость для бумажных  
салфеток

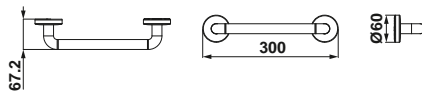


53083 Tendedero extensible de 2,44 m.

Retractable clothes line 2,44 m.

Corde à linge rétractable 2,44 m.

Выдвижная сушилка для одежды 2,44 м.

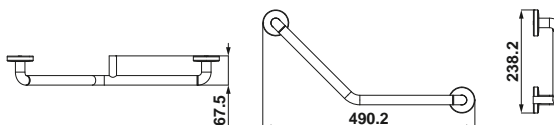


53093 Asidero de 30 cm. Tubo de acero de Ø 22 mm. y 1,2 mm. de espesor.

Grip 30 cm Steel tube Ø 22 mm and 1.2 mm gauge.

Anse 30 cm Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur.

Поручень 30 см Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм.

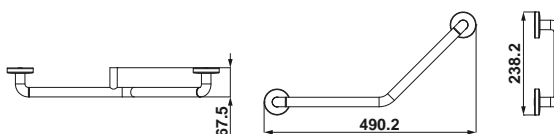


53091 Asidero de 49 cm. izquierdo Ángulo de 135°. Tubo de acero de Ø 22 mm. y 1,2 mm. de espesor.

Left grip 49 cm 135° angle. Steel tube Ø 22 mm and 1.2 mm gauge.

Anse 49 cm côté gauche Angle de 135°. Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur.

Поручень 49 см левый Угол 135°. Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм.

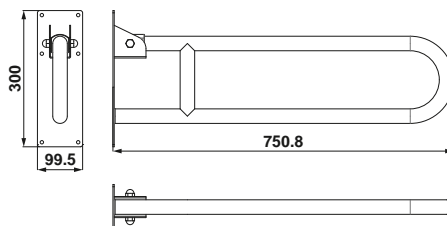


53092 Asidero de 49 cm. derecho Ángulo de 135°. Tubo de acero de Ø 22 mm. y 1,2 mm. de espesor.

Right grip 49 cm 135° angle. Steel tube Ø 22 mm and 1.2 mm gauge.

Anse 49 cm côté droit Angle de 135°. Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur.

Поручень 49 см правый Угол 135°. Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм.

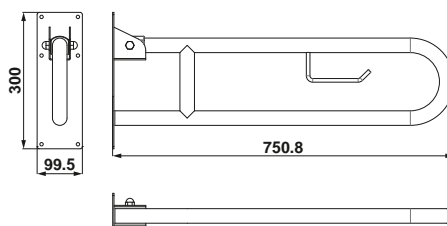


53094 Asidero abatible de 75 cm. Tubo de acero de Ø 22 mm. y 1,2 mm. de espesor.

Folding grip 75 cm. Steel tube Ø 22 mm and 1.2 mm gauge.

Anse rabattable de 75 cm. Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur.

Поручень откидной 75 см Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм.



53095 Asidero abatible con portapapel de 75 cm. Tubo de acero de Ø 22 mm. y 1,2 mm. de espesor.

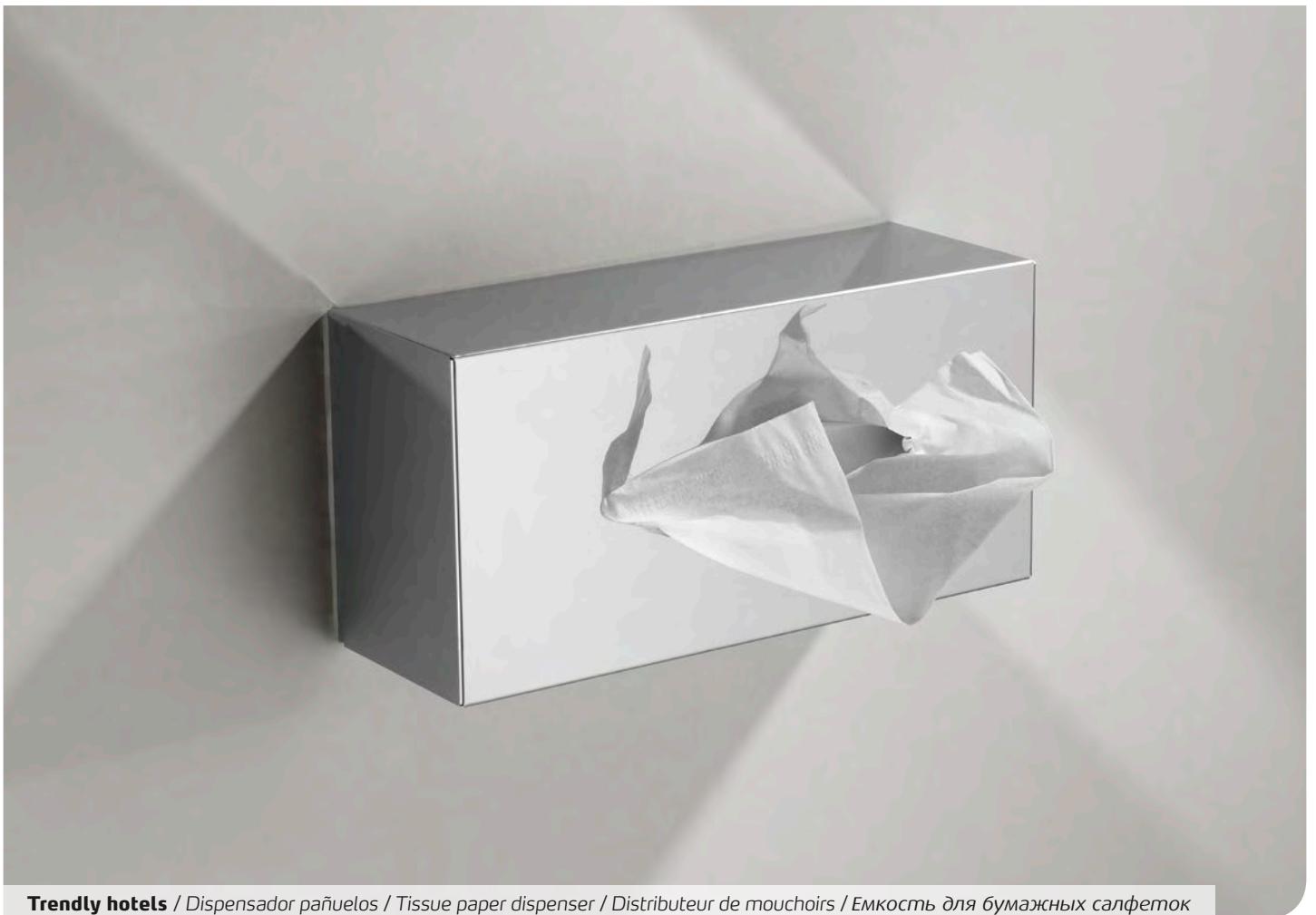
Folding grip, includes 75 cm toilet-roll holder. Steel tube Ø 22 mm and 1.2 mm gauge.

Anse rabattable avec porte-papier de 75 cm. Tube en acier de Ø 22 mm et 1,2 mm d'épaisseur.

Поручень откидной с держателем для туалетной бумаги 75 см Стальная трубка Ø 22 мм и толщиной 1,2 мм.



**Trendly hotels** / *Papelera / Bathroom bin / Poubelle de salle de bains / Корзина для мусора*



**Trendly hotels** / *Dispensador pañuelos / Tissue paper dispenser / Distributeur de mouchoirs / Емкость для бумажных салфеток*

Urinarios  
y piezas  
especiales

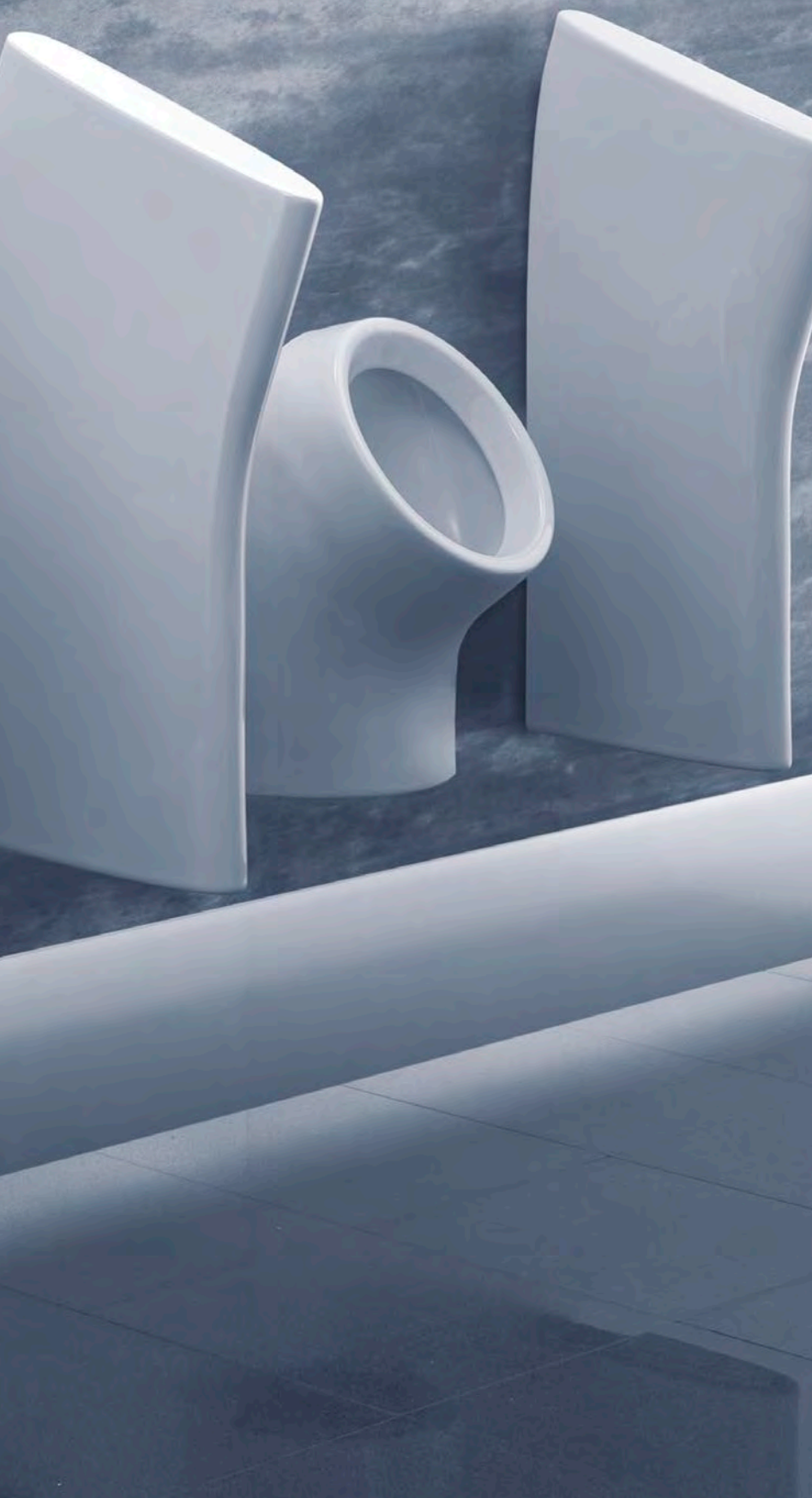
Urinals  
and special  
items

Urinoirs  
et pièces  
spéciales





## Писсуары и специальные изделия



<b>Urinarrios</b>	Mare	313
<b>Urinals</b>	Argos	313
<b>Urinoirs</b>	Minor	313
<b>Писсуары</b>	Arg.	314
	Easy	314

<b>Piezas especiales</b>	Lavadero Burgos-2	315
<b>Special items</b>	Burgos-2 washtub	
<b>Pièces spéciales</b>	Burgos-2 lavoir	
	Стиральная мойка Burgos-2	
<b>Специальные изделия</b>	Tanque alto Meduna	315
	Meduna high-level cistern	
	Meduna réservoir haut sans couvercle	
	Бачок Meduna	

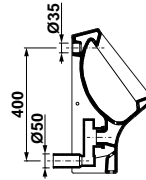
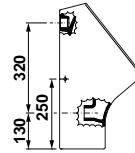
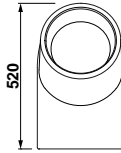
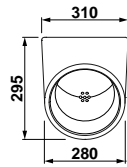


**Argos** / Urinarios / Urinals / Urinoirs / Писсуары



**Minor** / Urinarios / Urinals / Urinoirs / Писсуары

## Mare

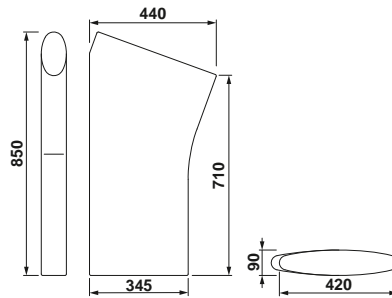


**29705** Urinario MARE de 31 x 29,5 x 52 cm. Con sifón y juego de fijación. Alimentación horizontal. Evacuación horizontal.

MARE urinal 31 x 29,5 x 52 cm. Includes waste pipe and fixing kit. Horizontal inlet and outlet.

MARE urinoir 31 x 29,5 x 52 cm. Siphon et fixations inclus. Alimentation horizontale. Evacuation horizontale

Писсуар MARE 31 x 29,5 x 52 см. С сифоном и установочным комплектом. Горизонтальный подвод воды. Горизонтальный отвод воды.



**29706** Separador urinario MARE

MARE urinal divider

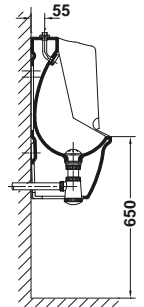
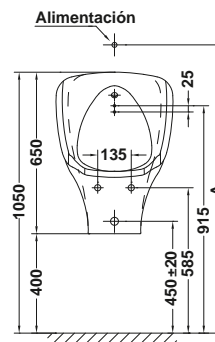
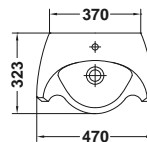
Paroi de séparation pour urinoir MARE

Разделительная перегородка MARE

## Argos



Alimentación Inlet Alimentation Подвод воды	A
Fluxor Flush valve Fluxor Сливной клапан	1200±20
Codo enlace Elbow joint Code lien Соединительный патрубок	1160±20



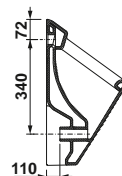
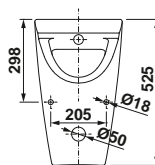
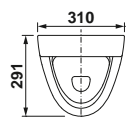
**29700** Urinario ARGOS de 47 x 32,5 x 65 cm. Con rociador válvula-desagüe, sifón, pletina y juego de fijación

ARGOS urinal 47 x 32,5 x 65 cm. Includes sprinkler, waste valve, waste pipe, splash guard and fixing kit

ARGOS urinoir 47 x 32,5 x 65 cm. Avec diffuseur, vidage, siphon, joints et jeu de fixations

Писсуар ARGOS 47 x 32,5 x 65 см. С распылителем, клапаном смыва, сифоном, брызговиком и установочным комплектом

## Minor



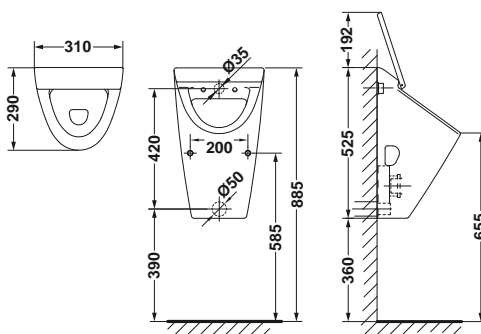
**29701** Urinario MINOR de 31 x 29 x 52,5 cm. sin tapa. Con sifón y juego de fijación.

MINOR urinal 31 x 29 x 52,5 cm. without cover. Includes waste pipe and fixing kit.

MINOR urinoir sans couvercle 31 x 29 x 52,5 cm. Siphon et fixations inclus.

Писсуар MINOR 31 x 29 x 52,5 см. Без крышки, с сифоном и установочным комплектом

Arq.



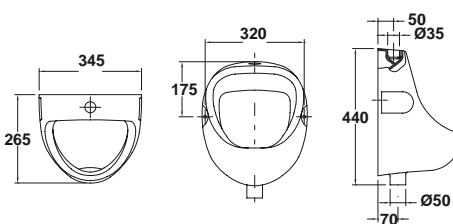
22700 Urinario ARQ.  
31 x 29 x 52,5 cm.  
Con tapa, con sifón y  
juego de fijación

ARQ. urinal  
31 x 29 x 52,5 cm  
Includes waste pipe,  
siphon and fixing kit

ARQ. urinoir  
31 x 29 x 52,5 cm  
Avec couvercle. Siphon  
et fixations inclus.

Писсуар ARQ.  
31 x 29 x 52,5 см.  
С крышкой, с сифоном и  
установочным комплектом

Easy



10119 Urinario EASY de  
34,5 x 26,5 x 44 cm.  
Con goma de enchufe  
y fijaciones.  
Alimentación vertical

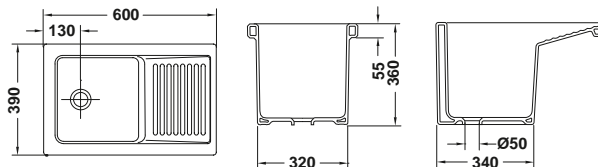
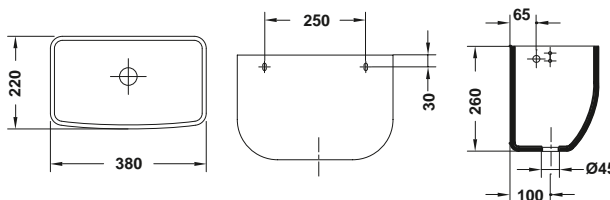
EASY urinal  
34,5 x 26,5 x 44 cm.  
Includes urinal rubber  
connector and fixing kit.  
Vertical inlet

EASY urinoir  
34,5 x 26,5 x 44 cm.  
Avec joint à lèvres  
et fixations.  
Alimentation verticale

Писсуар EASY  
34,5 x 26,5 x 44 см.  
С резиновой прокладкой  
и креплениями. Верти-  
кальный подвод воды



Arq / Urinarios / Urinals / Urinoirs / Писсуары

**Burgos-2** Lavadero / Washtub / Lavoir / Стиральная мойка29901 Lavadero BURGOS-2.  
de 39 x 60 x 36 cm.BURGOS-2 washtub  
39 x 60 x 36 cm.BURGOS-2 lavoir  
39 x 60 x 36 cm.Раковина для стирки  
BURGOS-2 39 x 60 x 36 см.**Meduna** Tanque alto / High level cistern / Réservoir haut / Бачок29570 Tanque alto MEDUNA  
sin tapaMEDUNA high level  
cistern. Lid not includedMEDUNA réservoir haut.  
Sans couvercleВысокорасполагаемый  
бачок Meduna без крышки**Easy** / Urinarios / Urinals / Urinoirs / Писсуары

Platos  
de ducha

Shower trays

Receveurs de  
douche



Introducción	318
Introduction	
Introduction	
Введение	

Surface	Rectangulares / Rectangular / Receveurs rectangulaires / Прямоугольные
Base Surface	320

Porcelana	Angulares / Corner / Receveurs d'angle / Угловые
Vitreous china	
Receveurs en porcelaine	
Керамические	Atlas 327

Cuadrados / Square / Receveurs carrés / Квадратные	
Atlas	328

Rectangulares / Rectangular / Receveurs rectangulaires / Прямоугольные	
Atlas	329

Acrílico	Angulares / Corner / Receveurs d'angle / Угловые
Acrylic	
Receveurs en acrylique	
Акриловые	Vita 331 Esfera 331

Cuadrados / Square / Receveurs carrés / Квадратные	
Vita	332
Esfera	332
Elba	333

Rectangulares / Rectangular / Receveurs rectangulaires / Прямоугольные	
Sigma	334
Atos-Plus	335
Vita	335
Esfera	336
Elba	337

Acero	Angulares / Corner / Receveurs d'angle / Угловые
Steel	
Receveurs en acier	
Стальные	Planne 340

Cuadrados / Square / Receveurs carrés / Квадратные	
Planne	340

Rectangulares / Rectangular / Receveurs rectangulaires / Прямоугольные	
Planne	340
S-line	341

**Angulares**    **Corner**    **Receveurs d'angle**    **Угловые**

80 x 80 cm.

**Atlas** / p. 327  
© / 8 cm.**Esfera** / p. 331  
A / 3,5 y 8 cm.**Vita** / p. 331  
A / 5 cm.

90 x 90 cm.

**Atlas** / p. 327  
© / 8 cm.**Esfera** / p. 331  
A / 3,5 y 8 cm.**Vita** / p. 331  
A / 5 cm.**Planne** / p. 340  
S / 3 cm.

100 x 100 cm.

**Vita** / p. 331  
A / 5 cm.
**Cuadrados**    **Square**    **Receveurs carrés**    **Квадратные**

70 x 70 cm.

**Atlas** / p. 328  
© / 8 cm.**Elba** / p. 333  
A / 3,5 y 7,5 cm.

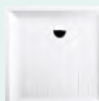
80 x 80 cm.

**Atlas** / p. 328  
© / 8 cm.**Elba** / p. 333  
A / 3,5 y 7,5 cm.**Esfera** / p. 332  
A / 3,5 y 8 cm.**Vita** / p. 332  
A / 5 cm.**Planne** / p. 340  
S / 3 cm.

90 x 90 cm.








































**Atlas** / p. 328  
© / 8 cm.**Elba** / p. 333  
A / 3,5 y 7,5 cm.**Esfera** / p. 332  
A / 3,5 y 8 cm.**Vita** / p. 332  
A / 5 cm.**Planne** / p. 340  
S / 3 cm.

100 x 100 cm.

**Esfera** / p. 332  
A / 3,5 y 8 cm.**Vita** / p. 332  
A / 5 cm.



Rectangulares Rectangular Receveurs rectangulaires Прямоугольные

	70 cm.	72 cm.	75 cm.	80 cm.	90 cm.				
90 cm.		 <b>Atlas</b> p. 329 / © 8 cm.	 <b>Elba /</b> p. 337 / A 3,5 y 7,5 cm.						
			 <b>Planne /</b> p. 340 © / 3 cm.						
100 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A 3,5 y 8 cm.	 <b>Atlas</b> p. 329 / © 8 cm.	 <b>Sigma</b> p. 334 / A 3 cm.	 <b>Vita</b> p. 335 / A 5 cm.	 <b>Elba</b> p. 337 / A 3,5 y 7,5 cm.	 <b>Atlas</b> p. 329 / © 8 cm.			
110 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A / 8 cm.			 <b>Vita</b> p. 335 / A / 5 cm.					
120 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A 3,5 y 8 cm.	 <b>Atlas</b> p. 329 / © 8 cm.	 <b>Base Surface /</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>S-line</b> p. 341 / © 3 cm.	 <b>Base Surface /</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>Vita</b> p. 335 / A 5 cm.	 <b>Elba</b> p. 337 / A 3,5 y 7,5 cm.	 <b>Atlas</b> p. 329 / © 8 cm.	 <b>Base Surface</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.
				 <b>Sigma</b> p. 334 / A 3 cm.	 <b>Planne /</b> p. 340 / © 3 cm.				
130 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A / 8 cm.		 <b>S-line</b> p. 341 / © 3 cm.	 <b>Vita</b> p. 335 / A / 5 cm.					
140 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A 3,5 y 8 cm.	 <b>Sigma</b> p. 334 / A 3 cm.	 <b>Base Surface /</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>S-line</b> p. 341 / © 3 cm.	 <b>Base Surface /</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>Vita</b> p. 335 / A 5 cm.	 <b>Elba /</b> p. 337 / A 3,5 y 7,5 cm.	 <b>Planne /</b> p. 340 / © 3 cm.	 <b>Base Surface</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.
150 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A / 8 cm.			 <b>Vita</b> p. 335 / A / 5 cm.					
160 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A 3,5 y 8 cm.	 <b>Atos plus</b> p. 335 / A 3 cm.	 <b>Base Surface /</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>Base Surface /</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>Vita</b> p. 335 / A 5 cm.	 <b>Atos plus /</b> p. 335 / A 3 cm.	 <b>Base Surface</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.		
170 cm.	 <b>Esfera</b> p. 336 / A 8 cm.	 <b>Atos plus</b> p. 335 / A 3 cm.		 <b>Vita</b> p. 335 / A 5 cm.	 <b>Atos plus</b> p. 335 / A 3 cm.				
180 cm.				 <b>Vita</b> p. 335 / A / 5 cm.					
200 cm.				 <b>Base Surface</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.	 <b>Base Surface</b> p. 325 / Stonex® 3 cm.				

© Cerámico / Ceramic / Céramique / Керамический  
 A Acrílico / Acrylic / Acrylique / Акриловый  
 S Acero / Steel / Acier / Стальной

Platos de ducha /  
Surface /  
**Base Surface**

Shower trays /  
Surface /  
**Base Surface**

Receveurs de douche /  
Surface /  
**Base Surface**

Душевые поддоны /  
Surface /  
**Base Surface**

**Expresión  
de nuevas  
tendencias**

**Expression  
of new  
trends**

**Expression  
de nouvelles  
tendances**

**Выражение  
новых  
тенденций**



#### **DESCRIPCIÓN STONEX®**

Los platos de ducha de Gala han sido desarrollados en línea con las tendencias del mercado actual. Son el complemento ideal para el cuarto de baño por su variedad de colores, medidas y por su especial diseño, ideado para proporcionar mayor seguridad en su uso.

Están fabricados con Stonex®, un material que proporciona mayor durabilidad y resistencia al plato.

Un amplio rango de medidas y la posibilidad de solicitar el plato adaptado a unas dimensiones específicas, multiplican las opciones para crear el espacio de ducha deseado.

#### **DESCRIPTION STONEX®**

Gala shower trays have been developed in accordance with current market tendencies. An ideal addition for the bathroom due to its variety of colours, sizes, and special design, and made to ensure greater safety in the shower.

Our shower trays are made of Stonex®, a material that makes the tray more durable and resistant.

The wide range of sizes and the option to order a custom size tray means that we can offer a large number of options to help you create the desired shower space.

#### **DESCRIPTION STONEX®**

Les receveurs de douche Gala ont été élaborés en suivant les lignes des tendances du marché actuel. Leur variété de couleurs, dimensions et leur conception particulière, pensée afin d'offrir une plus grande sécurité d'utilisation, en font le complément idéal pour la salle de bains.

Il sont fabriqués en Stonex®, un matériel qui apporte une plus grande durabilité et résistance au receveur.

Le large choix de dimensions et la possibilité de faire la demande d'un receveur à des dimensions personnalisées, multiplient les options permettant de créer l'espace douche souhaité.

#### **ОПИСАНИЕ STONEX®**

Душевые поддоны марки Gala разработаны с учетом новейших тенденций современного рынка. Они представляют собой идеальный аксессуар для ванных комнат благодаря разнообразию цветовых оттенков и размеров, а также особому дизайну, специально продуманному для повышения безопасности данной продукции.

Поддоны изготавливаются из материала Stonex®, который обеспечивает большую прочность и продлевает срок их эксплуатации.

Широкая гамма доступных размеров и возможность заказа поддона по индивидуальным меркам расширяют количество вариантов для оформления зоны душа.

## Características técnicas

- Fabricación en Stonex®, material idóneo para una instalación sencilla y rápida. No necesita apenas obra de instalación
- Material de máxima duración y seguridad
- Ante la exposición de rayos UV mantiene el color durante más tiempo
- Resistente al uso y a la fricción sin perder el color
- Adaptable a todo tipo de necesidades: variedad de referencias y opción de corte a medida
- El diseño del plato proporciona un antideslizante natural para evitar posibles caídas
- Tacto especial que imita texturas propias de la naturaleza
- Altura reducida: 3 cm.
- Permite la posibilidad de encastrar el plato en el suelo
- Cuatro opciones de color para decorar el cuarto de baño
- Platos de grandes dimensiones, ideales para crear el espacio de ducha sustituyendo la bañera
- Máxima accesibilidad gracias a la posibilidad de encastrar del plato
- Capa exterior de gel-coat de alta calidad (ISO NPG)
- Con el corte a medida, el desagüe permanece centrado en su eje longitudinal
- Diseño especial de la rejilla para evitar el embalsado del plato
- Fácil instalación con cualquier tipo de mampara
- En caso de necesidad, posibilidad de eliminar el sifón de válvula
- Plato fabricado con cargas minerales

## Features

- Made of Stonex®, the ideal material for an easy and quick installation. No installation work is required
- Highly safe and durable material
- Maintains colour for longer than other materials when exposed to UV rays
- Resistant to wear and friction while keeping its colour
- Adaptable to all types of needs: variety of models and custom sizing options
- The design of the tray includes a natural anti-slip surface to prevent falls
- Special feel that imitates textures found in nature
- Reduced height: 3 cm.
- Tray can be recessed into the floor
- Four available colours to fit in with the decor of your bathroom
- Large shower trays, perfect for creating a shower space to replace the bath
- Full accessibility thanks to the recessed installation of the tray
- High-quality gel coat exterior layer (ISO NPG)
- After the tray is cut-to-size, the waste valve remains centered on the longitudinal axis
- Special design of the grille to drain away the water from the shower tray
- Easy installation with any type of shower screen
- If necessary, the safety siphon of the valve can be eliminated.
- Tray made of mineral composite.

## Caractéristiques

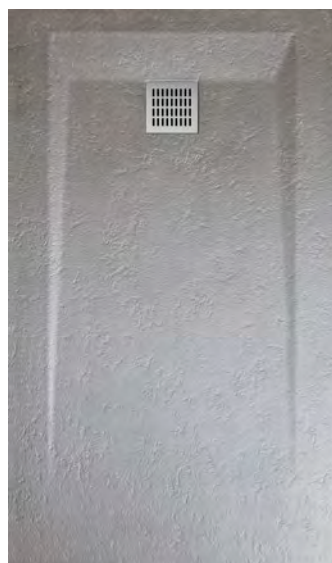
- Fabrication en Stonex®, matériel parfait pour une installation rapide et aisée. Ne requiert pratiquement pas de travaux d'installation
- Matériel présentant une durée et sécurité optimales
- Exposé aux rayons UV, il maintient la couleur plus longtemps
- Résistant à l'usage et à la friction sans perte de couleur
- Adaptables à tous types de besoins : variété de références et option de coupe sur mesure
- La conception du receveur offre une finition antidérapante qui évite les chutes éventuelles
- Toucher spécial reproduisant les textures propres à la nature
- Hauteur réduite : 3 cm.
- Offre la possibilité d'encastrer le receveur dans le sol
- Quatre options de couleurs pour décorer la salle de bains
- Receveurs de grandes dimensions, parfaits pour créer l'espace douche qui remplacera la baignoire
- Accessibilité optimale grâce à la possibilité d'encastrement du receveur
- Couche extérieure de gel-coat de haute qualité (ISO NPG)
- La coupe sur mesure permet de maintenir la bonde centrée sur son axe longitudinal
- Conception exclusive de la grille afin d'éviter l'étanchéité du receveur
- Facile à installer avec tout type de parois
- En cas de besoin, possibilité d'éliminer le siphon de bonde
- Receveur fabriqué en charges minérales

## Технические характеристики

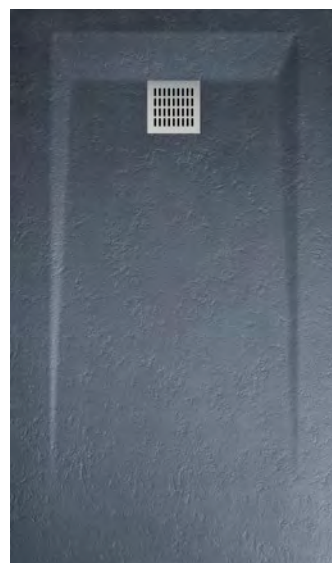
- Поддоны изготавливаются из материала Stonex®, гарантирующего простой и быстрый монтаж. Практически не требуется проведения установочных работ
- Безопасный материал с максимально длительным сроком эксплуатации
- Изделие дольше сохраняет свой цвет под воздействием ультрафиолетовых лучей
- Устойчивость к износу и трению без потерь цвета
- Продукция легко адаптируется к потребностям заказчика благодаря большому разнообразию моделей и возможностью изготовления по индивидуальным размерам
- Покрытие душевого поддона, естественным образом препятствующее скольжению, позволяет избежать возможных падений
- Совершенно уникальные свойства на ощупь: имитация природных текстур
- Уменьшенная высота: 3 см
- Предусмотрена возможность встроить душевой поддон в пол
- Четыре цветовых оттенка для украшения ванной комнаты
- Поддоны больших размеров идеально подходят для зоны душа, заменяя ванну
- Максимально простой доступ благодаря возможности встроить поддон в пол
- Высококачественное внешнее покрытие из гелькоута (по стандарту ISO NPG)
- При изготовлении поддона по индивидуальным размерам сохраняется центральная позиция слива по продольной оси
- Специально продуманный дизайн решетки позволяет избежать скопления воды
- Простота установки с любым видом душевых дверей
- При необходимости можно извлечь сифон донного клапана
- Душевой поддон изготовлен с применением минеральных добавок



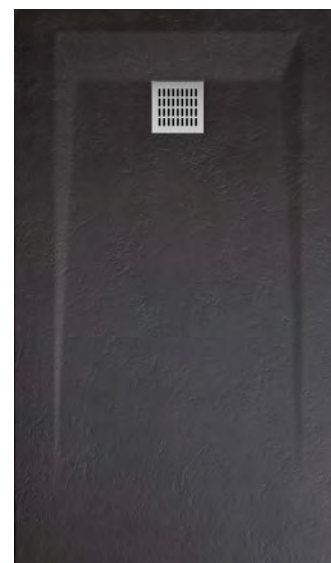
**ACABADO BLANCO**  
**WHITE FINISH**  
**FINITION BLANC**  
**БЕЛАЯ ОТДЕЛКА**



**ACABADO GRIS**  
**GREY FINISH**  
**FINITION GRIS**  
**СЕРАЯ ОТДЕЛКА**



**ACABADO ANTRACITA**  
**ANTHRACITE FINISH**  
**FINITION ANTHRACITE**  
**ОТДЕЛКА АНТРАЦИТ**



**ACABADO NEGRO**  
**BLACK FINISH**  
**FINITION NOIR**  
**ЧЕРНАЯ ОТДЕЛКА**

**CORTE A MEDIDA**

## Instrucciones de pedido:

1. Ir a página web de gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. Descargar PDF de solicitud de pedido para platos con corte a medida: base surface.
3. Rellenar solicitud de pedido
4. Enviar documento por e-mail al servicio de atención al cliente de Gala. Para más información llamar al teléfono: 947 474 100
5. Esperar validación de solicitud de pedido por el servicio de atención al cliente.

**Medida A**

Mínimo: 65 cm.  
Máximo: 90 cm.

**Medida B**

Mínimo: 100 cm.  
Máximo: 200 cm.

**CUT-TO-SIZE**

## Instructions for placing an order:

1. Go to the Gala web site (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. Download the PDF form for ordering cut-to-size shower trays: base surface.
3. Fill in the order form
4. Send the document by email to Gala Customer Service. For more information please dial +34 947474100
5. Wait for your order confirmation from the Customer Service representative.

**Measurement A**

Minimum: 65 cm.  
Maximum: 90 cm.

**Measurement B**

Minimum: 100 cm.  
Maximum: 200 cm.

**COUPE SUR MESURE**

## Instructions de commande:

1. Se reporter à la page web de gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>)
2. Télécharger le PDF de demande d'achat pour receveurs avec coupe sur mesure : Base Surface.
3. Remplir la demande d'achat
4. Envoyer le document par courriel au Service Clientèle de Gala, pour plus d'informations contactez-nous au (+34) 947 474 100
5. Attendre jusqu'à ce que la demande d'achat soit validé par le service d'attention au client.

**Dimension A**

Minimum: 65 cm.  
Maximum: 90 cm.

**Dimension B**

Minimum : 100 cm.  
Maximum : 200 cm.

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ**

## Инструкции по заказу продукции:

1. Перейти на веб-сайт Gala (<http://www.gala.es/platos-ducha/base-surface/corte-a-medida>).
2. загрузить файл в формате PDF для заказа душевых поддонов с индивидуальными размерами: base surface.
3. заполнить форму заказа
4. Отправить документ по электронной почте в отдел по работе с клиентами Gala, для получения дополнительной информации позвонить по телефону: (+34) 947 474100.
5. Подождать, пока Центр обслуживания клиентов подтвердит заказ.

**Размер А**

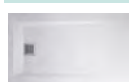
Минимум: 65 см  
Максимум: 90 см

**Размер В**

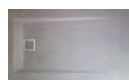
Минимум: 100 см  
Максимум: 200 см

**LARGO (B) / LENGTH (B) / LONGUEUR (B) / ДЛИНА (B)**

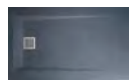
		100 - 120 cm	121 - 140 cm	141 - 160 cm	161 - 200 cm
<b>ANCHO (A) WIDTH (A) LARGEUR (A) ШИРИНА (A)</b>	65 - 70 cm	C63968	C63969	C63970	C63971
	71 - 80 cm	C63960	C63962	C63964	C63966
	81 - 90 cm	C63961	C63963	C63965	C63967

**Colores disponibles / Available colours /  
Couleurs disponibles / Доступные цвета**

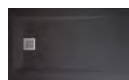
**01** Blanco / White /  
Blanc / Белый



**80** Gris / Grey /  
Gris / Серый



**84** Antracita / Anthracite /  
Anthracite / Антрацитовый



**02** Negro / Black /  
Noir / Черный

A



B

**Nota:**

- El pedido se realizará en función de la solicitud enviada al servicio de atención al cliente.
- Una vez recibida la validación de la solicitud por el servicio de atención al cliente no se aceptarán cambios.
- El precio del plato con corte es el mismo que el de su medida estándar correspondiente.

**Note:**

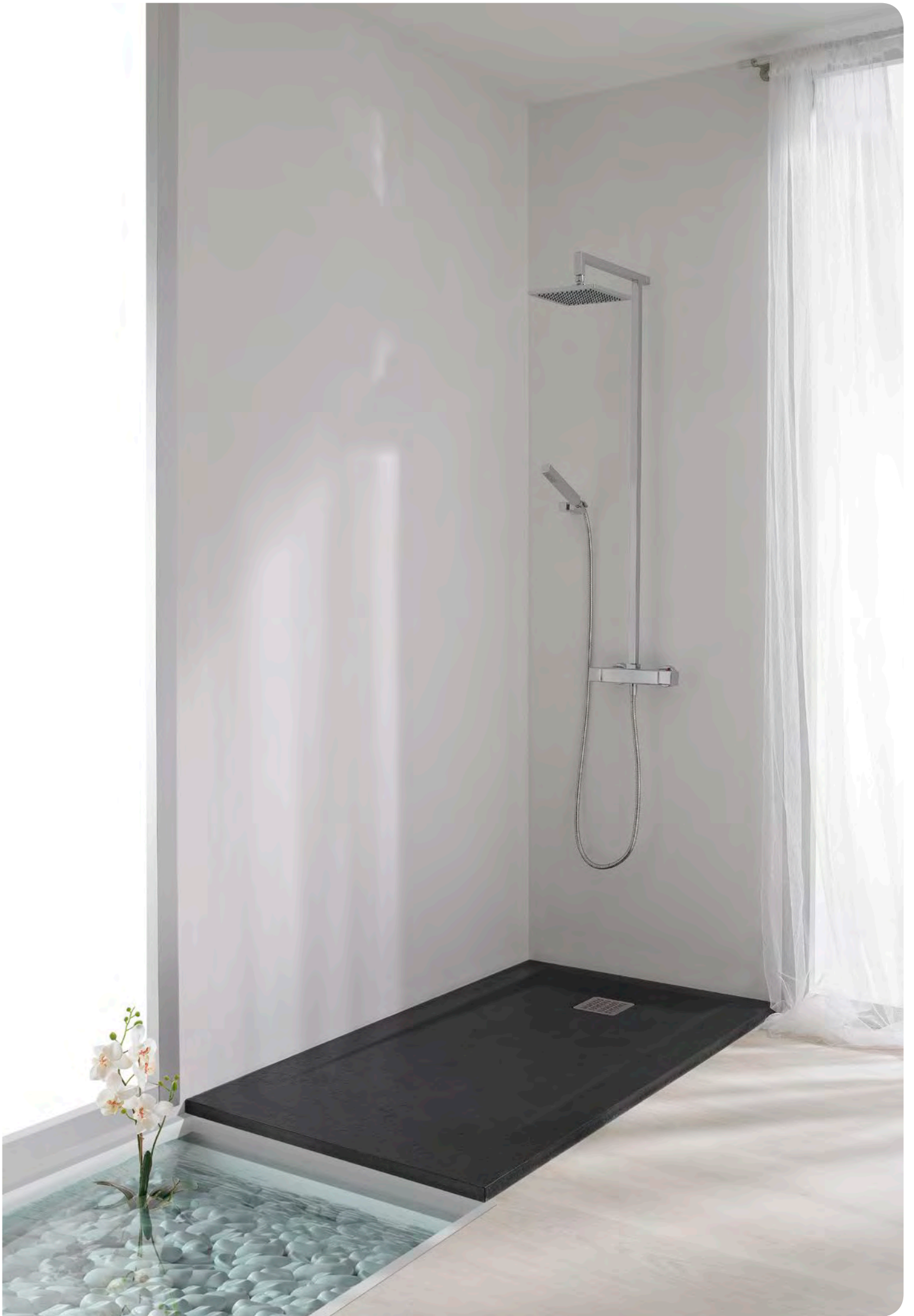
- The purchase order will be based on the request sent to the Customer Service.
- Once the order confirmation has been sent by our Customer Service representative, no changes will be accepted.
- The cut-to-size shower tray and the equivalent standard size one have the same price.

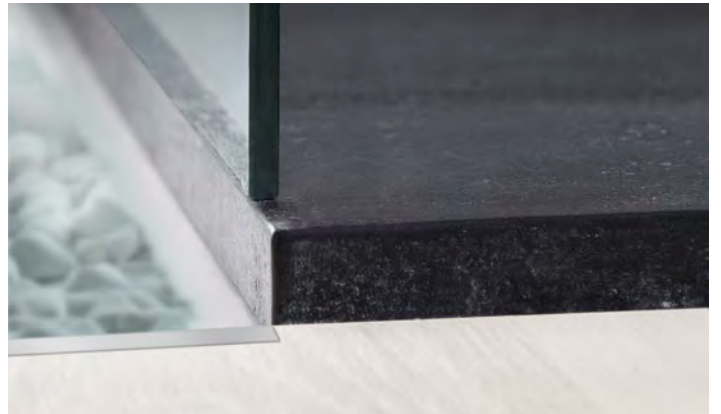
**Note:**

- La commande se réalisera en fonction de la demande envoyée au service d'attention au client.
- Une fois la validation de la demande reçue par le service d'attention au client, aucune modification ne sera acceptée.
- Le prix du receveur à mesure est le même que celui de la mesure standard correspondante.

**Примечание**

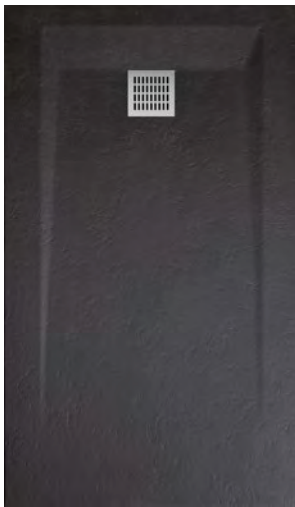
- Заказ составляется на основе формы, отправленной в Центр обслуживания клиентов.
- После подтверждения заказа со стороны Центра обслуживания клиентов в него нельзя вносить изменения.
- Стоимость душевого поддона индивидуального размера совпадает со стоимостью аналогичного поддона стандартного размера.





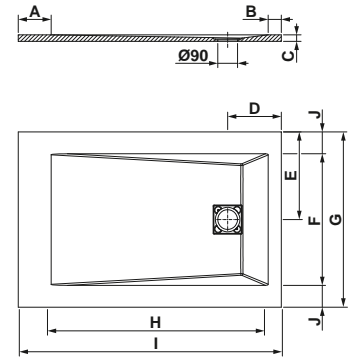
**EXTRAPLANO** / 3 cm. de altura  
**ULTRA-SLIM** / 3 cm. height  
**EXTRAPLAT** / Hauteur 3 cm  
**СВЕРХПЛОСКИЙ ПОДДОН** / Высота 3 см.

**SUPERFICIE TEXTURIZADA**  
**TEXTURED SURFACE**  
**SURFACE TEXTURÉE**  
**ТЕКСТУРИРОВАННАЯ ПОВЕРХНОСТЬ**



120 x 70 cm.  
140 x 70 cm.  
160 x 70 cm.  
120 x 80 cm.  
140 x 80 cm.  
160 x 80 cm.  
200 x 80 cm.  
120 x 90 cm.  
140 x 90 cm.  
160 x 90 cm.  
200 x 90 cm.

Posibilidad de corte a medida /  
Cut-to-size option /  
Option de coupe sur mesure /  
Возможностью изготовления по  
индивидуальным размерам



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>1200 x 700 mm.</b>	150	60	30	245	350	600	700	990	1200	50
<b>1400 x 700 mm.</b>	200	60	30	245	350	600	700	1140	1400	50
<b>1600 x 700 mm.</b>	200	80	30	265	350	600	700	1320	1600	50
<b>1200 x 800 mm.</b>	150	60	30	245	400	600	800	990	1200	100
<b>1400 x 800 mm.</b>	200	60	30	245	400	600	800	1140	1400	100
<b>1600 x 800 mm.</b>	200	80	30	365	400	600	800	1320	1600	100
<b>2000 x 800 mm.</b>	300	80	32	425	400	600	800	1620	2000	100
<b>1200 x 900 mm.</b>	150	60	30	245	450	700	900	990	1200	100
<b>1400 x 900 mm.</b>	200	60	30	245	450	700	900	1140	1400	100
<b>1600 x 900 mm.</b>	200	80	30	365	450	700	900	1320	1600	100
<b>2000 x 900 mm.</b>	300	80	32	425	450	700	900	1620	2000	100

**Acabado texturizado en color**

**Textured finish in colour**

**Finition texturée en couleur**

**Текстурированная цветная отделка**



Blanco / White /  
Blanc / Белая



Gris / Grey /  
Gris / Серая



Antracita / Anthracite /  
Anthracite / Антрацит



Negro / Black /  
Noir / Черная

<b>63968</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 120 x 70 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 120 x 70 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 120 x 70 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 120 x 70 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63969</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 140 x 70 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 140 x 70 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 140 x 70 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 140 x 70 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63970</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 160 x 70 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 160 x 70 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 160 x 70 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 160 x 70 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63960</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 120 x 80 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 120 x 80 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 120 x 80 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 120 x 80 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63962</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 140 x 80 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 140 x 80 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 140 x 80 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 140 x 80 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63964</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 160 x 80 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 160 x 80 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 160 x 80 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 160 x 80 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63966</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 200 x 80 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 200 x 80 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 200 x 80 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 200 x 80 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63961</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 120 x 90 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 120 x 90 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 120 x 90 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 120 x 90 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63963</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 140 x 90 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 140 x 90 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 140 x 90 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 140 x 90 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63965</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 160 x 90 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 160 x 90 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 160 x 90 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 160 x 90 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.
<b>63967</b>	<b>BASE SURFACE</b> de 200 x 90 cm. Extraplano 3 cm. de altura con desagüe de 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 200 x 90 cm. Ultra-slim 3 cm. high. Includes 90 mm. waste valve	Receveur Base Surface 200 x 90 cm. Extraplat, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm.	<b>BASE SURFACE</b> 200 x 90 cm. Сверхплоский, высота 3 см со сливным отверстием 90 мм.

Platos de ducha /  
**Porcelana**

Shower trays /  
**Vitreous china**

Receveurs de douche /  
**Porcelaine**

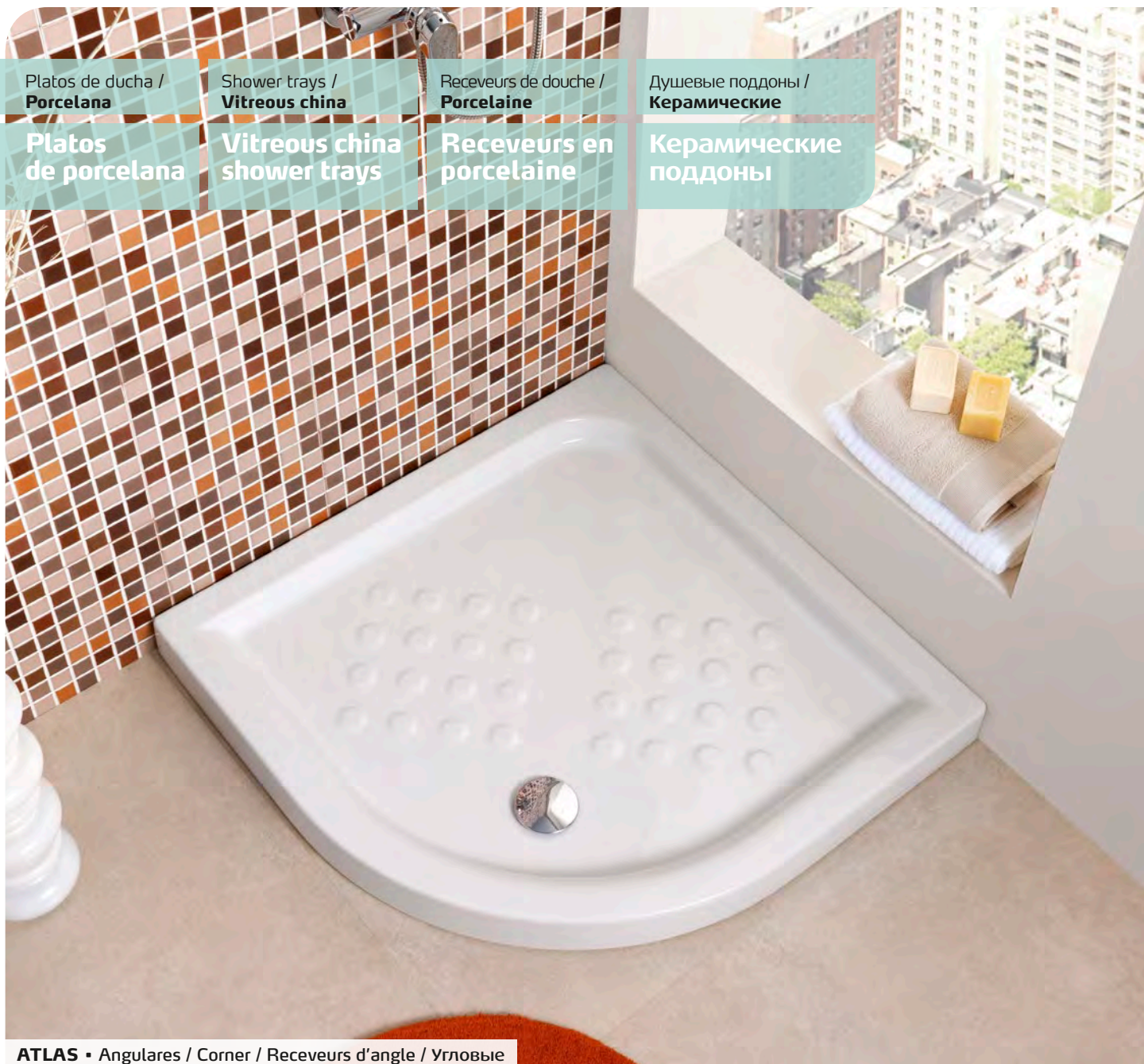
Душевые поддоны /  
**Керамические**

**Platos**  
de porcelana

**Vitreous china**  
shower trays

**Receveurs en**  
porcelaine

**Керамические**  
поддоны



**ATLAS** • Angulares / Corner / Receveurs d'angle / Угловые

**ATLAS** • Cuadrados / Square / Receveurs carrés / Квадратные



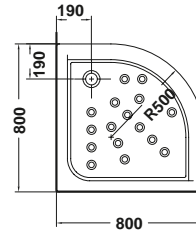
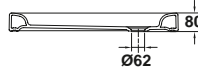
**ATLAS** • Rectangulares / Rectangular /  
Receveurs rectangulaires / Прямоугольные





## Atlas 80 x 80 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



**10840** ATLAS de 80 x 80 cm.  
angular 8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

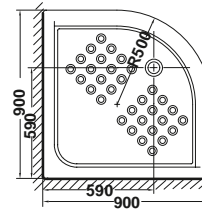
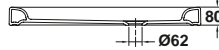
ATLAS corner shower  
tray 80 x 80 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

Receveur de douche d'angle  
ATLAS 80 x 80 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 80 x 80 cm.  
Угловой, высота 8 см.  
Без сифона для душе-  
вых поддонов 62 mm.

## Atlas 90 x 90 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



**10810** ATLAS de 90 x 90 cm.  
angular 8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

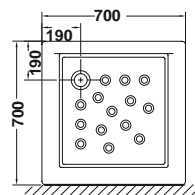
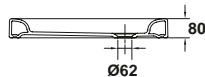
ATLAS corner shower  
tray 90 x 90 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

Receveur de douche d'angle  
ATLAS 90 x 90 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 90 x 90 cm.  
Угловой, высота 8 см.  
Без сифона для душе-  
вых поддонов 62 mm.

## Atlas 70 x 70 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



**10820** ATLAS de 70 x 70 cm.  
8 cm. de altura.  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

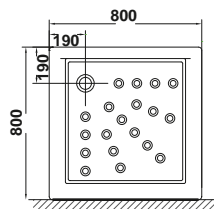
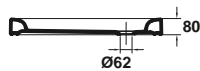
ATLAS 70 x 70 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 70 x 70 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 70 x 70 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душе-  
вых поддонов 62 мм.

## Atlas 80 x 80 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



**10830** ATLAS de 80 x 80 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

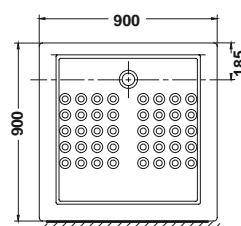
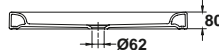
ATLAS 80 x 80 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 80 x 80 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 80 x 80 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

## Atlas 90 x 90 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



**10812** ATLAS de 90 x 90 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

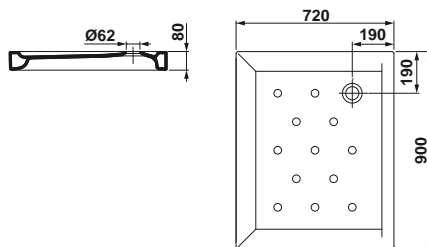
ATLAS 90 x 90 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 90 x 90 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 90 x 90 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

## Atlas 90 x 72 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



**10850** ATLAS de 90 x 72 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

ATLAS 90 x 72 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 90 x 72 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

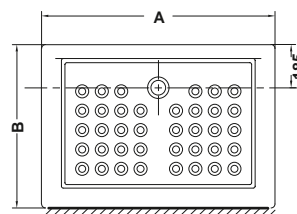
ATLAS 90 x 72 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

## Atlas 100 x 70 cm. 100 x 80 cm. 120 x 70 cm. 120 x 80 cm.

Porcelana  
Vitreous china  
Porcelaine  
Керамические



	A	B
1000 x 700 mm.	1000	700
1000 x 800 mm.	1000	800
1200 x 700 mm.	1200	700
1200 x 800 mm.	1200	800



**10811** ATLAS de 100 x 70 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

ATLAS 100 x 70 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 100 x 70 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 100 x 70 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

**10815** ATLAS de 100 x 80 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

ATLAS 100 x 80 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 100 x 80 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 100 x 80 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

**10813** ATLAS de 120 x 70 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

ATLAS 120 x 70 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 120 x 70 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 120 x 70 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

**10814** ATLAS de 120 x 80 cm.  
8 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.

ATLAS 120 x 80 cm.  
Height 8 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve

ATLAS 120 x 80 cm.  
Hauteur 8 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.

ATLAS 120 x 80 cm.  
Высота 8 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.



Platos de ducha /  
**Acrílicos**

Shower trays /  
**Acrylic**

Receveurs de douche /  
**Acrylique**

Душевые поддоны /  
**Акриловые**

**Platos  
acrílicos**

**Acrylic  
shower trays**

**Receveurs de  
douche acryliques**

**Акриловые  
поддоны**



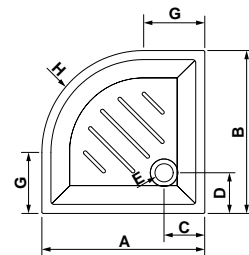
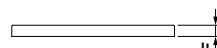
**ESFERA** • Angulares / Corner / Receveurs d'angle / Угловые



**VITA** • Cuadrados / Square / Receveurs carrés / Квадратные

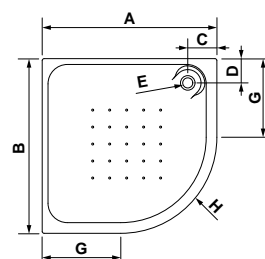
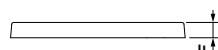


**SIGMA** • Rectangulares / Rectangular / Receveurs rectangulaires / Прямоугольные

**Vita** 80 x 80 cm.  
90 x 90 cm.  
100 x 100 cm.Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые

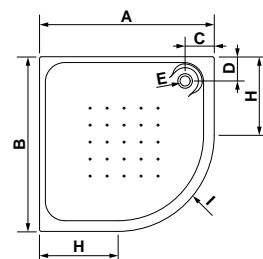
	A	B	C	D	E	F	G	H
800 x 800 mm.	800	800	200	200	Ø90	55	300	R500
900 x 900 mm.	900	900	200	200	Ø90	55	400	R500
1000 x 1000 mm.	1000	1000	200	200	Ø90	55	500	R500

- 63946** VITA 80 x 80 cm. angular 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante
- 63948** VITA 90 x 90 cm. angular 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante
- 63950** VITA 100 x 100 cm. angular 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante
- VITA corner shower tray 80 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip.
- VITA corner shower tray 90 x 90 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip.
- VITA corner shower tray 100 x 100 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip.
- Receveur de douche d'angle VITA 80 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant.
- Receveur de douche d'angle VITA 90 x 90 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant.
- Receveur de douche d'angle VITA 100 x 100 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant.
- VITA 80 x 80 cm. Угловой, высота 5 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- VITA 90 x 90 cm. Угловой, высота 5 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- VITA 100 x 100 cm. Угловой, высота 5 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.

**Esfera** 80 x 80 cm.  
90 x 90 cm.Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые

	A	B	C	D	E	F	G	H
800 x 800 mm.	800	800	150	130	Ø52	80	300	R485
900 x 900 mm.	900	900	150	130	Ø52	80	400	R495

- 63861** ESFERA de 80 x 80 cm angular de 8 cm. con antideslizante Sin válvula de desagüe de 52 mm.
- 63864** ESFERA de 90 x 90 cm angular de 8 cm. con antideslizante Sin válvula de desagüe de 52 mm.
- ESFERA corner shower tray 80 x 80 cm. Height 8 cm. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve
- ESFERA corner shower tray 90 x 90 cm. Height 8 cm. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve
- Receveur de douche d'angle ESFERA 80 x 80 cm. Hauteur 8 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm.
- Receveur de douche d'angle ESFERA 90 x 90 cm. Hauteur 8 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm.
- ESFERA 80 x 80 cm. Угловой, высота 8 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.
- ESFERA 90 x 90 cm. Угловой, высота 8 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.

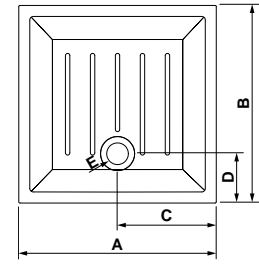
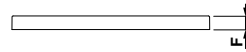
- Para encastrar -  
- Recessed installation -  
- À encastrer -  
- Встраиваемый -

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
800 x 800 mm.	800	800	150	130	Ø52	35	50	300	R485
900 x 900 mm.	900	900	150	130	Ø52	35	50	400	R495

- 63860** ESFERA de 80 x 80 cm angular para encastrar con antideslizante Sin válvula de desagüe de 52 mm.
- 63863** ESFERA de 90 x 90 cm angular para encastrar con antideslizante Sin válvula de desagüe de 52 mm.
- ESFERA corner shower tray 80 x 80 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve
- ESFERA corner shower tray 90 x 90 cm Recessed installation. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve
- Receveur de douche d'angle ESFERA à encastrer 80 x 80 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm.
- Receveur de douche d'angle ESFERA à encastrer 90 x 90 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm.
- ESFERA 80 x 80 cm. Угловой, встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.
- ESFERA 90 x 90 cm. Угловой, встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.

**Vita** 80 x 80 cm.  
90 x 90 cm.  
100 x 100 cm.

Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые

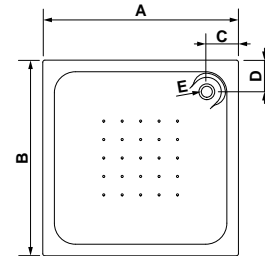
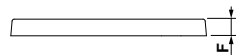


	A	B	C	D	E	F
800 x 800 mm.	800	800	400	200	Ø90	55
900 x 900 mm.	900	900	450	200	Ø90	55
1000 x 1000 mm.	1000	1000	500	200	Ø90	55

- 63945** VITA de 80 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 80 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA de 80 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 80 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63947** VITA de 90 x 90 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 90 x 90 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA de 90 x 90 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 90 x 90 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63949** VITA de 100 x 100 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 100 x 100 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA de 100 x 100 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 100 x 100 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.

**Esfera** 80 x 80 cm.  
90 x 90 cm.  
100 x 100 cm.

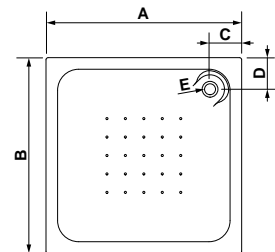
Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



	A	B	C	D	E	F
800 x 800 mm.	800	800	150	150	Ø52	80
900 x 900 mm.	900	900	150	150	Ø52	80
1000 x 1000 mm.	1000	1000	150	150	Ø52	80

- 63862** ESFERA 80 x 80 cm. de 8 cm. de altura con antideslizante, sin válvula de desagüe de 52 mm. ESFERA 80 x 80 cm. Height 8 cm. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve. Receveur de douche ESFERA 80 x 80 cm. Hauteur 8 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm. ESFERA 80 x 80 cm. Высота 8 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.
- 63865** ESFERA 90 x 90 cm. 8 cm. de altura con antideslizante, sin válvula de desagüe de 52 mm. ESFERA 90 x 90 cm. Height 8 cm. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve. Receveur de douche ESFERA 90 x 90 cm. Hauteur 8 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm. ESFERA 90 x 90 cm. Высота 8 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.
- 63867** ESFERA 100 x 100 cm. 8 cm. de altura con antideslizante, sin válvula de desagüe de 52 mm. ESFERA 100 x 100 cm. Height 8 cm. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve. Receveur de douche ESFERA 100 x 100 cm. Hauteur 8 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm. ESFERA 100 x 100 cm. Высота 8 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.

- Para encastrar -  
- Recessed installation -  
- À encastrer -  
- Встраиваемый -

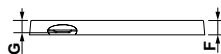


	A	B	C	D	E	F	G
800 x 800 mm.	800	800	150	150	Ø52	35	50
900 x 900 mm.	900	900	150	150	Ø52	35	50
1000 x 1000 mm.	1000	1000	150	150	Ø52	35	50

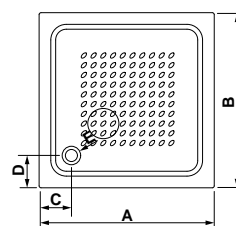
- 63871** ESFERA 80 x 80 cm. para encastrar con antideslizante, sin válvula de desagüe de 52 mm. ESFERA 80 x 80 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve. Receveur de douche ESFERA à encastrer 80 x 80 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm. ESFERA 80 x 80 cm. Встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.
- 63872** ESFERA 90 x 90 cm. para encastrar con antideslizante, sin válvula de desagüe de 52 mm. ESFERA 90 x 90 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve. Receveur de douche ESFERA à encastrer 90 x 90 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm. ESFERA 90 x 90 cm. Встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.
- 63874** ESFERA 100 x 100 cm. para encastrar con antideslizante, sin válvula de desagüe de 52 mm. ESFERA 100 x 100 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 52 mm. waste valve. Receveur de douche ESFERA à encastrer 100 x 100 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 52 mm. ESFERA 100 x 100 cm. Встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 52 мм.

**Elba** 70 x 70 cm.  
80 x 80 cm.  
90 x 90 cm.

Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
700 x 700 mm.	700	700	166	166	Ø62	75	50
800 x 800 mm.	800	800	166	166	Ø62	75	50
900 x 900 mm.	900	900	166	166	Ø62	75	50

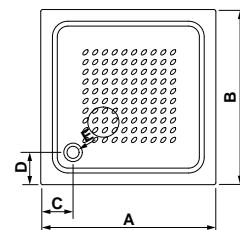


- 63841** ELBA 70 x 70 cm. 7,5 cm. de altura con antideslizante, sin válvula de desagüe de 62 cm. ELBA 70 x 70 cm. Height 7.5 cm. Anti-slip. Without 62 mm. waste valve ELBA 70 x 70 cm. Hauteur 7,5 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 62 mm. ELBA 70 x 70 cm. Высота 7,5 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 62 мм.
- 63843** ELBA 80 x 80 cm. 7,5 cm. de altura con antideslizante, sin válvula de desagüe de 62 cm. ELBA 80 x 80 cm. Height 7.5 cm. Anti-slip. Without 62 mm. waste valve Receveur de douche ELBA 80 x 80 cm. Hauteur 7.5 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 62 mm. ELBA 80 x 80 cm. Высота 7,5 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 62 мм.
- 63847** ELBA 90 x 90 cm. 7,5 cm. de altura con antideslizante, sin válvula de desagüe de 62 cm. ELBA 90 x 90 cm. Height 7.5 cm. Anti-slip. Without 62 mm. waste valve Receveur de douche ELBA 90 x 90 cm. Hauteur 7.5 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 62 mm. ELBA 90 x 90 cm. Высота 7,5 см. С противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 62 мм.

- Para encastrar -  
- Recessed installation -  
- À encastrer -  
- Встраиваемый -



	A	B	C	D	E	F	G
700 x 700 mm.	700	700	166	166	Ø62	35	50
800 x 800 mm.	800	800	166	166	Ø62	35	50
900 x 900 mm.	900	900	166	166	Ø62	35	50



- 63840** ELBA 70 x 70 cm. para encastrar con antideslizante, sin válvula de desagüe de 62 mm. ELBA 70 x 70 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 62 mm. waste valve Receveur de douche ELBA à encastrer 70 x 70 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 62 mm. ELBA 70 x 70 cm. Встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 62 мм.
- 63842** ELBA 80 x 80 cm. para encastrar con antideslizante, sin válvula de desagüe de 62 mm. ELBA 80 x 80 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 62 mm. waste valve Receveur de douche ELBA à encastrer 80 x 80 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 62 mm. ELBA 80 x 80 cm. Встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 62 мм.
- 63846** ELBA 90 x 90 cm. para encastrar con antideslizante, sin válvula de desagüe de 62 mm. ELBA 90 x 90 cm. Recessed installation. Anti-slip. Without 62 mm. waste valve Receveur de douche ELBA à encastrer 90 x 90 cm. Antidérapant. Sans vidage chromé de 62 mm. ELBA 90 x 90 cm. Встраиваемый, с противоскользящим покрытием. Без сифона для душевых поддонов 62 мм.



Platos de ducha /  
Acrílicos /  
**Rectangulares**

Shower trays /  
Acrylic /  
**Rectangular**

Receveurs de douche /  
Acrylique /  
**Rectangulaires**

Душевые поддоны /  
Акриловые /  
**Прямоугольные**



## Sigma

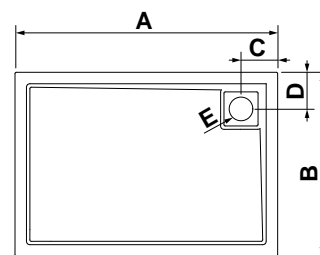
100 x 70 cm.  
120 x 80 cm.  
140 x 70 cm.



Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
1000 x 700 mm.	1000	700	140	140	Ø90	39	52
1200 x 800 mm.	1200	800	142	142	Ø90	30	57
1400 x 700 mm.	1400	700	144	144	Ø90	30	62



**63927** SIGMA de 100 x 70 cm.  
extraplano de 3 cm.  
de altura con válvula  
de desagüe de 90 mm.

SIGMA ultra-slim  
100 x 70 cm. Height 3 cm.  
Includes 90 mm.  
waste valve

Receveur de douche  
SIGMA de 100 x 70 cm.  
Extraplatt, hauteur 3 cm.  
avec bonde 90 mm.

SIGMA 100 x 70 cm.  
Сверхплоский, высота 3 см.  
с сифоном для душевых  
поддонов 90 мм.

**63928** SIGMA de 120 x 80 cm.  
extraplano de 3 cm.  
de altura con válvula  
de desagüe de 90 mm.

SIGMA ultra-slim  
120 x 80 cm. Height 3 cm.  
Includes 90 mm.  
waste valve

Receveur de douche  
SIGMA de 120 x 80 cm.  
Extraplatt, hauteur 3 cm.  
avec bonde 90 mm.

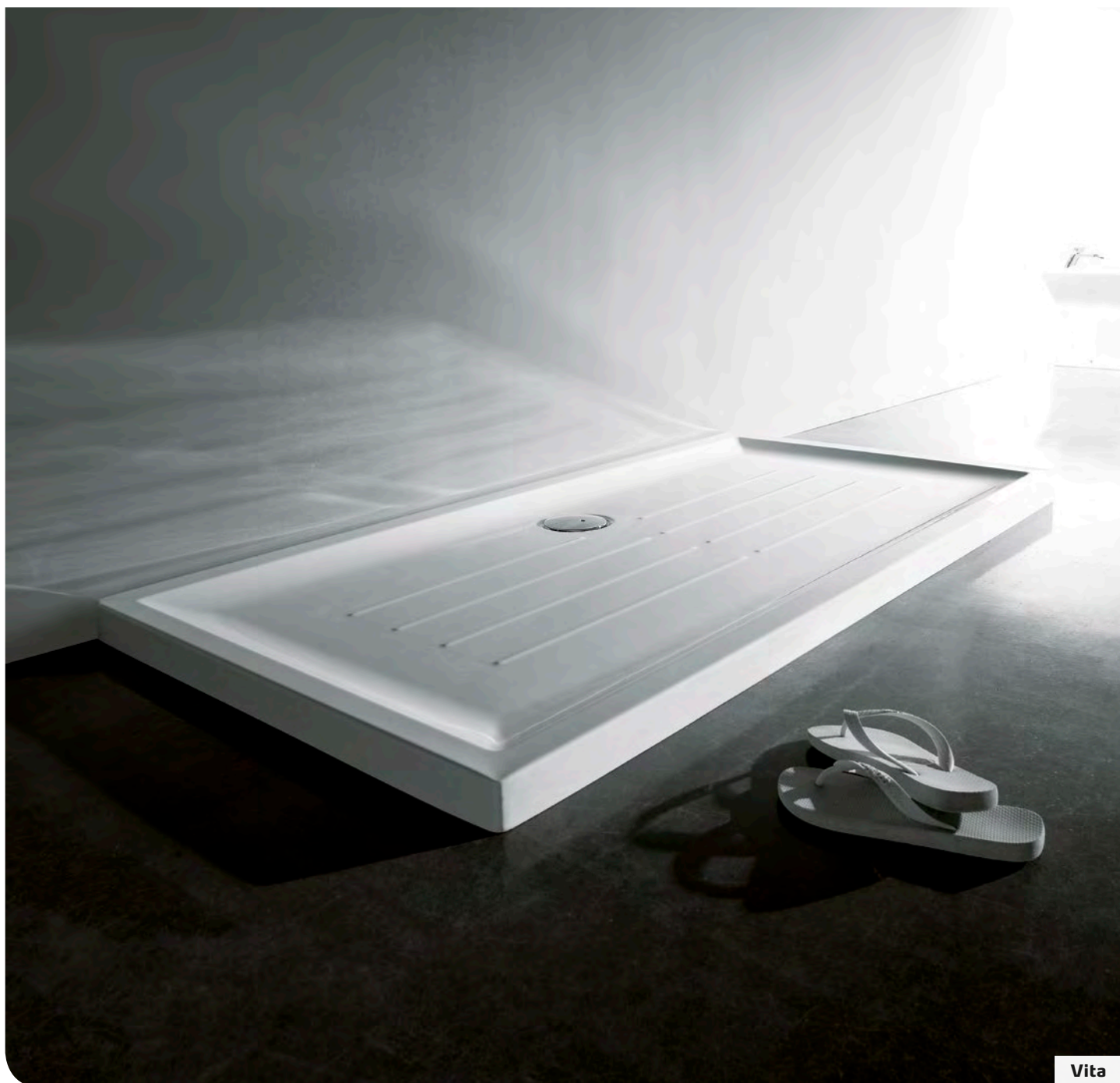
SIGMA 120 x 80 cm.  
Сверхплоский, высота 3 см.  
с сифоном для душевых  
поддонов 90 мм.

**63929** SIGMA de 140 x 70 cm.  
extraplano de 3 cm.  
de altura con válvula  
de desagüe de 90 mm

SIGMA ultra-slim  
140 x 70 cm. Height 3 cm.  
Includes 90 mm.  
waste valve

Receveur de douche  
SIGMA de 140 x 70 cm.  
Extraplatt, hauteur 3 cm.  
avec bonde 90 mm.

SIGMA 140 x 70 cm.  
Сверхплоский, высота 3 см.  
с сифоном для душевых  
поддонов 90 мм.



Vita



## Atos-Plus 160 x 70 cm.

160 x 80 cm.

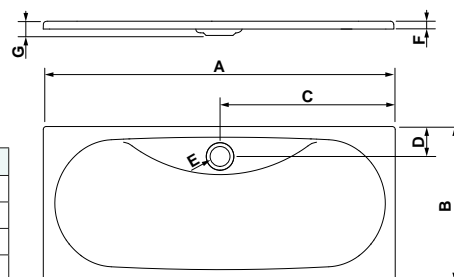
170 x 70 cm.

170 x 80 cm.

Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



	A	B	C	D	E	F	G
1600 x 700 mm.	1600	700	800	135	Ø90	30	54
1600 x 800 mm.	1600	800	800	135	Ø90	30	54
1700 x 700 mm.	1700	700	850	135	Ø90	30	54
1700 x 800 mm.	1700	800	850	135	Ø90	30	54



- 69861** ATOS - PLUS de 160 x 70 cm. extraplano, 3 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. ATOS - PLUS ultra-slim 160 x 70 cm. Height 3 cm. Includes 90 mm. waste valve. Receveur de douche ATOS - PLUS 160 x 70 cm. Extraplant, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm. ATOS-PLUS 160 x 70 cm. Сверхплоский, высота 3 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм.
- 69846** ATOS - PLUS de 160 x 80 cm. extraplano, 3 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. ATOS - PLUS ultra-slim 160 x 80 cm. Height 3 cm. Includes 90 mm. waste valve. Receveur de douche ATOS - PLUS 160 x 80 cm. Extraplant, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm. ATOS-PLUS 160 x 80 cm. Сверхплоский, высота 3 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм.
- 69860** ATOS - PLUS de 170 x 70 cm. extraplano, 3 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. ATOS - PLUS ultra-slim 170 x 70 cm. Height 3 cm. Includes 90 mm. waste valve. Receveur de douche ATOS - PLUS 170 x 70 cm. Extraplant, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm. ATOS-PLUS 170 x 70 cm. Сверхплоский, высота 3 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм.
- 69847** ATOS - PLUS de 170 x 80 cm. extraplano, 3 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. ATOS - PLUS ultra-slim 170 x 80 cm. Height 3 cm. Includes 90 mm. waste valve. Receveur de douche ATOS - PLUS 170 x 80 cm. Extraplant, hauteur 3 cm. avec bonde 90 mm. ATOS-PLUS 170 x 80 cm. Сверхплоский, высота 3 см. с сифоном для душевых поддонов 90 мм.

## Vita 100 x 80 cm.

110 x 80 cm.

120 x 80 cm.

130 x 80 cm.

140 x 80 cm.

150 x 80 cm.

160 x 80 cm.

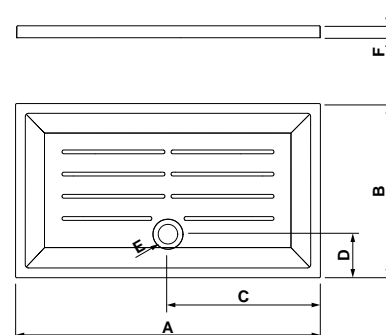
170 x 80 cm.

180 x 80 cm.

Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



	A	B	C	D	E	F
1000 x 800 mm.	1000	800	500	200	Ø90	55
1100 x 800 mm.	1100	800	550	200	Ø90	55
1200 x 800 mm.	1200	800	600	200	Ø90	55
1300 x 800 mm.	1300	800	650	200	Ø90	55
1400 x 800 mm.	1400	800	700	200	Ø90	55
1500 x 800 mm.	1500	800	750	200	Ø90	55
1600 x 800 mm.	1600	800	800	200	Ø90	55
1700 x 800 mm.	1700	800	850	200	Ø90	55
1800 x 800 mm.	1800	800	900	200	Ø90	55



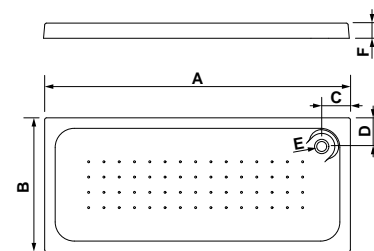
- 63951** VITA 100 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 100 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 100 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 100 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63955** VITA 110 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 110 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 110 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 110 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63952** VITA 120 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 120 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 120 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 120 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63956** VITA 130 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 130 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 130 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 130 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63953** VITA 140 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 140 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 140 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 140 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63957** VITA 150 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 150 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 150 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 150 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63954** VITA 160 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 160 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 160 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 160 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63958** VITA 170 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 170 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 170 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 170 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.
- 63959** VITA 180 x 80 cm. 5 cm. de altura con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante. VITA 180 x 80 cm. Height 5 cm. Includes 90 mm. waste valve. Anti-slip. Receveur de douche VITA 180 x 80 cm. Hauteur 5 cm. avec bonde 90 mm. Antidérapant. VITA 180 x 80 cm. Высота 5 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием.

**Esfera** 100 x 70 cm.  
110 x 70 cm.  
120 x 70 cm.  
130 x 70 cm.  
140 x 70 cm.  
150 x 70 cm.  
160 x 70 cm.  
170 x 70 cm.

Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



	A	B	C	D	E	F
1000 x 700 mm.	1000	700	150	150	Ø52	80
1100 x 700 mm.	1100	700	150	150	Ø52	80
1200 x 700 mm.	1200	700	150	150	Ø52	80
1300 x 700 mm.	1300	700	150	150	Ø52	80
1400 x 700 mm.	1400	700	150	150	Ø52	80
1500 x 700 mm.	1500	700	150	150	Ø52	80
1600 x 700 mm.	1600	700	150	150	Ø52	80
1700 x 700 mm.	1700	700	150	150	Ø52	80



- 63866** ESFERA 100 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

**63830** ESFERA 110 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

**63868** ESFERA 120 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

**63831** ESFERA 130 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

**63869** ESFERA 140 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

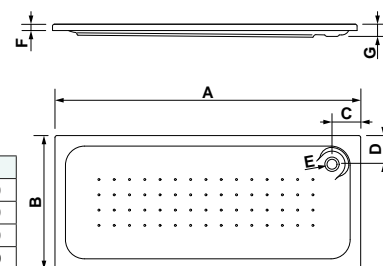
**63832** ESFERA 150 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

**63877** ESFERA 160 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

**63833** ESFERA 170 x 70 cm. 8 cm. de altura con antideslizante sin válvula de desagüe

- Para encastrar -  
- Recessed installation -  
- À encastrer -  
- Встраиваемый -

	A	B	C	D	E	F	G
1000 x 700 mm.	1000	700	150	150	Ø52	35	50
1200 x 700 mm.	1200	700	150	150	Ø52	35	50
1400 x 700 mm.	1400	700	150	150	Ø52	35	50
1600 x 700 mm.	1600	700	150	150	Ø52	35	50



- 63873** ESFERA 100 x 70 cm. para encastrar con antideslizante sin válvula de desagüe

**63875** ESFERA 120 x 70 cm. para encastrar con antideslizante sin válvula de desagüe

**63876** ESFERA 140 x 70 cm. para encastrar con antideslizante sin válvula de desagüe

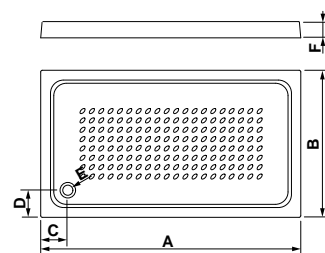
**63870** ESFERA 160 x 70 cm. para encastrar con antideslizante sin válvula de desagüe

**Elba** 90 x 75 cm.  
100 x 80 cm.  
120 x 80 cm.  
140 x 80 cm.

Acrílicos  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые



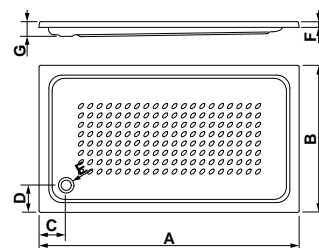
	A	B	C	D	E	F
900 x 750 mm.	900	750	165	165	Ø62	75
1000 x 800 mm.	1000	800	165	165	Ø62	75
1200 x 800 mm.	1200	800	165	165	Ø62	75
1400 x 800 mm.	1400	800	165	165	Ø62	75



- 63845** ELBA 90 x 75 cm.  
7,5 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- 63849** ELBA 100 x 80 cm.  
7,5 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- 63851** ELBA 120 x 80 cm.  
7,5 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- 63853** ELBA 140 x 80 cm.  
7,5 cm. de altura  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- ELBA 90 x 75 cm.  
Height 7,5 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 100 x 80 cm.  
Height 7,5 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 120 x 80 cm.  
Height 7,5 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 140 x 80 cm.  
Height 7,5 cm.  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 90 x 75 cm.  
Hauteur 7.5 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- Receveur de douche  
ELBA 100 x 80 cm.  
Hauteur 7.5 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- Receveur de douche  
ELBA 120 x 80 cm.  
Hauteur 7.5 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- Receveur de douche  
ELBA 140 x 80 cm.  
Hauteur 7.5 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- ELBA 90 x 75 cm.  
Высота 7,5 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.
- ELBA 100 x 80 cm.  
Высота 7,5 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.
- ELBA 120 x 80 cm.  
Высота 7,5 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.
- ELBA 140 x 80 cm.  
Высота 7,5 см.  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.

- Para encastrar -  
- Recessed installation -  
- À encastrer -  
- Встраиваемый -

	A	B	C	D	E	F	G
900 x 750 mm.	900	750	165	165	Ø62	35	50
1000 x 800 mm.	1000	800	165	165	Ø62	35	50
1200 x 800 mm.	1200	800	165	165	Ø62	35	50
1400 x 800 mm.	1400	800	165	165	Ø62	35	50



- 63844** ELBA 90 x 75 cm.  
para encastrar  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- 63848** ELBA 100 x 80 cm.  
para encastrar  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- 63850** ELBA 120 x 80 cm.  
para encastrar  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- 63852** ELBA 140 x 80 cm.  
para encastrar  
Sin válvula de desagüe  
de 62 mm.
- ELBA 90 x 75 cm.  
Recessed installation  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 100 x 80 cm.  
Recessed installation  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 120 x 80 cm.  
Recessed installation  
Without 62 mm.  
waste valve
- ELBA 140 x 80 cm.  
Recessed installation  
Without 62 mm.  
waste valve
- Receveur de douche  
ELBA à encastrer  
90 x 75 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- Receveur de douche  
ELBA à encastrer  
100 x 80 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- Receveur de douche  
ELBA à encastrer  
120 x 80 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- Receveur de douche  
ELBA à encastrer  
140 x 80 cm.  
Sans vidage chromé  
de 62 mm.
- ELBA 90 x 75 cm.  
Встраиваемый поддон  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.
- ELBA 100 x 80 cm.  
Встраиваемый поддон  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.
- ELBA 120 x 80 cm.  
Встраиваемый поддон  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.
- ELBA 140 x 80 cm.  
Встраиваемый поддон  
Без сифона для душевых  
поддонов 62 мм.



Platos de ducha /  
**Acero**

Shower trays /  
**Steel**

Receveurs de douche /  
**Acier**

Душевые поддоны /  
**Стальные**

**Diseños  
actuales**

**Latest  
designs**

**Designs  
actuels**

**Актуальный  
дизайн**



## Características

Nuestra experiencia con el acero nos ha permitido mejorar los procesos de fabricación y responder así a las exigencias del cliente ofreciendo productos de acero vitrificado de 2,5 y 3,5 mm.

Las bañeras y platos de ducha Gala cumplen con la exigente norma europea UNE-EN 141516:2006 lo que garantiza:

- Elevada dureza (entre 6 y 7 en la escala de Mohs). Esto previene el producto de posibles arañazos con los objetos habituales del cuarto de baño.
- Elevada resistencia a agentes químicos como ácidos y/o colorantes.
- Resistencia a los cambios de temperatura
- Inalterable a los efectos de la luz y del paso del tiempo

Otro aspecto importante a destacar es el color utilizado. Al ser la misma variedad cromática que los demás elementos cerámicos del catálogo, permite conseguir una mayor homogeneidad de tono en las diversas combinaciones de productos

## Characteristics

Our wide experience in working with steel has allowed us to improve the steel-making process and meet the needs of our customers, offering products in 2,5 mm and 3.5 mm vitrified steel.

Gala baths and shower trays meet the stringent UNE-EN 141516:2006 European standards that ensure:

- A high level of hardness (6-7 on the Mohs Scale of mineral hardness). This prevents the product from being scratched by every day bathroom items.
- High resistance to chemicals such as acids and/or dyes.
- Resistance to temperature changes.
- Fade-resistant, age-resistant finish

Another definitive feature of our products is the colours we use. Since these colours are of the same chromatic variety as the other ceramic items in our catalogue, our customers can easily achieve tone consistency when combining the different products

## Caractéristiques

Notre expérience de l'acier nous a permis d'améliorer les processus de fabrication et ainsi satisfaire aux besoins des clients en offrant des produits en acier vitrifié de 2,5 et 3,5 mm.

Les baignoires et receveurs de douche Gala répondent aux exigences requises par la norme européenne EN 141516:2006 : ce qui leur garantit :

- Un haut degré de dureté (entre 6 et 7 sur l'échelle de Mohs). Évitant ainsi que le produit ne soit égratigné par les objets couramment utilisés dans la salle de bains.
- Une extrême résistance aux produits chimiques, tels que l'acide et/ou colorants.
- Une résistance aux changements de température
- D'être inaltérables aux effets de la lumière et du temps

Un autre aspect important à mentionner est celui de la couleur utilisée. Étant proposés dans la même gamme chromatique que le reste des articles du catalogue, cela permet d'obtenir une meilleure homogénéité des tons des différentes combinaisons possibles d'articles.

## Характеристики

Опыт работы со сталью позволил нам усовершенствовать производственные процессы, чтобы продукция соответствовала требованиям клиентов. Предлагаются изделия из эмалированной стали толщиной 2,5 и 3,5 мм.

Ванны и душевые поддоны марки Gala отвечают строгим требованиям европейского стандарта UNE-EN 141516:2006, гарантирующего следующие их характеристики.

- Повышенная твердость (6-7 по шкале Мооса) во избежание механических повреждений предметами повседневного обихода, которые обычно находятся в ванной комнате.
- Повышенная устойчивость к воздействию красителей и химических веществ, таких как кислоты.
- Устойчивость к перепадам температуры.
- Устойчивость к воздействию солнечных лучей и времени.

Еще одним важным преимуществом является использованный цвет. Предлагается тот же цветовой оттенок, что и для остальных керамических изделий нашего каталога, за счет чего обеспечивается гармоничное сочетание тонов в различных комбинациях продукции.

## Tabla de Mohs / Mohs Hardness Table / Échelle de Mohs / Шкала твердости Мооса

Dureza / Hardness / Dureté / Твердость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Material / Material / Matériau / Материал	Talco / Talc / Talc / Тальк	Yeso / Gypsum / Gypse / Гипс	Calcita / Calcite / Calcite / Кальцит	Fluorita / Fluorite / Fluorite / Флюорит	Hierro / Iron / Fer / Железо	Acero / Steel / Acier / Сталь	Esmalte, Porcelana, Cristal / Enamel, porcelain, glass / Émail, porcelaine, verre / Эмаль, фарфор, стекло	Topacio / Topaz / Topaze / Топаз	Zafiro / Sapphire / Saphir / Сапфир	Diamante / Diamond / Diamant / Алмаз
Resistencia al desgaste / Degree of wear resistance / Résistance à l'usure / Устойчивость к износу	1 - 2 Muy reducida / Very low / Très réduite / Очень низкая	3 Reducida / Low / Réduite / Низкая	4 Suficiente / Acceptable / Suffisante / Достаточная	5 - 6 Alta / High / Haute / Высокая	7 Muy alta / Very high / Très haute / Очень высокая	8 - 10 Excepcionalmente alta / Exceptionally high / Exceptionnellement haute / Чрезвычайно высокая				

## Otros elementos incorporados

- Antideslizante de aportación: El antideslizante, compuesto de una mezcla especial de cuarzo y alúmina, permite tener una mayor seguridad al ducharnos.
- El cuarzo proporciona dureza y resistencia al desgaste y la alúmina una textura rugosa.
- Placas insonorizantes. De este modo reducimos el impacto auditivo producido por el choque del agua contra el plato de ducha.
- Válvula de desagüe.

## Other features

- Anti-Slip surface. The anti-slip surface is a special mixture of quartz and alumina, providing greater shower safety.
- Quartz possesses the qualities of hardness and resistance to wear while the rough texture of alumina provides a non-slip effect.
- Sound insulation. Shower trays are sound insulated, eliminating noise when water hits the tray floor.
- Waste valve.

## Autres éléments incorporés

- Conçu pour être antidérapant: L'antidérapant, composé d'un mélange spécial de quartz et d'alumine vous assure une meilleure sécurité sous la douche.
- Le quartz offre dureté et résistance à l'usure et l'alumine une texture rugueuse.
- Plaques insonorisées: Ainsi, toute nuisance sonore due à l'eau heurtant la surface du receveur disparaît.
- Bonde.

## Другие внедренные элементы

- Противоскользящая поверхность: Противоскользящее покрытие, которое состоит из особой смеси кварца и оксида алюминия, позволяет нам чувствовать себя увереннее во время принятия душа.
- Кварц придает поверхности прочность и устойчивость к износу, а оксид алюминия – шершавую текстуру.
- Звукоизолирующие плиты помогают избежать неприятного воздействия на слуховую систему, образующегося при ударе струй воды о поддон.
- Сифон для душевых поддонов.



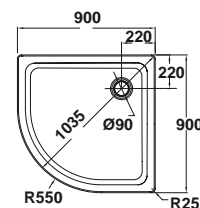
GALA ofrece una garantía de 30 Años en sus platos de Acero de gran espesor /  
GALA heavy gauge steel shower trays are guaranteed for 30 years. /  
GALA offre une garantie de 30 Ans sur ses receveurs en Acier de grande épaisseur /  
Гарантия GALA на душевые поддоны из толстостенной стали 30 лет.

 **Planne** 90 x 90 cm.Acero  
Steel  
Acier  
Стальные**63079** PLANNE 90 x 90 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

PLANNE ultra-slim 90 x 90 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche PLANNE 90 x 90 cm. Extraplatt avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

PLANNE сверхплоский 90 x 90 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

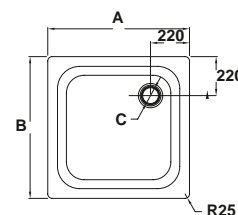
 **Planne** 80 x 80 cm.  
90 x 90 cm.Acero  
Steel  
Acier  
Стальные**63073** PLANNE 80 x 80 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

PLANNE ultra-slim 80 x 80 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche PLANNE 80 x 80 cm. Extraplatt avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

PLANNE сверхплоский 80 x 80 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

	A	B	C
800 x 800 mm.	800	800	Ø90
900 x 900 mm.	900	900	Ø90

**63081** PLANNE 90 x 90 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

PLANNE ultra-slim 90 x 90 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche PLANNE 90 x 90 cm. Extraplatt avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

PLANNE сверхплоский 90 x 90 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

**Planne** 90 x 75 cm.  
120 x 80 cm.  
140 x 80 cm.Acero  
Steel  
Acier  
Стальные**63071** PLANNE 90 x 75 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

PLANNE ultra-slim 90 x 75 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche PLANNE 90 x 75 cm. Extraplatt avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

PLANNE сверхплоский 90 x 75 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

**63075** PLANNE 120 x 80 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

PLANNE ultra-slim 120 x 80 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche PLANNE 120 x 80 cm. Extraplatt avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

PLANNE сверхплоский 120 x 80 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

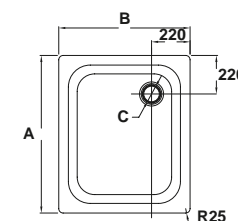
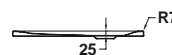
**63077** PLANNE 140 x 80 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

PLANNE ultra-slim 140 x 80 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche PLANNE 140 x 80 cm. Extraplatt avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

PLANNE сверхплоский 140 x 80 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

	A	B	C
900 x 750 cm.	900	750	Ø90
1200 x 800 cm.	1200	800	Ø90
1400 x 800 cm.	1400	800	Ø90





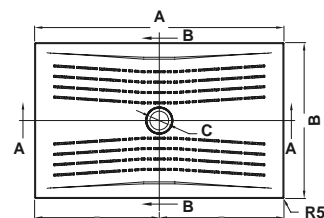
# S-Line 120 x 75 cm. 130 x 75 cm. 140 x 75 cm.



Acero  
Steel  
Acier  
Стальные



	A	B	C
1200 x 750 mm.	1200	750	Ø90
1300 x 750 mm.	1300	750	Ø90
1400 x 750 mm.	1400	750	Ø90



**63065** S-LINE 120 x 75 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

S-LINE ultra-slim 120 x 75 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche S-LINE 120 x 75 cm. Extraplat avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

S-LINE сверхплоский 120 x 75 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

**63067** S-LINE 130 x 75 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

S-LINE ultra-slim 130 x 75 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche S-LINE 130 x 75 cm. Extraplat avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

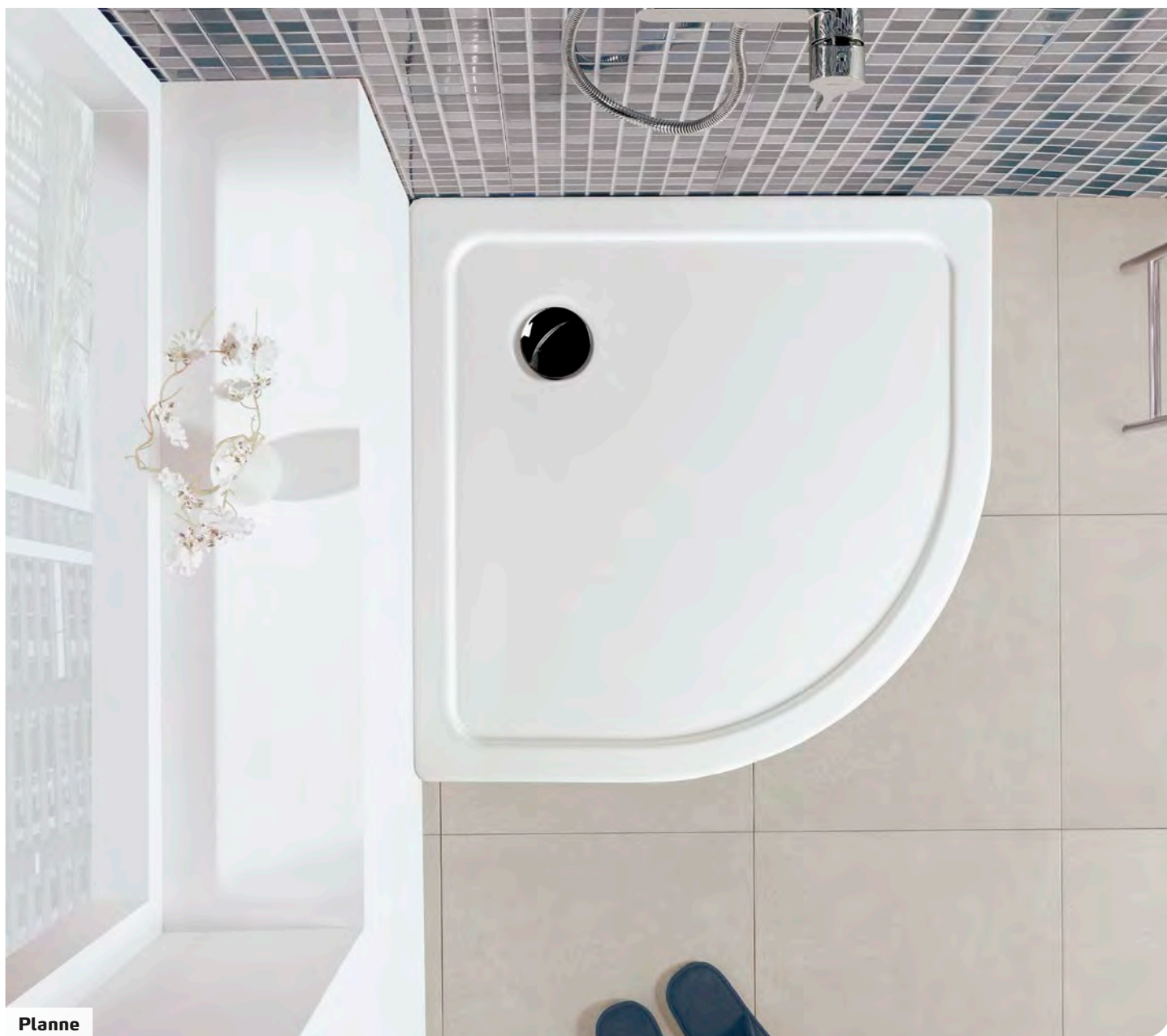
S-LINE сверхплоский 130 x 75 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты

**63069** S-LINE 140 x 75 cm. extraplano con válvula de desagüe de 90 mm. con antideslizante y planchas insonorizantes

S-LINE ultra-slim 140 x 75 cm. Includes 90 mm. waste valve. With anti-slip surface and sound insulation

Receveur de douche S-LINE 140 x 75 cm. Extraplat avec bonde 90 mm. antidérapant et plaques d'insonorisation

S-LINE сверхплоский 140 x 75 см., с сифоном для душевых поддонов 90 мм. С противоскользящим покрытием. Противоскользящее покрытие и звукоизолирующие плиты



Planne

Mamparas

Enclosures

Parois  
de douche





# Душевые двери



Introducción  
Introduction  
Introduction  
Оглавление

344

Mamparas  
Enclosures  
Parois de douche  
Душевые двери

Step 346  
Walk-in Zero 356

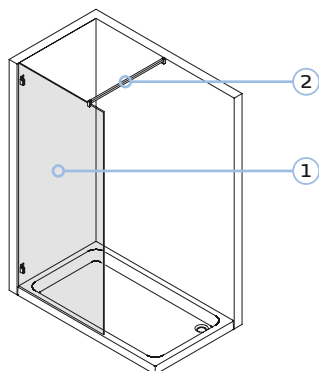
Ubicación / Location / Emplacement / Расположение	Medida / Measurement / Mesure / Размеры (cm.)	Referencia Mampara / Enclosure Reference / Référence Paroi / Артикул Душевые двери	Tamaño Nominal / Nominal Size / Taille Nominale / Номинальный размер	Tolerancia / Tolerance / Tolérance / Допуск		Dimensiones con perfil extra / Dimensions including frame / Dimensions avec profil Extra / Габариты с профилем		Altura / Height / Hauteur / Высота (mm.)	Apertura / Opening / Ouverture / Проем (mm.)
				Min Мин. размер	Max Макс.	Min Мин. размер	Max Макс.		
<b>2 PAREDES / 2 WALLS / 2 MURS / МЕЖДУ 2 СТЕН</b>									
	<b>ANGULAR / CORNER / ANGULAIRE / УГЛОВАЯ</b>								
	80 X 80	8902672	800 x 800 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	470 mm.
	90 X 90	8902872	900 x 900 x 1950	870 mm.	/ 895 mm.	895 mm.	/ 945 mm.	1950 mm.	470 mm.
	100 X 100	8910072	1000 x 1000 x 1950	970 mm.	/ 995 mm.	995 mm.	/ 1045 mm.	1950 mm.	470 mm.
	<b>CUADRADA / SQUARE / CARRÉ / КВАДРАТНАЯ</b>								
	70 X 70	8902572	700 x 700 x 1950	670 mm.	/ 695 mm.	695 mm.	/ 745 mm.	1950 mm.	300 mm.
	80 X 80	8902772	800 x 800 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	370 mm.
	90 X 90	8902972	900 x 900 x 1950	870 mm.	/ 895 mm.	895 mm.	/ 945 mm.	1950 mm.	440 mm.
	100 X 100	8903372	1000 x 1000 x 1950	970 mm.	/ 995 mm.	995 mm.	/ 1045 mm.	1950 mm.	510 mm.
	<b>RECTANGULAR / RECTANGULAR / RECTANGULAIRE / ПРЯМОУГОЛЬНАЯ</b>								
	90 X 72	8910172	720 x 900 x 1950	690 mm.	/ 715 mm.	715 mm.	/ 760 mm.	1950 mm.	380 mm.
	90 X 75	8910272	750 x 900 x 1950	720 mm.	/ 745 mm.	745 mm.	/ 795 mm.	1950 mm.	390 mm.
	100 X 70	8903072	700 x 1000 x 1950	670 mm.	/ 695 mm.	695 mm.	/ 745 mm.	1950 mm.	420 mm.
	120 X 70	8903472	700 x 1200 x 1950	670 mm.	/ 695 mm.	695 mm.	/ 745 mm.	1950 mm.	510 mm.
	140 X 70	8910372	700 x 1400 x 1950	670 mm.	/ 695 mm.	695 mm.	/ 745 mm.	1950 mm.	600 mm.
	160 X 70	8910472	700 x 1600 x 1950	670 mm.	/ 695 mm.	695 mm.	/ 745 mm.	1950 mm.	610 mm.
	170 X 70	8910572	700 x 1700 x 1950	670 mm.	/ 695 mm.	695 mm.	/ 745 mm.	1950 mm.	610 mm.
	100 X 80	8903272	800 x 1000 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	450 mm.
	110 X 80	8910672	800 x 1100 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	485 mm.
	120 X 80	8903672	800 x 1200 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	530 mm.
	130 X 80	8910772	800 x 1300 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	575 mm.
	140 X 80	8910872	800 x 1400 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	620 mm.
	150 X 80	8910972	800 x 1500 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	630 mm.
	160 X 80	8911072	800 x 1600 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	630 mm.
	170 X 80	8911172	800 x 1700 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	630 mm.
	180 X 80	8903872	800 x 1800 x 1950	770 mm.	/ 795 mm.	795 mm.	/ 845 mm.	1950 mm.	630 mm.
	<b>3 PAREDES / 3 WALLS / 3 MURS / МЕЖДУ 3 СТЕН</b>								
	<b>RECTANGULAR (2 hojas) / RECTANGULAR (2 panels) / RECTANGULAIRE (2 volets) / ПРЯМОУГОЛЬНАЯ (двухэлементные)</b>								
	100	8904572	1000 x 1950	960 mm.	/ 1010 mm.	1010 mm.	/ 1060 mm.	1950 mm.	370 mm.
	110	8904672	1100 x 1950	1060 mm.	/ 1110 mm.	1110 mm.	/ 1160 mm.	1950 mm.	420 mm.
	120	8904772	1200 x 1950	1160 mm.	/ 1210 mm.	1210 mm.	/ 1260 mm.	1950 mm.	470 mm.
	130	8904872	1300 x 1950	1260 mm.	/ 1310 mm.	1310 mm.	/ 1360 mm.	1950 mm.	520 mm.
	140	8904972	1400 x 1950	1360 mm.	/ 1410 mm.	1410 mm.	/ 1460 mm.	1950 mm.	570 mm.
	150	8905072	1500 x 1950	1460 mm.	/ 1510 mm.	1510 mm.	/ 1560 mm.	1950 mm.	590 mm.
160	8905172	1600 x 1950	1560 mm.	/ 1610 mm.	1610 mm.	/ 1660 mm.	1950 mm.	590 mm.	
	<b>RECTANGULAR (4 hojas) / RECTANGULAR (4 panels) / RECTANGULAIRE (4 volets) / ПРЯМОУГОЛЬНАЯ (четырёхэлементные)</b>								
	160	8905272	1600 x 1950	1560 mm.	/ 1610 mm.	1610 mm.	/ 1660 mm.	1950 mm.	610 mm.
	170	8905372	1700 x 1950	1660 mm.	/ 1710 mm.	1710 mm.	/ 1760 mm.	1950 mm.	660 mm.
	180	8905472	1800 x 1950	1760 mm.	/ 1810 mm.	1810 mm.	/ 1860 mm.	1950 mm.	710 mm.
<b>PARA BAÑERA / FOR BATH / POUR BAIGNOIRE / ДЛЯ ВАННЫ</b>									
	<b>BAÑERAS / BATHS / BAIGNOIRES / ВАННЫ</b>								
	90 X 150	8905772	900 x 1500					1500 mm.	
	120 X 150	8905872	1200 x 1500					1500 mm.	



GALA proporciona a todas sus mamparas una garantía de 2 años. Cumplimiento normativa UNE-EN:14428:2005 /  
GALA enclosures are guaranteed for 2 years. Conforms to UNE-EN:14428:2005 /  
GALA offre sur toutes ses parois de douche une garantie de 2 ans. Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005 /  
Гарантия GALA на душевые двери 10 лет. Отвечает требованиям UNE-EN:14428:2005

## WALK-IN ZERO

SECUR  
GLASS



### Modelo 1

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador

#### Medidas adicionales:

- Frontal fijo: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Altura mampara: 195 cm.
- Perfil separador: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

### Model 1

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support

#### Additional measurements:

- Fixed front: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Enclosure height: 195 cm.
- Overhead support: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

### Modèle 1

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur

#### Mesures supplémentaires:

- Frontal fixe: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Paroi hauteur: 195 cm.
- Profil séparateur: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

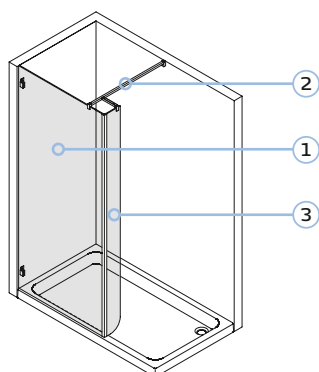
### Модель 1

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль

#### Дополнительные размеры:

- Фиксированная передняя панель: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Высота панели: 195 cm.
- Установочный профиль: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

SECUR  
GLASS



### Modelo 2

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Puerta

#### Medidas adicionales:

- Frontal fijo: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Altura mampara: 195 cm.
- Perfil separador: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Puerta: 15 cm.

### Model 2

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Door

#### Additional measurements:

- Fixed front: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Enclosure height: 195 cm.
- Overhead support: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Door: 15 cm.

### Modèle 2

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Porte

#### Mesures supplémentaires:

- Frontal fixe: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Paroi hauteur: 195 cm.
- Profil séparateur: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Porte: 15 cm.

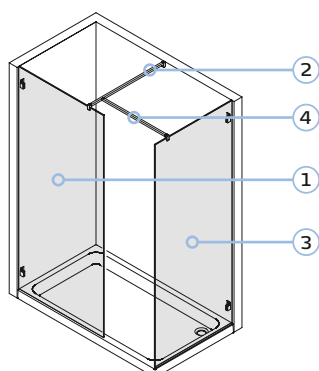
### Модель 2

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 дверью

#### Дополнительные размеры:

- Фиксированная передняя панель: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Высота панели: 195 cm.
- Установочный профиль: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- дверью: 15 cm.

SECUR  
GLASS



### Modelo 3

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Cristal lateral
- 4 Perfil complementario

#### Medidas adicionales:

- Frontal fijo: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Altura mampara: 195 cm.
- Perfil separador: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Cristal lateral: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

### Model 3

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Fixed side
- 4 Side panel

#### Additional measurements:

- Fixed front: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Enclosure height: 195 cm.
- Overhead support: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Fixed side: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

### Modèle 3

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Latéral fixe
- 4 Profil complémentaire

#### Mesures supplémentaires:

- Frontal fixe: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Paroi hauteur: 195 cm.
- Profil séparateur: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Latéral fixe: 70 / 75 / 80 / 90 cm.

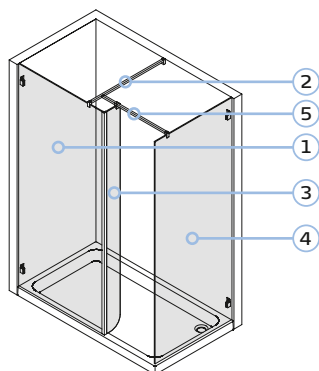
### Модель 3

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 Боковая фиксированная перегородка
- 4 Дополнительный установочный профиль

#### Дополнительные размеры:

- Фиксированная передняя панель: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Высота панели: 195 cm.
- Установочный профиль: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Боковая фиксированная перегородка 70 / 75 / 80 / 90 cm.

SECUR  
GLASS



### Modelo 4

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Puerta
- 4 Cristal lateral
- 5 Perfil complementario

#### Medidas adicionales:

- Frontal fijo: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Altura mampara: 195 cm.
- Perfil separador: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Cristal lateral: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Puerta: 15 cm.

### Model 4

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Door
- 4 Fixed side
- 5 Side panel

#### Additional measurements:

- Fixed front: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Enclosure height: 195 cm.
- Overhead support: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Fixed side: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Door: 15 cm.

### Modèle 4

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Porte
- 4 Latéral fixe
- 5 Profil complémentaire

#### Mesures supplémentaires:

- Frontal fixe: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Paroi hauteur: 195 cm.
- Profil séparateur: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Latéral fixe: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Porte: 15 cm.

### Модель 4

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 дверью
- 4 Боковая фиксированная перегородка
- 5 Дополнительный установочный профиль

#### Дополнительные размеры:

- Фиксированная передняя панель: 68 / 78 / 88 / 98 / 106 / 116 / 126 cm.
- Высота панели: 195 cm.
- Установочный профиль: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- Боковая фиксированная перегородка: 70 / 75 / 80 / 90 cm.
- дверью: 15 cm.

Se adapta a cualquier espacio

S'adapte à tout type d'espace

Fits in easily

Адаптируется к любому пространству

# Step



### Características técnicas

- Transparencia total
- Estética elegante y sencilla pero sofisticada
- Cristales templados de seguridad de 6 mm. en todas las hojas.
- Cristal transparente
- Perfilería en aluminio anodizado
- Sistemas de puertas correderas por suspensión
- Mamparas reversibles
- Ajustable a medida hasta 25 mm. para versión angular, cuadrada, rectangular o entre paredes
- Cierre magnético sin perfil.
- Altura: 1,95 m
- Cumplimiento normativa: UNE - EN: 14428:2005
- Tratamiento easy-clean: easy-clean es un tratamiento anticál, no un tratamiento de auto-limpieza, por lo que recomendamos una limpieza regular de su mampara siguiendo los consejos de mantenimiento de Gala.

### Features

- Totally transparent
- Stylish and simple, yet sophisticated
- 6 mm. tempered safety glass on all panels
- Clear glass
- Anodized aluminium frame
- Top hanging sliding door system
- Reversible screens
- Adjustable-to-fit up to 25 mm. for corner square, rectangular or use-existing-wall models
- Frameless magnetic closure.
- Height: 1.95 m
- Conforms to UNE-EN:14428:2005
- Self-cleaning glass with easy-clean: easy-clean is an anti-scale treatment, not a self-cleaning process. We therefore recommend the regular cleaning of your enclosure following Gala's maintenance instructions.

### Caractéristiques

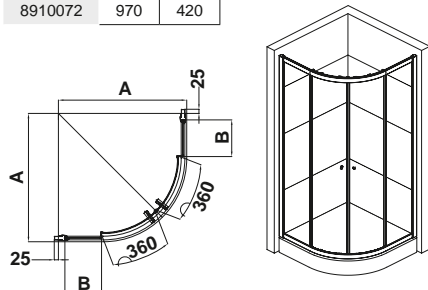
- Transparence totale.
- Esthétique élégante et simple mais sophistiquée.
- Verres trempés de sécurité de 6 mm. sur tous les volets.
- Verre transparent.
- Profils en aluminium anodisé
- Système de portes coulissantes par suspension.
- Parois réversibles.
- Ajustable sur mesure jusqu'à 25 mm. pour la version angulaire, carrée, rectangulaire ou entre les murs.
- Fermeture magnétique sans profil
- Hauteur : 1,95 m
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005
- Verres avec traitement easy-clean: easy-clean est un traitement anti-calcaire, ce n'est pas un traitement autonettoyant, c'est pour cela que nous recommandons un nettoyage régulier de votre parois de douche en suivant les conseils de maintenance de Gala.

### Технические характеристики

- Полностью прозрачные
- Непринужденная, вместе с тем элегантная и изысканная эстетика
- Все панели изготовлены из закаленного безопасного стекла 6 мм.
- Прозрачное стекло
- Каркас из анодированного алюминия
- Система раздвижных дверей
- Двусторонние душевые двери
- Диапазон регулировки габаритов до 25 мм. (для угловых, квадратных, прямоугольных и моделей между двух стен)
- Беспрофильный магнитный уплотнитель
- Высота: 1,95 м
- Отвечает требованиям: UNE-EN: 14428:2005
- Стекла с обработкой easy-clean: easy-clean - это защита от известкового налета, но не самоочищающееся покрытие, поэтому мы рекомендуем регулярно мыть душевые двери, следуя советам по техническому обслуживанию Gala.

### SECUR GLASS EASY-CLEAN

Ref.	A	B
8902672	770	220
8902872	870	320
8910072	970	420



#### Mamparas para platos angulares

- 8902672 Mampara STEP de 80 x 80 cm.
- 8902872 Mampara STEP de 90 x 90 cm.
- 8910072 Mampara STEP de 100 x 100 cm.

#### Enclosures for corner shower trays

- STEP enclosure 80 x 80 cm.
- STEP enclosure 90 x 90 cm.
- STEP enclosure 100 x 100 cm.

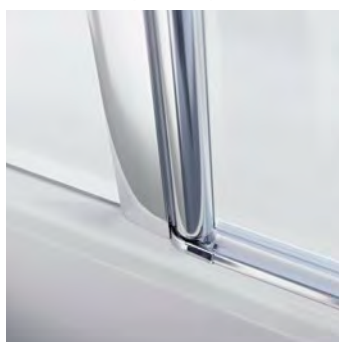
#### Parois de douche pour receveurs d'angles

- Paroi STEP 80 x 80 cm.
- Paroi STEP 90 x 90 cm.
- Paroi STEP 100 x 100 cm.

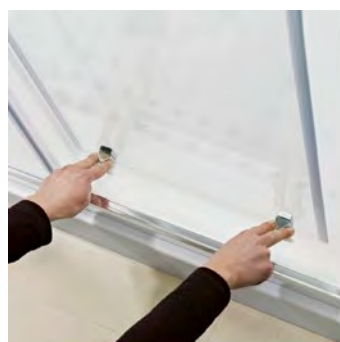
#### Душевые двери для угловых поддонов

- Душевые двери STEP 80 x 80 см.
- Душевые двери STEP 90 x 90 см.
- Душевые двери STEP 100 x 100 см.

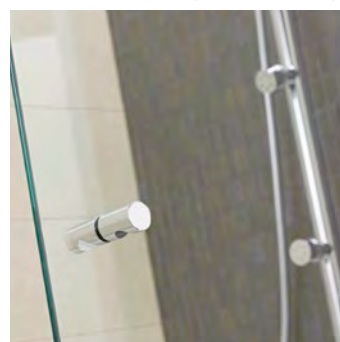
Sellado total.  
Completely sealed.  
Étanchéité totale  
Полностью герметизированные



Fácil acceso a limpieza de perfilería  
Easy access for cleaning frames  
Accès facile pour nettoyage des profils  
Простой доступ для чистки профилей



Tiradores de Aluminio Cromo-brillo  
Polished chrome aluminium finger-pulls  
Poignée en aluminium Chrome-Brillant  
Алюминиевые ручки (блестящий хром)



Sistema de deslizamiento silencioso  
Silent sliding  
Système de glissement silencieux  
Система бесшумного скольжения



# Step

Diseño  
funcional

Design  
fonctionnel

Practical  
design

Функциональный  
дизайн



## Características técnicas

- Transparencia total
- Estética elegante y sencilla pero sofisticada
- Cristales templados de seguridad de 6 mm. en todas las hojas.
- Cristal transparente
- Perfilería en aluminio anodizado
- Sistemas de puertas correderas por suspensión
- Mamparas reversibles
- Ajustable a medida hasta 25 mm. para versión angular, cuadrada, rectangular o entre paredes
- Cierre magnético sin perfil.
- Altura: 1,95 m
- Cumplimiento normativa: UNE - EN: 14428:2005
- Tratamiento easy-clean: easy-clean es un tratamiento anticál, no un tratamiento de auto-limpieza, por lo que recomendamos una limpieza regular de su mampara siguiendo los consejos de mantenimiento de Gala.

## Features

- Totally transparent
- Stylish and simple, yet sophisticated
- 6 mm. tempered safety glass on all panels
- Clear glass
- Anodized aluminium frame
- Top hanging sliding door system
- Reversible screens
- Adjustable-to-fit up to 25 mm. for corner square, rectangular or use-existing-wall models
- Frameless magnetic closure.
- Height: 1.95 m
- Conforms to UNE-EN:14428:2005
- Self-cleaning glass with easy-clean: easy-clean is an anti-scale treatment, not a self-cleaning process. We therefore recommend the regular cleaning of your enclosure following Gala's maintenance instructions.

## Caractéristiques

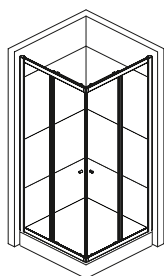
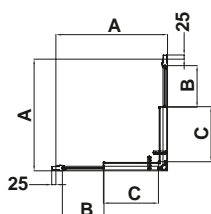
- Transparence totale.
- Esthétique élégante et simple mais sophistiquée.
- Verres trempés de sécurité de 6 mm. sur tous les volets.
- Verre transparent.
- Profils en aluminium anodisé
- Système de portes coulissantes par suspension.
- Parois réversibles.
- Ajustable sur mesure jusqu'à 25 mm. pour la version angulaire, carrée, rectangulaire ou entre les murs.
- Fermeture magnétique sans profil
- Hauteur : 1,95 m
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005
- Verres avec traitement easy-clean: easy-clean est un traitement anti-calcaire, ce n'est pas un traitement autonettoyant, c'est pour cela que nous recommandons un nettoyage régulier de votre parois de douche en suivant les conseils de maintenance de Gala.

## Технические характеристики

- Полностью прозрачные
- Непринужденная, вместе с тем элегантная и изысканная эстетика
- Все панели изготовлены из закаленного безопасного стекла 6 мм.
- Прозрачное стекло
- Каркас из анодированного алюминия
- Система раздвижных дверей
- Двусторонние душевые двери
- Диапазон регулировки габаритов до 25 мм. (для угловых, квадратных, прямоугольных и моделей между двух стен)
- Беспрофильный магнитный уплотнитель
- Высота: 1,95 м
- Отвечает требованиям: UNE-EN: 14428:2005
- Стекла с обработкой easy-clean: easy-clean - это защита от известкового налета, но не самоочищающееся покрытие, поэтому мы рекомендуем регулярно мыть душевые двери, следуя советам по техническому обслуживанию Gala.

## SECUR GLASS EASY-CLEAN

Ref.	A	B	C
8902572	670	250	330
8902772	770	300	380
8902972	870	350	430
8903372	970	400	480



### Mamparas para platos cuadrados

### Enclosures for square shower trays

### Parois de douche pour receveurs carrés

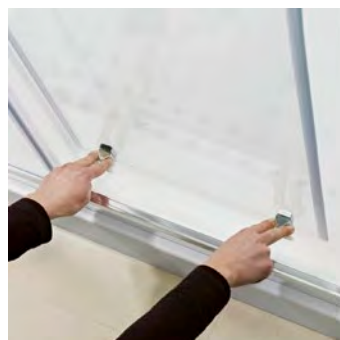
### Душевые двери для квадратных поддонов

8902572	Mampara STEP de 70 x 70 cm.	STEP enclosure 70 x 70 cm.	Paroi STEP 70 x 70 cm.	Душевые двери STEP 70 x 70 см.
8902772	Mampara STEP de 80 x 80 cm.	STEP enclosure 80 x 80 cm.	Paroi STEP 80 x 80 cm.	Душевые двери STEP 80 x 80 см.
8902972	Mampara STEP de 90 x 90 cm.	STEP enclosure 90 x 90 cm.	Paroi STEP 90 x 90 cm.	Душевые двери STEP 90 x 90 см.
8903372	Mampara STEP de 100 x 100 cm.	STEP enclosure 100 x 100 cm.	Paroi STEP 100 x 100 cm.	Душевые двери STEP 100 x 100 см.

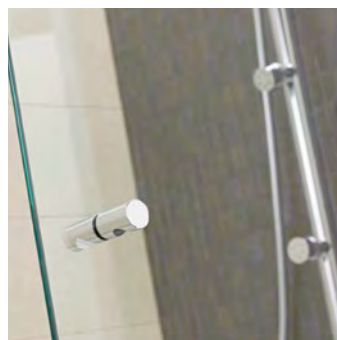
Sellado total.  
Completely sealed.  
Étanchéité totale  
Полностью герметизированные



Fácil acceso a limpieza de perfilería  
Easy access for cleaning frames  
Accès facile pour nettoyage des profils  
Простой доступ для чистки профилей



Tiradores de Aluminio Cromo-brillo  
Polished chrome aluminium finger-pulls  
Poignée en aluminium Chrome-Brillant  
Алюминиевые ручки (блестящий хром)



Sistema de deslizamiento silencioso  
Silent sliding  
Système de glissement silencieux  
Система бесшумного скольжения



Sensación  
de amplitud

Sensation  
d'amplitude

# Step

Feeling of  
spaciousness

Ощущение  
простора





**Características técnicas**

- Transparencia total
- Estética elegante y sencilla pero sofisticada
- Cristales templados de seguridad de 6 mm. en todas las hojas.
- Cristal transparente
- Periferia en aluminio anodizado
- Sistemas de puertas correderas por suspensión
- Mamparas reversibles
- Ajustable a medida hasta 25 mm. para versión angular, cuadrada, rectangular o entre paredes
- Cierre magnético sin perfil.
- Altura: 1,95 m
- Cumplimiento normativa: UNE - EN: 14428:2005
- Tratamiento easy-clean: easy-clean es un tratamiento antical, no un tratamiento de auto-limpieza, por lo que recomendamos una limpieza regular de su mampara siguiendo los consejos de mantenimiento de Gala.

**Features**

- Totally transparent
- Stylish and simple, yet sophisticated
- 6 mm. tempered safety glass on all panels
- Clear glass
- Anodized aluminium frame
- Top hanging sliding door system
- Reversible screens
- Adjustable-to-fit up to 25 mm. for corner square, rectangular or use-existing-wall models
- Frameless magnetic closure.
- Height: 1.95 m
- Conforms to UNE-EN:14428:2005
- Self-cleaning glass with easy-clean: easy-clean is an anti-scale treatment, not a self-cleaning process. We therefore recommend the regular cleaning of your enclosure following Gala's maintenance instructions.

**Caractéristiques**

- Transparence totale.
- Esthétique élégante et simple mais sophistiquée.
- Verres trempés de sécurité de 6 mm. sur tous les volets.
- Verre transparent.
- Profils en aluminium anodisé
- Système de portes coulissantes par suspension.
- Parois réversibles.
- Ajustable sur mesure jusqu'à 25 mm. pour la version angulaire, carrée, rectangulaire ou entre les murs.
- Fermeture magnétique sans profil
- Hauteur : 1,95 m
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005
- Verres avec traitement easy-clean: easy-clean est un traitement anti-calcaire, ce n'est pas un traitement autonettoyant, c'est pour cela que nous recommandons un nettoyage régulier de votre parois de douche en suivant les conseils de maintenance de Gala.

**Технические характеристики**

- Полностью прозрачные
- Непринужденная, вместе с тем элегантная и изысканная эстетика
- Все панели изготовлены из закаленного безопасного стекла 6 мм.
- Прозрачное стекло
- Каркас из анодированного алюминия
- Система раздвижных дверей
- Двусторонние душевые двери
- Диапазон регулировки габаритов до 25 мм. (для угловых, квадратных, прямоугольных и моделей между двух стен)
- Беспрофильный магнитный уплотнитель
- Высота: 1,95 м
- Отвечает требованиям: UNE-EN: 14428:2005
- Стекла с обработкой easy-clean: easy-clean - это защита от известкового налета, но не самоочищающееся покрытие, поэтому мы рекомендуем регулярно мыть душевые двери, следуя советам по техническому обслуживанию Gala.

**SECUR GLASS EASY-CLEAN**

**Mamparas para platos rectangulares**  
Frontal / Lateral entre 2 paredes

**Enclosures for rectangular shower trays**  
Front / Side using 2 existing walls

**Parois pour receveurs rectangulaires**  
Frontal / Latéral entre 2 murs

**Душевые двери для прямоугольных поддонов**  
Фронтальная / Боковая панель между 2 стен

Ref.	A	B	C	D	E	F
8903072	970	670	400	250	480	330
8903472	1170	670	500	250	580	330
8910372	1370	670	600	250	680	330
8910472	1570	670	790	250	690	330
8910572	1670	670	890	250	690	330
8910172	870	690	350	260	430	340
8910272	870	720	350	275	430	355
8903272	970	770	400	300	480	380
8910672	1070	770	450	300	530	380
8903672	1170	770	500	300	580	380
8910772	1270	770	550	300	630	380
8910872	1370	770	600	300	680	380
8910972	1470	770	690	300	690	380
8911072	1570	770	790	300	690	380
8911172	1670	770	890	300	690	380
8903872	1770	770	990	300	690	380



**Mamparas para platos rectangulares 70 cm. de ancho**

- 8903072 Mampara STEP de 100 x 70 cm.
- 8903472 Mampara STEP de 120 x 70 cm.
- 8910372 Mampara STEP de 140 x 70 cm.
- 8910472 Mampara STEP de 160 x 70 cm.
- 8910572 Mampara STEP de 170 x 70 cm.

**Enclosures for rectangular shower trays 70 cm. wide**

- STEP enclosure 100 x 70 cm.
- STEP enclosure 120 x 70 cm.
- STEP enclosure 140 x 70 cm.
- STEP enclosure 160 x 70 cm.
- STEP enclosure 170 x 70 cm.

**Parois pour receveurs rectangulaires 70 cm. de large**

- Paroi STEP 100 x 70 cm.
- Paroi STEP 120 x 70 cm.
- Paroi STEP 140 x 70 cm.
- Paroi STEP 160 x 70 cm.
- Paroi STEP 170 x 70 cm.

**Душевые двери для прямоугольных поддонов, ширина 70 см.**

- Душевые двери STEP 100 x 70 см.
- Душевые двери STEP 120 x 70 см.
- Душевые двери STEP 140 x 70 см.
- Душевые двери STEP 160 x 70 см.
- Душевые двери STEP 170 x 70 см.



**Mamparas para platos rectangulares 72 / 75 cm. de ancho**

- 8910172 Mampara STEP de 90 x 72 cm.
- 8910272 Mampara STEP de 90 x 75 cm.

**Enclosures for rectangular shower trays 72 / 75 cm. wide**

- STEP enclosure 90 x 72cm.
- STEP enclosure 90 x 75cm.

**Parois pour receveurs rectangulaires 72 / 75 cm. de large**

- Paroi STEP 90 x 72 cm.
- Paroi STEP 90 x 75 cm.

**Душевые двери для прямоугольных поддонов, ширина 72 / 75 см.**

- Душевые двери STEP 90 x 72 см.
- Душевые двери STEP 90 x 75 см.



**Mamparas para platos rectangulares 80 cm. de ancho**

- 8903272 Mampara STEP de 100 x 80 cm.
- 8910672 Mampara STEP de 110 x 80 cm.
- 8903672 Mampara STEP de 120 x 80 cm.
- 8910772 Mampara STEP de 130 x 80 cm.
- 8910872 Mampara STEP de 140 x 80 cm.
- 8910972 Mampara STEP de 150 x 80 cm.
- 8911072 Mampara STEP de 160 x 80 cm.
- 8911172 Mampara STEP de 170 x 80 cm.
- 8903872 Mampara STEP de 180 x 80 cm.

**Enclosures for rectangular shower trays 80 cm. wide**

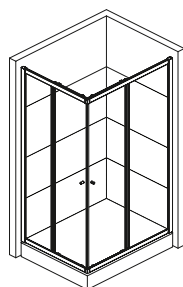
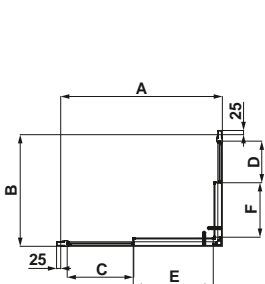
- STEP enclosure 100 x 80 cm.
- STEP enclosure 110 x 80 cm.
- STEP enclosure 120 x 80 cm.
- STEP enclosure 130 x 80 cm.
- STEP enclosure 140 x 80 cm.
- STEP enclosure 150 x 80 cm.
- STEP enclosure 160 x 80 cm.
- STEP enclosure 170 x 80 cm.
- STEP enclosure 180 x 80 cm.

**Parois pour receveurs rectangulaires 80 cm. de large**

- Paroi STEP 100 x 80 cm.
- Paroi STEP 110 x 80 cm.
- Paroi STEP 120 x 80 cm.
- Paroi STEP 130 x 80 cm.
- Paroi STEP 140 x 80 cm.
- Paroi STEP 150 x 80 cm.
- Paroi STEP 160 x 80 cm.
- Paroi STEP 170 x 80 cm.
- Paroi STEP 180 x 80 cm.

**Душевые двери для прямоугольных поддонов, ширина 80 см.**

- Душевые двери STEP 100 x 80 см.
- Душевые двери STEP 110 x 80 см.
- Душевые двери STEP 120 x 80 см.
- Душевые двери STEP 130 x 80 см.
- Душевые двери STEP 140 x 80 см.
- Душевые двери STEP 150 x 80 см.
- Душевые двери STEP 160 x 80 см.
- Душевые двери STEP 170 x 80 см.
- Душевые двери STEP 180 x 80 см.



# Step

Solución  
integrada

Solution  
intégrée

Integrated  
solution

Интегрированное  
решение



**SECUR GLASS EASY-CLEAN**

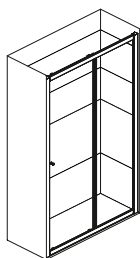
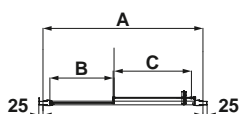
Mamparas para platos rectangulares  
Frontal entre 3 paredes / 2 hojas

Enclosures for rectangular shower trays  
Front using 3 existing walls / 2 panels

Parois pour receveurs rectangulaires  
Frontal entre 3 murs / 2 volets

Душевые двери для прямоугольных поддонов  
Фронтальная панель между 3 стен / 2 элемента

Ref.	A	B	C
8904572	960	385	470
8904672	1060	435	520
8904772	1160	485	570
8904872	1260	535	620
8904972	1360	585	670
8905072	1460	635	720
8905172	1560	735	720



Mamparas  
rectangulares  
entre 3 paredes  
(2 hojas)

Rectangular  
enclosures using  
3 existing walls  
(2 panels)

Parois  
rectangulaires  
entre 3 murs  
(2 volets)

Душевые двери  
для прямоуголь-  
ных поддонов  
между 3 стен  
(2 элемента)

8904572 Mampara STEP de 100 cm.

STEP enclosure 100 cm.

Paroi STEP 100 cm.

Душевые двери STEP 100 cm.

8904672 Mampara STEP de 110 cm.

STEP enclosure 110 cm.

Paroi STEP 110 cm.

Душевые двери STEP 110 cm.

8904772 Mampara STEP de 120 cm.

STEP enclosure 120 cm.

Paroi STEP 120 cm.

Душевые двери STEP 120 cm.

8904872 Mampara STEP de 130 cm.

STEP enclosure 130 cm.

Paroi STEP 130 cm.

Душевые двери STEP 130 cm.

8904972 Mampara STEP de 140 cm.

STEP enclosure 140 cm.

Paroi STEP 140 cm.

Душевые двери STEP 140 cm.

8905072 Mampara STEP de 150 cm.

STEP enclosure 150 cm.

Paroi STEP 150 cm.

Душевые двери STEP 150 cm.

8905172 Mampara STEP de 160 cm.

STEP enclosure 160 cm.

Paroi STEP 160 cm.

Душевые двери STEP 160 cm.

**SECUR GLASS EASY-CLEAN**

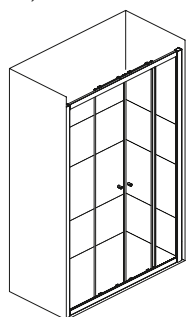
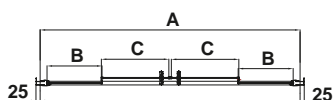
Mamparas para platos rectangulares  
Frontal entre 3 paredes / 4 hojas

Enclosures for rectangular shower trays  
Front using 3 existing walls / 4 panels

Parois pour receveurs rectangulaires  
Frontal entre 3 murs / 4 volets

Душевые двери для прямоугольных поддонов  
Фронтальная панель между 3 стен (4 элемента)

Ref.	A	B	C
8905272	1560	330	405
8905372	1660	355	430
8905472	1760	380	455



Mamparas  
rectangulares  
entre 3 paredes  
(4 hojas)

Rectangular  
enclosures using  
3 existing walls  
(4 panels)

Parois  
rectangulaires  
entre 3 murs  
(4 volets)

Душевые двери  
для прямоуголь-  
ных поддонов  
между 3 стен  
(4 элемента)

8905272 Mampara STEP de 160 cm.

STEP enclosure 160 cm.

Paroi STEP 160 cm.

Душевые двери STEP 160 cm.

8905372 Mampara STEP de 170 cm.

STEP enclosure 170 cm.

Paroi STEP 170 cm.

Душевые двери STEP 170 cm.

8905472 Mampara STEP de 180 cm.

STEP enclosure 180 cm.

Paroi STEP 180 cm.

Душевые двери STEP 180 cm.

Sellado total.  
Completely sealed.  
Étanchéité totale

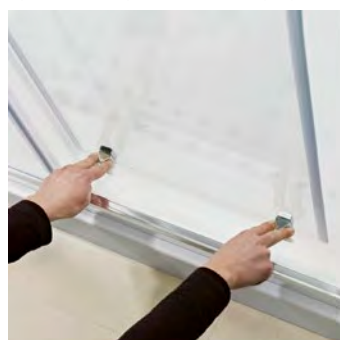
Полностью герметизированные



Fácil acceso a limpieza de periferia  
Easy access for cleaning frames

Accès facile pour nettoyage des profils

Простой доступ для чистки профилей

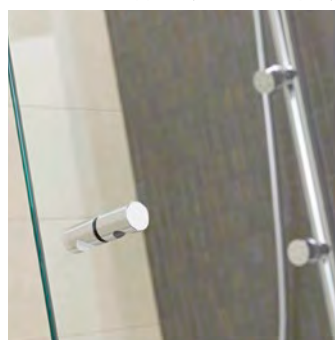


Tiradores de Aluminio Cromo-brillo

Polished chrome aluminium finger-pulls

Poignée en aluminium Chrome-Brillant

Алюминиевые ручки (блестящий хром)



Sistema de deslizamiento silencioso

Silent sliding

Système de glissement silencieux

Система бесшумного скольжения



Versatilitad  
en la bañera

Versatilité  
de baignoire

# Step

Versatility  
in the bath

Самые различные возмож-  
ности в одной ванне



### Características técnicas

- Transparencia total
- Estética elegante y sencilla pero sofisticada
- Cristales templados de seguridad de 6 mm. en todas las hojas.
- Cristal transparente
- Perfilera en aluminio anodizado
- Mamparas reversibles
- Cumplimiento normativa: UNE - EN: 14428:2005
- Tratamiento easy-clean: easy-clean es un tratamiento antical, no un tratamiento de auto-limpieza, por lo que recomendamos una limpieza regular de su mampara siguiendo los consejos de mantenimiento de Gala.
- Altura: 1,95 m

### Features

- Totally transparent
- Stylish and simple, yet sophisticated
- 6 mm. tempered safety glass on all panels
- Clear glass
- Anodized aluminium frame
- Reversible screens
- Conforms to UNE-EN:14428:2005
- Self-cleaning glass with easy-clean: easy-clean is an anti-scale treatment, not a self-cleaning process. We therefore recommend the regular cleaning of your enclosure following Gala's maintenance instructions.
- Height: 1.95 m

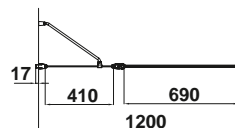
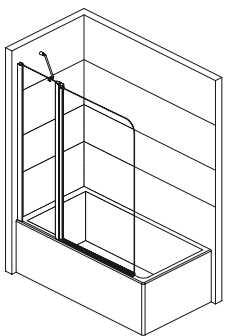
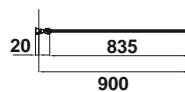
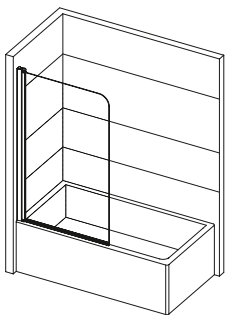
### Caractéristiques

- Transparence totale.
- Esthétique élégante et simple mais sophistiquée.
- Verres trempés de sécurité de 6 mm. sur tous les volets.
- Verre transparent.
- Profils en aluminium anodisé
- Parois réversibles.
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005
- Verres avec traitement easy-clean: easy-clean est un traitement anti-calcaire, ce n'est pas un traitement autonettoyant, c'est pour cela que nous recommandons un nettoyage régulier de votre parois de douche en suivant les conseils de maintenance de Gala.
- Hauteur : 1,95 m

### Технические характеристики

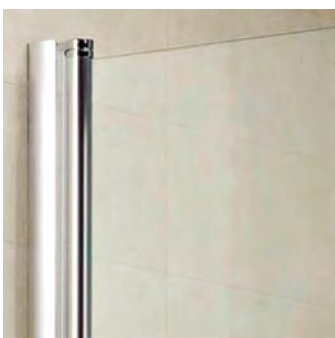
- Полностью прозрачные
- Непринужденная, вместе с тем элегантная и изысканная эстетика
- Все панели изготовлены из закаленного безопасного стекла 6 мм.
- Прозрачное стекло
- Каркас из анодированного алюминия
- Двусторонние душевые двери
- Отвечает требованиям: UNE-EN: 14428:2005
- Стекла с обработкой easy-clean: easy-clean - это защита от известкового налета, но не самоочищающееся покрытие, поэтому мы рекомендуем регулярно мыть душевые двери, следуя советам по техническому обслуживанию Gala.
- Высота: 1,95 м

### SECUR GLASS EASY-CLEAN



	Mamparas para bañeras	Enclosures for baths	Parois de douche pour baignoires	Шторки для ванн
8905772	Mampara STEP para bañera de 90 x 150 cm.	STEP shower screen for bath 90 x 150 cm	Paroi STEP pour baignoire de 90 x 150 cm.	Шторка STEP для ванны 90 x 150 см
8905872	Mampara STEP 2 hojas para bañera de 120 x 150 cm.	STEP shower screen 2 panels for bath 120 x 150 cm	Paroi STEP 2 volets pour baignoire de 120 x 150 cm.	Шторка STEP двухэлементная для ванны 120 x 150 см

Cristal templado de 6 mm.  
6 mm. tempered glass  
Verre trempé de 6 mm.  
Закаленное стекло 6 мм.



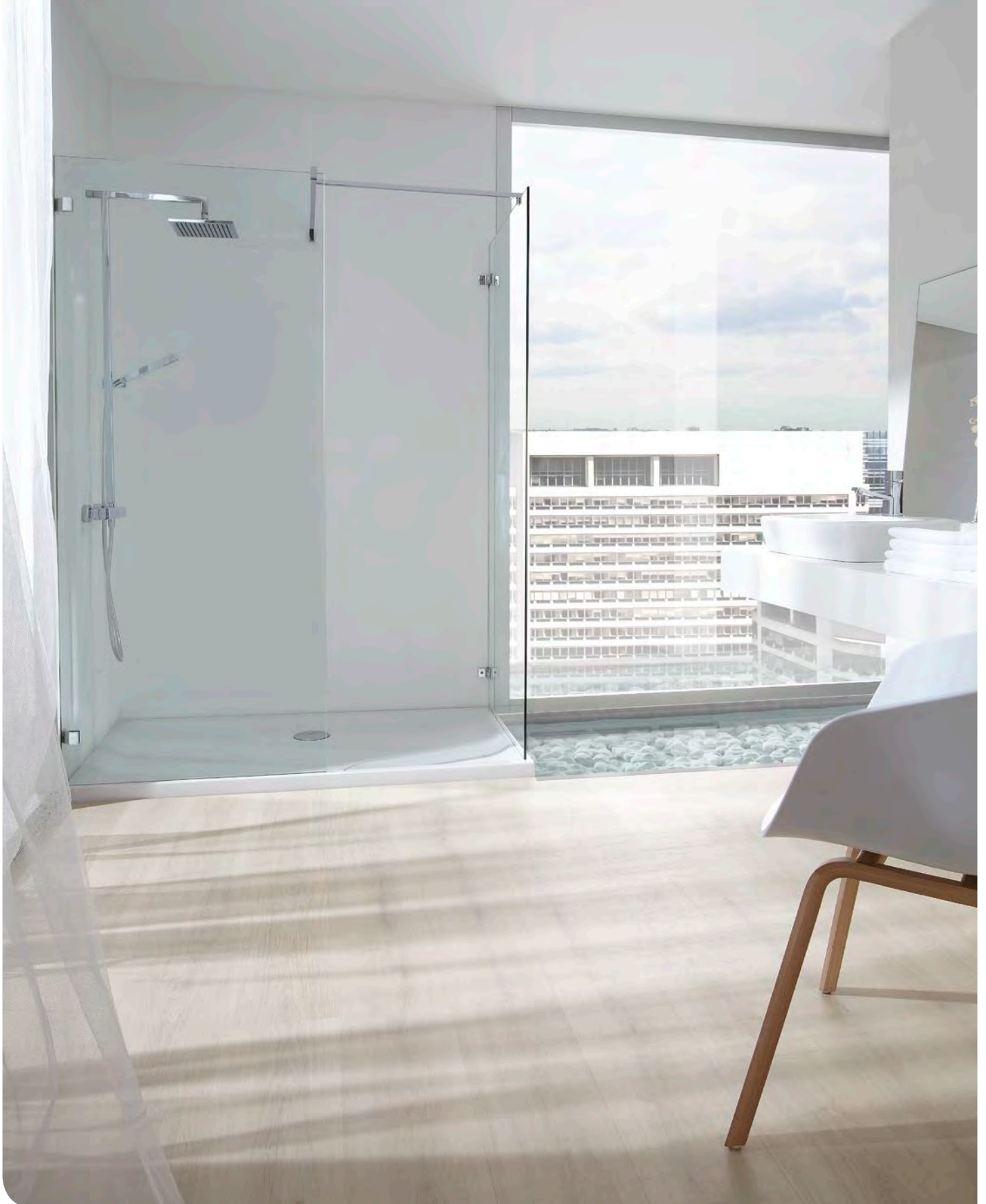
Confort y  
ergonomía unidos

Confort et  
ergonomie unis

Ergonomic  
comfort

Сочетание комфорта  
и эргономики

# Walk-in Zero



### Características técnicas

- Mamparas con ausencia de periferia
- Transparencia total
- Estética elegante y sencilla pero sofisticada
- Cristales templados de seguridad de 8 mm. en todas las hojas.
- Cristal transparente
- Periferia en acero inoxidable con tratamiento PVD (con efecto anticorrosión)
- Mamparas reversibles
- Cumplimiento normativa: UNE - EN: 14428:2005
- Altura: 1,95 m

### Features

- Frameless enclosures
- Totally transparent
- Stylish and simple, yet sophisticated
- 8 mm. tempered safety glass on all panels
- Clear glass
- PVD (anti-corrosive ) treated stainless steel frame
- Reversible screens
- Conforms to UNE-EN: 14428:2005
- Height: 1.95 m

### Caractéristiques

- Parois sans profils.
- Transparence totale.
- Esthétique élégante et simple mais sophistiquée.
- Verres trempés de sécurité de 8 mm. sur tous les volets.
- Verre transparent.
- Profils en acier inoxydable avec traitement PVD (avec effet anticorrosion).
- Parois réversibles.
- Conforme à la norme: UNE-EN: 14428:2005
- Hauteur : 1,95 m

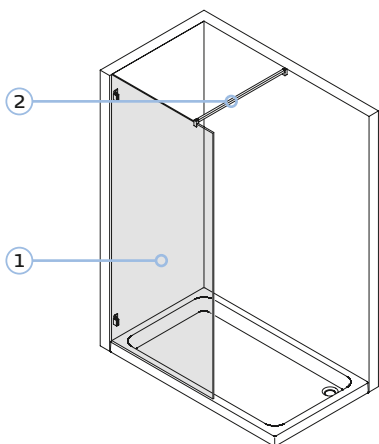
### Технические характеристики

- Бескаркасные душевые двери
- Полностью прозрачные
- Непринужденная и вместе с тем элегантная и изысканная эстетика
- Все панели изготовлены из закаленного безопасного стекла 8 мм.
- Прозрачное стекло
- Крепления из нержавеющей стали с антикоррозийным покрытием
- Двусторонние душевые двери
- Отвечает требованиям стандарта UNE-EN: 14428:2005
- Высота: 1,95 м



### Walk-in Zero



**WALK-IN ZERO / 70 x 195 cm.**
**SECUR GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем

**Modelo 1\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 70 cm.**

 89140 Frontal fijo  
de 195 x 68 cm.

 89141 Frontal fijo  
de 195 x 78 cm.

 89142 Frontal fijo  
de 195 x 88 cm.

 89143 Frontal fijo  
de 195 x 98 cm.

 89144 Frontal fijo  
de 195 x 106 cm.

 89145 Frontal fijo  
de 195 x 116 cm.

 89146 Frontal fijo  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fijo

② Perfil separador

**Model 1\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
70 cm.**

 Fixed front  
195 x 68 cm.

 Fixed front  
195 x 78 cm.

 Fixed front  
195 x 88 cm.

 Fixed front  
195 x 98 cm.

 Fixed front  
195 x 106 cm.

 Fixed front  
195 x 116 cm.

 Fixed front  
195 x 126 cm.

① Fixed front

② Overhead support

**Modèle 1\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
70 cm.**

 Frontal fixe  
de 195 x 68 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 78 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 88 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 98 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 106 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 116 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fixe

② Profil séparateur

**Модель 1\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 70 см.**

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 68 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 78 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 88 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 98 см.

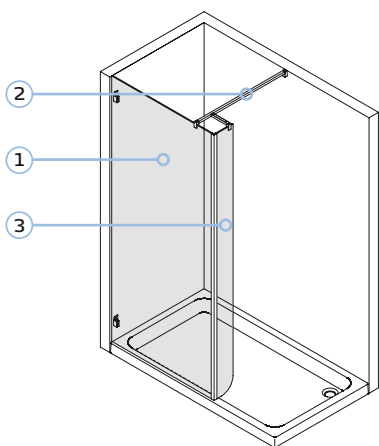
 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 106 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 116 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 126 см.

 ① Фиксированная  
передняя панель

② Установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 70 x 195 cm.**
**SECUR GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью

**Modelo 2\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 70 cm.  
+ Puerta de 15 cm.**

 89168 Frontal fijo  
de 195 x 68 cm.

 89169 Frontal fijo  
de 195 x 78 cm.

 89170 Frontal fijo  
de 195 x 88 cm.

 89171 Frontal fijo  
de 195 x 98 cm.

 89172 Frontal fijo  
de 195 x 106 cm.

 89173 Frontal fijo  
de 195 x 116 cm.

 89174 Frontal fijo  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fijo

② Perfil separador

③ Puerta

**Model 2\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
70 cm.  
+ 15 cm. fixed door**

 Fixed front  
195 x 68 cm.

 Fixed front  
195 x 78 cm.

 Fixed front  
195 x 88 cm.

 Fixed front  
195 x 98 cm.

 Fixed front  
195 x 106 cm.

 Fixed front  
195 x 116 cm.

 Fixed front  
195 x 126 cm.

① Fixed front

② Overhead support

③ Door

**Modèle 2\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
70 cm.  
+ Porte fixe de 15 cm.**

 Frontal fixe  
de 195 x 68 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 78 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 88 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 98 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 106 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 116 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fixe

② Profil séparateur

③ Porte

**Модель 2\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 70 см.  
+ фиксированной  
дверью 15 см.**

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 68 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 78 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 88 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 98 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 106 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 116 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 126 см.

 ① Фиксированная  
передняя панель

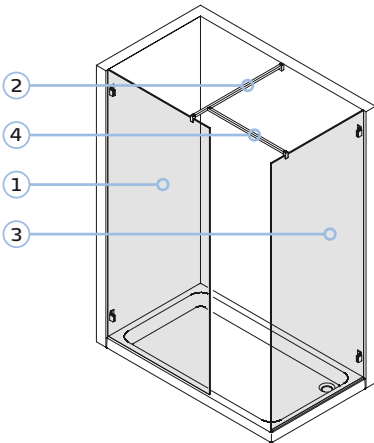
② Установочный профиль

③ дверь



## WALK-IN ZERO / 70 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + side glass + side panel overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + verre latéral + profil complémentaire

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 3\*

Frontal fijo  
+ Perfil separador de 70 cm.  
+ Cristal lateral de 70 cm.  
+ Perfil complementario

89196 Frontal fijo de 195 x 68 cm.

89197 Frontal fijo de 195 x 78 cm.

89198 Frontal fijo de 195 x 88 cm.

89199 Frontal fijo de 195 x 98 cm.

89200 Frontal fijo de 195 x 106 cm.

89201 Frontal fijo de 195 x 116 cm.

89202 Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Cristal lateral
- 4 Perfil complementario

### Model 3\*

Fixed front  
+ Overhead support of 70 cm.  
+ 70 cm. fixed side  
+ Side panel overhead support

Fixed front 195 x 68 cm.

Fixed front 195 x 78 cm.

Fixed front 195 x 88 cm.

Fixed front 195 x 98 cm.

Fixed front 195 x 106 cm.

Fixed front 195 x 116 cm.

Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Fixed side
- 4 Side panel

### Modèle 3\*

Frontal fixe  
+ Profil séparateur 70 cm.  
+ Latéral fixe de 70 cm.  
+ Profil complémentaire

Frontal fixe de 195 x 68 cm.

Frontal fixe de 195 x 78 cm.

Frontal fixe de 195 x 88 cm.

Frontal fixe de 195 x 98 cm.

Frontal fixe de 195 x 106 cm.

Frontal fixe de 195 x 116 cm.

Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Latéral fixe
- 4 Profil complémentaire

### Модель 3\*

Фиксированная передняя панель  
+ Установочный профиль 70 см.  
+ фиксированной боковой панелью 70 см.  
+ Дополнительный профиль

Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.

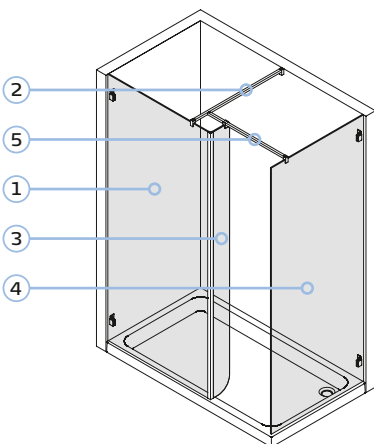
Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 Боковая фиксированная перегородка
- 4 Дополнительный установочный профиль

## WALK-IN ZERO / 70 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door + side glass + side panel overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte + verre latéral + profil complémentaire.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 4\*

Frontal fijo  
+ Perfil separador de 70 cm.  
+ Puerta de 15 cm.  
+ Cristal lateral de 70 cm.  
+ Perfil complementario

89224 Frontal fijo de 195 x 68 cm.

89225 Frontal fijo de 195 x 78 cm.

89226 Frontal fijo de 195 x 88 cm.

89227 Frontal fijo de 195 x 98 cm.

89228 Frontal fijo de 195 x 106 cm.

89229 Frontal fijo de 195 x 116 cm.

89230 Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Puerta
- 4 Cristal lateral
- 5 Perfil complementario

### Model 4\*

Fixed front  
+ Overhead support 70 cm.  
+ 15 cm. fixed door  
+ 70 cm. fixed side  
+ Side panel overhead support

Fixed front 195 x 68 cm.

Fixed front 195 x 78 cm.

Fixed front 195 x 88 cm.

Fixed front 195 x 98 cm.

Fixed front 195 x 106 cm.

Fixed front 195 x 116 cm.

Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Door
- 4 Fixed side
- 5 Side panel

### Modèle 4\*

Frontal fixe  
+ Profil séparateur 70 cm.  
+ Porte fixe de 15 cm.  
+ Latéral fixe de 70 cm.  
+ Profil complémentaire

Frontal fixe de 195 x 68 cm.

Frontal fixe de 195 x 78 cm.

Frontal fixe de 195 x 88 cm.

Frontal fixe de 195 x 98 cm.

Frontal fixe de 195 x 106 cm.

Frontal fixe de 195 x 116 cm.

Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Porte
- 4 Latéral fixe
- 5 Profil complémentaire

### Модель 4\*

Фиксированная передняя панель  
+ Установочный профиль 70 см.  
+ фиксированной дверью 15 см.  
+ фиксированной боковой панелью 70 см.  
+ Дополнительный профиль

Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.

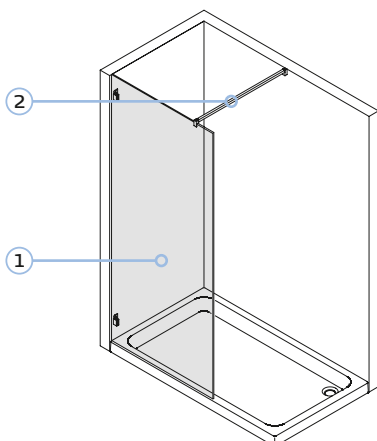
Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.

Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 дверью
- 4 Боковая фиксированная перегородка
- 5 Дополнительный установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 75 x 195 cm.**
**SECUR  
GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем

**Modelo 1\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 75 cm.**

 89147 Frontal fijo  
de 195 x 68 cm.

 89148 Frontal fijo  
de 195 x 78 cm.

 89149 Frontal fijo  
de 195 x 88 cm.

 89150 Frontal fijo  
de 195 x 98 cm.

 89151 Frontal fijo  
de 195 x 106 cm.

 89152 Frontal fijo  
de 195 x 116 cm.

 89153 Frontal fijo  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fijo

② Perfil separador

**Model 1\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
75 cm.**

 Fixed front  
195 x 68 cm.

 Fixed front  
195 x 78 cm.

 Fixed front  
195 x 88 cm.

 Fixed front  
195 x 98 cm.

 Fixed front  
195 x 106 cm.

 Fixed front  
195 x 116 cm.

 Fixed front  
195 x 126 cm.

① Fixed front

② Overhead support

**Modèle 1\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
75 cm.**

 Frontal fixe  
de 195 x 68 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 78 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 88 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 98 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 106 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 116 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fixe

② Profil séparateur

**Модель 1\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 75 см.**

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 68 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 78 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 88 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 98 см.

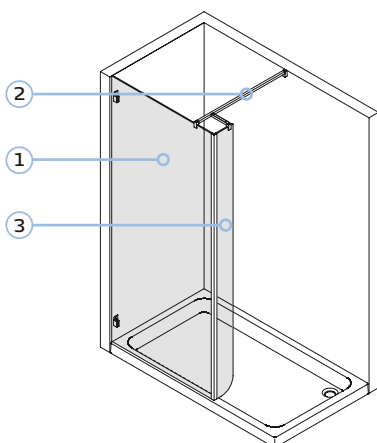
 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 106 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 116 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 126 см.

 ① Фиксированная  
передняя панель

② Установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 75 x 195 cm.**
**SECUR  
GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью

**Modelo 2\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 75 cm.  
+ Puerta de 15 cm.**

 89175 Frontal fijo  
de 195 x 68 cm.

 89176 Frontal fijo  
de 195 x 78 cm.

 89177 Frontal fijo  
de 195 x 88 cm.

 89178 Frontal fijo  
de 195 x 98 cm.

 89179 Frontal fijo  
de 195 x 106 cm.

 89180 Frontal fijo  
de 195 x 116 cm.

 89181 Frontal fijo  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fijo

② Perfil separador

③ Puerta

**Model 2\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
75 cm.  
+ 15 cm. fixed door**

 Fixed front  
195 x 68 cm.

 Fixed front  
195 x 78 cm.

 Fixed front  
195 x 88 cm.

 Fixed front  
195 x 98 cm.

 Fixed front  
195 x 106 cm.

 Fixed front  
195 x 116 cm.

 Fixed front  
195 x 126 cm.

① Fixed front

② Overhead support

③ Door

**Modèle 2\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
75 cm.  
+ Porte fixe de 15 cm.**

 Frontal fixe  
de 195 x 68 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 78 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 88 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 98 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 106 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 116 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fixe

② Profil séparateur

③ Porte

**Модель 2\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 75 см.  
+ фиксированной  
дверью 15 см.**

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 68 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 78 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 88 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 98 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 106 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 116 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 126 см.

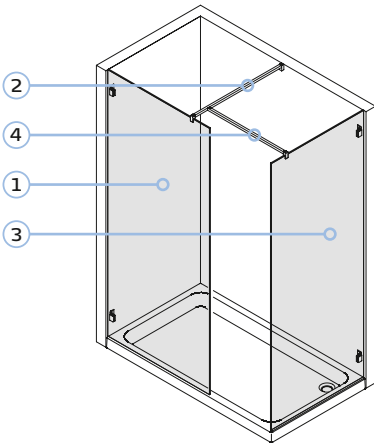
 ① Фиксированная  
передняя панель

② Установочный профиль

③ дверь

## WALK-IN ZERO / 75 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\*La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\*This reference includes fixed front + overhead support + side glass + side panel overhead support

**Note**

\*La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + verre latéral + profil complémentaire

**Примечание**

\*Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 3\*

Frontal fijo  
+ Perfil separador de 75 cm.  
+ Cristal lateral de 75 cm.  
+ Perfil complementario

89203	Frontal fijo de 195 x 68 cm.
89204	Frontal fijo de 195 x 78 cm.
89205	Frontal fijo de 195 x 88 cm.
89206	Frontal fijo de 195 x 98 cm.
89207	Frontal fijo de 195 x 106 cm.
89208	Frontal fijo de 195 x 116 cm.
89209	Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Cristal lateral
- 4 Perfil complementario

### Model 3\*

Fixed front  
+ Overhead support of 75 cm.  
+ 75 cm. fixed side  
+ Side panel overhead support

Fixed front 195 x 68 cm.
Fixed front 195 x 78 cm.
Fixed front 195 x 88 cm.
Fixed front 195 x 98 cm.
Fixed front 195 x 106 cm.
Fixed front 195 x 116 cm.
Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Fixed side
- 4 Side panel

### Modèle 3\*

Frontal fixe  
+ Profil séparateur 75 cm.  
+ Latéral fixe de 75 cm.  
+ Profil complémentaire

Frontal fixe de 195 x 68 cm.
Frontal fixe de 195 x 78 cm.
Frontal fixe de 195 x 88 cm.
Frontal fixe de 195 x 98 cm.
Frontal fixe de 195 x 106 cm.
Frontal fixe de 195 x 116 cm.
Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Latéral fixe
- 4 Profil complémentaire

### Модель 3\*

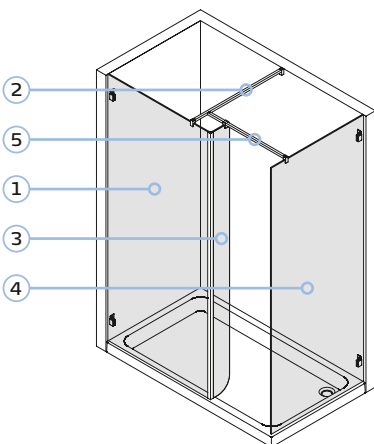
Фиксированная передняя панель  
+ Установочный профиль 75 см.  
+ фиксированной боковой панелью 75 см.  
+ Дополнительный профиль

Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 Боковая фиксированная перегородка
- 4 Дополнительный установочный профиль

## WALK-IN ZERO / 75 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\*La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\*This reference includes fixed front + overhead support + door + side glass + side panel overhead support

**Note**

\*La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte + verre latéral + profil complémentaire.

**Примечание**

\*Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 4\*

Frontal fijo  
+ Perfil separador de 75 cm.  
+ Puerta de 15 cm.  
+ Cristal lateral de 75 cm.  
+ Perfil complementario

89231	Frontal fijo de 195 x 68 cm.
89232	Frontal fijo de 195 x 78 cm.
89233	Frontal fijo de 195 x 88 cm.
89234	Frontal fijo de 195 x 98 cm.
89235	Frontal fijo de 195 x 106 cm.
89236	Frontal fijo de 195 x 116 cm.
89237	Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Puerta
- 4 Cristal lateral
- 5 Perfil complementario

### Model 4\*

Fixed front  
+ Overhead support 75 cm.  
+ 15 cm. fixed door  
+ 75 cm. fixed side  
+ Side panel overhead support

Fixed front 195 x 68 cm.
Fixed front 195 x 78 cm.
Fixed front 195 x 88 cm.
Fixed front 195 x 98 cm.
Fixed front 195 x 106 cm.
Fixed front 195 x 116 cm.
Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Door
- 4 Fixed side
- 5 Side panel

### Modèle 4\*

Frontal fixe  
+ Profil séparateur 75 cm.  
+ Porte fixe de 15 cm.  
+ Latéral fixe de 75 cm.  
+ Profil complémentaire

Frontal fixe de 195 x 68 cm.
Frontal fixe de 195 x 78 cm.
Frontal fixe de 195 x 88 cm.
Frontal fixe de 195 x 98 cm.
Frontal fixe de 195 x 106 cm.
Frontal fixe de 195 x 116 cm.
Frontal fixe de 195 x 126 cm.

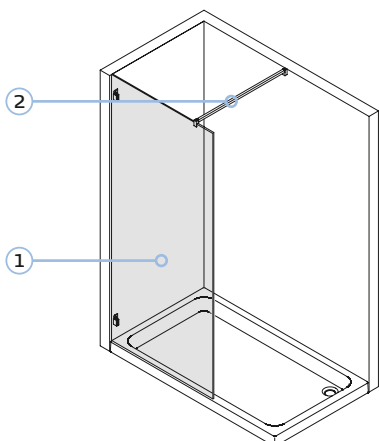
- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Porte
- 4 Latéral fixe
- 5 Profil complémentaire

### Модель 4\*

Фиксированная передняя панель  
+ Установочный профиль 75 см.  
+ фиксированной боковой панелью 75 см.  
+ Дополнительный профиль

Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 дверью
- 4 Боковая фиксированная перегородка
- 5 Дополнительный установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 80 x 195 cm.**
**SECUR  
GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем

**Modelo 1\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 80 cm.**

 89154 Frontal fijo  
de 195 x 68 cm.

 89155 Frontal fijo  
de 195 x 78 cm.

 89156 Frontal fijo  
de 195 x 88 cm.

 89157 Frontal fijo  
de 195 x 98 cm.

 89158 Frontal fijo  
de 195 x 106 cm.

 89159 Frontal fijo  
de 195 x 116 cm.

 89160 Frontal fijo  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fijo

② Perfil separador

**Model 1\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
80 cm.**

 Fixed front  
195 x 68 cm.

 Fixed front  
195 x 78 cm.

 Fixed front  
195 x 88 cm.

 Fixed front  
195 x 98 cm.

 Fixed front  
195 x 106 cm.

 Fixed front  
195 x 116 cm.

 Fixed front  
195 x 126 cm.

① Fixed front

② Overhead support

**Modèle 1\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
80 cm.**

 Frontal fixe  
de 195 x 68 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 78 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 88 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 98 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 106 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 116 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fixe

② Profil séparateur

**Модель 1\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 80 см.**

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 68 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 78 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 88 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 98 см.

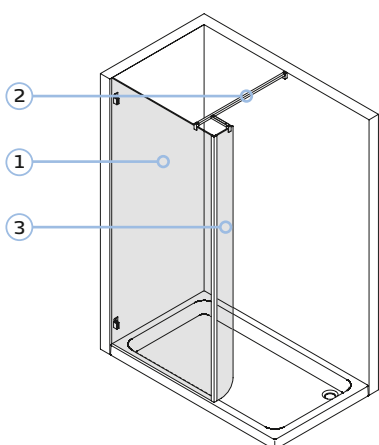
 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 106 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 116 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 126 см.

 ① Фиксированная  
передняя панель

② Установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 80 x 195 cm.**
**SECUR  
GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью

**Modelo 2\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 80 cm.  
+ Puerta de 15 cm.**

 89182 Frontal fijo  
de 195 x 68 cm.

 89183 Frontal fijo  
de 195 x 78 cm.

 89184 Frontal fijo  
de 195 x 88 cm.

 89185 Frontal fijo  
de 195 x 98 cm.

 89186 Frontal fijo  
de 195 x 106 cm.

 89187 Frontal fijo  
de 195 x 116 cm.

 89188 Frontal fijo  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fijo

② Perfil separador

③ Puerta

**Model 2\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
80 cm.  
+ 15 cm. fixed door**

 Fixed front  
195 x 68 cm.

 Fixed front  
195 x 78 cm.

 Fixed front  
195 x 88 cm.

 Fixed front  
195 x 98 cm.

 Fixed front  
195 x 106 cm.

 Fixed front  
195 x 116 cm.

 Fixed front  
195 x 126 cm.

① Fixed front

② Overhead support

③ Door

**Modèle 2\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
80 cm.  
+ Porte fixe de 15 cm.**

 Frontal fixe  
de 195 x 68 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 78 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 88 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 98 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 106 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 116 cm.

 Frontal fixe  
de 195 x 126 cm.

① Frontal fixe

② Profil séparateur

③ Porte

**Модель 2\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 80 см.  
+ фиксированной  
дверью 15 см.**

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 68 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 78 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 88 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 98 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 106 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 116 см.

 Фиксированная  
передняя панель  
195 x 126 см.

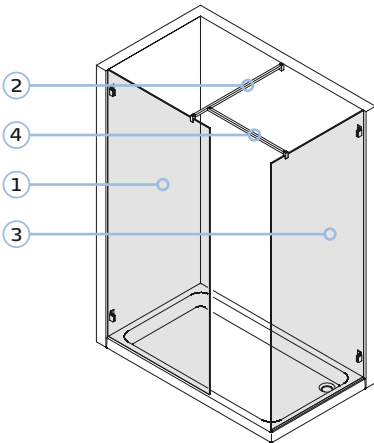
 ① Фиксированная  
передняя панель

② Установочный профиль

③ дверь

## WALK-IN ZERO / 80 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + side glass + side panel overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + verre latéral + profil complémentaire

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 3\*

Frontal fijo + Perfil separador de 80 cm. + Cristal lateral de 80 cm. + Perfil complementario

89210	Frontal fijo de 195 x 68 cm.
89211	Frontal fijo de 195 x 78 cm.
89212	Frontal fijo de 195 x 88 cm.
89213	Frontal fijo de 195 x 98 cm.
89214	Frontal fijo de 195 x 106 cm.
89215	Frontal fijo de 195 x 116 cm.
89216	Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Cristal lateral
- 4 Perfil complementario

### Model 3\*

Fixed front + Overhead support of 80 cm. + 80 cm. fixed side + Side panel overhead support

Fixed front 195 x 68 cm.
Fixed front 195 x 78 cm.
Fixed front 195 x 88 cm.
Fixed front 195 x 98 cm.
Fixed front 195 x 106 cm.
Fixed front 195 x 116 cm.
Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Fixed side
- 4 Side panel

### Modèle 3\*

Frontal fixe + Profil séparateur 80 cm. + Latéral fixe de 80 cm. + Profil complémentaire

Frontal fixe de 195 x 68 cm.
Frontal fixe de 195 x 78 cm.
Frontal fixe de 195 x 88 cm.
Frontal fixe de 195 x 98 cm.
Frontal fixe de 195 x 106 cm.
Frontal fixe de 195 x 116 cm.
Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Latéral fixe
- 4 Profil complémentaire

### Модель 3\*

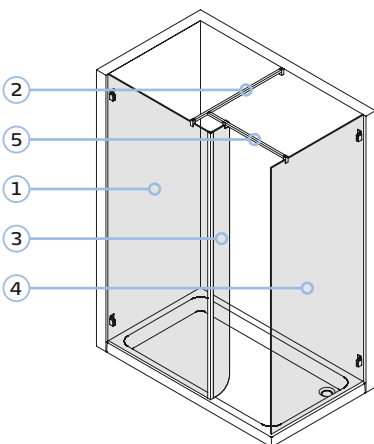
Фиксированная передняя панель + Установочный профиль 80 см. + фиксированной боковой панелью 80 см. + Дополнительный профиль

Фиксированная передняя панель 195 x 68 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 78 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 88 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 98 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 106 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 116 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 126 cm.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 Боковая фиксированная перегородка
- 4 Дополнительный установочный профиль

## WALK-IN ZERO / 80 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door + side glass + side panel overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte + verre latéral + profil complémentaire.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 4\*

Frontal fijo + Perfil separador de 80 cm. + Puerta de 15 cm. + Cristal lateral de 80 cm. + Perfil complementario

89238	Frontal fijo de 195 x 68 cm.
89239	Frontal fijo de 195 x 78 cm.
89240	Frontal fijo de 195 x 88 cm.
89241	Frontal fijo de 195 x 98 cm.
89242	Frontal fijo de 195 x 106 cm.
89243	Frontal fijo de 195 x 116 cm.
89244	Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Puerta
- 4 Cristal lateral
- 5 Perfil complementario

### Model 4\*

Fixed front + Overhead support 80 cm. + 15 cm. fixed door + 80 cm. fixed side + Side panel overhead support

Fixed front 195 x 68 cm.
Fixed front 195 x 78 cm.
Fixed front 195 x 88 cm.
Fixed front 195 x 98 cm.
Fixed front 195 x 106 cm.
Fixed front 195 x 116 cm.
Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Door
- 4 Fixed side
- 5 Side panel

### Modèle 4\*

Frontal fixe + Profil séparateur 80 cm. + Porte fixe de 15 cm. + Latéral fixe de 80 cm. + Profil complémentaire

Frontal fixe de 195 x 68 cm.
Frontal fixe de 195 x 78 cm.
Frontal fixe de 195 x 88 cm.
Frontal fixe de 195 x 98 cm.
Frontal fixe de 195 x 106 cm.
Frontal fixe de 195 x 116 cm.
Frontal fixe de 195 x 126 cm.

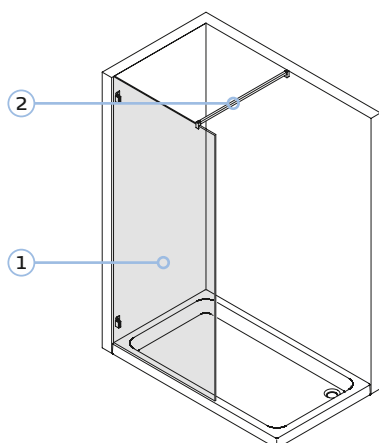
- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Porte
- 4 Latéral fixe
- 5 Profil complémentaire

### Модель 4\*

Фиксированная передняя панель + Установочный профиль 80 см. + фиксированной дверью 15 см. + фиксированной боковой панелью 80 см. + Дополнительный профиль

Фиксированная передняя панель 195 x 68 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 78 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 88 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 98 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 106 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 116 cm.
Фиксированная передняя панель 195 x 126 cm.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 дверью
- 4 Боковая фиксированная перегородка
- 5 Дополнительный установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 90 x 195 cm.**
**SECUR  
GLASS**

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем

**Modelo 1\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 90 cm.**

89161	Frontal fijo de 195 x 68 cm.
89162	Frontal fijo de 195 x 78 cm.
89163	Frontal fijo de 195 x 88 cm.
89164	Frontal fijo de 195 x 98 cm.
89165	Frontal fijo de 195 x 106 cm.
89166	Frontal fijo de 195 x 116 cm.
89167	Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- ① Frontal fijo
- ② Perfil separador

**Model 1\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
90 cm.**

Fixed front 195 x 68 cm.
Fixed front 195 x 78 cm.
Fixed front 195 x 88 cm.
Fixed front 195 x 98 cm.
Fixed front 195 x 106 cm.
Fixed front 195 x 116 cm.
Fixed front 195 x 126 cm.

- ① Fixed front
- ② Overhead support

**Modèle 1\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
90 cm.**

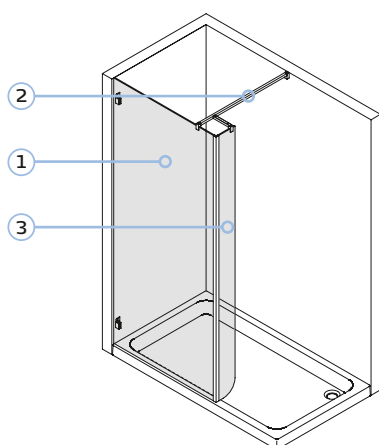
Frontal fixe de 195 x 68 cm.
Frontal fixe de 195 x 78 cm.
Frontal fixe de 195 x 88 cm.
Frontal fixe de 195 x 98 cm.
Frontal fixe de 195 x 106 cm.
Frontal fixe de 195 x 116 cm.
Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- ① Frontal fixe
- ② Profil séparateur

**Модель 1\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 90 см.**

Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- ① Фиксированная передняя панель
- ② Установочный профиль

**WALK-IN ZERO / 90 x 195 cm.**
**SECUR  
GLASS**

**Modelo 2\***
**Frontal fijo  
+ Perfil separador  
de 90 cm.  
+ Puerta de 15 cm.**

89189	Frontal fijo de 195 x 68 cm.
89190	Frontal fijo de 195 x 78 cm.
89191	Frontal fijo de 195 x 88 cm.
89192	Frontal fijo de 195 x 98 cm.
89193	Frontal fijo de 195 x 106 cm.
89194	Frontal fijo de 195 x 116 cm.
89195	Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- ① Frontal fijo
- ② Perfil separador
- ③ Puerta

**Model 2\***
**Fixed front  
+ Overhead support  
90 cm.  
+ 15 cm. fixed door**

Fixed front 195 x 68 cm.
Fixed front 195 x 78 cm.
Fixed front 195 x 88 cm.
Fixed front 195 x 98 cm.
Fixed front 195 x 106 cm.
Fixed front 195 x 116 cm.
Fixed front 195 x 126 cm.

- ① Fixed front
- ② Overhead support
- ③ Door

**Modèle 2\***
**Frontal fixe  
+ Profil séparateur  
90 cm.  
+ Porte fixe de 15 cm.**

Frontal fixe de 195 x 68 cm.
Frontal fixe de 195 x 78 cm.
Frontal fixe de 195 x 88 cm.
Frontal fixe de 195 x 98 cm.
Frontal fixe de 195 x 106 cm.
Frontal fixe de 195 x 116 cm.
Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- ① Frontal fixe
- ② Profil séparateur
- ③ Porte

**Модель 2\***
**Фиксированная  
передняя панель  
+ Установочный  
профиль 90 см.  
+ фиксированной  
дверью 15 см.**

Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.
Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- ① Фиксированная передняя панель
- ② Установочный профиль
- ③ дверью

**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door

**Note**

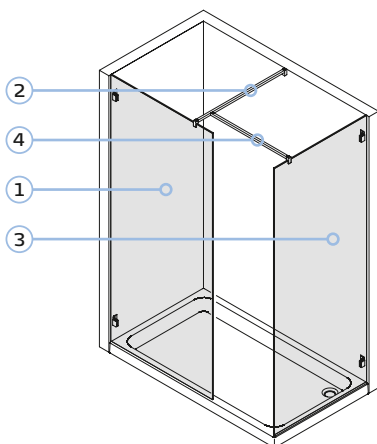
\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью

## WALK-IN ZERO / 90 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + side glass + side panel overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + verre latéral + profil complémentaire

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 3\*

Frontal fijo + Perfil separador de 90 cm. + Cristal lateral de 90 cm. + Perfil complementario

- 89217 Frontal fijo de 195 x 68 cm.
- 89218 Frontal fijo de 195 x 78 cm.
- 89219 Frontal fijo de 195 x 88 cm.
- 89220 Frontal fijo de 195 x 98 cm.
- 89221 Frontal fijo de 195 x 106 cm.
- 89222 Frontal fijo de 195 x 116 cm.
- 89223 Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Cristal lateral
- 4 Perfil complementario

### Model 3\*

Fixed front + Overhead support of 90 cm. + 90 cm. fixed side + Side panel overhead support

- Fixed front 195 x 68 cm.
- Fixed front 195 x 78 cm.
- Fixed front 195 x 88 cm.
- Fixed front 195 x 98 cm.
- Fixed front 195 x 106 cm.
- Fixed front 195 x 116 cm.
- Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Fixed side
- 4 Side panel

### Modèle 3\*

Frontal fixe + Profil séparateur 90 cm. + Latéral fixe de 90 cm. + Profil complémentaire

- Frontal fixe de 195 x 68 cm.
- Frontal fixe de 195 x 78 cm.
- Frontal fixe de 195 x 88 cm.
- Frontal fixe de 195 x 98 cm.
- Frontal fixe de 195 x 106 cm.
- Frontal fixe de 195 x 116 cm.
- Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Latéral fixe
- 4 Profil complémentaire

### Модель 3\*

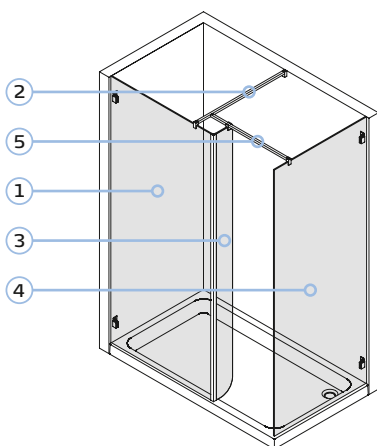
Фиксированная передняя панель + Установочный профиль 90 см. + фиксированной боковой панелью 90 см. + Дополнительный профиль

- Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 Боковая фиксированная перегородка
- 4 Дополнительный установочный профиль

## WALK-IN ZERO / 90 x 195 cm.

SECUR GLASS



**Nota**

\* La referencia incluye frontal fijo + perfil separador + puerta + cristal lateral + perfil complementario.

**Note**

\* This reference includes fixed front + overhead support + door + side glass + side panel overhead support

**Note**

\* La référence inclut frontal fixe + profil séparateur + porte + verre latéral + profil complémentaire.

**Примечание**

\* Артикул укомплектован фиксированной передней панелью + установочным профилем + дверью + боковой фиксированной перегородкой + дополнительным установочным профилем

### Modelo 4\*

Frontal fijo + Perfil separador de 90 cm. + Puerta de 15 cm. + Cristal lateral de 90 cm. + Perfil complementario

- 89245 Frontal fijo de 195 x 68 cm.
- 89246 Frontal fijo de 195 x 78 cm.
- 89247 Frontal fijo de 195 x 88 cm.
- 89248 Frontal fijo de 195 x 98 cm.
- 89249 Frontal fijo de 195 x 106 cm.
- 89250 Frontal fijo de 195 x 116 cm.
- 89251 Frontal fijo de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fijo
- 2 Perfil separador
- 3 Puerta
- 4 Cristal lateral
- 5 Perfil complementario

### Model 4\*

Fixed front + Overhead support 90 cm. + 15 cm. fixed door + 90 cm. fixed side + Side panel overhead support

- Fixed front 195 x 68 cm.
- Fixed front 195 x 78 cm.
- Fixed front 195 x 88 cm.
- Fixed front 195 x 98 cm.
- Fixed front 195 x 106 cm.
- Fixed front 195 x 116 cm.
- Fixed front 195 x 126 cm.

- 1 Fixed front
- 2 Overhead support
- 3 Door
- 4 Fixed side
- 5 Side panel

### Modèle 4\*

Frontal fixe + Profil séparateur 90 cm. + Porte fixe de 15 cm. + Latéral fixe de 90 cm. + Profil complémentaire

- Frontal fixe de 195 x 68 cm.
- Frontal fixe de 195 x 78 cm.
- Frontal fixe de 195 x 88 cm.
- Frontal fixe de 195 x 98 cm.
- Frontal fixe de 195 x 106 cm.
- Frontal fixe de 195 x 116 cm.
- Frontal fixe de 195 x 126 cm.

- 1 Frontal fixe
- 2 Profil séparateur
- 3 Porte
- 4 Latéral fixe
- 5 Profil complémentaire

### Модель 4\*

Фиксированная передняя панель + Установочный профиль 90 см. + фиксированной дверью 15 см. + фиксированной боковой панелью 90 см. + Дополнительный профиль

- Фиксированная передняя панель 195 x 68 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 78 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 88 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 98 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 106 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 116 см.
- Фиксированная передняя панель 195 x 126 см.

- 1 Фиксированная передняя панель
- 2 Установочный профиль
- 3 дверью
- 4 Боковая фиксированная перегородка
- 5 Дополнительный установочный профиль

Bañeras  
acrílicas

Acrylic  
baths

Baignoires  
en acrylique





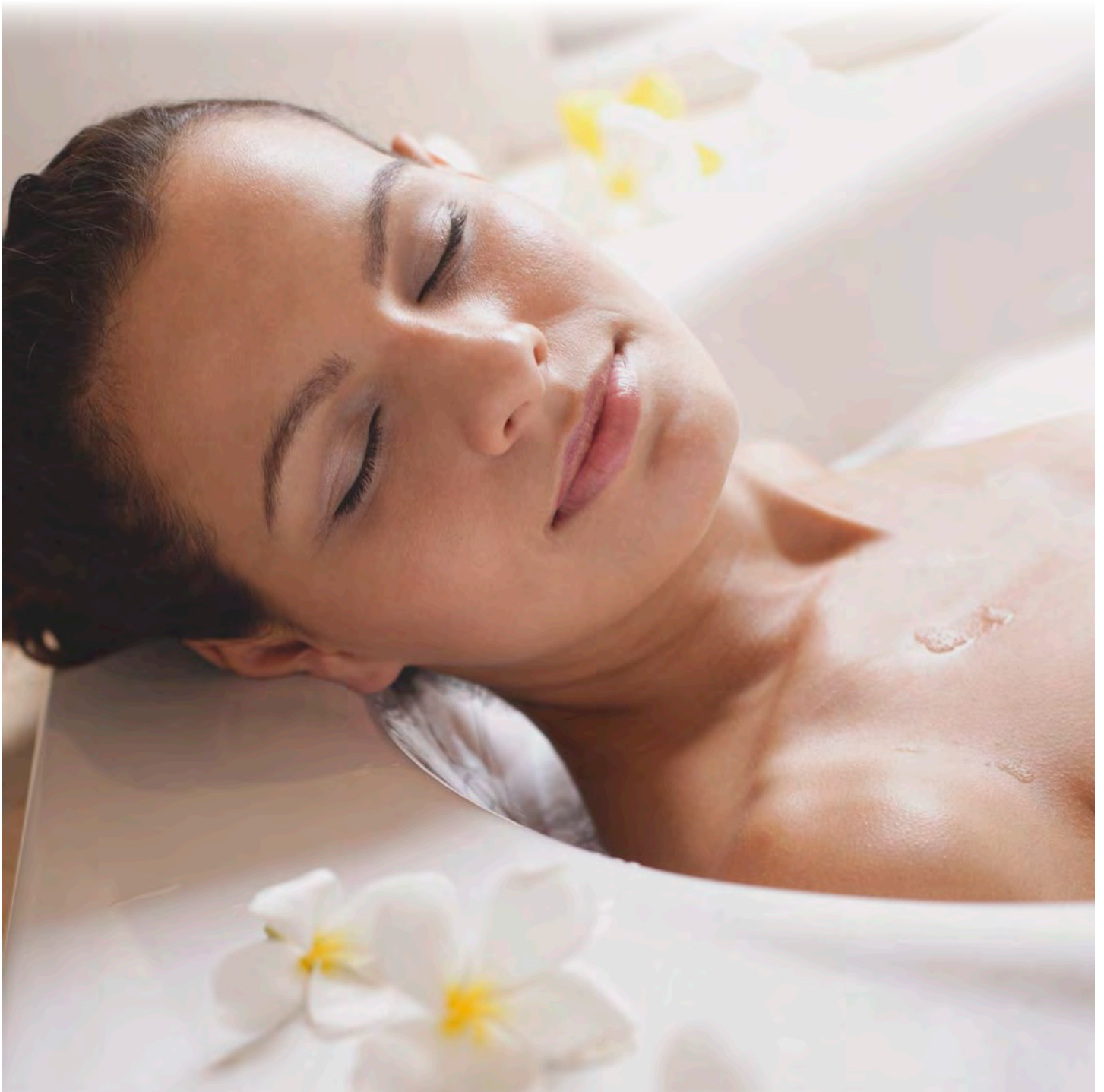
## Акриловые ванны



Introducción	368
Introduction	
Introduction	
Оглавление	

Acrílicas / Rectangulares	Flex Center	384
Acrylic / Rectangular baths	Emma	388
Acrylique / Rectangulaires	Emma 180	392
Акриловые / Прямоугольные	Mitta	396

Acrílicas / Angulares	Flex Center	400
Acrylic / Corner baths	Trevo	404
Acrylique / Angulaires		
Акриловые / Угловые		



Bañeras /  
**Sistemas  
de Hidromasaje**

**Introducción**

Con el fin de proporcionar el máximo bienestar y confort a nuestros clientes, en Gala trabajamos día a día en el estudio de los últimos avances tecnológicos y su aplicación en nuestros sistemas de hidromasaje y en sus componentes: jets, pulsadores y sistemas electrónicos. Todo ello realizado en perfecta armonía con el diseño actual que inspira nuestra marca.

Baths /  
**Hydromassage  
Systems**

**Introduction**

With the aim of providing the maximum well-being and comfort to our clients, at Gala we work day by day in the research of the latest technological advances and their implementation in our hydromassage systems and their components: jets, push-buttons and electronic systems. All this is carried out in perfect harmony with the modern and aesthetic design that inspires our brand.

Baignoires /  
**Systèmes  
d'Hydromassage**

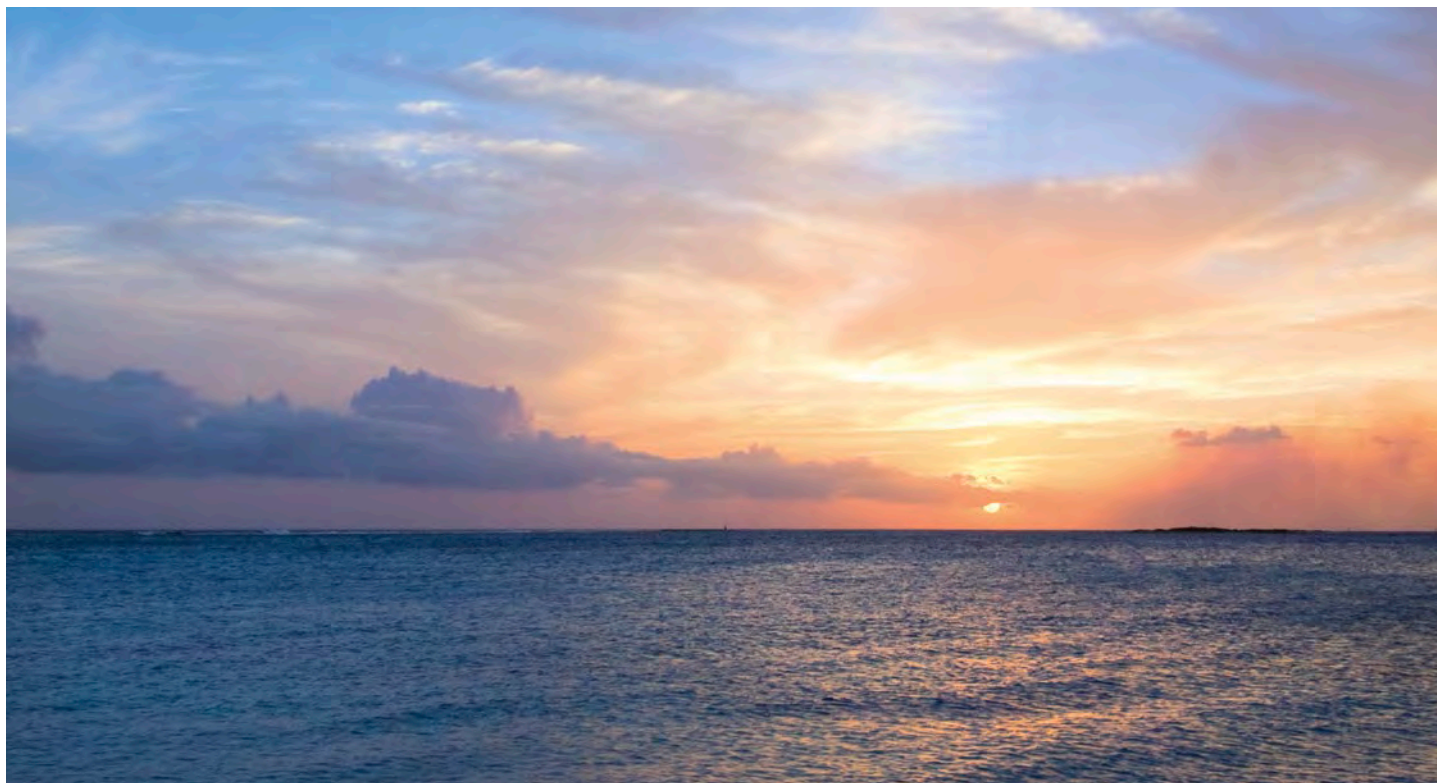
**Introduction**

Dans le but de fournir le maximum bien-être et confort à nos clients, à Gala, nous travaillons tous les jours sur l'étude des dernières nouveautés technologiques et sur leur application dans nos systèmes d'hydromassage et sur leurs composants : jets, poussoirs et systèmes électroniques. Le tout en parfaite harmonie avec le design actuel et esthétique inspiré par notre marque.

Ванны /  
**Системы  
гидромассажа**

**Введение**

Для обеспечения нашим клиентам хорошего самочувствия и комфорта, в Gala мы день за днем трудимся над исследованием новейших технологий и их применением в наших системах гидромассажа и их отдельных элементах: форсунках, клавишах и электронных системах. Высокий технический уровень наших изделий гармонично сочетается с эстетикой современного дизайна, создание которого является отличительной особенностью нашей марки.



## EMOTIVE

### HIDROMASAJE AGUA

El **Sistema Emotive** proporciona un masaje realizado a través de los jets de agua orientables situados en los laterales de la bañera. Un pulsador acciona el sistema de hidromasaje, que genera unos chorros de agua sobreoxigenada a presión, por efecto de su mezcla con aire.

La intensidad del masaje puede graduarse con un regulador que controla la cantidad de aire mezclada con el agua. El masaje será más intenso a medida que la mezcla sea más rica en aire.

### Beneficios del Sistema EMOTIVE

Estímulo de la piel y mejora de la higiene cutánea y de la circulación cardiovascular.

Mejora general de la circulación capilar y linfática.

Agilización muscular y oxigenación de la piel.

Resulta especialmente indicado en caso de dolores musculares, lumbago, artritis, recuperaciones post-operatorias, estrés y estados de fatiga general.

Masaje integral, espalda, piernas, pies.

Mayor comodidad.

### HYDROMASSAGE WATER

The **Emotive System** provides an invigorating massage through adjustable water jets located along the sides of the bath. A pushbutton activates the hydromassage system, which produces highly oxygenated pressurised jets, as a result of their mixture with air.

An air/water mix regulator controls the intensity of the massage with more air providing a stronger gush.

### Benefits from the EMOTIVE system

It stimulates and cleanses the skin, improving blood circulation.

General improvement of the capillary and lymphatic circulation.

Reduces muscle stiffness and oxygenates the skin.

Highly recommended for muscular pains, low-back pain, arthritis, post surgery recoveries, stress and fatigue in general.

Complete massage, back, legs and feet.

More comfort.

### HYDROMASSAGE EAU

Le **Système Emotive** fournit un stimulant massage à travers les jets d'eau orientables situés sur les côtés de la baignoire. Un poussoir active le système d'hydromassage, générant des jets d'eau suroxygénés à pression, produits par son mélange avec l'air.

L'intensité du massage peut être ajustée moyennant un régulateur qui contrôle la quantité d'air mélangée avec l'eau. Le massage sera plus intensif à mesure que le mélange soit plus riche en air.

### Bénéfices du système EMOTIVE

Stimulation de la peau et amélioration de l'hygiène cutanée et de la circulation cardiovasculaire.

Amélioration générale de la circulation capillaire et lymphatique.

Renforcement musculaire et oxygénation de la peau.

Recommandé spécialement en cas de douleurs musculaires, lumbago, arthrite, récupérations post-opératoires, stress et états de fatigue en général.

Massage intégral, dos, jambes, pieds.

Plus grande commodité

### ГИДРОМАССАЖ ВОДА

В **Системе Emotive** стимулирующий массаж осуществляется за счет ориентируемых струй воды, расположенных по бокам ванны. Система гидромассажа запускается нажатием кнопки и генерирует потоки воды, перенасыщенной кислородом под давлением, вследствие смешения с воздухом.

Интенсивность массажа регулируется при помощи регулятора, контролирующего количество воздуха, смешиваемого с водой. Чем больше воздуха, тем выше интенсивность массажа.

### Преимущества системы EMOTIVE

Стимуляция и улучшение гигиены кожного покрова и сердечно-сосудистой циркуляции.

Общее улучшение капиллярной и лимфатической циркуляции.

Особенно показана в случаях зажимов мускулатуры, лумбаго, артрита, послеоперационного восстановления, стресса и общего чувства усталости.

Полный массаж, спины, ног, ступней.

Повышенная комфортность.

## 1. EMOTIVE ESSENTIAL



Pulsador neumático / Pneumatic push-button / Pousoir pneumatique / Пневматическая кнопка

Para aquellos que buscan las virtudes de un buen sistema de hidromasaje optimizando la relación calidad-precio.

For those seeking the benefits of a good hydromassage system, optimizing their value for money.

Pour ceux qui cherchent les vertus d'un bon système d'hydromassage en optimisant la relation qualité-prix.

Создана для тех, кто ищет преимущества хорошей гидромассажной системы и оптимальное сочетание цены и качества.

### Equipamiento:

- Pulsador neumático para accionar el hidromasaje.
- 6 jets laterales.
- Regulador de intensidad, que controla la cantidad de aire mezclado en el agua.
- Válvula de desagüe automático.

### Features:

- Pneumatic push-button to operate the hydromassage.
- 6 side jets.
- Intensity control, which regulates the amount of air mixed with water.
- Automatic waste valve.

### Équipement :

- Pousoir pneumatique pour activer l'hydromassage.
- 6 jets latéraux.
- Régulateur d'intensité qui contrôle la quantité d'air mélangée dans l'eau.
- Vanne de vidage automatique.

### Комплектация:

- Пневматическая кнопка для запуска гидромассажа.
- 6 боковых форсунок.
- Регулятор интенсивности, контролирующий количество воздуха, смешиваемого с водой.
- Клапан автоматического слива.

## 2. EMOTIVE TOUCH



Regulador de intensidad / Intensity control / Régulateur d'intensité / Регулятор интенсивности



Pulsador electrónico / Electronic push-button / Pousoir électronique / Электронная кнопка

La opción ideal para los que buscan sacar el máximo partido a una bañera con sistema de hidromasaje de agua.

The ideal option for those seeking to maximize a bath with a water hydromassage system.

L'option idéale pour ceux qui recherchent tirer le meilleur parti d'une baignoire avec système d'hydromassage d'eau.

Идеальный вариант для тех, кто стремится извлечь максимум возможностей при использовании ванны, оснащенной системой гидромассажа водными струями.

### Equipamiento:

- Pulsador electrónico para accionar el hidromasaje.
- 6 jets laterales.
- Regulador de intensidad, que controla la cantidad de aire mezclado en el agua.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

### Features:

- Electronic push-button to operate the hydromassage.
- 6 side jets.
- Intensity control, which regulates the amount of air mixed with water.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve.

### Équipement :

- Pousoir électronique pour activer l'hydromassage.
- 6 jets latéraux.
- Régulateur d'intensité qui contrôle la quantité d'air mélangée dans l'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

### Комплектация:

- Электронная кнопка для запуска гидромассажа.
- 6 боковых форсунок.
- Регулятор интенсивности, контролирующий количество воздуха, смешиваемого с водой.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

## 2a. EMOTIVE TOUCH DORSAL

Configuración Extra disponible / Extra Option disponible / Configuration Extra disponible / Дополнительная возможная конфигурация

Incorpora 4 jets dorsales rotatorios y reposacabezas a la configuración del sistema Emotive Touch.

Adds 4 rotating jets for the back area and headrest to the Emotive Touch system.

Incorpore 4 jets dorsaux rotatifs et appuie-têtes à la configuration du système Emotive Touch.

Включает 4 вращающиеся форсунки для массажа спины и подголовник для конфигурации системы Emotive Touch.

Jets laterales  
Side jets  
Jets latéraux  
Боковые форсунки

Jets plantaires  
Feet jets  
Jets plantaires  
Форсунки для массажа стоп



Pulsador  
Push-button  
Pousoir  
Кнопка

Jets dorsales  
Back jets  
Jets dorsaux  
Форсунки для массажа спины

Regulador de intensidad  
Intensity control  
Régulateur d'intensité  
Регулятор интенсивности

Bañera Emma con Sistema Emotive Touch Dorsal / Emma bath with Emotive Touch Dorsal System / Baignoire Emma avec Système Emotive Touch Dorsal / Ванна Emma с системой Emotive Touch для спины



Jet Lateral  
Side Jet  
Jet latéral  
Боковая струя



Jet Dorsal Rotativo  
Rotating Jet for Back Area  
Jet dorsal / rotatif  
Струя для спины / вращающаяся



Jet masaje  
Massage jet  
Jet massage  
Струя массажа

### 3. EMOTIVE FLEX CENTER Solo Flex Center / Only Flex Center / Seulement Flex Center / Только Flex Center

Con reposacabezas y jets plantares/lumbares integrados en la bañera para disfrutar de un masaje relajante y confortable.

With headrest and feet/lower back jets integrated into the bath to enjoy a relaxing and pleasant massage.

Avec appuie-têtes et jets plantaires/lombaires intégrés dans la baignoire pour profiter d'un massage relaxant et confortable.

Встроенные в ванну подголовник и форсунки для массажа ступней/поясницы позволяют насладиться расслабляющим приятным массажем.



Regulador de intensidad  
Intensity control  
Régulateur d'intensité  
Регулятор интенсивности



Hidromasaje agua  
Water hydromassage  
Eau Hydromassage  
ГИДРОМАССАЖ ВОДА

#### Equipamiento:

- Pulsador electrónico para accionar el hidromasaje.
- La bañera rectangular cuenta con 4 jets laterales y 6 jets lumbares/plantares.
- La bañera angular cuenta con 4 jets laterales, 3 jets lumbares y 2 plantares.
- Regulador de intensidad, que controla la cantidad de aire mezclado en el agua.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

#### Features:

- Electronic push-button to operate the hydromassage.
- The rectangular bath has 4 side jets and 6 lower back/feet jets.
- The corner bath includes 4 side jets, 3 lower back jets and 2 feet jets.
- Intensity control, which regulates the amount of air mixed with water.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve.

#### Équipement :

- Poussoir électronique pour activer l'hydromassage.
- La baignoire rectangulaire possède 4 jets latéraux et 6 jets lombaires/plantaires.
- La baignoire angulaire possède 4 jets latéraux, 3 jets lombaires et 2 plantaires.
- Régulateur d'intensité qui contrôle la quantité d'air mélangée dans l'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

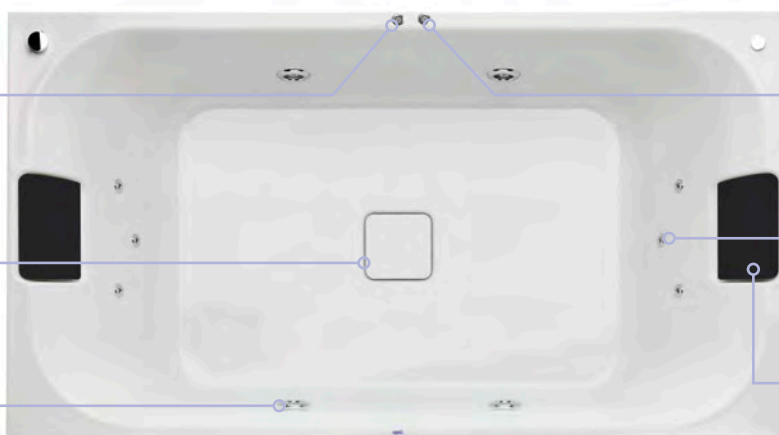
#### Комплектация:

- Электронная кнопка для запуска гидромассажа.
- Прямоугольная ванна оснащена 4 боковыми форсунками и 6 форсунками для массажа поясницы/ступней.
- Угловая ванна оснащена 4 боковыми форсунками, 3 форсунками для массажа поясницы и 2 для массажа ступней.
- Регулятор интенсивности, контролирующий количество воздуха, смешиваемого с водой.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

Pulsador  
Push-button  
Poussoir  
Кнопка

Desagüe oculto  
Concealed waste  
Vidage caché  
Скрытый слив

Jets laterales  
Side jets  
Jets latéraux  
Боковые форсунки



Regulador de intensidad  
Intensity control  
Régulateur d'intensité  
Регулятор интенсивности

Jets lumbares/plantares  
Lower back/feet jets  
Jets lombaires/plantaires  
Форсунки для массажа  
поясницы/стоп

Reposacabezas integrado  
Integrated headrest  
Appuie-têtes intégrés  
Встроенный подголовник

Bañera Flex Center con Sistema Emotive Flex Center /  
Flex Center bath with Emotive Flex Center System /  
Baignoire Flex Center avec Système Emotive Flex Center /  
Ванна Flex Center с системой Emotive Flex Center



## SENSITIVE

### HIDROMASAJE AGUA + AIRE

El **Sistema Sensitive** combina los dos tipos de hidromasaje, a través de jets de agua y jets de aire, generando un masaje más envolvente que proporciona mayor bienestar y confort.

El hidromasaje a través de jets de agua se efectúa mediante la salida de agua sobreoxigenada a presión, por efecto de su mezcla con aire.

Los jets de aire, situados en el fondo de la bañera, distribuyen una cantidad determinada de aire a presión. Estos jets son unas pequeñas placas circulares, y están dispuestos de forma estratégica para producir una dispersión uniforme de burbujas por todo el volumen de la bañera.

### Beneficios del Sistema SENSITIVE

Mejora de los estados de ánimo y del equilibrio emocional.

Estímulo de la piel y mejora de la higiene cutánea y de la circulación cardiovascular.

Mejora general de la circulación capilar y linfática.

Agilización muscular y oxigenación de la piel.

Resulta especialmente indicado en caso de dolores musculares, lumbago, artritis, recuperaciones post-operatorias, estrés y estados de fatiga general.

Masaje integral, espalda, piernas y pies.

Tratamiento de los puntos clave del cuerpo como el cuello o los riñones.

Mayor comodidad.

### HYDROMASSAGE WATER + AIR

The **Sensitive System** combines both hydromassage systems, through water and air jets, producing an all encompassing and more beneficial massage.

The water hydromassage works by means of highly oxygenated pressurised water, due to its mixture with air.

The air jets, located at the bottom of the bath, distribute a certain amount of pressurised air. These jets are small circular plates, located strategically to achieve a uniform dispersion of bubbles throughout the whole bath.

### Benefits from the SENSITIVE system

Improvement of the general mood and the emotional balance.

It stimulates and cleanses the skin, improving blood circulation.

General improvement of the capillary and lymphatic circulation.

Reduces muscle stiffness and oxygenates the skin.

Highly recommended for muscular pains, lower back pain, arthritis, post surgery recoveries, stress and fatigue in general.

Complete massage, back, legs and feet.

Treatment of key body parts such as the neck or kidneys.

Greater comfort.

### HYDROMASSAGE EAU + AIR

Le **Système Sensitive** combine les deux types d'hydromassage, à travers des jets d'eau et des jets d'air, générant un massage plus enveloppant qui proportionne un meilleur bien-être et confort.

L'hydromassage à travers des jets d'eau s'effectue moyennant la sortie d'eau suroxygénée à pression, par l'effet de son mélange avec l'air.

Les jets d'air, situés au fond de la baignoire, distribuent une quantité déterminée d'air à pression. Ces jets sont de petites plaques circulaires et sont installés de façon stratégique pour produire une dispersion uniforme des bulles sur tout le volume de la baignoire.

### Bénéfices du système SENSITIVE

Améliore les états d'âme et l'équilibre émotionnel.

Stimulation de la peau et amélioration de l'hygiène cutanée et de la circulation cardiovasculaire.

Amélioration générale de la circulation capillaire et lymphatique.

Agilité musculaire et oxygénation de la peau.

Est spécialement indiqué pour les cas de douleurs musculaires, lumbago, arthrites, récupérations post-opératoires, stress et états de fatigue générale.

Massage intégral, dos, jambes et pieds.

Traitement des points clé du corps comme le cou ou les reins.

Grande commodité.

### ГИДРОМАССАЖ ВОДА + ВОЗДУХ

**Система Sensitive** комбинирует два типа гидромассажа, при помощи форсунок для воды и для воздуха, обеспечивая еще более обволакивающий массаж, который дарит ощущение комфорта и отличного самочувствия.

Гидромассаж водой осуществляется за счет выброса из форсунок воды, перенасыщенной кислородом под давлением, создающим эффект смеси с воздухом.

Форсунки для воздуха, расположенные на дне ванны, выпускают определенное количество воздуха под давлением. Эти форсунки, маленькие круглые пластинки, расположены таким образом, чтобы производить равномерный выброс пузырьков по всему объему ванны.

### Преимущества системы SENSITIVE

Улучшает настроение и помогает достичь эмоционального равновесия.

Стимуляция и улучшение гигиены кожного покрова и сердечно-сосудистой циркуляции.

Общее улучшение капиллярной и лимфатической циркуляции.

Гибкость мышц и кислородное обогащение кожи.

Показания к использованию при мышечных болях, люмбаго, артрите, послеоперационном восстановлении, стрессе и общем чувстве усталости.

Полный массаж спины, ног и стоп.

Воздействие на такие чувствительные зоны, как шея или почки.

Повышенная комфортность.



## SENSITIVE

### HIDROMASAJE AGUA + AIRE

Versiones disponibles

### HYDROMASSAGE WATER + AIR

Available options

### HYDROMASSAGE EAU + AIR

Versions disponibles

### ГИДРОМАССАЖ ВОДА + ВОЗДУХ

Гидромассаж вода

## 1. SENSITIVE TOUCH



Sensación de bienestar en estado puro. Pensado para relajar los puntos clave del cuerpo mediante la combinación del masaje de agua con el de aire.

A feeling of well-being in its pure state. Designed to relax key body parts through the combination of water and air massages.

Sensation de bien-être à l'état pur. Pensé pour relaxer les points clé du corps moyennant la combinaison du massage d'eau avec celui de l'air.

Ощущение прекрасного самочувствия в чистом виде. Система задумана для расслабляющего воздействия на чувствительные точки при помощи комбинации массажа водой и воздухом.

### Equipamiento:

- Dos pulsadores electrónicos con luz, uno para el hidromasaje de agua y otro para el de aire. Pueden ser accionados de forma combinada o independiente.
- Equipado con 6 jets laterales (agua) y 8 jets de fondo (aire).
- Regulador de intensidad para el hidromasaje de agua.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

### Features:

- Two electronic push-buttons with light, one for the water hydromassage and another for the air hydromassage. They may be operated jointly or individually.
- Equipped with 6 side jets (water) and 8 bottom jets (air).
- Intensity control for the air hydromassage.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve.

### Équipement :

- Deux poussoirs électroniques avec indicateur lumineux, un pour l'hydromassage d'eau et l'autre pour celui de l'air. Ils peuvent être activés de façon combinée ou indépendante.
- Équipé de 6 jets latéraux (eau) et 8 jets de fond (air).
- Régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

### Комплектация:

- Две электронные кнопки со световыми индикаторами, одна – для гидромассажа водой, другая – воздухом. Могут запускаться в комбинированном или автономном режиме.
- Оснащена 6 боковыми форсунками (вода) и 8 донными форсунками (воздух).
- Регулятор интенсивности для гидромассажа водой.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

Regulador de intensidad  
Intensity control  
Régulateur d'intensité  
Регулятор интенсивности

Hidromasaje Agua-Aire  
Hydromassage water/air  
Hydromassage Eau / Air  
Гидромассаж вода / воздух

Desagüe automático  
Automatic waste  
Vidage automatique  
Автоматический слив

Jets masaje Agua  
Water massage jets  
Jets massage eau  
Струи массаж Вода

Jets masaje Aire  
Air massage jets  
Jets massage air  
Струи массаж Воздух



Bañera Emma con Sistema Sensitive Touch /  
Emma bath with Sensitive Touch System /  
Baignoire Emma avec Système Sensitive Touch /  
Ванна Emma с системой Sensitive Touch

## 2. SENSITIVE SMART



Mando a distancia  
(ver página 377)  
Remote control  
(see page 377)  
Télécommande  
(ver página 377)  
Пульт дистанционного  
управления  
(см. стр. 377)

Un oasis sensitivo. Diseñado para combatir el estrés diario y generar un espacio de confort y bienestar premium en el cuarto de baño.

A sensitive haven. Designed to fight the daily stress and to create a premium area of comfort and wellbeing in the bathroom.

Un oasis sensitif. Conçu pour combattre le stress quotidien et pour générer un espace de confort et de bien-être premium dans la salle de bains.

Оазис чувств. Система предназначена для борьбы с ежедневным стрессом и создания пространства комфорта и отличного самочувствия premium в Вашей ванной комнате.

### Equipamiento:

- El sistema incluye un mando a distancia, que controla todas las funciones de la bañera.
- Equipado con 6 jets laterales y 4 jets dorsales (agua), más 10 jets de fondo (aire).
- Dispone de un regulador de intensidad para el hidromasaje de agua, e incorpora la opción de regular la intensidad del masaje de aire mediante el Blower.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Incorpora cuatro programas pregrabados, que ofrecen la posibilidad de ser modificados al gusto de cada persona. Cada uno de estos programas ha sido estudiado y revisado por especialistas para conseguir una finalidad específica.
- Válvula de desagüe automático.

### Features:

- The system includes a remote control, that monitors all functions.
- Equipped with 6 side jets and 4 jets for the back area (water), plus 10 bottom jets (air).
- It is equipped with an intensity control for the water hydromassage, including the option of regulating the intensity of the air massage with the Blower.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- It includes four pre-set programmes, which may be customised to suit any need. Each programme has been studied and revised by experts in order to obtain a specific effect.
- Automatic waste valve

### Équipement :

- Le système comprend une télécommande qui contrôle toutes les fonctions de la baignoire.
- Équipé de 6 jets latéraux et 4 jets dorsaux (eau), plus 10 jets de fond (air).
- Il dispose d'un régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau, et incorpore l'option d'ajuster l'intensité du massage d'air moyennant le Blower. l'hydromassage d'eau.
- Capteur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Il incorpore quatre programmes préenregistrés qui offrent la possibilité d'être modifiés au gré de chaque personne. Chaque programme a été étudié et révisé par des spécialistes dans le but d'obtenir une finalité spécifique.
- Vanne de vidage automatique.

### Комплектация:

- Система оснащена пультом дистанционного управления, контролирующим все функции ванны.
- Оснащена 6 боковыми форсунками и 4 для массажа спины (вода), плюс 10 донными форсунками (воздух).
- Имеется регулятор интенсивности для гидромассажа водой, и есть возможность регулирования интенсивности массажа воздухом при помощи Blower.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Включает четыре различные программы, которые могут видоизменяться в зависимости от Ваших пожеланий. Каждая из этих программ разработана и проверена специалистами для достижения необходимого результата.
- Клапан автоматического слива.

### Características especiales

#### Calefactor



Permite mantener el agua a la temperatura deseada en el momento en que se activa esta función desde el mando a distancia.

### Special features

#### Heater

Allows the desired water temperature to be maintained once this function is activated with the remote control.

### Caractéristiques spéciales

#### Réchauffeur

Permet de maintenir l'eau à la température désirée au moment où cette action est activée depuis la télécommande.

### Особые характеристики

#### Система подогрева

Позволяет поддерживать желаемую температуру воды, зафиксированную в момент включения данной опции на пульте дистанционного управления.

#### Cromoterapia



Los distintos colores que forman el arco iris consiguen transmitirnos energía, estimularnos o relajarnos.

#### Chromotherapy

The colours that make up the rainbow are able to transmit energy, to stimulate or relax us.

#### Chromothérapie

Les différentes couleurs formées par l'arc-en-ciel parviennent à nous transmettre de l'énergie, à nous stimuler ou à nous relaxer.

#### Цветотерапия

Цвета радуги заряжают нас энергией, стимулируют работу организма или производят успокаивающий эффект.

#### Desinfección automática



Después de un baño de hidromasaje, conviene realizar un ciclo de limpieza de la bañera (especialmente cuando se prevea que no va a ser utilizada en un largo periodo de tiempo).

#### Automatic disinfection

After an hydromassage bath, we recommend to carry out a cleaning cycle of the bath (especially when it will not be used in the near future).

#### Désinfection automatique

Après un bain d'hydromassage, il est convenable de réaliser un cycle de nettoyage de la baignoire (surtout particulièrement quand on prévoit qu'elle ne va pas être utilisée pendant une longue période de temps).

#### Автоматическая дезинфекция

После принятия ванны с гидромассажем рекомендуется выполнить очистку ванны (особенно, если не планируется ее использование в течение длительного промежутка времени).

#### Reposacabezas con jets integrados



Disfruta de un masaje dorsal totalmente integrado en este modelo de bañera.

#### Headrest with integrated jets:

Enjoy a back massage that is totally integrated in this model.

#### Appui-tête avec jets intégrés

Profitez d'un massage dorsal totalement intégré dans ce modèle de baignoire.

#### Подголовник со встроенными форсунками

наслаждаться массажем спины, благодаря подголовнику, полностью встроенному в ванну этой модели.



## PROGRAMAS PREGRABADOS

### ANTI ESTRÉS



Duración de 15 minutos predefinida. Después de un día duro físico y mental. Programada con una intensidad media, provoca una relajación y una buena sesión de bienestar.

### TONIFICANTE



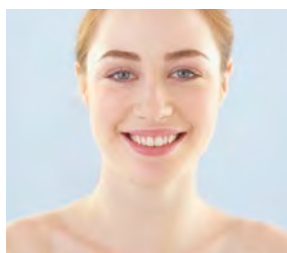
Duración de 10 minutos predefinida. Recomendable con una intensidad progresiva antes de un día activo o antes de practicar un deporte que nos exija un gran esfuerzo físico.

### DEPORTIVO



Duración de 20 minutos predefinida. Es un masaje especialmente creado para después de practicar deporte. Dispone de una intensidad fuerte para poder soltar todos los músculos, relajándolos después de una actividad deportiva.

### ESTÉTICO



Duración de 20 minutos predefinida. Después de un masaje previo de relajamiento muscular y del aumento de la elasticidad de los tejidos, realiza un masaje en profundidad con efectos anti-celulíticos, debido al aumento de la circulación sanguínea. Mejora considerablemente la suavidad de la piel.

## PRESET PROGRAMS

### STRESS-RELIEF

Preset 15 minute massage. To relax after a hard day of physical and mental exertion, it is programmed with a medium intensity, produces relaxation and wellness.

### INVIGORATING

Preset 10 minute massage. Recommended use with a gradually increasing intensity before an active day or before taking part in physically demanding sports.

### SPORT

Preset 20 minute massage. This massage is specially designed for use after sports. It has a high intensity setting to relieve muscle tension and relax the muscles after engaging sport.

### BEAUTY

Preset 20 minute massage. After a previous massage to relax the muscles and increase elasticity of the body tissues, this program offers a deep massage with anti-cellulite effects due to the increase of the blood circulation. It improves skin smoothness significantly.

## PROGRAMMES PRÉENREGISTRÉS

### ANTI-STRESS

Durée préétablie de 15 minutes. Après une dure journée physique et mentale, programmé avec une intensité moyenne, il offre une bonne session de détente et un agréable moment de bien-être.

### TONIFIANT

Durée préétablie de 10 minutes. Recommandé avec une intensité progressive avant une journée active ou bien avant de pratiquer une activité sportive exigeant un effort physique intense.

### SPORTIF

Durée préétablie de 20 minutes. Massage spécialement conçu après la pratique d'un sport, il offre une forte intensité afin de relâcher tous les muscles et ainsi les relaxer après une activité sportive.

### ESTHÉTIQUE

Durée préétablie de 20 minutes. Après un massage préalable de relaxation musculaire et l'augmentation de la souplesse des tissus corporels, il offre une séance de massage en profondeur avec effets anticellulite en raison de l'augmentation de la circulation sanguine. Améliore considérablement la douceur de la peau.

## ПРОГРАММЫ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ПО УМОЛЧАНИЮ

### АНТИСТРЕСС

Продолжительность по умолчанию — 15 минут. После долгого дня, полного физической и умственной нагрузки, эта программа средней интенсивности помогает расслабиться и дарит ощущение хорошего самочувствия.

### ТОНИЗИРУЮЩАЯ

Продолжительность по умолчанию — 10 минут. Рекомендуется использовать эту программу, постепенно увеличивая интенсивность, если вас ожидает трудный день, а также перед занятиями спортом, связанными с большой физической нагрузкой.

### СПОРТИВНАЯ

Продолжительность по умолчанию — 20 минут. Этот высокоинтенсивный массаж рекомендуется после занятий спортом, чтобы все мышцы полностью расслабились.

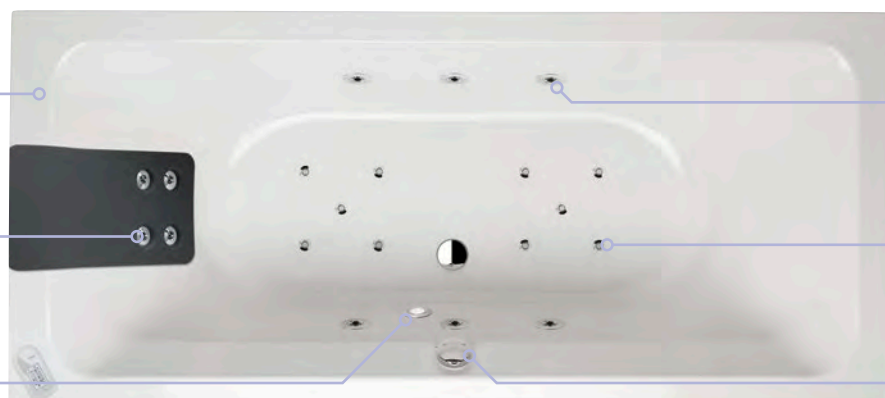
### ДЛЯ КРАСОТЫ

Продолжительность по умолчанию — 20 минут. После предварительного массажа для расслабления мышц и повышения эластичности тканей данная программа обеспечивает глубокий массаж с антицеллюлитным действием за счет стимулирования кровообращения. Кроме того, значительно повышается мягкость кожи.

Desinfección automática  
Automatic disinfection  
Désinfection automatique  
Автоматическая  
дезинфекция

Jets masaje dorsal  
Back massage jets  
Jets massage dorsal  
Струи массаж спины

Cromoterapia  
Chromotherapy  
Chromothérapie  
Цветотерапия



Jets masaje agua  
Water massage jets  
Jets massage eau  
Струи массаж Вода

Jets masaje aire  
Air massage jets  
Jets massage air  
Струи массаж Воздух

Desagüe automático  
Automatic waste  
Vidage automatique  
Автоматический слив

Bañera Emma 180 con Sistema Sensitive Smart /  
Emma bath 180 with Sensitive Smart System /  
Baignoire Emma 180 avec Système Sensitive Smart /  
Ванна Emma 180 с системой Sensitive Smart



## Funcionamiento de la Bañera de Hidromasaje con el mando a distancia táctil

El mando a distancia táctil controla todas las funciones de su bañera de hidromasaje Gala de forma sencilla y práctica. Gracias a un sistema de navegación táctil, podrá controlar su funcionamiento de forma intuitiva y amigable.

### Equipamiento:

- Amplia pantalla táctil retro iluminada, donde se muestra con imágenes todas las funciones y una completa información.
- Facilidad de aprendizaje, todas las funciones se pueden seleccionar con los iconos (sin lectura compleja de textos)
- Estanqueidad del mando: puede caer al agua o sumergirse.
- Mando válido para el sistema Sensitive Smart.

## Instructions for using the touchscreen remote control to operate the Hydromassage Bath

The touchscreen remote control operates all the functions included in your Gala hydromassage bath in an easy and convenient way. Its touchscreen navigation system will control its operation in an intuitive and user-friendly way.

### Features:

- Wide backlit touchscreen on which all functions and relevant information are displayed as icons.
- User-friendly, all functions can be selected using the icons (no need to read complex texts)
- Water tight: even if the remote control falls into the water or is submerged.
- Remote control valid for the following systems: Sensitive Smart system.

## Fonctionnement de la Baignoire d'Hydromassage avec la télécommande à écran tactile

La télécommande à écran tactile contrôle, de façon simple et pratique, toutes les fonctions de votre baignoire d'hydromassage Gala. Grâce au système de navigation tactile, vous pourrez contrôler son fonctionnement de façon intuitive et conviviale.

### Équipement :

- Large écran tactile retroilluminé, sur lequel sont affichées toutes les fonctions au moyen d'images ainsi qu'une information exhaustive.
- Facilité de prise en main, toutes les fonctions peuvent être sélectionnés au moyen d'icônes (sans lecture compliquée de textes)
- Étanchéité de la télécommande : elle peut tomber dans l'eau ou être immergée.
- Télécommande valable pour les systèmes suivants : Sensitive Smart.

## Работа гидромассажной ванны, оборудованной пультом дистанционного управления

Пульт дистанционного управления с сенсорным экраном позволяет быстро и легко управлять всеми функциями гидромассажной ванны Gala. Сенсорная навигационная система значительно упрощает процесс контроля и делает его более понятным для пользователя.

### Комплектация:

- Большой сенсорный экран с задней подсветкой, на котором представлены иконки соответствующих функций и вся необходимая информация.
- Простота в использовании: задание функций с помощью иконок (не требуется читать весь текст).
- Водонепроницаемый пульт: не портится при погружении в воду.
- Пульт совместим со следующими системами: Sensitive Smart.



Amplia pantalla táctil /  
Wide touchscreen /  
Large écran tactile /  
Большой сенсорный экран



A prueba de agua /  
Waterproof /  
Étanche à l'eau /  
Водостойкий

- |  |   |  |   |  |   |  |  |
|--|---|--|---|--|---|--|--|
|  | Luz halógena (opcional)                                     |  | Halogen light (optional)                                |  | Lumière halogène (en option)                                      |  | Галогенная лампа (факультативно)                                   |
|  | Líquido desinfectante suficiente                            |  | Enough disinfectant                                     |  | Liquide désinfectant suffisant                                    |  | Дезинфицирующая жидкость в норме                                   |
|  | Líquido desinfectante insuficiente                          |  | Not enough disinfectant                                 |  | Liquide désinfectant insuffisant                                  |  | Недостаточно дезинфицирующей жидкости                              |
|  | Calentador para mantener la temperatura del agua (opcional) |  | Heater for maintaining the water temperature (optional) |  | Réchauffeur afin de maintenir la température de l'eau (en option) |  | Система подогрева для поддержания температуры воды (факультативно) |
|  | Indicador de nivel - Agua suficiente                        |  | Level indicator - Sufficient water                      |  | Indicateur de niveau - Eau suffisante                             |  | Индикатор уровня - Количество воды в норме                         |
|  | Indicador de nivel - Agua insuficiente                      |  | Level indicator - Insufficient water                    |  | Indicateur de niveau - Eau insuffisante                           |  | Индикатор уровня - Недостаточно воды                               |
|  | Selección de programa de hidromasaje                        |  | Hydromassage program selection                          |  | Sélection du programme d'hydromassage                             |  | Выбор программы гидромассажа                                       |
|  | Memorias de Programas                                       |  | Program Memories  |  | Mémoires des Programmes   |  | Программы, сохраненные в памяти                                    |
|  | Hidromasaje de agua continua                                |  | Continuous water flow massage                           |  | Hydromassage d'eau continue                                       |  | Гидромассаж постоянной струей воды                                 |
|  | Hidromasaje de agua pulsante                                |  | Pulsating water flow massage                            |  | Hydromassage d'eau "poussante"                                    |  | Гидромассаж прерывистой струей воды                                |
|  | Hidromasaje de aire constante                               |  | Constant air hydromassage                               |  | Hydromassage d'air constant                                       |  | Гидромассаж постоянной струей воздуха                              |
|  | Hidromasaje de aire pulsante                                |  | Pulsating air flow hydromassage                         |  | Hydromassage d'air "poussant"                                     |  | Гидромассаж прерывистой струей воздуха                             |
|  | Regulador de tiempo de baño                                 |  | Bath time regulator                                     |  | Régulateur de la durée du bain                                    |  | Регулятор времени принятия ванны                                   |
|  | Funciones genéricas   |  | General functions                                       |  | Fonctions génériques  |  | Общие функции  |
|  | 15" Tiempo de duración del hidromasaje (en minutos)         |  | Duration of hydromassage (in minutes)                   |  | 15" Durée de l'hydromassage (en minutes)                          |  | Продолжительность гидромассажа (в минутах)                         |
|  | Señal de aviso de agua excesivamente caliente               |  | Excessive water temperature signal                      |  | Signal d'avertissement d'eau excessivement chaude                 |  | Сигнал оповещения о слишком высокой температуре воды               |
|  | 25°C Temperatura de agua                                    |  | 25°C Water temperature                                  |  | 25°C Température de l'eau   |  | 25°C Температура воды  |

## 3a. SENSITIVE FLEX CENTER

Solo Flex Center / Only Flex Center / Seulement Flex Center / Только Flex Center



Para aquellos que buscan experimentar una nueva dimensión de relax.

For those wishing to experience a new dimension in relaxation.

Pour ceux qui recherchent l'expérimentation d'une nouvelle dimension de relax.

Для тех, кто желает достичь высшего уровня расслабления и релакса.

### Equipamiento:

- El sistema es accionado a través de dos pulsadores electrónicos, uno para el hidromasaje de agua y otro para el de aire. Pueden ser accionados de forma combinada o independiente.
- Bañera rectangular equipada con 4 jets laterales y 6 jets lumbares/plantares (agua), más 12 jets de fondo (aire).
- Bañera angular equipada con 4 jets laterales, 3 jets lumbares y 2 plantares (agua), más 8 jets de fondo (aire).
- Dispone de un regulador de intensidad para el hidromasaje de agua, e incorpora la opción de regular la intensidad del masaje de aire mediante el Blower.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

### Features:

- The system is operated with two electronic push-buttons, one for the water hydromassage and another for the air hydromassage. They may be operated jointly or individually.
- Rectangular bath equipped with 4 side jets and 6 lower back/feet jets (water), plus 12 bottom jets (air).
- Corner bath equipped with 4 side jets, 3 lower back jets and 2 feet jets (water) plus 8 bottom jets (air).
- It is equipped with an intensity control for the water hydromassage, including the option of regulating the intensity of the air massage with the Blower.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve

### Équipement :

- Le système est activé à travers deux poussoirs électroniques, un pour l'hydromassage d'eau et l'autre pour celui de l'air. Ils peuvent être activés de façon combinée ou indépendante.
- Baignoire rectangulaire équipée de 4 jets latéraux et 6 jets lombaires/plantaires (eau), plus 12 jets de fond (air).
- Baignoire angulaire équipée de 4 jets latéraux, 3 jets lombaires et 2 plantaires (eau), plus 8 jets de fond (air).
- Il dispose d'un régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau, et incorpore l'option d'ajuster l'intensité du massage d'air moyennant le Blower.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

### Комплектация:

- Система запускается при помощи двух электронных кнопок, одна – для гидромассажа водой, другая – воздухом. Они могут запускаться как в комбинированном, так и в автономном режиме.
- Прямоугольная ванна оснащена 4 боковыми форсунками и 6 форсунками для массажа поясницы/стоп (вода), плюс 12 донными форсунками (воздух).
- Угловая ванна оснащена 4 боковыми форсунками, 3 форсунками для массажа поясницы и 2 для массажа стоп (вода), плюс 8 донных форсунок (воздух).
- Имеется регулятор интенсивности для гидромассажа водой, и есть возможность регулирования интенсивности массажа воздухом при помощи Blower.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

## 3b. SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT

Solo Flex Center / Only Flex Center / Seulement Flex Center / Только Flex Center



Diseñado para sumergir los sentidos en una experiencia de baño que revitaliza cuerpo y mente.

Designed to immerse our senses in a bath experience that invigorates body and mind.

Conçu pour plonger les sens dans une expérience de bain qui revitalise le corps et l'esprit.

Задумана, чтобы Вы погрузились в новые ощущения – ванну, которая восстановит не только Ваше тело, но и душевное равновесие.

### Equipamiento:

- El sistema es manejado mediante un panel electrónico que controla todas las funciones de la bañera.
- Bañera rectangular equipada con 4 jets laterales y 6 jets lumbares/plantares (agua), más 12 jets de fondo (aire).
- Bañera angular equipada con 4 jets laterales, 3 jets lumbares y 2 plantares (agua), más 8 jets de fondo (aire).
- Dispone de un regulador de intensidad para el hidromasaje de agua, e incorpora la opción de regular la intensidad del masaje de aire mediante el Blower.
- Sensor de nivel, que evita que el sistema se ponga en marcha si la bañera no tiene la cantidad mínima de agua necesaria, previniendo su uso incorrecto.
- Válvula de desagüe automático.

### Features:

- The system is operated by an electronic panel that controls all functions.
- Rectangular bath equipped with 4 side jets and 6 lower back/feet jets (water), plus 12 bottom jets (air).
- Corner bath equipped with 4 side jets, 3 lower back jets and 2 feet jets (water) plus 8 bottom jets (air).
- It is equipped with an intensity control for the water hydromassage, including the option of regulating the intensity of the air massage with the Blower.
- Water-level sensor, which does not allow the system to operate unless there is a minimum quantity of water in the bath, thus avoiding its incorrect use.
- Automatic waste valve

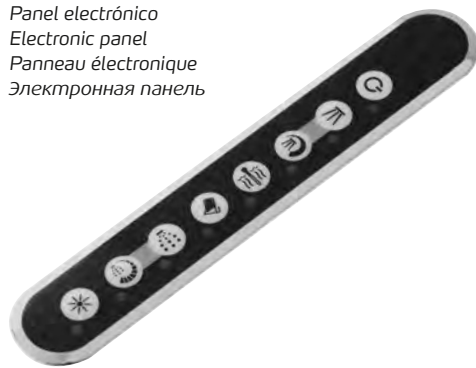
### Équipement :

- Le système est activé moyennant un panneau électronique qui contrôle toutes les fonctions de la baignoire.
- Baignoire rectangulaire équipée de 4 jets latéraux et 6 jets lombaires/plantaires (eau), plus 12 jets de fond (air).
- Baignoire angulaire équipée de 4 jets latéraux, 3 jets lombaires et 2 plantaires (eau), plus 8 jets de fond (air).
- Il dispose d'un régulateur d'intensité pour l'hydromassage d'eau, et incorpore l'option d'ajuster l'intensité du massage d'air moyennant le Blower.
- Senseur de niveau, qui évite que le système ne se mette en marche si la baignoire ne possède pas la quantité minimum d'eau nécessaire, évitant ainsi une utilisation incorrecte.
- Vanne de vidage automatique.

### Комплектация:

- Система управляется при помощи электронной панели, с помощью которой осуществляется контроль всех функций ванны.
- Прямоугольная ванна оснащена 4 боковыми форсунками и 6 форсунками для массажа поясницы/стоп (вода), плюс 12 донными форсунками (воздух).
- Угловая ванна оснащена 4 боковыми форсунками, 3 форсунками для массажа поясницы и 2 для массажа стоп (вода), плюс 8 донных форсунок (воздух).
- Имеется регулятор интенсивности для гидромассажа водой, и есть возможность регулирования интенсивности массажа воздухом при помощи Blower.
- Датчик уровня, который препятствует запуску системы, если воды в ванне не достаточно для правильного функционирования, предотвращая ее неправильное использование.
- Клапан автоматического слива.

Panel electrónico  
Electronic panel  
Panneau électronique  
Электронная панель



### Características especiales

### Special features

### Caractéristiques spéciales

### Особые характеристики



#### Calefactor

Permite mantener el agua a la temperatura deseada en el momento en que se activa esta función desde el mando a distancia.

#### Heater

Allows the desired water temperature to be maintained once this function is activated with the remote control.

#### Réchauffeur

Permet de maintenir l'eau à la température désirée au moment où cette action est activée depuis la télécommande.

#### Система подогрева

Позволяет поддерживать желаемую температуру воды, зафиксированную в момент включения данной опции на пульте дистанционного управления.



#### Cromoterapia

Los distintos colores que forman el arco iris consiguen transmitirnos energía, estimularnos o relajarnos.

#### Chromotherapy

The different colours that form the rainbow transmit energy to us, provide stimulation or relax us.

#### Chromothérapie

Les différentes couleurs qui forment l'arc-en-ciel parviennent à nous transmettre de l'énergie, à nous stimuler ou à nous relaxer.

#### ЦВЕТОТЕРАПИЯ

Цвета радуги заряжают нас энергией, стимулируют работу организма или производят успокаивающий эффект.



#### Reproductor de música

Dispositivo interno de reproducción de música a través de conexión por Bluetooth.

#### Music

Built-in stereo playing device connected by Bluetooth.

#### Reproducteur de musique

Dispositif interne de reproduction de musique à travers une connexion Bluetooth.

#### МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Аудиосистема, работающая при помощи подключения через Bluetooth.



#### Desinfección automática

Después de un baño de hidromasaje, conviene realizar un ciclo de limpieza de la bañera (especialmente cuando se prevea que no va a ser utilizada en un largo periodo de tiempo).

#### Automatic disinfection

After an hydromassage bath, we recommend to carry out a cleaning cycle of the bath (especially when it will not be used in the near future).

#### Désinfection automatique

Après un bain d'hydromassage, il est convenable de réaliser un cycle de nettoyage de la baignoire (tout particulièrement quand on prévoit qu'elle ne va pas être utilisée pendant une longue période de temps).

#### АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

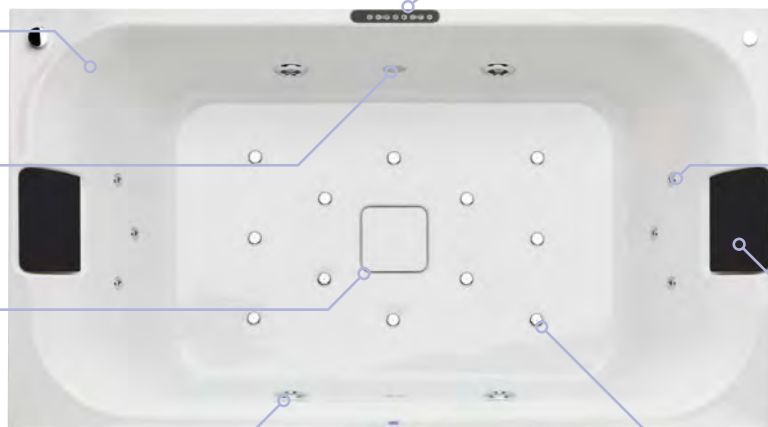
После принятия ванны с гидромассажем рекомендуется выполнить очистку ванны (особенно, если не планируется ее использование в течение длительного промежутка времени).

Desinfección automática  
Automatic disinfection  
Désinfection automatique  
Автоматическая дезинфекция

Cromoterapia  
Chromotherapy  
Chromothérapie  
Цветотерапия

Desagüe oculto  
Concealed waste  
Vidage caché  
Скрытый слив

Jets laterales  
Side jets  
Jets latéraux  
Боковые форсунки



Panel electrónico  
Electronic panel  
Panneau électronique  
Электронная панель

Jets lumbares/plantares  
Lower back/feet jets  
Jets lombaires/plantaires  
Форсунки для массажа  
поясницы/стоп

Reposacabezas integrado  
Integrated headrest  
Appuie-têtes intégrés  
Встроенный подголовник

Jets masaje aire  
Air massage jets  
Jets massage air  
Форсунки массаж воздух

Bañera Flex Center con Sistema Sensitive Flex Center Comfort /  
Flex Center bath with Sensitive Flex Center Comfort System /  
Baignoire Flex Center avec Système Sensitive Flex Center Comfort /  
Ванна Flex Center с системой Sensitive Flex Center Comfort

## Resumen sistemas Hidromasaje

## Summary Hydromassage systems

## Résumé systèmes Hydromassage

## Сводные характеристики системы гидромассажа

### EMOTIVE

#### EMOTIVE ESSENTIAL

#### HIDROMASAJE AGUA

- Pulsador neumático
- Desagüe automático
- Regulador intensidad
- Modelos:** Mitta

#### HYDROMASSAGE WATER

- Pneumatic push-button.
- Automatic waste.
- Intensity control.
- Models:** Mitta

#### HYDROMASSAGE EAU

- Poussoir pneumatique.
- Vidage automatique.
- Régulateur d'intensité.
- Modèles:** Mitta

#### ГИДРОМАССАЖ ВОДА

- Пневматическая кнопка.
- Автоматический слив.
- Регулятор интенсивности.
- Модели:** Mitta

#### EMOTIVE TOUCH

- Pulsador electrónico
- Desagüe automático
- Regulador intensidad
- Sonda de nivel
- Modelos:** Emma, Mitta, Trevo

- Electronic push-button.
- Automatic waste.
- Intensity control.
- Water-level sensor.
- Models:** Emma, Mitta, Trevo

- Poussoir électronique.
- Vidage automatique.
- Régulateur d'intensité.
- Sonde de niveau.
- Modèles:** Emma, Mitta, Trevo

- Электронная кнопка.
- Автоматический слив.
- Регулятор интенсивности.
- Датчик уровня.
- Модели:** Emma, Mitta, Trevo

#### EMOTIVE TOUCH DORSAL

- Configuración extra**
- Jets y reposacabezas dorsal
  - Modelos:** Emma, Mitta, Trevo

- Extra option**
- Back jets and headrest.
  - Models:** Emma, Mitta, Trevo

- Configuration extra**
- Jets et appuie-têtes dorsaux.
  - Modèles:** Emma, Mitta, Trevo

- Дополнительная конфигурация**
- Форсунки и подголовник для массажа спины.
  - Модели:** Emma, Mitta, Trevo

#### EMOTIVE FLEX CENTER

- Solo Flex Center**
- Pulsador electrónico
  - Desagüe automático
  - Regulador intensidad
  - Sonda de nivel
  - Jets lumbares/plantares
  - Modelos:** Flex Center

- Only Flex Center**
- Electronic push-button.
  - Automatic waste.
  - Intensity control.
  - Water-level sensor.
  - Lower back/feet jets.
  - Models:** Flex Center

- Seulement Flex Center**
- Poussoir électronique.
  - Vidage automatique.
  - Régulateur d'intensité.
  - Sonde de niveau.
  - Jets lombaires/plantaires.
  - Modèles:** Flex Center

- Только Flex Center**
- Электронная кнопка.
  - Автоматический слив.
  - Регулятор интенсивности.
  - Датчик уровня.
  - Форсунки для массажа поясницы/стоп.
  - Модели:** Flex Center

### SENSITIVE

#### SENSITIVE TOUCH

#### HIDROMASAJE AGUA + AIRE

- Pulsador electrónico
- Desagüe automático
- Regulador intensidad
- Sonda de nivel
- Modelos:** Emma, Mitta, Trevo

#### HYDROMASSAGE WATER + AIR

- Electronic push-button.
- Automatic waste.
- Intensity control.
- Water-level sensor
- Models:** Emma, Mitta, Trevo

#### HYDROMASSAGE EAU + AIR

- Poussoir électronique.
- Vidage automatique.
- Régulateur d'intensité.
- Sonde de niveau.
- Modèles:** Emma, Mitta, Trevo

#### ГИДРОМАССАЖ ВОДА + ВОЗДУХ

- Электронная кнопка.
- Автоматический слив.
- Регулятор интенсивности.
- Датчик уровня.
- Модели:** Emma, Mitta, Trevo

#### SENSITIVE SMART

- Mando a distancia
- Desagüe automático
- Regulador intensidad
- Sonda de nivel.
- Jets y reposacabezas dorsal.
- Programas
- Calefactor
- Cromoterapia
- Desinfección automática
- Modelos:** Emma, Mitta, Trevo

- Remote control.
- Automatic waste.
- Intensity control.
- Water-level sensor.
- Back jets and headrest.
- Programmes.
- Heater.
- Chromotherapy.
- Automatic disinfection.
- Models:** Emma, Mitta, Trevo

- Télécommande.
- Vidage automatique.
- Régulateur d'intensité.
- Sonde de niveau.
- Jets et appuie-têtes dorsaux.
- Programmes.
- Réchauffeur.
- Chromothérapies.
- Désinfection automatique.
- Modèles:** Emma, Mitta, Trevo

- Пульт дистанционного управления.
- Автоматический слив.
- Регулятор интенсивности.
- Датчик уровня.
- Форсунки и подголовник для массажа спины.
- Программы.
- Подогрев воды.
- Цветотерапия
- Автоматическая дезинфекция.
- Модели:** Emma, Mitta, Trevo

#### SENSITIVE FLEX CENTER

- Solo Flex Center**
- Pulsador electrónico
  - Desagüe automático
  - Regulador intensidad
  - Sonda de nivel
  - Jets lumbares/plantares
  - Modelos:** Flex Center

- Only Flex Center**
- Electronic push-button.
  - Automatic waste.
  - Intensity control.
  - Water-level sensor.
  - Lower back/feet jets.
  - Models:** Flex Center

- Seulement Flex Center**
- Poussoir électronique.
  - Vidage automatique.
  - Régulateur d'intensité.
  - Sonde de niveau.
  - Jets lombaires/plantaires.
  - Modèles:** Flex Center

- Только Flex Center**
- Электронная кнопка.
  - Автоматический слив.
  - Регулятор интенсивности.
  - Датчик уровня.
  - Форсунки для массажа поясницы/стоп.
  - Модели:** Flex Center

#### SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT

- Solo Flex Center**
- Pulsador electrónico
  - Desagüe automático
  - Regulador intensidad
  - Sonda de nivel
  - Jets lumbares/plantares
  - Calefactor
  - Cromoterapia
  - Desinfección automática
  - Sistema musical por Bluetooth
  - Modelos:** Flex Center

- Only Flex Center**
- Electronic panel.
  - Automatic waste.
  - Intensity control.
  - Water-level sensor.
  - Lower back-feet jets.
  - Heater
  - Chromotherapy
  - Automatic disinfection.
  - Music player through Bluetooth.
  - Models:** Flex Center

- Seulement Flex Center**
- Panneau électronique.
  - Vidage automatique.
  - Régulateur d'intensité.
  - Sonde de niveau.
  - Jets lombaires/plantaires.
  - Réchauffeur.
  - Chromothérapie.
  - Désinfection automatique.
  - Système musical par Bluetooth.
  - Modèles:** Flex Center

- Только Flex Center**
- Электронная панель.
  - Автоматический слив.
  - Регулятор интенсивности.
  - Датчик уровня.
  - Форсунки для массажа поясницы/стоп.
  - Подогрев воды
  - Цветотерапия
  - Автоматическая дезинфекция.
  - Музыкальный проигрыватель система Bluetooth.
  - Модели:** Flex Center



Mitta

Bañeras  
rectangulares

Rectangular  
Baths

Baignoires  
Rectangulaires

Прямоугольные  
Ванны



**Flex Center**  
p. 384



**Emma**  
p. 388



**Emma 180**  
p. 392



**Mitta**  
p. 396



**Ópera**  
p. 412



**Vanesa**  
p. 414



**Fedra**  
p. 415

Bañeras rectangulares  
Rectangular Baths

Baignoires Rectangulaires  
Прямоугольные Ванны

ANCHURA / WIDTH / LARGEUR / ШИРИНА

	70 cm.	75 cm.	80 cm.	100 cm.
140 cm.	<b>FEDRA *</b> p. 415	<b>MITTA ♦</b> p. 397		
150 cm.	<b>FEDRA *</b> p. 415	<b>MITTA ♦</b> p. 397	<b>VANESA *</b> p. 414	
160 cm.	<b>FEDRA *</b> p. 415	<b>MITTA ♦</b> p. 397	<b>VANESA *</b> p. 414 <b>EMMA ♦</b> p. 389	<b>MITTA ♦</b> p. 397
170 cm.	<b>FEDRA *</b> p. 415	<b>MITTA ♦</b> p. 397	<b>VANESA *</b> p. 414 <b>EMMA ♦</b> p. 389	<b>EMMA ♦</b> p. 389 <b>MITTA ♦</b> p. 397
180 cm.			<b>EMMA ♦</b> p. 389 <b>MITTA ♦</b> p. 397	<b>ÓPERA *</b> p. 413 <b>FLEXCENTER ♦</b> p. 385

\* Acero  
Steel  
Acier  
Сталь

♦ Acrílico  
Acrylic  
Acrylique  
Акриловые

Bañeras  
Angulares

Corner  
Baths

Baignoires  
d'Angle

Угловые  
Ванны



**Flex Center**  
p. 400



**Trevo**  
p. 404

Bañeras angulares  
Corner baths

Baignoires d'Angle  
Угловые Ванны

ANCHURA / WIDTH / LARGEUR / ШИРИНА

LONGITUD / LENGTH / LONGUEUR / ДЛИНА	135 cm.
	135 cm.
	<b>FLEX CENTER ♦</b> p. 401 <b>TREVO ♦</b> p. 405





Flex Center



# Flex Center

La fuente del placer

Source of pleasure

La source du plaisir

Источник наслаждения



Desagüe automático oculto  
Concealed automatic waste  
Vidage automatique caché  
Скрытый автоматический слив



Reposacabezas integrado  
Integrated headrest  
Appuie-tête intégré  
Встроенные подголовники



Pulsadores electrónicos SENSITIVE FLEX CENTER  
Electronic push-buttons SENSITIVE FLEX CENTER  
Boutons électroniques SENSITIVE FLEX CENTER  
Электронные переключатели SENSITIVE FLEX CENTER



Regulador intensidad SENSITIVE FLEX CENTER  
Intensity control SENSITIVE FLEX CENTER  
Régulateur d'intensité SENSITIVE FLEX CENTER  
Переключатель интенсивности SENSITIVE FLEX CENTER



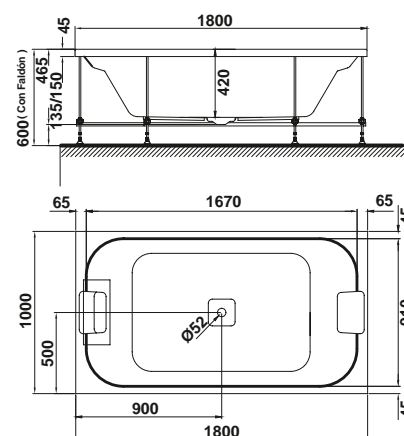
Panel electrónico SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT  
Electronic panel SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT  
Panneau électronique SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT  
Электронная панель SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT



◻ Sin Faldón  
Without Skirting Panel  
Sans tablier  
Без панели

◀ Faldón "L" Mano Izquierda  
"L" Skirting Panel – Left-hand  
Tablier "L" à gauche  
СЛЕВА: "L" Панель левая сторона

▶ Faldón "L" Mano Derecha  
"L" Skirting Panel – Right-hand  
Tablier "L" à droite  
СПРАВА: "L" Панель правая сторона



## Flex Center

Flex Center				180 x 100 cm
<b>BAÑERA SIMPLE</b>	<b>SIMPLE BATH</b>	<b>BAIGNOIRE SIMPLE</b>	<b>ПРОСТО ВАННА</b>	REF.
Bañera Flex Center	Flex Center bath	Flex Center Baignoire	Ванна Flex Center	◻ 65570
Bastidor autoportante	Free-standing chassis	Châssis autoportant	Самонесущий каркас	◀ 65571
Desagüe automático oculto	Concealed automatic waste	Vidage automatique caché	Скрытый автоматический слив	▶ 65572
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera	Concealed waste cover integrated in bath design	Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire	Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны	
Rebosadero oculto	Concealed overflow	Trop-plein caché	Скрытый перелив	
2 Reposacabezas integrados en la bañera	2 Headrests included in bath	2 Appuis-tête intégrés à la baignoire	2 Встроенных подголовника	
Faldón "L" frontolateral negro (opcional)	"L" front or side skirting panel black (optional)	Tablier "L" Frontal ou latéral noir (En option)	"L" Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)	



## Flex Center

### Sistemas de Hidromasaje **EMOTIVE: AGUA**

#### SISTEMA EMOTIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
6 Jets agua-aire masaje plantar/lumbar orientables  
Regulador de intensidad masaje  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático oculto  
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera  
2 Reposacabezas integrados en la bañera  
Faldón "L" frontolateral (opcional)

### Hydromassage Systems **EMOTIVE: WATER**

#### EMOTIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic push-button  
4 Adjustable side air-water jets  
6 Adjustable water-air feet/lower-back jets  
Control for massage intensity  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Concealed automatic waste  
Concealed waste cover integrated in bath design  
2 Headrests included in bath  
"L" front or side skirting panel (optional)



### Bañeras con sistema de hidromasaje **SENSITIVE: AGUA + AIRE**

#### SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
6 Jets agua-aire masaje plantar/lumbar orientables  
12 Jets aire de fondo  
Regulador de intensidad masajes agua y aire  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático oculto  
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera  
2 Reposacabezas integrados en la bañera  
Faldón "L" frontolateral (opcional)

### Hydromassage Systems **SENSITIVE: WATER + AIR**

#### SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic push-button  
4 Adjustable water-air side jets  
6 Adjustable water-air feet/lower-back jets  
12 bottom Air jets  
Intensity regulator for water and air massages  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Concealed automatic waste  
Concealed waste cover integrated in bath design  
2 Headrests included in bath  
"L" front or side skirting panel (optional)













#### SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT

Panel electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
6 Jets agua-aire masaje plantar/lumbar orientables  
12 Jets aire de fondo  
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático oculto  
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera  
2 Reposacabezas integrados en la bañera  
Faldón "L" frontolateral (opcional)  
Desinfección automática  
Calefactor de agua  
Cromoterapia  
Reproducción Música (sistema Bluetooth)

#### SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT SYSTEM

Electronic panel  
4 Adjustable water-air side jets  
6 Adjustable water-air feet/lower-back jets  
12 bottom Air jets  
Automatic intensity regulator for water and air massages  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Concealed automatic waste  
Concealed waste cover integrated in bath design  
2 Headrests included in bath  
"L" front or side skirting panel (optional)  
Automatic disinfection  
Water heater  
Chromotherapy  
Music playback (Bluetooth System)

- Sin Faldón  
Without Skirting Panel  
Sans tablier  
Без панели
- ◀ Faldón "L" Mano Izquierda  
"L" Skirting Panel – Left-hand  
Tablier "L" à gauche  
СЛЕВА: "L" Панель левая сторона
- ▶ Faldón "L" Mano Derecha  
"L" Skirting Panel – Right-hand  
Tablier "L" à droite  
СПРАВА: "L" Панель правая сторона

		180 x 100 cm
Systèmes d'Hydromassage <b>EMOTIVE: EAU</b>	Системы гидромассажа <b>EMOTIVE: ВОДА</b>	REF.
<b>SYSTÈME EMOTIVE FLEX CENTER</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE FLEX CENTER</b>	□ 65580 ◀ 65581 ▶ 65582
Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 6 Jets eau-air massage plantaire/lombaire orientables Régulateur d'intensité massage Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique caché Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire 2 Appuis-tête intégrés à la baignoire Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)	Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 6 направляемых форсунок вода-воздух для массажа ступней/поясницы Регулятор интенсивности массажа Скрытая решетка отлива Датчик уровня Спрятанный автоматический слив Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны 2 Встроенные в ванну подголовники Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)	 
Systèmes d'Hydromassage <b>SENSITIVE: EAU + AIR</b>	Системы гидромассажа <b>SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ</b>	REF.
<b>SYSTÈME SENSITIVE FLEX CENTER</b>	<b>SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM</b>	□ 65590 ◀ 65591 ▶ 65592
Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 6 Jets eau-air massage plantaire/lombaire orientables 12 Jets air de fond Régulateur d'intensité massages eau et air Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique caché Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire 2 Appuis-tête intégrés à la baignoire Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)	Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 6 направляемых форсунок вода-воздух для массажа ступней/поясницы 12 Воздушных донных форсунок Регулятор интенсивности массажа водой и воздухом Спрятанная решетка отлива Датчик уровня Скрытый автоматический слив Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны 2 Встроенные в ванну подголовники Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)	  
<b>SYSTÈME SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT</b>	<b>SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT SYSTEM</b>	□ 65595 ◀ 65596 ▶ 65597
Panneau électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 6 Jets eau-air massage plantaire/lombaire orientables 12 Jets air de fond Régulateur automatique d'intensité massages eau et air Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique caché Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire 2 Appuis-tête intégrés à la baignoire Tablier "L" Frontal ou latéral (En option) Désinfection automatique Réchauffeur d'eau Chromothérapie Reproduction de musique (Système Bluetooth)	Электронная панель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 6 направляемых форсунок вода-воздух для массажа ступней/поясницы 12 Воздушных донных форсунок Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом Скрытая аспирационная решетка Датчик уровня Скрытый автоматический слив Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны 2 Встроенные в ванну подголовники Панель "L" фронтально-боковая (по желанию) Автоматическая дезинфекция Обогреватель воды Цветотерапия Музыкальный проигрыватель (Bluetooth System)	    



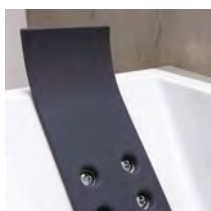
# Emma

Diseño con personalidad

Design with personality

De la personnalité dans le design

Оригинальный дизайн



Reposacabezas  
Headrest  
Appui-tête  
Подголовник



Regulador intensidad  
EMOTIVE TOUCH  
Intensity control  
EMOTIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
EMOTIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad  
SENSITIVE TOUCH  
Intensity control  
SENSITIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
SENSITIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
SENSITIVE TOUCH



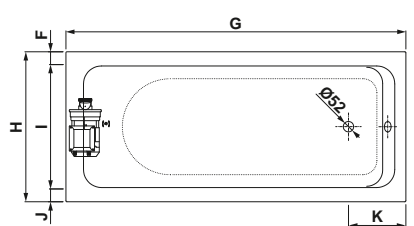
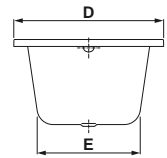
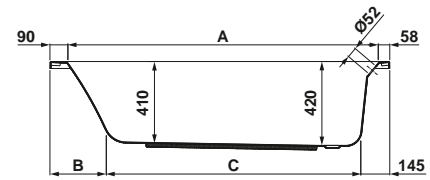
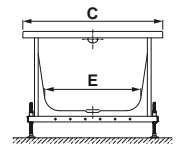
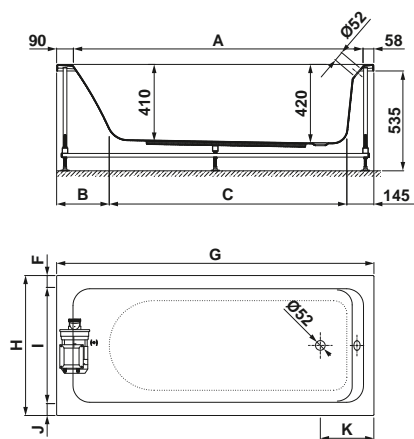
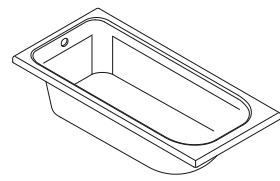
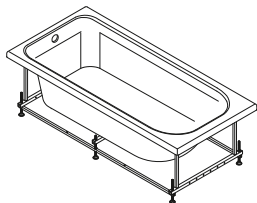
Pulsador electrónico  
EMOTIVE TOUCH  
Electronic push-button  
EMOTIVE TOUCH  
Bouton électronique  
EMOTIVE TOUCH  
Электронный  
переключатель  
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos  
SENSITIVE TOUCH  
Electronic push-buttons  
SENSITIVE TOUCH  
Boutons électroniques  
SENSITIVE TOUCH  
Электронные  
переключатели  
SENSITIVE TOUCH



Mando  
SENSITIVE SMART  
Control  
SENSITIVE SMART  
Commande  
SENSITIVE SMART  
Пульт управления  
SENSITIVE SMART



(\*) Sólo disponible en sistemas de hidromasaje /  
(\* Only available in hydromassage systems /  
(\* Uniquement disponible sur systèmes d'hydromassage /  
(\* Только в гидромассажных системах

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1600 x 750 mm.	1452	285	1170	750	515	64	1600	750	622	64	280
1700 x 750 mm.	1552	282	1273	750	515	64	1700	750	622	64	287
1700 x 800 mm.	1552	282	1273	800	565	71	1700	800	658	71	287














<b>Emma</b>				160x75 cm	170x75 cm	170x80 cm
BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	ПРОСТО ВАННА	REF.	REF.	REF.
Bañera Emma	Emma bath	Emma baignoire	Emma ванна	64401	64301	64201
Bañera Emma con bastidor autoportante y desagüe automático	Emma bath with free-standing chassis and automatic waste	Emma baignoire avec châssis autoportant et vidage automatique	Emma ванна с самонесущим каркасом и автоматическим сливом	64404	64304	64204
Faldón "L" para bañera Emma. mano izquierda	"L" skirting panel for Emma bath. Left-hand	Tablier "L" pour baignoire Emma. À gauche	"L" панель для ванны Emma. Левая сторона	67445	67447	67449
Faldón "L" para bañera Emma. mano derecha	"L" skirting panel for Emma bath. Right-hand	Tablier "L" pour baignoire Emma. À droite	"L" Панель для ванны Emma. Правая сторона	67446	67448	67450
ACCESORIOS Y OPCIONES	ACCESSORIES AND OPTIONS	ACCESSOIRES ET OPTIONS	АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ	REF.	REF.	REF.
Desagüe para bañeras Emma sin desagüe automático	Waste for Emma baths not equipped with automatic waste	Vidage pour baignoires Emma sans vidage automatique	Сток для ванны Emma без автоматического слива	38899	38899	38899
Reposacabezas	Headrest	Appui-tête	Подголовники	41190	41190	41190



<b>Emma</b>	
<p>Bañeras con sistema de hidromasaje <b>EMOTIVE: AGUA</b></p> <p><b>SISTEMA EMOTIVE TOUCH</b></p> <p>Pulsador electrónico 4 Jets agua-aire laterales orientables 2 Jets agua-aire masaje plantar orientables Regulador manual de intensidad masaje Rejilla de aspiración oculta Sonda de nivel Desagüe automático Faldón "L" frontolateral (opcional)</p>	<p>Hydromassage Systems <b>EMOTIVE: WATER</b></p> <p><b>EMOTIVE TOUCH SYSTEM</b></p> <p>Electronic push-button 4 Adjustable side air-water jets 2 adjustable water-air feet massage jets Manual control for massage intensity Concealed suction grille Water-level sensor Automatic waste "L" front or side skirting panel (optional)</p>
<p><b>SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL</b></p> <p>Pulsador electrónico 4 Jets agua-aire laterales orientables 2 Jets agua-aire masaje plantar orientables 4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo Regulador manual de intensidad masaje Rejilla de aspiración oculta Sonda de nivel Desagüe automático Faldón "L" frontolateral (opcional) Reposacabezas</p>	<p><b>EMOTIVE TOUCH DORSAL SYSTEM</b></p> <p>Electronic push button 4 Adjustable side air-water jets 2 adjustable water-air feet massage jets 4 Adjustable water-air back jets Manual control for massage intensity Concealed suction grille Water-level sensor Automatic waste "L" front or side skirting panel (optional) Headrest</p>
<p>Bañeras con sistema de hidromasaje <b>SENSITIVE: AGUA + AIRE</b></p> <p><b>SISTEMA SENSITIVE TOUCH</b></p> <p>Pulsador electrónico 4 Jets agua-aire laterales orientables 2 Jets agua-aire masaje plantar orientables 8 Jets aire de fondo Regulador manual de intensidad masaje agua Rejilla de aspiración oculta Sonda de nivel Desagüe automático Faldón "L" frontolateral (opcional)</p>	<p>Hydromassage Systems <b>SENSITIVE: WATER + AIR</b></p> <p><b>SENSITIVE TOUCH SYSTEM</b></p> <p>Electronic push button 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets 8 bottom Air jets Manual control for water massage intensity Concealed suction grille Water-level sensor Automatic waste "L" front or side skirting panel (optional)</p>
<p><b>SISTEMA SENSITIVE SMART</b></p> <p>Mando a distancia 4 Jets agua-aire laterales orientables 2 Jets agua-aire masaje plantar orientables 4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo 10 Jets aire de fondo Regulador automático de intensidad masajes agua y aire Rejilla de aspiración oculta Sonda de nivel Desagüe automático Faldón "L" frontolateral (opcional) Reposacabezas Desinfección automática Calefactor de agua Cromoterapia</p>	<p><b>SENSITIVE SMART SYSTEM</b></p> <p>Remote control 4 Adjustable side air-water jets 2 Adjustable water-air feet massage jets 4 Rotating back massage water-air jets 10 bottom Air jets Automatic intensity regulator for water and air massages Concealed suction grille Water-level sensor Automatic waste "L" front or side skirting panel (optional) Headrest Automatic disinfection Water heater Chromotherapy</p>



		160 x 75 cm	170 x 75 cm	170 x 80 cm
<b>Systèmes d'Hydromassage</b> <b>EMOTIVE: EAU</b>	<b>Системы гидромассажа</b> <b>EMOTIVE: ВОДА</b>	REF.	REF.	REF.
<b>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH</b>	64432	64332	64232
Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables Régulateur manuel d'intensité massage Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)	Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп Ручной переключатель интенсивности массажа Скрытая решетка отлива Датчик уровня Автоматический слив Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)			
<b>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ</b>	64435	64335	64235
Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables 4 Jets eau-air dorsal rotatif Régulateur manuel d'intensité massage Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier "L" Frontal ou latéral (En option) Appui-tête	Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины Ручной переключатель интенсивности массажа Скрытая решетка отлива Датчик уровня Автоматический слив Панель "L" фронтально-боковая (по желанию) Подголовник			
<b>Systèmes d'Hydromassage</b> <b>SENSITIVE: EAU + AIR</b>	<b>Системы гидромассажа</b> <b>SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ</b>	REF.	REF.	REF.
<b>SYSTÈME SENSITIVE TOUCH</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH</b>	64438	64338	64238
Bouton électronique 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets eau-air massage plantaire orientables 8 Jets air de fond Régulateur manuel d'intensité massage eau Grille d'aspiration (cachée) Sonde de niveau Vidage automatique Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)	Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 8 Воздушных донных форсунок Ручной переключатель интенсивности массажа водой Скрытая решетка отлива Датчик уровня Автоматический слив Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)			
<b>SYSTÈME SENSITIVE SMART</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE SMART</b>		64353	64253
Télécommande 4 Jets eau-air latéraux orientables 2 Jets d'eau-air massage plantaire orientables 4 Jets eau-air massage dorsal rotatif 10 Jets air de fond Régulateur automatique d'intensité massages eau et air Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier « L » frontal ou latéral (en option) Appui-tête Désinfection automatique Réchauffeur d'eau Chromothérapie	Пульт дистанционного управления 4 боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины 10 воздушных донных форсунок Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом Скрытая аспирационная решетка Датчик уровня Автоматический слив Панель I фронтально-боковая (факультативно) Подголовник Система автоматической дезинфекции Обогреватель воды Цветотерапия			



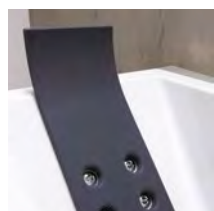
# Emma 180

Protagonista en  
el interiorismo

The star in  
interior decorating

Protagoniste de  
la décoration intérieure

Звезда  
интерьера



Reposacabezas  
Headrest  
Appuie-tête  
Подголовник



Regulador intensidad  
EMOTIVE TOUCH  
Intensity control  
EMOTIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
EMOTIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad  
SENSITIVE TOUCH  
Intensity control  
SENSITIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
SENSITIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
SENSITIVE TOUCH



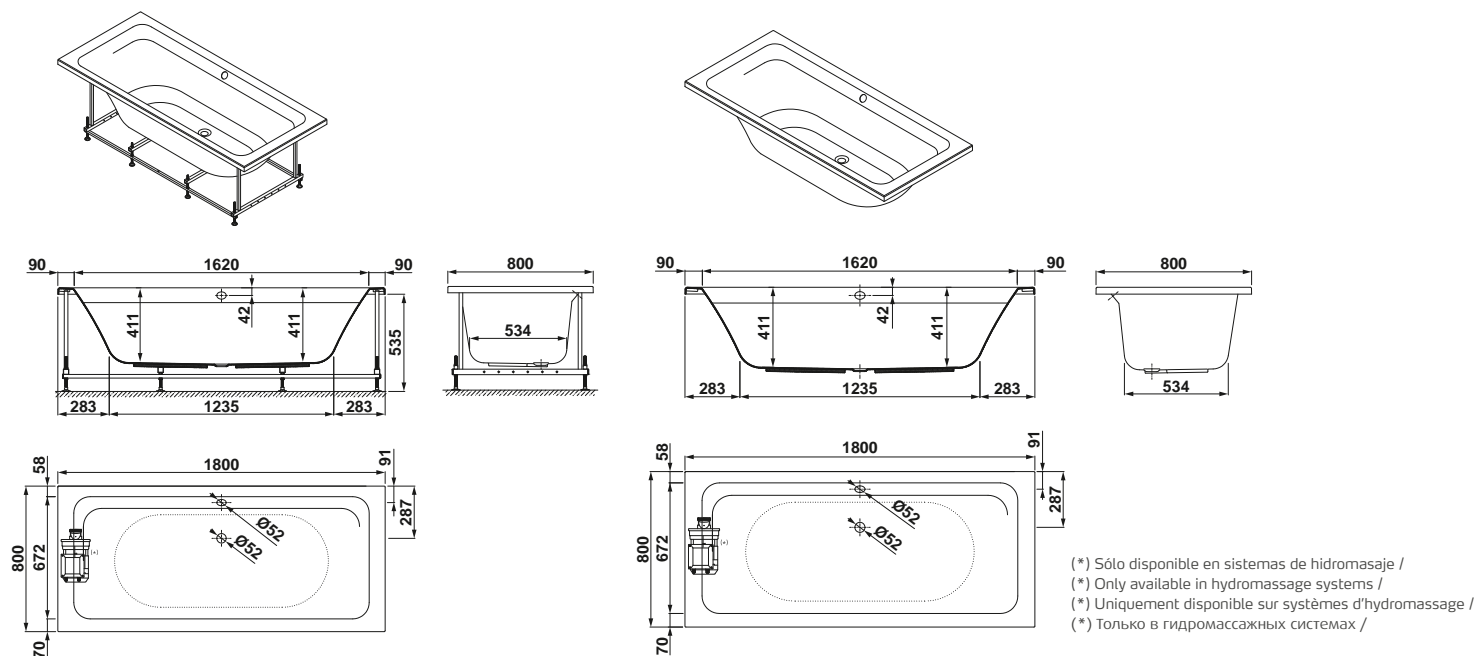
Pulsador electrónico  
EMOTIVE TOUCH  
Electronic push-button  
EMOTIVE TOUCH  
Bouton électronique  
EMOTIVE TOUCH  
Электронный  
переключатель  
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos  
SENSITIVE TOUCH  
Electronic push-buttons  
SENSITIVE TOUCH  
Boutons électroniques  
SENSITIVE TOUCH  
Электронные  
переключатели  
SENSITIVE TOUCH



Mando  
SENSITIVE SMART  
Control  
SENSITIVE SMART  
Commande  
SENSITIVE SMART  
Пульт управления  
SENSITIVE SMART



<b>Emma 180</b>				180 x 80 cm.
<b>BAÑERA SIMPLE</b>	<b>SIMPLE BATH</b>	<b>BAIGNOIRE SIMPLE</b>	<b>БАЗОВАЯ ВАННА</b>	REF.
Bañera Emma	Emma bath	Emma baignoire	Emma ванна	64101
Bañera Emma con bastidor auto-portante y desagüe automático	Emma bath with free-standing chassis and automatic waste	Emma baignoire avec châssis autoportant et vidage automatique	Emma ванна с самонесущим каркасом и автоматическим сливом	64104
Faldón "L" para bañera Emma. Mano izquierda	"L" skirting panel for Emma bath. Left-hand	Tablier "L" pour baignoire Emma. À gauche	"L" панель для ванны Emma. Левая сторона	67451
Faldón "L" para bañera Emma. Mano derecha	"L" skirting panel. for Emma bath. Right-hand	Tablier "L" pour baignoire Emma. À droite	"L" панель для ванны Emma. Правая сторона	67452
<b>ACCESORIOS Y OPCIONES</b>	<b>ACCESSORIES AND OPTIONS</b>	<b>ACCESSOIRES ET OPTIONS</b>	<b>АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ</b>	REF.
Desagüe para bañeras Emma sin desagüe automático	Waste for Emma baths not equipped with automatic waste	Vidage pour baignoires Emma sans vidage automatique	Сток для ванны Emma без автоматического слива	38899
Reposacabezas	Headrest	Appui-tête	Подголовники	41190

## Emma 180



Bañeras con sistema de hidromasaje  
**EMOTIVE: AGUA**

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
Regulador manual de intensidad masaje  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Faldón "L" frontolateral (opcional)

Hydromassage Systems  
**EMOTIVE: WATER**

### EMOTIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button  
6 Adjustable side air-water jets  
Manual control for massage intensity  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Automatic waste  
"L" front or side skirting panel (optional)



### SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo  
Regulador manual de intensidad masaje  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Faldón "L" frontolateral (opcional)  
Reposacabezas

### EMOTIVE TOUCH DORSAL SYSTEM

Electronic push button  
6 Adjustable side air-water jets  
4 Rotating back massage water-air jets  
Manual control for massage intensity  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Automatic waste  
"L" front or side skirting panel (optional)  
Headrest

Bañeras con sistema de hidromasaje  
**SENSITIVE: AGUA + AIRE**

### SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
8 Jets aire de fondo  
Regulador manual de intensidad masaje agua  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Faldón "L" frontolateral (opcional)

Hydromassage Systems  
**SENSITIVE: WATER + AIR**

### SENSITIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button  
6 Adjustable side air-water jets  
8 bottom Air jets  
Manual control of water massage intensity  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Automatic waste  
"L" front or side skirting panel (optional)















































### SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo  
10 Jets aire de fondo  
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Faldón "L" frontolateral (opcional)  
Reposacabezas  
Desinfección automática  
Calefactor de agua  
Cromoterapia

### SENSITIVE SMART SYSTEM

Remote control  
6 Adjustable side air-water jets  
4 Rotating back massage water-air jets  
10 bottom Air jets  
Automatic intensity regulator for water and air massages  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Automatic waste  
"L" front or side skirting panel (optional)  
Headrest  
Automatic disinfection  
Water heater  
Chromotherapy



		180 x 80 cm.
Systèmes d'Hydromassage <b>EMOTIVE: EAU</b>	Системы гидромассажа <b>EMOTIVE: ВОДА</b>	REF.
<b>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH</b>	<b>64132</b>
Bouton électronique 6 Jets eau-air latéraux orientables Régulateur manuel d'intensité massage Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)	Электронный переключатель 6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые Ручной переключатель интенсивности массажа Скрытая решетка отлива Датчик уровня Автоматический слив Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)	        
<b>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ</b>	<b>64135</b>
Bouton électronique 6 Jets eau-air latéraux orientables 4 Jets eau-air dorsal rotatif Régulateur manuel d'intensité massage Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier "L" Frontal ou latéral (En option) Appui-tête	Электронный переключатель 6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины Ручной переключатель интенсивности массажа Скрытая решетка отлива Датчик уровня Автоматический слив Панель "L" фронтально-боковая (по желанию) Подголовник	         
Systèmes d'Hydromassage <b>SENSITIVE: EAU + AIR</b>	Системы гидромассажа <b>SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ</b>	REF.
<b>SYSTÈME SENSITIVE TOUCH</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH</b>	<b>64138</b>
Bouton électronique 6 Jets eau-air latéraux orientables 8 Jets air de fond Régulateur manuel d'intensité massage eau Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier "L" Frontal ou latéral (En option)	Электронный переключатель 6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 8 Воздушных донных форсунок Ручной переключатель интенсивности массажа водой Скрытая решетка отлива Датчик уровня Автоматический слив Панель "L" фронтально-боковая (по желанию)	         
<b>SYSTÈME SENSITIVE SMART</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE SMART</b>	<b>64153</b>
Télécommande 6 Jets eau-air latéraux orientables 4 Jets eau-air massage dorsal rotatif 10 Jets air de fond Régulateur automatique d'intensité massages eau et air Grille d'aspiration cachée Sonde de niveau Vidage automatique Tablier « L » frontal ou latéral (en option) Appui-tête Désinfection automatique Réchauffeur d'eau Chromothérapie	Пульт дистанционного управления 6 боковые форсунки вода-воздух направляемые 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины 10 воздушных донных форсунок Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом Скрытая аспирационная решетка Датчик уровня Автоматический слив Панель L фронтально-боковая (факультативно) Подголовник Система автоматической дезинфекции Обогреватель воды Цветотерапия	              



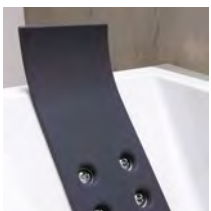
# Mitta

Ergonomía  
y comodidad

Ergonomics  
and comfort

Ergonomie  
et commodité

Эргономично  
и удобно



Reposacabezas  
Headrest  
Appui-tête  
Подголовник



Regulador intensidad  
EMOTIVE TOUCH  
Intensity control  
EMOTIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
EMOTIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad  
SENSITIVE TOUCH  
Intensity control  
SENSITIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
SENSITIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
SENSITIVE TOUCH



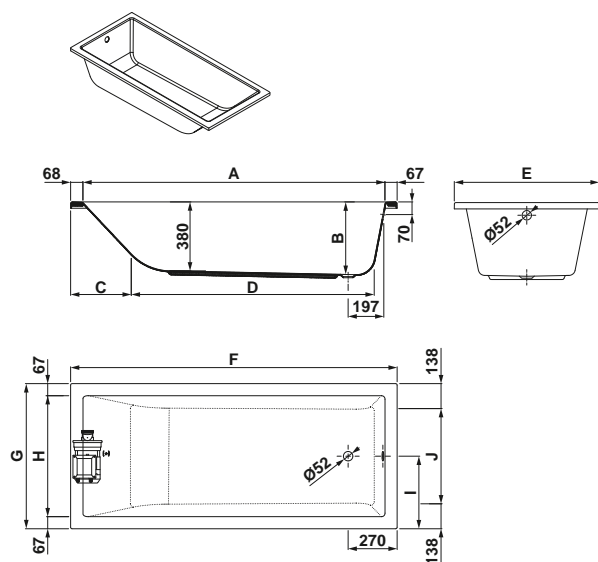
Pulsador electrónico  
EMOTIVE TOUCH  
Electronic push-button  
EMOTIVE TOUCH  
Bouton électronique  
EMOTIVE TOUCH  
Электронный  
переключатель  
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos  
SENSITIVE TOUCH  
Electronic push-buttons  
SENSITIVE TOUCH  
Boutons électroniques  
SENSITIVE TOUCH  
Электронные  
переключатели  
SENSITIVE TOUCH



Mando  
SENSITIVE SMART  
Control  
SENSITIVE SMART  
Commande  
SENSITIVE SMART  
Пульт управления  
SENSITIVE SMART



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1400 x 700 mm.	1265	400	334	940	700	1400	700	566	350	424
1500 x 700 mm.	1366	400	334	1040	700	1500	700	566	350	424
1600 x 700 mm.	1465	400	334	1140	700	1600	700	566	350	424
1600 x 750 mm.	1465	400	334	1140	750	1600	750	616	400	475
1600 x 800 mm.	1465	395	334	1140	800	1600	800	666	400	524
1700 x 700 mm.	1565	400	332	1242	700	1700	700	566	375	474
1700 x 750 mm.	1565	400	332	1242	750	1700	750	616	375	474
1700 x 800 mm.	1565	400	334	1240	800	1700	800	666	400	525
1800 x 800 mm.	1665	400	334	1339	800	1800	800	666	400	525

(\*) Sólo disponible en sistemas de hidromasaje /

(\*) Only available in hydromassage systems /

(\*) Uniquement disponible sur systèmes d'hydromassage /

(\*) Только в гидромассажных системах /



<b>Mitta</b>				140x70cm	150x70cm	160x70cm	160x75cm	160x80cm	170x70cm	170x75cm	170x80cm	180x80cm
BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	БАЗОВАЯ ВАННА	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
Bañera Mitta	Mitta bath	Mitta baignoire	Mitta ванна	62831	62931	62701	62501	62561	62601	62402	62461	62661
ACCESORIOS Y OPCIONES	ACCESSORIES AND OPTIONS	ACCESSOIRES ET OPTIONS	АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
Bastidor autoportante	Free-standing chassis	Châssis autoportant	Самонесущий каркас	41560	41560	41560	41561	41563	41560	41561	41563	41563
Mitta. Faldón frontal de 50 cm. de altura*	Mitta front skirting panel 50 cm. high*	Mitta Tablier frontal Hauteur: 50 cm.*	Mitta фронтальная панель 50 см высотой*	67426	67427	67429	67429	67429	67428	67428	67428	67436
Mitta. Faldón lateral de 50 cm. de altura	Mitta side skirting panel 50 cm. high	Mitta tablier latéral. Hauteur: 50 cm.	Mitta боковая панель 50 см высотой	67432	67432	67432	67431	67430	67432	67431	67430	67430
Reposacabezas para bañeras que no lo tienen incorporado	Headrest for baths not equipped with headrest	Appuie-tête pour baignoires qui ne l'ont pas incorporé	Ванны, не укомплектованные встроенными подголовниками	41190	41190	41190	41190	41190	41190	41190	41190	41190

\* Recomendable en bañeras con hidro /

\* Recommended for baths equipped with hydromassage /

\* Recommandable pour baignoires avec hydromassage

\* Рекомендуется для Ванны с гидромассажем

## Mitta

Bañeras con sistema de hidromasaje  
**EMOTIVE: AGUA**

### SISTEMA EMOTIVE ESSENTIAL

Pulsador neumático  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
Regulador manual de intensidad masaje  
Desagüe automático

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
Regulador manual de intensidad masaje  
Sonda de nivel  
Desagüe automático

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo  
Regulador manual de intensidad masaje  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Reposacabezas

Bañeras con sistema de hidromasaje  
**SENSITIVE: AGUA + AIRE**

### SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
8 Jets aire de fondo  
Regulador manual de intensidad masaje agua  
Sonda de nivel  
Desagüe automático

### SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo  
10 Jets aire de fondo  
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Reposacabezas  
Desinfección automática  
Calefactor de agua  
Cromoterapia

Hydromassage Systems  
**EMOTIVE: WATER**

### EMOTIVE ESSENTIAL SYSTEM

Pneumatic push-button  
4 Adjustable side air-water jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
Manual control of massage intensity  
Automatic waste

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Electronic push-button  
4 Adjustable side air-water jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
Manual control of massage intensity  
Water-level sensor  
Automatic waste

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Electronic push-button  
4 Adjustable side air-water jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
4 Adjustable rotating back air-water jets  
Manual control of massage intensity  
Water-level sensor  
Automatic waste  
Headrest

Hydromassage Systems  
**SENSITIVE: WATER + AIR**

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Electronic push-button  
4 Adjustable side air-water jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
8 bottom Air jets  
Manual control of water massage intensity  
Water-level sensor  
Automatic waste

### SENSITIVE SMART SYSTEM

Remote control  
4 Adjustable side air-water jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
4 Rotating back massage water-air jets  
10 bottom Air jets  
Automatic intensity regulator for water and air massages  
Water-level sensor  
Automatic waste  
Headrest  
Automatic disinfection  
Water heater  
Chromotherapy

Systèmes d'Hydromassage  
**EMOTIVE: EAU**

### EMOTIVE ESSENTIAL SYSTEM

Bouton pneumatique  
4 Jets eau-air latéraux orientables  
2 Jets eau-air massage plantaire orientables  
Régulateur manuel d'intensité massage  
Vidage automatique

### SYSTÈME EMOTIVE TOUCH

Bouton électronique  
4 Jets eau-air latéraux orientables  
2 Jets eau-air massage plantaire orientables  
Régulateur manuel d'intensité massage  
Sonde de niveau  
Vidage automatique

### SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL

Bouton électronique  
4 Jets eau-air latéraux orientables  
2 Jets eau-air massage plantaire orientables  
4 Jets eau-air dorsal rotatif  
Régulateur manuel d'intensité massage  
Sonde de niveau  
Vidage automatique  
Appui-tête

Systèmes d'Hydromassage  
**SENSITIVE: EAU + AIR**

### SYSTÈME SENSITIVE TOUCH

Bouton électronique  
4 Jets eau-air latéraux orientables  
2 Jets eau-air massage plantaire orientables  
8 Jets air de fond  
Régulateur manuel d'intensité massage eau  
Sonde de niveau  
Vidage automatique

### SYSTÈME SENSITIVE SMART

Télécommande  
4 Jets eau-air latéraux orientables  
2 Jets d'eau-air massage plantaire orientables  
4 Jets eau-air massage dorsal rotatif  
10 Jets air de fond  
Régulateur automatique d'intensité massages eau et air  
Sonde de niveau  
Vidage automatique  
Appui-tête  
Désinfection automatique  
Réchauffeur d'eau  
Chromothérapie





	140 x 70 cm	150 x 70 cm	160 x 70 cm	160 x 75 cm	160 x 80 cm	170 x 70 cm	170 x 75 cm	170 x 80 cm	180 x 80 cm
<b>Системы гидромассажа</b> <b>EMOTIVE: ВОДА</b>	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
<b>СИСТЕМА EMOTIVE ESSENTIAL</b>	62833	62933	62711			62611			
Пневматический переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп Ручной переключатель интенсивности массажа Автоматический слив									
<b>EMOTIVE TOUCH SYSTEM</b>	62834	63934	62712	62513	62564	62612	62412	62485	62675
Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп Ручной переключатель интенсивности массажа Датчик уровня Автоматический слив									
<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ</b>			62713	62514	62565	62613	62413	62486	62676
Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины Ручной переключатель интенсивности массажа Датчик уровня Автоматический слив Подголовник									
<b>Системы гидромассажа</b> <b>SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ</b>	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.	REF.
<b>СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ</b>			62714	62515	62566	62614	62414	62487	62677
Электронный переключатель 4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 8 Воздушных донных форсунок Ручной переключатель интенсивности массажа водой Датчик уровня Автоматический слив									
<b>СИСТЕМА SENSITIVE SMART</b>						62619	62419	62492	62682
Пульт дистанционного управления 4 боковые форсунки вода-воздух направляемые 2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины 10 воздушных донных форсунок Автоматический регулятор интенсивности-массажа водой и воздухом Датчик уровня Автоматический слив Подголовник Система автоматической дезинфекции Обогреватель воды Цветотерапия									



# Flex Center

La fuente del placer

Source of pleasure

La source du plaisir

Источник наслаждения



Pulsadores electrónicos SENSITIVE FLEX CENTER  
Electronic push-buttons SENSITIVE FLEX CENTER  
Boutons électroniques SENSITIVE FLEX CENTER  
Электронные переключатели SENSITIVE FLEX CENTER



Regulador intensidad SENSITIVE FLEX CENTER  
Intensity control SENSITIVE FLEX CENTER  
Régulateur d'intensité SENSITIVE FLEX CENTER  
Переключатель интенсивности SENSITIVE FLEX CENTER



Desagüe automático oculto  
Concealed automatic waste  
Vidage automatique caché  
Скрытый автоматический слив



Reposacabezas integrado  
Integrated headrest  
Appuie-tête intégré  
Встроенные подголовники

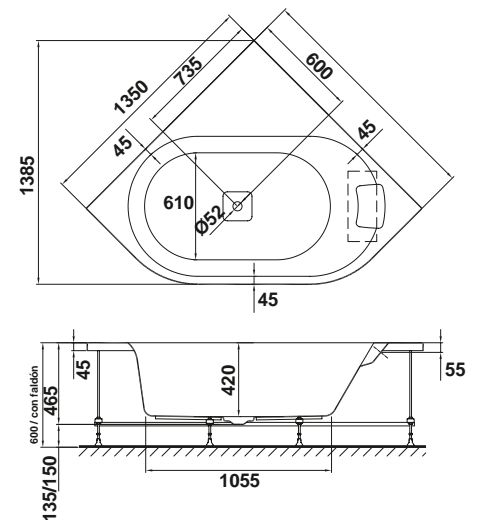


Panel electrónico SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT  
Electronic panel SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT  
Panneau électronique SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT  
Электронная панель SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT



□ Sin Faldón  
Without Skirting Panel  
Sans tablier  
Без панели

■ Con Faldón  
With Skirting Panel  
Avec tablier  
С панелью



<b>Flex Center</b>				135 x 135 cm.
<b>BAÑERA SIMPLE</b>	<b>SIMPLE BATH</b>	<b>BAIGNOIRE SIMPLE</b>	<b>БАЗОВАЯ ВАННА</b>	REF.
Bañera Flex Center con bastidor, desagüe y reposacabezas	Flex Center Bath with chassis, automatic waste and headrests	Flex Center Baignoire avec châssis, vidage automatique et appuis-tête	Flex Center Ванна с каркасом, автоматический слив и подголовники	□ 65510
Bañera Flex Center con bastidor, desagüe y reposacabezas	Flex Center Bath with skirting panel, automatic waste and headrests	Flex Center Baignoire avec tablier, vidage automatique et appuis-tête	Flex Center Ванна с панелью, автоматический слив и подголовники	■ 65551
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera Rebosadero oculto Reposacabezas integrados en la bañera Faldón negro Flex Center Angular (opcional)	Concealed waste cover integrated in bath design Concealed overflow Headrests included in bath Flex Center Corner black skirting panel (optional)	Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire Trop-plein caché Appuis-tête intégrés à la baignoire Tablier noir Flex Center d'angle (en option)	Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны Скрытый перелив Встроенный подголовник Панель черного цвета Flex Center Angular (возможна)	



## Flex Center

Bañeras con sistema de hidromasaje  
**EMOTIVE: AGUA**

### SISTEMA EMOTIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
3 Jets agua-aire masaje lumbar orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
Regulador de intensidad masaje  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático oculto  
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera  
1 Reposacabezas integrados en la bañera  
Faldón (opcional)

Hydromassage Systems  
**EMOTIVE: WATER**

### EMOTIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic push-button  
4 Adjustable side air-water jets  
3 Adjustable water-air lower-back jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
Control for massage intensity  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Concealed automatic waste  
Concealed waste cover integrated in bath design  
1 Headrest integrated in bath  
Skirting panel (optional)



Bañeras con sistema de hidromasaje  
**SENSITIVE: AGUA + AIRE**

### SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER

Pulsador electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
3 Jets agua-aire masaje lumbar orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
8 Jets aire de fondo  
Regulador de intensidad masajes agua y aire  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático oculto  
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera  
1 Reposacabezas integrados en la bañera  
Faldón (opcional)

Hydromassage Systems  
**SENSITIVE: WATER + AIR**

### SENSITIVE FLEX CENTER SYSTEM

Electronic push-button  
4 Adjustable water-air side jets  
3 Adjustable water-air lower-back jets  
2 Adjustable water-air feet massage jets  
8 bottom Air jets  
Intensity regulator for water and air massages  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Concealed automatic waste  
Concealed waste cover integrated in bath design  
1 Headrest included in bath  
Skirting panel (optional)












### SISTEMA SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT

Panel electrónico  
4 Jets agua-aire laterales orientables  
3 Jets agua-aire masaje lumbar orientables  
2 Jets agua-aire masaje plantar orientables  
8 Jets aire de fondo  
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire  
Rejilla de aspiración oculta  
Sonda de nivel  
Desagüe automático oculto  
Tapa ocultando desagüe integrada en diseño de bañera  
1 Reposacabezas integrados en la bañera  
Faldón (opcional)  
Desinfección automática  
Calefactor de agua  
Cromoterapia  
Reproducción Música (sistema Bluetooth)

### SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT SYSTEM

Electronic panel  
4 Adjustable water-air side jets  
3 Adjustable water-air lower-back jets  
2 Adjustable water-air feet jets  
8 bottom Air jets  
Automatic intensity regulator for water and air massages  
Concealed suction grille  
Water-level sensor  
Concealed automatic waste  
Concealed waste cover integrated in bath design  
1 Headrest integrated in bath  
Skirting panel (optional)  
Automatic disinfection  
Water heater  
Chromotherapy  
Music playback (Bluetooth System)

- Sin Faldón  
Without Skirting Panel  
Sans tablier  
Без панели
- Con Faldón  
With Skirting Panel  
Avec tablier  
С панелью

		135 x 135 cm.
Systèmes d'Hydromassage <b>EMOTIVE: EAU</b>	Системы гидромассажа <b>EMOTIVE: ВОДА</b>	REF.
<b>SYSTÈME EMOTIVE FLEX CENTER</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE FLEX CENTER</b>	□ 65548 ■ 65552
<p>Bouton électronique</p> <p>4 Jets eau-air latéraux orientables</p> <p>3 Jets eau-air massage lombaire orientables</p> <p>2 Jets eau-air massage plantaire orientables</p> <p>Régulateur d'intensité massage</p> <p>Grille d'aspiration cachée</p> <p>Sonde de niveau</p> <p>Vidage automatique (aché)</p> <p>Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire</p> <p>1 Appuis-tête intégrés à la baignoire</p> <p>Tablier (en option)</p>	<p>Электронный переключатель</p> <p>4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые</p> <p>3 форсунки вода-воздух направляемые для массажа поясничной зоны</p> <p>2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп</p> <p>Регулятор интенсивности массажа</p> <p>Скрытая решетка отлива</p> <p>Датчик уровня</p> <p>Скрытый автоматический слив</p> <p>Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны</p> <p>1 встроенных подголовника</p> <p>Панель (возможна)</p>	
		 
Systèmes d'Hydromassage <b>SENSITIVE: EAU + AIR</b>	Системы гидромассажа <b>SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ</b>	REF.
<b>SYSTÈME SENSITIVE FLEX CENTER</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE FLEX CENTER</b>	□ 65549 ■ 65553
<p>Bouton électronique</p> <p>4 Jets eau-air latéraux orientables</p> <p>3 Jets eau-air massage lombaire orientables</p> <p>2 Jets eau-air massage plantaire orientables</p> <p>8 Jets air de fond</p> <p>Régulateur d'intensité massages eau et air</p> <p>Grille d'aspiration cachée</p> <p>Sonde de niveau</p> <p>Vidage automatique caché</p> <p>Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire</p> <p>1 Appuis-tête intégrés à la baignoire</p> <p>Tablier (en option)</p>	<p>Электронный переключатель</p> <p>4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые</p> <p>3 форсунки вода-воздух направляемые для массажа поясничной зоны</p> <p>2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп</p> <p>8 Донных форсунок воздуха</p> <p>Регулятор интенсивности массажа водой и воздухом</p> <p>Скрытая решетка отлива</p> <p>Датчик уровня</p> <p>Скрытый автоматический слив</p> <p>Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны</p> <p>1 Встроенных подголовника</p> <p>Панель (возможна)</p>	
		 
<b>SYSTÈME SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE FLEX CENTER COMFORT</b>	□ 65550 ■ 65554
<p>Panneau électronique</p> <p>4 Jets eau-air latéraux orientables</p> <p>3 Jets eau-air massage lombaire orientables</p> <p>2 Jets eau-air plantaire orientables</p> <p>8 Jets air de fond</p> <p>Régulateur automatique d'intensité massages eau et air</p> <p>Grille d'aspiration cachée</p> <p>Sonde de niveau</p> <p>Vidage automatique caché</p> <p>Bouchon occultant la bonde intégré au design de la baignoire</p> <p>1 Appuis-tête intégrés à la baignoire</p> <p>Tablier (en option)</p> <p>Désinfection automatique</p> <p>Réchauffeur d'eau</p> <p>Chromothérapie</p> <p>Reproduction de musique (Système Bluetooth)</p>	<p>Электронная панель</p> <p>4 Боковые форсунки вода-воздух направляемые</p> <p>3 форсунки вода-воздух направляемые для массажа поясничной зоны</p> <p>2 форсунки вода-воздух направляемые для массажа стоп</p> <p>8 Воздушных донных форсунок</p> <p>Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом</p> <p>Скрытая решетка отлива</p> <p>Датчик уровня</p> <p>Скрытый автоматический слив</p> <p>Крышка, закрывающая автоматический слив, входит в дизайн ванны</p> <p>1 Встроенных подголовника</p> <p>Панель (возможна)</p> <p>Автоматическая дезинфекция</p> <p>Обогреватель воды</p> <p>Цветотерапия</p> <p>Музыкальный проигрыватель (Bluetooth System)</p>	
		 

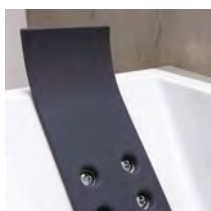
Un diseño  
audaz

Un design  
audacieux

# Trevo

An innovative  
design

Смелый  
дизайн



Reposacabezas  
Headrest  
Appuie-tête  
Подголовник



Regulador intensidad  
EMOTIVE TOUCH  
Intensity control  
EMOTIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
EMOTIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
EMOTIVE TOUCH



Regulador intensidad  
SENSITIVE TOUCH  
Intensity control  
SENSITIVE TOUCH  
Régulateur d'intensité  
SENSITIVE TOUCH  
Переключатель  
интенсивности  
SENSITIVE TOUCH



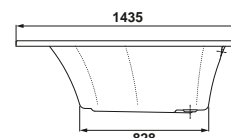
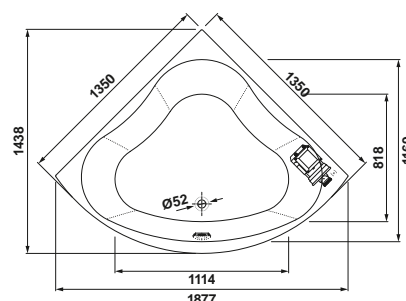
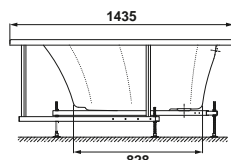
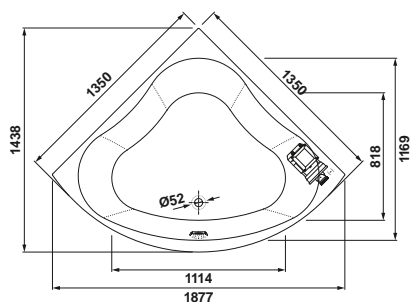
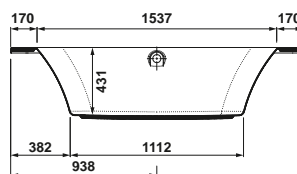
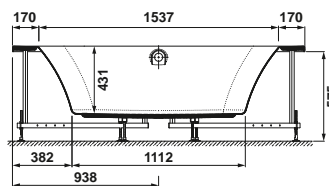
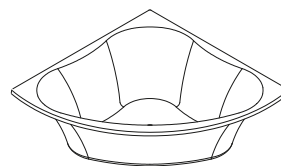
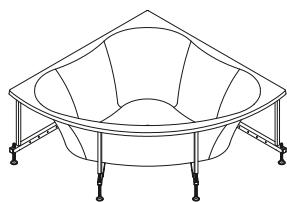
Pulsador electrónico  
EMOTIVE TOUCH  
Electronic push-button  
EMOTIVE TOUCH  
Bouton électronique  
EMOTIVE TOUCH  
Электронный  
переключатель  
EMOTIVE TOUCH



Pulsadores electrónicos  
SENSITIVE TOUCH  
Electronic push-buttons  
SENSITIVE TOUCH  
Boutons électroniques  
SENSITIVE TOUCH  
Электронные  
переключатели  
SENSITIVE TOUCH



Mando SISTEMA  
SENSITIVE SMART  
Control SENSITIVE  
SYSTEM SMART  
Commande SYSTÈME  
SENSITIVE SMART  
Пульт управления  
СИСТЕМА SENSITIVE  
SMART



<b>Trevo</b>				135 x 135 cm.
<b>BAÑERA SIMPLE</b>	<b>SIMPLE BATH</b>	<b>BAIGNOIRE SIMPLE</b>	<b>БАЗОВАЯ ВАННА</b>	REF.
Bañera Trevo	Trevo Bath	Trevo Baignoire	Trevo Ванна	61981
Bañera Trevo con bastidor regulable	Trevo bath with adjustable chassis	Trevo baignoire avec châssis réglable	Trevo ванна с регулируемым каркасом	61982
<b>ACCESORIOS Y OPCIONES</b>	<b>ACCESSORIES AND OPTIONS</b>	<b>ACCESSOIRES ET OPTIONS</b>	<b>АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ</b>	REF.
Faldón para bañera Trevo	Front skirting panel for Trevo bath	Tablier frontal pour baignoire	Панель для Trevo ванны	67490
Reposacabezas para bañeras que no lo tienen incorporado	Headrest for baths that do not include it	Appui-tête pour baignoires qui ne l'ont pas incorporé	Подголовник для ванн без встроенных подголовников	41218

## Trevo



Bañeras con sistema de hidromasaje  
**EMOTIVE: AGUA**

### SISTEMA EMOTIVE TOUCH

Pulsador electrónico  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
Regulador manual de intensidad masaje  
Sonda de nivel  
Desagüe automático

Hydromassage Systems  
**EMOTIVE: WATER**

### EMOTIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button  
6 Adjustable side air-water jets  
Manual control of massage intensity  
Water-level sensor  
Automatic waste



### SISTEMA EMOTIVE TOUCH DORSAL

Pulsador electrónico  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo  
Regulador manual de intensidad masaje  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Reposacabezas

### EMOTIVE TOUCH DORSAL SYSTEM

Electronic push-button  
6 Adjustable side air-water jets  
4 Adjustable rotating back air-water jets  
Manual control of massage intensity  
Water-level sensor  
Automatic waste  
Headrest



Bañeras con sistema de hidromasaje  
**SENSITIVE: AGUA + AIRE**

### SISTEMA SENSITIVE TOUCH

Pulsador electrónico  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
8 Jets aire de fondo  
Regulador manual de intensidad masaje agua  
Sonda de nivel  
Desagüe automático

Hydromassage Systems  
**SENSITIVE: WATER + AIR**

### SENSITIVE TOUCH SYSTEM

Electronic push-button  
6 Adjustable side air-water jets  
8 bottom Air jets  
Manual intensity control for water massage  
Water-level sensor  
Automatic waste





























### SISTEMA SENSITIVE SMART

Mando a distancia  
6 Jets agua-aire laterales orientables  
4 Jets agua-aire masaje dorsal rotativo  
10 Jets aire de fondo  
Regulador automático de intensidad masajes agua y aire  
Sonda de nivel  
Desagüe automático  
Reposacabezas  
Desinfección automática  
Calefactor de agua  
Cromoterapia

### SENSITIVE SMART SYSTEM

Remote control  
6 Adjustable side air-water jets  
4 Rotating back massage water-air jets  
10 bottom Air jets  
Automatic intensity regulator for water and air massages  
Water-level sensor  
Automatic waste  
Headrest  
Automatic disinfection  
Water heater  
Chromotherapy



		135 x 135 cm.
Systèmes d'Hydromassage <b>EMOTIVE: EAU</b>	Системы гидромассажа <b>EMOTIVE: ВОДА</b>	REF.
<b>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH</b>	<b>61983</b>
<p>Bouton électronique 6 Jets eau-air latéraux orientables Régulateur manuel d'intensité massage Sonde de niveau Vidage automatique</p>	<p>Электронный переключатель 6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые Ручной переключатель интенсивности массажа Датчик уровня Автоматический слив</p>	      
<b>SYSTÈME EMOTIVE TOUCH DORSAL</b>	<b>СИСТЕМА EMOTIVE TOUCH ДЛЯ СПИНЫ</b>	<b>61984</b>
<p>Bouton électronique 6 Jets eau-air latéraux orientables 4 Jets eau-air dorsal rotatif Régulateur manuel d'intensité massage Sonde de niveau Vidage automatique Appui-tête</p>	<p>Электронный переключатель 6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины Ручной переключатель интенсивности массажа Датчик уровня Автоматический слив Подголовник</p>	       
Systèmes d'Hydromassage <b>SENSITIVE: EAU + AIR</b>	Системы гидромассажа <b>SENSITIVE: ВОДА + ВОЗДУХ</b>	REF.
<b>SYSTÈME SENSITIVE TOUCH</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE TOUCH</b>	<b>61985</b>
<p>Bouton électronique 6 Jets eau-air latéraux orientables 8 Jets air de fond Régulateur manuel d'intensité massage eau Sonde de niveau Vidage automatique</p>	<p>Электронный переключатель 6 Боковые форсунки вода-воздух направляемые 8 Воздушных донных форсунок Ручной переключатель интенсивности массажа водой Датчик уровня Автоматический слив</p>	      
<b>SYSTÈME SENSITIVE SMART</b>	<b>СИСТЕМА SENSITIVE SMART</b>	<b>61990</b>
<p>Télécommande 6 Jets eau-air latéraux orientables 4 Jets eau-air massage dorsal rotatif 10 Jets air de fond Régulateur automatique d'intensité massages eau et air Sonde de niveau Vidage automatique Appui-tête Désinfection automatique Réchauffeur d'eau Chromothérapie</p>	<p>Пульт дистанционного управления 6 боковые форсунки вода-воздух направляемые 4 форсунки вода-воздух поворотные для массажа спины 10 воздушных донных форсунок Автоматический регулятор интенсивности массажа водой и воздухом Датчик уровня Автоматический слив Подголовник Система автоматической дезинфекции Обогреватель воды Цветотерапия</p>	          

Bañeras  
de acero

Steel baths

Baignoires  
en acier



## Характеристики стальных ванн



Introducción	408
Introduction	
Introduction	
Оглавление	

Bañeras de acero	Ópera	412
Steel baths	Vanesa	414
Baignoires en acier	Fedra	415
Характеристики стальных ванн		

## Características de las bañeras de acero GALA

Nuestra experiencia con el acero nos ha permitido mejorar los procesos de fabricación y responder así a las exigencias del cliente ofreciendo productos de acero vitrificado de 2,5 y 3,5 mm.

Las bañeras y platos de ducha Gala cumplen con la exigente norma europea UNE-EN 141516: 2006 lo que garantiza:

- Elevada dureza (entre 6 y 7 en la escala de Mohs). Esto previene el producto de posibles arañazos con los objetos habituales del cuarto de baño.
- Elevada resistencia a agentes químicos como ácidos y/o colorantes.
- Resistencia a los cambios de temperatura.
- Inalterable a los efectos de la luz y del paso del tiempo.

Otro aspecto importante a destacar es el color utilizado. Al ser la misma variedad cromática que los demás elementos cerámicos del catálogo permite conseguir mayor homogeneidad de tono en las diversas combinaciones de productos.

## Characteristics of GALA steel baths

Our wide experience in working with steel has allowed us to improve the steel-making process this meeting the needs of our customers, offering products in 2.5 mm and 3.5 mm vitrified steel.

Gala baths and shower trays meet the stringent UNE-EN 141516:2006 European standards that ensure:

- A high level of hardness (6-7 on the Mohs Scale of mineral hardness). This prevents the product from being scratched by every day bathroom items.
- High resistance to chemicals such as acids and/or dyes.
- Resistance to temperature changes.
- Fade-resistant and age-resistant finish.

Another definitive feature of our products is the colours we use. Since these colours are of the same chromatic variety as the other ceramic items in our catalogue, our customers can easily combine various products with matching colours.

## Caractéristiques des baignoires en acier GALA

Notre expérience de l'acier nous a permis d'améliorer les processus de fabrication et ainsi satisfaire aux besoins des clients en offrant des produits en acier vitrifié de 2,5 et 3,5 mm.

Les baignoires et receveurs de douche Gala répondent aux exigences requises par la norme européenne EN 141516:2006 : Ce qui leur garantit :

- Un haut degré de dureté (entre 6 et 7 sur l'échelle de Mohs). Évitant ainsi que le produit ne soit égratigné par les objets couramment utilisés dans la salle de bains.
- Une extrême résistance aux produits chimiques, tels que l'acide et/ou colorants.
- Une résistance aux changements de température.
- D'être inaltérables aux effets de la lumière et du temps.

Un autre aspect important à mentionner est celui de la couleur utilisée. Étant proposés dans la même gamme chromatique que le reste des articles du catalogue, cela permet d'obtenir une meilleure homogénéité des tons des différentes combinaisons possibles d'articles.

## Характеристики стальных ванн GALA

Опыт работы со сталью позволил нам усовершенствовать производственные процессы, чтобы продукция соответствовала требованиям клиентов. Предлагаются изделия из эмалированной стали толщиной 2,5 и 3,5 мм.

Ванны и душевые поддоны марки Gala отвечают строгим требованиям европейского стандарта UNE-EN 141516:2006, гарантирующего следующие их характеристики:

- Повышенная твердость (6-7 по шкале Мооса) во избежание механических повреждений предметами повседневного обихода, которые обычно находятся в ванной комнате.
- Повышенная устойчивость к воздействию красителей и химических веществ, таких как кислоты.
- Устойчивость к перепадам температуры.
- Устойчивость к воздействию солнечных лучей и времени.

Еще одним важным преимуществом является использованный цвет. Предлагается тот же цветовой оттенок, что и для остальных керамических изделий нашего каталога, за счет чего обеспечивается гармоничное сочетание тонов в различных комбинациях продукции.

## Otros elementos incorporados

**Antideslizante de aportación:** El antideslizante, compuesto de una mezcla especial de cuarzo y alúmina, permite tener una mayor seguridad al bañarnos. El cuarzo proporciona dureza y resistencia al desgaste. La alúmina, le da una textura rugosa para proporcionar efecto antideslizante.

**Placas insonorizantes:** De este modo reducimos el impacto auditivo producido por el choque del agua contra la bañera.

## Other features

**Anti-Slip surface:** The anti-slip surface is a special mixture of quartz and alumina, providing greater safety in the bath. Quartz possesses the qualities of hardness and resistance to wear while the rough texture of alumina provides a non-slip effect.

**Sound insulation:** Baths are sound insulated, eliminating noise when water hits the floor of the bath.

## D'autres éléments incorporés

**Conçu pour être antidérapant:** L'antidérapant, composé d'un mélange spécial de quartz et d'alumine vous assure une meilleure sécurité dans la baignoire.

**Plaques insonorisées:** Ainsi, toute nuisance sonore due à l'eau heurtant la surface de la baignoire disparaît.

## ДРУГИЕ НОВОВВЕДЕНИЯ

**Нескользкая поверхность (Anti-Slip):** Нескользящая поверхность изготовлена из специальной смеси кварца и окиси алюминия и обеспечивает большую безопасность при использовании изделия. Кварц придает устойчивость и долговечность в эксплуатации. Окись алюминия придает неровность поверхности, что и препятствует скольжению.

**Звукоизоляция:** Мы уменьшаем таким образом звуковой эффект от удара воды о ванну.



Gala proporciona en sus bañeras de acero de espesor habitual una garantía de 5 años

Gala heavy gauge steel baths are guaranteed for 5 years

Gala offre pour ses baignoires en acier d'épaisseur habituelle une garantie de 5ans

Gala предоставляет гарантию на 5 лет на стальные ванны стандартной толщины.



**Opera**

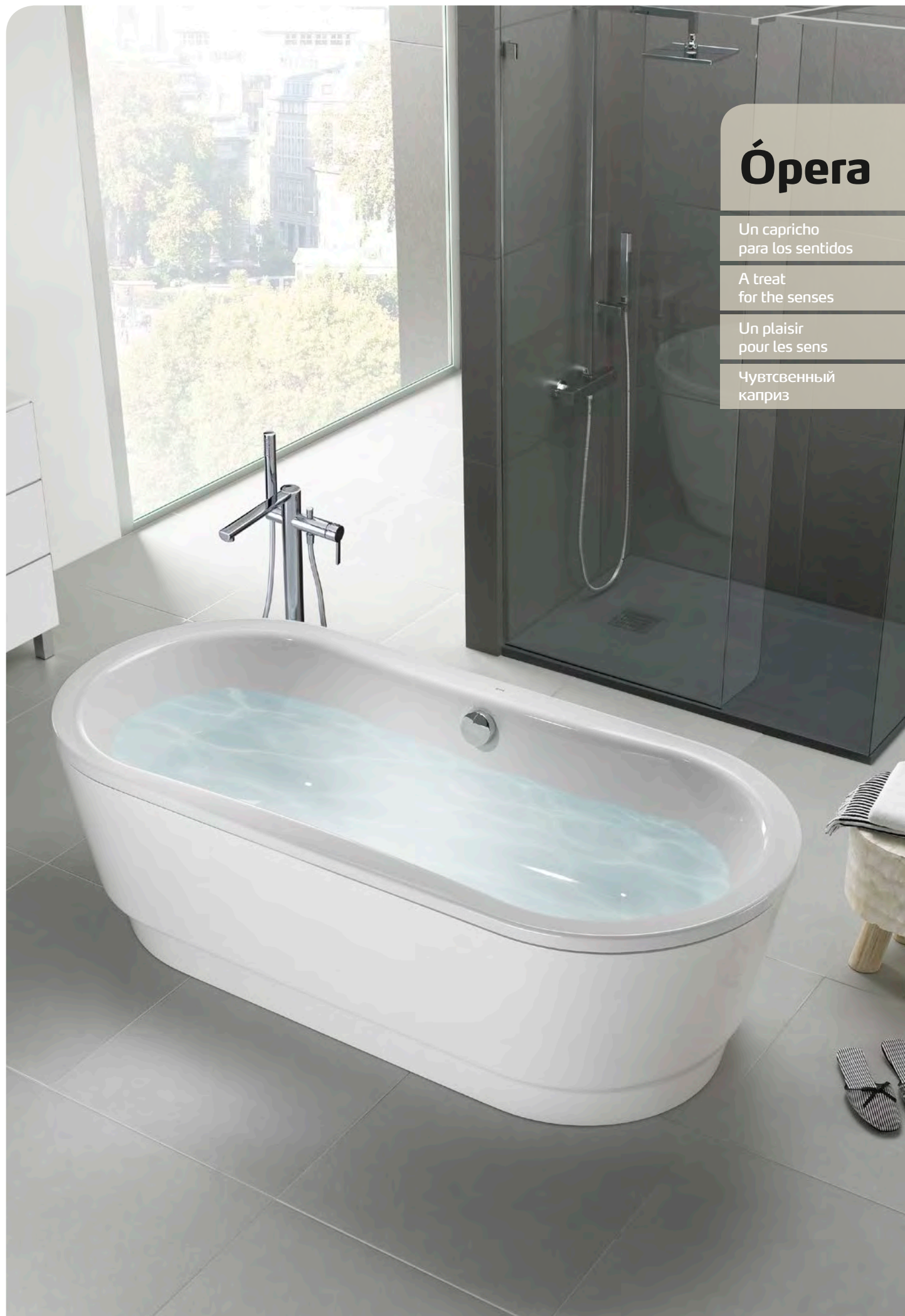
# Ópera

Un capricho  
para los sentidos

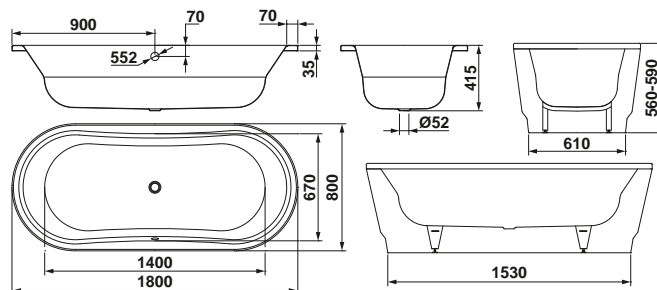
A treat  
for the senses

Un plaisir  
pour les sens

Чувственный  
каприз



<b>Ópera</b>				Blanco / White / Blanc / Белый цвет	Negro / Black / Noir / Черный цвет
<b>BAÑERA SIMPLE</b>	<b>SIMPLE BATH</b>	<b>BAIGNOIRE SIMPLE</b>	<b>БАЗОВАЯ ВАННА</b>	REF.	REF.
Ópera exenta con faldón 180 x 80 x 55 cm.	Ópera free-standing bath with skirting panel 180 x 80 cm.	Baignoire Ópera îlot avec tablier 180 x 80 cm.	Ванна Ópera отдельная с панелью 180 x 80 см.	6303101	6303102



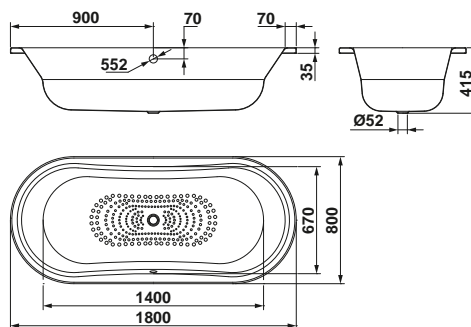
Ópera para encastrar 180 x 80 x 41,5 cm.

Ópera recessed 180 x 80 x 41,5 cm.

Ópera à encastrer 180 x 80 x 41,5 cm.

Ópera встраиваемая 180 x 80 x 41,5 cm.

6303401



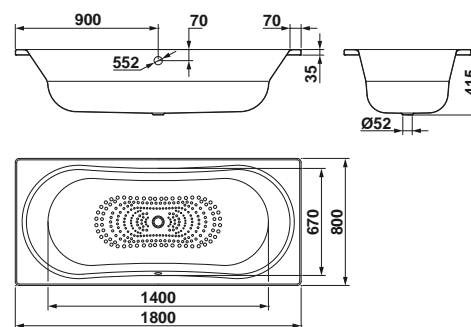
Ópera para encastrar rectangular 180 x 80 x 41,5 cm.

Ópera rectangular bath recessed 180 x 80 cm.

Baignoire Ópera à encastrer rectangulaire 180 x 80 cm.

Ванна Ópera прямоугольная встраиваемая 180 x 80 cm.

6303501



GALA ofrece una garantía de 30 años en su bañera ÓPERA

ÓPERA baths are guaranteed for 30 years

GALA offre une garantie de 30 Ans sur sa baignoire ÓPERA

GALA дает 30 лет гарантийного срока на свои ванны ÓPERA

# Vanesa

Versatilidad  
estética y funcional

Versatilité esthétique  
et fonctionnelle

Aesthetically  
versatile and practical

Эстетическая многогран-  
ность и практичность

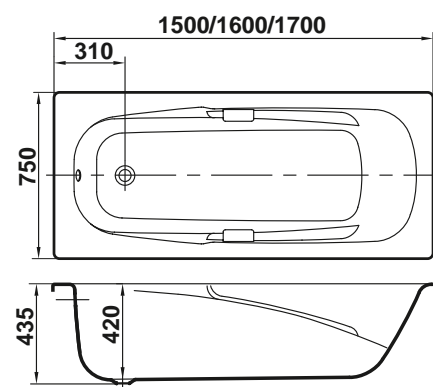


<b>Vanesa</b>				150x75x42cm	160x75x42cm	170x75x42cm
<b>BAÑERA SIMPLE</b>	<b>SIMPLE BATH</b>	<b>BAIGNOIRE SIMPLE</b>	<b>БАЗОВАЯ ВАННА</b>	REF.	REF.	REF.
Bañera Vanesa	Vanesa bath	Vanesa baignoire	Vanesa ванна	67350	67360	67370
<b>ACCESORIOS Y REPUESTOS</b>	<b>ACCESSORIES AND SPARES</b>	<b>PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES</b>	<b>АКСЕССУАРЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ</b>	REF.	REF.	REF.
Juego de asas cromadas	Set of chromed bath handles	Jeu de anses chromées	Набор хромированных ручек	68015	68015	68015
Desagüe automático cromado	Chromed automatic waste	Vidage automatique chromé	Хромированный автоматический слив	68005	68005	68005

150 x 75 x 42 cm.

160 x 75 x 42 cm.

170 x 75 x 42 cm.





# Fedra

Diseño atemporal

Design intemporel

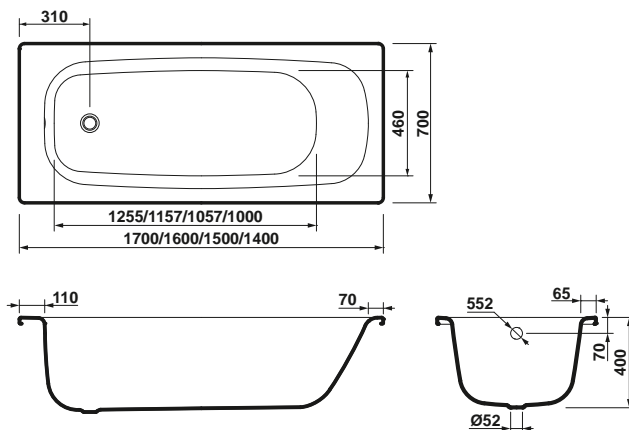
Timeless design

Дизайн вне времени



<b>Fedra</b>				140 x 70 x 40 cm	150 x 70 x 40 cm	160 x 70 x 40 cm	170 x 70 x 40 cm
BAÑERA SIMPLE	SIMPLE BATH	BAIGNOIRE SIMPLE	БАЗОВАЯ ВАННА	REF.	REF.	REF.	REF.
Bañera Fedra	Fedra bath	Fedra baignoire	Fedra ванна	64000	65000	66000	67000

140 x 70 x 40 cm.  
 150 x 70 x 40 cm.  
 160 x 70 x 40 cm.  
 170 x 70 x 40 cm.



Cabinas

Hydromassage  
cabins

Cabines  
d'hydromassage





Introducción  
Introduction  
Introduction  
Введение

418

Cabinas  
Hydromassage  
cabins  
Cabines  
d'hydromassage  
Кабины

Planet

424



Cabinas /  
**Sistemas  
de Hidromasaje**

**Introducción**

Hydromassage cabins /  
**Hydromassage  
Systems**

**Introduction**

Cabines d'hydromassage /  
**Systèmes  
d'Hydromassage**

**Introduction**

Кабины /  
**Системы  
Гидромассажа**

**Введение**

### **POR QUÉ ELEGIR UNA CABINA DE HIDROMASAJE GALA**

En Gala buscamos satisfacer los deseos más exquisitos, aquellos que expresan lo más personal e íntimo. La cabina de hidromasaje inspira a Gala una búsqueda permanente orientada a un público cada vez más exigente. La diversidad de materiales, tales como el acrílico, el aluminio o el solid surface, permiten ofrecer productos altamente evolucionados que harán las delicias de todo aquel que las disfrute.

### **REASONS TO CHOOSE A GALA HYDROMASSAGE CABIN**

At Gala, we make every effort to satisfy the most exquisite tastes - those which express the most personal and intimate desires. We are on a constant quest to develop hydromassage cabins that will meet the evolving and highly individual needs of our customers. The diversity of materials, such as acrylic or aluminium, allows us to offer highly-evolved products that will delight all those who use them.

### **POURQUOI CHOISIR UNE CABINE D'HYDROMASSAGE GALA**

Chez Gala nous nous efforçons à satisfaire les désirs les plus exquis, ceux qui expriment ce qu'il y a de plus personnel et de plus intime. La cabine d'hydromassage insufflé à Gala une recherche permanente tournée vers un public toujours plus exigeant. La diversité des matériaux, tels que l'acrylique, l'aluminium ou le "solid surface", permettent d'offrir des produits "high-tech" qui feront les joies de tous ceux qui en profiteront.

### **ПОЧЕМУ СЛЕДУЕТ ВЫБРАТЬ КАБИНУ ГИДРОМАССАЖА GALA**

Мы стараемся удовлетворить самые изысканные запросы, связанные с личными и интимными предпочтениями покупателей. Концепция гидромассажной кабины воодушевляет дизайнеров Gala на постоянное совершенствование своей продукции с учетом интересов самых требовательных клиентов. Разнообразие материалов, таких как акрил, алюминий или поверхность "Solid Surface" позволяет предложить высоко развитый продукт, дающий удовлетворение всем, кто им пользуется.

### **TIPOS DE CABINA DE HIDROMASAJE**

Gala dispone de dos tipos de cabinas: hidromasaje e hidrosauuna. Las cabinas de hidromasaje proporcionan un masaje completo en todo el cuerpo y en zonas específicas según la diferente ubicación de los jets. Esto es posible gracias a la utilización de jets orientables ubicados en la cabina, que aplican chorros de agua a presión.

Las hidrosauunas se caracterizan por los beneficios proporcionados por el baño de vapor en combinación con otros sistemas de relax como la aromaterapia o el masaje linfático, que se adaptan a nuestras necesidades reconfortantes diarias.

### **HYDROMASSAGE CABIN TYPES**

GALA has two types of cabins: hydromassage and hydrosauuna. Hydromassage cabins provide a thorough massage for the whole body and in specific areas, depending on the different location of water jets. This is made possible thanks to the use of water under pressure from adjustable jets located in the cabin.

Hydro-saunas are characterized by the benefits they provide using steam bath in combination with other relaxing systems such as aromatherapy and lymphatic massage, which adapt to our daily restorative needs.

### **TYPES DE CABINE D'HYDROMASSAGE**

Gala dispose de deux types de cabinas: hydromassage et hydrosauunas. Les cabines d' hydromassage offrent un massage complet sur tout le corps, et dans des zones spécifiques selon la différente localisation des jets, cela est possible grâce à l'utilisation de jets orientables situés dans la cabine avec l'application de jets d'eau à pression.

Les hydrosauunas se caractérisent par les bénéfices offerts par le bain de vapeur combiné à d'autres systèmes de relaxation comme l'aromathérapie et le massage lymphatique, qui s'adaptent à nos besoins reconfortants quotidiens.

### **ТИПЫ КАБИН ГИДРОМАССАЖА**

Gala представляет два типа кабин: гидромассаж и гидросууны. Кабины гидромассажа обеспечивают общий массаж тела, а также специальный массаж зон, в зависимости от расположения струй. Это возможно благодаря использованию ориентруемых струй, струй определенного давления воды.

Гидросууны характеризуются наличием преимуществ паровой бани в сочетании с другими системами релаксации, такими как ароматерапия и лимфатический массаж, которые можно адаптировать к нашим ежедневным потребностям.

**PULVERIZACIÓN**

Disponible en / Available in /  
Disponibile en / Присутствует в  
PLANET P. 425 /  
PLANET WELLNESS P. 426

A través de la pulverización, conseguimos un efecto similar al baño de vapor, generando una atmósfera más húmeda y tropical. Sin necesidad de instalación eléctrica conseguimos la pulverización de agua a través de los microjets ubicados en la parte superior de la cabina, que producen un efecto similar al vapor.

**MIST SPRAY**

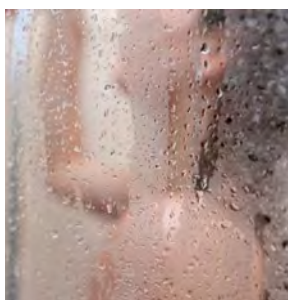
Through mist spraying, a similar effect to that of a steam bath is created, generating a hotter and more humid atmosphere. Without the need of any electrical installation mist is sprayed through micro-jets located at the upper part of the cabin, which produce a similar effect to steam.

**PULVÉRISATION**

À travers la pulvérisation, on obtient un effet similaire au bain de vapeur, en générant une atmosphère plus humide et tropicale. Sans besoin d'installation électrique on obtient la pulvérisation d'eau à travers des microjets situés sur la partie supérieure de la cabine, qui produisent un effet similaire à la vapeur.

**АЭРОЗОЛЬ**

С помощью распыления создается более влажная и тропическая атмосфера, тем самым достигается эффект, подобный паровой бане. Влажный жар стимулирует выделение пота, с последующим выведением токсинов через поры. Без необходимости каких-либо электрических установок, вода распыляется с помощью микрофорсунок, расположенных в верхней части корпуса, которые дают такой же эффект как и пар.

**VAPOR**

Disponible en / Available in /  
Disponibile en / Присутствует в  
PLANET WELLNESS P. 426

El baño de vapor, también conocido como "baño turco" o sauna húmeda, es una de las prácticas hidroterápicas más antiguas que se conocen. Sus efectos terapéuticos y beneficiosos han sido probados desde la antigüedad, así como sus propiedades cosméticas. El calor húmedo provoca una intensa transpiración, con la consiguiente eliminación de toxinas a través de los poros de la piel. Estos efectos purificantes y regeneradores de la epidermis, junto con la humedad del baño hacen que la piel se hidrate y recupere su tersura natural. El baño de vapor favorece también la circulación sanguínea periférica y al sistema respiratorio.

**STEAM**

The steam bath, also known as "Turkish bath" or "wet sauna", is one of the most practical and oldest known hydrotherapy practices. Its beneficial and therapeutic effects, as well as its cosmetic properties, have been tested since ancient times. Moist heat causes intense sweating, with the consequent elimination of toxins through the skin pores. These purifying and regenerating effects of the epidermis, along with moisture in the bathroom cause the skin to hydrate and restore its natural smoothness. A steam bath also improves peripheral blood circulation and the respiratory system.

**VAPÉUR**

Le bain de vapeur, aussi connu sous le nom de "bain turc", ou "sauna humide", est l'une des pratiques hydrotherapiques les plus anciennes qui soient connues, ses effets thérapeutiques et ses bienfaits ayant été démontrés depuis l'Antiquité, ainsi que ses propriétés cosmétiques. La chaleur humide provoque une intense transpiration, favorisant l'élimination des toxines à travers les pores de la peau. Ces effets purifiants et régénérants de l'épiderme, liés à l'humidité du bain font que la peau s'hydrate et récupère sa douceur naturelle. Le bain de vapeur favorise aussi la circulation sanguine périphérique et le système respiratoire.

**ПАРОВАЯ БАНЯ**

Паровая баня, известная также как «турецкая баня» или «хаммам», является одним из самых практичных и старинных методов гидротерапии в практике. Её полезные и лечебные воздействия, а также косметические свойства были протестированы с древних времен. Влажное тепло вызывает интенсивное потоотделение, с последующим выходом токсинов через поры. Такие очищающие и регенерирующие воздействия на эпидермис вместе с влажностью в ванной увлажняют кожу и восстанавливают её естественную гладкость. Паровая ванна также улучшает периферическое кровообращение и систему дыхания.

**AROMATERAPIA**

Disponible en / Available in /  
Disponibile en / Присутствует в  
PLANET WELLNESS P. 426

La aromaterapia es una rama de la fitoterapia que usa aceites esenciales extraídos de las plantas. El conocimiento de sus propiedades y utilización se remontan a la antigüedad, donde fue empleada por los egipcios, chinos, griegos y romanos. En combinación con el baño de vapor se consiguen amplios efectos aromaterápicos. Debido a la temperatura, las esencias se volatilizan y mezclan con el vapor de la cabina. Su asimilación se produce por inhalación y por absorción a través de los poros, dilatados por los efectos del vapor caliente.

**AROMATHERAPY**

The aromatherapy is a branch of the phytotherapy that uses extracted essential oils of plants. The knowledge of their properties and use date back to ancient times, when they were employed by the Egyptians, Chinese, Greeks and Romans. Used in combination with the steam bath vast aroma therapeutic effects are obtained. At a given temperature, the essences evaporate and are mixed with the steam in the cabin. Assimilation takes place through inhalation and absorption by the expanded skin pores.

**AROMATHÉRAPIE**

L'aromathérapie est une branche de la phytothérapie qui utilise des huiles essentielles extraites des plantes. La connaissance de ses propriétés et son utilisation remontent à l'Antiquité, étant employée par les Égyptiens, Chinois, Grecs et Romains. En combinaison avec le bain de vapeur on obtient de larges effets aromathérapeutiques. Dû à la température, les essences s'évaporent et se mêlent à la vapeur de la cabine. Leur assimilation se produit par inhalation et par absorption à travers les pores, dilatés par les effets de la vapeur chaude.

**АРОМАТЕРАПИЯ**

Ароматерапия является разделом фитотерапии, в которой используются извлеченные из растений эфирные масла. Их свойства знали и умели использовать еще в древние времена: египтяне, китайцы, греки и римляне. Использование в сочетании с паровой баней позволяет достичь высокого ароматерапевтического эффекта. При определенной температуре масла испаряются и смешиваются с паром в корпусе кабины. Ассимиляция происходит через дыхательные пути, а также через поры кожи, расширяющиеся благодаря воздействию горячего пара.

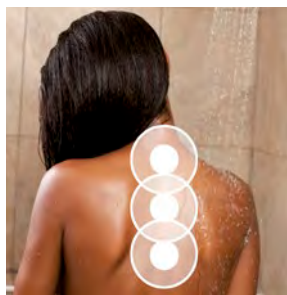


### MASAJE LINFÁTICO

### LYMPHATIC MASSAGE

### MASSAGE LYMPHATIQUE

### ЛИМФАТИЧЕСКИЙ МАССАЖ



Disponibile en / Available in /  
Disponibile en / Присутствует в  
PLANET WELLNESS P. 426

La sensación de bienestar en este tipo de masajes es generada por la incidencia de los chorros de agua de forma progresiva y ascendente sobre el cuerpo. La posición del cuerpo debe ser erguida, para que el masaje tenga máxima efectividad. Con una dirección ascendente de los chorros de agua, debe comenzar siempre por la parte inferior de su cuerpo y ascender progresivamente hasta la zona superior del mismo. Presenta múltiples efectos beneficiosos para la circulación sanguínea, relajación de músculos y elasticidad de la piel. El masaje linfático hace que los jets vayan funcionando progresivamente y sin interrupción entre unos y otros. De esta manera se obtiene un masaje continuo que recorre el cuerpo intensivamente.

The feeling of well-being in this type of massage comes from the impact of progressively increasing jets of water rising upwards on the human body. The position of the body should be upright to ensure maximum effectiveness. When the jets of water are facing upwards, the massage should always begin at the bottom of the body and move gradually to the top of it. There are many beneficial effects on blood circulation, relaxation of muscles and elasticity of the skin. The lymphatic massage functions in such a way that the jets work progressively without interruption and continuously, allowing a continuous massage to work on the body intensively.

La sensation de bien-être pour ce type de massage est générée par l'incidence des jets d'eau de forme progressive et ascendante sur le corps humain. La position du corps doit être dressée, pour que le massage soit efficace au maximum. Avec une direction ascendante des jets d'eau, il faut toujours commencer par la partie inférieure de votre corps et monter progressivement jusqu'à la zone supérieure de ce dernier. Il présente de multiples bienfaits pour la circulation sanguine, la relaxation des muscles et l'élasticité de la peau. Le massage lymphatique fait que les jets fonctionnent de manière progressive et sans interruption entre les uns et les autres. De cette façon, on obtient un massage continu qui parcourt le corps intensivement.

Ощущение хорошего самочувствия от лимфатического массажа достигается за счет от воздействия струй воды, последовательно поднимающихся вверх по телу. Положение тела должно быть вертикальным для обеспечения максимальной эффективности. Направление движения струй всегда должно осуществляться снизу вверх; массаж должен начинаться в нижней части тела и постепенно продвигаться вверх. Благоприятно влияет на кровообращение, расслабление мышц и эластичность кожи. Лимфатический массаж функционирует таким образом, что струи могут работать постепенно и непрерывно, что позволяет обеспечить продолжительный интенсивный массаж всего тела.

### RADIO

### RADIO

### RADIO

### РАДИО



Dispositivo de radio incluido en la cabina.

Radio device is included in the cabin.

Dispositif de radio inclu dans la cabine

Радио встроено в кабину.

Disponibile en / Available in / Disponibile en / Присутствует в  
PLANET WELLNESS P. 426

HIDROMASAJE EN CABINAS	HYDROMASSAGE IN CABINS	HYDROMASSAGE EN CABINES	ГИДРОМАССАЖ В КАБИНАХ	PLANET BASIC	PLANET WELLNESS
<b>Características generales</b>	<b>General specifications</b>	<b>Caractéristiques générales</b>	<b>Общие технические характеристики</b>		
Consumo máximo de agua (l/min.)	Maximum water consumption (l/min)	Consommation maximum d'eau (l/min.)	Максимальный расход воды (л/мин.)	14	14
Número de jets	Number of jets	Nombre de jets	Число струй	8	8
<b>Características eléctricas</b>	<b>Electric specifications</b>	<b>Caractéristiques électriques</b>	<b>Электрические характеристики</b>		
Tensión (V)	Voltage (V)	Tension (V)	Напряжение (Вольт)	220 / 230-50hz	220 / 230-50hz
Potencia máxima consumida (W)	Maximum power consumption	Puissance maximum consommée (W)	Максимально допустимая мощность (Ватт)	3000	3000
<b>Panel electrónico</b>	<b>Electronic panel</b>	<b>Panneau électronique</b>	<b>Электронная панель</b>		
Panel de Control	Control Panel	Panneau de contrôle	Панель управления	-	Pantalla táctil / Touchscreen / Écran tactile / Сенсорный экран
Radio	Radio	Radio	Радио	-	Sí / Yes / Oui / Да
<b>Iluminación</b>	<b>Lighting</b>	<b>Éclairage</b>	<b>Освещение</b>		
Luz	Light	Lumière	Свет	-	Sí / Yes / Oui / Да
<b>Baño de vapor</b>	<b>Steam bath</b>	<b>Bain de vapeur</b>	<b>Паровая баня</b>		
Baño de Vapor	Steam bath	Bain de vapeur	Паровая баня	-	Sí / Yes / Oui / Да
Nº de climas del baño de vapor	Nº. of steam baths settings	Nº de climats du bain de vapeur	Число климатических режимов в паровой бане	-	3
Función antical	Anti-limescale function	Fonction anticalcaire	Функция против нароста извести	-	Sí / Yes / Oui / Да
Aromaterapia	Aromatherapy	Aromathérapie	Ароматерапия	-	Sí / Yes / Oui / Да
Portaesencias	Essential oils dispenser	Porte-essences	Дозатор для масел	-	Sí / Yes / Oui / Да
<b>Sistema de pulverización</b>	<b>Mist spray system</b>	<b>Système de pulvérisation</b>	<b>Система распыления</b>		
Pulverización	Mist spray	Pulvérisation	Распылитель	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
Nº jets pulverizador efecto vapor	Nº. of mist spray jets with steam effect	Nº jets pulvérisateurs effet vapeur	Число струй распылителя с паровым эффектом	-	8
<b>Hidromasaje</b>	<b>Hydromassage</b>	<b>Hydromassage</b>	<b>Гидромассаж</b>		
Masaje continuo	Continuous massage	Massage continu	Полный массаж	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
Masaje linfático	Alternating massage	Massage lymphatique	Лимфатический массаж	-	Sí / Yes / Oui / Да
Nº de jets masajes vertical	Nº. of jets for vertical massage	Nº de jets massage vertical	Число струй вертикальный массаж	8	8
Nº de jets masaje cervical	Nº. of jets for neck massage	Nº de jets massage cervical	Число струй массаж шеи	2	2
Nº de jets masaje dorsal	Nº. of jets for back massage	Nº de jets massage dorsal	Число струй массаж спины	4	4
Nº de jets masaje gemelos	Nº. of jets for calf area massage	Nº de jets massage mollets	Число струй массаж голени	2	2
Inyectores orientables con sistema antical	Adjustable jets with anti-limescale system	Injecteurs orientables avec système anticalcaire	Ориентируемые форсунки с системой против нароста извести	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
<b>Grifería</b>	<b>Tap fittings</b>	<b>Robinetterie</b>	<b>Смесители</b>		
Grifería termostática	Thermostatic tap fittings	Robinetterie thermostatique	Смесители с термостатом	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
Teleducha	Hand shower	Douchette	Ручной душ	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
Rociador	Overhead shower	Pommeau	Верхний душ	Ø 20 cm.	Ø 20 cm.
<b>Mamparas / Techo</b>	<b>Panels / Ceiling</b>	<b>Parois / Toit</b>	<b>Душевые двери / Потолок</b>		
Mampara de cristal templado	Tempered glass panel	Paroi en verre trempé	Душевая дверь из заклеенного стекла	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
Grosor (mm.)	Thickness (mm.)	Grosueur (mm.)	Толщина (мм.)	6	6
Techo	Ceiling	Toit	Потолок	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
<b>Accesorios</b>	<b>Accessories</b>	<b>Accessoires</b>	<b>Аксессуары</b>		
Asiento	Seat	Siège	Сидение	Opcional / Optional / En option / Возможно	Opcional / Optional / En option / Возможно
Estante portaobjetos	Shelf	Étagère porte-objets	Полка	Sí / Yes / Oui / Да	Sí / Yes / Oui / Да
<b>Dimensiones</b>	<b>Dimensions</b>	<b>Dimensions</b>	<b>Размеры</b>		
Rectangular (mm.)	Rectangular (mm.)	Rectangulaire (mm.)	Прямоугольный (мм.)	900x750 / 1000x800 / 1200x800	1000x800 / 1200x800
Altura nominal (mm.)	Nominal height (mm.)	Hauteur nominale (mm.)	Номинальная высота (мм.)	2100	2100

### VERSIONES DE SISTEMAS DE HIDROMASAJE

Disponibles en las cabinas PLANET.

### HIDROMASSAGE SYSTEMS MODELS

Available in PLANET hydromassage cabins.

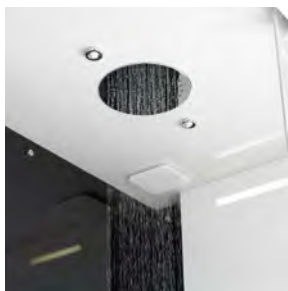
### VERSIONS DE SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

Disponibles pour les cabines PLANET.

### ВЕРСИИ СИСТЕМ ГИДРОМАССАЖА

Доступные в моделях кабин PLANET

## BASIC



Cabina PLANET /  
PLANET enclosure /  
Cabine PLANET /  
PLANET кабина

Gracias a su gran dimensión, el rociador superior envuelve todo el cuerpo proporcionando una agradable sensación de frescura. Tiene efectos tonificantes y revitalizantes. Dispone de jets pulsantes activos distribuidos por grupos de tal manera que permiten varias zonas de masaje simultáneo: área cervical, lumbar dorsal y gemelos. Estos jets son orientables y emiten agua intermitente, que relaja los músculos a través del efecto "aspersor".

Its generous dimensions allow the overhead shower to envelop the entire body, giving you a great feeling of all-over freshness. This has relaxing and toning effects. The shower head features active pulsating jets that massage the neck, back, lower back and calf areas simultaneously. These jets are adjustable, with intermittent water spray, relaxing the muscles by means of a "sprinkler" effect.

Grâce à sa grande dimension le pommeau supérieur enveloppe tout le corps donnant ainsi une sensation de fraîcheur. Il possède des effets tonifiants et revitalisants. Il dispose de jets « poussants » distribués en groupes de façon qu'ils permettent différentes zones de massage simultanément: zone cervicale, lombaire dorsale et mollets. Ces jets sont orientables et émettent de l'eau intermittente qui relaxe les muscles grâce à l'effet « arrosoir ».

Благодаря большой поверхности верхнего душа струи охватывают все тело, создавая приятное ощущение свежести, тонизируя и придавая организму новые силы. Форсунки с активными пульсирующими струями распределены на группы таким образом, чтобы обеспечивать одновременный массаж нескольких зон: шеи, спины, поясницы и голени. Направляемые форсунки работают в прерывистом режиме, а эффект «разбрызгивания» способствует расслаблению мышц.

## WELLNESS



Cabina PLANET /  
PLANET enclosure /  
Cabine PLANET /  
PLANET кабина

Esta versión esta equipada con jets de triple función que proporcionan masajes activos en las zonas cervicales, lumbar, dorsal y gemelos. Este modelo de hidrosauna permite usar la aromaterapia en conjunto con el vapor, mientras que su avanzado sistema genera efectos purificantes y regeneradores.

This model comes with triple function jets to provide active massages on the neck, back and lower back, and calf areas. This hydrosauna model allows the use of aromatherapy in combination with steam, while its advanced system generates purifying and regenerative effects.

Cette version est équipée de jets à triple fonction qui offrent des massages actifs dans les zones cervicales, lombaires, dorsales et les mollets. Ce modèle d'hydrosauna permet d'utiliser l'aromathérapie conjointement avec la vapeur, tandis que son système avancé génère des effets purifiants et régénérateurs.

Модель включает струи тройного действия, активно массирующие в 3 зонах: зона шеи, поясницы, спины и голени. Эта модель гидросауны позволяет использовать ароматерапию в сочетании с паровой баней, при этом высокотехнологичное оборудование обеспечивает эффекты очищения и восстановления.

## BENEFICIOS DE LOS SISTEMAS AUTOMÁTICOS DE MASAJE

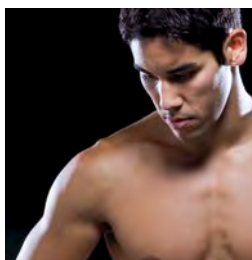
## BENEFITS OF THE AUTOMATIC MASSAGE SYSTEMS

## BÉNÉFICES DES SYSTÈMES AUTOMATIQUES DE MASAJE

## ПОЛЬЗА ОТ АВТОМАТИЧЕСКИХ СИСТЕМ МАССАЖА



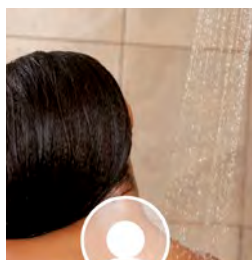
ANTI-STRESS /  
STRESS RELIEF /  
ANTI-STRESS /  
АНТИСТРЕСС



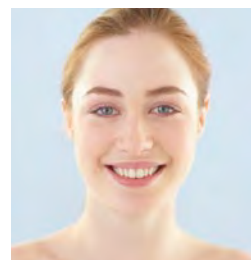
TONIFICANTE /  
TONING /  
TONIFIANT /  
ТОНИЗИРОВАНИЕ



SALUDABLE /  
HEALTHY /  
SAIN /  
ОЗДОРОВЛЕНИЕ



RELAX /  
RELAX /  
RELAX /  
РЕЛАКСАЦИЯ



ESTÉTICO /  
BEAUTY /  
ESTHÉTIQUE /  
ЭСТЕТИКА





**Planet Wellness**



*Pulverizadores cenitales / Overhead mist Spray /  
Pulvérisateurs de tête / Распылитель*



*Mando / Control panel / Commande / Панель управления*

# Planet

La opción más asequible  
de hidroterapia

The most affordable  
option in hydrotherapy

L'option la plus accessible  
de l'hydrothérapie

Самая доступная  
форма гидротерапии



**Planet Basic**

90 x 75 cm.  
100 x 80 cm.  
120 x 80 cm.

1. Panel frontal interior /  
1. Front-facing interior panel /  
1. Panneau frontal intérieur /  
1. Внутренняя лицевая сторона



2. Panel lateral interior /  
2. Side interior panel /  
2. Panneau latéral intérieur /  
2. Внутренняя боковая сторона

**AUTOCLEAN**

**SECUR GLASS**
**Características**

- Masaje Continuo
- Pulverizador
- Masaje Vertical: 8 jets
- Masaje Cervical: 2 jets
- Masaje Dorsal: 4 jets
- Masaje Gemelos: 2 jets
- Grifería termostática
- Teleducha
- Rociador Ø 20 cm.
- Cristal templado de 6 mm.

**Features**

- Continuous Massage
- Mist Spray
- Vertical Massage: 8 jets
- Neck Massage: 2 jets
- Back Massage: 4 jets
- Calf Area Massage: 2 jets
- Thermostatic Tap Fittings
- Hand shower
- Overhead Shower Ø 20 cm.
- 6 mm tempered glass.

**Caractéristiques**

- Massage continu
- Pulvérisateur
- Massage vertical: 8 jets
- Massage cervical: 2 jets
- Massage dorsal: 4 jets
- Massage mollets: 2 jets
- Robinetterie thermostatique
- Douchette
- Pommeau Ø 20 cm.
- Verre trempé de 6 mm.

**Характеристики**

- Полный массаж
- Распылитель
- Вертикальный массаж: 8 струй
- Массаж шеи: 2 струи
- Массаж спины: 4 струй
- Массаж голени: 2 струи
- Смесители с термостатом
- Ручной душ
- Верхний душ Ø 20 см.
- Закаленное стекло 6 мм.

**Panel 1 Blanco / 2 Negro**  
Mando A / B / C

**Panel 1 White / 2 Black**  
Control A / B / C

**Panneau 1 Blanc / 2 Noir**  
Commande A / B / C

**Панель 1 Белый / 2 Черный**  
Пульт A / B / C



**Panel 1 Negro / 2 Blanco**  
Mando A / B

**Panel 1 Black / 2 White**  
Control A / B

**Panneau 1 Noir / 2 Blanc**  
Commande A / B

**Панель 1 Черный / 2 Белый**  
Пульт A / B



**Panel 1 Negro / 2 Negro**  
Mando A / B / C

**Panel 1 Black / 2 Black**  
Control A / B / C

**Panneau 1 Noir / 2 Noir**  
Commande A / B / C

**Панель 1 Черный / 2 Черный**  
Пульт A / B / C



**Planet Wellness**

 100 x 80 cm.  
120 x 80 cm.

 1. Panel frontal interior /  
1. Front-facing interior panel /  
1. Panneau frontal intérieur /  
1. Внутренняя лицевая сторона

 2. Panel lateral interior /  
2. Side interior panel /  
2. Panneau latéral intérieur /  
2. Внутренняя боковая сторона

**AUTOCLEAN**

**Características**

- Panel de control táctil
- Radio
- Luz
- 3 climas de baño de vapor
- 8 Jets efecto vapor
- Función antical
- Aromaterapia
- Portaesencias
- Pulverizador
- Masaje linfático
- Masaje Continuo
- Masaje Vertical: 8 jets
- Masaje Cervical: 2 jets
- Masaje Dorsal: 4 jets
- Masaje Gemelos: 2 jets
- Inyectores orientables
- Grifería termostática
- Teleducha
- Rociador
- Cristal templado de 6 mm.

**Features**

- Touchscreen Control Panel
- Radio
- Lighting
- 3 Steam Bath Settings
- 8 Vapour Effect Jets
- Anti-limescale Function
- Aromatherapy
- Essential oils holder
- Mist Spray
- Alternating massage
- Continuous Massage
- Vertical Massage: 8 jets
- Neck Massage: 2 jets
- Back Massage: 4 jets
- Calf Area Massage: 2 jets
- Adjustable jets
- Thermostatic Tap Fittings
- Hand shower
- Overhead Shower
- 6 mm tempered glass.

**Caractéristiques**

- Panneau de contrôle tactile
- Radio
- Lumière
- 3 climats du bain de vapeur
- 8 Jets effet vapeur
- Fonction anticalcaire
- Aromathérapie
- Porte-essences
- Pulvérisateur
- Massage lymphatique
- Massage continu
- Massage vertical: 8 jets
- Massage cervical: 2 jets
- Massage dorsal: 4 jets
- Massage mollets: 2 jets
- Injecteurs orientables
- Robinetterie thermostatique
- Douchette
- Pommeau
- Verre trempé de 6 mm.

**Характеристики**

- Сенсорная панель управления
- Радио
- свет
- 3 климатических режима паровой бани
- 8 Струй парового эффекта
- Функция против нароста извести
- Ароматерапия
- Дозатор масел
- Распылитель
- Лимфатический массаж
- Полный массаж
- Вертикальный массаж: 8 струй
- Массаж шеи: 2 струй
- Массаж спины: 4 струи
- Массаж голени: 2 струи
- Ориентируемые струи
- Смесители с термостатом
- Ручной душ
- Верхний душ
- Закаленное стекло 6 мм.

**Panel 1 Blanco**

Mando A / B / C

**Panel 1 White**

Control A / B / C

**Panneau 1 Blanc**

Commande A / B / C

**Панель 1 Белый**

Пульт A / B / C


**Panel 1 Negro**

Mando A / B / C

**Panel 1 Black**

Control A / B / C

**Panneau 1 Noir**

Commande A / B / C

**Панель 1 Черный**

Пульт A / B / C

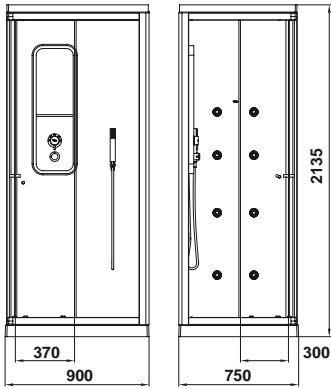

**Configuración de colores en mandos /**
**Control Colour Combination /**
**Configuration de couleurs sur commandes /**
**Пульт**

 Mando A  
Control A  
Commande A  
Пульт A

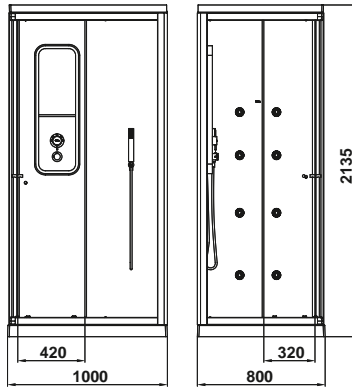
 Mando B  
Control B  
Commande B  
Пульт B

 Mando C  
Control C  
Commande C  
Пульт C

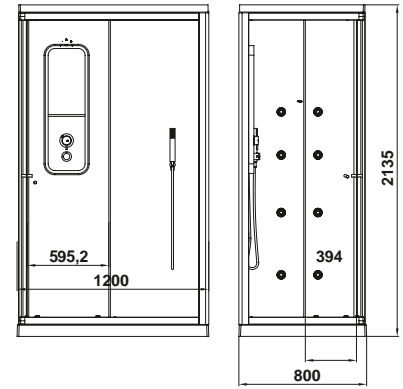
90 x 75 cm.



100 x 80 cm.



120 x 80 cm.



## Planet Basic

90 x 75 cm.

Aplicación / Application / Артикул		Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Panel 2 / Panel 2 / Panneau 2 / Панель 2	Mando / Control / Commande / Пульт
→	←			
80431	80430	○	●	A
80433	80432	○	●	B
80435	80434	○	●	C
80437	80436	●	○	A
80439	80438	●	○	B
80441	80440	●	●	C
80443	80442	●	●	B
80445	80444	●	●	A

100 x 80 cm.

Aplicación / Application / Артикул		Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Panel 2 / Panel 2 / Panneau 2 / Панель 2	Mando / Control / Commande / Пульт
→	←			
80447	80446	○	●	A
80449	80448	○	●	B
80451	80450	○	●	C
80453	80452	●	○	A
80455	80454	●	○	B
80457	80456	●	●	C
80459	80458	●	●	B
80461	80460	●	●	A

120 x 80 cm.

Aplicación / Application / Артикул		Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Panel 2 / Panel 2 / Panneau 2 / Панель 2	Mando / Control / Commande / Пульт
→	←			
80463	80462	○	●	A
80465	80464	○	●	B
80467	80466	○	●	C
80469	80468	●	○	A
80471	80470	●	○	B
80473	80472	●	●	C
80475	80474	●	●	B
80477	80476	●	●	A

## Planet Wellness



Panel Digital / Digital Control Panel / Panneau digital / Цифровая Панель Управления



Vaporizador / Vaporiser / Vaporisateur / Выход пара

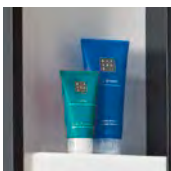
- ← Izquierda / Left / Gauche / Слева  
 → Derecha / Right / Droite / Справа  
 ○ Blanco / White / Blanc / Белый  
 ● Negro / Black / Noir / Черный

100 x 80 cm.

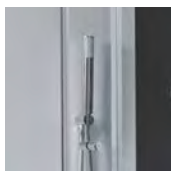
Aplicación / Application / Артикул		Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Mando / Control / Commande / Пульт
→	←		
80527	80526	○	A
80529	80528	○	B
80531	80530	○	C
80537	80536	●	C
80539	80538	●	B
80541	80540	●	A

120 x 80 cm.

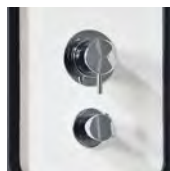
Aplicación / Application / Артикул		Panel 1 / Panel 1 / Panneau 1 / Панель 1	Mando / Control / Commande / Пульт
→	←		
80543	80542	○	A
80545	80544	○	B
80547	80546	○	C
80553	80552	●	C
80555	80554	●	B
80557	80556	●	A



Estante / Shelf / Étagère / Полка



Teleducha / Hand Shower / Douchette / Ручной душ



Grifería Termostática / Thermostatic Tap Fittings / Robinetterie thermostatique / Смесители с термостатом



Jets orientables / Adjustable jets / Jets orientables / Ориентируемые струи



Pulverizadores cenitales / Overhead mist Spray / Pulvérisateurs de tête / Распылитель

Columnas  
hidromasaje

Hydromassage  
columns

Colonnes  
d'Hydromassage



## Гидромассажные панели



Introducción  
Introduction  
Introduction  
Введение

430

Columnas  
hidromasaje  
Hydromassage  
columns  
Colonnes  
d'Hydromassage  
Гидромассажные  
панели

Sky	434
Sky Black	436
Nui Max Round	438
Nui Max Square	440
Nui	442
Basic	444



**Columnas hidromasaje**

**Hydromassage columns**

**Colonnes d'Hydromassage**

**Гидромассажные панели**

**Introducción**

**Introduction**

**Introduction**

**Введение**

### SISTEMA DE HIDROMASAJE VERTICAL

### VERTICAL HYDROMASSAGE SYSTEM

### SYSTÈME D'HYDROMASSAGE VERTICAL

### СИСТЕМА ВЕРТИКАЛЬНОГО ГИДРОМАССАЖА

Las columnas de ducha Gala tienen un diseño estilizado y elegante, pensado para que se puedan integrar en cualquier cuarto de baño, con una fácil instalación. Permiten disfrutar de distintas experiencias como el masaje integral en la espalda, gracias a los distintos tipos de jets, a las duchas integradas con rociadores de gran tamaño y cascadas superiores. Al comenzar o finalizar el día, nuestras columnas ofrecen un cúmulo de sensaciones de la manera más estimulante o relajante. Es como sentir la lluvia en casa.

Gala shower columns have a stylish and elegant design created to fit into any bathroom with an easy installation. The range of jets, fitted showers with large shower heads and super quality cascades available allow users to enjoy a variety of experiences such as a complete back massage. Be it at the start of or end of the day, our columns offer a host of sensations in the most stimulating or relaxing manner. It is like feeling the rain under one's roof.

Les colonnes de douche Gala ont un design stylisé et élégant, pensé pour qu'elles puissent s'intégrer dans tout type de salle de bains, avec une facile installation. Elles permettent de jouir de différentes expériences telles que le massage intégral du dos grâce aux différents types de jets, aux douches intégrées avec pommeaux de grande dimension et cascade supérieure. Pour commencer ou finir une journée, nos colonnes offrent un cumul de sensations de la manière la plus stimulante ou relaxante. C'est comme sentir la pluie chez soi.

Стильный и элегантный дизайн душевых панелей Gala помогает им гармонично вписаться в любую ванную комнату, при этом они характеризуются простотой установки. Благодаря различным типам форсунок, встроенным душам с лейками большого размера и верхним каскадам вы можете наслаждаться комплексным массажем спины и целой гаммой приятных ощущений. Будь-то начало или конец дня наши панели предложат вам массу ощущений, от самых стимулирующих до расслабляющих.



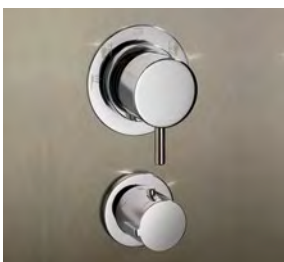
*Efecto lluvia  
Rain effect  
Effet Pluie  
Эффект «Дождик»*



*Efecto pulsante  
Pulsating effect  
Effet "poussant"  
Пульсирующий эффект*



*Efecto spray  
Spray effect  
Effet spray  
Эффект «Спрей»*



Los mandos termostáticos permiten controlar con precisión la temperatura del agua, manteniéndola constante y evitando oscilaciones desagradables para obtener una ducha placentera.

Thermostatic controls allow a precise control of water temperature, keeping it constant and preventing unpleasant variations for a pleasurable shower.

Les mitigeurs thermostatiques permettent de contrôler avec précision la température de l'eau, en la maintenant constante et en évitant des variations désagréables pour obtenir une douche plaisante.

Термостатическое регулирование позволяет с точностью регулировать температуру воды, поддерживая ее постоянной и избегая, таким образом, неприятных колебаний во время принятия душа.



Los rociadores superiores de grandes dimensiones proporcionan una agradable sensación de frescura y bienestar sobre la piel.

The large overhead showerheads provide a pleasant sensation of freshness and nourishment on the skin.

Les pommeaux supérieures de grandes dimensions offrent une agréable sensation de fraîcheur et de bien-être sur la peau.

Верхний душ широкого диаметра обеспечит вашей коже приятное ощущение чистоты и комфорта.



Las columnas de ducha del catálogo de GALA presentan infinitas posibilidades de instalación en la pared. Con materiales tan clásicos como el acero inoxidable o las últimas tendencias en aluminio y cristal. La elección adecuada resulta más fácil ante la gran variedad de estilos y diseños. Los hay minimalistas, o de líneas curvas. Rociadores cuadrados y redondos, griferías termostáticas o monomando. Un mundo de productos que vale la pena descubrir.

GALA's catalogue of hydromassage columns for baths and shower trays offers endless options. From wall or corner installation to classic materials, such as stainless steel or the latest trend of glass or aluminium. The right choice is made easier with the wide spectrum of minimalist or curved lined styles and designs. Square and round overhead showers, thermostatic or single-lever tap fittings – it is a world of products worth discovering.

Les colonnes pour baignoire et receveur de douche du catalogue Gala présentent d'innombrables possibilités. Dans le coin ou sur le mur. Fait de matériaux si classiques comme l'acier inoxydable ou les dernières tendances en aluminium ou verre. Le meilleur choix est rendu plus facile grâce à la grande quantité de styles et de designs, minimalistes ou de lignes courbes. Pommeaux carrés et ronds, robinetteries thermostatiques ou mitigeurs. Un monde de produits qui vaut la peine d'être découvert.

Каталог GALA представляет вашему вниманию неограниченный выбор душевых панелей и поддонов. Угловая и пристенная установка, изготовленные из такого классического материала как нержавеющая сталь и до самых последних тенденций из алюминия, стекла, акрила и даже керамики. Огромное разнообразие стилей и дизайнов, от самых минималистских до изящно изогнутых линий поможет вам сделать правильный выбор. Квадратный или круглый верхний душ, термостатические или однорычажные смесители – это целый мир, который заслуживает вашего внимания.

ACERO INOXIDABLE  
y CRISTAL BLANCO

STAINLESS STEEL  
AND WHITE GLASS

ACIER INOXYDABLE  
ET VERRE BLANC

НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ  
И БЕЛОЕ СТЕКЛО



Sky / p. 434

ACERO INOXIDABLE  
y CRISTAL NEGRO

STAINLESS STEEL  
AND BLACK GLASS

ACIER INOXYDABLE  
ET VERRE NOIR

НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ  
И ЧЕРНОЕ СТЕКЛО



Sky Black / p. 436

ACERO  
INOXIDABLE

STAINLESS  
STEEL

ACIER  
INOXYDABLE

НЕРЖАВЕЮЩАЯ  
СТАЛЬ



Nui Max Square / p. 440

ACERO  
INOXIDABLE

STAINLESS  
STEEL

ACIER  
INOXYDABLE

НЕРЖАВЕЮЩАЯ  
СТАЛЬ



Nui Max Round / p. 438

JETS MASAJE PULSANTE  
PULSATING MASSAGE JETS  
JETS DE MASSAGE "POUSSANT"

ФОРСУНКИ ДЛЯ ПУЛЬСИРУЮЩЕГО МАССАЖА



Sky Black / p. 436

JETS MASAJE PULSANTE  
PULSATING MASSAGE JETS  
JETS DE MASSAGE "POUSSANT"

ФОРСУНКИ ДЛЯ ПУЛЬСИРУЮЩЕГО МАССАЖА



Nui / p. 442

JETS INTEGRADOS  
INTEGRATED JETS  
JETS INTÉGRÉS

ВСТРОЕННЫЕ ФОРСУНКИ



Basic / p. 444

**OPCIONES DE HIDROMASAJE EN COLUMNAS GALA**

Podemos obtener resultados diferentes en función de la intensidad y/o de la temperatura a la que apliquemos el agua. De forma general:

**Mayor intensidad:** efectos tonificantes.

**Menor intensidad:** efectos relajantes.

Y con la temperatura:

■ **Frio** (30-35° C). Con efectos principalmente tonificantes.

■ **Neutro** (36-37° C).

Para efectos relajantes.

■ **Caliente** (38-39° C).

Para aplicaciones musculares.

Diferenciamos distintas zonas en las que se puede aplicar el hidromasaje:

**AVAILABLE HYDROMASSAGE OPTIONS WITH GALA COLUMNS**

Different results can be obtained depending on the intensity and / or the temperature which water is applied. Generally:

**Higher intensity:** invigorating effects

**Lower intensity:** relaxing effects

and in temperature settings:

■ **Cold** (30-35° C).

Mainly invigorating effects

■ **Neutral** (36-37° C).

Relaxing effects

■ **Hot** (38-39° C).

Muscle treatment

Hydro-massage can be applied to the following areas:

**OPTIONS D'HYDROMASSAGE DES COLONNES GALA**

Il est possible d'avoir des résultats différents en fonction de l'intensité et/ou de la température à laquelle on applique l'eau. De façon générale:

**Plus grande intensité:** effets tonifiants.

**Moins grande intensité:** effets relaxants.

Et avec la température:

■ **Froid** (30-35° C). Avec des effets principalement tonifiants.

■ **Neutre** (36-37° C).

Pour des effets relaxants

■ **Chaud** (38-39° C).

Pour des applications musculaires.

On peut distinguer différentes zones sur lesquelles appliquer l'hydromassage.

**ПАНЕЛИ GALA ПРЕДЛАГАЮТ ВАМ СЛЕДУЮЩИЕ ВАРИАНТЫ ГИДРОМАССАЖА**

Мы можем добиться различных результатов, меняя интенсивность выхода воды и ее температуру. Как правило,

**Большая интенсивность:** бодрящий эффект.

**Меньшая интенсивность:** расслабляющий эффект.

И меняя температуру:

■ **Холодная** (30-35°С) – в основном бодрящий эффект.

■ **Нейтральная** (36-37° C) – для расслабляющего эффекта.

■ **Горячая** (38-39° C) – для воздействия на мускулатуру.

Выделяются различные зоны для гидромассажа:

**MASAJE CON ROCIADOR**

Normalmente este rociador suele ser de grandes dimensiones para facilitar la sensación de lluvia en el cuerpo.

**MASSAGE WITH OVER-HEAD RAIN SHOWER**

This shower head is commonly rather large to provide the sensation of rain on the body.

**MASSAGE AVEC POMMEAU**

Normalement ce pommeau a l'habitude d'être de grande taille pour faciliter la sensation de pluie sur le corps.

**МАССАЖ ВЕРХНИМ ДУШЕМ**

Верхний душ, обычно, с большой поверхностью лейки, чтобы обеспечить ощущение дождя на теле.

**MASAJE CON TELEDUCHA**

Dependiendo del modelo, la teleducha podrá tener más o menos funciones. Estas a su vez podrán aplicarse a las diferentes partes del cuerpo.

**MASSAGE WITH HANDSHOWER**

Depending on the hand shower model, there can be more or less features that may be applied to the different parts of the body.

**MASSAGE AVEC DOUCHETTE**

En fonction du modèle, la douchette pourra obtenir plus ou moins de fonctions. Celles-ci pourront en plus s'appliquer aux différentes parties du corps.

**МАССАЖ РУЧНОЙ ЛЕЙКОЙ**

В зависимости от модели ручная лейка может иметь больше или меньше функций, которые в свою очередь могут применяться на различных частях тела.

**HIDROMASAJE JETS VERTICALES SUPERIORES**

De aplicación a una amplia zona de la parte superior del cuerpo. Por regla general se aplica en la zona correspondiente a las cervicales y parte superior dorsal.

**UPPER VERTICAL HYDROMASSAGE JETS**

Application is to the upper area of the body – neck and upper back areas.

**HYDROMASSAGE JETS VERTICAUX SUPÉRIEURS**

D'application sur une large zone de la partie supérieure du corps. En règle générale il s'applique sur la zone correspondant aux cervicales et sur la partie supérieure du dos.

**ВЕРХНИЕ ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ФОРСУНКИ ДЛЯ ГИДРОМАССАЖА**

Эта функция применяется в обширной верхней зоне тела. Обычно, это зона шейных позвонков и верхних спинных позвонков.

**HIDROMASAJE JETS VERTICALES INFERIORES**

De aplicación a la parte inferior del cuerpo. Por regla general se aplica en la zona lumbar principalmente.

**LOWER VERTICAL HYDROMASSAGE JETS**

Application is to the lower area of the body – mainly on the lower back.

**HIDROMASSAGE JETS VERTICAUX INFÉRIEURS**

D'application dans la partie inférieure du corps. En règle générale il s'applique principalement dans la zone lombaire.

**НИЖНИЕ ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ФОРСУНКИ ДЛЯ ГИДРОМАССАЖА**

Данная функция применяется в нижней части тела, обычно, это зона поясницы.

**SALIDA DE AGUA AL PIE**

Puede ser tanto para comprobar la temperatura de salida del agua como para poder facilitar el llenado de la bañera.

**BOTTOM SPOUT**

Can either be used to check the water temperature or to fill the bath.

**SORTIE D'EAU AU PIED**

Cela peut être pour vérifier la température de sortie de l'eau comme pour pouvoir faciliter le remplissage de la baignoire.

**НИЖНИЙ ИЗЛИВ ДЛЯ МАССАЖА НОГ**

Может использоваться как для проверки температуры воды, так и для облегчения наполнения ванны.

**MASAJE DORSAL INTEGRAL**

Con los jets verticales orientables el hidromasaje se aplica de una forma amplia a toda la espalda y torso.

**COMPLETE BACK MASSAGE**

The adjustable vertical jets can be applied to the back and torso area.

**MASSAGE DORSAL INTÉGRAL**

Avec les jets verticaux orientables l'hydromassage s'applique largement à tout le dos et le torse.

**КОМПЛЕКСНЫЙ МАССАЖ СПИНЫ**

Направляемые вертикальные форсунки применяются для массажа всей спины и торса.

**MASAJE CERVICAL**

Jets orientables que están especialmente ubicados para actuar sobre el cuello y hombros.

**NECK MASSAGE**

Jets specifically fitted to work on the neck and shoulder areas.

**MASSAGE CERVICAL**

Jets orientables qui sont spécialement situés pour agir sur le cou et les épaules

**МАССАЖ ШЕЙНЫХ ПОЗВОНКОВ**

Направляемые форсунки, которые расположены в зоне воздействия на шею и плечи.

**MASAJE CERVICAL DORSAL**

Jets orientables que están especialmente ubicados para actuar sobre el cuello, hombros y parte inferior de la espalda.

**NECK AND BACK MASSAGE**

Jets specifically fitted to work on the neck, shoulder and lower back areas.

**MASSAGE CERVICAL DORSAL**

Jets orientables qui sont spécialement situés pour agir sur le cou, les épaules et la partie inférieure du dos.

**МАССАЖ ШЕЙНЫХ И СПИННЫХ ПОЗВОНКОВ**

Направляемые форсунки, которые расположены в зоне воздействия на шею, плечи и нижнюю часть спины.

**MASAJE DORSAL LUMBAR**

Jets orientables que están especialmente ubicados para actuar sobre la zona dorsal y lumbar.

**BACK AND LOWER BACK MASSAGE**

Jets specifically fitted to work on the back and lower back areas.

**MASSAGE DORSAL LOMBAIRE**

Jets orientables qui sont spécialement situés pour agir dans la zone dorsale et lombaire.

**МАССАЖ СПИНЫ И ПОЯСНИЦЫ**

Направляемые форсунки, которые расположены в зоне воздействия на спину и поясницу.

**MASAJE GEMELOS**

Jets orientables que están especialmente ubicados para actuar sobre los gemelos.

**CALF AREA MASSAGE**

Jets specifically fitted to work on the calf areas.

**MASSAGE DES MOLLETS**

Jets orientables qui sont spécialement situés pour agir sur les mollets.

**МАССАЖ ИКР**

Направляемые форсунки, которые расположены в зоне воздействия на икры.

**MASAJE CUÁDRICEPS**

Jets orientables que están especialmente ubicados para actuar sobre los cuádriceps.

**THIGH MASSAGE**

Jets specifically fitted to work on the quadriceps.

**MASSAGE DES QUADRICEPS**

Jets orientables qui sont spécialement situés pour agir sur les quadriceps.

**МАССАЖ КВАДРИЦЕПСОВ**

Направляемые форсунки, которые расположены в зоне воздействия на квадрицепсы.

**MASAJE GEMELOS Y CERVICAL**

Jets orientables que están especialmente ubicados para actuar sobre el cuello, hombros y gemelos.

**CALF AREA AND NECK MASSAGE**

Jets specifically fitted to work on the neck, shoulder and calf areas.

**MASSAGE DES MOLLETS ET DES CERVICALES**

Jets orientables qui sont spécialement situés pour agir sur le cou, les épaules et les mollets.

**МАССАЖ ИКР И ШЕЙНЫХ ПОЗВОНКОВ**

Направляемые форсунки, которые расположены в зоне воздействия на шею, плечи и икры.

**CASCADA**

Cascada para actuar en zona cervical, hombros y cabeza.

**CASCADE**

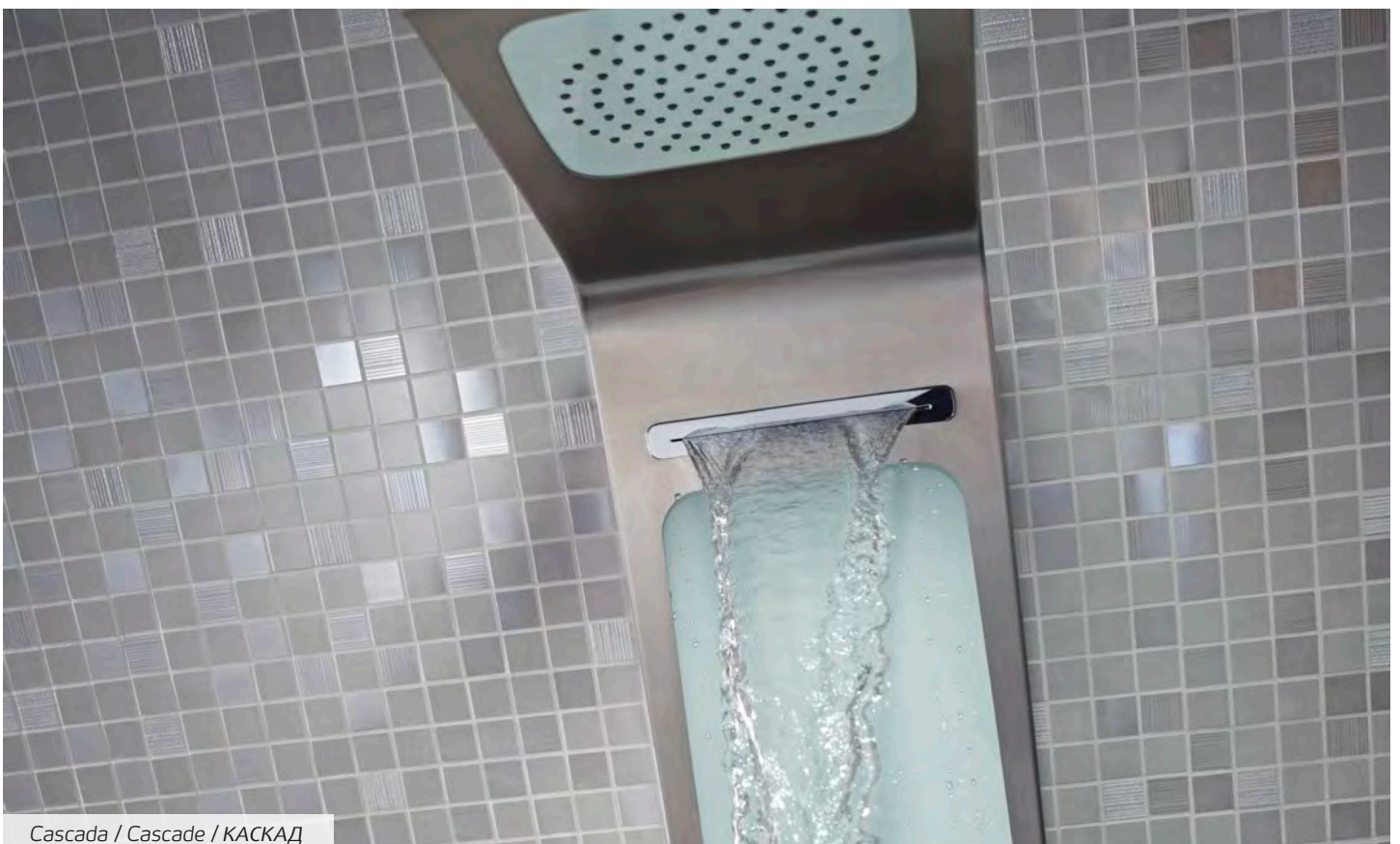
Soothes the area of the neck, shoulders and head.

**CASCADE**

Cascade pour agir dans la zone cervicale, au niveau des épaules et de la tête.

**КАСКАД**

Воздействует на зону шейных позвонков, плечей и головы.



Cascada / Cascade / КАСКАД

# Sky

Un diseño futurista

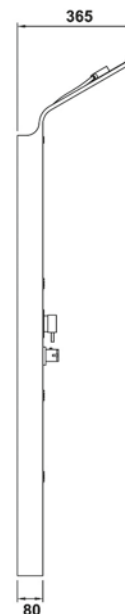
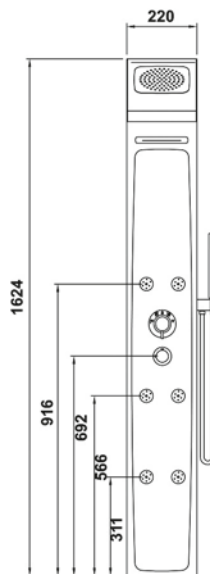
A futuristic design

Un design futuriste

Футуристический дизайн



164 x 20 cm.



8019301 Columna SKY termostática de 164 x 20 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

- Grifería termostática
- Columna con cuerpo en acero inoxidable y cristal con acabado en blanco
- Rociador superior integrado rectangular de grandes dimensiones
- Cascada
- 6 jets verticales con masaje pulsante
- Teleducha
- Instalación frontal
- Acabado frontal vidrio perla / Acero

SKY thermostatic hydromassage column 164 x 20 cm.

**FEATURES**

- Thermostatic tap fittings
- Column body in stainless steel and glass with a white finish
- Integrated large-sized overhead rectangular rain shower
- Cascade
- 6 jets with pulsating massage
- Hand shower
- Front mounted
- Pearl Glass / Steel front finish

Colonne SKY thermostatique de 164 x 20 cm

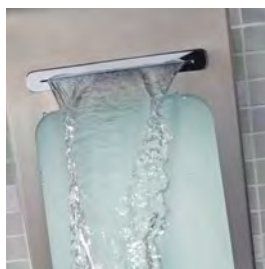
**CARACTÉRISTIQUES**

- Robinetterie thermostatique
- Colonne avec corps en acier inoxydable et verre avec finition en blanc
- Pommeau supérieur intégré rectangulaire de grandes dimensions
- Cascade
- 6 jets verticaux avec massage poussant
- Douchette
- Emplacement frontal
- Finition Frontale Verre Perle / Acier

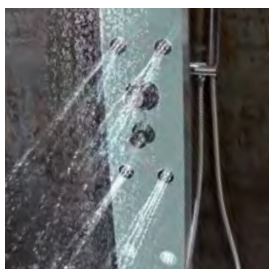
Термостатическая панель SKY 164 x 20 см.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

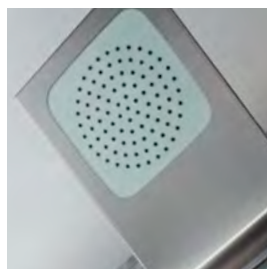
- Термостатические смесители
- Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали и стекла, отделка панели белая
- Встроенный верхний тропический душ прямоугольной формы и большого диаметра
- Каскад
- 6 вертикальных форсунок с пульсирующим массажем
- Ручная лейка
- Пристенный вариант установки
- Фронтальная отделка - Перламутровое Стекло / Сталь



Cascada  
Cascade  
Cascade  
Каскад



Jets masaje pulsante  
Pulsating massage jets  
Jets de massage "poussant"  
Форсунок для пульсирующего массажа



Rociador grandes dimensiones  
Large-sized overhead shower  
Pommeau de grandes dimensions  
Верхний душ широкого диаметра



Grifería termostática  
Thermostatic tap fittings  
Robinetterie thermostatique  
Термостатические смесители



Acabado en blanco  
White finish  
Finition en blanc  
Белая отделка



# Sky Black

Un diseño futurista

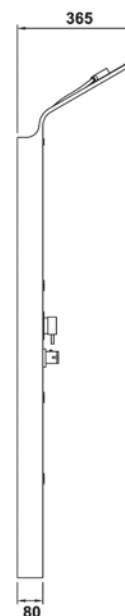
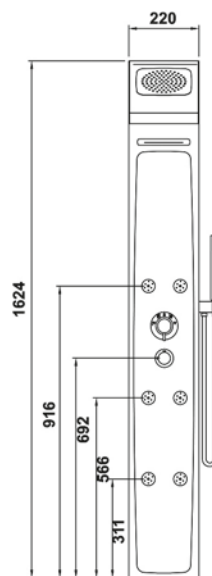
A futuristic design

Un design futuriste

Футуристический дизайн



164 x 20 cm.



8019302 Columna SKY BLACK termostática de 164 x 20 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

- Grifería termostática
- Columna con cuerpo en acero inoxidable y cristal con acabado en negro
- Rociador superior integrado rectangular de grandes dimensiones
- Cascada
- 6 jets verticales con masaje pulsante
- Teleducha
- Instalación frontal
- Acabado frontal vidrio negro / Acero

SKY BLACK thermostatic hydro-massage column 164 x 20 cm.

**FEATURES**

- Thermostatic tap fittings
- Column body in stainless steel and glass with a black finish
- Integrated large-sized overhead rectangular rain shower
- Cascade
- 6 jets with pulsating massage
- Hand shower
- Front mounted
- Black Glass / Steel front finish

Colonne SKY BLACK thermostatique de 164 x 20 cm.

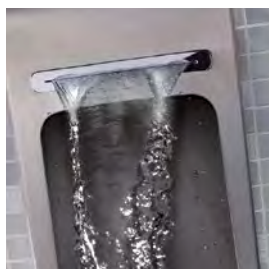
**CARACTÉRISTIQUES**

- Robinetterie thermostatique
- Colonne avec corps en acier inoxydable et verre avec finition en noir
- Pommeau supérieur intégré rectangulaire de grandes dimensions
- Cascade
- 6 jets verticaux avec massage poussant
- Douchette
- Emplacement frontal
- Finition Frontale Verre Noir / Acier

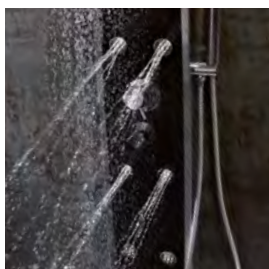
Термостатическая панель SKY BLACK 164 x 20 см.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Термостатические смесители
- Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали и стекла, отделка панели черная
- Встроенный верхний тропический душ прямоугольной формы и большого диаметра
- Каскад
- 6 вертикальных форсунок с пульсирующим массажем
- Ручная лейка
- Прстенный вариант установки
- Фронтальная отделка - Черное Стекло / Сталь



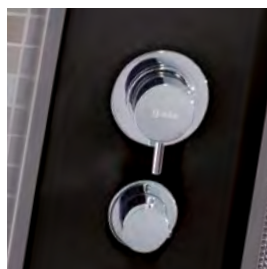
Cascada  
Cascade  
Cascade  
Каскад



Jets masaje pulsante  
Pulsating massage jets  
Jets de massage "poussant"  
Форсунок для пульсирующего массажа



Rociador grandes dimensiones  
Large-sized overhead shower  
Pommeau de grandes dimensions  
Верхний душ большого диаметра



Grifería termostática  
Thermostatic tap fittings  
Robinetterie thermostatique  
Термостатические смесители



Acabado en negro  
Black finish  
Finition en noir  
Черная отделка



# Nui Max round

Moderno  
y funcional

Modern  
and functional

Moderne  
et fonctionnel

Современность и  
практичность



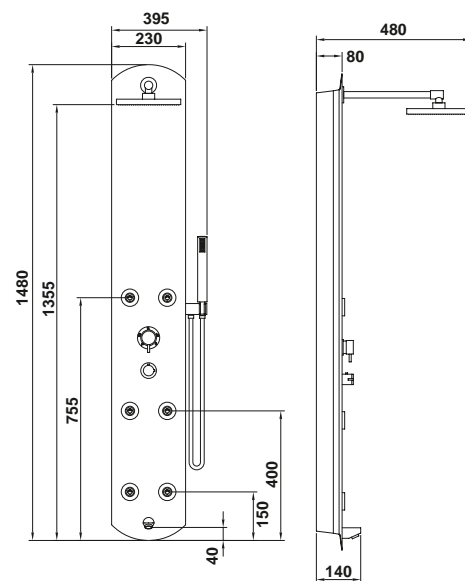
148 x 23 cm.



8018700



8018800



**MONOMANDO**

**8018700** Columna de hidromasaje NUI MAX ROUND de 148 x 23 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

Grifería monomando  
Columna con cuerpo en acero inoxidable con tratamiento antimanchas  
Rociador superior redondo de grandes dimensiones Ø 20 cm.  
6 jets orientables verticales con masaje pulsante  
Teleducha  
Salida de agua inferior  
Instalación frontal

**SINGLE-LEVER**

**NUI MAX ROUND hydromassage column 148 x 23 cm.**

**FEATURES**

Single-lever tap fittings  
Finger proof stainless steel hydromassage column body  
Round large-sized overhead rain shower Ø 20 cm.  
6 adjustable vertical jets with pulsating effect  
Hand shower  
Bottom spout  
Front mounted

**MITIGEUR**

**Colonne d'hydromassage NUI MAX ROUND 148 x 23 cm.**

**CARACTÉRISTIQUES**

Robinetterie mitigeur  
Colonne avec corps en acier inoxydable avec traitement anti-tâches  
Pommeau supérieur rond de grandes dimensions Ø 20 cm.  
6 jets orientables verticaux avec massage poussant  
Douchette  
Sortie d'eau inférieure  
Emplacement frontal

**ОДНОРЫЧАЖНЫЕ СМЕСИТЕЛИ**

**Гидромассажная панель NUI MAX ROUND 148 x 23 см.**

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Однорычажный смеситель  
Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали с защитным покрытием против пятен  
Широкий верхний тропический душ круглой формы, размеры Ø 20 см.  
6 вертикальных направляемых форсунок с пульсирующим массажем  
Ручная лейка  
Нижний выход воды  
Пристенный вариант установки

**TERMOSTÁTICA**

**8018800** Columna de hidromasaje NUI MAX ROUND 148 x 23 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

Grifería termostática  
Columna con cuerpo en acero inoxidable con tratamiento antimanchas  
Rociador superior redondo de grandes dimensiones Ø 20 cm.  
6 jets orientables verticales con masaje pulsante  
Teleducha  
Salida de agua inferior  
Instalación frontal

**THERMOSTATIC**

**NUI MAX ROUND hydromassage column 148 x 23 cm.**

**FEATURES**

Thermostatic tap fittings  
Finger proof stainless steel hydromassage column body  
Round large-sized overhead rain shower Ø 20 cm.  
6 adjustable vertical jets with pulsating effect  
Hand shower  
Bottom spout  
Front mounted

**THERMOSTATIQUE**

**Colonne d'hydromassage NUI MAX ROUND 148 x 23 cm.**

**CARACTÉRISTIQUES**

Robinetterie thermostatique  
Colonne avec corps en acier inoxydable avec traitement anti-tâches  
Pommeau supérieur rond de grandes dimensions Ø 20 cm.  
6 jets orientables verticaux avec massage poussant  
Douchette  
Sortie d'eau inférieure  
Emplacement frontal

**ТЕРМОСТАТИЧЕСКИЕ СМЕСИТЕЛИ**

**Гидромассажная панель NUI MAX ROUND 148 x 23 см.**

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Термостатический смеситель  
Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали с защитным покрытием против пятен  
Широкий верхний тропический душ круглой формы, размеры Ø 20 см.  
6 вертикальных направляемых форсунок с пульсирующим массажем  
Ручная лейка  
Нижний выход воды  
Пристенный вариант установки

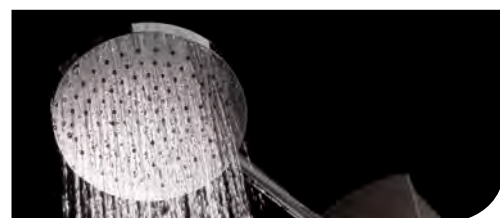
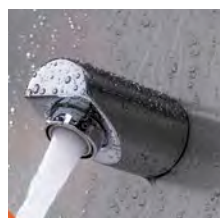
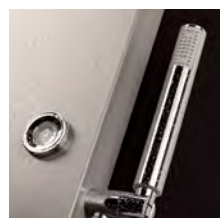
Monomando o Termostática  
Single-lever or Thermostatic  
Mitigeur ou Thermostatique  
Однорычажные или Термостатические смесители

Teleducha  
Hand shower  
Douchette  
Ручная лейка

Salida de agua inferior  
Bottom spout  
Sortie d'eau inférieure  
Нижний выход воды

Jet efecto pulsante  
Pulsating effect jet  
Jet effet "poussant"  
Форсунок с пульсирующим эффектом

Rociador grandes dimensiones  
Large-sized overhead rain shower  
Pommeau de grandes dimensions  
Верхний душ большого диаметра





# Nui Max square

Moderno  
y funcional

Modern  
and functional

Moderne  
et fonctionnel

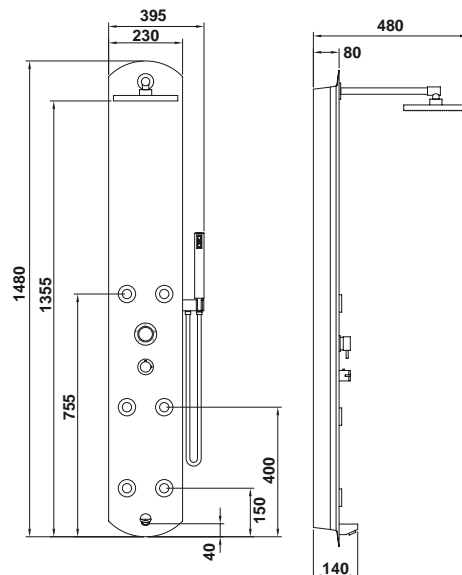
Современность и  
практичность

148 x 23 cm.



8018900

8019000



**MONOMANDO**

**8018900** Columna de hidromasaje NUI MAX SQUARE de 148 x 23 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

- Grifería monomando
- Columna con cuerpo en acero inoxidable con tratamiento antimanchas
- Rociador superior cuadrado de grandes dimensiones 20 x 20 cm.
- 6 jets orientables verticales con masaje pulsante
- Teleducha
- Salida de agua inferior
- Instalación frontal

**SINGLE-LEVER**

**NUI MAX SQUARE** hydromassage column 148 x 23 cm.

**FEATURES**

- Single-lever tap fittings
- Finger proof stainless steel hydromassage column body
- Large square overhead rain shower 20 x 20 cm.
- 6 adjustable vertical jets with pulsating effect
- Hand shower
- Bottom spout
- Front mounted

**MITIGEUR**

**Colonne d'hydromassage NUI MAX SQUARE** 148 x 23 cm.

**CARACTÉRISTIQUES**

- Robinetterie mitigeur
- Colonne avec corps en acier inoxydable avec traitement anti-tâches
- Pommeau supérieur carré de grandes dimensions 20 x 20 cm.
- 6 jets orientables verticaux avec massage poussant
- Douchette
- Sortie d'eau inférieure
- Emplacement frontal

**ОДНОРЫЧАЖНЫЕ СМЕСИТЕЛИ**

**Гидромассажная панель NUI MAX SQUARE** 148 x 23 cm.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Однорычажный смеситель
- Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали с защитным покрытием против пятен
- Широкий верхний тропический душ квадратной формы, размеры 20 x 20 см.
- 6 вертикальных направляемых форсунок с пульсирующим массажем
- Ручная лейка
- Нижний выход воды
- Пристенный вариант установки

**TERMOSTÁTICA**

**8019000** Columna de hidromasaje NUI MAX SQUARE 148 x 23 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

- Grifería termostática
- Columna con cuerpo en acero inoxidable con tratamiento antimanchas
- Rociador superior cuadrado de grandes dimensiones 20 x 20 cm.
- 6 jets orientables verticales con masaje pulsante
- Teleducha
- Salida de agua inferior
- Instalación frontal

**THERMOSTATIC**

**NUI MAX SQUARE** hydromassage column 148 x 23 cm.

**FEATURES**

- Thermostatic tap fittings
- Finger proof stainless steel hydromassage column body
- Large square overhead rain shower 20 x 20 cm.
- 6 adjustable vertical jets with pulsating effect
- Hand shower
- Bottom spout
- Front mounted

**THERMOSTATIQUE**

**Colonne d'hydromassage NUI MAX SQUARE** 148 x 23 cm.

**CARACTÉRISTIQUES**

- Robinetterie thermostatique
- Colonne avec corps en acier inoxydable avec traitement anti-tâches
- Pommeau supérieur carré de grandes dimensions 20 x 20 cm.
- 6 jets orientables verticaux avec massage poussant
- Douchette
- Sortie d'eau inférieure
- Emplacement frontal

**ОДНОРЫЧАЖНЫЕ СМЕСИТЕЛИ**

**Гидромассажная панель NUI MAX SQUARE** 148 x 23 cm.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

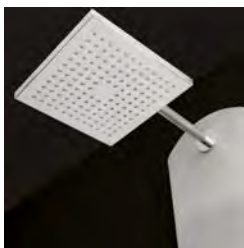
- Термостатический смеситель
- Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали с защитным покрытием против пятен
- Широкий верхний тропический душ квадратной формы, размеры 20 x 20 см.
- 6 вертикальных направляемых форсунок с пульсирующим массажем
- Ручная лейка
- Нижний выход воды
- Пристенный вариант установки



Monomando o Termostática  
Single-lever or Thermostatic  
Mitigeur ou Thermostatique  
Однорычажные или Термостатические смесители



Jet efecto pulsante  
Pulsating effect jet  
Jet effet "poussant"  
Форсунок с пульсирующим эффектом



Rociador cuadrado  
Square large-sized overhead rain shower  
Pommeau supérieur carré  
Верхний душ квадратной формы

# Nui

Moderno  
y funcional

Modern  
and functional

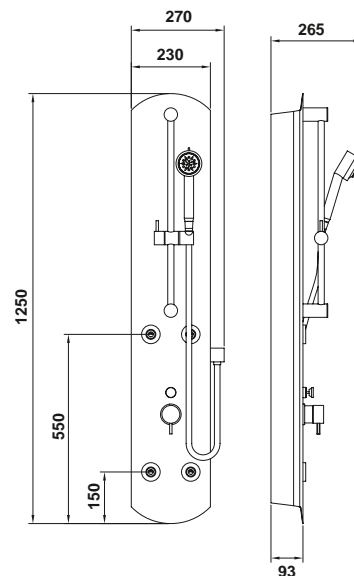
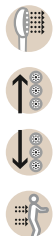
Moderne  
et fonctionnel

Современность и  
практичность





125 x 23 cm.



8018600 Columna de hidromasaje NUI de 125 x 23 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

Grifería monomando  
Columna con cuerpo en acero inoxidable con tratamiento antimanchas  
4 jets orientables verticales con masaje pulsante  
Teleducha con 3 funciones (lluvia, pulsante y spray)  
1. Lluvia: Masaje a baja presión. Efecto relajante  
2. Pulsante: Masaje intermitente. Efecto distensor / relajante  
3. Spray: Masaje nebulizador  
Instalación frontal

NUI hydromassage column 125 x 23 cm.

**FEATURES**

Single-lever tap fittings  
Finger proof stainless steel hydromassage column body  
4 adjustable vertical jets with pulsating effect  
Triple-action hand shower (rain, pulsating and spray)  
1. Rain: Low pressure massage. Relaxing effect  
2. Pulsating: Intermittent massage. De-stressing / relaxing effect  
3. Spray: Spray massage  
Front mounted

Colonne d'hydromassage NUI 125 x 23 cm.

**CARACTÉRISTIQUES**

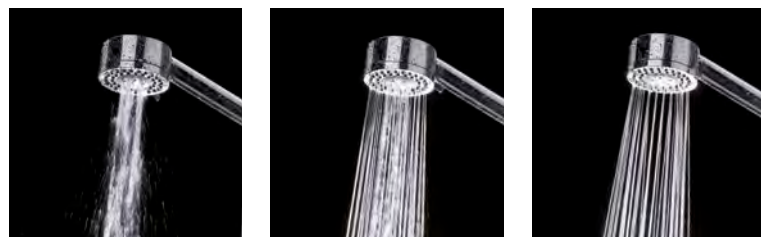
Robinetterie mitigeur  
Colonne avec corps en acier inoxydable avec traitement anti-tâches  
4 jets verticaux orientables avec massage poussant  
Douchette avec 3 fonctions (pluie, "poussant", spray)  
1. Pluie: Massage à basse pression. Effet relaxant  
2. "Poussant": Massage intermittent. Effet détendeur / relaxant  
3. Spray: Massage nébuliseur  
Emplacement frontal

Гидромассажная панель NUI 125 x 23 cm.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Однорычажный смеситель  
Корпус панели изготовлен из нержавеющей стали с защитным покрытием против пятен  
4 вертикальных направляемых форсунки с пульсирующим массажем  
Ручная лейка с тройной функцией массажа (дождик, пульсирующий, спрей)  
1. Дождик: Режим низкого напора воды. Расслабляющий эффект.  
2. Пульсирующий: Прерывистый режим. Расслабляющий эффект.  
3. Спрей: Режим распылителя.  
Пристенный вариант установки

Teleducha triple acción  
Triple action hand shower  
Douchette à triple fonction  
Ручная лейка с тройной функцией массажа

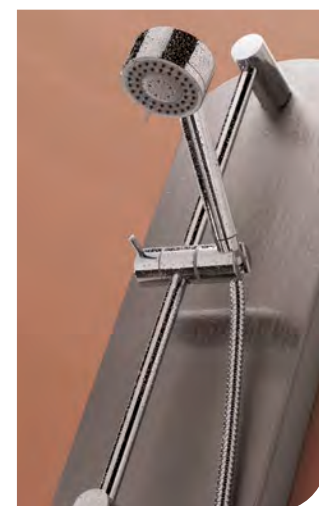


Cuatro jets orientables  
Four adjustable jets  
4 jets orientables  
Четыре направляемых форсунки

Acabado antimanchas  
Finger-proof finish  
Finition anti-tâches  
Защитное покрытие против пятен



Teleducha ajustable en altura  
Height adjustable hand shower  
Pommeau ajustable en hauteur  
Ручная лейка с регулируемой высотой



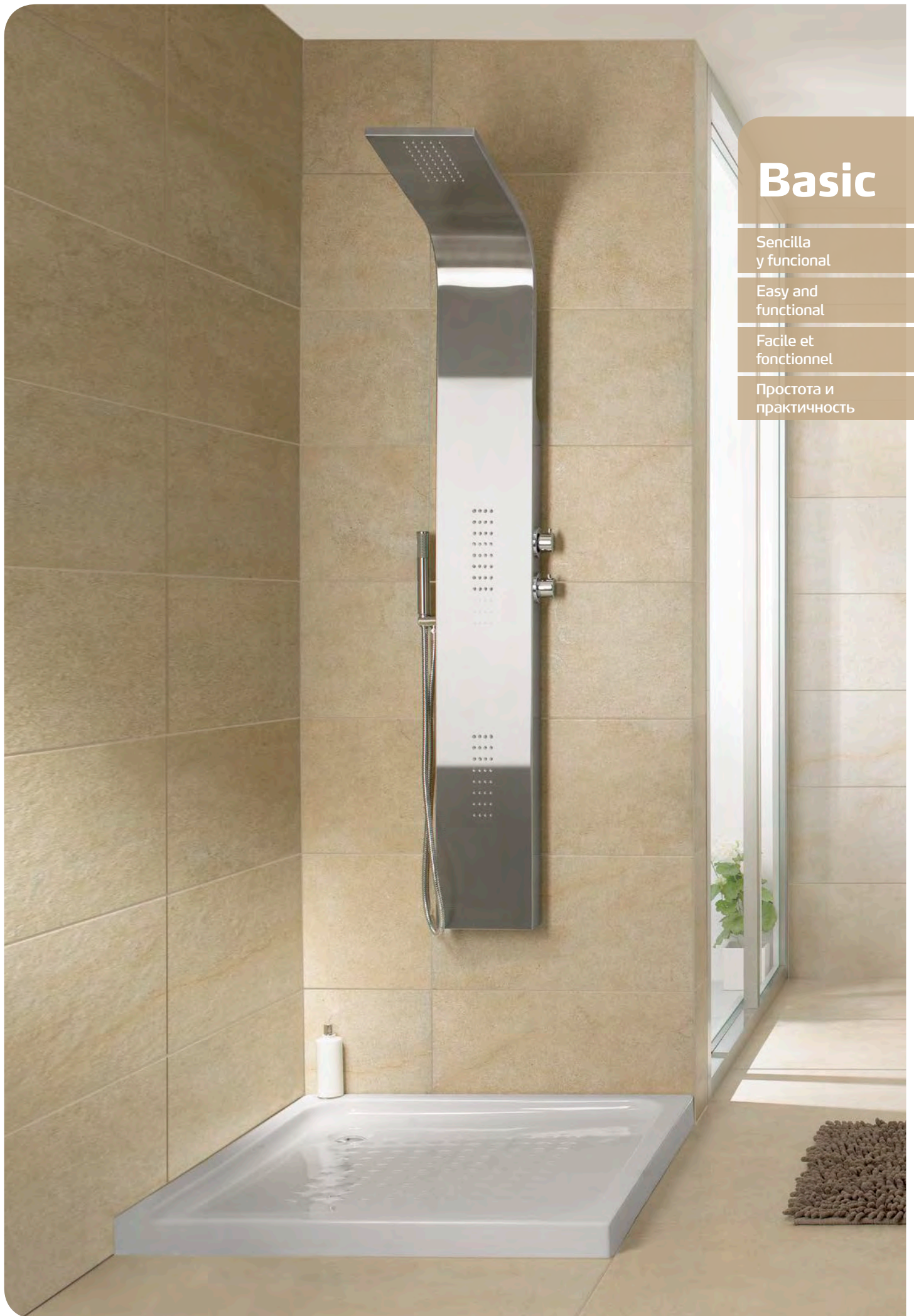
# Basic

Sencilla  
y funcional

Easy and  
functional

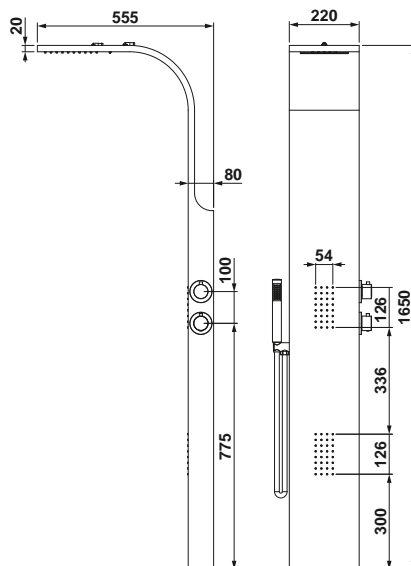
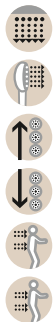
Facile et  
fonctionnel

Простота и  
практичность





165 x 22 cm.



**8013500** Columna BASIC termostática de 165 x 22 cm.

**CARACTERÍSTICAS**

- Grifería termostática
- Cuerpo en acero inoxidable
- Rociador superior integrado rectangular de grandes dimensiones
- Amplios jets superior e inferior para un masaje más envolvente
- Teleducha
- Instalación frontal

Thermostatic BASIC column 165 x 22 cm

**FEATURES**

- Thermostatic tap fittings
- Column body in stainless steel
- Integrated large-sized overhead rectangular rain shower
- Large upper and lower jets for an all encompassing massage
- Hand shower
- Front installation

Colonne BASIC thermostatique de 165 x 22 cm.

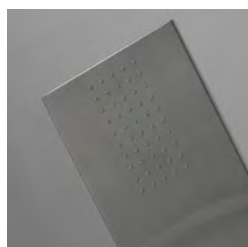
**CARACTÉRISTIQUES**

- Robinetterie thermostatique
- Colonne avec corps en acier inoxydable
- Pommeau de douche intégré rectangulaire de grandes dimensions
- Larges jets supérieurs et inférieurs pour un massage plus enveloppant
- Douchette
- Emplacement frontal

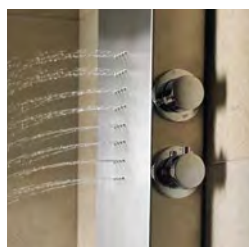
Душевая панель BASIC термостатическая 165 x 22 см

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

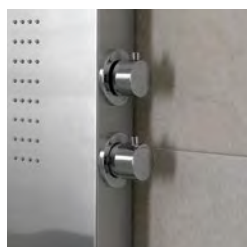
- Термостатические смесители
- Корпус панели из нержавеющей стали
- Большой встроенный верхний душ прямоугольной формы
- Большие форсунки, верхняя и нижняя, для комплексного массажа
- Ручной душ
- Прстенный вариант установки



Rociador  
Overhead rain shower  
Pommeau  
Верхний тропический душ



Jets  
Jets  
Jets  
Форсунки



Grifería termostática  
Thermostatic tap fittings  
Robinetterie thermostatique  
Термостатический смеситель



## Consejos de limpieza y mantenimiento

## Tips on cleaning and maintenance

## Conseils de nettoyage et d'entretien

## Советы по уходу и чистке



### PORCELANA

La porcelana es un material de elevada dureza, resistente al envejecimiento y totalmente impermeable. Resiste sin problemas los cambios de temperatura, la abrasión y el rayado, no se deforma, es de olor neutro y no sufre alteraciones, ni siquiera de color.

#### Instalación

La instalación y desmontaje del sanitario está reservada para personal cualificado. Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

Cualquier manipulación requiere el cierre de las llaves de corte del aparato.

Evite manejar sobre los sanitarios elementos duros y pesados que en su caída puedan deteriorar la porcelana.

Es recomendable sellar las bases de los sanitarios, especialmente de los inodoros.

#### Uso y limpieza

No utilice los inodoros para evacuar basura.

La limpieza se realizará preferentemente con detergente líquido y un cepillo o esponja.

La cal o suciedad resistente puede eliminarse con un producto de limpieza abrasivo y la parte abrasiva de una esponja (estropajo no metálico).

No rasar con cuchillas o estropajos de acero.

Cada 3 meses es recomendable limpiar la cisterna del inodoro.

Cada 6 meses es recomendable: Comprobar visualmente el estado de las juntas de los desagües y revisar los mecanismos de los inodoros y comprobar que estos no gotean.

### VITREOUS CHINA

Vitreous china is a very hard, completely non-porous material which is resistant to ageing. It can easily tolerate changes in temperature, is resistant to abrasion and scratches, does not deform, is odourless, and is not prone to any alteration, not even in its colour.

#### Installation

Installation and dismantling of the sanitary ware must be carried out only by qualified personnel.

For all the sanitary ware products, carefully read the instructions and follow them closely.

Before carrying out any work on the sanitary ware, the stop tap or shut-off valve must be closed.

Avoid handling hard or heavy objects over the sanitary ware as they may harm the porcelain if they fall.

It is advisable to seal the sanitary ware bases, particularly in the case of toilets.

#### Use and cleaning

Do not use toilets to dispose of garbage. Cleaning should preferably be carried out using liquid detergent and a brush or sponge.

Limescale or resistant stains can be eliminated by using an abrasive cleaning product and the abrasive part of a sponge (a non-metallic scouring-pad).

Do not scrape with metal blades or steel scourers.

Every 3 months it is advisable to clean the cistern.

Every 6 months it is advisable to: visually check the condition of the wastepipe connections and check on toilet mechanisms to make sure there are no leaks.

### PORCELAINE

La porcelaine est un matériau de dureté élevée, qui résiste au vieillissement et est totalement imperméable. Elle résiste sans problème aux changements de température, à l'abrasion et aux rayures, elle ne se déforme pas, a une odeur neutre et ne subit aucunes altérations, pas même de couleur.

#### Installation

L'installation et le démontage du sanitaire sont réservés au personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

Toute manipulation requiert la fermeture des robinets d'arrivée d'eau de l'appareil. Éviter la manipulation d'éléments durs et lourds au-dessus des sanitaires qui en tombant peuvent abîmer la porcelaine.

Il est recommandé de sceller la base des sanitaires, en particulier celles des WC.

#### Utilisation et nettoyage

N'utilisez pas les WC pour évacuer des ordures.

Le nettoyage se fera de préférence avec un détergent liquide et une brosse ou une éponge.

Le calcaire ou la saleté résistante peuvent être éliminés avec un produit d'entretien abrasif et la partie abrasive d'une éponge (éponge non métallique).

Ne pas gratter avec des objets tranchants ou des éponges métalliques.

Tous les 3 mois il est recommandé de nettoyer le réservoir du WC.

Tous les 6 mois il est recommandé de: Contrôler visuellement l'état des joints d'évacuation et de vérifier les mécanismes des WC afin de s'assurer qu'ils ne fuient pas.

### КЕРАМИКА

Керамика представляет собой очень твердый, устойчивый к старению и абсолютно водонепроницаемый материал. Он чрезвычайно устойчив к перемене температуры, стиранию и царапинам, он не деформируется, не имеет запаха и не меняет цвет.

#### Установка

Монтаж и демонтаж сантехники должны выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

Для осуществления любых манипуляций необходимо закрыть запорный вентиль устройства.

Избегайте перемещения тяжелых и твердых предметов над сантехническими изделиями, так как при падении они могут повредить керамику.

Рекомендуется запечатать базы сантехнических изделий, особенно при установке унитазов.

#### Использование и чистка

Не выбрасывайте мусор в туалет.

Чистку предпочтительно осуществлять с использованием жидкого моющего средства и щетки или губки.

Известковый налет или устойчивые пятна могут быть устранены с помощью абразивного чистящего средства или абразивной стороны губки (неметаллической мочалки).

Не скрести изделие лезвием или металлической мочалкой для посуды.

Каждые 3 месяца рекомендуется проводить чистку бачка унитаза.

Каждые 6 месяцев рекомендуется осматривать состояние стыков водоотводной трубы и проверять механизмы слива унитаза, чтобы убедиться, что нет утечки.





## GRIFERÍA

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de la grifería ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

Para la limpieza periódica de las piezas utilizar un paño suave y agua jabonosa.

Seque la grifería después de su limpieza.

Si utiliza productos de limpieza como geles, limpiadores líquidos o productos anti-cal, lea siempre antes las instrucciones del fabricante y, tras su uso, enjuague siempre la grifería con agua limpia.

No pulverice ningún producto directamente sobre la grifería, aplíquelo sobre un paño o esponja.

No utilizar productos de limpieza abrasivos como bioalcohol, lejías, aguafuerte, amoníaco, acetonas...etc.

No utilizar estropajos agresivos.

## TAP FITTINGS

Best care and proper maintenance of tapware will ensure that the pieces remain in a good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the tap fittings must be carried out only by qualified personnel.

For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

For periodical cleaning of the pieces use a soft cloth and soapy water. Dry the tap fittings after cleaning.

If you use cleaning products such as gels, liquid cleaners or anti-limescale products, always read the manufacturers' instructions first, and after using the products always rinse the tap fittings with clean water.

Do not spray any product directly onto the tapware. Apply it with a cloth or sponge.

Do not use abrasive products such as bio-alcohol, bleach, hydrochloric acid, ammonia, acetone or other similar products.

Do not use aggressive scourers.

## ROBINETTERIE

La conservation optimale et l'entretien approprié de la robinetterie aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

Pour le nettoyage quotidien des pièces utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse. Séchez la robinetterie après l'avoir lavée.

Si vous utilisez des produits d'entretien type gels, nettoyeurs liquides ou des produits anticalcaire, lisez toujours avant utilisation la notice du fabricant et après utilisation rincer toujours la robinetterie à l'eau claire.

Ne pulvériser aucun produit directement sur la robinetterie, appliquez-le sur un chiffon ou une éponge.

Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs type éthanol, eau de javelle, eau forte, ammoniacque, acétones... etc.

Ne pas utiliser d'éponges «agressives».

## СМЕСИТЕЛИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание смесителей поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Для регулярной чистки изделий используйте тряпку из мягкой ткани и мыльную воду. Высушите смесители после их чистки.

Если вы используете моющие средства, такие как гели, жидкие моющие средства или продукты против известкового налета, прочитайте сперва инструкции изготовителя и после их использования ополосните смесители чистой водой.

Не распыляйте никакое средство непосредственно на смеситель. Нанесите его на тряпку или на губку.

Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.

Не используйте агрессивные металлические мочалки.



## MUEBLES

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de los muebles ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

Para la limpieza utilizar un paño suave y agua jabonosa.

No utilizar productos de limpieza abrasivos como bioalcohol, lejías, aguafuerte, amoníaco, acetonas...etc.

No utilizar estropajos. Si pone algún producto abrasivo en el lavabo, debe tener especial cuidado con los derrames, ya que estos productos podrían deteriorar el mueble.

## FURNITURE

Best care and proper maintenance of furniture will ensure that the pieces remain in a good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the furniture must be carried out only by qualified personnel.

For all the products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

For cleaning use a soft cloth and soapy water.

Do not use abrasive products such as bio-alcohol, bleach, hydrochloric acid, ammonia, acetone or other similar products.

Do not use scourers.

If you put any abrasive product in the washbasin be extra careful not to spill any as these products can cause damage to furniture.

## MEUBLES

La conservation optimale et l'entretien approprié des meubles aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

Pour le nettoyage utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse

Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs type éthanol, eau de javelle, eau forte, ammoniacque, acétones... etc.

Ne pas utiliser d'éponges métalliques.

Si vous mettez un produit abrasif dans le lavabo, faites attention aux dégoûlements car ces produits pourraient abîmer le meuble.

## МЕБЕЛЬ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание мебели поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Для чистки изделий используйте тряпку из мягкой ткани и мыльную воду.

Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.

Не используйте металлические мочалки.

Если вы используете абразивные средства для чистки раковины, следите, чтобы они не попали на мебель, так как они могут повредить ее.



## ASIENTOS Y TAPAS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de los asientos y tapas de bidé ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

Es muy importante seguir las instrucciones de uso y limpieza de los asientos y tapas para su correcto mantenimiento.

Evite subirse encima de los asientos o tapas, ya que puede causar accidentes graves y la rotura de la pieza.

En asientos amortiguados, para su correcto funcionamiento, es muy importante que el mecanismo actúe sólo, sin empujarlo o acompañarlo en la bajada como si fuera un asiento de bisagra normal.

Para la limpieza utilizar un paño suave y agua jabonosa.

No utilizar productos de limpieza abrasivos como bioalcohol, lejías, aguafuerte, amoníaco, acetona... etc.

No utilizar estropajos.

Levantar siempre el asiento o tapa cuando se limpia el inodoro o el bidé, ya que muchos de los productos de limpieza pueden dañar el material.

Si pone algún producto abrasivo en la cubeta del inodoro, debe dejar el asiento levantado, la emanación de gases podría deteriorarlo.



## BAÑERAS Y PLATOS DE ACERO

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las bañeras y platos de acero ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

La limpieza de su bañera o plato debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón.

Es conveniente secarla/o posteriormente para evitar la formación de placas calcáreas.

No deben utilizarse elementos que puedan dañar la superficie de la bañera o plato, productos abrasivos o disolventes.

Ciertos detergentes y limpiadores, por su alta concentración, no son recomendables en la limpieza de la bañera o plato.

## SEATS AND COVERS

Best care and proper maintenance of the seats and bidet covers will help to maintain the pieces in a good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the seats and bidet covers must be carried out only by qualified personnel.

For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

It is very important to follow the instructions for using and cleaning the seats and lids so as to ensure they are kept in a good condition.

Do not climb up onto the seats or covers as this can cause breakages and serious accidents.

In the case of seats fitted with soft closing hinges, to maintain them in correct working order it is very important that the mechanism should be left to operate on its own, and that it should not be pushed or moved downwards as if it were a seat with normal hinges.

For cleaning use a soft cloth and soapy water.

Do not use abrasive products such as bio-alcohol, bleach, hydrochloric acid, ammonia, acetone or other similar products.

Do not use scourers.

Always keep the seat or cover in an upright position when cleaning the toilet or bidet as many cleaning products can cause damage to the material.

If any abrasive product is used on the toilet bowl, the seat and cover must be left in the upright position as fumes from the products can damage them.

## ABATTANTS ET COUVERCLES

La conservación óptima y el mantenimiento apropiado de los abattants er couvercles aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

Il est très important de suivre la notice d'utilisation et de nettoyage des abattants et couvercles pour un entretien adéquat.

Évitez de monter sur les abattants ou les couvercles, cela peut causer des accidents graves et casser des pièces.

Pour les abattants à descente progressive, pour un bon fonctionnement, il est très important que le mécanisme se referme seul, sans le pousser ou l'abaisser comme s'il s'agissait d'un abattant à charnière normale.

Pour le nettoyage utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse.

Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs type éthanol, eau de javelle, eau-forte, ammoniac, acétone... etc.

Ne pas utiliser d'éponges métalliques.

Lever toujours l'abattant ou le couvercle lorsqu'on nettoie le WC ou le bidet car beaucoup de produits d'entretien peuvent endommager le matériel.

Si vous mettez un produit abrasif dans la cuvette du WC, laisser l'abattant soulevé, l'émanation de gaz pourrait l'abîmer.

## СИДЕНЬЯ И КРЫШКИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание сидений и крышек биде поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Очень важно следовать инструкциям по использованию и чистке сидений и крышек для обеспечения соответствующего ухода за ними.

Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.

Для обеспечения правильного функционирования сидений с плавным опусканием, очень важно предоставить механизму действовать произвольно, не нажимая на него и не придерживая, как в случае с обычным сиденьем.

Для чистки изделий используйте тряпку из мягкой ткани и мыльную воду.

Не используйте такие абразивные средства для чистки как биоспирт, отбеливатель, хлороводородная кислота, аммиак, ацетон или другие подобные средства.

Не используйте металлические мо-чалки.

При чистке унитаза или биде установите крышку в вертикальное положение, так как многие чистящие средства могут повредить материал.

В случае использования абразивного средства для чистки чаши унитаза, установите сиденье в вертикальное положение, так как газы, испаряющиеся средством, могут его повредить.

## STEEL BATHS AND SHOWER TRAYS

Best care and proper maintenance of steel baths and shower trays will help to maintain them in good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the steel baths must be carried out only by qualified personnel.

For all steel products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

Cleaning of the bath or shower tray should be carried out using a soft sponge, soap and water.

After cleaning the bath or shower tray should be dried so as to prevent limescale forming.

No abrasive products, solvents, or objects that could damage the bath surface should be used.

Some highly-concentrated detergents and cleaning products are not recommended for cleaning baths or shower trays.

## BAIGNOIRES ET RECEVEURS EN ACIER

La conservación óptima y el mantenimiento apropiado de las bañeroires et receveurs en acier aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

Le nettoyage de votre baignoire et receveur doit être réalisé au moyen d'une éponge douce, d'eau et de savon.

Il convient de la sécher immédiatement après pour éviter la formation de plaques calcaires.

Ne pas utiliser d'objets qui peuvent endommager la surface de la baignoire et receveur, de produits abrasifs ou de solvants.

Certains détergents et produits d'entretien, trop concentrés, ne sont pas recommandés pour le nettoyage de la baignoire et receveur.

## СТАЛЬНЫЕ ВАННЫ И ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание стальных ванн или душевых поддонов поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Чистка ванны или душевого поддона должна осуществляться с помощью мягкой губки, воды и мыла.

Во избежание образования известкового налета после чистки ванны или душевого поддона следует их высушить.

Для чистки ванны не следует использовать абразивные средства, растворители и другие продукты, которые могут повредить ее поверхность.

Не рекомендуется использовать для чистки ванны или душевого поддона высококонцентрированные моющие и чистящие средства.



## BAÑERAS Y PLATOS DE DUCHA ACRÍLICOS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las bañeras y platos de ducha ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

La limpieza de su bañera o plato debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón.

Es conveniente secarla/o posteriormente para evitar la formación de placas calcáreas.

No deben utilizarse elementos que puedan dañar la superficie de la bañera o plato, productos abrasivos o disolventes. Ciertos detergentes y limpiadores, por su alta concentración, no son recomendables en la limpieza de la bañera o plato.

Si accidentalmente se produjese algún arañazo superficial en la bañera o plato, es suficiente repasar la superficie con pulimento exento de disolventes. Si fuese necesario, se puede pasar primero una lija al agua (nº 800), luego una lija al agua (nº 1.200) y posteriormente aplicar el pulimento.

## ACRYLIC BATHS AND SHOWER TRAYS

Best care and proper maintenance of baths and shower trays will help to maintain them in good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the acrylic baths and shower trays must be carried out only by qualified personnel.

For all the acrylic products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

Cleaning of the bath should be carried out using a soft sponge, soap and water.

After cleaning the bath or shower tray should be dried so as to prevent limescale forming.

No abrasive products, solvents, or objects that could damage the bath or shower tray surface should be used.

If the bath or shower tray surface is damaged by a superficial scratch, it should be enough just to go over the surface with a solvent-free polish. If necessary, the scratch can first be wet-sanded with 800 G wet-and-dry sandpaper, then wet-sanded with 1200 G paper, before finally applying the polish.

## BAIGNOIRES ET RECEVEURS ACRYLIQUES

La conservation optimale et l'entretien approprié des baignoires et receveurs de douche aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

Le nettoyage de votre baignoire et receveur doit être réalisé au moyen d'une éponge douce, d'eau et de savon.

Il convient de la sécher immédiatement après pour éviter la formation de plaques calcaires.

Ne pas utiliser d'objets qui peuvent endommager la surface de la baignoire et receveur, de produits abrasifs ou de solvants.

Certains détergents et produits d'entretien, trop concentrés, ne sont pas recommandés pour le nettoyage de la baignoire et receveur.

Si accidentellement une rayure superficielle se produisait dans la baignoire et receveur, il suffit de retoucher la surface avec un polissage sans solvants. Si nécessaire, on peut d'abord passer un papier abrasif à l'eau (nº800), puis un papier abrasif à l'eau (nº1.200) et postérieurement appliquer le polissage.

## АКРИЛОВЫЕ ВАННЫ И ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание ванн и душевых поддонов поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Чистка ванны или душевого поддона должна осуществляться с помощью мягкой губки, воды и мыла.

Во избежание образования известкового налета после чистки ванны следует ее высушить.

Для чистки ванны или душевого поддона не следует использовать абразивные средства, растворители и другие продукты, которые могут повредить ее поверхность.

Не рекомендуется использовать для чистки ванны или душевого поддона высококонцентрированные моющие и чистящие средства.

Если поверхность ванны или душевого поддона случайно была поцарапана, достаточно протереть по поверхности полировальным средством, не содержащим растворителей. При необходимости можно сначала применить наждачную бумагу для мокрой шлифовки P800, затем протереть наждачной бумагой для мокрой шлифовки P1200, а после этого нанести полировальное средство.



## MAMPARAS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las mamparas ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sigalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

Para la limpieza de superficies cromadas o lacadas utilice un trapo húmedo ligeramente enjabonado.

No utilizar productos abrasivos o que contengan disolventes o ácidos

No deben utilizarse elementos que puedan dañar la mampara, como productos abrasivos o disolventes.

## ENCLOSURES

Best care and proper maintenance of the screens will help keep them in good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the enclosures must be carried out only by qualified personnel.

For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

To clean chromed or lacquered surfaces use a damp, lightly soaped cloth.

No abrasive products, solvents, or objects that could damage the enclosures surface should be used.

Do not use abrasive products or products containing solvents or acids.

## PAROIS

La conservation optimale et l'entretien approprié des parois aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

Pour le nettoyage de surfaces chromées ou laquées, utilisez un chiffon humide légèrement savonneux.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou qui contiennent des solvants ou des acides.

Ne pas utiliser d'objets qui peuvent endommager la surface de la paroi, de produits abrasifs ou de solvants.

## ДУШЕВЫЕ ДВЕРИ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание душевых дверей поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Для чистки хромированных или лакированных поверхностей используйте влажную, слегка смоченную в мыльном растворе тряпку.

Не используйте абразивные средства или продукты, которые содержат растворители или кислоты.

Для чистки ванны не следует использовать абразивные средства, растворители и другие продукты, которые могут повредить ее поверхность.



## CABINAS

El cuidado óptimo y el mantenimiento apropiado de las cabinas ayudará a que las piezas permanezcan en buen estado durante más tiempo.

### Instalación

Confiar para la instalación en personal cualificado.

Lea con atención las instrucciones de todos los productos y sígalas rigurosamente.

### Uso y limpieza

Por regla general, la limpieza de su cabina debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón o detergente neutro.

No debe utilizar disolventes, como alcohol o acetona, que pueden dañar las superficies de algunos componentes.

Para la limpieza de superficies cromadas o lacadas utilice un trapo húmedo ligeramente enjabonado. No utilice productos abrasivos o que contengan disolventes o ácidos.

Adicionalmente, todas nuestras cabinas están dotadas de un sistema de descalcificación para el mantenimiento de la cabina. Mediante este proceso se realiza una limpieza de cal e impurezas que hayan podido depositarse en el equipo generador de vapor. Este sistema, después de un cierto número de horas de funcionamiento del baño de vapor, avisa que debe realizarse el proceso de descalcificación. Además, conjuntamente con su cabina se suministrarán sobres de producto descalcificante.

### Sistema antical

La mayoría de nuestras cabinas tienen tanto los jets como la teleducha y el rociador equipados con un dispositivo antical "Easy Clean". Presionando el jet hacia el interior y/o removiéndolas se desprenderán los posibles restos de cal que pudieran formarse, desapareciendo al ser arrastrados posteriormente por el agua.

## HYDROMASSAGE CABINS

Best care and proper maintenance of hydromassage cabins will help to maintain them in good condition for a longer period of time.

### Installation

Installation and dismantling of the cabins must be carried out only by qualified personnel.

For all products, carefully read the instructions and follow them closely.

### Use and cleaning

As a rule, cleaning your cabin should be done with a soft sponge, water, and a neutral soap or detergent.

Solvents such as alcohol or acetone should not be used as they can damage the surface of some components.

For cleaning chromed or lacquered surfaces use a damp, slightly soaped cloth. Do not use abrasive products or ones containing solvents or acid.

Additionally, all our bathroom cabins are fitted with a de-scaling system for the maintenance of the enclosures. This system cleans away the limescale and impurities that may have accumulated in the steam generating equipment. After a certain number of hours of the steam generating equipment being in operation, this system warns that the de-scaling process should be started up. Sachets of de-scaling products are provided together with the enclosure.

### Anti-limescale system

Most of our shower cabins - the jets, hand showers, and the sprinklers - are fitted with "Easy Clean" anti-limescale devices. By pressing the jet inwards and/or removing the shower heads, any limescale that may have formed will come away and later be washed away by the flow of water.

## CABINES

La conservación óptima et l'entretien approprié des cabines aideront à ce que les pièces restent en bon état plus longtemps.

### Installation

Compter pour l'installation sur du personnel qualifié.

Lisez attentivement la notice de tous les produits et suivez-la à la lettre.

### Utilisation et nettoyage

De façon générale le nettoyage de votre cabine doit être réalisé avec une éponge douce, de l'eau et du savon ou un détergent neutre.

Vous ne devez pas utiliser de solvants, type alcool ou acétone, qui peuvent endommager les surfaces de certains composants.

Pour le nettoyage de surfaces chromées ou laquées, utilisez un chiffon humide légèrement savonneux. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou qui contiennent des solvants ou des acides.

En complément toutes nos cabines sont dotées d'un système de détartrage pour l'entretien de la cabine. Grâce à ce procédé un nettoyage du calcaire et des impuretés qui auraient pu se déposer dans l'appareil générateur de vapeur est réalisé. Ce système après un certain nombre d'heures de fonctionnement du bain de vapeur, avertit que le procédé de détartrage doit être réalisé. De plus, avec votre cabine vous sont fournis des sachets de produit détartrant.

### Système anticalcaire

La plupart de nos cabines ont leurs jets, leur douchette et leurs pommes de douche équipés d'un dispositif anticalcaire «Easy Clean». En appuyant sur le jet vers l'intérieur et/ou en l'agitant, les possibles dépôts de calcaire qui pourraient se former se détacheront et disparaîtront en étant postérieurement emportés par l'eau.

## ГИДРОМАССАЖНЫЕ КАБИНЫ

Оптимальный уход и соответствующее техническое обслуживание гидромассажных кабин поможет обеспечить более длительный срок службы данных изделий.

### Установка

Установка сантехники должна выполняться только квалифицированным персоналом.

Внимательно прочитайте инструкции всех изделий и строго следуйте им.

### Использование и чистка

Как правило, чистка гидромассажной кабины осуществляется с помощью мягкой губки, воды и мыла или нейтрального моющего средства.

Не следует использовать такие растворители как спирт или ацетон, так как они могут повредить поверхность некоторых элементов.

Для чистки хромированных или лакированных поверхностей используйте влажную, слегка смоченную в мыльном растворе тряпку. Не используйте абразивные средства или продукты, которые содержат растворители или кислоты.

Кроме того, все наши кабины оснащены системой против образования известкового налета. С помощью этой системы осуществляется удаление известкового налета и загрязнений, которые могли образоваться на генераторе пара. После определенного количества часов работы генератора пара, система оповещает о том, что необходимо произвести процесс удаления известкового налета. Пакетики со средством для удаления известкового налета поставляются вместе с кабиной.

### Система против известкового налета

Как форсунки, так и ручной и верхний тропический душ в большинстве наших кабин оснащены системой против образования известкового налета "Easy Clean". Надавив на форсунку и / или сняв насадку для душа, будут удалены любые образовавшиеся известковые отложения и в последствии смыты водой.



## COLUMNS

### Uso y limpieza

La limpieza de su columna de hidromasaje debe realizarse con una esponja muy suave, agua y un jabón o detergente neutro.

No se deben utilizar disolventes como alcohol, acetona o productos similares, ni tampoco estropajos o detergentes abrasivos, ya que pueden dañar las superficies de algunos elementos. Es conveniente secar la columna, después de cada utilización, con un paño de algodón.

### Sistema antical

Es necesario realizar periódicamente el procedimiento antical en el rociador, la teleducha y en los jets. Estos componentes están dotados con el sistema antical "easy clean", que permite eliminar los posibles restos de cal que pudieran formarse con solo remover las salidas de agua manualmente (dichos restos desaparecerán al ser arrastrados posteriormente por el agua). Esta sencilla operación redundará en una mayor calidad de su hidromasaje, así como en el perfecto funcionamiento de su columna.

## COLUMNS

### Use and cleaning

The cleaning of your hydromassage column should be carried out with a soft sponge, water and a neutral soap or detergent.

Solvents such as alcohol, acetone or similar products should not be used. Do not use abrasive scourers or detergents, as they may damage the surface of some elements. The column should be dried with a cotton cloth after each use.

### Anti-limescale system

The anti-limescale procedure needs to be carried out periodically on the overhead rain shower, the hand shower and the jets. These components are fitted with the "easy clean" anti-limescale system, which allows the removal of any limescale that might have appeared by stirring the water outlets manually (that limescale will disappear as it will be washed away by the flow of water). This simple operation will result in a higher quality of your hydromassage, as well as in the perfect functioning of your column.

## COLONNES

### Utilisation et nettoyage

Le nettoyage de votre colonne d'hydromassage doit être réalisé avec une éponge douce, de l'eau et un savon ou un détergent neutre.

Vous ne devez utiliser de solvants comme l'alcool, l'acétone ou des produits similaires, ni non plus de tampons à récurer ou détergents abrasifs, puisqu'ils peuvent endommager la surface de certains éléments. Il est convenable de sécher la colonne, après chaque utilisation, avec un chiffon en coton.

### Système anticalcaire

Il est nécessaire de réaliser périodiquement le processus anticalcaire dans la pomme de douche, la douchette et les jets. Ces composants sont équipés d'un système anticalcaire « easy clean », qui permet d'éliminer les possibles dépôts de calcaire qui pourraient se former en agitant les sorties d'eau manuellement (lesdits dépôts disparaîtront et seront postérieurement emportés par l'eau). Cette simple opération se traduira par une meilleure qualité de votre hydromassage, ainsi que par le parfait fonctionnement de votre colonne.

## ПАНЕЛИ

### Эксплуатация и уборка

Уборка гидромассажной панели должна производиться при помощи очень мягкой губки, воды и мыла или нейтрального моющего средства.

Не должны использоваться такие растворители, как спирт, ацетон или подобные средства, а также недопустимо применение жестких губок или абразивных моющих средств, так как они могут повредить поверхности некоторых элементов. Рекомендуется хорошо вытирать панель хлопчатобумажной тканью после каждого использования.

### Система против известкового налета

Необходимо периодически проводить процедуру очистки от известкового налета верхнего душа, ручного душа и форсунок. Эти элементы оснащены системой защиты от известкового налета "easy clean", позволяющей устранить возможные образовавшиеся остатки известки путем простого перемещения вручную выходов воды (эти остатки в дальнейшем смоев вода). Эта простая операция позволит добиться более высокого качества гидромассажа, а также оптимального функционирования панели.



#### **Catálogo**

---

Todas las medidas y colores aparecidos en este catálogo son orientativas. Por razones técnicas o comerciales GALA se reserva el derecho a realizar en cualquier momento cambios en los materiales y especificaciones de los modelos descritos previa notificación.

#### **Catalogue**

---

Measurements and colours are for informational purposes. For technical or commercial reasons, Gala reserves the right to change the materials and specifications of models at any time with prior notification.

#### **Catalogue**

---

Toutes les mesures et couleurs apparues dans ce catalogue sont orientatives. Pour des raisons techniques ou commerciales GALA se réserve le droit de réaliser à tout moment des changements de matériaux et des spécifications des modèles décrits après notification préalable.

#### **Каталог**

---

Все размеры и цвета, указанные в этом каталоге, ориентативны. По коммерческим или техническим причинам компания GALA оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в материалы и спецификации описанных моделей, заблаговременно уведомляя.



Edición Enero 2015 - Ref: 9417001

# galabaño

Cerámicas Gala S.A.  
Ctra. Madrid-Irún km. 244  
Apartado 293 • 09080 Burgos  
Tel. +34 947 47 41 00 • Fax +34 947 47 41 03  
Email: [general@gala.es](mailto:general@gala.es)  
[www.gala.es](http://www.gala.es)